

هو  
۱۲۱

(جلد ششم)

متن و ترجمه‌ی فارسی تفسیر شریف  
**بیان السّعاده فی مقامات العبادة**

تألیف

عارف شهیر

جناب حاج سلطان محمد گنابادی ملقب به سلطان علیشاہ

طاب ثراه

مترجمان

محمد آقا - رضاخانی و حشمت اللہ ریاضی

## شناسنامه‌ی کتاب

ناشر : سرالاسرار

نام کتاب : ترجمه‌ی فارسی تفسیر شریف بیان السّعاده فی مقامات العباده جلد چهاردهم

نام مولف : جناب حاج سلطان محمدگنابادی ملقب به سلطان علیشاه طاب ثراه

مترجمان : محمدآقا رضاخانی و حشمت‌الله ریاضی

ویراستار : سیدعزیز‌الله قائمی (طباطبایی)

نوبت چاپ : چاپ نخست ۱۸ ذی‌الحجه ۱۴۲۲ (عید غدیر خم) ۱۳۸۰

تایپ کامپیوتری : خانم نفیسه بذرکار

تیراز : ۲۵۰۰ جلد

هدیه : ۵۰۰۰۰ ریال

لیتوگرافی چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

کلّیه حقوق برای مترجمان محفوظ است.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ الْعَظِيْمِ

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ  
وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ  
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
**پیشگفتار**





ح

ترجمه‌ی تفسیر بیانالسعاده ج / ۶

---

---

پیشگفتار

ط

---

---



پیشگفتار

یا

---

---

ب

ترجمه‌ی تفسیر بیانالسعاده ج / ۶

---

---







## سوره‌ی الانفال

همه آن مدنی است، و بعضی گفته‌اند: همه آن مدنی است جز هفت آیه که در مکه نازل شده است و آن قول خدای تعالی: «وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الظِّنَّ كَفَرُوا» تا آخر آن آیات و این سوره شامل هفتاد و هفت آیه است. هفتاد و پنج آیه است.

آیات ۱ - ۲

(۱) ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَ الرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَ أَطْبِعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۲) ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَ جِلْتُ قُلُوبُهُمْ وَ إِذَا تُلِيهِمْ عَلَيْهِمْ أَيَّاتُهُ زَادُهُمْ أَيْمَانًا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾

ترجمه

ای رسول ما چون از حکم انفال از تو پرسند جواب ده: که انفال مخصوص خدا و رسول است. در این صورت شما مؤمنان باید از خدا بترسید بلکه در ایجاد رضایت و اتحاد بین خودتان بکوشید و مطیع خدا و رسول باشیدا گر اهل ایمانید، مؤمنان آنها هستند که چون ذکری از خدا شود دلهایشان ترسان و لرزان شود و چون آیات خدا را بر آنان تلاوت کنند

برایمانشان بیفزاید و در هر کار به خدای خود توکل کنند.

### تفسیر

**﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ﴾** انفال جمع نفل به معنی زیادی و فزونی است، و در بعضی از اخبار به چیزی تفسیر شده است که مخصوص به رسول و امام است، از قبیل غنیمت هایی که بدون زحمت و جنگ بلکه با تسليم اهل شهر به مسلمانان رسیده است، و گودال و نیزارها، و اراضی موات، و معادن و میراث کسی که وارث ندارد، و غیر اینها از چیزهایی است که غیر از امام کسی در آن شرکت ندارد.

در بعضی از روایات دیگر به غنایمی که خمس آن برای رسول ﷺ و بقیه آن برای جنگجویان است، تفسیر شده است.

و نیز وارد شده است که این آیه درباره غنائم بدر نازل شده و آن در حالی بود که اختلاف و منازعه و مشاجره می کردند.

**﴿قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَ الرَّسُولِ﴾** وغیر رسول در انفال شرکتی ندارد، پس اگر به غنائم تفسیر شود، با آیه خمس نسخ می شود، و اگر به غیر غنائم تفسیر شود حکم ثابت است و نسخ نمی شود.

**﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ﴾** پس تقوی پیشه گیرید و در انفال طمع نکنید، و اختلاف و مشاجره را کنار بگذارید، و در اصلاح امر بین خدا و رسولش مداخله نکنید.

مسلمانان در روز بدر سه صنف بودند، یک عدد به غنائم حمله کردند، و عدد ای نزد رسول خدا باقی ماندند و عدد دیگری دشمن را تعقیب کردند، و اما مال غنیمت گرفته شده اندک بود و مردم زیاد، بعضی از آنها ضعیف و بعضی قوی و اوّلین غنیمتی بود که آنها می گرفتند، پس در آن غنائم و

چگونگی تقسیم آن زیاد حرف زدن و کارشان به نزاع کشیده شد.  
**وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ** بین خودتان را اصلاح کنید نه امر خدا و رسول را، چون اصلاح امر خدا و رسول به شمار بطي ندارد.

لفظ **ذات** همان است که به معنی دوست و همراه چیزی است، سپس در مواردی مانند **ذات الصّدور** و **ذاتَ بَيْنِكُمْ** به معنی آنچه که در سینه‌ها و آنچه که در بین شماست به کار رفته است، چون آنچه که در سینه‌ها و بین شماست مصاحب و همراه آن دو می‌باشد.

**وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ** در چیزی که مربوط به آنهاست سخن نگویید، بلکه از خدا و رسولش فرمانبرداری کنید.

**إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ** اگر مؤمن هستید، زیرا که ایمان اقتضاء می‌کند که تسلیم امر خدا شوید، و سخن گفتن شما در امر خدا و رسول موجب شک در ایمان شماست.

**إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ** این بیان تعلیل چیزی است که از شرط فهمیده می‌شود و آن عبارت از شک در ایمان آنهاست، یا جواب سؤالی است که ناشی از شرایط است، گویا که کسی گفته است: اگر ایمان آنها مشکوک است پس مؤمنی که ایمانش مشکوک نباشد چه کسی است؟ خداوند فرمود: مؤمنین فقط کسانی هستند.

**الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ** که هر گاه ذکر خدا شود دلهای آنان ترسان و لرزان گردد.

**وَإِذَا تُلِيهِمْ أَيَّاتُهُ زَادَهُمْ أَيْمَانًا** و چون دلهای آنان از آلو دگی هوایا خالی است، پس ذکر خدا و آیاتش در آنها اثر می‌گذارد و بر ایمانشان می‌افزاید، پیش از این بیان شد که ایمان دارای مراتب و درجاتی

از زیادی و نقص می باشد.

﴿وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ و بر پروردگارشان توکل می کنند.

این جمله عطف بر جمله شرط و جزاست که صله واقع شده است، چون مقید به زمان خاصی نیست، برای اشاره به این که توکل باید در هر لحظه و هر آن حاصل شود از این رو لفظ مضارع آورده ماضی.

### آیات ۳-۸

(٣) ﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ (٤)  
 (٥) ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (٦) ﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ﴾ (٧) ﴿وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ أَحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَ تَوَدُّونَ أَنَّ عَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَ بُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَ يَقْطَعَ ذَابِرَ الْكَافِرِينَ﴾ (٨) ﴿لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَ يُبَطِّلَ الْبَاطِلَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾

### ترجمه

وکسانی که نماز را با حضور قلب پیامی دارند و از هر چه روزی آنها کردیم به فقر اتفاق می کنند، آنها به راستی اهل ایمانند و نزد خدا مراتب بلند دارند و آمرزش و روزی نیکو مخصوص آنهاست، چنانکه خدا ترا از خانه خود برای اعلای دین حق (برای جنگ بدرا) بیرون آورد در حالی که گروهی از مؤمنین (از جنگ) اکراه داشتند، و مردم نادان در حکم حق، با آنکه آشکار گردید، با تو، جدل و نزاع خواهند کرد. و طاعت خدا چنان بر آنها دشوار آید،

گوئی به چشم می بینند که آنها را به جانب مرگ می کشند، ای رسول به یاد آور زمانی را که خدا شما را و عده پیروزی به یکی از دو طایفه داد و شما مایل بودید آن طایفه که شوکت و سلاحی به همراه ندارند (بی رنج جهاد)، اموالشان نصیب شما شود و خدا می خواست صدق سخنان حق را ثابت گرداند و ریشه کافران را از بن بر کند، تا حق، دین اسلام را پایدار و باطل را محو و نابود سازد، هر چند که بدکاران را خوش نیاید.

## تفسیر

﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ اشاره به دو وصف ایمان است، تولی که از آن تعبیر به نماز می شود، و تبری که از آن تعبیر به زکات و انفاق می شود که آن دو اساس همه اعمال صالح بدنی است. و آن، بدل از موصوف یا مبتدای مستائب است و خبر آن جمله آینده است، یا اینکه آن خبر مبتدای محذوف است تا جواب سؤال مقدّر باشد.

﴿أُولَئِكَ﴾ یعنی آنها بی که متصف به اوصاف مذکور هستند، و آوردن اسم اشاره بعید جهت اتصاف آنان، به اوصاف مذکور است تا دلیلی بر حکم جمله بعد و بزرگداشت مؤمن باشد.

﴿هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقّاً﴾ آنان حقیقتاً مؤمن هستند.

ضمیر فصل و آوردن مستند (خبر) جهت حصر و تأکید است، یعنی اینکه اینان کسانی هستند که جمع کردند و مقرن نمودند بین صورت ایمان عام که همان بیعت با نبی ﷺ است، و حقیقت ایمان که به سبب آثارش که ذکر شد ظاهر می شود که عبارت است از تاثر دلها از آثار کسانی که ایمان به خدا آورند، و آن از لوازم محبت، و از لوازم صفات جمالیه او، و اقرار به او، و واگذاردن امور به اوست که آن از آثار صفات جلالی خدادست، چنین کسانی

مؤمنین هستند که در ایمان آنها نمی‌شود شک کرد، نه از کسانی باشند که فقط با بیعت عامّ بیعت کرده و به حقیقت ایمان متحقّق نشده‌اند، چه (در این صورت) ایمان آنان مشکوک است.

**﴿لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾** برای آنها نزد پروردگارشان درجاتی است. خبر بعد از خبر، یا حال، یا استیناف و جواب سؤال مقدّر می‌باشد.

**﴿وَ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ﴾** سه وصف برای آنان ذکر نمود که آن امّهات چیزهایی است که مورد طلب انسان است، وصف اوّل گستردگی و وسعت مقام و لوازم آن است، برای اشاره به اینکه درجات مغایر ذات آنها نیست بلکه از شؤون و وسعت ذات آنهاست.

لذا در آیه دیگر فرمود: «**هُمْ دَرَجَاتٌ**»<sup>(۱)</sup>، وصف دوم پوشیدن و سرپوش گذاشتن روی بدیها و آنچه که ملحق به آن است (مغفرة)، وصف سوم یافتن آن چیزی است که به آن احتیاج دارند (رزق کریم).

**﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ﴾** چنانکه پروردگارت تورا از خانه ات بیرون آورد، چون غرض، حق ثابتی بود که در آن وجود داشت و آن اعلای دین و عزیز کردن مؤمنین و شکست مشرکین است، یا مقصود این است که بیرون آوردن تو از خانه ات در پوشش حق است که آن ولايت است (رسالت پوشش و لباسی است برای ولايت)، یا متسبّب از حق است که ولايت می‌باشد (یعنی به سبب ولايت رسالت ظاهر می‌شود) و آن کلام مستقلّ است برای بیان ضعف یقین آنها، چنانکه آنچه که گذشت نیز برای ضعف یقین آنها بود.

مقصود از اخراج، اخراج از مکّه یا مدينه است به جهت غارت کاروان قريش و جنگ بدر، زيرا مسلمانان خروج پیامبر را دوست نداشتند، چون آمادگی نداشتند و آن متعلق به قول خدا «يُجَادِلُونَكَ» است، يعني چنانکه دوست نداشتند خدا تو را از خانهات به حق خارج کند، جهاد را دوست ندارند، گويا که در حين رفتن به جهاد به سوي مرگ مى روند. احتمالات ديگر در تركيب آيه از سياق کلام بعيد است زيرا کلام بدین سياق و جهت آورده شده است تا حال آنها را در ناخوش داشتن جهاد از جهت جهل به عاقبت آن به حال آنان در ناخوش داشتن خروج، تشبيه کرده باشد که به سرانجام آن آگاهی نداشتند و در اخبار به اين مطلب اشاره شده است که اين کلام از ما قبلش منقطع بوده و به تنهائي و مستقلًا نازل شده است.

﴿وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ﴾ جمله حاليه است، يعني در حالی که گروهي از مؤمنان ناراحت بودند.

﴿يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ﴾ درباره حق، با تو مجادله مى كنند، آن حقی که نهايتاً باید بدان برسيد، و آن عبارت از جهاد است که کار مؤمنين به سبب آن بالا مى گيرد، و به سبب غلبه و اخذ غنيمت قوى مى شوند، و آن جنگ بدر است.

﴿بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ﴾ بعد از آنکه با اعلام رسول ﷺ مبني بر اينکه پيروزي نصيب آنان مى شود و بعد از مشاهده صدق اخبار رسول ﷺ در موارد متعدد، حق واضح و روشن شد.

﴿كَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَ هُمْ يَنْظُرُونَ﴾ يعني گويا که به سوي مرگ نگاه مى كنند، مطلب از اين قرار بود که رسول ﷺ آنها را از کاروان قريش و اينکه خداوند پيروزي بر کاروان قريش را به آنها وعده

داده است با خبر نمود، پس از آن از مدینه خارج شدند.

سپس به آنها خبر داد که قریش برای حمایت کاروان بیرون آمده‌اند، و خدا به آنها وعده پیروزی بر قریش را داده است، پس معارضه با قریش را خوش نداشتند چون تعداد و ساز و برگ آنها اندک بود، لذا به جهت ضعف یقینشان با رسول خدا در این مورد مجادله کردند.

**﴿وَإِذْ يَعِدُ كُمُ اللَّهُ﴾** عطف بر «بعد ما تبیّن»، یا به تقدیر «اذ کروا» عطف بر جمله «کما اخراجك، تا آخر آیه» است، آن بدین معنی است که وقت خروج و مجادله خود را به یاد آرید، گویا که گفته است: به یاد آورید هنگامی را که خداوند پیامبرش را از خانه‌اش بیرون آورد و شما آنرا ناخوش داشتید، و حال آنکه در آن چیزی که شما آن را دوست ندارید، اعلای کلمه توحید است. و به یاد آرید هنگامی را که خداوند به شما و عده می‌داد.

**﴿إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ﴾** پیروزی بر یکی از دو طایفه (کاروان قریش) را و شما از جنگ با قریش اکراه داشتید.

**﴿وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ﴾** و شما دوست داشتید اموال آنها یکی که سلاح همراه ندارند، مال شما باشد در حالی که عدد کاروان شما اندک و بدون سلاح بود به خلاف قریش که عددها نزدیک به هزار، و همه دارای سلاح بودند.

**﴿وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ﴾** و خدامی خواست به سبب وجود جانشینان و پیروانش، حق راثابت و ظاهر نماید.

**﴿وَيَقْطَعَ دَابِرُ الْكَافِرِينَ﴾** و کافران را ریشه کن سازد، به نحوی که از آنها اثری و نسلی باقی نماند.

**﴿لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كِرَهَ الْمُجْرِمُونَ﴾** تا اینکه حق

محقق شود و باطل (کفر، بی ایمانی، ظلم و فساد) را از بین برد، از این بیان خود احراق حق مقصود است نه امری دیگر، زیرا حق از قبیل چیزهایی است که خودش مطلوب است، نه اینکه مقدمه امر دیگری باشد، پس گویا که گفته باشد: خداوند می خواهد برای خود حق، احراق حق کند.

## آیات ۱۲ - ۹

(۹) **إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكٌ بِالْفِي**  
**مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ** (۱۰) **وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَ لِتَطْمَئِنَّ**  
**بِهِ قُلُوبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** (۱۱)  
**إِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَّهُ وَ بُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاً**  
**لِيُظَهِّرَ كُمْ بِهِ وَ يُذَهِّبَ عَنْكُمْ رِبْ�َ الشَّيْطَانِ وَ لِيُرِبِّطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ**  
**وَ يُبَيِّنَ بِهِ الْأَقْدَامَ** (۱۲) **إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ**  
**فَشَبَّهُوا الَّذِينَ أَمْنَوْا سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوهُ**  
**فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوهُمْ كُلَّ بَنَانٍ**

## ترجمه

یادآور هنگامی که به پروردگار خود استغاثه و زاری کردید که شمارا بر دشمن غلبه دهد، دعای شمارا اجابت کرده، وعده داد که من سپاهی منظم از هزار فرشته برای شمامی فرستم، و این فرشتگان را خدا نفرستاد مگر آنکه مژده پیروزی باشد و دلهای شما را به وعده خدا مطمئن سازد که نصرت و پیروزی نیست مگر از جانب خدا، که خدا را کمال قدرت و حکمت است، یادآور هنگامی را که خواب راحت شما را فراگرفت برای اینکه از جانب خدا ایمنی یافتید و از آسمان رحمت خود آبی فرستاد که شما را به آن آب

پاک گرداند و وسوسه و کید شیطان را از شما دور سازد و دلهای شما را به رابطه ایمان با هم متّحد گرداند تا در کار دین ثابت قدم و استوار باشید، یادآرای رسول آنگاه که پروردگار توبه فرشتگان وحی کرد که من باشما یم پس مؤمنان را (در پیکار با کفار) ثابت قدم بدارید که همانا من در دل کافران ترس می‌افکنم تا سرهایشان را بکوبد، و همه انجشتان (دست آویزهای آنان) را از کار بیندازید.

### تفسیر

**﴿إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ﴾** هنگامی که از پروردگارتان بازاری خواستید که شما را بر دشمن پیروزی دهد، ظرف قول خدا: «یرید الله» یا «کره المجرمون» است، یا بدل از قول خدا «اذا عدكم احدى الطائفتين» است به نحو بدل اشتمال، چه که وعده در مدینه بود و استغاثه در حین قتال و مشاهده اندک و آماده نگهداشتن آنها و زیادی دشمن از جهت عده و آمادگی بود.

**﴿فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ بِالْفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾** پس دعای شما را اجابت کرد که سپاهی منظم از هزار فرشته به شما کمک می‌کنم. «مردفین» یا به معنی منظم و بعضی به دنبال بعضی آمده، یا به معنی تابع قرارداده شده از «أرْدَفَه» به معنی «از او پیروی کرد» می‌باشد.

**﴿وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ﴾** امداد را خداوند قرار نداده است .

**﴿إِلَّا بُشْرَى﴾** مگر از باب بشارت وعده پیروزی شما.

**﴿وَ لِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾** چون شما به جهت ضعف یقین و توکل جز به اسباب نظر نمی‌کنید، لذا خداوند یاری و

کمک به شما را به توسط اسباب اجرا کرده است تا دلها یتان آرام گیرد.

«إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ إِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ أَمَّةً مِنْهُ» کمال قدرت و حکمت مخصوص خداست آن هنگام که از طرف او ایمنی یافتید خواب شما را فراگرفت. ظرف قول خدا: «استجاب» یا «ممد کم» یا «مردفین» یا «جعله الله» یا «طمئن» یا «من عند الله» است، ظرف یکی از این امور است و به تنهائی و به صورت انفراد، یا ظرف همه آنها بر سبیل تنازع است، و محتمل است بدل از «اذ تستغيثون» باشد به نحو بدل اشتمال.

«وَ يُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا إِلَيْهِرَ كُمْ بِهِ وَ يُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ» و خداوند از آسمان آبی فرستاد که شما را از آلو دگی و پلیدی پاک کند و جنابت، یا وسوسه شیطان و ترساندن او از عطش را از شما بزداید روایت شده که آنها در شنزار نرمی فرود آمدند که پاها در آن فرو می رفت بدون اینکه آب در آنجا باشد، پس خوابیدند و بیشترشان محتلم شدند و از سوی دیگر مشرکین بر آب غالب شدند، شیطان در بین مسلمانان وسوسه کرد و گفت: شما چگونه یاری می شوید؟

چون آب ندارید که طهارت کنید در واقع مغلوب شده اید، شما در حالی که آلو ده هستید نماز می خوانید و گمان می کنید که اولیای خدا هستید، رسول خدا در بین شماست، این ماجرا موجب ترس آنان شده بود و به خواست خداوند شب باران آمد به نحوی که آب جاری شد، و آنان حوضهایی درست کردند و آنها را پر از آب نمودند، اسبها را سیراب کردند، غسل کردند و وضو گرفتند، زمینهای شنی که بین آنها و بین دشمن بود سفت شد تا آنجا که پاهایشان دیگر فرو نمی رفت و ثابت می ماند و وسوسه زایل شد.

﴿وَ لِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ﴾ چون ربط دلها از جهت تنزيل از شريفترین خصلتهای انسان است، و مرابطه از جهت تأويل از آخرين مقامات سالكين به سوی خداست، لام را تکرار کرد تا اشاره به اين باشد که اين جمله با دو جمله‌ی سابق از حیث شرف و رتبه مغایر است، و معنی آيه اين است که محبت را بر دلهای شما پیوند دهد و بیندد، یا اينکه ولايت حقیقی را که تمثیل نبیّ یا ولیّ است بر دلهای شما پیوند داد.

﴿وَ يُثِبَّتَ بِهِ﴾ یعنی به سبب باران از جهت تنزيل و به سبب ربط و پیوند دادن از جهت تأويل، شما را استواری بخشید.

﴿الْأَقْدَامَ﴾ تابا سفت شدن خاک، قدمهای جسمانی شما ثابت بماند و در خاک فرو نرود و از جهت دین دلها یتان ثابت بماند تا به مطلوب برسید.  
 ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمُلَائِكَةِ﴾ و آن هنگامی بود که پروردگارت به فرشتگان و حی فرستاد، لفظ «اذ» ممکن است ظرف باشد برای هر یک از افعال ذکر شده از قول خدا: «یغشیکم» تا «یثبت به القدام» بر سبیل انفراد یا بر سبیل تنازع، و ممکن است بدل از «اذ» اوّلی، یا «اذ» و از دوّمی و سوّمی، باشد (آيات ۹ و ۱۲ با «اذ» شروع می‌شود).

﴿أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ که من با شما هستم پس مؤمنان را ثابت قدم بدارید و من در پایداری مخالف شماییست تا برای شما پایداری ممکن نباشد.

﴿سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ﴾ از باب اينکه کمکی برای شما در پایداری باشد تا امر پایداری و استواری برای شما تمام شود، در دل کافران ترس ایجاد می‌کنم.

﴿فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ﴾ تا اينکه سرهایشان را بکوپید یا

سرهایشان را قطع کنید.

﴿وَ اضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ و سرانگشتان آنها را ببرید و تکرار «اضربوا» و اضافه کردن این عبارت جهت طولانی کردن کلام است که در مقام شدّت یافتن غصب مطلوب است.

زدن سرانگشتان از جهت تنزیل واضح است، و تأویل آن عبارت از زدن سرانگشتان نفوس خبیثه است که در دین اسلام و عقاید ضعفای مسلمین شکاف می‌اندازد.

### آیات ۱۸ - ۱۳

(۱۳) ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ مَنْ يُشَاقِقُ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (۱۴) ﴿ذَلِكُمْ فَذُوْفُوهُ وَ أَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ﴾ (۱۵) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَذْبَارَ﴾ (۱۶) ﴿وَ مَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقتالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ مَأْوِيهُ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ﴾ (۱۷) ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ قَتَنَاهُمْ وَ مَا رَمَيْتَ وَ لِكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَ لِيُبَلِّيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (۱۸) ﴿ذَلِكُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ مُوْهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾

### ترجمه

این کیفر کافران برای آن است که با خدا و رسول نخست ضدیّت و مخالفت کردند و هر کس راه مخالفت با خدا و رسول بپیماید بترسد که عقاب

خدا بسیار سخت است، این عذاب مختصر قتل و اسارت را در دنیا پچشید و بدانید که برای کافران روز قیامت عذاب آتش دوزخ مهیّاست ای اهل ایمان هر گاه با تهاجم و تعرّض کافران در میدان کارزار روبرو شدید مبادا از بیم آنها پشت کرده از جنگ بگریزید، هر که در روز جنگ پشت به آنها کرد و بگریخت به طرف خشم خدا روی آورده جایگاهش دوزخ که بدترین منزل است خواهد بود، مگر آنکه از میمنه به میسره و یا از قلب به جناح برای مصالح جنگی رود و یا از فرقه‌ای به یاری فرقه‌ای دیگر بستابد. (ای مؤمنان) نه شما بلکه خدا کافران را کشت، ای رسول چون تو تیرا فکنندی نه تو بلکه خدا افکند و شکست کافران را خدا برای این خواست که مؤمنان را به پیش آمد خوشی بیازماید که خدا شنوای دعای خلق و دانا به مصالح امور عالم است، این پیروزی در جنگ به خواست خدانصیب شماشد که محققًا خدا بی اثر کننده مکر کافران است.

### تفسیر

﴿ذلِكَ﴾ این شدّت گرفتن سخت بر آنها.  
 ﴿بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذلِكُمْ﴾ به دلیل مخالفت آنها با خدا و رسول است، لذا آیه خطاب به کافران است یعنی ای کافران چرا با خدا و رسول او مخالفت می‌کنید و هر کس با خدا و رسولش مخالفت ورزد، بترسد که خدا سخت عقوبت کننده است.

و آن از باب التفات و استغفال است، آمدن «فاء در فاء الله» یا به تقدیر «اما» یا توهّم آن است، و آن مبتداست که خبرش حذف شده است، بدین گونه «ذلکم لكم» یا مفعول فعل محدود است، یعنی بگیرد این را یا اینکه لفظ «ذلکم» اسم فعل است

معنی «بگیرد» زیرا بعد از حذف فعل به این معنی بیشتر آمده است.

**﴿فَدُّوْقُوهُ وَأَنَّ لِكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ﴾** پس عذاب قتل و اسارت را بچشید و عذاب آتش دوزخ برای کافران مهیا است.

شأن نزول آیه و داستان بدر در اخبار ذکر شده، برای اطلاع از آن آنچه که در صافی است کفايت می‌کند.

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْتَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا﴾** اگر دیدید کفار بالشکر زیاد متعرض شما شدند، «زحف» به معنای لشکر است که آهسته و منظم حرکت می‌کند.

**﴿فَلَا تَوَلُّهُمُ الْأَدْبَارَ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ﴾** یعنی در روزی که آنها را در حالت تهاجم و حرکت دیدید، مبادا به آنها پشت کرده بگریزید.

**﴿دُبَرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ﴾** مگر اینکه پشت کردن و انحراف از میدان جنگ جهت صالح جنگی بوده و برای دسترسی به دشمن، یا برای حیله و غافلگیر کردن دشمن باشد که دشمن خیال کند که اینها شکست خورده و فرار می‌کنند.

**﴿أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِتَةٍ﴾** یا به سوی گروه دیگر می‌رود تا به آنها کمک کند.

**﴿فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوِيهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾** این یکی از گناهان کبیره است که وعده آتش به آن داده شده است، و آن فرار از لشکر از مقابل دشمن نامیده می‌شود و چون مؤمنین را به یاری ملائکه و همراهی خدای تعالی با آنان، و امر به آنها به زدن گردنها و زدن سرانگشتن یادآوری نمود، و این توهم پیش آمد که مؤمنین دخالتی در جنگ و کارزار ندارند، فرار، ثبات، جهاد و نشستن از جهاد برای آنها مساوی است، خدای

تعالی این توهّم را خاطرنشان ساخت و این گونه جواب داد که فعل ملائکه جز در مظاهر بشری ظاهر نمی شود، پس شما اگرچه فاعل حقیقی نیستید لکن شما مظاهر فعل ملائکه هستید، پس هر گاه با کفار مهاجم رو در رو قرار گرفتید پشت به آنها نکنید و فرار نکنید تا اینکه قدرت خدا و فعل ملائکه توسّط شما جریان پیدا کند.

پس از آنکه خدای تعالی از یاری کردنش توسّط ملائکه و امر به زدن و کشتن کفار را اثبات نمود، فرمود: اگر کشتن کفار و یاری شما به سبب ملائکه انجام گرفته است.

**﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ﴾** پس شما نکشید بلکه خدا آنها را کشت سپس خطاب را بسوی پیامبر شبر گردانید و فرمود: **﴿وَ لَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَ مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾** بدان که حق این عبارت که در مقام قصر قلب یا افراد است این بود که گفته شود: **﴿فَإِنَّمَا لَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَ لَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَ مَا أَنْتَ رَمَيْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾** یعنی شما آنها را نکشید و لکن خدا آنها را کشت و تو تیر نینداختی و لکن خدا تیر انداخت.

سپس حق دو عبارت قرین هم این است که هر دو متوافق باشند در حالی که در ادات نفی و ذکر مفعول و حذف آن و ماضی و مضارع بودن فعل، و اثبات فعل برای کسی که فعل از آن نفی شده است و عدم آن، مخالف همدیگر هستند.

وجه مطلب این است که انسان دارای یک وجهه الهی است به سبب آن فاعل بودنش تحقق می یابد، و یک وجهه نفسی است که به سبب آن افعال را به خودش نسبت می دهد، و گاهی بر اثر ریاضت‌ها در صورتی که سالک‌الی الله باشد، وجهه نفسی آن از بین می‌رود به نحوی که از خودش هیچ اثری در

بین نمی‌بیند و در وجود جز خدا و وجهه خدا چیزی نمی‌بیند.

پس در این صورت سلب افعال از او در حقیقت و در نظر او صحیح است، چون او دیگر برای خودش وجود و اثری نمی‌بیند.

و این مقام در اصطلاح آنها مقام فنانامیده می‌شود، امّا گر پس از فنا، صحو (هوشیاری و به خود آمدن) حاصل شد باقی بالله می‌شود نه باقی به نفس خودش، یعنی وجود را دارای مراتب می‌بیند، ولی حدود را دارای وجود نمی‌بیند.

پس وجودش را مرتبه‌ای از وجود خدامی بیند نه مباین با وجود خدا، و در این هنگام است که برای مرتبه نفسش وجودی می‌بیند که آن وجود خدا در همان مرتبه است و این مرتبه باقی بالله نامیده می‌شود، در این حال صحیح است که نسبت وجود را به نفس خودش که ظهر و وجود خداست بدهد، و نسبت اثر وجود را نیز به آن مرتبه از وجود بر حسب احساسی که نسبت به مراتب وجود دارد بدهد، ولکن نسبت اثر وجود در این هنگام غیر از نسبتی است که قبل از فنا بوده است.<sup>(۱)</sup>

واگر از سکر و فنا به صحو و بقا نرسید، نسبت فعل به خودش معنی ندارد، چون در وجود جز خدانمی‌بیند، و فعل راجز از خدانمی‌بیند، و گاهی از وجهه نفسی اش به سبب اسباب عوارضی که گاهی پیش می‌آید غافل می‌شود، مانند غلبه خوف و غضب و شادی و غیر اینها، و در این هنگام نه احساس به خودش دارد، و نه نسبت به فعل به خودش در نظر او صحیح است، همانند کسی که در حال اشتغال به کار، کسی را که در مقابلش قرار گرفته می‌بیند ولی به دیدنش ادراکی ندارد، بلکه دیدن را از خودش نفی

---

۱- درباره محو و صحو در جلد اوّل توضیح داده شده است.

می‌کند.

پس از بیان مطلب فوق باید دانست که: مؤمنین در حال قتال و کارزار از جهت وحشت و دهشتی که به آنها روی می‌دهد از خود بی‌خود می‌شوند به نحوی که نه خودشان را احساس می‌کنند و نه فعل خودشان را، بلکه ملائکه آنها را گردانده، این طرف و آن طرف می‌کشانند و حرکت در بین آنها ایجاد می‌کنند، و صورت جنگ را به دست آنها ظاهر می‌سازند، پس اگر خدای تعالی بگوید: شما آنها را نکشید، اثبات موجودیت آنها و نفی فعل از آنها می‌باشد، و همچنین است اگر بگوید:

«إِذْ قَاتَلُوكُمُوهُمْ» اثبات فعل و موجودیت با هم برای آنهاست، در حالی که در نظر آنها نفسانیت و فعلیت برای خودشان وجود ندارد، و نیز اگر می‌گفت: «ما قاتلتموهم» اشعار به نوعی موجودیت برای آنها می‌شود به خلاف «لَمْ تَقْتُلُوهُمْ» چون «واو» اگر چه ضمیر است و لکن بین غایب و حاضر و حرف اعراب مشترک است، پس بدان می‌ماند که تصریح به فاعل نشده باشد.

و چون نفسیت (حقیقت) رسول ﷺ به سبب نفسیت (حقیقت) خداست و او باقی به بقای خداست، لذا لفظ ماضی آورد در حالی که تصریح به فاعل داشت سپس فعل نفی شده را برای او اثبات نمود، و در اینجا مسندالیه مقتضی مقابله با خدا یا مشارکت با اوست، و هر دو در واقع و در نظر رسول خدا ﷺ جز به سبب نفسیت (حقیقت) خدا نیست.

و از همین جا و جه اختلاف دو ادات نفی نیز ظاهر می‌شود و اما وجه اختلاف به ذکر مفعول و عدم آن این است که کشنن به دست مسلمانان ظاهر شده است و بر حسب اقتضای ظهور آن در مظاهر بشری به کشته شدگان

می‌رسد، به خلاف تیر انداختن که اگر چه آن نیز به دست رسول خدا ﷺ ظاهر شده است.

چون روایت شده است که پیامبر ﷺ یک مشت از سنگریزه را با وحی از جانب خدا بدست گرفت، و خواند: «وَعَنْتُ الْوِجْهَ لِلْحَيِّ الْقَيْوَمِ» زشت باد رویتان در برابر خدای زنده و پایدار و سنگریزه‌ها را انداخت، کسی نماند مگر اینکه به چشمها یش مشغول شد، ولکن نیروی شتاب از مظہر بشری که در سنگریزه‌ها نهاده شده اقتضای این را ندارد که یک مشت سنگریزه حدود هزار مرد را کافی باشد، و نه اینکه به سوی همه در هر ناحیه انحراف پیدا کرده و اصابت نماید.

بنا بر اینکه این تیر انداختن از او بر حسب مظہریت از او نبوده است، پس مفعول در اینجا افتاده است تا اشعار به این باشد که اصل تیر انداختن به دست او ظاهر شده، ولکن رساندن به مشرکین با دست او جاری نشده است.

﴿وَلِيُبَلِّيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا﴾

ابتداء حرف عطف «و» را آورد، با اینکه مقصود این است که خداوند کشت و خدا سنگها را پراند.

برای اینکه مقصود از همان اوّل نفی فعل از آنهاست که مقید به غایت مخصوص است، و اثبات فعل است اینچنین با اینکه مقصود جز نفی اصل فعل و اثبات آن نیست، پس آن معطوف است بر قول خدا: «لَكُنَ اللَّهُ قَاتِلُهُمْ وَرَمَاهُمْ» به تقدیر «قاتلهم» یا اینکه آن خبر مقدم «ذلکم» است.

مقصود این است که خدا آنها را کشت و رمی از طرف او صورت گرفت تیر انداخت تا بر مؤمنین نعمت نیکوئی بدهد از قبیل غنیمت و اعلای کلمه دین، یا معنی آن این است: تامؤمنین را از جانب خودش به نیکویی

امتحان کند، که در آن نه خستگی باشد و نه انحراف از حق آن عارض گردد، آنان را به صورت جهاد با دشمنان با وجود کمی تعداد خودشان و زیادی دشمنان امتحان کرد.

اما اختیار و امتحان کردن آن واضح است، و نیکو بودنش به جهت نیکو بودن عاقبت آن به سبب حصول قوّت قلب و قوّت ایمان برای آنهاست و با غلبه و پیروزی و اعلای کلمه و غنیمت فراوان و فدیه دادن اسیران، شاید معنای موافقتر به سیاق عبارت و معانی لغات باشد، زیرا که ابتلاء و بلاء به معنای امتحان و آزمایش، زیاد استعمال شده است، اما به معنای انعام تنها، بعضی از زبانشناسان ذکر کرده‌اند.

﴿أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ﴾ خداوند شنوازی دعای رسول ﷺ و استغاثه مؤمنین است.

﴿عَلِيهِمُ﴾ داناست به آنچه که صلاح آنهاست از نعمت دادن و عدم آن، و اینکه خداوند شنوازی گفتار آنان در مورد نبی ﷺ و ناخوش داشتن جهاد است و به آنچه که صلاح آنان است از جهاد با دشمنان و معاوضه با کاروان و یورش بر آنها داناست.

﴿ذُلِكُمْ﴾ این آزمایش، یا کشتن، یا تیر انداختن برای شما بوده است و این کلمه مبتدای مؤخر یا خبر مبتدای محفوظ است.

﴿وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾ و خداست کننده مکر کافرین است. این عبارت عطف بر «یبلی» یا بر «ذلکم» است.

آیات ۲۵ - ۱۹

(۱۹) ﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَتَهْوَ فَهُوَ خَيْرٌ﴾

لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَ  
آنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ (٢٠) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِّبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَا تَوَلُوا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ﴾ (٢١) ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا  
سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ (٢٢) ﴿إِنَّ شَرَ الدَّوَابَّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ  
الْبَيْكُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (٢٣) ﴿وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعُوهُمْ  
وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلُوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ﴾ (٢٤) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
اسْتَجِيبُوا اللَّهِ وَلِرَسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ (٢٥) ﴿وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا  
تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ﴾

## ترجمه

ای کافران اگر شما از خدا فتح و نصرت می طلبید اینک فتح کامل شما را رسید (دین اسلام و قرآن که بهترین پیروزی و کاملترین سعادت خلق است از جانب خدا آمد) اکنون اگر از کفر و عناد با حق دست بردارید برای شما بهتر است و اگر دیگر بار به جنگ و دشمنی مؤمنان باز آیید شما را باز کیفر دهیم و عذاب کنیم. هرگز جمعیت و سپاه شما هر چند بسیار باشد شما را نجات نتواند داد، که خدا البتہ با اهل ایمان است. ای کسانی که ایمان آورده اید خدا و رسول را اطاعت کنید و از فرمان او سر نپیچید که شما سخنان خدا را از او می شنوید، شما مؤمنان چون منافقان نباشید که گفتند سخن خدا و رسول را شنیدیم و در واقع نشنیدند، بدترین جانوران و شقی ترین مردم نزد خدا کسانی هستند که از شنیدن و گفتن حرف حق کر و

لالند و اصلاً در آیات خدا تعقل نمی‌کنند، اگر خدا به علم از لی در آنها خیر و صلاح می‌دید آنها را به کلام حق شنومی گردانید و اگر هم به حق شنوا کند باز هم از آن رو می‌گردانند. ای اهل ایمان چون خدا و رسول شما را به ایمان دعوت کنند اجابت کنید تا به حیات ابدی بررسید و بدانید که خدا در میان شخص و قلب او حایل است (و از همه اسرار درونی آگاه است) و همه به سوی او محشور می‌شوید، پرسید از بلایی که چون آید تنها مخصوص ستمکاران نباشد بلکه همه را فراگیرد و بدانید که عقاب خدا بسیار سخت است.

### تفسیر

﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا﴾ ای کافران اگر شما از خدا فتح و نصرت می‌طلبید، بنابراین که خطاب به مشرکین مکّه باشد، چنانکه گفته شده است که آنها هنگام خروج از مکّه برای جنگ بدر به پرده‌های کعبه چنگ زدند و فتح و پیروزی بر محمد ﷺ را خواستار شدند.

و نقل شده که ابو جهل در روز بدر طلب فتح نمود و از خدانصرت و یاری خواست، و بعضی گفته‌اند: خطاب به مؤمنین است.

﴿فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ﴾ از باب استهزا می‌گوید: اکنون برای شما فتح رسید!

﴿وَ إِنْ تَنْتَهُوا﴾ حال اگر از دشمنی با رسول ﷺ و انکارش دست بردارید، **﴿فَهُوَ خَيْرٌ﴾** همان برای شما اختیار شده است، مقصود برتری و تفضیل نیست، یا اینکه مقصود تفضیل است نسبت به اعتقاد آنها.

﴿لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَكُمْ شَيئاً وَلَوْ كَثُرَتْ﴾ يعني نه می توانند نفعی به شما برسانند و نه ضرر، چنانکه زیادی عده شما را بی نیاز نکرد.

﴿وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ بنا بر قرائت «ان» با کسره جمله حاليه است، و بنا بر قرائت «أن» با فتح جمله معطوف بر «شيئاً» است يعني جمعیت و سپاه شما جلو ضرر شما را نمی تواند بگیرد، و همینطور نمی تواند از بودن خدا با مؤمنین که سبب شکست و ضرر شماست جلوگیری کند.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ پس از آنکه همراهی خودش را با مؤمنین و ياری کردن آنهاز کر کرد، آنانرا مورد خطاب قرار داد تا از باب لطف به آنها به طاعت رسول، که همان ملاک ایمان است ترغیب شان کند و آنها را از مخالفت بانبیٰ ﷺ که منافی ایمان است بر حذر دارد.  
 ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُّوا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ﴾ در حالی که شما آن مواعظ و همراهی خدا و ياري شنويده، و چون اطاعت خدا به سبب طاعت رسول است فعل راتکرار نکرد و ضمیر مجرور را مفرد آورد.

﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا﴾ و شما مانند آنهايی که می گويند شنيديم به معنی شنیدن لفظی، (مانند حيوان) نباشد.

﴿وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ در حالیکه آنها در حقیقت نمی شنوند و مانند انسان نیستند که معنی رادرک کنند.

﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ﴾ بدترین جانوران کسانی هستند که نسبت به مقصود کرو و نسبت به سخن گفتن که مقصود اصلی از شنیدن است لال می باشند.

**﴿الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾** آنها بی که از اشارات شنیدنی ها که مورد نظر است، تعلّق نمی کنند.

**﴿وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعُوهُمْ﴾** واگر خداوند در آنها خیر و صلاح می دید، آنها را به کلام حق شنوا می گردانید؛ این قضیه شرطیه از قبیل منفی کردن تالی به جهت نفی مقدم است، چنانکه اکثر موارد استعمال لفظ «لو» در لغت است، برای بیان ملازمه بین مقدم و تالی نیست چنانکه طریقه استعمال اهل منطق همین است.

**﴿وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ﴾** واگر می شنواند از آن رو بر می گردانند و اعراض می کردن.

این قضیه شرطیه برای بیان ملازمه بین مقدمه و تالی است که مقدم ضد ملزم تالی است (اگر می شنیدند (مقدم)، باز هم رو بر می گردانند (تالی)، اشعار به اینکه ملزم واقعی آن تحقق یافته است تا در تحقق تالی مبالغه نشود، و این همانند:

«لَوْ لَمْ يَخْفِ اللَّهُ لَمْ يَعُصِهِ» می باشد (اگر امر خدا را سبك نشمرده بودند، نافرمانی نمی کردن).

پس دو قضیه بر طریقه استعمال شرطیه ها و قیاسات در منطق نیست تا گمان شود که آن دو قضیه به صورت قیاس اقترانی از شکل اول است و بر فرض قبول کبری، مهمله (بی نتیجه) است و منتج نیست، لذا بحث از اینکه دو قضیه اینجا قیاس از شکل اول است و این نتیجه را می دهد اگر خدا خیری در آنها می یافت (مقدم) آنها رو می کردن (تالی) ولی چون خیری نیافت (رفع مقدم) آنها رو برگردانند (رفع تالی) از اصل ساقط و بی معنی است، و بر فرض صحّت قیاس، نتیجه صحیح است و از قبیل «لو لم يخف الله لم يعصه» می باشد.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِبُوْا لِلَّهِ وَلِرَسُولِ اِذَا دَعَا كُمْ لِمَا يُحِبِّكُمْ﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید، چون خدا و رسول شما را به ایمان دعوت کنند، اجابت کنید تاینکه شما را با حیات انسانی زنده کند و آن ایمان خاص است که به سبب ولايت حاصل می شود که آن سبب دخول ایمان در قلب است که سبب حیات قلب است.

پس معنای آیه این است که هر گاه رسول خدا ﷺ شما را به ولايت علی ﷺ فرا خواند، خواندن او خواندن خداست پس او را اجابت کنید. و در اخبار به ولايت علی ﷺ تفسیر شده است.

و سرّ مطلب این است که حیات انسان به سبب باز شدن در قلب به سرای تعیش و زندگی و رسیدن اثر حیات از آن سرا به اوست و آن ایمانی است که در قلب داخل می شود، و باز شدن در قلب و رسیدن اثر حیات به آن تصوّر نمی شود مگر با ولايت که آن اتصال به ولی امر است که او با حیات اخروی با دادن اثر حیات به سبب دمیدن در قلب زنده است، آن نیز به علت تلقین ذکر است که سبب باز شدن در قلب می گردد.

﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءِ وَقَلْبِهِ﴾ و بدانيد که خداوند بین شخص و قلب او حائل است یعنی حائل بین شخص و نفس (حقیقت) او می شود و اگر سعادت کسی را بخواهد از رسیدن اثر نافرمانی و گناه نفس به او جلوگیری می کند تا او را به سوی آتش نکشاند، و اگر شقاوت و بدیختی کسی را بخواهد از رسیدن اثر طاعت نفس به آن جلوگیری می کند تا او را به بهشت نکشاند. یا اینکه خدا بین شخص و قلبش حائل می شود که خیرات و حیات حقیقی به وسیله آن است و اگر بخواهد از رسیدن سعادت و اثر حیات انسانی به قلب جلوگیری می کند، یا اینکه بین قلب و نفس شخص حائل

می شود تا او حق را باطل و باطل را حق نداند و با وقتی که شخص چیزی را از مشتهیاتش را می خواهد خداوند بین او و قلبش حایل می شود که بر حق سرشنده است تا اینکه خواستها و مشتهیات شخص را از حق به باطل خارج نسازد، یا اینکه بین شخص و نفسش یعنی خواستهایش حائل می شود و شخص را و انمی گذارد که اسیر خواستهای نفسش بشود.

یا مقصود این است که حالاتی بین شخص و قلبش پدیدمی آورد، یعنی تسخیر احوال به دست اوست، یا اینکه بین شخص و قلبش تردّد می کند و احوال پنهانی آن دو را می داند، یا بین شخص و قلبش تردّد می کند تا حیات ابدی را به کسی که اجابت کننده است برساند و از غیر مستجیب منع کند.

بنابر هر یک از معانی که ذکر شد مقصود بر حذر داشتن از ترک استجابت و ترغیب در استجابت است، و به بعضی از این معانی در اخبار تصریح و به بعضی دیگر اشاره شده است.

﴿وَ أَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَ أَتَقْتُلُوْا فِتْنَةً لَا تُصِيبُنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾ و همه به سوی او محشور می شوید و بترسید از اینکه اگر بلایی می رسد فقط مخصوص ستمکاران نباشد.

«لا تصيبن» صفت «فتنة» است زیرا مقصود بر حذر داشتن از فتنه مخصوص و مقید است، نه نوع خاصی از فتنه، و نه فتنه مطلق، چون اوّلی متعلق غرضی واقع نمی شود، و دوّمی با تعریف به الف و لام مناسب است و «لا تصيبن» منفی و مؤکد به نون است که کمبود تأکید آن با «ن» با مطلوبیت مبالغه آن جبران می شود، یا فعل نهی است و مقدّر به قول است و وجود دیگری نیز در اینجا گفته شده که از لفظش بعيد است و غرض معنوی به آن تعلق نمی گیرد.

بدانکه ظلم عبارت از منع حق است از مستحق و رساندن آن به غیر

مستحقّ و این معنی به چیزی و شخصی اختصاص ندارد، پس منع کردن محجورین از خواسته‌ایشان نوعی ظلم محسوب می‌شود اگر چه به وجهی عدل باشد.

البته ظلم معانی مختلفی دارد:

۱- منع نفس و قوای آن از خواسته‌هایش نسبت به نیاز نفس، ظلم است اگر چه نسبت به لطیفة انسانی عدل باشد «ظلم بین کز عدله، گو می‌برد»

۲- مانع شدن نفس از پذیرش حکومت عقل نیز ظلم است (نسبت به لطیفة انسانی)

۳- مانع شدن نفس از تسلیم و فرمانبری از حکومت نبی وقت بایعut عام، ظلم است. (نسبت به لطیفة انسانی)

اما حقیقت ظلم اصل و ملاک آن عبارت از منع لطیفة انسانی از قبول ولایت است، و به واسطه آن حقیقت ظلم در هر ظلمی محقق می‌شود، و اگر آن ظلم باشد مانند کشتن و تبعید کردن و غارت کردن اموال بسیاری از مخالفین بوسیله محمد ﷺ نظیر کشتن علی‌الائمه‌نا کشین و مارقین را گرچه به صورت ظلم است و ظاهر بینان آن را حمل بر ظلم کردند و درباره او گفتند، آنچه را که گفته‌اند تا جایی که او را کشتد، ولی در حقیقت ظلم نیست.

زیرا اگر ولایت نباشد عدلی در بین نباشد اگرچه آنچه که خالی از ولایت است به صورت عدل باشد مانند کار معاویه و عدالت ظاهربی او در بین امت.

مقصود از «الذین ظَلَمُوا» کسانی هستند که از امت محمد ﷺ بودند و

بابیعت عامّ بیعت کردند به قرینه قول خدا «منکُم» که خطاب به امت است، و ظلم آنها به این است که اسلام را از حقش که هدایت به ایمان بود منع کردند، آنها دوستی خویشان رسول خدا را که غایت تبلیغ رسالت و بیعت است ترک نمودند، گویا که خطاهای دیگرچندان ظلمی شمرده نمی شود.

از اینکه ظلم را با «منکُم» مقید ساخته است، به همین معنی است (ظلم مخصوص و مقید به شما شده است) پس علت ذکر ظلم بعد از دخول تحت حکومت نبی ﷺ چیزی جز منع لطیفة سیاره انسانی از داخل شدن تحت حکم ولی امر بابیعت خاص نیست، به وسیله همین بیعت است که ایمان داخل قلب می شود، و حقیقت عدل در هر عدلی محقق میگردد، و یا همین بیعت است که در قلب به ملکوت باز می شود، و با آن سیر طریق مستقیم به سوی خداممکن می گردد.

و مقصود از فتنه مقید عبارت از انحراف از ولی وقت است، زیرا کسی که در بیعت عام توقف کند، بر لطیفة انسانی ستم رواداشته است، و مقصود از فتنه ای که به آنها می رسد عبارت از توقف و انحراف از بیعت خاص با ولی وقت است که علی علیه السلام است، و آن همان فتنه ای است که از آنها تجاوز می کند و به کسانی می رسد که با محمد ﷺ به وسیله بیعت خاص بیعت کرده اند، و کسانی که با علی علیه السلام پس از رحلت حضرت محمد ﷺ بیعت کرده اند، و کسانی که با حسن علیه السلام بیعت کرده اند، همچنین تا انراض عالم.

و تفسیر فتنه به چیزی که اثرش به غیر فاعل بر سر دغیبت و بدعت و غیر آن دو، مناسب ظاهر تنزیل و لفظ است، ولکن آن مقصود نیست، و در اخبار اشعار به آنچه که ما ذکر کردیم آمده است، نهایت اینکه آن معنی ضمن

مفهوم آیه از باب گسترده‌گی وجوه قرآن معلوم می‌گردد.  
**﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾** پس، از مطلق فتنه بپرهیزید  
 مخصوصاً فتنه‌ای که ذکر شده آن اصل همه فتنه هاست و بدانید که خداوند  
 سخت عقوبت است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۲۹ - ۲۶

(۲۶) **﴿وَادْكُرُوا إِذَا نَّمِتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ**  
 آن یتَخَطَّفُکُمُ النَّاسُ فَأَوْيِکُمْ وَإِيَّدُکُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقْکُمْ مِنَ  
 الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّکُمْ تَشْكُرُونَ (۲۷) **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا**  
 اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِکُمْ وَآتَيْتُمْ تَعْلِمُونَ (۲۸) **﴿وَاعْلَمُوا**  
 أَنَّا أَمْوَالُکُمْ وَأَوْلَادُکُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (۲۹) **﴿يَا**  
 أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْکُمْ

**سَيِّئَاتِکُمْ وَيَغْفِرُ لَکُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ**

ترجمه: و اى مؤمنان به یاد آرید زمانی را که عده اندکی در میان دشمنان بسیار بودید، که شما را در زمین مگه خوار و ضعیف می‌شمردند و نیز از هجوم مردم مشرک ترسان بودید خدا شما را در پناه خود آورد و به یاری خود به شما نیرو عطا کرد و از بهترین غنائم و طعامها روزی فرمود، باشد که شکر نعمتش بجای آرید. ای اهل ایمان در کار دین با خدا و رسول خیانت نورزید و در کار دنیا با یکدیگر خیانت نکنید، در حالی که زشتی خیانت را می‌دانید. و محققًا بدانید که اموال و فرزندان برای شما در دنیافتنه و ابتلایی بیش نیست و در حقیقت اجر عظیم نزد خداست ای اهل ایمان اگر خدا ترس و پرهیزگار شوید خدا به شما فرقان (تمییز حق از باطل و تشخیص

راه سعادت از شقاوت) را می بخشد و گناهان شما را می پوشاند و شما را می آمرزد که خدا دارای فضل و رحمت بی انتهاست.

تفسیر: **﴿وَ اذْكُرُوا اذْ أَنْتُمْ قَلِيلُ﴾** و یاد آرید و قتی را که از حیث عدد کم بودید، یا از حیث مال، لفظ «قلیل»، گاهی مفرد و گاهی جمع آورده می شود **﴿مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ﴾** یادآوری آنها به نعمتهای خداست، و مقصود ضعف آنها قبل از مهاجرت است **﴿تَحَاافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُوكُمُ النَّاسُ﴾** از هجوم قریش می ترسیدند.

**﴿فَأُولَئِكُمْ﴾** سپس خدا شما را در مدینه در پناه خود جای داد.  
**﴿وَ آيَدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ﴾** و با غنائم و غیر آن شما را یاری کرد.

**﴿لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾** شاید شکرگزار شوید. اینک بعضی گفته اند این خطاب برای تمام عرب ها و قرار دادن ضعف و ذلت و خواری آنها نزد روم و عجم بوده است جدّاً بعید به نظر می رسد.

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ وَ تَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ﴾** ممکن است وجه نزول آیه درباره ابی لبابة بن عبدالمنذر انصاری در غزوه بنی قریظه و مشورت آنها با او باشد، که رسول خدا مقرر داشته بود بر حکم سعد بن معاذ گردن نهند ولی او گفت: اگر موافقت حکم سعد بکنید، کشته می شوید.

چنانکه در اخبار آمده است، پس مقصود عامّ است (یعنی به خدا و مسلمانان خیانت نکنید).

اما مقصود از خیانت به خدا و رسول ﷺ این است که آنچه را که در بیعت و میثاق بار رسول بر او عرضه شده است که در ظاهر و باطن مخالفت با

رسول خدا نکند، و در ظاهر و باطن خیر مؤمنین را بخواهد. و مقصود از امانت یا امانتهای تکوینی است که اصل و اساس و ملاکش امانتی است که بر آسمانها و زمین عرضه شده است، و آن لطیفة سیّاره انسانی است که سرچشمہ تمام قوای انسانی و مستلزم تمام تکالیف شرعی نبوی و تکالیف اصلی ولوی است که تمام مراتب انسانیت از آن حاصل می‌شود، و یا مقصود امانتهای تکلیفی ولوی قلبی است که ذکر یا سایر چیزهای مأخوذه است که از ولی امر ناشی می‌شود.

یا مقصود امانتهای تکلیفی نبوی است که از نبی وقت اخذ شده است مانند اعمال قالبی شرعی.

«تخونوا» یا عطف بر فعل نهی است تا هر کدام نهی مستقل گردد، یا بتقدیر «آن» بعد از واو به معنی «مع» که مشعر بر این است که نهی دوم همراه نهی اوّل می‌باشد از قبیل همراهی مسبب با سبب.

﴿وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ در حالی که (زشتی خیانت) را می‌دانید یعنی احساس کنید و غافل نباشید، و وجه تقيّد به حال، اشاره به این است که به ندرت واقع می‌شود که انسان از غفلت از آنچه که به آن امر شده جدا گردد، و این خود نوعی خیانت است، ولیکن از این بابت در مضيقه و سختی قرار داده نشده است، آنطوریکه در مورد شخص غیر غافل سختگیری شده است.

چون بیشتر خیانتها به سبب اموال و اولاد واقع می‌شود، و چون انسان دین خود را به اولادش و امی گذارد، لذا خدای تعالیٰ به دنبال آن خیانت اولاد و اموال را ذم نمود، پس فرمود:

﴿وَ اعْلَمُوا أَنَّا أَمْوَالُكُمْ وَ أَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ و بدانید که اموال و اولاد آزمایش شما از جانب خدای تعالیٰ است که آیا به سبب اموال و اولاد

از امانت هایتان رو بر می گردانید یا اینکه بر امانت هایتان ثابت می مانید، پس هر کسی که روی بر گرداند شقاوتش خالص گشته، و هر کس بر امانتها یش ثابت بماند مستحق اجر عظیم می شود چون سعادتش خالص گشته است.

﴿وَ أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ و برای کسی که ثابت قدم بوده، از فتنه‌ها، سالم رها شود، پاداش بزرگی است.

یا معنی این آیه این است که بدانید اموال و اولاد شما فتنه و فساد برای شماست.

پس به آنها مغورو و فریفته نشوید، و اجر بزرگ نزد خداست و آنرا از او طلب کنید، بدین نحو که اشتغال به اموال و اولاد را ترک نمایید. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا﴾ ای کسانی که با ایمان عام ایمان آورده‌اید.

﴿إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ﴾ اگر در مخالفت رسول ﷺ از خدا بررسید.  
 ﴿يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا﴾ خدا برای شما نوری قرار می دهد که بین حق و باطل فرق نهید، و آن نور ولایت است. پس منظور از تقوی آن گونه پرهیزگاری است که بر ایمان خاص مقدم باشد.

یا مقصود این است که اگر از منحرف شدن از طریق مستقیم و راههای نفسانی کج پرهیزید و با ایمان خاص که با بیعت خاص و لوی داخل در قلب می شود در امر ولایت داخل شوید خداوند برای شما فرقان و تمییز بین حقایق و حدود و اصول بودن و اعتباری بودن آن قرار می دهد.

زیرا که ولایت حقیقت تقوی است و تقوی خودداری از انحراف به راههای نفسانی است و آن حاصل نمی شود مگر با رسیدن به راه خدا که با ولایت محقق می شود. پس مقصود از تقوی، تقوای حقیقی است که با ایمان

خاصّ حاصل می شود.

بدان که حقیقت تقوی - که همان خودداری از پیروی نفس در عالم صغیر، و خودداری از پیروی اصل شرور و سایه هایش (نمودهایش) در عالم کبیر است - حاصل نمی شود مگر با پیروی از عقل در عالم صغیر، و یا پیروی از علی‌الله‌ی‌<sup>ع</sup> در عالم کبیر، و پیروی عقل نیز حاصل نمی شود مگر با پیروی از علی‌الله‌ی‌<sup>ع</sup> و قبول ولايت او با ايمان خاصّ.

زيرا انسان تا در ولايت داخل نشود و ايمان به قلبش راه نيايد در قلبش باز نمی شود، و هر کاري را نجام دهد و به اعتقاد خودش از آثار تقوی باشد صدور کار از ناحيه نفس او بر می گردد، پس آنچه را که تصوّر کرده بود تقوی است، در حقیقت تقوی نبوده است.

آنگاه که شخص ولايت را با شرایط مقرر نزد آنان (علی‌الله‌ی‌<sup>ع</sup> و خلفای آنحضرت) قبول نمود در قلبش باز می شود و به سوی وحدت رو می آورد و به کثرت پشت می کند و با پشت کردن به کثرت، امثال امر خدا برایش حاصل می شود.

پس هر کاري را که از اين جهت انجام دهد پرهيز از راههای نفس و کثرت بوده و سرانجام آن وحدت می باشد.

بنابراین هر گاه آياتی از آيات ايمان را - که آن در قرآن است - بخواند، يك پلّه از پلّه های ايمان را بالا می رود که همان پلّه های بهشت است، و هر اندازه که از پلّه های ايمان بالا رود نوری برای او حاصل می شود که با آن، هم کثرت ها و اعتباری بودن آنها و هم وحدت و اصالت آن را می بیند، تا جايی که وقتی به آخرین مرتبه تقوی رسید - که آن فناي ذاتي و تقوی حقيقي است - آخرین مرتبه فرقان برای او حاصل می شود، و آن

عبارت از حشر به سوی اسم رحمان و مالکیت جهت ماسوای رحمان است، و گویا برای اشاره به اینکه بالا رفتن تدریجی مستلزم حصول فرقان است، لفظ مضارع آورده که دلالت بر حصول تدریجی می‌کند.

یا مقصود این است که اگر در تقوای خدا به نهایت بررسید به اینکه از خودتان فانی شوید خداوند برای شما فرقانی قرار می‌دهد که از حشر به سوی رحمان حاصل می‌شود. و این فرقان، همان نبوّت یا رسالت یا خلافت الهی است.

**﴿وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾** آن گناهانی را به حساب نمی‌آورد و می‌پوشاند که نیازمند رسیدن به مرحله عمل باشد.

و حدّ مرحله عمل آن است که بدیها و زشتی‌های انسان تعیین پذیرد و کسی که به مرحله فرقان برسد جز مراتب وجود چیزی نمی‌بیند که همان مراتب نور است نه حدود وجود که مراتب ظلمت است که مرتبه بعضی از این ظلمات بالای مرتبه دیگر است.<sup>(۱)</sup>

**﴿وَيَغْفِرُ لَكُمْ﴾** زشتی‌ها و بدیهای شما را که از انسان جدانمی شود می‌بخشد، و آن زشتی‌ها اثر عاقبت و نقصان آن مراتب است. **﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ﴾** زیرا خداوند دارای رحمت بی‌انتهاءست.

۱- به عنوان مثال: از لحظ نورانیت، مرتبه انسانی بالاتر از حیوانی و آن بالاتر از مرتبه نباتی و مرتبه نباتی بالاتر از مرتبه جماد است ولی از لحظ ظلمت بر عکس می‌باشد. و هر یک از این مراتب خود درجه‌ای دارد. مثلاً در مرتبه انسانی از بشر عادی تا انسان کامل خود دارای درجات بسیاری از نور و ظلمت می‌باشد که ممکن است عملی در مرتبه حسنی باشد ولی نسبت به مرتبه بالاتر سیئه محسوب شود. چنانکه معروف است. حسنات الابرار سیّات المقربین.

این مطلب از قبیل جانشین شدن سبب جای مسبّب است، یعنی خداوند بر شما تفضیل می کند، زیرا که خداوند صاحب فضل بزرگ است، خدای تعالیٰ چهار وصف ذکر کرده است، نور فارق، از بین بردن زشتی ها و بدیها و زایل کردن آنها به سبب نور، بخشیدن گناهان صغیره، و فضل عظیم که حد و وصفی ندارد.

ترجمه و تفسیر آیات ۳۵ - ۳۰

(۳۰) **وَإِذْ يَكُرُّ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَكُرُّونَ وَيَكُرُّ اللَّهُ خَيْرًا مَا كَرِبْنَ** (۳۱) **وَإِذَا تُتَلَّى عَلَيْهِمْ أَيَّا نَتَّا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** (۳۲) **وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ إِنْتَ بِعَذَابِ الْيَمِّ** (۳۳) **وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَإِنَّتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ** (۳۴) **وَمَا هُمْ إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أُولَيَاءَهُ إِنْ أَوْلَيَا وَهُوَ إِلَّا مُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** (۳۵) **وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَافَأٌ وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ**

ترجمه: ای رسول به یاد آر هنگامي که کافران با تو مکرمی کردند، تا تو را از مقصد خود که تبلیغ رسالت است باز دارند، یا ترابکشند یا از شهر بیرون کنند. تو کار خود را به خدا و اگزار، اگر آنها با تو مکر کنند خدا هم با آنها مکرمی کند که خدا بهتر از هر کس مکر تواند کرد، و چون بر آنان که منکر معاد و قرآنند آیات ما تلاوت شود، گویند این سخنان را ما شنیدیم و

اگر هم می خواستیم مانند آن می گفتیم که چیزی جز سخنان و افسانه های پیشینیان نیست، چون باز لجاجت کردند و گفتند خدا یا اگر قرآن به راستی بر حق و از جانب تست باز هم پیروی آن نخواهیم کرد. پس با این حال یاسنگی از آسمان بر سر ما ببار یا ما را به عذابی در دنک گرفتار ساز. ولی تا تو در میان آنان هستی، خدا آنان را عذاب نخواهد کرد، و نیز مادام که از نافرمانی خدا استغفار کنند باز آنها را عذاب نکند، و آن چه کردند که خدا عذابشان نکند و چگونه مستحق عذاب نباشند در صورتی که راه مسجد الحرام را بر روی بندگان خدا می بندند (و اگر دعوای دوستی خدا کنند کذب است) و آنها را هیچ رابطه دوستی با خدا نیست که دوستان خدا جز اهل تقوی نباشند و لکن اکثر مردم از این مطلب آگاه نیستند، و اگر به نماز خود دعوی محبت کنند نماز آنها در خانه کعبه جز صفير و کف زدنی که مردم را از نماز خدا باز می دارد چیز دیگری نیست. پس در آخرت به آنها خطاب شود بچشید طعم عذاب را به کیفر آنکه کافر شدید.

تفسیر: «وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَيْتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ» به یاد آور، یا به یادشان ییاور آن وقتی را که کافران نسبت به تو مکر می کنند که ترا زندان کنند، یا بکشند یا اخراج کنند. این سخن یادآوری همان نعمت نجات از مکر کفار است و آن وقتی بود که قریش در دارالنّدوه در مورد زندان یا قتل یا اخراج پیامبر ﷺ جلسه مشاوره تشکیل دادند و رأی آنها بالاتفاق بر قتل پیامبر ﷺ قرار گرفت، تا جایی که بنا گذاشته شد تا از هر قبیله ای مردی در قتل شریک باشد، تاخونش را بین قبیله ها تقسیم کنند تابنی هاشم نتوانند قصاص کنند، داستان تجمع و مشاوره آنها در تفسیر صافی و غیر آن ذکر شده است.

﴿وَيَمْكُرُونَ﴾ یعنی هنگامی که مکر می کنند به هر نحوی از مکر که تصوّر شود، پس آن عطف بر «یمکر» است یا عطف به اعتبار معنی است، گویا که گفته شده: آنان مکر نمودند و خدا به آنها مکر کرد و آنها در حال حاضر مکر می کنند.

﴿وَيَمْكُرُ اللَّهُ﴾ خداوند به آنها مکر می کند و از جایی که نمی دانند آنها را گرفتار عذاب می کنند. یا اینکه جمله استیناف است.

﴿وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ﴾ و خدابهترین مکر کنندگان است چون کسی را اطلاع بر سبب مؤاخذه و عذاب خدا از آن جهت که در نهایت خفاست ممکن نیست، و نیز از آن جهت که آنچه که از مکر خدا مقصود باشد، تخلّف پذیر نیست.

﴿وَإِذَا تُشْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا﴾ عطف بر «یمکرون» است یعنی و هنگامی که آیات ما را بآنان برخوانی

﴿قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا﴾ از باب استهزاء می گویند: ما شنیدیم.

﴿لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا﴾ اگر بخواهیم مانند همین آیات را می گوییم برخی گفته اند: گوینده این سخن نصر بن حارت بن کلده است که در روز بدر کشته شد پس از آنکه به دست علی علیه السلام اسیر گشت، «ان هذا الا اساطیر الا ولين» اینها جز افسانه های پیشینیان نیست که افسانه ها به اساطیر کنایه می شود.

﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ تُنَثِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ بعضی گفته اند: گوینده این سخن قبل از هجرت در مکه بود هنگامی که نبی صلی الله علیه و آله و سلم ادعای نبوت نمود و به قریش و عده داد که آنها به تصدیق نبی صلی الله علیه و آله و سلم مالک ملوک زمین می شوند.

وبعضی معتقدند که گوینده این سخن «نصر» یا ابو جهل، در روز بدر بوده، و بعضی گفته اند در غدیر خم بوده است و نیز برخی گفته اند: در مدینه بعد از غدیر خم بوده است.

**﴿وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فِيهِمْ وَ مَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾** یعنی اینکه آنها دو گونه امان از عذاب دارند. یکی وجود تو در میان آنها، و دیگری استغفار، پس تا چندی که تو در بین آنها هستی عذاب نمی شوند، و تا چندی که استغفار کنند باز عذاب نمی شوند، و تکرار فعل و اختلاف آن دو در خبر اشاره به این است که هر یک از آن دو، امان مستقلی است، و امان اوّل تمامتر و قوی تر است.

زیرا که آوردن لام جحد در خبر «کان» برای مبالغه است.

**﴿وَ مَا هُمْ أَلَاّ يَعْذِّبُهُمُ اللَّهُ﴾** یعنی مهلت دادن خدا به آنها به واسطه سببی از خود آنها نیست، بلکه آنها از جانب خودشان فقط مستحق عذابند.

**﴿وَ هُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾** یعنی مردم را از بقیه مخصوص یا از نبوت نبی ﷺ منع می کنند، و مردم را در عالم صغیر از دخول در مسجد الحرام که آن سینه متصل به قلب است منع می کنند، یا اعراض می کنند. بنابراین اگر مورد نزول، در مورد شخص خاص هم باشد، مقصود عام است و شامل امت منافق و منحرف تا انقراض عالم می شود.

**﴿وَ مَا كَانُوا أَوْلِيَاءُهُ﴾** آنها اولیای خدانيستند و بی جهت افتخار می کنند به اینکه آنها اهل بیت هستند، و یا افتخار می کنند به اینکه آنها دوستدار

محمد ﷺ هستند در حالی که حق علی عاشیلا را غصب کردند.

**﴿إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا مُتَّقُونَ﴾** اولیای خدا جز تقوی پیشگان نیستند، چه تقوای عام یا خاص باشد.

﴿وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ لکن آنها معنی ولایت بیت رانمی دانند، و نمی دانند که ولایت بیت مخصوص کسی است که از شرک و پیروی نفس و هوای نفس بپرهیزد.

﴿وَ مَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَ تَصْدِيَةً﴾ «مکاء» به معنی صفیر و «تصدیة» به معنی کف زدن است، آنها عربیان طوف خانه خدا می کردند و بین انگشتانشان را پنجره پنجره می کردند (شاید بین انگشتان را که برعضو مخصوص می گذاشتند باز می گذاشتند تا دیده شود) و فریاد می کردند و دست می زدند.

و این کار را وقتی انجام می دادند که رسول خدا ﷺ نماز می خواند و آنها فریادشان را با صدای پیامبر می آمیختند که کسی صدای پیامبر را هنگام نماز نشنود.

﴿فَذُوقُوا الْعَذَابَ إِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ اکنون باکشته شدن و اسارت در روز بدر، یا به آتش در آخرت، عذاب را بچشید، زیرا کفر ورزیدید.

### ترجمه و تفسیر آیات ۴۰ - ۳۶

(۳۶) ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾ (۳۷) ﴿لِيَسْمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيُرِكُمْ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (۳۸) ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْرِهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَ إِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ﴾ (۳۹) ﴿وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ اتَّهَوْا فَإِنَّ

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ تَوَلُوا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَيْكُمْ  
نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

ترجمه: کافران اموالشان را انفاق می‌کنند برای این مقصود که راه خدا را بر بنند پس به زودی مالهایشان بر سر این خیال باطل بروند و حسرتش بر دل آنها بماند و آنگاه علاوه بر اینکه موفق بر منع دین و غلبه مسلمین نشوند، مغلوب نیز خواهند شد و آن کافران به سوی جهنّم جمعاً رسپار می‌شوند، تا آنکه خداوند، پلید را از پا کیزه جدا سازد. و پلیدان را بعضی با بعضی دیگر در آمیزد و با هم گرد آورد و آنگاه همه را در آتش دوزخ افکند، که آنان زیانکاران عالمند. ای رسول ما به کافران بگو: که اگر از کفر خود دست کشیده به راه ایمان باز آبیده هر چه از پیش کرده اید بخشیده شود و اگر به کفر و عصيان روی آرید ستّ الهی و حکم ازلی بر این قرار گرفته است که مؤمنان را عزیز و بهشتی کند و کافران را ذلیل و دوزخی گرداند و ای مؤمنان با کافران جهاد کنید تا در زمین فتنه و فسادی نماند و دین کلّاً برای خدا باشد و چنانچه دست از کفر کشیدند، خدا به اعمال ایشان بصیر و آگاه است، و اگر کافران به دین خدا پشت کردند (نمی‌توانند به شما آسیب برسانند) و بدانید که البته خدا یار شماست که بهترین مولیٰ و یاری کننده است.

تفسیر: «إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ» کفاری که در انفاق استمرار دارند. بدان که مال اختصاص به کالای دنیوی ندارد بلکه اعم از کالاهای دنیوی و قوای بدنی و قوای نفسانی است، و در واقع آن قوابه مال بودن سزاوار تر است تا کالاهای دنیوی .

زیرا نسبت مملوکیّت در قوا حقیقی است، و در امور دنیوی اعتباری صرف است و حقیقت ندارد، و انسان تا چندی که از این بنیان و اساس خارج

نشودا کتساب مال صوری و معنوی و انفاق آن، او را مشغول می‌کند پس اگر به خدا توجّه داشته باشد انفاق در راه خدا بر او صدق می‌کند.

زیرا در آن حال انفاق در راه او یا در حفظ راه او و تقویت آن واقع می‌شود اما اگر توجّه او به ملکوت سفلی باشد انفاق در راه طاغوت به هر دو معنی بر او صدق می‌کند.

یعنی انفاق او برای منع مردم از مسجد الحرام و از راه خدا از حيث صورت و معنی صدق می‌کند، و برای منع قوا و مدرکات از توجّه به قلب است، پس کافران همیشه بطور مستمر کارشان از این نوع انفاق است.

**﴿لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾** تا مردم را از راه حجّ یا نبیّ یا ولیّ یا سینه ای که به سبب اسلام و قلب باز شده است، باز دارند.

**﴿فَسَيُنِفِّقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً﴾** چون به این گونه انفاق، عوض داده نمی‌شود لذا با انفاق نقص هم پیدا می‌کند و حسرت می‌برند.

**﴿ثُمَّ يَغْلِبُونَ﴾** سپس در ظاهر و باطن مغلوب می‌شوند، نزول آیه اگر چه درباره قریش، وقتی که به جنگ بدر خارج می‌شدند و در این مورد انفاق می‌کردند، می‌باشد، ولی این معنی با عمومیت آیه منافات دارد.

**﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾** تکرار موصول برای رسوا کردن و اشاره به علت حکم است یعنی آنها که کافر شدند، همانطور که کارشان انفاق به جهت منع مسلمین از راه خداست، همچنین سلوک آنها جز به سوی جهنّم نیست.

زیرا که شغل آنها انفاق در راه طاغوت است پس سلوکشان نیز در راه طاغوت می‌شود که آن راه جهنّم است، کار ما این است که آنها را در هر آن بعد از آن و در هر حشر بعد از حشر به سوی جهنّم محشورشان کنیم.

و غایت این کار ماکراحت و ناخوش داشتن اختلاط مؤمن و کافر و تمیز مؤمن از کافر در عالم کبیر است، و اما در عالم صغیر نیروهای دامی و ددی و قوای شیطانی که کارشان کفر به عقل است نیرویشان را انفاق می‌کنند تا سایر قوا را از راه عقل که راه خداست باز دارند، و آن قوای پست گرایشان متوجه به پایین است که سرای شیاطین و جن و درهای جهنم می‌باشد که شخص را به دوزخ می‌کشاند؛ و در خبر اشاره به تعمیم انفاق در مال و یا قوای وجودی است.

و آن حشر برای این است که:

﴿لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيتَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيتَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ خدا پلید را از پاکیزه جدا سازد و پلیدان را بعضی با بعضی دیگر در آمیزد، چون عالم سفلی و پایین تنگ است و وسعت ندارد (همه با هم در آمیخته می‌شوند)

﴿فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا﴾ پس آنرا کم و فشرده قرار می‌دهد.

﴿فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ﴾ یعنی بعد از انتهای حشر و تراکم، آنها را در جهنم قرار می‌دهد.

﴿أُولَئِكَ هُمُ الْخَايِرُونَ﴾ آنها زیانکارانند.

این بیان در موضع تعلیل است، و اسم اشاره آوردن مستندالیه به جای ضمیر برای احضار حال رسوا و زشت آنهاست تا اشعار به علت حکم باشد، و معرفه آوردن مستند و ضمیر فصل برای تأکید و حصر است.

﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ در حالی که آنها را مورد خطاب قرار می‌دهی

به آنها این سخن را بگو که:

﴿إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرُ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ﴾ اگر از این کار باز ایستید به

آنچه در گذشته انجام داده اید خدا می آمرزد یا اینکه مضمون این جمله را «ان ینتهوا یغفرلهم» را به آنها بگو.  
پس عبارت آنچنان که باید آمده است.

مقصود از کفر، کفر به خدا یا به نبی خدا ﷺ یا به ولی‌الله‌یا به ولايت تکويني است که آن جهت قلب و طریق آخرت است، و لذا از امام باقر علیه السلام وارد شده است که مردی به او گفت: من عامل بنی امیه بودم، پس مال زیادی به دستم رسید، گمان کردم که آن برای من حلال نیست، لذا درباره مسأله سؤال کردم، پس به من گفته شده است: اهل و مال و هر چیزی که برای توست حرام است!!

امام علیه السلام فرمود چنین نیست که به تو گفته اند، گفت: آیا برای من توبه ای است؟

امام فرمود: بلی درباره توبه تو در کتاب خدا آمده است:  
«قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُعْفَرُ أَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ» به کسانی که کافر شدند بگو که اگر از کارتان دست بردارید خداوند آنچه را که قبلًا انجام داده اید می بخشد.

از این جهت امام علیه السلام او را از کافرین شمرده که به ولايت تکلیفی یا تکوینی کافر شده است، (و باید توبه کند)

﴿وَإِنْ يَعُودُوا﴾ و اگر از کفری که در آن بودند برگردند، به یکی از معانی و لوازم آن از قبیل دشمنی با رسول ﷺ و جنگ با او، دشمنی آنها با نبی ﷺ حتمی می شود، و این دشمنی با پیامبر ﷺ ننگی بر او نیست ولی عقوبت آن بر کفار ثابت می ماند.  
﴿فَقَدْ مَضَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ﴾ کسانی که کافر شدند و با پیامبر شان

دشمنی نمودند.

سنت الهی چنین مقرر و مشخص شده، یامعنى آیه این است که اگر به آنچه که در آن هستند برگردند باید توقع عذاب و انتقام را داشته باشند چنانکه از پیشینیان انتقام گرفتیم و انتقام گرفتن ما از پیشینیان چنین مقرر گشت که از آنان انتقام گرفته شود. و این معنی آنچنان معروف شده بود که همه مردم مانند داستان آن رامی دانستند به نحوی که کسی باقی نمانده بود مگر اینکه این مطلب و مقصد راشنیده بود.

﴿وَ قَاتِلُوْهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً﴾ و با آنان کارزار کنید تا فسادی از قبیل شرک و لوازم آن، باقی نماند.  
 ﴿وَ يَكُونُ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ و دین کلّا برای خدا باشد و برای هر کس یک دین بماند نه چند دین که بعضی از آنها برای شیطان و بعضی مانند دین تو برای خدا باشد.

این معنی در عالم صغير ظاهر است، و اما در عالم كبير، در اخبار وارد شده است: پس از آنکه رسول خدا ﷺ آنها را برای حاجت خود و حاجت اصحابش مرخص نمود تأویل<sup>(۱)</sup> این آیه نیامده بود، و اگر تأویلش آمده بود از آنها قبول نمیشد و آنها باید کشته می شدند یا توحید خدا را می بذرفتند تا اصلاً شرک وجود نداشته باشد.

﴿فَإِنِ اتَّهَوْا﴾ اگر از کفر باز ایستند.  
 ﴿فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ پس خداوند به آنچه که از باز ایستادن از کفر و اسلام آوردن انجام می دهند، بینا و آگاه است، پس جزای

۱- در اوّل سوره آل عمران در مورد تأویل سخن گفته شد در اینجا نیز یادآوری میشود در مورد «قاتلوهم» تا آن موقع بر پیغمبر ﷺ تأویلی الهام نشده بود.

آنها را برعکس عملشان می دهد.

﴿وَإِنْ تَوَلُوا﴾ اگر از اسلام روی گردانیدند.  
 ﴿فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَيْكُم﴾ پس بدانید که خداوند دوست و صاحب اختیار شما است پس اندوهگین نباشد و از روی گردانیدن آنها دلتانگ نشوید.

﴿نِعْمَ الْمَوْلَى﴾ چه خوب است خدایی که متولی امور شما و تربیت شماست.

﴿وَنِعْمَ النَّصِيرُ﴾ و چه خوب یاری کننده ای است.

ترجمه و تفسیر آیات ۴۱ - ۴۲

(۴۱) ﴿وَاعْلَمُوا أَنَا غَنِيمَتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ اللَّهَ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمُسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَوْلَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۴۲) ﴿إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْفُضُولَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خَتَّافُتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهُلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَىٰ عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلَيْهِمُ﴾

ترجمه: و ای مؤمنان بدانید که هرچه به شما غنیمت و فایده رسید زیاد یا کم خمس آن خاص خدا و رسول و خویشان او و یتیمان و فقرا و در راه ماندگان است، اگر به خدا و آنچه بر بنده خود محمد ﷺ در روز فرمان و روزی که دو سپاه اسلام و کفر (در جنگ بدرا) رو برو شدند نازل فرمود ایمان آورده اید، و بدانید که خدا بر هر چیز توانا است. و به یاد آرید زمانی را

که سپاه شما در وادی نزدیک دشمن و آنان به مکانی دور (از شهر مدینه) واقع شدند، خداوند موقعیت و اتفاق خوشی نصیب شما کرد و اگر این کارزار به وعده و قرار شما با دشمن مقرر می شد و در وعده گاه این چنین موافق و دلخواه شمانمی بود از خوف جنگ اختلاف می کردید لکن برای آنکه حکم ازلی و قضای حتمی را که خدا مقرر فرمود اجرا سازد شما را غلبه داد. یعنی خدا در جنگ بدر به مدد فرشتگان، مؤمنان را بر کافران بسیار، غلبه داد که حقانیت قرآن و رسولش را آشکار سازد تا هر که هلاک شدنی است هلاک شود و آنکه لایق زندگی است زنده بماند که همانا خدا شناو و داناست.

تفسیر: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّا عِنْتُمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ اسم غنیمت بر هر چیزی که از کفار باقهر و غلبه در حین جنگ گرفته می شود غلبه پیدا کرده است، و گرنه غنیمت در حقیقت اسم هر چیزی است که انسان استفاده ببرد از هر وجهی و هر چیزی که باشد.

از امام صادق علیه السلام است: به خدا سوگند غنیمت فایده رساندن هر روز است (باید مؤمن هر روز را غنیمت شمرد و بهره روحانی ببرد و بهره بر ساند).

﴿فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسُهُ وَالْلَّهُرَسُولُ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمُسَاكِينُ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ «ذوی القربی» به امام از آل محمد که او خویش و نزدیک حقیقی پیامبر ﷺ است نیز تفسیر شده است، و سه تای دیگر (یتیم، مسکین و در راه مانده) به کسی که از خویشان رسول ﷺ باشد تفسیر شده است.

و این خمس برای آنان به جای زکات که پلیدیها و آلودگیهای مردم

است، می باشد. تا بزرگداشت و احترامی برای آنها شده باشد.

«إِنْ كُنْتُمْ أَمَنْتُمْ بِاللَّهِ» جزای آن محدود است یعنی اگر ایمان به خدا دارید خمس آنرا بدھید، زیرا که آن عبادت مال است چه، یکی از دو رکن عبادت نماز و زکات است.

«وَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا» یعنی به سبب آنچه که ما از احکام عبادات مالی و بدنی و از جمله آنها حکم خمس را نازل کردیم. یا مقصود ملائکه هستند که فرو فرستاده شدند.

«يَوْمَ الْفُرْقَانِ» یعنی روز بدر، چون در آن روز حق از باطل جدا شده و بین آن دو فرق و جدائی واضح شده است، و آن متعلق به «آمنتم» یا به «انزلنا» است.

«يَوْمَ الْتَّقَيِ الْجَمِيعَانِ» یعنی روزی که دو سپاه رو در روی هم قرار گرفتند که در آن روز به واسطه ظهور نصرت حق به شکل ملائکه یا به علت ظهور نزول ملائکه و لشکریان خدا، جهت یاری کردن و اثبات صدق نبوّت ظاهر گشته است تا یادآوری آنها به دلائل صدق نبوّت و قدرت خدا بر یاری آنها باشد تا از امر خدا به دادن اموالشان مشمئز نباشند و مطمئن به امداد و اعطای خدا باشند.

از این رو فرمود: «وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» تعمیم بعد از تخصیص است، و آن عطف بر مقصود است، گویا که گفته است: خداوند قادر و توانابر امداد و پیروز کردن عده کم بر تعداد بسیار است، پس، از زیادی دشمن و اندک بودن عده خودتان نترسید، که خدا بر هر چیزی تواناست و از کمی آنچه که در دستتان است نترسید و از انفاق خودداری نکنید که او تواناست که به شما هر چه خواهد بدهد.

**﴿إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا﴾** بدل از «یوم الفرقان» است، یا ظرف «النقی» یا ظرف «قدیر» است، و «العدوّة» با حرکات سه گانه کنار وادی است، یعنی به یاد آرید که شما در کنار شهر و نزدیک آن بودید.

**﴿وَ هُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصُوْيِ﴾** و آنها دور از شهر بودند.

**﴿وَ الرَّكْبُ أَشْفَلَ مِنْكُمْ﴾** یعنی قافله قریش نزدیک شما بود، مقصود یادآوری آنهاست به نیروی مشرکین و شدت اهتمام آنها به کارزار به جهت حفظ کاروان و پشتیبانی آنها از کسانی که در قافله بودند و آنان ابوسفیان و یارانش بودند، و اینکه جای آنها محکم بود و پاهایشان فرو نمی رفت، و جای مؤمنین نرم بود و پاهافرو می رفت تاشکّی باقی نماند که غلبه آنها جز با یاری خدا ممکن نبود لذا گفته شده است که جنگ بدر از بهترین دلیلها بر نبوّت نبی ﷺ است. «و» و حال آنکه شما از جهت نهایت ضعفatan و قوّت دشمنان tan **﴿وَ لَوْ تَوَاعَدْتُمْ﴾** اگر وعده با آنها می گذاشتید.

**﴿لَا خَتَّلْفَتُمْ فِي الْمِيعَادِ﴾** در وعده خود خلاف می کردید ولی خدا شما را ثابت قدم نمود و شما را به خودتان و انگذاشت تا فرار کنید.

**﴿وَ لَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا﴾** تا امر خدا اجرا شود یعنی سزاوار این است که انجام داده شود، یا آنچه در عالم ذرّ بوده، بجا آورده می شود از قبیل اعلای کلمه خدا و اعزاز دین او و ذلیل کردن دشمنان او، یا مقصود این است که هلاک شونده از روی بیشه هلاک می شود، یا مقصود فرود آمدن ملائکه و اظهار دلایل نبوّت است.

**﴿لِيَهْلِكَ﴾** بدل از «ليقضی الله» است بنابراینکه مقصود از امر مفعول، اتمام حجّت و هلاک کردن هلاک شونده، و زنده کردن زنده بعد از اتمام حجّت باشد.

یا متعلق به «یقضی» است، و مقصود هلاک صوری یا معنوی است.  
 «مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ» هر کس که هلاک شدنی است پس از اتمام حجّت هلاک شود.

و هر که زنده ماندندی است پس از آن زنده بماند. این بیان اعزاز مؤمنین و غلبه آنها در جایی است که جز خواری و مغلوبیتشان گمان نمی رفت و این نبود مگر به دلیل نزول ملائکه و امداد آنان به نحوی که بر هیچ یک از دو طرف تنازع خوف و ترسی نباشد. (هم بر هلاک شونده اتمام حجّت شده باشد و هم بر مسلمانان در زنده ماندن، پس امر غیر مترقبه ای نبوده که ایجاد ترس کند)

«وَيَحْيِي مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ» و خداوند شنواست استغاثه شماست پس جواب شما را می دهد.

«عَلَيْمُ» به سینه ها و پنهانی های آن از خوف و اضطراب و آنچه که به صلاح آن است از تثبیت و امداد، دانا و آگاه است.

یا اینکه به گفتار هلاک شونده و زنده شنوا و به حال او داناست، گویا که گفته است: خداوند قضای حتمی را اجرا می سازد، یا خداوند هلاک می کند، یا خداوند شنواست، یا اینکه جمله استیناف است و مستقل از جمله قبلی است.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۴۳ - ۴۷

(۴۳) إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرِيَكُهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۴۴) وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّقِيَّةِ فِي أَغْيِنِكُمْ قَلِيلًا وَ

**يُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَ إِلَى اللَّهِ تُوْرَجُ  
الْأُمُورُ** (٤٥) **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِتْنَةً فَابْتُوْلُوا وَ اذْكُرُوا  
اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** (٤٦) **وَ اطْبِعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَا  
تَنَازَعُوا فَتَفْشِلُوا وَ تَدْهَبَ رِيحُكُمْ وَ اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ  
الصَّابِرِينَ** (٤٧) **وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَ  
رِئَاءَ النَّاسِ وَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ اللَّهُ يُمْلِوْنَ مُحِيطًا**

ترجمه: و یاد آرای رسول آنگاه که دشمنات را در چشم تو و یارانت  
اندک نشان دادیم تاقوی باشید و اگر سپاه دشمن را به چشم شما بسیار نشان  
داده بودیم کاملاً هراسان و بد دل شده در امر رفتن به جنگ، جدل و مخالفت  
می کردید لیکن خدا شما را از آسیب دشمن به سلامت داشت، که او دانا و  
متصرف در اندیشه های درونی دلهای خلق است، و یاد آور زمانی را که  
خدادشمنان راهنمگامی که مقابله شدید، در چشم شما کم نمودار کرد و شما را  
نیز در چشم دشمن کم بنمود، تا خداوند آنرا که در قضای حتمی خود مقرر  
کرده اجرافرماید تا بدانید که کار به دست خداست و به سوی اوست  
بازگشت امور. ای کسانی که ایمان آورده اید هر گاه با فوجی از دشمن مقابله  
شدید پایداری کنید و خدا را پیوسته یاد آرید باشد که پیروز و فاتح گردید،  
و همه با روح وحدت ایمانی پیرو فرمان خدا و رسول باشید و هرگز راه  
اختلاف و تنازع نپویید که در اثر تفرقه ترسو و ضعیف شده و قدرت و  
عظمت شما نابود خواهد شد. بلکه همه باید یکدل در راه خدا پایدار و صبور  
باشید، که خداهمیشه با صابران است. و شما مؤمنان مانند منافقان نباشید که  
آنها، نه برای جهاد در راه خدا، بلکه یا برای هوس و غرور و یا برای ریا و  
تظاهر خارج شدن و خلق را از راه خدا منع می کنند و بترسند که علم خدا به

هرچه کنند محیط است و آنان سخت به کیفر خواهند رسید.

تفسیر: **﴿إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلْبًا﴾** وقتی که خدا در خواب تو آنان را اندک نمود، تا اصحاب را به اندک بودن آنها خبر بدھی تا بر جهاد جرأت پیدا کنند.

و آن متعلق به «لیقضی» یا بدل از «اذ انت بالعدوة الدّنيا» است، یا بدل دوّم از «یوم الفرقان» یا متعلق به «علیم» است.

**﴿وَلَوْ أَرِيَكُمْ كَثِيرًا﴾** و اگر آن وقت، به اصحابت خبر میدادی که آنها زیادند «لفشلتم» می ترسیدید.

**﴿لَفَشَلْتُمْ وَلَتَنَازَّ عَتُّمٍ فِي الْأَمْرِ﴾**

و در امر قتال به منازعه می پرداختند چون آرای اکثر شما از جهاد منحرف است.

**﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ﴾** و لکن خداوند نفس های شما را از ترس و تنارع سالم نمود.

**﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾** و خدا به چیز های مخفی و پنهان که در سینه ها دارید، داناست، پس امر شما را از روی علم و آگاهی تدبیر می کند به نحوی که شمانمیدانید.

نقل شده است که خطاب به رسول ﷺ است و مقصود اصحاب اوست، یعنی به خواب اصحابش، مشرکین را اندک نشان داد.

و از امام باقر علیه السلام است که شیطان در روز بدر مسلمین را در چشم کفار کم جلوه می داد و کفار را در چشم مردم زیاد نشان می داد، پس جبرئیل با مشیر بر شیطان سخت گرفت و او فرار کرد!

**﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلْبًا﴾** و آنگاه که به هم

رسیدند آنان را در چشم شما اندک نمود تا تصدیق خواب رسول ﷺ و تشویق شما باشد.

**وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ** و شمارا در چشم آنان اندک نمود، تا از جنگ فرار نکنند و آنچه را که خدا از یاری کردن مؤمنین در جنگ و اعلای کلمه توحید خواسته است واقع شود. از ابن مسعود نقل شده است که گفت : کفار را در چشم ما کم کردند و اندک نشان دادند تا جایی که به مردی که پهلوی من بود گفتم : آیا آنها را هفتاد نفر می بینی ؟ گفت : آنها را یکصد نفر می بینم، پس یکی از آنها را اسیر کردیم و گفتیم چند نفر بودید ؟ گفت : ما یکهزار نفر بودیم.

مؤمنین را نیز در چشم کفار اندک نشان داد تا جایی که یکی از آنها گفت : آنان که چیزی نیستند و خوراک یک شترند، البته این معنی قبل از جنگ بود ولی در حین جنگ مؤمنین را به رأی العین دو برابر خود دیدند.

**لِيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا** این عبارت را تکرار نمود تا تأکید و اشعار به این باشد که از امر به جنگ و تدبیر امر جنگ جویان مانند اندک دیدن در خواب، اندک دیدن واقعی در بیداری، و تشویق مؤمنین و تثبیت آنها جز انجام گرفتن آنچه که در لوح تقدیر است و امضا و تنفیذ آن به وسیله مسلمانان غرضی ندارد، که آن اظهار و غلبه دادن دین خدا بر ادیان دیگر است.

**وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ** چنانکه تدبیر و صدور امور از خداست.

سپس بعد از آنکه اظهار داشت که نصر و یاری از جانب خداست، و این که اسباب ظاهری نیز از اوست و مؤمنین را تشویق و تثبیت نمود،

فرمود:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَأَثْبِتُوْا﴾ ای مؤمنان هرگاه در مقابل مشرکین و کفار برای جنگ قرار گرفتید پایداری ورزید. استعمال لقا به علّت استعمال زیاد به معنی رویارویی در جنگ به کار رفته است.

﴿وَ اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا﴾ و خدا را بسیار یاد کنید، از باب اطمینان به یاری او و قوی شدن به سبب ذکر او، زیرا به واسطه ذکر خدا، قلب از اضطراب و خوف به درآمده، آرام و مطمئن می شود.

﴿لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ به این که بر دشمنان پیروز شوید و رستگار گردید.

﴿وَ اطْبِعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ﴾ و در آنچه که خدا و رسولش شما را به آن فرمان می دهند در امر جنگ و غیر آن اطاعت کنید.

﴿وَ لَا تَنَازَعُوا﴾ و به سبب اختلاف آراء نزاع نکنید.

﴿فَتَفَشَّلُوا﴾ که در آن صورت در جنگ ضعیف می شوید.

﴿وَ تَذَهَّبَ رِيحُكُمْ﴾ و عظمت شما در نظر دشمنان از بین می رود، عظمت و بزرگی معنوی را تشبيه به بادی کرده که زیر لباس داخل می شود و بدان وسیله جّهّه انسان بزرگ می شود.

یا تشبيه به باد و غرّشی کرده است که در حیوانات درّنده در حین غضب پدید می آید، و آن مثلی است که بین عرب و عجم موجود است (یعنی بادتان خالی می شود یا غرّستان از بین می رود). **﴿وَ اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾** بر جهاد صبر کنید که خدا با صابران است.

﴿وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ﴾ شما مانند قریش نباشید که با آلات لهو از شهر خارج شدند. **﴿بَطْرَأً وَ رِئَاءَ النَّاسِ وَ**

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ تا مردم آنها را به شجاعت و شوکت شناگويند، اين آيه از آن رو است که آنها با خود خواننده ها و خمرها و آلات لھونيز آورده بودند.

﴿وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ پس اعمال و نیّات شما بر خدا مخفی نمی ماند، زیرا بر آنچه که عمل می کنید احاطه دارد.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۵۲-۴۸

(٤٨) ﴿وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَازِرُ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَءَتِ الْفِتَنَانِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (٤٩) ﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هُوَلَاءِ دِيْنُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (٥٠) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرَيقِ﴾ (٥١) ﴿ذَلِكَ مَا قَدَّمْتُ أَيْدِيْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبْدِ﴾ (٥٢) ﴿كَدَّاْبُ الْفِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾

ترجمه: و یاد آر و قتی که شیطان کردار زشت آنان را در نظرشان زیبا نمود، و برای فریب آن جاهلان به شکل پیر مردی درآمده و گفت امروز از مسلمانان هیچ کس تاب مقاومت شما را ندارد، واحدی بر شما غالب نخواهد گشت و من هنگام سختی یار و فریادرس شما خواهم بود و بدین سخنان، کفار قریش را مغروف کرد تا آنگاه که دو سپاه اسلام و کفر روبرو شدند

شیطان پا به فرار گذاشت و چون کفار به او گفتند پس قول و قرارداد تو چه شد؟ پاسخ داد، من از شما بیزارم من قوایی (از فرشتگان آسمان) می‌بینم که شمانمی‌بینید و من از قدرت و غضب و عقاب خدا می‌ترسم که عقاب خداوند بسیار سخت است، و یادآر و قتی که منافقان با هم می‌گفتند که این مسلمین به دین خود مغورند و عاقبت شکست خورده نابود خواهند شد و حال آنکه هر کس به خدا توکل کند و در دین خود ثابت قدم باشد خدا او را یاری خواهد کرد که خدا غالب و مقتدر و بر هر چه خواهد تواناست، و اگر سختی حال کافران راهنمگامی که فرشتگان جان آنها را می‌گیرند بنگری با تیغ قهر خدا بر روی و پشت آنها می‌زنند و می‌گویند بچشید طعم عذاب سوزنده را. این عقوبت کارهای زشتی است که به دست خویش فرستادید و خدا هرگز بر بندگان کوچکترین ستم نخواهد کرد، ای رسول ما کافران امّت تو نیز مانند فرعونیان و کافران پیش از آنها به آیات خدا کافر شدند. خدا هم آنان را به کیفر گناهانشان بگرفت، که همانا خدا توانا و سخت کیفر است.

تفسیر: «وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ» عطف بر «اذ انتم بالعدوة» یا بر «اذ يریکهم الله» یا «اذا یریکمومهم» است: بنابراین که عطف همه معطوفهای متعدد بر جمله سابق جایز باشد.

و زینت دادن شیطان، به اذن خدا بوده است تا قضای حتمی خداوند انجام یابد.

«وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ» یعنی شیطان گفت من پناه دهنده یا مجاور شما هستم، شیطان چنانچه در خبر است به صورت یک شخص بشری درآمد که به او سراقه گفته می‌شد، یا این که در دلها یشان این معنی را پدید آورد، و آنها

را وسوسه کرد که ثبات بر بتها و حفظ دینشان یک امر الهی است، و او (شیطان) پناه دهنده و حافظ آنان است.

﴿فَلَمَّا تَرَأَءَتِ الْفِتَنَانِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ﴾ «نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ» یعنی عقب گرد کرد، و این مثل برای کسی زده می شود که از آرزویش نامید شده، و از خواسته اش برگردد.

﴿وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرِي مَا لَا تَرَوْنَ﴾ و گفت من از شما بیزارم، من آنچه را که شمانمی بینید یعنی ملائکه رامی بینم.  
 ﴿إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ از کلام ابلیس یا از کلام خداست تا عطف بر «قال» باشد.

یعنی من از خدامی ترسم و خدا سخت عقوبت است. در خبر است:<sup>(۱)</sup> ابلیس در صف مشرکین بود، و در حالی که دست حارت بن هشام را گرفته بود عقب نشینی می کرد، پس حارت به او گفت: ای سراقه آیا ما را بر همین حالت خوار می کنی؟

پس گفت: من چیزی رامی بینم که شمانمی بینید، حارت گفت: به خدا سوگند جز جاسوسان یشرب رانمی بینی، شیطان به سینه حارت زد و او را به سخن آورد و مردم فرار کرده و شکست خوردن، پس وقتی به مگه آمدند مردم گفتند: سراقه ما را شکست داد.

سراقه گفت: به خدا سوگند من اصلاً مسیر شما رانمی دانستم تا اینکه خبر شکست شما به من رسید، به او گفتند: تو در فلان روز پیش ما آمدی، او قسم یاد کرد که من نیامدم و از این داستان خبر ندارم، پس آنگاه که اسلام

۱- تفسیر صافی ج ۲: ص ۳۰۸، تفسیر برهان ج ۲: ص ۹۰. مجمع البیان ج ۲: ص ۵۴۹.

آور دندانستند که آن شخص شیطان بوده است. (یعنی شیطان در تعین آدمی!)

﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هُوَ لَا إِيمَانُهُمْ﴾ منافقان و کسانی که در دلها یشان مرض است یعنی کسانی که ظاهراً اسلام آور دندگفتند: اینان را دینشان بفریفته است «دینهم» متعلق به یکی از افعال سابق، یا بدل از «اذ زین لهم الشیطان» است.

﴿وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ﴾ کسی که بر خدا توکل کند چون خداوند صاحب عزت است او نیز عزیز و پیروز می شود و مغلوب نمی گردد.

﴿حَكِيمٌ﴾ خدا کاری که به صلاح بندگانش باشد با حکمت خود انجام می دهد از قبیل جرأت دادن به عده اندک و پیروزی آنها بر عده بسیار، تا حق بودن دین آنها ظاهر شود.

﴿وَ لَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ لفظ «لو» برای تمثی است، زیرا لفظ «لیت» در امثال این قضایا زیاد استعمال می شود، و مانع ندارد که لفظ «لو» نیز به معنی «لیت» قرار داده شود، و در این صورت احتیاج به تقدیر جواب هم ندارد، در حالی که اگر «لو» به معنی شرط باشد جواب باید محفوظ باشد.

یعنی : در این صورت امر زشت و بدی را می دیدی. و خطاب به محمد ﷺ یا عموم است، و مقصود مرگ آنها در روز بدر یا به صورت عموم بر مرگ هر کافری دلالت می کند.

﴿الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ زدن ملائکه شامل همه اطراف کفار می شود، یا مقصود صورتها و پشتھایشان است چنانکه در خبر است، چون خداوند حیا دارد با کنایه سخن می گوید.

«وَ» می‌گویند:

﴿وَ دُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ بچشید عذاب سوزان را در دنیا و در آخرت.

﴿ذُلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيْكُمْ﴾ از قول خدا یاملائکه است که این همان است که از پیش فرستاده اید.

﴿وَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ عطف بر «ما قَدَّمْتَ» است، و مقصود نفی سببیت ظلم خدای تعالی است، بنابراین حق عبارت این است که بگوید: «لا، بآن الله ظلام للعبد» ولی چون این عبارت موهم نسبت ظلم به خدای تعالی و نفی سببیت ظلم برای عقوبت است، آن رابه صورت نفی ظلم و سببیت نفی برای عقوبت ادامه دارد، چون بسیار می‌شود که ادات تسبیب آورده می‌شود و مقصود نفی سببیت است.

چنانکه گفته می‌شود: فلانی خودش این کار را انجام می‌دهد، مقصود این است که بدون سبب انجام می‌دهد، پس این آیه نسبت ظلم به خدای تعالی رابه طور صریح نفی کرده است، و سبب بودن ظلم را از باب اشاره و فحوای کلام نفی کرد، نه این که آیه سبب عدم ظلم را بیان کند، بخصوص طبق آن قاعده که برای امر عدمی اصلاً سببیتی نمی‌توان قائل شد، و این که گفته می‌شود عدم شرط سبب عدم مشروط است این سخن در مقایسه با ملکات است! و «ظلّام» از صیغه‌های نسبت است (بر نسبت دلالت می‌کند) مانند تمّار (خرما فروش) نه از صیغه‌های مبالغه.

﴿كَدَأْبِ أَلِ فِرْعَوْنَ﴾ یعنی آنچه که آنان بر آن هستند از کفر و معاصی که مستلزم عقوبت است مانند عادت و کار فرعونیان است. یا این که، آن متعلق به «یتوقّی» است و تشبیه تمثیلی است، و «دأب» یعنی خصلت

و سنت که صاحبیش به آن عادت کرده و مداومت نموده است.

﴿وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ مانند قوم‌های پیامبران پیشین.

﴿كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ﴾ که نسبت به آیات خدا کفر و رزیدند. جمله استیناف است و جواب سؤال مقدّر از عادت و سنت آنهاست، گویا که گفته شده است: «ما کان دأبهم» چگونه بود عادت و خصلت آنها؟ و چه کاری درباره آنها انجام گرفت؟، پس خداوند فرمود: ﴿فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ خدا آنان را به گناهانشان گرفت، که همانا خدانیر و مند و شدید عقوبت است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۵۳-۵۶

(۵۳) ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (۵۴) ﴿كَدَأْبٌ أَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا أَلَّا فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ﴾ (۵۵) ﴿إِنَّ شَرَ الدَّوَابَّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (۵۶) ﴿الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ﴾

ترجمه: حکم ازلی خدا این است که خدانعمتی را که به قومی عطا کرد، تغییر نمی‌دهد تا وقتی که آن قوم حال خود را تغییر دهند که خدا شنوا و دانای بد و خوب بندگان است. همانطوری که خوی فرعونیان و پیش از آنان بر این شد که آیات پروردگار خود را تکذیب کردند ما هم آنان را به کیفر گناهانشان هلاک کردیم و فرعونیان را در دریا غرق ساختیم و همه آنان که هلاک کردیم ستمکار بودند، بدترین جانوران نزد خدا آنان هستند که کافر

شند (و در اثر لجاجت بر کفر خود) ایمان هم نخواهد آورد، چنانکه چند بار با تو عهد مسالمت بستند آنگاه عهد تو را در هر بار شکستند و در حفظ عهد تو راه تقوی نپیمودند.

تفسیر: «**ذلِكَ**» یعنی این عقاب به دنبال کفر و عصیان بدان جهت است که عادت الهی بر این جاری شده است که هر وقت صاحب نعمت، حالت را تغییر دهد خدا نیز نعمت را به نقمت مبدل سازد، پس حق عبارت این است که گفته شود که خداوند نعمت قومی را به سبب تغییر احوالشان تغییر می دهد.

ولیکن خداوند چنین فرمود:

«بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا نَعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ» آوردن عبارت «لم یک مغییراً» برای این است که علاوه بر رساندن مطلب افاده حصر نیز بکند، و تغییر رانیز از خدا نفی کرده باشد، نه این که بطور صریح و ابتداء نسبت تغییر به او داده شود.

«وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» پس گفتار بد آنان را می شنود، و می داند که آنها حالات خوبشان را تغییر دادند، پس عادت خدا نیز بر این جاری شده است که نعمتش را تغییر دهد.

«**كَدَأْبِ الْفِرْعَوْنَ**» یعنی این تغییر حالت که در پی تغییر نعمت از جانب ماست به خاطر خصلت آل فرعون است، تکرار سخن جهت تأکید و مطلوب بودن آن در حین غضب است.

«وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكَنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَعْرَقْنَا الْفِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَانُوا ظَالِمِينَ» و چون تکرار جهت مبالغه و برای اعلام شدّت خشم است، مبالغه نمود، و «کفروا» را به «کذبوا» تبدیل

کرد. و گفت : آنها که پیش از ایشان بودند، آیات خدا را تکذیب کردند. «فَأَهْلَكْنَا هُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَ اغْرَقْنَا آلَ فَرْعَوْنَ وَ كُلَّ كَانِوا ظَالِمِينَ» در نتیجه آنها را به علّت گناهانشان هلاک کردیم و آل فرعون را غرق گردانیدیم، و همگی از ستمکاران بودند، این سخن از باب مطلوب بودن تطویل و رسوانمودن در مقام غضب است.

«إِنَّ شَرَ الدَّوَآبَ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» این جمله نیز از باب مطلوب بودن تطویل و رسوانمودن مقام غضب است، «الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ» تفسیر به بنی قریظه کرده‌اند، پس مقصود از معاهده عهد و پیمان مatarکه جنگ است و نیز به منافقین اصحاب پیامبر تفسیر کرده‌اند.

پس مقصود از عهد و پیمان، عهد و پیمان بیعت است و بهتر این است که تعمیم داده شود.

«ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَ هُمْ لَا يَتَّقُونَ» و هر مرتبه عهد خود راشکستند و از سخط خدا پرهیزنمی کنند، یا از عذاب تو و عذاب مؤمنین پرهیزنمی کنند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۶۳ - ۵۷

(۵۷) «فَإِمَّا تَشَقَّصُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ» (۵۸) «وَإِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الظَّانِينَ» (۵۹) «وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ» (۶۰) «وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أُسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَ عَدُوَّكُمْ وَ أَخْرَبِنَ مِنْ دُونِهِمْ

لَا تَعْلَمُوْهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَ اَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَ اِنْ جَنَحُوا لِسَلْمٍ فَاجْنَحْ هُنَّا وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٢﴾ وَ اِنْ يُرِيدُوْا اَنْ يَجْدُعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي اَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾ وَ اَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعاً مَا اَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ اِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

ترجمه: پس تو اي رسول ما چون با آنان مشغول کارزار شدي با تهدید و مجازات و اندرز، آنان و پیروانشان را پراکنده ساز، باشد که زشتی نقض عهد را متذکر شوند، و چنانچه از خیانتکاری گروهی می اندیشي در اين صورت تو نيز منصفانه فسخ عهد را به آنان اعلام کن خدا خیانتکاران را دوست ندارد، کافران هرگز نپندارنند که به کفر خويش پيش افتادند بلکه آنها پيوسته زبونند و هرگز خدا را زبون نتوانند کرد، و شما اي مؤمنان در مقام مبارزه با آنها خود را مهيا سازيد. و آنچه در راه خدا صرف می کنيد، خدا تمام را به شما عوض خواهد داد. و هرگز به شما ستم نخواهد شد. و اگر دشمنان به صلح و مسالمت تمایل داشتند تو نيز مایل به صلح باش، و از مكر دشمن مينديش و بر خدا توکل کن و کار خود را به او و اگذار، که خدا شنواي دعای مؤمنان و دانا به صلاح خلق است، و اگر دشمنان به فکر فريب دادن تو باشند البته مطمئن باش که خدا تو را کفايت کند. اوست که به نصرت خود و ياري مؤمنان، ترا موييد و منصور گردانيد، دلهای مؤمنان را نسبت بهم الفت داد، دلهایي که اگر تو با تمام ثروت روی زمين می خواستی الفت دهی نتوانستي، ليكن خدا قلوب آنها را نسبت به هم الفت داد که او بر هر کار مقتدر و به اسرار و مصالح امور مردم داناست.

تفسیر: **﴿فَإِنَّمَا تَشَقَّصُهُمْ فِي الْحَرَبِ﴾** پس اگر آنان را آماده جنگ یافته، اگر مقصود منافقین امّت باشد جریان امر به دست علی‌الائمه می‌شود که با آنان می‌باید جنگ کند.

**﴿فَشَرِّدُوهُمْ﴾** باکشته و مجروح کردن آنها را پراکنده ساز.  
**﴿مَنْ خَلَفَهُمْ﴾** کسانی که پشت سر آنها هستند، از سایر کفار به اینکه شدّت عذاب تو را بشنوند و بدانند که تو جنگجویان را می‌کشی پس طمع در جنگ با تو نکنند، و مقصود از این آیه امر به کشتن شدید کفار با رساترین وجه است.

**﴿لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ﴾** باشد کسانی که پشت سر جنگجویان هستند، که متذکر صدق نبوّت و شدّت عذاب تو بشوند.

**﴿وَإِنَّمَا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً﴾** زیاد کردن «ما» بر ارادت شرط در اینجا و در جمله قبلی و ملحق شدن نون تأکید جهت مبالغه در لزوم جزاست.

يعنى اگر قطعاً می‌ترسی از گروهی که عهد و پیمان بسته بودند (به قریب‌الحقائق جلد اول).

«خیانة» که باشکستن عهد و پیمان خیانت ورزند و اثر مخالفت و نقض عهد برای تو ظاهر شود.

نقل قول شده است که این آیه قبلًا درباره معاویه نازل شده است و مربوط به وقتی می‌شود که به امیر المؤمنین علی‌الائمه خیانت کرد، و مصدق آیه از چیزهایی است که به دست علی‌الائمه جاری شده است.<sup>(۱)</sup>

۱-منظور جنگ صّین و نبرد علی‌الائمه با قاسطین و تعیین حکمیّت پس از مatarکه جنگ است.

﴿فَإِنْبِذِ الَّيْهِمْ﴾ پیمانشان را به سوی خودشان بینداز و آنرا مراعات نکن در حالی که مشتمل بر «علی سواء» مساوی بودن با آنها باشد یا مشتمل بر حالتی باشد که با حال آنان در نقص عهد کردن مذموم زیرا نقص عهد از جانب تو پس از آنکه آنها نقض عهد کردن مذموم نیست.

﴿عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾ بیان علت امر جهت تعلیل امر به شکستن عهد است یعنی اینکه خائنین دارای وجهه محبت نیستند که تو مراعات آنها را بکنی و پیمان با آنها را نشکنی.

﴿وَ لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ نهادن اسم ظاهر جای ضمیر از جهت تصریح به کفر و یک افتضاح و رسوایی برای آنهاست.

﴿سَبَقُوا﴾ یعنی کفار خیال نکنند از ما جلو زدند، یا غلبه کردند، و شاید معنی دوّم مناسب تر باشد، چون آن جمله برای رفع خوف از آنها برای نقض عهد و پیمانشان است.

﴿إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ﴾ یعنی جلو نمی زنند و غلبه نمی کنند. «یعجزون» از «اعجزه» به معنی «از او جلو زد» می باشد... یا اور اعاجز قرار داد، و «لا یحسین» بصورت غیبت، و «آن» با فتحه، و وجوه اعراب برای کسی که به زبان عرب آگاه باشد مخفی نیست.

﴿وَ أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ از چیزهایی که به وسیله آن قوّت و شوکت شما تأمین می شود، از قبیل بزرگ نمایی و برتری و تفاخر در میدان جنگ (زیرا که تکبّر در جنگ ممدوح است) و نیز ابزار جنگی از قبیل اسلحه و غیر آن آماده سازید، در خبروار دشده است که احمله آن چیزها خصاب به رنگ سیاه است.

﴿وَ مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ﴾ از قبیل عطف خاص بر عَام است، زیرا که رباط مصدر به معنی مربوط است یعنی بسته شده، یا جمع «ربیط» است به همان معنی، ولی استعمال آن در اسبهایی که برای جهاد بسته می‌شوند غلبه پیدا کرده است.

﴿تُرِهِبُونَ بِهِ﴾ به آنچه که در توان دارید از قوّه و نیرو فراهم سازید تابا آن وسیله ایشان را بترسانید.

﴿عَدُوَ اللَّهِ وَ عَدُوَّكُمْ﴾ کسانی که از خیانت آنها می‌ترسید دشمن خدا و دشمن شما هستند.

آوردن اسم ظاهر، برای آگاهاندن علّت و ذکر وصف دیگری، برای زشتی کار آنهاست.

﴿وَ أَخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ﴾ یعنی آن کفار دیگری که از آنها ترس خیانت ندارید، و آنها کسانی هستند که بین شما و آنان عهد و پیمانی نیست، یا اینکه نمی‌ترسید که آنها پیمان با شما را بشکنند.

﴿لَا تَعْلَمُونَهُمْ﴾ یعنی آنها را خائن نمی‌دانید مانند منافقین امّت که به ظاهر اسلام آوردن و نفاق را مخفی کردند، یا اینکه شخص آنها را چون از شما غایب بودند نمی‌شناسید، مانند عجم و اهل روم و شام.

﴿اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَ مَا تُنْقِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَافَّ إِلَيْكُمْ وَ أَنْتُمْ لَا تُظْلِمُونَ﴾ پس، از فقر نترسید و آماده جهاد در راه خدا شوید به مقداری که می‌توانید. و در حق شما ستم نمی‌شود بدین گونه که چنین در راه خدا انفاق کردید نقص و کمبود در آن راه نمی‌یابد، زیرا خداوند جبران می‌کند.

﴿وَ إِنْ جَنَحُوا إِلَى السَّلْمِ فَاجْنَحْ هُنَّا﴾ سلم به معنی صلح مؤنث

سماعی است، یعنی اگر مایل به صلح و دخول در اسلام شدند بر آنان بال صلح بگستر زیرا که جنگ تو جز مقدمه صلح نیست. یا مقصود دخول در ایمان است، چنانکه از امام صادق علی‌الله‌آل‌عتر<sup>(۱)</sup> است که مقصود دخول در امر ماست.

**﴿وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾** و از مکروه فریب آنها بر اثر صلح نترس، که خدا نگهدار توست.

**﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ﴾** خداوند شنوای هر چیزی است که درباره تو گفته‌اند، پس آنچه را که در آن صلاح تو است، تدبیر می‌کند.

**﴿الْعَلِيمُ﴾** خدا نیت‌های آنان و عاقبت امر تو و امر آنها را می‌داند، و چیزی از او فوت نمی‌شود، و چیزی از او جلو نمی‌زند.

**﴿وَ إِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدُعُوكَ﴾** اگر بخواهند به سبب صلح تو را فریب دهند و حیله به خرج دهنند، بدین گونه که بخواهند آتش جنگ را با صلح روشن کنند تا خودشان آماده جنگ شوندو یاران تو اسلحه بر زمین گذارند، پس نترس که :

**﴿فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِتَصْرِهِ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾** به طور قطع خدا برای تو کافی است که او تو و مؤمنان را با یاری تأیید کرده است؛ جمله در موضع تعلیل است بنابراین که استیناف بیانی باشد، و مقصود یاری او به وسیله ملائکه است. (که پیش از این در مورد غزوء بدر گفته شد).

**﴿وَ الْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ﴾** پس در صورتی که آنها با تمیک صلح قصد

۱-تفسیر صافی ج ۲ ص ۳۱۲ تفسیر برهان ج ۲ ص ۹۱ تفسیر عیاشی ۲: ص ۶۶

خیانت داشته باشند خداوند می تواند بین شما و خائنین طوری الفت ایجاد کند که جنگ انجام نپذیرد.

﴿لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ﴾ که اگر هر چه در زمین است به آنها انفاق می کردی نمی توانستی در دلهای آنها الفت ایجاد کنی، زیرا که تصرف در دلها به دست خداست، نه به دست بشری و نه به دست نبوی تو است.

﴿وَ لَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ﴾ ولکن خدا بین آنان الفت ایجاد کرد. بعضی گفته اند که: این آیه درباره انصار نازل شده است، چون بین اوس و خزرج همیشه جنگ و خونریزی بود که به وسیله اسلام الفت و محبت بین آنها برقرار شد.

﴿إِنَّهُ عَزِيزٌ﴾ زیرا او بس مقید است و چیزی نمی تواند مانع تحقیق مقصود او گردد.

﴿حَكِيمٌ﴾ و حکیم است و با حکمت خود آنچه که به صلاح بندگانش می باشد، انجام می دهد.

### ترجمه و تفسیر آیات ۶۹ - ۶۶

(۶۴) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسِيبُ اللَّهِ وَ مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (۶۵) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرَّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مَا تَيْنَ وَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً يَغْلِبُوا الْفَأَمِينَ كَفَرُوا بِآنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (۶۶) ﴿الآنَ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَ عَلِمَ أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً صَابِرَةً يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَ اللَّهُ مَعَ

الصَّابِرِينَ ﴿٦٧﴾ ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَ اللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (٦٨) ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَسَكُونَ فِيهَا أَخَذْتُمْ عَذَابَ عَظِيمٍ﴾ (٦٩) ﴿فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾

ترجمه: اى رسول ما يارى خدا ترا و مؤمنان را که پیرو تو می باشنند، کفايت می کند. و از منافقان و کافران چشم ياری مدار، اى رسول مؤمنان را به جنگ ترغیب کن اگر بیست نفر از شما صبور و پایدار باشید بردویست نفر از دشمنان پیروز خواهید شد و اگر صد نفر بودید با هزار نفر از کافران برابری توانید کرد و پیروزی به دست خواهید آورد زیرا آنها گروهی بی دانشند (و شما با دین و دانشید لذا توانا و غالب بر آنها بیست) اکنون خدا بر شما تخفیف داد و دانست که در شما ضعف ایمان راه یافته است، پس اگر صد نفر صبور و پایدار باشید بردویست نفر و اگر هزار بر دو هزار نفر از آنان به اذن خدا غالب خواهید شد، و خدا با صابران و اهل ایمان است. هیچ پیغمبری را روانباشد که از اسیران جنگ فدیه بگیرد و آنان را رها کند، بلکه باستی خون ناپا کان را بسیار بربیزد. شما ای اصحاب رسول، متاعی فانی ناچیز دنیا رامی خواهید در حالی که خدا برای شما سرای ابدی و آخرت را می خواهد، و خدامقتدر و کارش همه از روی حکمت است. اگر حکم سابق از امر نافذ خدا نبود، همانا در آنچه گرفتید به شما عذاب سخت رسیده بود، پس اکنون از هر چه غنیمت بیابید بخورید، حلال و گوارای شما باد و لیکن خدا ترس و پرهیز کار باشید که خدا آمر زندۀ خطاه او مهربان به خلق است.

تفسیر: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

آن را تکرار نمود تا مقدمه امر به تشویق و تحریض مؤمنین به قتال باشد، و از سوی دیگر تکرار در مقام امتنان و اظهار محبت و احساس مرغوب است.

**﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآمْرِهِمْ قَوْمٌ لَا يَفْهَمُونَ﴾** ای پیامبر مؤمنان را به جنگ ترغیب کن .... زیرا خدا آنها را برای پیروز شدن یاری می کند کفار مانند مؤمنین به خدا و کسی که می داند یاری به دست خدا و پیروزی از جانب اوست، ثابت قدم نیستند.

**﴿الآنَ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا﴾** این آیه پس از آنکه مؤمنین زیاد شده اند نازل شده است، ولذا وارد شده است که این آیه ناسخ چیزی است که قبل از آن است.

**﴿فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً صَابِرَةً يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾**

مقصود از ضعف، ضعف در دلها است، نه ضعف در ابدان تا باکثر آنها منافات داشته باشد.

**﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُثْخَنَ فِي الْأَرْضِ﴾** جواب اصحاب پیامبر است که از او درخواست کردند اسیرها را نکشند و از آنها فدای بگیرد، و مقصود از «اثخان» زیاد کشتن است از «اثخن فی العدو» وقتی که غلبه پیدا کند و در بین دشمن زخمی زیاد ایجاد کند.

**﴿تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾** با گرفتن فدیه کالای دنیا رامی خواهید در حالی که خداوند برای شما آخرت را می خواهد. بدین نحو که باید جهاد شما مشوب به اغراض دنیوی نباشد بلکه

خالص بوده، صرفاً برای آخرت باشد.

﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ﴾ خداوند غلبه‌کننده است و از ذلت پیامبر ش بر فرض گرفتن فدا، از اسیران نمی‌ترسد. پس این آیه جهت استدرار اک توهم خوف ضعف و مغلوبیت است.

﴿حَكِيمٌ﴾ به جهت مصالحی که آنرا خودش می‌داند، امر به جهاد می‌کند.

﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ﴾ یعنی اگر حکمی که در لوح گذشته از اباحه فدا و اعزاز مؤمنین، یانگهداشتن آنها تا زمان موعود نبود تا دین خدا به وسیله آنان عزیز شود عذاب سختی برای شما بود. و این تهدید و جلوگیری از کاری است که در جنگ بدر انجام دادند که از اسرا فدا گرفتند، و بر این کار اصرار نمودند در حالی که رسول خدا ﷺ آن را انکار می‌کرد، تا جایی که راضی شدند، از این رو به تعداد اسرا و کسانی که فدیه از آنها گرفته شده بود در سال بعد در جنگ احد از مؤمنین کشته شدند.

﴿لَسَّكُمْ فِيهَا أَخْذُّتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ از فدیه‌ای که گرفتید، یا اصراری که بر گرفتن فدیه می‌کردید.

اگر در اباحه فدیه و اعزاز شما نوشته‌ای در لوح نبود عذاب سختی برای شما بود.

﴿فَكُلُوا إِمَّا غَنِمْتُمْ﴾ پس بخورید فدیه را که در آن نیز غنیمت است، یا اینکه وقتی بلکه از این اباحه فدیه و اعزاز و اعلای کلمه شما در کتاب آمده است پس از جهت غنیمت، خودتان را به زحمت نیندازید، و از آن بخورید.

﴿حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ به صورت حلال و پاکیزه بخورید ولی

در اسراف کردن در غنیمت از خدابترسید، یا از خیانت در غنیمت، یا از مخالفت رسول خدا ﷺ در مورد غنیمت از خدابترسید و آنچه را که رسول خدا ﷺ می‌دهد به آن راضی باشید.

﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ﴾ چون خداوند تجری شما را بر اصرار در فدیه می‌بخشد.

﴿رَحِيمٌ﴾ در مورد اباهه غنیمت و فدیه بشما رحم می‌کند.

ترجمه و تفسیر آیات ۷۰ - ۷۳

(۷۰) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيهِكُمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَخِذَ مِنْكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۷۱) ﴿وَ إِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَآمِكَنَ مِنْهُمْ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (۷۲) ﴿إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الَّذِينَ أَوْفَا وَ نَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ لَمْ يُهَا جِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَاءِيَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا وَ إِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ يَئِنَّكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِيَثَاقٌ وَ اللَّهُ عَلَىٰ تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ (۷۳) ﴿وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَ فَسَادٌ كَبِيرٌ﴾

ترجمه: ای رسول به اسیرانی که در دست شمامسلمانند بگو که: اگر خدا در دل شما خیر و هدایتی مشاهده کند در مقابل آنچه از شما گرفته شد بهتر از آن را عطا کند و از گناهان شما می‌گذرد که خدا آمرزنده گناهان و مهربان در حق خلق است. و اگر آن اسیران به اظهار اسلام قصد خیانت با تو

دارند، ای رسول ماغمگین مباش که از این پیش به خدا هم خیانت کردند که خدا ترا بر آنها تمکین و تسلط دهد، خدا دانا به صلاح خلق و در حق بندگان درستکار است، آنان که به خدا ایمان آوردهند و از وطن خود هجرت کردند و در راه خدا با مال و جانشان کوشش و فدا کاری نمودند (یعنی مهاجران مکه) و آنان که به مهاجرین منزل دادند و آنها را یاری کردند (یعنی انصار مدینه) آنها دوستدار یکدیگرند و آنها یعنی که ایمان آوردهند ولیکن مهاجرت نکرده اند هیچ شما دوستدار و طرفدار آنها نباشد تا وقتی که هجرت گزینند ولی اگر از شما در کار دین و پیشرفت اسلام مددخواستند بر شماست که آنها را یاری کنید مگر آنکه با قومی که با شما عهد و پیمان بسته اند به خصومت برخیزند و بدانید که خدا به هر چه از نیک و بد می کنید آگاه است، و آنان که کافر شدند نیز بعضی دوستدار و مددکار یکدیگرند، و شما مسلمانان اگر آن را که خدا دستور داده است کار نبندید همانا فتنه و فساد بزرگ روی زمین را فراخواهد گرفت.

تفسیر: «یا ایّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيهِكُمْ مِنَ الْأَسْرَى» ای پیامبر به کسانی که در دست شما اسیرند یعنی اسرای بدر بگو، یا به عباس و عقیل بن ابی طالب و نوفل بن حارث بگو، چنانکه در خبر وارد شده که آیه درباره عباس و عقیل و نوفل نازل شده است، و داستان آنها و قصه جنگ بدر به طور مفصل در صافی مسطور است.

«إِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا» خدا رغبت و میل در ایمان را در دلهای شما می داند، «يُؤْتِكُمْ خَيْرًا إِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ» بهتر از آنچه که از شما گرفته است به شما می دهد از قبیل غنیمت در جنگ و فدیه پس از اسارت.

﴿وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ﴾ و شمارادر مورد دشمنی با رسول خدا که از شما صادر شده بود، می بخشد «رَحِيمٌ» پس به شما بهتر از آنچه که از شما گرفته شده می دهد.

حق عبارت این است که بگوید: خداوند شما را می بخشد، و بهتر را به شما می دهد، زیرا که مغفرت و بخشش که عبارت از پوشیدن گناهان است مقدم بر رحمت و بخشش است، ولی چون مقام، مقام اهتمام به عوض دادن آن چیزی است که فوت شده است لذا آنرا مقدم داشت.

﴿وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ﴾ عطف از جانب خداست بر گفته رسول به اعتبار معنی و ملاحظه شخص مورد حکایت، باقطع نظر از حکایت بودن آن، و مانند آن زیاد است.

گویا که گفته است: اگر خداوند بداند در دلهای آنان خیری است به آنها بهتر از آنچه که از آنها گرفته شده است می دهد، و اگر قصد خیانت تو را دارند پس تعجبی در آن نیست، «فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلٍ» که پیش از این هم به خدا خیانت کرده اند، یعنی قبل از آنکه اراده خیانت به تو را کرده باشند، خلاف حکم عقل کردند که رسول باطنی آنهاست.

پس خداوند مؤمنین را بر آنها مسلط کرد، پس باید از تسلط درباره مؤمنین بر آنها بترسند.

و گاهی چنین تفسیر شده است: اگر اراده خیانت به تو درباره علی را دارند تعجب مکن آنها از اینکه فرمانات را درباره تو که فرمانات را در باره علی نمی پذیرند به خدا خیانت کرده اند.

﴿فَآمُكَنَ مِنْهُمْ﴾ و خداوند علی و یارانش را بر آنها تسلط می بخشد.

﴿وَ اللَّهُ عَلَيْمُ﴾ و خداوند دانا به اراده هر اراده کننده است ﴿حَكِيمٌ﴾ خداوند حکیم است و امر تو و امر خائین را بر طبق حکمتش تدبیر می کند.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کسانی که با ایمان عامّ به سبب قبول دعوت ظاهری و بیعت عامّ ایمان آورده اند، ﴿وَ هَا جَرُوا﴾ و از دار شرک به مدینه رسول ﷺ هجرت کرده اند. ﴿وَ جَاهَدُوا﴾ و با دشمنان رسول جهاد نموده اند، ﴿بِأَمْوَالِهِم﴾ به اینکه اموالشان را بر خودشان و بر مجاهدین در جهاد بذل کنند. ﴿وَ أَنفُسِهِم﴾ به اینکه جانهای خود را در راه خدا بذل می کنند در حالی که آنان ﴿فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ در راه خدا یا در حفظ راه خدا هستند که آن عبارت از نبوت است، یا در تحصیل راه خدا هستند و آن ولایت است.

یامعنى آیه این است: کسانی از افراد انسان در عالم کبیر، یا از اولاد آدم که قوای انسانی در عالم صغیر هستند ایمان بیاورند، و از وطنهای شرک نفسانی خود به شهر سینه هایشان که شهر رسول باطنی آنهاست مهاجرت کنند، و در راه خدا که راه قلب است با اموال حقیقی که آن عبارت از قوا و مدرکاتشان می باشد، جهاد کنند، تا اینکه آن قوا را باریاضت ها و مجاهدت ها تضعیف نمایند.

یامعنى آیه این است: کسانی که با بیعت خاص و ایمان خاص ایمان آوردن، و از وطنهای شرکشان به شهر های سینه هایشان مهاجرت کردند و با اموال حقیقی و جانهایشان در حالی که در راه خدا بودند جهاد کردند. اما راه خدا عبارت از راه ولایت است که سالکش را به فنا فی الله یا در حفظ راه خدا می رساند.

و همه این معانی چون دارای ترتیب تصاعدی طولی است نه عرضی

می تواند مقصود باشد، بدون اینکه استعمال لفظ در بیشتر از یک معنی لازم بباید، چنانچه بارها این مطلب گذشت.

﴿وَالَّذِينَ أَوْفُوا وَنَصَرُوا﴾ وکسانی که به مهاجرین پناه دادند و آنان را یاری کردند. آنها بر حسب معنی اوّل انصار صوری هستند و بر حسب معانی دیگر کسانی هستند که مناسب آن معانی باشند.

﴿أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِياءُ بَعْضٍ﴾ مقصود از اولیاء در اینجا محبّان و دوستداران است و آن را به خبر ادا کرد تا اشاره به این باشد که ولایت محبت، لازمه آنان است. یا مقصود اولیای میراث است چنانکه در اخبار آمده است که این آیه منسوخ است به آیه: «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ أَوْلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ» وکسانی که به بیعت عامّ یا خاص ایمان آوردند.

﴿وَالَّذِينَ أَمْتُنُوا﴾ وکسانی که آنها انتقال صوری خارج نشدنند، پس از حیث معنی نه به شما متصل شدند، و نه به کسی که شما به او متصل شدید، پس بین شما و آنها و ولایت اتصالی نیست. و در نتیجه بین شما و آنها نه توارث هست و نه هجرت گزینند، ولی اگر از شما در امور دین یاری خواستند نه در امور

دوستی.

﴿مَا لَكُمْ مِنْ وَلَائِتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ شما دوستدار آنان نباشید زیرا آنان را ولایتی نیست، از این رو که آنها اتصال صوری خود را که با بیعت صوری حاصل می شود با اتصال معنوی مقرون نکردند بدین نحو که در طریق خلیفة صوری یا باطنی خارج نشدنند، پس از حیث معنی نه به شما متصل شدند، و نه به کسی که شما به او متصل شدید، پس بین شما و آنها و ولایت اتصالی نیست. و در نتیجه بین شما و آنها نه توارث هست و نه هجرت گزینند، ولی اگر از شما در امور دین یاری خواستند نه در امور

هجرت گزینند، ولی اگر از شما در امور دین یاری خواستند نه در امور

دنیوی، نظر به مفهوم قید **﴿فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ﴾** بر شماست یاری آنان، زیرا که اتصال صوری آنها دارای حرمت است و برای آنان بر عهده شما حقی ایجاد می‌کند.

**﴿إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيِّنَكُمْ وَبَيِّهِمْ مِيثَاقٌ﴾** مگر اینکه بر قومی که بین شما و ایشان پیمانی است، به خصوصیت برخیزند.

زیرا که میثاق و پیمان اگر چه حق، و حرمت آن پائین تر و کمتر از بیعت و اسلام است، ولی خود آن نیز نوعی وصلت است و دارای حرمت، البته وصلت اسلامی بدون اینکه مقترب به وصلت معنوی باشد به نحوی که بر آن وصلت فائق و برتر آید، قوت و نیروئی ندارد.

**﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾** و خداوند به دوستی کردن با کسی که مأمور به دوستی با او شده اید و ترک دوستی با کسی که مأمور به ترک آن شده اید بینا و آگاه است. **﴿وَالذِينَ كَفَرُوا﴾** آنان که به علت ترک بیعت نبوی یا ولوی کافر شدند. **﴿بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ﴾** بعضی از آنها دوستدار بعضی دیگراند البته به حکم سنخیت و هم جنس بودن، و گرنه آنها مانند سگان وحشی هستند که هم دیگر را گاز می‌گیرند، بلی اگر غیر از جنس خودشان را ببینند متفق شده با هم بر او حمله می‌برند.

### متّحد جانهای شیران خدادست

جان گرگان و سگان از هم جداست

**﴿إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ﴾** یعنی آنچه را که از دوستی و ترک آن ذکر کردیم جهت اصلاح نظام معاش است که منجر به نظام معاد می‌شود، زیرا که دوستی موجب همبستگی فکری است، و در ترک دوستی بین مؤمنین و مهاجرین بایکدیگر و دوستی با کفار اگر چه از خویشان باشند، اختلاف آراء

است که فساد **«فِي الْأَرْضِ»** را به دنبال دارد، یعنی فساد در زمین عالم کبیر و در زمین عالم صغیر.

**«وَفَسَادُ كَبِيرٌ»** چون کفار به علت اختلاف آرایی که دارید بر شما جری می‌شوند.

و با گشودن باب دوستی با شمامی فهمند که چگونه باید بر شما غلبه کرده پیروز شوند، این مطلب به عنوان فساد بزرگ ذکر شده است.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۷۴ - ۷۵

(۷۴) **وَالَّذِينَ أَمْنَوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْفَا وَنَصَرُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ** (۷۵) **وَالَّذِينَ أَمْنَوا مِنْ بَعْدٍ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**

ترجمه: و آنانی که ایمان آوردن و هجرت گزیدند و در راه خدا کوشش و جانفشانی کردند و هم آنان که مهاجران را منزل دادند و آنها را یاری کردند، آنها به حقیقت اهل ایمانند، و هم آمرزش خدا و روزی نیکوی بهشتی مخصوص آنهاست، و آنان که ایمان آورده‌اند و بعد از شما هجرت گزیدند و به اتفاق شما در راه دین جهاد کردند آنها نیز از شما مؤمنان هستند (و در حکم دوستی و یاری و برادری همه یکسانند) و ارث مراتب خویشاوندان در کتاب خدا بعض مقدم بر بعض دیگر مقرر شده است که خدا به هر چیز و به همه مصالح خلق داناست.

تفسیر: **وَالَّذِينَ أَمْنَوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْفَا وَنَصَرُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا** ایمان را با همان لفظ

خودش تکرار کرد تا آنها را با مدهشان احضار کند و نیز اشعار به علّت حکم داشته باشد.

﴿لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ منظور از رزق کریم روزی علوی است نه مانند روزی های زمینی که در تحصیل آن زحمت و مشقت است و خوردن آن نیز موجب زحمت و پس از خوردن محتاج به دفع است.  
 ﴿وَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْ بَعْدِ﴾ آنان که بعد از ایمان و هجرت شما، ایمان آورند.

﴿وَهَا جَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ﴾ و با شما در هجرت و جهاد شرکت کردن دوستی با آنها واجب است مانند دوستی با خودتان.

﴿وَأُولُوا الْأَزْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ﴾ و خویشاوندان برخی بر برخی دیگر، برتری دارند یعنی در نوشته‌ای که به سبب هجرت و نصرت در لوح است، تفاوت و برتری به وجود می‌آید و آن توارث منسوج می‌شود.

﴿إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ به درستی که خداوند به هر چیز و همه مصالح خلق داناست، پس گاهی خداوند به توارث به سبب هجرت و گاهی به سبب خویشاوندی یا بنا به مصلحتی که خودش می‌داند، حکم می‌کند و شما را به دوستی بین خودتان و ترک دوستی با کفار امر می‌کند که آن نیز به جهت مصالحی است که خود به آن عالم است.



## سوره توبه

یکصد و بیست و نه آیه است، که همه آن مدنی است و بعضی گفته‌اند غیر از دو آیه هم مدنی است. و آن دو آیه قول خدای تعالی «لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ ... تا آخر سوره» است.

برای این سوره ده نام شمرده‌اند:

۱- سوره برائت. ۲- توبه. ۳- الفاضحه. ۴- المبعثره برای اینکه از اسرار منافقین بحث می‌نماید. ۵- المقششه از جهت تبرئه آن از نفاق. ۶- البحوث، جهت بحث آن از اسرار منافقین. ۷- المدمده يعني هلاک کننده. ۸- الحافره از حفر به معنی پاکسازی. ۹-المثيره. ۱۰- سوره عذاب.

از امیر المؤمنین علیهم السلام روایت شده است که در اوّل سوره برائت **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** نازل نشد زیرا که **بِسْمِ اللَّهِ** برای امان و رحمت است در حالی که سوره برائت برای دفع اман و توسل به شمشیر نازل شده است.

از امام صادق علیه السلام است که سوره انفال و برائت یک سوره هستند و لذا بین آنها **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** نازل نشده است. بعضی گفته‌اند: آیات قرآن برنبی علیهم السلام نازل می‌شد، پس برخی از نویسنده‌گان را فرامی‌خواند و می‌گفت: این آیه را در فلان سوره و فلان سوره بگذار و انفال نخستین سوره بود که در مدینه نازل شد و برائت، آخرین سوره و رسول خدا علیهم السلام وفات یافت و بیان نفرمود که سوره برائت

دبایله همان سوره انفال است یا اینکه سوره‌ای مستقل می‌باشد و آن نویسنده‌گان (کاتبان و حی)، آن سوره را بدون **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** بعد از انفال آورده‌اند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱ - ۵

(۱) **بَرَآءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** (۲) **فَسَيِّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْرِي الْكَافِرِينَ** (۳) **وَأَذَانُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** (۴) **وَرَسُولُهُ فِيَنْ تُبْشِّمُ فَهُوَ خَيْرُ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّهُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِذَابِ الْمِنْعَمِ** (۵) **إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظْهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَاقْتُلُو أَلِيَهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ**

ترجمه: از این پس خدا و رسولش از عهد مشرکانی که با شما عهد بستند و شکستند بیزاری جست، پس به شما مشرکان تا چهار ماه دیگر مهلت داده می‌شود که در زمین گردش و آسایش کنید؛ و بدانید که شما بر قدرت خدا غالب نخواهید شد، بلکه زبون و مغلوب امر خدا و رسول شوید. و همانا خدا کافران را خوار و ذلیل خواهد کرد و در بزرگترین روز حج (حجّ اکبر) که همه در مکه جمعند، خدا و رسولش به مردم اعلام می‌دارند که بعد از این خدا و رسول از مشرکین بیزارند، پس هرگاه شما مشرکان از شرک توبه کرده به اسلام گرویدید، برایتان در دنیا و عقبی بهتر خواهد بود. و اگر روی

بگردانید، بدانید که شما بر قدرت خدا غالب نیایید. چنانچه ایمان نیاوردند مژده عذاب در دنای آن کافران برسان، مگر آن گروه از مشرکان که با آنها عهد بسته اید و هیچ عهد شما نشکستند و هیچ یک از دشمنان شما را یاری نکرده باشند. پس با آنها عهد را تا مدتی که مقرر داشته اید نگاه دارید که خدا پرهیز کاران را که به عهد خود و فاکنند دوست دارد.

تفسیر: **بِرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ** لفظ (براءة) از مصدرهایی است که جانشین افعالشان می‌شوند و اصل آن چنین است:

(بِرَاءَةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بِرَاءَةٌ مِّنَ الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ) سپس فعل حذف شده و مصدر جای آن را گرفته است و فاعل نیز به حرف جر وصل شده تا صفت مصدر باشد و نظری این آنجاست که می‌گویند: «زعمًاً منهم و خلافًاً لهم» که اصل آن دو «زعموا و خالفوا» است و لفظ «من» تبدیل به لفظ «الى» شده است تا اشعار به تضمین<sup>(۱)</sup> معنی وصول یا تقدیر آن باشد.

سپس از نصب (براءة) به رفع عدول شده تا مبالغه و تأکید باشد و بنابر اصلش با نصب نیز خوانده شده است.

بنابراین (براءة) مبتداست که وسیله صفت تخصیص یافته است و خبر آن (إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ) می‌باشد و محتمل است که خبر مبتدای محوذوف باشد و لفظ (مِنَ اللَّهِ) و (إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ) دو صفت برای آن باشند.

یعنی برائتی که ناشی از خداست به کسانی مربوط است که با آنها عهد بستید، یا این برائت است از جانب خدابه کسانی که با آنها عهد بستید رسیده

---

۱- معنی تضمین سابقًا گذشت.

است. علّت اینکه معاهده و پیمان به مسلمانان نسبت داده شده است با وجودی که از رسول خدا ﷺ بود، از آن رو است که معاهده به صلاح مسلمین بوده، انگار از خود آنها صادر شده است و برائت به خدا و رسول نسبت داده شده در حالی که خطاب به مسلمین است تا اشاره‌ای باشد مبنی براینکه برائت بر مسلمین و کسانی که با آنها عهد بستید واجب است. و اگر چه عامّ است، ولی به قرینهٔ استثنایی که می‌آید، به کسانی که عهد را بشکنند، اختصاص می‌یابد پس نظر و تأمل در اینکه چگونه از رسول ﷺ نقض عهد جایز است از اصل (ناصحیح) و ساقط است.

**﴿فَسِيْحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ﴾** مدّت چهار ماه فرصت دارید تا در زمین (آزادانه) بگردید، اعلام کردن و مهلت دادن از جهت انصاف و امید به توبه کردن آنها است، و مراد از چهار ماه از بیستم ماه ذی الحجّه تا دهم ربیع الثّانی است.

نقل شده است که فتح مکّه در سال هشتم از هجرت بوده، و نزول سوره برائت در سال نهم، و حجّة الوداع در سال دهم به وقوع پیوسته است.

تفسّرین عامّه و خاصّه متفق القولند که رسول خدا ﷺ ابوبکر را بر موسم حجّ امیر الحاجّ قرار داد، پس خاصّه گفته‌اند: او را با سوره برائت فرستاد، سپس وحی بر رسول خدا ﷺ نازل شد که این پیام را به مردم نرسان مگر به توسّط مردی از خودت، پس علی علیه السلام را فرستاد و علی علیه السلام به ابوبکر ملحق شد، و سوره برائت را از او گرفت و عامّه گفته‌اند: سوره برائت بعد از فرستادن ابوبکر نازل شد و بعد از آن علی علیه السلام را فرستاد، و در این مورد از رسول خدا ﷺ سؤال شد.

فرمود: این سوره را ادانمی‌کند مگر مردی از خود (من) و تفصیل این

داستان در کتب فریقین مذکور است.

﴿وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ﴾ و بدانید که شما قادر به جلوگیری از عذاب خدانيستید، تهدید آنها است که به اينکه مهلت دادن به حال ايشان سودی ندارد.

﴿وَأَنَّ اللَّهَ مُحْرِزُ الْكَافِرِينَ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ و خداوند خوار کننده کافران است، دستوری است از جانب خدا و پیامبرش اين لفظ «اذان» نيز نظير برائت از خداست که مصدر جای فعل نشسته و عدول به رفع شده است.

﴿إِلَى النَّاسِ﴾ بر مردم، و اين از جاهایی است که مقام تهدید و غضب است و تکرار در آن مطلوب می باشد.

﴿يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ﴾ در روز حجّ اکبر روز نحر (قربانی شتر) حجّ اکبر نامیده<sup>(۱)</sup> شده است، چون در مقابل عمره است، یا اينکه بزرگترین افعال حجّ در روز نحر انجام می یайд، یا اينکه آن سال سالی بوده است که مسلمین و مشرکین در آن سال حجّ گزارند.

۱- در اخبار واردہ آمده است هر سالی که روز جمعه مصادف با روز عرفه باشد حجّ آن سال را حجّ اکبر می نامند بدیهی است فقهای والامقام کثراهه امثالهم در تعریف حجّ اکبر و یوم النّحر در کتابهای فقهه شرح مفصلی مرقوم فرموده‌اند که در این مختصر شرح آن میسر نیست. حضرت آقا حاج سلطان حسین تابنده رضا علیشاه (قدس سرہ) در رساله خاطرات سفر حجّ در مورد حجّ اکبر چنین توصیف فرموده‌اند: «در تمام مراحل باید حاجی بخصوص کسانیکه در راه سلوک واقع شده‌اند از توجّه و تذکّر غفلت نکرده دل را بیاد خدا سرگرم و از ظاهر به باطن پردازنده و در طواف خانه دل بکوشند تا صاحب خانه را بیابند و حجّ اکبر نمایند.»

﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيٌّ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ از جانب خداست به اینکه خدا و رسولش از مشرکین بیزارند، عطف است بر ضمیر مستتر در «بریء» و به نصب نیز خوانده شده است تا عطف بر اسم «آن» باشد.

﴿فَإِنْ تُبْيِّسْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّهُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ﴾ این نیز از قبیل تکرار است که در مقام تهدید مطلوب است.

﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِذَابٍ أَلِيمٍ﴾ بشارت به عذاب از قبیل استعمال ضد است در ضد از باب استهزا.

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَااهَدُوكُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ استثناء از مشرکین است تا بیان کند که عهد و پیمان برای کسانی که عهdenشکستند به حال خود باقی است.

﴿ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا﴾ هیچ یک از شروط عهد را کم نگذاشتند و نقض نمیکردند.

﴿وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا﴾ و باکسی علیه شما هم پشت نشده باشند. چون نقض شروط و کمک کردن به دشمن نقض فعلی و جدی محسوب میشود.

﴿فَاتَّقُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ در این صورت تا مدت پایان عهد بر پیمان خود باشید زیرا خدا تقوی پیشگان را دوست دارد و کسی که عهد را بدون سبب نقض کند، تقوی پیشه نیست.

### ترجمه و تفسیر آیات ۹ - ۶

(۶) ﴿فَإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوتُهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ

تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ اتَّوْا الرِّكْوَةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ وَ إِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَاجْرِهِ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغْهُ مَا مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِآنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عِهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٩﴾ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقِبُوا فِيمُّ إِلَّا وَ لَا ذِمَّةً يُرِضُونَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَ تَابُوا قُلُوبُهُمْ وَ أَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿١٠﴾

ترجمه: پس از آنکه ماههای حرام (ذی قعده و ذی حجه و محرم و ربیع) گذشت، آنگاه مشرکین را هرجا یابید به قتل رسانید و آنها را دستگیر و محاصره کنید و از هر سو در کمین آنها باشید چنانچه از شرک توبه کرده نماز اسلام را بپاداشتند و زکات دادند پس از آنها دست بدارید و توبه آنان را بپذیرید که خدا آمرزنده و مهربان است، و هرگاه یکی از مشرکان پناه آورد که از دین آگاه شود، بدرو پناه ده تا کلام خدا را بشنو. پس از شنیدن سخن خدا او را بی هیچ خوف و اندیشه به مأمن و منزلش بر سان زیرا که این مشرکان مردم نادانند اگر ایمن شده آیات خدا را بشنوند، باشد که ایمان آرند، چگونه با مشرکانی که عهد خدا و رسول شکستند خدا و رسولش عهد آنان را نگهدارند (البتہ با عهد شکن نباید عهد نگهداشت) لیکن با آن مشرکان که در مسجد الحرام عهد بسته اید تا زمانی که آنها بر عهد خود پایدارند. شما هم بر عهد آنها بپایید که خدا پرهیزکاران را (که به عهد وفا می کنند) دوست دارد. چگونه با مشرکان عهد شکن و فای به عهد توان کرد؟ در صورتی که آنها اگر بر شما مسلمانان پیروز شوند مراعات هیچ علاقه

خویشی و عهد و پیمان نخواهند کرد و به زبانبازی و سخنان فریبینده شما را خوشنود می‌سازند در صورتی که جز کینه شما را ندارند و بیشتر آنان فاسق و نابکارند.

تفسیر: **﴿فَإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ﴾** هنگامی که ماههای حرام پایان یافت. مقصود همان ماههای سیاحت است که خداوند آنها را حرام قرار داده تا مشرکین در امان باشند.

**﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ﴾** مشرکان را هر جا یافتد حتی در داخل حل<sup>(۱)</sup> و حرم بکشید.

**﴿وَخُذُوهُمْ﴾** و اسیرشان سازید.

**﴿وَاحْصُرُوهُمْ﴾** در مسجد الحرام محاصره شان کنید.

**﴿وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ﴾** و از هر سو در کمین آنها باشید تا در بلاد قدرت و بسط پیدانکنند.

**﴿فَإِنْ تَابُوا﴾** پس اگر توبه کردند، با توبه نبوی، یعنی اسلام آوردنند.

**﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الزَّكُوَةَ﴾** و احکام اسلام را چون نماز و زکوة اطاعت کردنند.

**﴿فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾** آنها را آزاد بگذارید، چون در این هنگام آنها امثال شما می‌شوند، و به سود آنهاست آنچه که به سود شماست و به ضرر آنهاست آنچه که به ضرر شماست.

**﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ﴾** که خدا با توبه آنچه را که از آنها صادر شده است

۱. حل مصدر است یعنی از احرام بیرون آمدن (یعنی اعم از اینکه محرم بودند یا از احرام بیرون آمده بودند).

می بخشد.

﴿رَحِيمٌ وَبِهِ وَاسْطِهِ اسْلَامٌ وَاقْامَهُ احْكَامَ آن، بِهِ آنْهار حُمْمَى كَنْدَ.﴾  
 ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِسْتَجَارَ لَكَ﴾ اگر یکی از مشرکین از شرّ مؤمنین یا غیر مؤمنین به تو پناه آورد و در امور دنیوی از تو امان خواست.

﴿فَأَجِزْهُ﴾ پس به او پناه بده که توجّه بسوی تو اگر چه برای دنیا باشد دارای حرمت است که نباید هتك حرمت شود، چنانکه برای به خود بستن و نسبت دادن اسلام نیز به واسطه تشابه به اسلام و اطاعت احکام آن حرمتی است، و هدف از پناه دادن شنیدن کلام خداست که بدین وسیله مقصود از ارسال تو حاصل می شود.

﴿حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ﴾ تا کلام خدا را بشنو دزیرا که شنیدن کلام خدا موجب شکستن شدّت عناد و سبب دلジョیی آنها و متمایل نمودن آنان به حقّ است، و جنگ تو هم جز برای این مقصود نیست.

﴿ثُمَّ أَبِلَغُهُ مَا مَأْمَنَهُ﴾ پس از آنکه خواست به وطنش بازگردد نباید احدی از مسلمین متعرض او گردد تابه وسیله امان تو و نگهبانی از مسلمین در صورت احتیاج به وطنش یا به جائی که مأمن و محلّ امن اوست برسد.  
 ﴿ذَلِكَ﴾ این پناه دادن و رساندن به محلّ امن خودش برای این است که حرمت توجّه به تو حفظ شود اگر چه جهت اغراض دنیوی بوده و یا به انتظار شنیدن کلام خدا باشد.

﴿بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ﴾ زیرا آنها قومی هستند که جهل آنها به حدّی است که علم فطری آنها پوشیده می شود و تحت الشّعاع جهل قرار می گیرد، و با شنیدن کلام خدا جهت جهشان ضعیف می شود و جهت علمشان

ظاهر می‌گردد، پس این امید می‌رود که بعد از ظهر جهت علم آنها، قول تو را قبول کنند.

﴿كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ﴾ استفهام انکاری به معنی نفی است و در آن معنی تعجب است، یعنی برای مشرکین عهدی نزد خدامی باشد، و آن جواب سؤال مقدّر است، گویا که گفته شده است: چگونه صحیح است حیله و شکستن عهد؟ پس فرمود: که آنها عهدی ندارند.

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَااهَدُتُمُ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ غیر از کسانی که از شکستن عهد پرهیز می‌کنند که خداوند پرهیز کاران را دوست می‌دارد.

﴿كَيْفَ وَ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ﴾ تکرار لفظ «کیف» به مناسب مقام نکوهش و خشم است.

﴿لَا يَرْقِبُوا فِي كُمِ الِّلَّا﴾ نسبت به کسانی که ملاحظه خویش یا سوگند و یا عهد رانمی کنند.

﴿وَ لَا ذِمَّةً﴾ بنابر تفسیر اوّل برای «الِّلَّا»، مقصود از «ذمَّةً» عهد است، یا بنابر تفسیر دوّم مقصود حق در ذمَّه آنهاست.

﴿يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ وَ تَأْبِي قُلُوبُهُمْ﴾ در حالیکه با زبان شما را راضی می‌سازند ولی آنچه را که با زبانها یشان می‌گویند دلها یشان مانع از آن است.

﴿وَ أَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ﴾ در حالی که اکثر آنان عصیان گر و نابکارند یعنی از حکومت خلیفه خدا خارج هستند، و ذکر «اکثر» برای این است که بعضی از کفار در صورتی که بیدار کننده‌ای آنها را بیدار کند. دارای یک

نوع تسليم طاعت عقل هستند.

### تفسیر آیات ۱۴ - ۱۰

(۱۰) ﴿إِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثُنَّاً قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۱۱) ﴿لَا يَرْقِبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدِونَ﴾ (۱۲) ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوَةَ فَإِخْرَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (۱۳) ﴿وَإِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا إِيمَانَ لَهُمْ لَعْلَهُمْ يَتَهَوَّنَ﴾ (۱۴) ﴿أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدُؤُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾

ترجمه فاسقان آيات کتاب خدا را به بهای اندک گرفتند تا آنکه راه خداراوي خلق بستند، همانا بسیار بد می کنند. آنان در حق اهل ایمان هیچ مراعات حق خویشی یا پیمان را نخواهند کرد و هم آنها بسیار تجاوزگر و ستمکارند، پس هرگاه توبه کرده نماز پاداشتند و زکات مال دادند در این صورت برادر دینی شما یند (و در همه امور اسلام با شما یکسانند) و آیات خود را برای اهل دانش و معرفت مفصل بیان خواهیم داشت، و هرگاه آنها سوگند و عهدی بسته اند بشکنند و در دین شما طعن زند، در این صورت با آن پیشوایان کفر و ضلالت کارزار کنید که آنها را عهد و سوگند پایدار نیست. آیا با قومی که عهد خود را شکستند و اهتمام کردنده که رسول خدا را از شهر خود بیرون کنند کار زار نمی کنید؟ در صورتی که آنها اوّل بار به دشمنی و قتال شما برخاستند از آنها بیم دارید؟ و حال آنکه اگر اهل ایمانند

سزاوارتر این است که فقط از خدا بررسید.

تفسیر **إِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ** آغاز جمله در بیان علت استیناف است در موضع تعلیل فسق آنان، و آیات اعم از آیات تکوینی نفسانی و آفاقی و تدوینی می باشد.

**ثُنَّاً قَلِيلًا** منظور از ثمن قلیل (بهای اندک) اغراض دنیوی و اغراض فاسد و لذت های فانی است.

**فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ** راه خدا را به روی خود بستند، یعنی از حق اعراض کردند، یا از راه عقل در عالم صغیر که خداوند به طور تکوین در وجود آنان قرار داده است، یا از طریق تکلیفی خداوند تبارک و تعالی که همان راه و روش نبوّت یا ولایت می باشد جلوگیری کردند.

**إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** آنچه می کنند، از قبیل فروختن آیات خدا به بهای اندک و مانع شدن طریق الى الله خیلی بد است، که وبال و گناه این عمل را امیدبخش نیست.

**لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَ لَا ذِمَّةً** تکرار «اللّٰهُ وَ لَا ذِمَّةً» به اعتبار این است که تکرار در مقام ذم و غضب مطلوب است.

**وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدِونَ** و آنان در تجاوز و دشمنی و رزیدن بی پروا هستند.

**فَإِنْ تَابُوا وَ أَقامُوا الصَّلَاةَ وَ أَتَوْا الزَّكُوَةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ** در این جانیز تکرار صلوٰة و زکوٰة از قبیل تکرار مطلوب است.

**وَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ** آیات تکوینی را با آیات تدوینی برای اهل دانش و معرفت تفصیل می دهیم.

**وَ إِنْ نَكَثُوا أَكِيْمَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ** و

اگر عهد خود را شکستند و پس از پیمان به دین شما طعنه زند، ایمان جمع یمین است به معنای عهد، زیرا که عهد به یمین منعقد می‌شود یا از باب اینکه عهد شبیه به یمین به معنی قسم است.

**﴿فَقَاتِلُوا أَهِمَّةَ الْكُفُرِ﴾** پس پیشوایان کفر را بکشید. نهادن اسم ظاهر به جای ضمیر برای اشعار به وصف ذم برای آنان است.

**﴿إِنَّهُمْ لَا إِيمَانَ لَهُمْ﴾** آنان را عهدی نیست زیرا که عهد و پیمان و قتی مقرون به و فا نباشد، مثل این است آن عهد پیمان اصولاً به وجود نیامده است.

**﴿لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ﴾** باشد که آنها از کفر و حیله در پیمان باز ایستند.

بدان که تنزیل آیات درباره مشرکین به خدا و تأویل آن درباره مشرکین به ولایت است، زیرا هر کس که با محمد ﷺ بیعت کند از او پیمان گرفته می‌شود که با قول رسول خدا ﷺ مخالفت نکند، پس هر کس با آنچه که رسول خدا درباره علی ﷺ گفته است، مخالفت کند پیمان و سوگندش را شکسته است مثل او مانند اصحاب سامری و گوساله‌اش می‌باشد و اصحاب صفین از این گونه بوده‌اند و همچنین هر کس با علی ﷺ بیعت نماید، سپس با او مخالفت کند مانند اصحاب جمل و نهروان می‌باشد که عهد و پیمانش را نقض کرده است، و امکان جنگ و قتال جز با اصحاب جمل و صفین و نهروان واقع نشده است.

و در اخبار بر حسب تأویل آیه تفسیر به مشرکین به ولایت شده است.

**﴿إِلَّا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ﴾** تحریص بر قتال و تکرار حکم است بالفظی دیگر زیرا که اقتضای مقام غصب آن است که حکم تکرار شود که آنان پیمان‌شکن هستند چنانکه **﴿وَ هَمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ﴾** پیش از

این پیمان و معاهده و سوگند در همان سال هجرت مشرکین مکه قبل از معاهده و سوگند با رسول ﷺ کوشش نمودند که آن حضرت را اخراج نمایند چون مشاوره و همت گماردن مشرکان مکه آنان به اخراج رسول ﷺ در سال هجرت و پیش از هجرت آنحضرت بود.

چنانکه حکایت مشاوره آنان در دارالنّدوه گذشت، و معاهده و پیمان آنان در سال حدیبیه و سال فتح مکه واقع گردید. **﴿وَ هُمْ بَدَؤُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾** آنها اوّلین بار آغاز به دشمنی کردند و مقابله باکسی که جنگ را آغاز می‌کند مقابله به مثل می‌باشد و تجاوز و ستم دیگری در آن روانیست.  
**﴿أَتَخْشَوْهُمْ﴾** آیا از آنها بیم دارید در حالیکه سزاوار نیست که شما از آنها بررسید برای اینکه به خدا ایمان دارید و از خدا کمک می‌خواهید تا جرأت بر مقابله آنان پیدا کنید.

**﴿فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾** پس اگر مؤمن هستید سزاوار ترست که از خدا بررسید. شرط تهییجی است چون ایمان عمومی آنها محقق است و آنان که ایمان دارند اقتضاه دارد که از خدا کمک بخواهند و از غیر خدا پروانکنند و از غضب خدا بررسند.

## آیات ۱۹ - ۱۵

(۱۵) **﴿قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِاِيْدِيْكُمْ وَ يُخْزِهِمْ وَ يَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَ يَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ﴾** (۱۶) **﴿وَ يُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَ يَتُوَبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾** (۱۷) **﴿أَمْ حَسِبُّهُمْ أَنْ تُثْرَكُوا وَ لَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَ لَمْ يَنْخُذُوا**

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لَا رَسُولِهِ وَ لَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجْتَهَ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ<sup>(۱۸)</sup> مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمَرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى آنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَبَطْتُ أَعْمَالَهُمْ وَ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ<sup>(۱۹)</sup> إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَاتَّقَ الزَّكُوَةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

## ترجمه

شما با آن کافران به کارزار برخیزید تا خدا آنان را به دست شما عذاب کند و خوار گرداند و شمارا بر آنها پیروزی دهد و دلهای اهل ایمان را به فتح و ظفر بر کافران شفابخشید، تا خشم دلهای ایشان را فرو نشاند و خدا هر که را خواهد به لطف و رحمت به خود بازمیگرداند (توبه هر که را بخواهد می پذیرد)، که خداوند دانا به صلاح خلق و درستکار و عادل در حکم است، چنین می پندارید که شما را بدون آزمایش به حال خود رهایی کنند در صورتی که هنوز خدا (چنانکه معلوم و مشخص در حکم ازلی است) در مقام طاعت و مجاهده معلوم نگردنیده که از شما چه کسی به حقیقت مؤمن است؟ که جز خدا و رسول و مؤمنان را هرگز دوست خود و هم راز خویش را نخواهد گزید و خدا از همه کردار شما آگاه است، مشرکان را نرسد که مساجد خدا را تعمیر کنند در صورتی که به کفر خود شهادت می دهند خدا اعمالشان را نابود خواهد گردانید و در آتش دوزخ جاوید معذب خواهند بود، منحصراً تعمیر مساجد خدا به دست کسانی است، که به خدا و روز قیامت ایمان آورده و نماز را بر پای دارند و زکات مال خود بدهنند و از غیر خدانتر سند آنها امیدوار باشند که از هدایت یافتگان هستند.

### تفسیر

﴿قَاتِلُوهُمْ﴾ با کافران به کارزار برخیزید. تکرار از این جهت است که غضب خدای تعالی) آنرا اقتضا میکند و از سوی دیگر جهت بیان علّت‌های گوناگون و غایت به آن علّتها است.

(﴿قَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفَّرِ﴾) با پیشوایان کفر کارزار کنید. علّت حکم این است که آنان سوگند خود را پاس نمی‌دارند و قول خدای تعالی: (إِنَّمَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكُثُورًا) که در معنی (قاتلو) است معلل به علّت شکستن سوگندها و همت گماردن بر اخراج رسول ﷺ است.

و عذاب نمودن کفار به دست مؤمنین با توجه (قاتلوهم) مقرر گردیده است و عده در همه این موارد مطلوب بودن تکرار است ازین جهت که مقام سخط و غضب اقتضای آن را دارد.

﴿يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ وَ يُخْزِهِمْ وَ يَنْصُرُ كُمْ عَلَيْهِمْ وَ يَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ وَ يُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ﴾ نتیجه پنج هدف را در اینجاذ کر نمود:

۱ - تعذیب کفار، یعنی کسانی که کشته و زخمی می‌شوند. نسبت تعذیب را به دست مؤمنین داده است، تا اشاره به این باشد که دستان آنها همانطور که اجزای بدن آنها منسوب به خود آنهاست همانطور هم آلات فعل خدای تعالی و واسطه اثر او می‌باشند.

۲ - خوار نمودن آنها از جهت ذلت و اتلاف مال در مورد کسانی که از کشته و زخمی شدن سالم مانده‌اند، و این دو وصف و دو نتیجه به کفار بر می‌گردد.

۳- ظهور یاری خدا و غلبه مؤمنین بر کفار، چون اگر جنگ نبود یاری و نصرت خدا ظاهر نمی شد،

۴- شفای صدور مؤمنین، واستعمال شفا و تشفی در حالی است که به صدر نسبت داده شود و به اعتبار دردی است که از دشمنی دشمن به سینه ها می رسد.

۵- از بین بردن غیظ قلوب مؤمنین. و غیظ قلوب عبارت از چیزی است که انسان را وادار بر اراده انتقام می کند، و آن از درد و رنج دلهای آنان ناشی می شود.

این سه مورد آخر نسبت به مؤمنین است، و نسبت شفا و از بین بردن غیظ قلوب قومی از مؤمنین اشاره به این است که بعضی از مؤمنین از دشمنی ورزیدن مشرکین ناراحت نمی شوند، بلکه آن را سوق دهنده خود به سوی پروردگارشان می دانند، چنانکه همراهی و مرافقت مولا یشان قائد و رهبر آنهاست. و قول شاعر فارسی زبان (در بلا هم می چشم لذات او) اشاره به همین معنی است.

﴿وَ يَتُوَبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ﴾ و خداوند توبه هر که را بخواهد می پذیرد.

عبارت را مرفوع آورد به صورت استیناف تا اشاره به این باشد که این جمله مانند جمله های سابق لازمه جنگ نیست، ولی آنرا با حرف عطف آورد تا مشعر به این باشد که آن نیز گاهی مترتب بر جنگ می شود.

﴿وَ اللَّهُ عَلَيْمُ﴾ خداوند به غایاتی که مترتب بر جنگ است دانا می باشد و لذا شما را به آن امر می کند.

﴿حَكِيمٌ﴾ شما را جز به آنچه که صلاح شما و صلاح دشمنان شما در

آن است امر نمی‌کند.

**﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا﴾** آیا خیال کردید به حال خود رهامی شوید و مامور به جنگ نمی‌گردید؟

**﴿وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ﴾** و هنوز جهاد مجاهدین ظاهر نشده است زیرا که آوردن موصول اشاره به این دارد که حیثیت صفت معتبر است، و چون علم خدای تعالیٰ الله دارای مراتب است، و بعضی از مراتب آن با حادث و در مرتبه حادث است اگر چه نسبت به ذات خداوند قدیم بوده و با قدم و وجوب خدای تعالیٰ واجب باشد.

لذا صحیح است به اعتبار نفی حدوث حادث علم را از خدای تعالیٰ نفی کنیم یا اینکه فعل متضمن معنی ظهرور است، یعنی علم خدا به مجاهدین از شما ظاهر نشده است، یا نسبت نفی علم به خدای تعالیٰ اعتبار مظاهرش می‌باشد، یعنی نبی که مظہر خداست هنوز علم پیدانکرده است.

**﴿وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجْهَةً﴾** عطف است بر (جاهدوا) است، و (وليجه) عبارت از جماعتی است که با شخص مراوده داشته و کمک او باشند. و نیز به معنی اصحاب خاص تو از مردان، و کسانی از غیر اهل خانه است که به او اعتماد می‌کنی، و آنکه همیشه به شخص وابسته است و از او جدا نمی‌شود.

مقصود از مؤمنین ائمه (علیهم السلام) هستند چنانکه در اخبار آمده است، زیرا آنها دارای ایمان کامل هستند، و نیز آنان اصل در ایمان هستند و ایمان دیگران فرع ایمان آنها است، و نیز برای اینکه آنان مردم را بایعت با آنها در امان خدا قرار می‌دهند، خداوند نیز امان آنها را امضاء می‌کند. و از این لحاظ ممکن است به مؤمنین تعمیم داده شود.

**لفظ (وليجة) در اخبار به اقارب و کسی که ملازم ولی امر است تفسیر شده است.**

﴿وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ پس خداوند می داند مجاهد کیست، و کسی را که رسول و مومنین دوست و هم راز خود قرار داده اند، می شناسد و آنرا که جهاد نمی کند و غیر خدا و رسول را دوست خود قرار داده می داند. و این تشویق به جهاد کردن و اعتماد بر خدا و تهدید از قیود و اعتماد بر غیر خدا است.

﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمَرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ﴾ جمله استیناقیه و جهت رد فخر مشرکین به عمارت مسجد الحرام و سقایت حجّاج و پرده داری خانه خدا و آزاد کردن اسیران است، چنانکه در اخبار تفسیر شده است، بعلاوه منع و ردع مؤمنین است از چیزی که به ذهن شان خطور می کند مبنی بر اینکه جنگ با مشرکین نباید جایز باشد در حالی که آنها چنین اعمال خوبی را انجام می دهند و عهده دار مناسب شریفی هستند.

مقصود این است که اگر اعمال از اشرار صادر شود به صرف تشابه آن اعمال با اعمال خوبان ارزش ندارد، بلکه ارزش به مصدر اعمال است پس تعمیر مسجد از ناحیه کفار در حقیقت تخریب مسجد قلب است، چون ریا می کنند و فخر می فروشنند، و سقایت و آب دادن به حجّاج در حقیقت جلوگیری تشنگان از آب حیات است چون بدان وسیله عجب و خود پسندی به آنها دست میدهد، و پرده داری آنها پرده داری شیطان نسبت به خانه خودشان است که همان خانه نفس است، و آزاد کردن اسیران در حقیقت اسیر کردن قوای آزاد آنها و جلوگیری آنها از بازگشت به سوی مولا یشان می باشد.

(إِنَّمَا يُعَمِّرُ مَساجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ) که مقصود از ایمان به خدا و مساجد خدا ایمان به آن سینه هایی است که بسبب اسلام باز شده، و دلهایی است که با نور ایمان روشن شده است، و عمارت آنها با اسلام و ایمان است، لذا جهت اشاره به این بیان فرمود:

﴿شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ﴾ حال و عمل آنان گواه کفرشان است چون اعمال کفر انجام می دهند و گفتارشان نیز، چون چیزی می گویند که از آن کفر لازم می آید از قبیل عدم اعتقاد به بعث و حساب، و همچنین عدم اعتقاد به ارسال رسول و انتزال کتاب و غیر اینها که مستلزم کفر و عدم شناخت خدا می باشد.

﴿أُولَئِكَ حَبِطْتُ أَعْمَالُهُمْ﴾ پس نباید به صورت عمل هایشان مباراکات کنند، و شما ای مؤمنین توجه به ظواهر اعمال آنان نکنید که آن بی معنی است، بلکه صورت اعمال مانند جسد های مرده ای است که حاملش را اذیت می کند و آزار می رساند.

﴿وَ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ إِنَّمَا يُعَمِّرُ مَساجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَ أَلْيَوْمِ الْآخِرِ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أَتَى الزَّكُوَةَ﴾ و آنان جاویدان در آتش خواهند بود. همانا تعمیر مساجد با کسانی است که به خدا و روز باز پسین ایمان آورده اند و نماز را برابر پامی دارند و زکات را می پردازنند، نه غیر آنان، پس این آیه تأکید نفی سابق مفهوم می باشد.

و چون عمارت مساجد صوری با اتصاف به شرک تخریب مساجد حقیقی است که عبارت از دلها و صاحبان آنها می باشد، و چون حکم تخریب غالب و حکم عمارت مغلوب است به نحوی که گویا اصلاً عمارتی نبوده است، و چون ایمان به خدا و روز قیامت که کمال قوّه نظریّه است در اعتقاد

مبدأ و معاد که در آن جمیع معارف مربوط به مبدأ و معاد مندرج است، و چون اقامه نماز و دادن زکات که آن دو کمال قوّه عملیّه است و هر دو اصل جمیع عبادتها است. پس منظور، عمارت مسجد حقیقی است که آن قلب و صاحب قلب می‌باشد؛ و چون حکم عمارت غالب است به نحوی که به مساجد صوری نسبت داده می‌شود اگر چه در آن عمارت و تعمیری نباشد... لذا به طریق حصر فرمود: (انّمَا يعْمَر مساجد اللّه) در حالی که آنرا با جمع مضاف و با (من) موصوله، مفید عموم آورد با اینکه اکثر مؤمنین هرگز مسجدی را تعمیر نکرده‌اند، و اگر (یعمر) متضمن معنای بآشید که معنی صحیح شود پس اداکردن عبارت به این صورت برای اشاره به همین معنی است.

﴿وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللّهُ﴾ و جز از خدا ترسیده‌اند، که کنایه از ضعفای مؤمنین است.

﴿فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ و چه بساکه آنان از هدایت یافتگان باشند.

## آیات ۲۰ - ۲۴

(۲۰) ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (۲۱) ﴿الَّذِينَ أَمْنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِإِيمَانِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (۲۲) ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَ

جَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ (۲۳) «خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ» (۲۴) «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا أَبْأَنَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحْبُوا الْكُفَّارَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ»

## ترجمه

آیا رتبه آب دادن به حاجیان و تعمیر کردن مسجد الحرام را با مقام آن کس که به خدا و روز قیامت ایمان آورده و در راه خدا جهاد کرده است یکسان شمردید؟ هرگز آن نزد خدا با این یکسان نخواهد بود که خدا ستمکاران را هرگز به راه بهشت هدایت نخواهد کرد، آنان که ایمان آورند و از وطن هجرت گزیدند و در راه خدا با مال و جان جهاد کردن آنها را نزد خدا مقام بلندی است و آنان به خصوص رستگاران و سعادتمندان دو عالمند، پروردگارشان به رحمت بی منتهای خود بشارت دهد و به مقام رضا و خشنودی خویش و به بهشت هایی که در آنجا آنها رانعمت جاودانی است و در آن بهشت ابدی همیشه متنع خواهند بود که طاعت را نزد خدا پاداشی بزرگ است، ای اهل ایمان اگر پدران و برادران شما دوست دارند که کفر را به جای ایمان برگزینید آنان را به دوستی مگیرید و هر کس از شما با وجود کفر آنان را دوست بدارد، بی شک از ستمکاران خواهد بود.

## تفسیر

«أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ» آیا رتبه آب دادن به حاجیان و ساختن مسجد الحرام را با عمل کسی که به خدا و روز آخرت که کمال علم است، ایمان آورده،

یکی دانسته‌اید.

یا اینکه به تقدیر مضاف در جانب مسندالیه است، و آن خطاب به مشرکین یا به مؤمنین یا به جمیع است.

﴿وَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ و آن اجمال نماز و زکات است که کمال عمل است، و تکرار به اعتبار مطلوبیت آن است در مقام ذم و مدح.

﴿لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ﴾ یعنی برحسب علم و عمل، یعنی حالتی که آنان بر آن حالت هستند نزد خدا با هم مساوی نمی‌باشند.

﴿وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ و خدا ظالمان را هدایت نمی‌کند، یعنی به حسب نتیجه رعایت «اعمال» نیز مساوی نیستند.

زیرا خداوند مؤمنین را هدایت می‌کند، و گذاشتن اسم ظاهر بجای ضمیر نکوهش دیگری برای ایشان و به علت عدم هدایت آنهاست.

﴿الَّذِينَ أَمْنَوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ﴾ تکرار او صاف ایمان و هجرت و جهاد بمال و جان برای مؤمنان به اعتبار اقتضای مقام مدح است. ﴿وَ أُولَئِكَ﴾ یعنی آنها که موصوف به این صفات بزرگ هستند.

﴿هُمُ الْفَائِرُونَ﴾ فقط آنان رستگارند، نه غیر آنان.

﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَهِ مِنْهُ وَ رِضْوَانِ﴾ خدا ایشان به رحمت و خشنودی به آنان مژده می‌دهد، این آیه تفصیل رستگاری آنهاست، در اینجا مژده رحمت به محمد ﷺ و نبوّت او داده می‌شود. زیرا که نبوّت صورت ولایت است که عبارت از رحمت الهی می‌باشد، و رضوان عبارت از علی

علیّ و ولایت اوست، و نکره آوردن جهت اهمیت دادن به آن است.

﴿وَ جَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقْبِضٌ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

آجْرٌ عَظِيمٌ<sup>۱</sup> گویا آنچه را که ذکر کرد آنرا زیاد شمردند، خداوند در جواب آنان می‌فرماید: اینها که ذکر شد در جنب آنچه که نزد خدا است بسیار اندک است، پس این آیه استیناف است و جواب سؤال مقدم.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ای اهل ایمان که با بیعت عام ایمان آوردید.  
 ﴿لَا تَتَّخِذُوا أَبْنَاءَكُمْ وَ إِخْوَانَكُمْ أُولَاءِ إِنْ اسْتَحْبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْأَعْيَانِ﴾ اگر پدران و برادران تان کفر را بیش از ایمان دوست دارند آنها را ولی خویش نگیرید. زیرا که نسبت ایمان نسبت جسمانی را قطع می‌کند، پس نسبت ایمان مقدم بر خویشاوندی جسمانی می‌باشد.

از امام باقر علیهم السلام نقل شده است<sup>(۱)</sup> که کفر در باطن در این آیه ولايت مخالفین علیهم السلام است، و ایمان ولايت علی بن ابی طالب علیهم السلام می‌باشد.  
 و بنابراین ایمان عمومیت دارد و اعم از ایمان (عام) و ایمان خاص می‌باشد، و معلوم است که احکام ایمان عام در ایمان خاص جاری است بلکه ایمان خاص نسبت به ایمان عام اولویت دارد.

﴿وَ مَنْ يَتَوَهَّمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾

و هر که آنان را ولی خویش سازد از ظالمان است چون ولایتش را در غیر جای خودش نهاده است، و ستم به نفسش روا داشته است برای اینکه آنرا از جهت ایمان به جهت کفر برگردانیده است.

## آیات ۲۷ - ۲۵

(۲۵) ﴿قُلْ إِنْ كَانَ أَبْنَاؤُكُمْ وَ أَبْنَاؤُكُمْ وَ إِخْوَانُكُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ

۱. صافی ۲: ص ۳۲۹، عیاشی ۲: ص ۸۴ / ح ۳۶، برهان ۲: ص ۱۱۱ / ح ۱.

وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ أَمْوَالٍ افْتَرَقْتُمُوهَا وَ تِجَارَةً تَخْسُؤَنَ كَسَادَهَا وَ مَسَاكِنُ تَرَضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُم مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَ يَوْمَ حُنَيْنٍ إِذَا عَجَبْتُمُ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئاً وَ ضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ إِمَّا رَحْبَتْ ثُمَّ وَلَيْسَ مُدْبِرٌ بِنَّ ﴿٢٧﴾ لَمْ يُمْكِنَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنَزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَ عَذَابَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ ذُلْكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾

## ترجمه

ای رسول بگو امّت را که ای مردم اگر شما پدران و پسران و برادران و زنان و خویشاوندان خود را و اموالی که جمع آورده اید و مال التّجاره که از کسادی آن بینا کید و منازلی که به آن دل خوش داشته اید بیش از خدا و رسول و جهاد در راه او دوست میدارید پس منتظر باشید تا امر نافذ و قضای حتمی خدا جاری گردد و خدا فساق و بدکاران را به راه بهشت و سعادت هدایت نخواهد کرد، خدا شما مسلمانان را در موقعی بسیار سخت یاری کرد و نیز در جنگ حنین که فریفته و مغورو بسیاری لشگر اسلام شدید و آن لشکر بسیار اصلاً به کار شما نیامد و زمین بدان فراخی بر شما تنگ شده دشمن بر شما چیره گردید تا آنکه همه رو به فرار نهادید، آنگاه خدای قادر مطلق و قار و سکینه خود را یعنی شکوه و جلال ربّانی را بر رسول خود و بر مؤمنان نازل فرمود و لشگرهایی از فرشتگان که شمانمی دیدید به مددتان فرستاد و کافران را پس از آنکه غالب و قاهر بودند به عذاب و ذلت افکند و این است کیفر کافران.

### تفسیر

**﴿قُلْ إِنْ كَانَ أَبَاوْكُمْ وَ أَبْناؤُكُمْ وَ أَخْوَانُكُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ أَمْوَالٍ إِقْرَارٍ فَتُمُوا هَا وَ تِجَارَةً تَخْسُونَ كَسَادَهَا وَ مَسَاكِنُ تَرْضُوْهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ﴾** در این آیده اصول خواسته‌های نفس را ذکر کرده و آن را در برابر محبت خدا و رسول و جهاد در راه او قرار داده است. بدان که انسان بین نفس و عقل واقع شده است، و مقتضیات نفس همان اعراض دنیوی است که اصول آن در آیده شمرده شد.

و مقتضیات عقل امور اخروی باقی و انزجار از اعراض فانی و مخالفت و رفض آنهاست، مگر اینکه از باب مقدمه آخرت باشد، و آنکه به نفس و مقتضیات آن مبتلا شده در جهنّم نفس واقع است و راه او لامحاله به سوی سجّین و دار شیاطین است، و آنکه متنعّم به عقل و مقتضیات آن است در جانب آخرت واقع می‌شود و ناگزیر راه او به سوی بهشت و نعمت‌های آن است.

پس هر کس که حبّ اعراض بر او غالب شده باید خودش را معالجه کند، و به سوی پروردگارش تضرع نماید تا از کسانی نباشد که خداوند به او وعده چنین داده است که:

**﴿فَتَرَبَّصُوا حَتّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ هُ﴾** پس منظر باشدید تا امر خدا از بیرون آوردن روح و حضور مرگ فرا رسید که در این هنگام کشف می‌شود که او در جهنّم نفس است و راه او به جهنّم است.

**﴿وَ اللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾** یعنی اینکه اختیار اعراض فانی بر امور باقی فسق است، و خداوند فاسق را به راه جنان هدایت نمی‌کند، پس

آوردن اسم ظاهر به جای ضمیر برای دلالت بر فسق آنها و علّت تهدید آنهاست.

روایت شده است که<sup>(۱)</sup>: هنگامی که امیرالمؤمنین ﷺ در مکّه اعلام نمود که هیچ مشرکی بعد از امسال نباید داخل مسجد الحرام شود قریش بی تابی شدیدی نموده و گفتند: تجارت ما از بین رفت، عائله ما ضایع شد، و خانه‌های ما خراب گردید.

پس خدای تعالیٰ این آیه را نازل فرمود:

(قُلْ إِنَّ كَانَ أَبَاؤُكُمْ وَ أَبْنَاؤُكُمْ وَ إِخْوَانُكُمْ ... تَا آخِرِ آيَةِ).  
 لَقَدْ نَصَرَ كُمُّ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ خدا شما را در بسیاری مواضع یاری کرد.

پس طالب اعراض فانی باید محبت خدا و رسولش را ترجیح دهد تا خواسته‌اش حاصل شود. روایت شده است که مواطن هشتاد مورد بود و آن محل‌های وقوع جنگ است<sup>(۲)</sup>.

﴿وَ يَوْمَ حُنَيْنٌ﴾ و نیز در روز حنین یاری نمود.

این بیان از قبیل ذکر خاصّ بعد از عامّ است، و حنین صحرایی است بین مکّه و طائف، و سبب غزوه حنین این بود که رسول خدا ﷺ هنگامی که برای فتح مکّه خارج شد اظهار نمود که قصد هوازن را دارد، و این خبر به آنها رسید و آماده جنگ با رسول خدا ﷺ شدند و اموال و زنان و فرزندانشان را جمع کردند و با خودشان برداشته و قصد جنگ با رسول خدا

۱. صافی ۲: ص ۳۲۴ / قمی ۱: ص ۲۸۴.

۲. صافی ۲: ص ۳۳۰، قمی ۱: ص ۲۸۰، عیاشی ۲: ص ۸۴ / ح ۳۷.

رَأَنَمْوَدَنْد.

پس این خبر به رسول خدا ﷺ رسید، قبیله‌ها را جمع کرد و وعده غنیمت و پیروزی به آنها داد، و دوازده هزار نفر جمع کرد، جهت رودر و قرارگرفتن با آنها از مکه خارج شد.

پس ابوبکر در حالی که تعجب میکرد باشگفتی گفت:

امروز وقتی که هر دو گروه در وادی حنین که یک وادی تن و سراشیبی بود مقابل او قرارگرفته هرگز مغلوب نخواهیم شد، هنگامی که روبروی هم قرارگرفتند، ابتدا مسلمین شکست فاحشی خوردن، سپس خداوند به وسیله ملائکه آنها را یاری کرد، و درنتیجه پیروز شدند و غنائم فراوان و اسیران بسیاری گرفتند که عدد اسیران به شش هزار نفر میرسید.

چون یاری خدا در آن روز بر کسی مخفی نماند حتی بر مشرکین تا جایی که بعضی از اسیران گفتهند:

کجا یند اسباب پیشانی سفید، و کجا یند مردان سفید پوش، و در آن روز بیشترین غنائم و اسیران را به خود اختصاص دادند... لذا خداوند آنرا مخصوصاً کرده است.

﴿إِذَا عَجَّبْتُمْ كَثُرْتُمْ﴾ وقتی که از کثرت سپاه خود شگفت زده و مغور شدید.

همانطور که گفته شد آن که از خود راضی و مغور بود ابوبکر بود که از گفتار او پیامبر نیز بدش آمد.

﴿فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيئًا﴾ پس زیادی لشگر تان شمارا از چیزی بی نیاز نکرد.

یعنی چیزی از بی نیازی شما را برآورده نکرد، یا چیزی از ترس

دشمنان را کم نکرد، زیرا که زیادی سپاه و قتی مقرون به نصرت و یاری خدا نباشد سودی نمیرساند، و نصرت و یاری است که بی نیاز کننده است خواه قرین کثرت باشد یا قلت.

**﴿وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ إِعْلَامَ رَحْبَتْ﴾** در وقتی که مغلوب شدید و شکست خوردید، زمین برای شما تنگ آمد.

﴿ثُمَّ وَلَيْسَ مُذْبَرِينَ﴾ یعنی به رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسالم یا به جهاد پشت کردید.

﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ یعنی پس از آنکه مغلوب شدید و دانستید که زیادی سپاه و تهییه اسباب موجب بی نیازی نمیشود و سبب غلبه قرار نمی‌گیرد، خداوند تعالیٰ وقار و سکینه اش را که سبب اطمینان و قوت دلهای شماست نازل فرمود.

اما سکینه بنابر آنچه که در اخبار تفسیر شده بادی است که از بهشت می‌وزد و دارای صورتی مانند صورت انسان است.

و آن با تفسیری که صوفیان صافی ضمیر از آن کرده‌اند مناسب دارد که آن صورت ملکوتی است که بر سینه انسان ظاهر می‌شود در حالی که آن برای پیروان و مریدها به صورت ملکوتی شیخ مرشد در می‌آید، و برای متبعین صورت مناسب آنان که بر حسب تفاوت مراتب شان ملک یا جبرئیل نامیده می‌شود و هنگامی که به صورت شیخ یا ملک در می‌آید، ملکوتی که بر سالک متمثّل و ظاهر می‌شود غالب شده، انانیت و نفسش مغلوب می‌گردد، و در این موقع است که انسان می‌تواند بر نفس و هوایش و بر ملک و کسانی که در آن ملک واقع شده‌اند غلبه داشته باشد.

زیرا که او مؤید به سکینه قلبیه است که از جنس ملک و جذب کننده ملائکه است، لذا پس از ارزال سکینه فرمود:

﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا﴾ و لشکریانی که نمی دیدید فرو فرستاده شد.

درباره سکینه در سوره بقره آیه ۲۴۸ در قول خدای تعالی : (إِنَّ آيَةً مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّبُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ) گذشت.  
 ﴿وَعَذَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ و کافران را به سبب کشتن و اسارت و غارت اموال عذاب کرد.

﴿وَذِلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ و این است کیفر کافران که کنایه از امّت محمد ﷺ است که بعد از محمد ﷺ، به ولایت کافر شدند.  
 داستان حنین در کتاب های مفصل به طور مفصل ذکر شده است، هر کس بخواهد باید به آن کتب مراجعه کند.

## آیات ۳۱-۲۸

(۲۸) ﴿ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (۲۹) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُعْنِيْكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (۳۰) ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدْعُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزِيرَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ (۳۱) ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ

عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ وَ قَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ  
إِنَّا فَوْاحِدُهُمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى  
يُؤْفَكُونَ

ترجمه: سپس خدا بعد از آن واقعه (جنگ حنین) از سر تقصیر هر که می خواهد در می گذرد که خداوند آمرزنده و مهربان است، ای کسانی که ایمان آورده اید محققًا بدانید که مشرکان نجس و پلیدند و بعد از این سال نباید قدم به مسجد الحرام بگذارند و اگر در اثر دور شدن تجارت و ثروت آنها از شما از فقر می ترسیدند ترسید که خدا به فضل خود شما را از خلق و از مشرکان بی نیاز خواهد کرد، که او به حوائج شما داناست و به احسان بندگان مؤمن در کمال حکمت و عنایت است. ای اهل ایمان با آن دسته از اهل کتاب که به خدا و روز قیامت ایمان نیاورده اند و آنچه را که خدا و رسولش حرام کرده حرام نمی دانند و به دین حق و آئین اسلام نمی گروند، کارزار کنید، تا آنگاه که با ذلت و تواضع به اسلام جزیه دهند. و یهود گفتند عزیز و نصاری گفتند مسیح پسر خدادست. این سخنان را که اینها بر زبان می رانند خود را به کیش کافران مشرک پیشین نزدیک و مشابه می کنند خدا آنها راهلاک و نابود کند به کجا باز می گردند.

تفسیر: ﴿ثُمَّ يَتُوَبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ﴾ یعنی بعد از عذاب خداوند بر آنان توبه عرضه کرد و توبه آنان را پذیرفت.

﴿عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ﴾ یعنی بعد از تعذیب به آنها به نظر تحریر نگاه نکنید، چون ممکن است رحمت خدا شامل حال آنها شود، زیرا آنها بندگان و ساخته های خدای تعالی هستند.

﴿وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ گاهی خداوند بندگانش را مؤاخذه می کند تا

آنها اصلاح شوند، چنانکه گاهی از باب نقمت و عذاب آنها را مئاخدۀ می‌کند، به هر حال مغفرت و رحمت خدا «بر عذاب او» تقدّم دارد.

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ﴾** اعلام حکم دیگری است که مشرکان پلیدند.

**﴿فَلَا يَقْرُبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً﴾** اگر به علت کم شدن تجارت از فقر ترسیید، از باب اینکه مشرکین از رفت و آمد به شهر شما جلوگیری کنند، به خدا اعتماد کنید و فضل خدا را امیدوار باشید.

**﴿فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ﴾** تعلیق بر مشیّت برای این است که به وعده مغور نشوند، و برای اینکه وعده برای همه آنها نبود، و خداوند پس از تار و مار شدن مشرکین با گستردگی و گشايش در اهل مدینه و مکه نسبت به سایر بلاد، و پس از آن به سبب توجه اهل شرق و غرب به سوی مدینه و مکه، وعده اش را تحقیق بخشیده است.

**﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ﴾** خداوند به عواقب اوامر و نواهیش داناست.

**﴿حَكِيمٌ﴾** جز بامصلحت و حکمت امر و نهی نمی‌کند.

**﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ لَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ لَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ لَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾** پس از آنکه حکم مشرکین و دور ساختن آنها ازوطنshan و جنگ با آنها را باتأ کید و تغليظ اظهار نمود، حکم اهل کتاب را بیان کرد و در اوّل کلام ندانیاورد و آنها را مورد نداقرار نداد تا اشاره به تفاوت بین آنها و بین مشرکین در سختگیری و شدّت بخشی مجاز باشد.

لذا فرمود: با آنها که به خدا و روز و اپسین ایمان نمی‌آورند و حرام

خدا و رسولش را حرام نمی‌دانند و به دین حقّ نمی‌گروند کارزار کنید، و آنگاه با آوردن (مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) من الّذین او تو الکتاب) لفظ «من» را برای تبعیض آورد تامساله جزیه را مطرح کند.

**﴿حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِرْيَةَ﴾** تا اینکه جزیه بدنهند. جزیه یعنی چیزی که مقرر گشته و ادامی شود و جزیه از «جزی دینه» یعنی دینش را ادا کرد.

**﴿عَنْ يَدِ﴾** یعنی از قوّت و سختگیری از جانب شما، و این مثل معروف در بین عرب و عجم است، مثلاً عاجزی که ذلیل وار زیردست دیگری است می‌گوید:

من از دست او فرار خواهم کرد، و همچنین در بین عجم گویند: از دست فلان کس فرار کرم، و این معنی مناسب مقام و مناسب نکره بودن لفظ (ید) است و معانی دیگری نیز برای آن ذکر شده است، مانند جزیه دادن در حال تسلیم، و از بی نیازی، و از انعام، و از دست خودشان نه از دست دیگری....

**﴿عَنْ يَدِ وَ هُمْ صَاغِرُونَ﴾** یعنی در حالی که ذلیل هستند. و حکم جزیه و اهل آن در تفاسیر و کتب فقهی مفصل ذکر شده است.

**﴿وَ قَالَتِ الْيَهُودُ﴾** یا استیناف است بنابر اینکه «واو» برای استیناف بسیارد، یا عطف به اعتبار معنی است، زیرا که تعلیق امر به جهاد بر موصول برای اشعار به علّت حکم است.

پس گویا که گفته است: باکسانی که ایمان به خدامی آورند بجنگید، از آن جهت که ایمان نیاوردن زیرا این یهودیان گفتند:

**﴿عُزَّيْرُ بْنُ اللَّهِ﴾** عزیر پسر خداست.

گذاشتن اسم ظاهر به جای ضمیر جهت اراده تفصیل و تعیین گوینده و

هر گفتاری است که در این مورد (عزیر پسر خداست) گفته شده باشد.

بدان که قایلین به اینکه عزیر پسر خداست، و مسیح پسر خداست، و ما پسران خدائیم، مقصود شان از این کلمه چیزی نیست که بر حسب ظاهر از آن کلمات فهمیده می‌شود از قبیل تولید مثل و تجسم و اثبات زوج برای خدا، بلکه مقصودشان از این کلمه بیان نسبت روحانی است. و می‌گویند: هر کس که به خدانزدیک شد تا حدی که احکام و آداب را بدون واسطه بشر دیگری از او گرفت او باید پسر خدا باشد، و همچنین کسی که به واسطه اتصال به نبیّ یا ولیّ منتبه به خدا باشد پس او پسر خداست، مقصودشان بیان شدت نزدیکی به خدا، یا بیان صحّت انتساب است، و شکّی نیست که این معنی صحیح است، ولکن در حقّ خدای تعالیّ ممنوع است. چون (برای شنوونده) معنی ظاهری آن توهّم می‌شود مانند تجسيم و تولید، چنانکه پیروان این کلمه بر ظاهرش حمل کرده‌اند و به معنی ظاهری آن قائل شدند، و شکّی نیست که معنی ظاهری آن کفر است، ولذا خدای تعالیّ در حالی که آنان را ذمّ می‌کند از آنها حکایت می‌کند و می‌فرماید:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَ قَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ﴾ نقل شده است که مسیح می‌گفته است: پدرم چنین می‌گوید. و این معنی در انجیل ثبت شده است.

﴿ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ﴾ یعنی به هر معنی که بوده باشد، اعتقادی به آنچه می‌گویند ندارند.

زیرا اعتقاد به این معنی مستلزم عمل به مقتضای آن است، و عمل به مقتضای آن این است که از قول کسی که به سبب نبوّت نسبت او را به خدا می‌دهند تخلّف نورزنند در حالی که چنین نیست، مثل قول خدای تعالیّ:

(يَقُولُونَ يَا فِوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ)  
**﴿يُضَاهِهُنَّ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾** یعنی قول اینان مشابه قول کسانی است که کافر شدند.

به حذف مضارف و جانشین کردن مضارف الیه به جای آن. و مشابه بودن این دو گفتار در این است که هیچ یک از آن دو گفتار از روی اصل و اعتقاد صحیح نیست، بلکه هر دو از تخیل محض سرچشمه میگیرد، بدون اینکه حجتی بر آن باشد.

و آن مانند گفتار دیوانه است، اما اگر مقصود از کسانی که کافر شدند نصاری باشد.

**﴿مِنْ قَبْلٍ﴾** یهود است که پیش از نصاراست و گرنم مطلقاً کفارند که پیش از هر دو بوده اند.

**﴿قَاتَلَهُمُ اللَّهُ﴾** یعنی خدا آنها را دور نموده و لعنت مینماید، و بیشتر در عرف در همین معنی استعمال می شود، از علی طیلاً نقل شده است که معنی آن چنین است که خدا آنها را لعنت مینماید<sup>(۱)</sup>.

**﴿أَنِّي يُؤْفَكُونَ﴾** چرا آنها از حق روی بر می گردانند و نسبت دروغ به خدامی دهند.

### آیات ۳۵ - ۳۲

(۳۲) **﴿إِتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ** (۳۳) **﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ**

۱. صافی ۲: ص ۲۳۶.

إِنَّا فَوْاهِمٌ وَيَابِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِيمَ نُورَهُ وَلَوْكَرَهُ الْكَافِرُونَ ﴿٣٤﴾  
 هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىَ الدِّينِ  
 كُلِّهِ وَلَوْكَرَهُ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ  
 الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ  
 سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

ترجمه

اینان علماء و راهبان خود را به مقام ربوبیت شناختند و خدا را نشناختند و نیز مسیح پسر مریم را به ربوبیت گرفتند در صورتی که مأمور نبودند جز آنکه خدای یکتا را پرستش کنند که منزه و برتر از آن است که با او شریک قرار می دهند، کافران می خواهند که نور خدا را به نفس تیره و گفتار جاهلانه خود خاموش کنند و خدا نگذارد تا آنکه نور خود را در منتهای ظهور و حد اعلای کمال برساند هر چند کافران ناراضی و مخالف باشند، اوست خدایی که رسول خود را با دین حق به هدایت خلق فرستاد تا بر همه ادیان عالم تسلط و برتری دهد هر چند مشرکان ناراضی و مخالف باشند، ای اهل ایمان بسیاری از علماء و راهبان (یهود و نصاری) اموال مردم را به باطل طعمه هوس خود می کنند و در راه خدا انفاق نمی کنند آنها را ای رسول بر این کار به عذاب دردناک بشارت ده.

## تفسیر

﴿اتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ﴾ پیش از این گذشت که اخبار علمای امت و رهبان علمای دین و طریقت می باشند.

## فکح

---

﴿وَرُّهْبَانَهُمْ أَزْبَابًا﴾ ربّ بر مطاع اطلاق می شود که آن ربّ در طاعت است، و بر معبد اطلاق می شود که ربّ در عبادت است، و بر مدبر در وجود اطلاق می شود که ربّ در وجود و بقای وجود است، و بر خالق اطلاق می شود که آن ربّ در ایجاد است.

و مقصود از ربّ در اینجا ربّ در طاعت است، چون به آنها گفتند: این حلال و آن حرام است، و این از تورات و انجیل است، و مردم نیز بدون دلیل از آنها قبول کردند و شنیدند.

و مردم غیر از علمای الهی ناگزیر باید یک ربّ بشری داشته باشند که به علت عدم بصیرتشان به امر دین و دنیايشان از او اطاعت کنند به نحوی که به آخرتشان ضرر نرساند، و آن ربّ مطاع یا از جانب خدامنصوب باشد که قول او قول از جانب خدا و قول خداست، و طاعت او طاعت خداست، و ربویت اور بوبیت خداست، و امّار بوبیتی که منصوب به خداباشد پس آن منصوب از جانب غیر خداست در نتیجه آن ربویت ناشی از ربویت غیر خدا می باشد و اطاعت از او اطاعت خداوند تبارک و تعالی نمی باشد.

بنابراین قول خدا (من دُونِ اللّهِ) تقلید جهت ارباب است یعنی ربّ هایی که ناشی از غیر خداست از جهت ربویت آنها، یا ربّ هایی که بعضی از غیر خدا هستند بنابراین که لفظ (من) برای ابتدا یا برای تبعیض باشد.

﴿وَالْمُسِّيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ﴾ عطف بر (احبارةهم) است، یعنی مسیح بن مریم را در عبادت ربّ گرفتند، ولذا آنرا بعد از تمام شدن حکم معطوف عليه آورد، و آنرا از اخبار تأخیر انداخت تا برتری چیزی باشد که در ذمّ رساتر است.

اگر بگوئی: مسیح منصوب از جانب خداست، پس او از جانب خدا رب است، نباید رب گرفتن او مذموم باشد، جواب این است که ربوبیت مسیح در طاعت از آن جهت که از جانب خداست ممدوح است، و اما از این گفتار آنها که مسیح الله است، یا او پسر خدا، یا او سوّمی از سه تا است و همچنین ربوبیت او در طاعت نیز از آن جهت که مستقل در ربوبیت باشد، مذموم و شرک به خدامحسوب می‌شود.

**﴿وَ مَا أُمِرْوَا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًاٰ وَاحِدًا﴾** در حالی که جز به عبادت خدای یکتا فرمان نیافته‌اند خدای واحدی که در ذاتش مرگب نباشد، و در وجود متعدد نباشد، پس طاعت رسولان اگر از آن جهت باشد که آنها فرستادگان خدایند طاعت خدامحسوب می‌شود، اطاعت و فرمانبرداری از آنها اطاعت و فرمانبرداری از خداست و این طاعت و فرمانبرداری اطاعت و فرمانبرداری از آنها محسوب نمی‌شود.

**﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾** صفت بعد از صفت، یا حال، یا مستأنف است، و مقصود از آن حصر خدایان در خدای واحد یکتا است، گویا که گفته شده است: مأمور نشدنند مگر اینکه عبادت کنند خدای واحد را که همه خدایان منحصر در اوست.

**﴿سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾** خدا از شرک در طاعت و ولایت منزه است، مانند شریک قرار دادن اخبار و راهبان، یا در طاعت و ولایت و عبادت و الوهیت همگی مانند شریک قرار دادن مسیح امّت و آن کنایه از امّت است که در ولایت و طاعت کسی را که خداوند او را نصب نکرده شریک قرار دادند و برای اشاره به همین کنایه است که خدای تعالی فرمود: **﴿يُرِيدُونَ أَن يُطْفِؤُنُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ﴾** می‌خواهند نور خدا را با

دهانها (با گفتار) جاھلانة خود خاموش کنند. «یریدون» را با لفظ مضارع آورد در حالی که مناسب حال یهود و نصاری این بود که بگوید: «أرادوا» مثل «اتّخذوا» با لفظ ماضی، اماً جهت استمرار آن در حال و آینده فعل مضارع یریدون آورده است، و مقصود از نور خدا ولایت علی ﷺ است، از این رو که آن نوری است که حق به وسیله آن ظاهر می شود، و سعید از شقی جدا می گردد، و مقصود از خاموش کردن با دهان القاء شباهات و احادیث جعلی و تحریف در کتاب است از جهت تدلیس و فریب جهال و نادانان که به فوت کردن و خاموش کردن چراغ تشبيه شده است، و در اخبار چیزی که دلالت بر کنایه مذکور بکند وجود دارد.

﴿وَ يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَمَّ نُورُهُ وَ لَوْكَرِهِ الْكَافِرُونَ﴾ و خدا نمی گذارد که چنین کنند، تا اینکه نور خود را به کمال رساند، هر چند که کافران به خدا یا به رسالت بر حسب تنزیل و کافران به ولایت بر حسب مقصود را خوش نیاید.

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ﴾ این جمله یا استیناف منقطع از گذشته امّت برای اعلام حکم دیگری تاطمع مشرکین را در ابطال رسالت محمد ﷺ قطع کند.

بنابراین اضافه «رسول» یا برای تعریف جنس و تعمیم آن است یا برای تعریف عهد، و در آن نیز قطع طمع مشرکین است.

مقصود از رسول یا معنی عام است شامل رسولان و اوصیاء آنها از باب اینکه جانشینان نیز به واسطه رسولان رسول هستند، یا معنی خاص است مخصوص رسول های اصطلاحی که خداوند به آنها را به شرع و تبلیغ آن وحی نموده است، یا مقصود محمد ﷺ است.

وبنابردو تقدیر اخیر مقصود سرایت حکم به پیروان رسولان و پیروان محمد ﷺ می باشد و این سرایت یا از باب فرعیّت و تبعیّت است، و یا از باب این است که آنها به حسب سعه و لوى شان از اجزاء رسولان هستند، یا از باب این است که آنها مظاهر رسولان هستند به حسب سینه ها و دلها و عقلها يشان. بنابراین صحیح است تفسیر آیه به خروج قائم (عج)، و اینکه آن آیه از چیزهایی است که تأویلش نیامده است، و اینکه هر وقت آن تأویل ظاهر شود بر تمام ادیان غلبه می کند.

«بِالْهُدَى» یعنی به چیزی که هدایت به وسیله آن است، و آن احکام قالبی شرعی است، چنانکه به نامگذاری اسلام و احکام آن به هدایت در قول خدای تعالی: «وَلِكُنَّ اللَّهَ يَمْنُنُ عَلَيْنَكُمْ أَنْهَادَا كُمْ لَلَّا يَمَنُ» اشاره شده است.

«وَ دِينُ الْحَقِّ» دین حق عبارت از طریق حق است و آن ولایت و ایمان خاص است که با بیعت باطنی و لوى حاصل می شود، به عبارت دیگر هدایت اسلام و دین حق ایمان است، و در اخبار ما دین حق به ولایت علی ﷺ تفسیر شده است.

از امام کاظم علیه السلام درباره این آیه و آیه سابق آمده است: اوست که رسولش را امر به ولایت وصی خود نمود و ولایت عبارت از دین حق است که هنگام قیام قائم علیه خداوند آن را بر همه ادیان غالب می سازد، و خداوند ولایت قائم را به اتمام می رساند اگرچه کافرین به ولایت علی علیه السلام را خوش نیاید، گفته شد: آیا این تنزیل است؟ فرمود: بلی این حرف تنزیل است، و اما غیر آن تأویل است.

«لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ» لفظ «الدین» به صورت مفرد استغراقی

آمده است، به قرینه تأکید به لفظ «کل» و جمع نیامده است به جهت قصد اختصار و اشعار به اینکه ادیان باطل باکثرت و از همگستگی و اختلافی که دارند در نهایت و غایت با هم متحدوند، و آن عبارت از منتهی شدن به سجین و ملکوت سفلی است.

**﴿وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾** اگرچه مشرکین را خوش نیاید، مشرکین به خدا یا به رسالت و یا به ولایت.

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَ الرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ﴾** لفظ ندا «یا» آورد با مؤکدات جمله از قبیل «ان» و «لام» و اسمیه بودن جمله برای بیان این امر است که شأن دانشمندان یهود و نصاری (احباد و راهبان) حفظ و نگهداشتن خود از اموال مردم است. به نحوی که شایسته است این کار از آنها انکار شود یا وقوع این کار از آنها مورد تردید قرار گیرد تا اینکه در ذم و رسایی رساتر باشد، یا برای تأکید لازم حکم است که مقصود از کلام میباشد، تابیانگر ذم آنان و رسوا کردن آنها و نفرت داشتن مردم از آنها و از گفتارشان باشد.

**﴿وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾** و مردم را از راه خدا یعنی از نبی ﷺ باز میدارند مقصود کنایه از امت محمد ﷺ و کسانی است که بعد از او به صورت احباد و رهبان خود را علما و فقهاء و صوفیه و عرفان نامیده اند در حالی که آنان دارای فقهی نیستند جز چیزی که به وسیله آن به اعراض و اغراض خودشان برسند، در حالی که آنان جز به دلق و حلق نمی‌اندیشند، در حقیقت نه معرفت دارند و نه تصوّفی.

**﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾** یا عطف است بر «لیا کلون» و وجه حسن این عطف با اختلاف در اسمیت و فعلیت اشعار به این است که کسانی

که طلا را ذخیره و جمع می‌کنند ذم آنها مشهور است به نحوی که قابل انکار نیست و اینکه اخبار و راهبان کسانی هستند که طلا را ذخیره می‌کنند، و ذم آنها مشهور و معروف گشته است، پس به گفته آنان اعتنا نکنید.

یا عطف بر اسم «ان» از قبیل عطف مفرد، یا عطف بر جمله «ان» با اسم و خبرش است به تقدیر مبتداء یا به تقدیر خبر، یا جمله مستأنف است به اینکه «الذین» را مبتدا قرار داده، و قول خدا «فبِشِّرْهُم» خبر آن باشد، و این مطلب گذشت که آنچه را که واو استیناف می‌نامند به لحاظ معنی واو عطف است.

**﴿وَ لَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابِ الْآيْمَ﴾** چون در راه خدا اتفاق نمی‌کنند پس آنان را به عذایبی در دنای بشارت ده. دخول فاء در خبر (فبِشِّرْهُم) بنا بر اینکه خبر باشد برای این است که مبتداء در معنی (جمله) شرطیه قرار گرفته است.

### آیات ۳۶-۳۸

(۳۶) **﴿يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكَوِّى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَ جُنُوبُهُمْ وَ ظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ﴾** (۳۷) **﴿إِنَّ عِدَّةَ الشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ وَ قاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يُقاتِلُونَكُمْ كَافَةً وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾** (۳۸) **﴿إِنَّمَا السَّبِيلُ زِيَادَهُ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَ يُحِرِّمُونَهُ عَامًا﴾**

## فکط

لِيُواطِئُوا عِدَّةً مَا حَرَمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَمَ اللَّهُ زِينَ هُمْ سُوءٌ  
أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ»

## ترجمه

روزی که آن طلا و نقره در آتش گداخته شود و پیشانی و پشت و پهلوی آنها را به آن داغ کنند. فرشتگان عذاب به آنها گویند: این است نتیجه آنچه از زر و سیم بر خود ذخیره کردید. اکنون بچشید عذاب سیم و زری که اندوخته می‌کردید. همانا عدد ماها نزد خدا که به حساب حق و صلاح خلق است در کتاب تکوین و تشریع خدا دوازده ماه است از آن روزی که خدا آسمان و زمین را بیافرید و از آن دوازده ماه چهار ماه ماهاهای حرام خواهد بود. این است دستور دین استوار و محکم، پس در آن ماهاها تعدی و ستم در حق خود و یکدیگر نکنید و متفقاً همه با مشرکان کارزار کنید چنانکه مشرکان متفقاً با شما به جنگ و خصومت برخیزند و بدانید که خدا با اهل تقوی (یار و یاور) است، نسیئی (ماهی را تبدیل کردن به ماهی دیگر و حکم ماه حرامی را در هر سه سال سالی ده روز به ماه متأخر انداختن که بدعت زمان جاهلیت بود) افزایش در کفر است تا کافران را به جهل و گمراهی کشند. یک سال ماه حرام را حلال می‌شمردند و در سالی دیگر حرام، تا بدین وسیله عدّه ماهاهای را که خدا حرام کرده پایمال کنند و حرام خدا را حلال گردانند اعمال زشت ایشان در نظرشان زیبانت مود و خدا هرگز کافران را هدایت نخواهد کرد.

## تفسیر

﴿يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا﴾ روزی که بر طلا و نقره آتش برافروخته شود و ضمیر مؤنث به اعتبار معنی جمعیت و کثرت در آن دو است.

﴿فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُوْيِ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَ جُنُوبُهُمْ وَ ظُهُورُهُمْ﴾  
در آتش جهنّم، رخسار و پهلو و پشت آنها را با آن داغ کنند.

خدای تعالی شریفترین و قوی ترین اجزاء بدن را ذکر نمود تا اشاره به شمول داغ کردن باشد، یا اینکه چون آنها با ذخیره کردن طلا و نقره و جاهت و نرمی فراش دو پهلو و پشت را خواستند به آنها گفته می شود:

﴿هَذَا﴾ این چیزی که بوسیله آن داغ می شوید **(ما کنَّزْتُمْ)** یا این داغ کردن غایت چیزی است که خودتان ذخیره کردید، و آن ضد چیزی است که می خواستید.

﴿لَا نَفْسٌ كُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ﴾ پس و بال آنچه را که ذخیره کردید بچشید. اخبار واردہ در معنا و حقیقت کنز (گنج) و مقداری که اطلاق لغت «گنج» بر آن صادق است. و بر مالی که بر آن «گنج» صدق می کند مختلف است، و اخبار در کتابهای مفصل ذکر شده. و تحقیق حق در این مسئله به نحوی که موافق با اشاره های اخبار باشد این است که:

انسان دارای مراتب زیادی است که حکم و حالت در هر مرتبه مخالف با حال آن در غیر آن مرتبه است. مثلاً آنکه در جهنّم نفس واقع می شود خیر و خوبی نمی بیند جز آنچه که نفس اقتضا کند، و جز اسباب چیزی نمی بیند، و از خدا و تسبیب او محجوب است، پس هر اندازه که مال جمع کند چیزی جز حب مال نیست یا محض اتکاء بر مال در امر معاش است بدون اینکه اطمینان به خدا داشته و توکل بر او نماید، و این مال کنز (گنج) است، کم باشد یا زیاد، زیرزمین باشد یا روی آن، زکاتش داده شده باشد یا نه، بلکه آن شرک به خدا و کفر است، و صاحب آن بت پرست و آن مال بت اوست.

اگر از جهنم نفس به ملکوت علیاء توجه کرد و حتماً از نفس و جهنم آن منزجر گشت و لکن مادام که از آن خارج نشود به مقتضیات و زنجیرهای شهوت نفس مبتلاست، ولی اگر در این حال در حال توجه و انجار و توکل به خدامالی را جمع کند مصدق این مضمون صحیحه نبوی قرار گیرد که در مثنوی آمده است: «با توکل زانوی اشتر بیند» و سیله آن مال بر خروج از مقتضیات نفس و بر معیشت خود کمک نماید کنز حساب نمی‌شود، زیرا او در این هنگام حقوق واجب و مستحب خود را ادامی کند، چون می‌خواهد از زیر فرمان نفسش خارج شده و در تحت امر پروردگارش داخل شود.

واگر مال را در حال مقید بودن به نفس و مشتهیات آن جمع کند، چون در این حال از خدا و توکل بر او محجوب می‌باشد آن کنز حساب می‌شود چه حقوقش را ادا کرده باشد یا ادانکرده باشد، و اگر از آن جهنم به جانب یمین (راست) در قلمرو (صدر) حرکت کند آن نیز دارای همان دو حالت سابق است، اما تقيیدش به زنجیرهای شهوت ضعیف‌تر می‌شود، واگر از خانه نفس خرابش به سوی خانه آباد قلبش هجرت کند پس آن نیز دارای همان دو وجه و دو حالت است، واگر در خانه قلبش داخل شد به دارالامان وارد شده و در حق او گفته شده است:

«کفر گیرد ملتی ملت شود»

پس میزان کنز و عدم آن حال انسان است نه حال مال و مقدار آن بنابراین فقیریکه محب دنیا می‌باشد ذخیره کننده و دارای کنز است، غنی و ثروتمندی که از دنیا منزجر است دارای کنزنیست. پس کنز عبارت از محبت دنیاست که در خانه قلب از باب اعتماد و اطمینان به دنیا ذخیره شده است، نه مالی که در زیر خاک دفن شده است.

**﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا﴾** استیناف است جهت اعلام حکم دیگری برای مشرکین و علت دیگری برای جنگ کردن با آنها.

بدان که روزها و ماههای زمانی که در اینجا صور تهایی برای روزگار و روزگار صورتی برای روزگار سرمدی و همیشگی است، و همه اینها ظهور سیر آفتاد حقيقة است در بروج شش گانه نزولی و ششگانه صعودی، و غروب آفتاد حقيقة است در افق کره زمین طبع و طلوع آن از آنجاست. و ظهور همه اینها بر ما به علت همین زمان است که از آن به روز و شب و ماه و سال تعبیر می‌شود.

پس این روزها و ماهها دارای حقایق متمایز و جدا از هم در مراتب ملکوت و جبروت است، و این حقایق دارای آثار و خواص و صور تها و مرتبه‌های پائین است و آنچه که انبیاء و اصحاب وحی و حدیث از خواص روزها و ماهها گفته‌اند و آنچه که تجربه کنندگان تجربه کرده‌اند، یک دهم از خواص آن چیزی است که مترتب بر آن است، مانند آنچه که از خواص روزهای هفته و روزهای ماه و آنچه که از خواص ماهها گفته‌اند.

و چون مشرکین مانند طبیعین و بیشتر عوام آنچه را که از روزها و ماهها شنیده‌اند مانند افسانه حساب کرده‌اند، و آنرا با گوش حقیقت نشنیده‌اند، لذا گفته‌اند: روزها مشابه همدیگر و ماهها متوافق هم و در حقیقت بین آنها تفاوت و تمایزی نیست، و تمایز و خواصی که درباره آنها گفته می‌شود، حقیقت ندارد و محض اعتبار است، ... از این رو خداوند در رد آنها فرمود:

عدد ماهها نزد خدا همانطور که نزد شماست دوازده ماه است، یعنی

آنچه که نزد شما است دوازده ماه قمری در هر سال تقریباً و دوازده ماه شمسی در هر سال. حقیقتاً مرتبه نازله و تحت فرمان حقیقت‌هایی است که نزد ماست و هر یک از آنها مظہر حقیقتی از آن حقایق است، و هر یک دارای خواص و آثاری است که غیر آن دارای آن خواص و آثار نیست، و لذا برای اسم عدد تمیزتاً کیدی آورده تامکین در قلوب باشد، واکتفا به لفظ «عندالله» ننمود، و فرمود:

«فِي كِتَابِ اللَّهِ» یعنی در نوشتة خدا، یا در کتاب مبین که عبارت از عقل یا لوح محفوظ است.

«يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» یعنی قبل از اینکه آن روزها و ماهها نزد شما مستقر شود، و پس از آنکه بیان کرد که حقایق آنها نزد خدا است و این معنی را با قیود سه گانه تأکید نمود بعضی از خواص آنرا بیان نمود و فرمود:

«مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ» از آنها چهار ماه حرام است». که ذیقعده، و ذیحجّه، و محرّم، و رجب می‌باشد.

سپس حرمت این چهار ماه را تأکید کرد و فرمود:

«ذِلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ» این دین استواری است که کجی در آن نیست، یعنی اعتقاد حرمت آن و تصدیق به آن همان طریق پایداری است که انبیا بر آن طریق بوده‌اند و هر کس از آن طریق عدول کند از طریق انبیا خارج شده است.

«فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ» پس نباید در این ماهها به خودتان ستم روادارید بدین نحو که یکدیگر را بکشید و غارت کنید و اسیر نمائید، یا اینکه درباره آنها به خودتان ظلم نکنید، بدین نحو که از حدود آن چهار ماه

تجاوز کرده هتک حرمت آنها نماید و در آن چهار ماه جنگ کنید و مرتکب کارهای ناشایست دیگر شوید.

﴿وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً﴾ در غیر این ماهها همگی با هم با مشرکان پیکار کنید زیرا که آنها به سبب «نسیی» هتک حرمت آن ماهها نمودند به قرینه قول خدا «انما النسیی زیاده فی الکفر» و در آن ماهها ابتدا به جنگ نمودند به قرینه :

﴿كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً﴾ چنانکه مشرکان متّفقاً با شما کارزار کنند و از هتک حرمت آن ماهها پرهیزید.

﴿وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ إِنَّمَا النَّسِيُّ زِيادةً فِي الْكُفْرِ﴾ استیناف است در موضع تعلیل امر به قتال، و مقصود از (نسیی) تأخیر حرمت ماه حرام به ماه دیگر و حلال کردن جنگ در آن ماه حرام است. بدین ترتیب که هرگاه ماه حرام می آمد و نمی خواستند ترک جنگ کنند می گفتند: این ماه مانند سایر ماههای است در این ماه جنگ می کنیم و در ماه دیگر جنگ را ترک می کنیم. و این کار افزایش در کفر است زیرا آن پس از کفر به خدا به سبب کفر به رسول تبدیل احکام مقرر خاست که در کتب عالیه نزد او قبل از آفرینش این عالم نوشته شده است، لذا فرمود:

﴿يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ کافران به آن وسیله به گمراهی کشیده می شوند چون از طریق مستقیم پایداری خارج می گردند.

﴿يُحِلُّونَهُ عَامًا﴾ یک سال چیز فراموش شده و بی ارزش و یا ماه حرامی را حلال می شمارند که دلیل بر گمراهی آنان است.

﴿وَ يُحِرِّّ مُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِّوَا﴾ و سالی دیگر آن را حرام به حساب می آورند تا موافق خواسته هایشان باشد.

﴿عِدَّةٌ مَا حَرَمَ اللَّهُ﴾ تا با تعداد ماهایی که خداوند آنها را حرام کرده است تطبیق دهنده تابدینسان به واسطه فراموشی آنچه را که خدا حرام قرار داده است، حلال شمارند.

﴿زُيْنَ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَالُهُمْ﴾ جواب سؤال مقدر است اگر سؤال شود چرا این کار رامی کنند، جواب این است که تا عمل بدشان را خوش نما جلوه دهنده.

﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ خداوند کافران را به طریق پایدار هدایت نمی کند، زیرا حرام خدا را حلال و حلال خدا را حرام کردند و قبایح و زشتی ها در نظرشان زیبا و نیکو جلوه نمود.

### آیات ۴۲ - ۳۹

(۳۹) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثْقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْأُخْرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْأُخْرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ (۴۰) ﴿إِلَّا تَتَفَرَّوْا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (۴۱) ﴿وَيَسْتَبَدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۴۲) ﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَانَزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَ

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

### ترجمه

ای کسانی که ایمان آورده اید جهت چیست که چون به شما امر شود که برای جهاد در راه دین بی درنگ آماده شوید همانند بارگران به خاک زمین دل بسته اید آیا راضی به زندگانی دنیا عوض حیات ابدی آخرت شدید؟ در صورتی که متعاق دنیا در برابر عالم آخرت اندک و ناچیز است. بدانید که اگر در راه دین خدا برای جهاد بیرون نشوید خدا شما را به عذابی در دنای معذب خواهد کرد و قومی دیگر برای جهاد به جای شما بر می گمارد و شما به خدا آزار نرسانیده اید و خدا بر هر چیز تواناست، اگر شما او را (پیغمبر را) باری نکنید البته خدا او را یاری خواهد کرد هنگامی که کافران پیغمبر را از مکه بیرون کردند خدا یاریش کرد آنگاه که یکی از آن دو تن که در غار بودند (رسول خدا) به رفیق و همسفر خود (ابوبکر که پریشان و مضطرب بود) گفت: متوجه که خدا با ماست آن زمان که خدا سکینه (وقار و آرامش) خاطر بر او فرستاد و او را به لشگرهای غیبی خود که شما آنان را ندیده اید مدد فرمود و ندای کافران را پست گردانید، ندای خدا (دعوت به اسلام) را مقامی بلند داد، که خدا را برابر هر چیز کمال قدرت و توانایی است.

### تفسیر

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ای کسانی که به ایمان عام یا خاص مؤمن هستید.

﴿مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ چرا وقتی که به جهاد صوری، یا در طلب ولایت یا در طریق قلب به سبب جهاد باطنی و ذکر و فکر

رها نمودن هوای نفس و ترک آرزوی نفس دعوت می شوید،  
**﴿إِنَّا قَلْتُ لِي إِلَى الْأَرْضِ﴾** به زمین محکم بسته می شوید؟ منظور از زمین، زمین خاکی یا زمین طبع، یا زمین نفس است و شان نزول آیه درباره غزوه تبوک است، و سبب غزوه تبوک طبق آنچه که نقل شده است این است که، رسول خدا ﷺ نامه‌ای به یکی از حکام کشور شام نوشت، و آنرا به دست حارث بن عمرو ازدی فرستاد، وقتی حارث به روستای «موته» از توابع «بلقاء» در مملکت شام که از آنجا تابیت المقدّس به مقدار دو منزل است - رسید، شرحیل بن عمرو غسانی یکی از امراء قیصر او را کشت.

این خبر به رسول خدا ﷺ رسید و جنگ (موته) را مهیا نمود و زید بن حارثه را امیر آنها قرار داد، و در حین وداع فرمود: اگر زید کشته شد جعفر بن ابی طالب امیر باشد، اگر جعفر کشته شد عبدالله بن رواحه امیر باشد، و اگر عبدالله کشته شد کسی امیر باشد که مسلمانان به آن راضی شوند.

یک فرد یهودی در آنجا حاضر بود و گفتار او را شنید، و گفت: یا ابا القاسم اگر تو در نبوت خویش صادق هستی پس هر که را برای امیر بودن تعیین می کنی باید کشته شود، زیرا که انبیای بنی اسرائیل وقتی لشگری را به جنگ با دشمن می فرستادند و جمعی را این چنین به ترتیب برای اسارت و فرماندهی معروفی می کردند همه آنها کشته می شدند.

پس زید بالشگر به سوی مقصد حرکت کرد و پس از مقابله با دشمنان و جنگ با آنها همه آنها که رسول خدا برای فرماندهی و امارت اسم برده بود کشته شدند. روایت شده که از اهل اسلام جز عده کمی کسی نجات پیدا نکرد. و در بعضی روایات است که بیشتر مسلمانان بعد از روز جنگ ماندند و وضعشان را تغییر دادند، شرحیل گمان کرد که به اهل اسلام کمک رسیده

است از آنجا حرکت کرد و در جای امنی متحصّن شد و اهل اسلام سالم به مدینه بازگشتند.

این قضیّه در سال هشتم از هجرت بود و در این سال فتح مکّه و غزوهٔ حنین با بنی هوازن نیز اتفاق افتاد، سپس وقتی سال نهم هجرت داخل شد قافلهٔ شام وارد شد و در آنجا شایع کردند که سلطان روم لشگریانش را جمع کرده و می‌خواهد به مدینه حمله کند، و اینکه هر قل بالشگر بزرگی حرکت کرده و قوم غسّان و جذام و بهراء را با خود همراه کرده، لشگریانش را به بلقاء فرستاده و خود او در حمص فرود آمده است.

پس رسول خدا ﷺ اصحابش را امر کرد تا آمادهٔ تبوک که از شهرهای بلقا بود بشوند، و به قبیله‌های حومهٔ تبوک و مکّه و به هر کس که اسلام آورده بود پیام فرستاد و همه را تحریک و تشویق بر جهاد نمود، و به اهل جدّه امر کرد تا به کسانی که قوّهٔ خروج ندارند کمک کنند.

روایت شده است که ابو بکر همّهٔ اموالش را عرضه نمود، و عمر نصف مالش را بذل کرد، و عثمان دویست شتر مجھّز نمود و بعضی گفته‌اند: سیصد شتر با هزار دینار بذل نمود.

و عبدالرحمن بن عوف چهل و قیه<sup>(۱)</sup> طلا و چهار هزار درهم، بهمین ترتیب هر کس به قدر همّت و وسعش بذل و بخشش نمود، ولشگر رسول خدا ﷺ به سی هزار و بنا به گفته بعضی، به چهل هزار نفر رسید.

چون آن جنگ از جهت دوری راه و شدت گرما و زیادی لشگریان دشمن سخت بود بعضی‌ها از حرکت و جنگ باز ماندند، پس این آیه نازل

۱- و قیه: به ضم واو، کسر قاف و فتح یاء مشدّد به معنای یک دوازدهم رطل که رطل ۴۸ مثقال است. بنابراین هر و قیه چهار مثقال می‌شود. (فرهنگ عمید)

شد:

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ... تَآخِرٌ آيَه»

و رسول خدا ﷺ در نهایت سختی و مشقت و شدت گرمای هوا و اندک بودن آب بالشگر حرکت کرد تا جائی که در چشمۀ تیوک فرود آمد و آن چشمۀ آب اندکی داشت، پس رسول خدا ﷺ دست و صورتش را با آب آن چشمۀ شست، پس آب از آنجا به جوشش آمد و زیاد شد به نحوی که همه لشگریان به اعجاز رسول خدا ﷺ از آن آب گرفتند.

و رسول خدا ﷺ چند روزی در آنجا ماند، سپس ثابت شد که خبر خروج لشگر روم دروغ بوده پس با اصحاب در مورد بازگشت مشورت نمود و از همانجا برگشت و خالد بن ولید را با چهار صد و بیست سوار فرستاد تا بر «دومۀ الجندل» حمله برند، وقتی که شب به نواحی دومۀ الجندل رسیدند به حاکم آنجا «اکیدر» که با برادرش حسان و چند نفر از خادمانش برای شکار بیرون شده بودند، برخوردند و با آنها جنگ کردند حسان را کشتند و «اکیدر» را اسیر کردند، و اندک افراد باقی مانده فرار کرده و داخل قلعه شدند و با برادر دیگر «اکیدر» به نام «مصاد» در قلعه متحصّن شدند.

خالد به «اکیدر» گفت: اگر تو به برادرت و اهل قلعه دستور دهی که در را باز کنند و به ما هزار شتر و هفت صد برد<sup>(۱)</sup> و چهار صد نیزه بدنهند تو را نمی کشم و به خدمت رسول خدا ﷺ می برم و شرط می کنم که برای تو حکومت دومۀ الجندل را از رسول خدا ﷺ بگیرم، پس اکیدر قبول کرد و مصالحه نمود و پیام به برادرش مصاد فرستاد که در قلعه را باز کن و مال صلح را مهیا ساز، و بعد از گرفتن مال صلح، خالد برگشت در حالی که اکیدر

۱. نوعی پارچه کتانی راهراه است که برد یمانی آن معروف است (فرهنگ عمید)

و برادرش مصاد با او بود باغنایم بسیار صحیح و سالم داخل مدینه شدند<sup>(۱)</sup>.  
**﴿أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** استفهام توبیخ است که آیا به زندگی دنیا راضی شده اید؟

**﴿مِنَ الْآخِرَةِ﴾** یعنی بدل از آخرت و بجای آخرت.  
**﴿فَمَا مَنَعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾** «فاء» برای سببیت است به اعتبار انکار راضی بودن به حیات دنیا، یعنی به سبب آنکه زندگی دنیا در برابر آخرت اندک است.

**﴿إِلَّا تَتَفَرَّوَا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَ يَسْتَبِدِّلُ قَوْمًا غَيْرَ كُمْ﴾**  
 یعنی بعد از هلاک کردن شما قومی دیگر جانشین شما خواهند شد، این سخن تهدید و وعیدی است پس از توبیخ و سرزنش.

**﴿وَ لَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا﴾** و شما با هلاک شدن یا جنگ نرفتن و یا مکر نمی توانید به خدا ضرر برسانید، و آن اظهار بی نیازی و عدم احتیاج به آنهاست، و ضمیر مفعول یا به خدا، یا به رسول خدا ﷺ به قرینه مقام و به جهت توافق باضمیر «الانتصروه» برمی گردد.

**﴿وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾** خدا قدرت دارد تاریخش را بدون امداد شما یاری کند، و قدرت دارد شما راهلاک کرده، و قومی غیر از شما بجای شما بگذارد.

**﴿إِلَّا تَتَصْرُّوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ﴾** یادآوری آنهاست به این مطلب که وقتی رسول خدا هیچ کمکی نداشت خداوند او را یاری کرد تا بدون آنها نیز یاری خدا به رسولش محقق شود تا دلهای آنان را جذب نماید.

---

۱. صافی ۲: ص ۳۴۲ و ۳۴۳، تفسیر قمی ۱: ص ۲۹۰ و ۲۹۱.

**﴿إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾** وقتی که در امر رسول خدا در دارالنّدوه مشاوره نمودند که او را تبعید کنند یا بکشند یا حبس نمایند چنانکه گذشت.

﴿ثَانِيَ اثْنَيْنِ﴾ یعنی جزیکنفر با او نبود و آن ابوبکر بود.

**﴿إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾** هنگامی که در غار بودند، و آن غار ثور بود، غار ثور واقع در کوهی است در طرف راست مکّه که تا مکّه یک ساعت راه است (البته پیاده).

**﴿إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ﴾** پیغمبر ﷺ به همراهش می‌گوید: غم نخور، آوردن مضارع برای اشاره به این است که این گفته را تکرار کرده است چون همراهش مضطرب بوده و آرامش نداشته است.<sup>(۱)</sup>

**﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾** که خدابامامی باشد و کسی که خدابا او باشد مغلوب نمی‌شود، پس از اطلاع دشمنان و غلبه آنها ندوهنا ک مباش.

از امام باقر علیه السلام روایت شده است<sup>(۲)</sup> که رسول خدا در غار روی به ابوبکر کرده و می‌فرمود: آرام باش که خدا با ماست، در حالی که لرزه بر اندام ابوبکر افتاده بود و آرام نمی‌شد، پس وقتی رسول خدا حال او را دید به او فرمود: آیامی خواهی یارانم از انصار رابتونشان دهم که در مجالسشان با هم سخن می‌گویند؟

جعفر و یارانش را نشان بدhem که در دریا غوطه می‌خورند؟ ابوبکر

۱. به نظر مترجمین آوردن مضارع به معنی استمرار قول رسول خدا در همه زمانها و مکانهاست، یعنی ای مؤمنان اندوهنا ک نشوید که خدا همواره با ماست (و ما و شما هم یکی هستیم).

۲- صافی ۲: ۳۴۴، برهان ۲: ص ۱۲۵/ ح ۹، سکائی ۸: ص ۲۳۶/ ح

گفت: بلى، پس رسول خدادستش را به صورت او کشید، و نظر به انصار نمود دید با هم سخن مى‌گويند، و جعفر و اصحابش را ديد که در دریا غوطه مى‌خورند.

پس در آن ساعت به دل ابوبکر افتاد که رسول خدا ﷺ جادوگر است.  
 «فَانْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ» در اين موقع خدا از جانب خويش آرامش بر او فرستاد.

سکينه چنانکه در خبر است بادی است که از بهشت مى‌و زد و دارای صورتی است مانند صورت انسان، و آن چنانکه اندکی قبل از اين و در سوره بقره گذشت طبق تحقیقی که صوفی ها کرده اند عبارت است از صورت ملکوتی ملکی الهی که به صورت محبوبترین چيزها بر سینه سالک الى الله ظاهر مى‌شود و محبوبترین چيزها نزد سالک عبارت از (همان صورت ملکوتی) شیخ مرشد و ولی قائد اوست، و نزد آنان سکينه و فکر و حضور نامیده مى‌شود و آن قدرت ياری دهنده و طمأنينه است و به آن اشاره شده است در قول خدای تعالی:

(أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ) و (الذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ) و آن نور است در قول خدای تعالی: (الله نور السماوات والأرض) و به وسیله آن شناخت على ﷺ به نورانیت حاصل مى‌شود، و آن عبارت از ظهور قائم عجل الله فرجه در عالم صغیر است، و روشن شدن آسمانهای روح و زمینهای نفس و طبعش به سبب همان نور است چنانکه خدای تعالی فرموده: و اشرقت الأرض بنور ربها، و آن اسم اعظم وكلمة اتم است، و آن حقيقة رحمت و هدایت، و فتح و پیروزی و راه راست و راه پایدار و راه به سوی خدا و رستگاری و نجاح و غير اينها از اسماء حسنی است که حدی برای آنها نیست و در آيات و اخبار

به آنها اشاره شده است.

و روی همین اصل است که تمام اهتمام مشایخ در تلقین ذکر خفی قلبی یا جلی لسانی به تحصیل این مقام برای سالکین الى الله بوده و سالکین را امر به فکر می‌کردند که آن همین سکینه است از باب کارورزی (به کار پرداختن طبق دستور پیر در مراقبه) تا اینکه آن سکینه بدون کارورزی اراده ظاهر شود و برای مقام بشری انسان، نبیٰ یا ولیٰ یا پیروٰ آن دو شریفتر از این مقام وجود ندارد، چنانکه در مقام امتنان در این سوره فرمود:

(**ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سِكِيَّتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ**) (سپس خداوند بر رسولش و بر مؤمنین سکینه و آرامش فرستاد) که در غزوه حنین که در سال هشتم از هجرت واقع شد، در حین کمال نبوّت و تبلیغ رسالت، این آیه نازل گردید.

وقتی این مطلب را دانستی، پس بدان که عامه این آیه را دال بر فضیلت ابی بکر قرار داده اند چون، ابوبکر اوّل کسی بوده که هجرت کرده و به همراهی رسول خدا علیه السلام نام برده شده است، در حالی که در آیه دلالتی بر فضیلت ابوبکر وجود ندارد اگر نگوئیم که آیه دلالت بر ذمّ او می‌کند.

زیرا که همراهی و مصاحبتش بشری برای مشرکین و کفار و منافقین مرتدین نیز بود و آن فضیلت حساب نمی‌شود، بلکه فضیلت در همراهی و مصاحبتش ملکوتی است که آن ظهور ملکوت همسفر بر ملکوت همراه است، و آیه دلالت بر عدم چنین مصاحبتش می‌کند، زیرا که رسول خدا علیه السلام ابوبکر را با (لا تحزن) مورد خطاب قرار داد، و صحابه ملکوتی باید مانع از حزن و بلکه باعث آرامش و وقار باشد. و نیز آیه دلالت می‌کند بر اینکه حتّی پس از این خطاب نیز آرامش برای ابوبکر حاصل نشد چون ضمیر مجرور را مفرد آورد

که آن یا به نبی بر می‌گردد یا به ابوبکر و در ابتدای امر چنین بنظر می‌رسد که ضمیر به ابوبکر بر می‌گردد، که آن مناسب اضطراب و لرزش اوست، ولی این کار مستلزم تفکیک ضمیر است.

در قول خدا «وَ أَيْدِهِ بِجَنُودٍ» نیز مستلزم این است که یاسکینه بر رسول خدا ﷺ نازل نشده باشد که لازم می‌آید ابوبکر افضل از پیامبر باشد، یا اعتنا و اهمیت به ذکر نبی داده نشود تا مستلزم افضلیت ابی بکر شود، یا باید بگوئیم که احتیاج به ذکر نبی نبوده است که این هم درست نیست.

زیرا در مقام اظهار نعمت بر دوستان حاجت شدیدی به ذکر این نعمت بزرگ هست که در مقام بشری نعمتی بزرگتر از آن وجود ندارد، چنانکه گذشت که ذکر رسول خدا ﷺ به این نعمت بعد از سال هشتم هجرت و کمال نبوّت بوده است.

واگر صحّت رجوع ضمیر به ابوبکر قبول شود آیه از مشابهات می‌شود که دیگر با این آیه نمی‌شود بر وجود فضیلتی برای ابوبکر استدلال نمود، تا بدین وسیله امامت او ثابت شود.

این احتمال در صورتی است که عطف بر «آخرجه» باشد، ولی اگر عطف بر «قد نصره الله» باشد از قبیل عطف تفصیل بر اجمال می‌شود و دیگر احتمال برگشت و ضمیر به ابوبکر داده نمی‌شود.

﴿وَ أَيْدَهُ بِجَنُودٍ لَمْ تَرُوهَا﴾ و با سپاهیانی که شما آنها را نمی‌بینید تقویت نمود.

یعنی توانایی دیدن آنرا ندارید اگر مقصود از جنود سکینه (قلبیه) و محافظت ملائکه در غار غافل کردن کفار از آن و تار تنبیدن عنکبوت و وجود تخم کبوتر و رویاندن درخت بر در غار باشد (که در تاریخ آمده است)

مقصود این است که رؤیتی از شما نسبت به آن سربازان الهی واقع نشده است یا مقصود جنود ملائکه در غزوات پیامبر به طور مطلق می‌باشد.

﴿وَ جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾  
کلمه چنانکه بارها گذشت شامل کلمات لفظی و کلمات تکوینی می‌شود از قبیل عقول و ارواح و عالم مثال، و قوای بشری و حیوانی و نباتی، و احوال و اخلاق و افعال در عالم صغیر.

و آن کلمه اگر به واسطه منتبه به ولايت باشد که کلمه الهیه حقیقیه است یا اینکه منتبه به کسی باشد که او منتبه به ولايت کلمه الله خواهد بود.

پس کلمه عبارت از کلمات خداست زیرا که کلمه حقیقی خدا همان مشیّت است که از آن تعبیر به حق مخلوق به او می‌شود. و همچنین اضافه اشراقیه و حقیقت محمدیه و علویّت علی علیہ السلام است و آن ولايت مطلقه است و هر چیزی که منتبه به ولايت باشد کلمه خدا است و هر چه که کلمه خدا باشد آن به سبب علو خدا علی و بلند مرتبه است، و بلندی و علو ذاتی اوست نه عرضی که محتاج به جعل و تسیب باشد و لذا جمله دوّم را مرفوع آورد که مبتداء و مستأنف باشد یا معطوف بر جمله فعلیه یا حال از فاعل «جعل» یا از مفعول آن، یا از ضمیر مستتر در «السفلی» باشد در حالی که آنرا به اسمیه بودن جمله تأکید کرد و ضمیر فصل و معرفه بودن مسند که دلالت بر حصر می‌کند که آن تأکید اندر تأکید است، نه اینکه منصوب باشد تا عطف بر مدخل «جعل» باشد.

و اگر آن کلمه منتبه به ولايت نباشد منتبه به شیطان باشد بدین نحو که صاحب آن ممکن در تبعیّت شیطان باشد به طوری که در وجودش جز برای شیطان مدخل و مخرجی نباشد در این صورت آن کلمه شیطان است

و سفلی و پایین بودن ذاتی آن است. واگر هیچ کدام از دو قسم فوق نباشد به اینکه صاحب آن کلمه نه در تبعیت شیطان ممکن باشد و نه منتبه به خدا و ولایت باشد، در این صورت آن کلمات نه کلمات خداست و نه کلمات شیطان، بلکه آن کلمه منتبه به چیزی است که غالب و ظاهر از احوال صاحبیش باشد مانند اسلام و ایمان و محبت و رضا و سخط و شرک و کفر، و آن در ذات خودش نه سفلی و پایین است و نه علیا و بالا، بلکه در این مورد محتاج به جعل است، و لذا در جمله اوّل کلمه جعل را آورد بدون اینکه با ضمیر فعل تأکید کند.

﴿وَ اللَّهُ عَزِيزٌ﴾ و خدا تواناست و مغلوب نمی‌شود تا برای کلمه خدا سفلی بودن تصوّر شود.

﴿حَكِيمٌ﴾ و با حکمت است و هیچ خللی به آنچه که به او منتبه شود وارد نمی‌آید تا سفلی بودن بر کلمه خدا تصوّر شود. بنابراین عطف از قبیل عطف سبب است.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۴۷ - ۴۳

(۴۳) ﴿إِنْفِرُوا خِفَا فَا وَ ثِقَالًا وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذِلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (۴۴) ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَ سَفَرًا قَاصِدًا لَا تَتَّبِعُوكَ وَ لَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرْجَنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفَسَهُمْ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (۴۵) ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمْ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ الْكَاذِبُينَ﴾ (۴۶) ﴿لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمَ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ

وَ اللَّهُ عَلِيهِ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٧﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ  
الْيَوْمِ الْآخِرِ وَإِذْ تَأْبِثُ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ

ترجمه: برای جنگ با کافران، هم سبکبار و هم مجہز بیرون شوید و در راه خدا به جان و مال جهاد کنید و اگر مردمی با فکر و دانش باشد این کار شما را بسی بهتر خواهد بود، ای رسول اگر این مردم را برای منفعت آنی و فوری و سفر کوتاه تفریحی دعوت کنی البته ترا پیروی خواهند کرد و لیکن از سفری که مشقتی دارد می پرهیزند و به زودی به خدا سوگند می خورند که اگر توانایی داشتیم همانا برای سفر آماده می شدیم اینان خود را به دست هلاکت می سپارند و خدا می داند که آنها به حقیقت دروغ می گویند، ای رسول! خدا ترابی خشاید چرا پیش از آنکه دروغگو از راستگو معلوم شود به آنها اجازه دادی؟ بهتر آن بود که رخصت در ترک جهاد ندهی تا آنکه به راستی ایمان آورده از آنکه دروغ می گوید امتحان کنی، بدان که مسلمانانی که به حقیقت به خدا و روز قیامت ایمان دارند از تو رخصت ترک جهاد نخواهند تابه مال و جان خود در راه خدا جهاد کنند و خدا به حال متّقیان آگاه است، تنها آنها که به خدا و روز قیامت ایمان نیاورده و دلهاشان در شک و ریب است از تو اجازه معافی از جهاد می خواهند و آن منافقان پیوسته در تیرگی شک و تردید باقی خواهند ماند.

تفسیر: «إِنْفِرُوا حِفَافًاً وَ ثِقَالًاً» برای جنگ با کافران، سبکبار و مجہز بیرون شوید، جوان باشد یا پیر. یا مقصود این است که از نظر خدم و حشم و سلاح مجرّد و دست خالی باشد یا دارای سلاح باشد، یا اینکه با نشاط باشد یا نشاط نداشته باشد در عالم کبیر یا در عالم صغیر. در این آیه خدای تعالی آنها را بعد از توبیخ و سرزنش به جهاد امر کرد و فرمود: (مَا لَكُمْ

إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا وَ فَرَمُودَ: (أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا) وَ با این بیان تهدید کرد و گفت: (إِلَّا تَنْفَرُوا يُعَذِّبُكُمُ اللَّهُ) وَ ترغیب با یادآوری یاری خدا و تأیید خدا رسولش رابه نحوی که در دلهابهتربنشیند و از انکار دورتر باشد.

﴿وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ اگر امور و عواقب آنها رامی دانید با مال و جانتان در راه خدا جهاد کنید.

﴿لَوْ كَانَ عَرَضاً قَرِيباً﴾ یعنی اگر غنیمتی باشد که رسیدن به آن آسان باشد.

﴿وَ سَفَرًا قَاصِدًا﴾ سفر کوتاهی باشد که دور نباشد.  
 ﴿لَا تَبْعُولَ﴾ بیان سبب تخلف آنها از جهاد است، و اینکه مانع اصلی و باعث بر بناهه های دروغ دوری راه و زیادی مشقت و سختی است.  
 ﴿وَ لِكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّفَقَةُ﴾ «الشّقّه» با ضم و کسر ناحیه ای است که مسافر قصد آنجا رامی کند و سفر دور، و شامل مشقت و زحمت است، و متعدد شدن «بعدت» با لفظ «علی» برای این است که متضمّن معنی «تقلّت» است.

﴿وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ﴾ بعد از آنکه شما به سوی آنها باز می گردید سوگند یاد خواهند کرد.

﴿لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ﴾ که ما چون قدرت بر خروج نداشتیم خارج نشدیم، خدای تعالی به پیامبرش خبر داده که آنها به زودی عذر خواهند آورد که ما قدرت بر خروج نداشتیم که دروغ می گویند، و این اخبار از مستقبل است.

﴿يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ﴾ استیناف است جواب سؤال مقدّر، یعنی در این

بهانه دروغ چه چیز برای آنها ثابت است؟ مقصود این است که اگر آنها بعد از تخلف از جهاد اعتراف به تقصیرشان می‌کردند و توبه می‌نمودند خودشان را زنده می‌کردند چون استعداد حیات هنوز باقی بود، ولی با بهانه و عذر دروغی که آوردن استعداد حیاتشان را باطل ساختند و خودشان را به سبب تخلف از صورت حیات هلاک کردند، و نیز به سبب عدم توبه و عذر کاذب استعداد حیات خود را هلاک نمودند

﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ و خداوند می‌داند که آنان دروغ می‌گویند. در تأکید تکذیب آنها بالفظ «آن» و اسمیه بودن جمله و لام مبالغه نمود، و ابتدا کردن به علم خدا که آن به منزله قسم است.

﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمْ أَذِنْتَ لَهُمْ﴾ خدایت بخسايد، چرا به آنها اجازه دادی؟! این خطاب به طور کلی متوجه کسانی است که اجازه تخلف می‌گیرند.

﴿حَتَّىٰ يَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ تا بدانی چه کسانی به دروغ عذر و بهانه می‌آورند و این در حقیقت عتاب و توبیخ کسانی است که اجازه تخلف می‌گیرند بدون اینکه عذری داشته باشند از باب مثل معروف که می‌گوید: به تو می‌گوییم تا همسایه بشنو (به در می‌گوییم که دیوار بشنو)، و این نوع گفتار از لطیف‌ترین راههای مخاطبۀ بزرگان است بدین گونه که نزدیکانشان را مورد عتاب و سرزنش قرار می‌دهند، و مقصودشان غیر آنهاست از باب کنایه و اسقاط آن غیر از شائیت مخاطبۀ و مشافهۀ، و قبل از توبیخ و عتاب به عفو ابتدا کرد تا لطفی به وی شده باشد.

﴿لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ آنَّ

﴿يُجَاهِدُوا﴾ یعنی کسانی که به خدا و روز قیامت ایمان آورده‌اند از تو اجازه نمی‌گیرند که جهاد کنند، یا جهاد را ناخوش دارند، یا در اینکه جهاد کنند تا چه بر سرده باینکه اجازه تخلف از جهاد بگیرند.

﴿بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَقْبِنَ﴾ آوردن اسم ظاهر به جای ضمیر برای اشعار به این است که مؤمنین همان متّقین هستند، و این وعده به آنان است که عمل آنها که جهاد با مال و جان آنهاست، از خدا پنهان نمی‌ماند.

﴿إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ إِذْ تَابُتْ قُلُوبُهُمْ﴾ بلکه کسانی از تو اجازه می‌گیرند که به خدا و روز بازپسین ایمان ندارند و در تصدیقشان به نبوّت تو در قلب آنها شک است.

﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾ یعنی متحیر می‌شوند و از سیر به سوی خدا باز می‌ایستند، و از اینجاست که مولای ما و کسی که در دنیا و آخرت امید ما به اوست یعنی امیر المؤمنین ﷺ فرمود: <sup>(۱)</sup> کسی که در ریب و شک تردّد کند و در همانجا توقف کند قبلی‌ها از او جلو می‌زنند و بعدی‌ها به او می‌رسند و زیر دست و پای اسبهای شیاطین پایمال می‌شود.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۵۲ - ۴۸

(۴۸) ﴿وَ لَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَا عَدُوا اللَّهَ عُدَّةٌ وَ لِكِنْ كَرِهُ اللَّهُ أَنْبِعَاثُهُمْ فَثَبَطُهُمْ وَ قِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ﴾ (۴۹) ﴿لَوْ خَرَجُوا فِيْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَاً وَ لَا وَضَعُوا خِلَالَكُمْ يَعْنُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَ فِيْكُمْ سَمَاعُونَ لَهُمْ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾ (۵۰) ﴿لَقَدِ ابْتَغُوا

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَ قَلَّ بِاللَّكَ الْأَمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَ ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَ هُمْ كَارِهُونَ (٥١) «وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَئْذَنْ لِي وَ لَا تَفْتَنِنِي إِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لِعُصِيَّةٍ بِالْكَافِرِينَ (٥٢) »إِنْ تُصِبِّكَ حَسَنَةً تَسْوِهُمْ وَ إِنْ تُصِبِّكَ مُصِيبَةً يَقُولُوا قَدْ أَخْذَنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَ يَتَوَلَّوْا وَ هُمْ فَرِحُونَ»

ترجمه: اگر آنان قصد سفر جهاد داشتند درست مهیای آن می شدند و  
لکن خدا هم از توفیق دادن و برانگیختن آنها به جهاد کراحت داشت تا از آن  
سعادت بزرگ آنها را باز داشت و حکم شد که ای نالایقان شما هم با  
معدوران عاجز در خانه خود بنشینید، اگر این منافق مردم با شمامؤمنان برای  
جهاد بیرون می آمدند جز خیانت و مکر در سپاه شما چیزی نمی افزودند؛ و هر  
چه می توانستند در کار شما اخلاق و خرابی میکردند و از هر سود  
جستجوی فتنه بر می آمدند. و هم در میان لشگر شما جاسوسهایی از آنها  
وجود دارد و خدا بر احوال ظالمان داناست. از این پیش در جنگ خندق و  
احد هم آنان در صد فتنه گری و انهدام اسلام بودند و کارها را به تو بر  
عکس می نمودند تا آنگاه که حق روی آورد و امر خدا آشکار گردید (اسلام  
را فتح نصیب فرمود) در صورتی که آنها از فتوحات کمال کراحت را داشتند،  
و برخی از آن مردم منافق با تو گویند که به ما در جهاد اجازه معافی ده و ما  
را در آتش جنگ و جدال میفکن آگاه باش که آنها خود به فتنه و امتحان در  
افتادند و دوزخ همانا به آن کافران احاطه خواهد داشت، اگر ترا حادثه ای  
خوش نصیب شود سخت بر آنها ناگوار آید. و اگر ترا از جهاد زحمت و  
رنجی پیش آید خوشحال شده گویند ما در کار خود نیک پیش بینی کردیم ک  
به جنگ نرفتیم و آنها از دین رو گردانند در حالی که شادمانند.

تفسیر: «وَلَوْ أَرَادُوا الْخُروجَ لَا عَدُوا اللَّهُ عُدَّةٌ» یعنی اگر می خواستند جهاد بروند تهیه عده و مایحتاج جنگ برای آنها ممکن بود، یا اینکه به شایستگی اسباب جهاد را آماده می کردند. پس لفظ «عده» یا مفعول به است یا مفعول مطلق از غیر لفظ فعل، و بنابر هر دو تقدیر تکذیب نفی استطاعت از خودشان می باشد.

«وَلِكِنْ كَرِهَ اللَّهُ أَبْغَا ثُمُّهم» و خدا نیز از انگیزش آنان به جهاد کراحت ورزید چون از نسبت دادن افعال گذشته به آنها این توهم پیش می آید که آنها در افعالشان مستقل هستند این وهم را استدراک نمود به اینکه کراحت خدای تعالی از خروج آنها سبب عدم خروج است، و اینکه عدم خروج و عدم اراده خروج به علت کراحت و دوست نداشتن خدای تعالی است، نه اینکه آنها مستقل باشند.

«فَثَبَطَهُمْ وَ قَيْلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ» و آنها را بازداشت و گفت: باعاجزان در خانه بشینید چون این قول حقیقته از خداست و گوینده آن و کسی که این کلام بر زبانش ظاهر شده متعدد و مختلف است لذا، خصوصیت فاعل دخالتی در مقصود از ذم آنها ندارد و از این جهت خدای تعالی فاعل را اسقاط نموده است. زیرا این قول را در باطن ملائکه خدا و شیاطین وجود آنان گفته اند اما در ظاهر رسول خدا ﷺ در وقتی که به آنان اجازه نفرموده که به جنگ بروند و نیز برادران آنها از انسانها این قول را بیان داشته اند در وقتی که آنها را از جنگ روم و دوری سفر و شدّت گرما ترسانده اند.

«لَوْ خَرَجُوا فِيْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَا لَا» مستأنف است جواب سؤال مقدر گویا که گفته شده: چرا خداوند از فرستادن آنها به جهاد اکراه

داشت؟ پس فرمود: چون اگر آنها خارج شوند چیزی بر آنچه که شما هستید اضافه نمی‌کنند مگر فساد به سبب ترساندن و سخن‌چینی و فرار از سختی تا اینکه با فرار کردن آنها دلهاش دشمنان شما قوی گردد.

﴿وَ لَاٌٰضَعُوا خِلَالَكُمْ﴾ وضع البعير و وضع يعني؛ شتر در سیر سرعت گرفت، وأوضعه يعني آنرا وادر به سرعت نمود، بنا بر معنی اوّل معنی آیه این است که اگر آنها در بین شما خارج شوند در میان شما به فساد کردن و سخن‌چینی و ترساندن سرعت به خرج می‌دهند. یا امثال خودشان را وادر بر سرعت در فرار می‌کنند.

﴿يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ﴾ تافتنه انگیزی کنند حال از فاعل «أوضعوا» است با مستأنف است (این جمله) جهت تکرار ذم است که در اینجا مطلوب است.

﴿وَ فِيْكُمْ سَمَّاًعُونَ لَهُمْ﴾ عطف بر «يبغونکم» است، یا حال است از فاعل آن یا مفعول آن، و معنی آن این است که در بین شما کسانی هستند که اقوال فاسد و مفسد آنها را شنو اهستند، یا شنوای اقوال شما هستند تا آنرا به آنها (دشمنان) منتقل سازند.

﴿وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾ و خدا آگاه به حال ستمکاران است گذاردن اسم ظاهر بجای ضمیر «سماعین» جهت اشاره به صفت ذم و وعید برای آنهاست، یا اینکه اسم ظاهر بجای ضمیر «متقاудین» آورده شده تا اشعار به ذم دیگر و وعید ( وعده عذاب ) برای آنها باشد، و اشاره به این است که اکراه خدای تعالی از فرستادن آنها به جهاد گزار و بدون سبب نیست، بلکه به سبب ظلمشان است، پس این جمله استدراک و هم ( درک نمودن ) خیال متوجه است که تو هم نماید که کراحت و دوست نداشتن خدا از جهاد خود یک نوع اجبار آنها بر نرفتن جنگ است چنانکه قول خدا: (لَكِنَّ كَرَهَ اللَّهُ أَنْبِغَا ثِيمُهُ )

استدراک (درک نمودن) استقلال در افعال آنهاست که اینجا توهم می‌شود، پس آنها نه مستقل در افعالند و نه مجبور در آن.

**﴿لَقَدِ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ﴾** یعنی قبل از این جنگ، در جنگ احد و غیر آن از جنگ‌ها که اصحاب تو رامی ترسانیدند و به فکر فرار و تسلیم توبه دشمنانت می‌افتادند.

**﴿وَ قَلَّبُوا لَكُمُ الْأُمُورَ﴾** امور جنگ را به تو واژگونه جلوه گر می‌ساختند بدین نحو که بر خلاف آنچه که امر می‌کردی و تدبیر می‌نمودی انجام می‌دادند.

**﴿حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ﴾** تا اینکه حق آشکار شد و در هر موردی که تدبیر کردند معلوم تو گردید، و آن تأیید و یاری تو بر طبق آنچه که امر کردی و تدبیر نمودی می‌باشد.

**﴿وَ ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ﴾** و فرمان خدا آشکار گشت بدان که حق مضاف عبارت از مشیّت است که آن حق مخلوق به سبب اوست، و هر حقی به سبب اتصال به او حق است و هر باطلی باروی گردانیدن از او باطل است، و اینکه امر خدا عبارت از عالم مجرّد است که در آن جز امر خدا چیزی نیست چون دو گانگی ضعیف می‌شود به نحوی که در آنجا فرمان و فرمانده و فرمانبر و فرمان پذیری تصوّر نمی‌شود، و هر کس از افراد بشر که به آن عالم پیوسته باشد او نیز امر خدامی شود و هر چیز که از او از این جهت صادر شود آن نیز امر خدا می‌گردد.

چون خلیفه خدابنی باشد یا ولی دارای دو وجه است یک وجه به سوی خدا که به وسیله آن از خدامی گیرد، و وجهی به سوی خلق که به وسیله آن آنچه را که از خدا گرفته به خلق می‌رساند.

از وجهی که به سوی خدا دارد به حق و وحدت ولایت تعبیر می‌شود، و از وجهی که به سوی خلق دارد به امر و کثرت و خلق نبوّت و رسالت تعبیر می‌شود.

ولایت به معنی تدبیر خلق از جهت باطن و خلافت به معنی تدبیر آنها از جهت ظاهر است پس ولایت به معنی اوّل خود روح ولایت به معنی دوم است، همچنین روح نبوّت و رسالت و خلافت است، پس فرق بین حق و امر مانند فرق بین مطلق و مقید و روح و جسد و ولایت و نبوّت است.

پس حق عبارت از ولایت در عالم کبیر، و مظهر اتم آن علی علیہ السلام است و امر عبارت از نبوّت و مظهر اتم آن محمد صلی الله علیه و آله و سلم است. و نبوّت عالمی است که ولایت و اتصال به وحدت بر آن عالم غلبه دارد و گرچه غلبه آن در عالم کبیر ظاهر نشده است.

پس آمدن حق یعنی تسلط و غلبه ولایت بر نبوّت سبب غلبه نبوّت بر کثرت هاست ولذا آمدن حق را مقدم انداخت، چنانکه کمک کردن علی علیہ السلام و آمدن او در جنگ ها سبب غلبه محمد صلی الله علیه و آله و سلم می‌گشت، پس معنی آیه این است: تا ولایت آمد و وحدت غلبه کرد و نبوّت غالب و ظاهر گشت.

﴿وَ هُمْ﴾ در حالی که آن واژگون‌کنندگان امر خدا **﴿کارِهُونَ﴾** از پیشرفت اسلام کراحت داشتند، این کلام برای توهین آنان و دلداری رسول صلی الله علیه و آله و سلم و مؤمنین بر تخلف آنهاست.  
**﴿وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَئْذَنْ لِي﴾** حکایت قول یکی از آنهاست از باب توهین و ذم او که می‌گفت: به من اجازه ده.  
**﴿وَ لَا تَفْتَنِي﴾** و مرا در فساد و فتنه به سبب زنان رومی قرار نده،

چنانکه روایت شده<sup>(۱)</sup> که رسول خدا ﷺ کسی را به جهاد در غزوهٔ تبوک ترغیب نمود، آن مرد گفت یا رسول الله به خدا سوگند که قوم من می‌دانند که در بین آنها کسی بیشتر و شدیدتر از من زنان را دوست نمی‌دارد، و می‌ترسم اگر با تو برای جهاد خارج شوم و دختران روم را ببینم نتوانم صبر کنم پس مرا در فتنه مینداز، یا مرا به سبب ضایع شدن مال و عیال، یا بدین گونه که امر به خروج بکنی و من تخلف کنم در فتنه مینداز. که امر تو را مخالفت کنم. یا مرا در فتنه نینداز که با حرکت در گرمابدنم ضایع شود و از بین برو.<sup>۲</sup>

**﴿الَاٰلَفِ الْفِتْنَةِ سَقَطُوا﴾** یعنی روی گردانیدن آنها از خروج و از امتشال امر تو و همراهی تو فتنه بزرگی برای نفوس آنهاست که آنها را از حیات انسانی ابدی هلاک می‌گرداند، در حالی که در آن فتنه واقع شده‌اند و نمی‌توانند از آن خارج شوند، و لذا ادات استفتاح<sup>(۲)</sup> آورد و مجرور را مقدم کرد، و کلمه سقوط را به کار برد.

**﴿وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ﴾** جهنّم بر کافران احاطه دارد. حال از فاعل «سقوطوا» یا عطف بر جمله «فی الفتنه سقطوا» است و چون از شأن این حکم این است که در وهله اوّل و نظر ابتدایی انکار گردد مؤکّدات سه گانه را آورد و اسم ظاهر را به جای ضمیر گذاشت تا اشاره به علت هر دو حکم و اعلام ذمّ دیگری برای آنها باشد.

بدان که عالم طبع بین دو عالم ملکوت علیا و سفلی واقع است، و انسان که خلاصه عالم طبع است نیز بین این دو ملکوت واقع است، و آن دو

۱- صافی ۳۴۷:۲

۲- الا: حرف استفتاح است، زیرا اوّل جمله می‌آید

دارای تصرف در این عالم و در بُنی آدم هستند، ولکن تصرف ملکوت علیاء در خیرات و وجودها و جذب به عالم خیرات و معدن نور است، و تصرف ملکوت سفلی در شرور و عدمها و جذب به عالم ظلمت و معدن شرور است. ملکوت علیا عالم نورانی است که ظلمت و تاریکی در آن نیست و ملکوت سفلی عالم ظلمانی است که نوری در آن نیست، و حاکم در اوّلی خداست و در دوّمی شیطان است. و از همین جاست که ثنوی‌ها به توهم افتادند چون مرتاضها یشان از طبع و پرده‌ها یش منسلخ شدند و به مجرّدات متّصل گشته و هر دو عالم را مشاهده کردند، این گونه نظر دادند.

پس کسی که حکومت ملکوت علیاء بر سفلی را مشاهده نکرده گفته است: هر دو قدیم هستند و بر عالم حکومت می‌کنند، اماً کسی که برتری ملکوت علیاء را بر ملکوت سفلی شاهد محض است می‌گوید: سفلی حادث است ولی دارای تصرف و حکومت مستقل بر عالم است. و کسی که مشاهده کرده که در هر یک از دو عالم حاکمی هست و آن دارای حکومت بر عالم خود و بر عالم طبع است می‌گوید: عالم دارای دو الله است، یزدان و اهریمن. بعضی گفته‌اند: هر دو قدیمند، و بعضی گفته‌اند: اهریمن مخلوقی است حادث و ملکوت سفلی دار شیاطین و زندان اهل شقاوت است و در آن آتش جهنّم است و هر چه که در شریعت وارد شده از عذاب اشقياء و کافرین و مارها و عقرب‌ها و زقّوم و حمیم در آن وجود دارد. اماً انسان که در بین دو عالم واقع شده وقتی که به آن ملکوت توجّه کند به علّت پیروی از شیاطین و گرایش به نفس و شهوت آن مادام که در این پیروی به ملکوت اعلیٰ ممکن نشده است بر لبّه پرتگاه جهنّم قرار می‌گیرد. ولی آنگاه که در این عالم پیروی از شیطان نفس ممکن شود به نحوی که هیچ حالت باز دارنده‌ای برای او باقی

نماند، به این عالم سفلی و سرای شقاوت داخل می‌شود و در مقامی واقع می‌گردد که آتش و شعله جهنم او را احاطه می‌کند و جهنم همراه با آتش‌ها و شعله‌هایش او را در بر می‌گیرد چنانکه خدای تعالی فرمود: «وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطَةٍ بِالْكَافِرِينَ».

«إِنْ تُصِبِّئَ حَسَنَةً» اگر غنیمت و غلبه‌ای در آن جنگ به تو برسد.

«تَسُؤْهُمْ» بر آنها ناگوار افتاد این کلمه استیناف است در موضوع تعلیل یعنی اینکه حسد که از آثار سجین است، آنها را احاطه کرده است، و شعله‌کشیدن آتش جهنم و احاطه آن دلیل احاطه جهنم بر آنهاست.

«وَ إِنْ تُصِبِّئَ مُصِبَّةً» اما اگر بر تو مصیبتی چون کشتن، مجروح شدن، یاشکست خوردن پیش آید «يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ» می‌گویند ما چاره این کار از پیش اندیشیده‌ایم و آن امری است که لایق و مناسب خوبی رأی ماست، از قبیل تخلف از چیزی که در آن هلاک و نابودی است، و مغور شدن به چیزی که حقیقت ندارد مانند یاری خدا و ملائکه‌اش.

«وَ يَتَوَلَّوَا وَ هُمْ فَرِحُونَ» از تو و از مؤمنین روی بر می‌گردانند، آنها از حادثه بدی که به تو می‌رسد خوشحالند، چون حسدشان اقتضای آن را دارد.

### ترجمه و تفسیر آیات ۵۷ - ۵۳

(۵۳) ﴿قُلْ لَنْ يُصِبِّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَ عَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (۵۴) ﴿قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْمُسْنَيَّيْنِ وَ نَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ

بِأَيْدِنَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ أَنِفَقُوا طَوْعًا أَوْ  
كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسْقِنَ ﴿٥٦﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ  
أَنْ تُتَقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَاهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ  
الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُفْقِنُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٧﴾  
فَلَا تُعْجِبَنَّ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ

ترجمه: ای رسول بگو: جز آنچه خدا خواسته به ما نخواهد رسید اوست مولای ما والبته اهل ایمان در هر حال به خدا توکل خواهند کرد. بگو ای پیغمبر: جز یکی از دونیکوئی (بهشت یا فتح) چیزی می توانید بر ما انتظار برید؟ نمی توانید ولی ما درباره شما منتظریم که از جانب خدا به عذابی سخت گرفتار شوید و به دوزخ و عذاب در افتید یا به دست ماهلاک شوید بنابراین شما در انتظار باشید و ما هم مترصد کار شما هستیم. بگو که شما هر چه انفاق کنید چه از روی میل و چه از روی کراحت هرگز از شما پذیرفته نخواهد شد شما مردمی هستید که سخت به فسق خوگرفته اید. و هیچ مانعی از قبول نفقات آنها نبود جز آنکه آنها به خدا و رسول او کافرشند و به نماز نیایند جز به حال اکراه و کسالت و انفاق نکنند جز آنکه سخت کراحت دارند. مبادا تو از کثرت اموال و اولاد ایشان به شگفت در آیی (که آن چیزی نیست). خدامی خواهد آنها را به همان مال و فرزند در زندگانی دنیا به عذاب افکند و ساعت مرگ نیز جان آنها را بگیرد در حالتی که از فرط محبت و علاقه به دنیا کافرند، جان سپارند.

تفسیر: «قُلْ» به قومت از باب دلداری آنان در حین نگرانی ناشی از مصیبت و شماتت خانه نشستگان و تخلّف کنندگان از جنگ یا به متخلفین از

جنگ که از مصیبت رسیدن به شما خوشحالند و اینکه می‌گویند (قد أخذنا امرنا) (چاره این کار خویش را پیش از این اندیشیده‌ایم)، بگو:

﴿لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا﴾ هرگز چیزی جز آنچه خداوند بر ما مقرر کرده است پیش نخواهد آمد و جز آنچه که صلاح ما در آن است مقرر نفرموده است.

﴿هُوَ مَوْلَانَا﴾ او مولای ماست. این عبارت آغازین، برای بیان علت است.

﴿وَ عَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ و اما مؤمنان تنها بر خدا توکل می‌کنند، این عبارت عطف بر «قل» است، بنابراین از کلام حق می‌باشد، یا عطف بر ما بعد آن است که آن از مقول قول است، وفاء یا بر تقدیر «اما» است، یا توهّم اما، یا زائدی یا عطف بر محذوف است که معمول ما بعدش جای آنرا گرفته تا لفظ اصلاح شود، و مانند آن است در تقدیم معمول ما بعد «فاء» بر آن به جهت اصلاح لفظ که می‌باید گفته شود؛ «و اما على الله فليتوكلوا».

یا اصل آن چنین بوده: «لیتذکر المؤمنون فلیتوکلوا على الله» که پس از حذف معطوف عليه و جانشین شدن معمول ما بعد از فاء بجای آن فاعل معطوف ظاهر شده چون ذکر مرجع قبلًا نگذشته است.

﴿قُلْ﴾ از باب دلداری قومت و منع متخلفین خوشحال بگو:

﴿هَلْ تَرَبَصُونَ بِنَا إِلَّا إِخْدَى الْمُسْنَيِّينَ﴾ آیا جز یکی از دو نیکویی - که پیروزی و غنیمت، یا کشته شدن و بهشت - می‌توانید برای ما انتظار داشته باشید؟

﴿وَ نَحْنُ نَتَرَبَصُ بِكُمْ﴾ ما انتظار رسیدن به یکی از دو بدی را به شما داریم.

﴿أَن يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ﴾ که خدا به قتل و بلاهای سخت بدون واسطه بشری، به شما برساند.

﴿أَوْ بِأَيْدِنَا﴾ یا کشته شدن و اسارت و تعذیب به دست ما برایتان پیش آرد.

﴿فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبَّصُونَ﴾ پس منظر بمانید که به ما چه رسد و ما منظر می‌مانیم تا به شما چه رسد. در خبر است در تفسیر (الاً احدی الحسینین) که یا مرگ در طاعت خداست، یا ادراک ظهور امام.

﴿قُلْ أَنْفَقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا﴾ بگوای پیامبر: هر چه با میل و رغبت یا با کراحت انفاق کنید، این بیان خراب کردن اعمال قلبی آنهاست چنانکه ما قبلش خراب کردن خطورات قلبی آنها بود که از ردیلت‌های نفسانی آنها ناشی می‌شود، و مقصود استهزا آنهاست و مساوی قرار دادن انفاق با میل و رغبت و انفاق با اکراه. و مطلب طبق حقیقت و واقع نیست.

﴿لَنْ يُتَقْبَلَ مِنْكُمْ﴾ از شما پذیرفته نمی‌شود، این عبارت استیناف است در موضع تعلیل.

﴿إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾ زیرا شما قومی فاسق هستید، این عبارت، علت آوردن برای عدم قبول انفاق آنهاست.

﴿وَ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ﴾ عطف است باعتبار مقصود، چون مقصود از امر رسول خدا علیهم السلام اظهار عدم قبول نفقات آنهاست، پس گویا که خدا فرموده باشد: نفقاتی که انفاق می‌کنند به دلخواه باشد یا به اجبار از آنها قبول نمی‌شود، و چیزی جز کفر آنها به خدا، قبول نفقاتی آنان منع کرده است، زیرا که پذیرش همه اعمال به واسطه ایمان به خداست

﴿وَ لَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ﴾ و آنها نماز قالبی را به جهت اظهار احکام اسلام انجام نمی دهند ﴿إِلَّا وَ هُمْ كُسَالَى﴾ مگر در حالت کسالت و خستگی، زیرا به علت کفرشان در اجرای اعمال اخروی، نشاطی ندارند.

﴿وَ لَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَ هُمْ كَارِهُونَ فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا أَوْلَادُهُمْ﴾ و آنان در راه خدا جز باکراحت انفاق نمی کنند، پس مالها و اولادشان تو راشگفت زده نسازد خطاب به نبی ﷺ است و معنی آن طبق مثل معروف است که می گوید: به تو می گوییم تا همسایه بشنو «به در می گوییم تا دیوار بشنو» (به مخالفان علی ﷺ بر می گردد)، یا خطاب عام است برای هر کسی که خطاب در مورد او ممکن باشد

﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ در موضع تعلیل نهی است. که می گوید: خدامی خواهد در زندگی دنیا به وسیله همان مال و اولاد عذابشان کند.

﴿وَ تَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَافِرُونَ﴾ «زهوق» بیرون آمدن است به سختی یعنی: در حالی که آنها کافرند، جانشان را به سختی بگیرد.

بدان که نقوص بشری از آنجا که سفلی است خیر را در جهات دنیوی می بیند و اینکه خیری جز آن نیست، و خیر منحصر در چیزی است که دو نیروی شهوت و غصب آنرا اقتضا کند، و آنچه را که قوّه شهوی اقتضا کند یا محبوب نفس است بدون احساس غایتی برای آن یا محبوب نفس است به جهت غایتی، و اوّلی مانند اولاد است، زیرا که نقوص فطرتاً اولاد را دوست دارند بدون اینکه هدف و غایت آن محبت را درک کنند، و دوّمی مانند اموال که هم خود محبوب نفس است و هم دارای غایت‌های متعددی است که خود آن غایات نیز ذاتاً محبوب هستند، مانند خوردنی و نوشیدنی و

پوشیدنی و نشیمنی و همبستری و سواری و دارایی و خدمتکار و مقام و آبرو و کشش دلها و آوازه و ستایش و جز آنها.

گاهی زیادی مال خود ذاتاً محبوب می‌شود و آن در وقتی است که حرص غالب شود و صاحبی را کور نماید تا جایی که در آنچه که قوّه شهوى اقتضا می‌کند بخل می‌ورزد تا مال را حفظ کند چون آنرا دوست دارد، چنانکه گاهی می‌شود که اولاد برای غیر ذاتش محبوب باشد، یعنی محبت اولاد دارای غایت معیتی می‌شود. و آنچه که قوّه غضبیه اقتضا می‌کند عبارت است از گسترش حکومت در شهرها و تسلط بر بندگان و اراده انتقام و آسانی آن و زیر فرمان بردن مردم و اطاعت آنها، و تنبیه کردن کسی که از اطاعت خارج می‌شود. و از اینها که ذکر شده همه رذائل و صفت‌های پست متولد می‌شود و به ظهور می‌رسد، و به سبب آنها همه خصلت‌ها و صفت‌های خوب پنهان می‌شود، و همه اینها به علت کثرت مال و اعوان است و قوی ترین اعوان اولاد می‌باشد. و اما قوّه شیطنت، شخصی که این قوّه در او بسیار است درخواسته‌هایش به نوعی خادم قوّه غضبی و شهوى است، چنین شخصی هر کس را که صاحب اولاد و اموال زیاد می‌بیند او را صاحب خیرات زیاد تصوّر می‌کند و کثرت اموال و اولاد آن شخص او را به شگفت و اعجاب و امیداره، و آرزو می‌کند که او نیز چنین اموال و اولادی داشته باشد و نمی‌داند که آنها او را از علوّ و توجّه به خدا باز میدارند و او را در جمع و حفظش خسته می‌کند و به سبب خوف تلف شدن و یا در زمان تلف شدن او را رنج می‌دهد لذا خداوند به ذکر اولاد و اموال اکتفا کرد و پیامبرش را از آن نهی کرد تا کنایه از امّتش باشد که با داشتن اموال و اولاد شگفت زده و مغور نشوند. و آن عذاب آخرت را به دلیل کفر آنها دانست تا معلوم شود که این گونه گرایشها به کفر منجر می‌شود

## ترجمه و تفسیر آیات ۶۲-۵۸

(۵۸) وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَنِكُمْ وَ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَ لَكُمْ  
 قَوْمٌ يَفْرَقُونَ (۵۹) لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مَدَحَّلًا لَوَلَوْا  
 إِلَيْهِ وَ هُمْ يَجْمَحُونَ (۶۰) وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ  
 أَعْطُوا مِنْهَا رَضْوًا وَ إِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ (۶۱) وَ  
 لَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا أَتَيْتُهُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ قَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيِّءُ تِبَّنا  
 اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ رَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ زَاغِبُونَ (۶۲) إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ  
 لِلْفَقَرَاءِ وَ الْمُسَاكِينِ وَ الْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَ الْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَ فِي الرِّقَابِ  
 وَ الْغَارِمِينَ وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ وَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ حَكْمٌ

ترجمه: آنها همواره به خدا سوگند می خورند که ما هم از شمامؤمنانیم و حال آنکه آنها باطنًا از شمامیستند و لکن این قوم از قدرت اسلام می ترسند، اگر پناهگاهی یا سنگری در غارهای در کوهها یا گریزگاهی بیابند که از تسلط مسلمانان ایمن باشند، البته بدانجا با نهایت شتاب می گریزند، بعضی از آن مردم منافق در تقسیم صدقات بر تو اعتراض و خردگیری کنند که اگر به آنها مال بسیار عطا کنی از تو راضی می شوند و الٰ سخت خشمیگین خواهد شد، و چقدر بهتر بود اگر آنها به آنچه که خدا و رسول به آنها عطا می کرد راضی بودند و می گفتند خدا ما را کفايت است او و رسولش از لطف عمیم به ما همه چیز عطا خواهد کرد که ما تنها به خدا مشتاقیم، مصرف صدقات منحصرًا به این هشت طایفه است: فقیران، عاجزان و متصدیان اداره صدقات، و برای تألیف قلوب و آزادی بندگان و

قرضداران و در راه خدا (امور خیریّه) و مسافران تهیدست این مصارف هشتگانه فرض و حکم خداست که خدا بر تمام حکم و صالح امور آگاه است.

تفسیر: «وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ» عطف به لحاظ معنی است چون مقصود از آیه سابق این بود که آنها از مسلمانان خارج هستند و متّصف به صفات آنها نیستند، گویا در وقتی که گفته است چه چیز قبول نفقه‌های آنان را منع کرد، گفته باشد: آنها بر صفت مسلمانان نبودند که نفقاتشان مقبول واقع شود. آنها به خدا سوگند یاد می‌کنند که:

«إِنَّهُمْ لَمْ يُنْكِمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ» که آنها از شمامؤمنانند، در حالی که از شمانیستند، این سخن تکذیب سوگند یاد کردن آنهاست.

«وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ» یعنی از شما بر اموال و نفسها یشان می‌ترسند.

«لَوْيَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ» یعنی اگر پناهگاهی که به آنجا پناه ببرند، یا سلطانی که به سبب او تقویت شوند، (و آن جواب سؤالی است که تکذیب آنها آنرا اقتضا کرده است) (او مغارات) یا غارهایی در کوهها.

«أَوْ مُدَّخَّلًا» یا سوراخهای در زمین می‌یافتدند شتابان و به سرعت.

«لَوَلَّوْا إِلَيْهِ» به آنجامی رفتند، و پناه می‌برند و از شما اعراض می‌کردن و صورت اسلام را هم به خودنمی‌بستند. «وَهُمْ يَجْمَحُونَ» و با شتاب و سرعت به آنجامی رفتند

«وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ» و از آنان کسی است که به عیب گویی تو می‌پردازد.

«فِي الصَّدَقَاتِ» در مورد تقسیم و جمع و حفظ آن جهت رساندن به

مستحق آن.

**﴿فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ﴾** اگر از آن صدقات به آنان اعطاء شود راضی می‌شوند و اگر داده نشود سخت می‌گیرند، زیرا پیروی آنها از توبه جهت اغراض فاسد و اغراض بی ارزش است، نه اینکه برای امر دین و آخرت باشد و شأن نزول آیه در اخبار ذکر شده است و اینکه آیه در وقتی نازل شده است که اغنياء در تقسیم صدقات بر فقراء از رسول خدا عیب می‌گرفتند، و وارد شده است که اهل این آیه بیشتر از دو ثلث مردم هستند.

تحقيق مطلب این است که حبّ دنیا در هر کس بر حبّ آخرت غلبه کند، از اهل این آیه حساب می‌شود، و اغلب مردم حبّ آخرت ندارند و اغلب آنها که حبّ آخرت دارند حبّ دنیا یشان بر حبّ آخرت شان غالب است.

**﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا أَتَيْهُمُ اللَّهُ﴾** و اگر به آنچه که خداوند از غناه و فقر و اولاد و عقیم بودن و عزّت و ذلت و صحّت و ستم و امن و خوف و غیر اینها به آنان داده بود راضی بودند، از چیزهایی که به دست بنده نیست یا مقصود این است که راضی شوند به آنچه که خداوند از صدقات و غنیمت‌ها به دست رسول خدا ﷺ به آنها داده، چون سخن در صدقات است، بنابراین ذکر خدا اشاره به این است که اعطای محمد ﷺ اعطای خداست، و اینکه محمد ﷺ از پیش خودش کاری انجام نمی‌دهد، و این بزرگداشت شأن پیامبر ﷺ است.

**﴿وَرَسُولُهُ﴾** و از غنیمت‌ها و صدقه‌هایی که پیامبر او می‌داد راضی بودند، چون راضی شدن به قضای الهی در ناملایمات سختی را آسان می‌کند، و در ملایمات موجب شکر و جلب نعمت زیادی می‌گردد، و راضی

شدن به اعطای رسول چه کم باشد چه زیاد، موجب محبت رسول و توجه به او و پیروی از او می‌شود، و در همه اینها خیر دنیا و آخرت است، و راضی نشدن به آن موجب اضداد آن چیزهاست که ذکر شد.

﴿وَ قَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ﴾ و می‌گفتند: تنها خدا برای ما کافی است زیرا از همه منقطع شده و فقط به سوی خدامی روند و به او توکل نموده به فضل او امید دارند.

﴿سَيِّئُونَ تَبَّنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ رَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ﴾ و می‌گفتند که خدا و رسولش از فضل خود، ما را بهره مند می‌سازند و رغبت و میل، به سوی خداست.

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَ الْمَسَاكِينِ﴾ همانا صدقات برای فقرا و مساکین است مسکین چنانکه گذشت حالش بدتر از فقیر است این دو کلمه هرگاه جمع شوند جدا می‌شوند (تفاوتشان آشکار می‌شود) و هرگاه جدا شوند جمع می‌شوند (هم معنی می‌شوند)، و فقیر کسی است که فعلًاً (از لحاظ کار کردن) یا بالقوه قادر به خرج سالش نیست.

﴿وَ الْعَامِلِينَ عَلَيْهَا﴾ و کسانی که صدقات را جمع آوری می‌کنند.  
 ﴿وَ الْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ﴾ و برای جذب دل آنها بی که آماده حفظ مرزاها و حدود مسلمانان هستند، یا برای آنکه آنها را جهت استماع آیات قران و احکام مسلمین جذب بکنند، تابدانند که محمد ﷺ رسول خداست.

﴿وَ فِي الرِّقَابِ﴾ و آزاد کردن بندگان، بندگانی که در سختی زندگی می‌کنند، یا بر دگانی<sup>(۱)</sup> که با ارباب خود پیمان می‌بندند که توان پرداخت باز

۱- منظور بر دگانی است که با پرداخت وجه خود را باز خرید می‌کنند یا قرار دادمی‌بندند که مثلاً یک کتاب بنویسنند یا فلان کار انجام دهند و آزاد شوند

خریدی خویش را ندارند، یا آنچه بر مسلمین واجب شده مانند کفاره‌ها ولی قدرت پرداخت آنها را ندارند.

﴿وَ الْغَارِمِينَ﴾ وام دارانی که بدون رضای خدا و امنی گیرند.

﴿وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ و انفاق در راه خدا یعنی در راه جهاد یا جهاد و حجّ یا هر راه خیر و پسندیده که برای رضای خدا باشد.

﴿وَ أَبْنِ السَّبِيلِ﴾ و مسافری که در سفر مباح بالفعل یا بالقوه ولو با قرض کردن قدرت بر مخارج برگشت به وطنش را ندارد.

﴿فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ﴾ یعنی: (این امور) احکامی است که خداوند بر بندگانش واجب فرموده است.

﴿وَ اللَّهُ عَلَيْمُ﴾ خداوند به موارد صدقات و خیرات دانا است.  
 ﴿حَكِيمٌ﴾ یعنی: به راه و روش و وضع قوانین صدقات و تخصیص موارد آن حکیم است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۶۷ - ۶۳

(۶۳) ﴿وَ مِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُنَ النَّبِيَّ وَ يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُ قُلْ أَذْنُ خَيْرٌ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ رَحْمَةً لِلَّذِينَ أَمْنَوْا مِنْكُمْ وَ الَّذِينَ يُؤْذُنَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (۶۴) ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ﴾ (۶۵) ﴿إِنَّمَا يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فَآنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْنَى الْعَظِيمُ﴾ (۶۶) ﴿يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةً تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهِزُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ﴾ (۶۷) ﴿وَ لَئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخْوَضُ وَ نَلْعَبُ

﴿ قُلْ أَبِاللَّهِ وَأَيَاةِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴾

## ترجمه

بعضی از آنان هستند که همواره پیامبر را می آزارند و می گویند او خوب شخص ساده و زودباوری است بگو زودباوری من به سودشما است. رسول به خدا ایمان آورده به مؤمنان اطمینان دارد و برای مؤمنان حقیقی شما رحمت کامل الهی است و برای آنها که رسول را می آزارند عذاب دردنای مهیا است، منافقان برای اغفال و خشنود کردن مؤمنان به نام خدا سوگندمی خورند در صورتی که اگر ایمان داشته سزاوارتر این بود که خدا و رسول را از خود خشنود کنند، آیانمی دانند که هر کس با خدا و رسولش به عداوت برخیزد آتش دوزخ کیفر دائمی اوست و این به حقیقت ذلت و خواری بزرگی است، منافقان از آن روزی بترسند که خدا سوره‌ای بفرستد که آنچه درون آنهاست بر آنها آشکار می سازد. ای رسول بگوا کنون تمسخر کنید که روز کیفر و رسوایی می رسد و خدا از آنچه می ترسید به سر شما خواهد آورد و اگر از آنها بپرسند که چرا استهزاء می کنید پاسخ گویند که ما به مطابیه سخن راندیم. ای رسول به آنها بگو که آیا با خدا و آیات خدا و پیامبر او تمسخر می کنید؟

## تفسیر

﴿ وَ مِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ النَّبِيَّ وَ يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُنُّ ﴾ عده‌ای پیامبر را می آزارند که ولو از هر گوینده‌ای که باشد، می شنود و دهن بین است **﴿ قُلْ ﴾** بگو که او **﴿ أَذْنُنُ خَيْرٌ لَكُمْ ﴾** می شنود هر آنچه را که در آن صلاح شماست اگر چه شمانمی دانید که صلاح شما در آن است.  
**﴿ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾** که او به خدا به مؤمنان ایمان

دارد، این سخن یا بیان گفته رسول ﷺ است، یا مستأنف از خداست، و مقصود بیان حال رسول یا بیان علت (اذنُ خَيْرٍ) بودن اوست.

بدان که سالک الی الله دارای ایمان به خدا در مقام وحدت است و به او توجه دارد و از کثرت روگردان است، و در این ایمان هیچ توجّهی به کثرت ندارد، نه به خیر و نه به شرّ.

ونیز او در مقام کثرت و توجه به آن دارای ایمان است (زیرا آنرا ظهور وحدت می‌داند)، و در این مقام برای او یک نوع تصرّف در کثرت وجود دارد اماً به خیر توجه دارد در صورتی که آنچه که به او توجه کرده از ناحیه کسانی باشد که قابل تصرّف به خیر باشند و جنبه خیری آن بروز کند مانند همه اجزای عالم، اماً آدمیان تیره بخت و بد سیرتان زشت‌گرا، همان خیر در وجودشان به صورت شرّ نمودار می‌شود زیرا شرّ از چیزهای نیست که ذاتاً بتواند در کثرت تصرّف کند، بلکه چون خود پذیرای شرّ و بدی هستند بر آنان شرّ می‌شود<sup>(۱)</sup> پس: (یؤمن بالله) اشاره به ایمان اوّل است، و (یؤمن للمؤمنین) اشاره به ایمان دوم است، و معنی آن این است که چون به خدا ایمان می‌آورد در مقام کثرت، بر همه صادق می‌شود، زیرا که همه در آن مقام مسخر خدا و مظہر او هستند.

و آنچه که از او در حقیقت ظاهر می‌شود ظهور فعل خداست، لکن فعل خدا است به حسب مظاہر در بعضی شرّ می‌شود و در بعضی دیگر خیر، و به واسطه این ایمان جز مؤمنین کسی از محمد ﷺ سود نمی‌برد، زیرا او

۱- به قول سعدی:

باران که در لطافت طبعش خلاف نیست

در باغ لاله روید و در شوره زار خس

برحسب این ایمان نافع همه است، ولکن همین نفع در بعضی قابل‌ها ضرر و شرّ می‌شود.

و با همین معنی که ذکر شد صحّت اخبار و وجه جمع بین آنها ظاهر می‌شود، و به آنچه که ذکر شد خداوند اشاره نمود و فرمود:

﴿وَرَحْمَةً﴾ عطف بر «اذن خیر» است و ما بین آن دو جمله معتبرضه است.

**﴿لِلّذِينَ أَمْنَوْا مِنْكُمْ﴾** به آنانی که ایمان آورده‌اند به ایمان عامّ یا خاصّ، و اراده ایمان خاصّ مناسب‌تر به مقام است، زیرا که به طور مطلق به انتفاع اشاره شده است که عامّ بوده، شامل همه مسلمین می‌باشد که با او به بیعت عامّ بیعت کردند، این سخن به علت (اذن خیر لكم) و (یؤمن للّمؤمنین) محقق شده است، و چون خطاب به عموم مسلمین است، و مؤمن از آنها جز به ایمان خاصّ اطلاق نمی‌شود، و از سویی اختصاص رحمت رحیمی به قرینه ذکر آن بعد از انتفاع مطلق است که نتیجه مطلق رحمت رحیمی است و مخصوص بیعت کنندگان به بیعت خاصّ ولوی است که همان ایمان حقيقی است.

و مناسب مقابله این بود که بگوید: (وَسَخَطَ لِلّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا وَأَوْذَا  
رَسُولَ اللّهِ ﷺ) و لکن از این عبارت عدول کرد و فرمود: **﴿وَالذِينَ  
يُؤْذُونَ رَسُولَ اللّهِ هُمْ عَذَابُ الْآئِمَّةِ﴾** آن کسانی که رسول را می‌آزارند، عذاب در دنا کی برای آنان است، این جمله عطف بر جمله سابق است تا از نسبت سوء و عذاب به رسول خدا تبرئه حاصل شود، زیرا دانستی که از رسول خدا جز رحمت و نفع چیزی نیست و لکن همان رحمت بر حسب محل و قابلیّت و قابل، به ضرر و شرّ بدل می‌شود.

**﴿يَحِلُّفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ﴾** اذیت کنندگان شما به خدا سوگند می خورند،  
یعنی وقتی مؤمنین به منافقین اذیت کنند می گویند چرا رسول خدا را اذیت  
می کنید و عیب جوئی و نمایمی می کنید به خدا سوگند یاد می کنند، و این جمله  
استیناف بیان حال آنهاست که پس از آزار رساندن با بهانه های دروغ عذر  
می آورند و بر دروغشان سوگند یاد می کنند، و مقصودشان راضی کردن  
شماست نه راضی کردن خدا و رسولش، پس آنها بعد از اذیت کردن، نفاق و  
دور وی می کنند و چیزی را اظهار می کنند که دلهایشان برخلاف آن است و  
دروغ می گویند و قسم به دروغ می خورند و از خدا و رسولش روی بر  
می گردانند، پس آنها با این عذر آوردن در این رذائل و پستی های چهارگانه  
واقع شده اند که هر یک به تنها یی کافی است که آنها راهلا ک کند.

**﴿لِيُرْضُوكُمْ﴾** چون ایمان به خدا و رسولش ندارند محض مماشات و  
مدارای باشمامی خواهند شما را راضی و خشنود سازند.

**﴿وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوَ﴾** در حالی که خدا و رسولش  
سزاوار ترند که خشنود گرددند مفرد آوردن ضمیر برای این است که رضای  
خدا ظاهر نمی شود و رسیدن به آن ممکن نیست مگر با رضای رسول ﷺ.

**﴿إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ﴾** یعنی اینکه ایمان مقتضی راضی کردن خدا و  
رسولش می باشد اگر چه خشم جمیع خلق را موجب شود.

**﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ  
خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْحِزْرُ الْعَظِيمُ﴾** یعنی کسی که با خدا و رسولش  
خصوص مت کند در آتش جهنم همیشه خواهند بود و این خواری بزرگی است.

**﴿يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ  
قُلِ اسْتَهْزِءُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ وَلَئِنْ سَأَلْتُمُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا**

نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَ أَيَاتِهِ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ<sup>۱</sup> این آیه درباره منافقین متخلّف از جنگ تبوک نازل شده است، هنگامی که با هم دیگر می‌گفتند که محمد ﷺ خیال می‌کند جنگ با روم هم مانند جنگ با غیر روم است که هیچ یک از آنها بر نگردد، و بعضی از باب استهzaء گفتند: می‌ترسیم که خداوند در این مورد به رسولش خبر بدهد<sup>(۱)</sup>.

وارد شده که آیه درباره اصحاب عقبه نازل شده است<sup>(۲)</sup>، در عقبه کمین کردند تا رسول خدا را بکشند و می‌گفتند اگر ما را دید و فهمید می‌گوئیم که ما داشتیم بازی و شوخی می‌کردیم و اگر نفهمید که او را خواهیم کشت، و این داستان در کتابها به طور مفصل مذکور است.

### آیات ۶۸-۷۱

(۶۸) لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ  
مِنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِإِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (۶۹) الْمُنَافِقُونَ وَ  
الْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمَعْرُوفِ وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمْ  
الْفَاسِقُونَ (۷۰) وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَ الْمُنَافِقَاتِ وَ الْكُفَّارَ نَارَ  
جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَ لَعْنَهُمُ اللَّهُ وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ<sup>(۱)</sup>  
(۷۱) كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ  
أَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَ خُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَ

۱- صافی ۲: ص ۳۵۴، قمی ۱: ص ۳۰۰.

۲- صافی ۲: ص ۳۵۴، برهان ۲: ص ۱۴۰ / ح ۱، مجمع البیان ۳: ص ۴۶.

**أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ**

## ترجمه

عذر نیاورید که عذر تان بکلی پذیرفته نیست که شما بعد از ایمان کافر شدیداً گر از برخی نادانان و ساده لوحان شما در گذریم گروهی فتنه گر را عذاب خواهیم کرد که مردمی بسیار زشتکارند، مردان و زنان منافق از همدیگر و طرفدار یکدیگرند دست از نیکی کشیده مردم را به کار بد و امی دارند و از نیکوکاری منع می‌کنند و چون خدا را فراموش کردند خدا نیز آنها را فراموش کرد که در حقیقت بدترین زشتکاران عالم همان منافقانند، خدا مرد و زن از منافقان و کافران را وعده آتش دوزخ و خلود در آن داده همان دوزخ کیفر آنها کافی است و خدا آنها را لعن کرده به عذاب ابد می‌افکند، شما هم به مانند آنها آنایی که پیش از شما بودند دنیا پرستید در صورتی که پیشینیانتان از شما قوی تر و مال و اولادشان بیشتر بود و به متاع فانی دنیای دو روزی به مانند شما ممتّع بودند اکنون که نوبت شمار سید از هلاک آنها فراموش کرده به تمتع دنیا به سهم خود مانند آنها سرگرم شدید. شما هم در شهوات دنیا بمانند آنها فرو رفتید و به کیفر آنها می‌رسید. آنان مردمی هستند که اعمالشان در دنیا و آخرت نابود و باطل گشت و هم آنان به حقیقت زیانکاران عالمند.

## تفسیر

﴿لَا تَعْتَذِرُوا﴾ با عذر های کاذب عذر نیاورید، استیناف از جانب خداست جهت ردع و منع آنها.  
 ﴿قَدْ كَفَرُتُمْ﴾ در حالی که کافر شدید.  
 ﴿بَعْدَ ايمانكم﴾ با وجودی که به وسیله توبه به دست محمد ﷺ و

بیعت عامّ به دست او به ایمان اوّلیه رسیده بودید.  
**«إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ»** اگر از گروهی از آنان پس از توبه آنها در گذشتیم،

**«نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِإِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ»** گروهی که مجرم هستند گرفتار عذاب خواهیم کرد، چون توبه نکردند، یا اینکه کفر ملّی آنها منجر به کفر فطری شد که توبه با آن پذیرفته نیست.

و بنابر قرایت «یعف» و «یعدّب» به صورت غیبت محتمل است از جمله قول رسول ﷺ باشد.

**«الْمُنَافِقُونَ وَ الْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ»** مردان و زنان منافق از یکدیگر و پشتیبان یکدیگرند و چنانکه ادعای کردند از شما نیستند.

و جمله خبر از «المنافقون» است، یا حال از «المنافقون و المنافات» یا معتبرضه است.

**«يَا أَمْرُونَ بِالْمُنْكَرِ»** از جهت قال و حال و وجود در عالم صغیر و کبیرشان، به زشتی‌ها امر می‌کنند، زیرا که آنها به صور منکرات متصوّر شده‌اند و هر کس به هم شکل و سخن خود عملی می‌کند، پس هر مردی به صورت منکر صورت بندی شده، و بر وفق صورت خود امر به منکر می‌کند، و شائنی و کاری جز امر به منکر ندارد چون ساخت و شاکله‌اش منکر است اگر چه صورت امرش امر به معروف باشد، لذا با مضارع آورد که دلالت بر استمرار و تجدّد می‌کند.

**«وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ»** زیرا که آنها از معروف دور می‌شوند، و کسی که از چیزی دور است و صورت آن چیز را ندارد ناگزیر از آن نهی خواهد کرد.

﴿وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ﴾ دست‌های ظاهری شان را از انفاق می‌بندند و از جهت حرص به مال رضای خدا را خواستارند، و معتقد به اجر و عوض از جانب خدا نیستند. و نیز دستهای ظاهری‌شان را از بیعت با نبی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> و ولی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> و دستهای باطنی شان را از توسل به ذیل نبوّت و ولایت و از زاری و تصرّع نزد خدا، و از امتداد دستها به خیرات بسیار روحانی می‌بندند، و از انفاق اموال باطنی که آن قوای بدنی و اخلاق نفس پست است خودداری می‌کنند، که در انفاق آنها وعده به یک‌صد تا هفت‌صد عوض است، و خداوند برای هر کسی که بخواهد چند برابر می‌کند.

﴿نَسُوا اللَّهَ﴾ خدا را فراموش کرده‌اند. جواب سؤالی است که ناشی از ذکر اوصاف بد آنهاست که اقتضاه می‌کند از علت آن سؤال شود، یا از وصف مذموم دیگر آنها، پس آن جمله در موضع تعلیل یا بیان حال مذموم دیگر آنهاست و نسیان عبارت از غفلت از معلوم است. به نحوی که از خزانه نفس زایل شود، و محتاج به مشاهده جدید باشد اگر از مشاهدات باشد یا کسب جدیداً گر از کسیّات باشد، به خلاف سهو که آن اگر چه غفلت از معلوم است ولی از خزانه زایل نمی‌شود و احتیاج به سبب جدید ندارد، بلکه آنرا با کوچکترین تأمل استحضار می‌کند، پس فرق بین آن دو به شدت و ضعف است.

و چون معرفت خدا برای هر کس بلکه برای هر موجود فطری است، و انسان با مجاهدات و ریاضاتش یا به افکار و انتشارش آن معلوم فطری را کشف می‌کند، و به سبب آلودگی‌ها و معاصی، آن معلوم فطری پوشیده می‌ماند.... و لذا لفظ (نسیان) استعمال نمود، و از باب مشاکله فرمود: (فنسيهم) مجازاً یعنی آنها را ترک کرد و از نظر و افاضه رحمتش

اسقاط نمود.

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ بیان علت یا بیان ذم دیگر است، و گذاشتن اسم ظاهر به جای ضمیر به جهت تکرار است که در مقام غضب مطلوب است، ولذا مطلب را با تأکیدات چهارگانه شدید و غلیظ نمود: ان، و اسمیه بودن جمله، و ضمیر فصل، و تعریف مستند، و نیز برای اشاره به زشتی و به علت حکم است، و (منافقات) را حذف کرد از باب تغییب و از باب عدم اعتنای به آنهاست.

﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ﴾ اسم ظاهر را به جای ضمیر گذاشت به همان علت که گذشت، و تصریح به منافقات برای دفع توهّم این است که آنها محکوم به آنچه ذکر شد نباشند، و برای اینکه تطویل در مقام تغییظ مطلوب است، ولذا در اخبار از حال آنها بسط و تفصیل داده شده است.

﴿وَالْكُفَّارَ﴾ عطف عام است بر خاص اگر کفر اعم از نفاق باشد و گرن عطف مغاير بر مغاير است.

﴿نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ﴾ آتش جهنّم از جهت عذاب و دردناک بودن آن همیشگی است.

﴿وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ در این آیه خداوند تبارک و تعالی قسم جلاله یاد و یادآوری کیفرهای هفتگانه شدت عذاب و درد منافقین را بیان فرمود و آن هفت صفت عبارتند از: ۱- وعده دادن آتش ۲- اضافه آن به جهنّم ۳- خلود در آن ۴- کفايت آتش برای آنها یعنی دیگر فوق آن عقوبیتی تصوّر نمی شود ۵- لعن آنها ۶- اختصاص آنها به عذاب ۷- اضافه عذاب به دوام.

**﴿كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾** مانند کسانی که قبل از شما بوده‌اند. این جمله برای یکی از جمله‌های سابق حال است یا متعلق به یکی از افعال سابق است، یا مستأنف است برای خبر مبتدای محفوظ.

یعنی شما مثل همان کسانی هستید که قبل از شما در نفاق و بھرہ‌مندی مادی بودند و همان موجب تباہی اعمال و زیانشان گردید. پس این جمله التفات از غیبت به خطاب است و زشتی دیگری برای آنهاست به اینکه آنها را در زشتی به کسانی تشبیه کرده است که نزد آنها در زشتی و سرخختی مانند و مثل آنها بوده‌اند، و آوردن مثل برای آن است که شنوندگان نشاط شنیدن پیدا کنند.

**﴿كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا﴾** یعنی آن کسانی که از لحاظ نیرو و اموال و اولاد بالاتر از شما بودند، این جمله استیناف، یا حال از موصول، یا از ضمیر مستتر در ظرف است، و مقصود بیان قوّت اسباب در فرو رفتن شهوات در نزد آنهاست تا غایت زشتی آنها باشد، زیرا که فرو رفتن در شهوات از فقیر زشت‌تر است، پس اگر با وجود ضعفی که در فرو رفتن در شهوات دارند، مانند گذشتگان باشند که از اینها در وسائل فرو رفتن در شهوات تواناتر بودند، کار اینها زشت‌تر از آنها می‌شود.

**﴿فَآتَيْتَهُمْ بِخَلَاقِهِمْ﴾** به نصیب و بھرہ شان از شهوات بھرہ‌مند بودند.

**﴿فَآتَيْتَهُمْ بِخَلَاقِهِمْ﴾** شما هم مثل آنها از شهوات بھرہ بردید با اینکه شما از آنها ضعیفتر و از نظر مال و اولاد کمتر بودید با وجود این خواستید مثل آنها بھرہ‌مند شوید و چون از جمله سابق بطور صریح معلوم نشد که حاضران همانند پیشینیان بھرہ بردند و تطویل هم مناسب مقام بود

فرمود:

﴿كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَ خُضْتُمْ﴾ در شهوات  
ولهו و لعب فرو رفتید

﴿كَالَّذِي خَاضُوا﴾ یعنی مانند آنچنان فرو رفتنی که قبلی‌ها فرو  
رفته بودند، یا مانند کسانی که قبل از شما فرو رفته بودند به اینکه (الذی) را  
بمعنی (الذین) قرار دهیم، از باب اراده جنس از آن

﴿أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ﴾ اشاره به پیشینیان  
و کنایه از حاضران و آیندگان است به اینکه اینها سزاورتر از آنها به تباہ  
شدن و هدر رفتن اعمال هستند چون در اسباب شهوات ضعیف بودند و در  
عین حال مانند آنها که قوی بودند فرو رفته‌اند، یا اشاره به پیشینیان و  
آیندگان به صرف خطاب به محمد ﷺ یا اشاره به حاضران است چون سخن  
اصلی با آنهاست، و آوردن اسم اشاره بعید برای تأکید حکم و تصویر آنها با  
اوصاف زشتستان و دور کردن آنها از مرتبه مخاطب (و گفتگو) است چنانکه  
تکرار آن در قول خدا:

﴿وَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ و آنان از زیانکارانند، آوردن ضمیر  
فصل و تعریف مستند به همین جهت و برای حصر بوده است.

آیات ۷۲ - ۷۳

(۷۲) ﴿أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأً الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَ عَادٍ وَ مُثُودٍ وَ  
قَوْمٌ إِبْرَاهِيمَ وَ أَصْحَابُ مَدْيَنَ وَ الْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ (۷۳)  
﴿وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ الْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَيُطْبِعُونَ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ اُولَئِكَ سَيِّرٌ حَمْمُ اللَّهُ اِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

## ترجمه

آیا اخبار پیشینانشان مانند قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم و اهل مدین و مؤتفکات (یعنی قوم لوط و شعیب) به آنها رسید که رسولان الهی آیات و معجزات آشکار بر آنها آوردند آنها پذیرفتند و هلاک شدند. خدا هیچ ستمی به آنها نکرد بلکه آنها خود در حق خویش ستم کردند، مردان و زنان مؤمن همه یار و دوستدار یکدیگرند خلق را به کار نیکو و ادار کرده و از کار رشت منع می کنند نماز بپا می دارند، زکات می دهند و حکم خدا و رسول را اطاعت می کنند. آنان را البته خدامشمول رحمت خود خواهد گردانید، زیرا خدا صاحب اقتدار و درست کردار است.

## تفسیر

﴿اَلَّمْ يَأْتِهِمْ بَنِي الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ استفهام انکاری است جهت سرزنش آنها بر اشتغالشان به ملاحتی با رسیدن خبر پیشینیان به آنها.

﴿قَوْمٌ نُوحٌ﴾ که به سبب طوفان غرق شدند.  
 ﴿وَ عَادٍ﴾ یعنی قوم هود علیهم السلام که از باب اختصار به اسم آنها اکتفا کرد، آنها به وسیله بادهلاک شدند.

﴿وَثُوْدَ﴾ و قوم صالح علیهم السلام.

﴿وَ قَوْمٌ اِبْرَاهِيمَ﴾ چون آنها اسم خاصی نداشتند فرمود قوم ابراهیم که آنها به وسیله پشه به هلاکت رسیدند.

﴿وَ أَصْحَابُ مَدْيَنَ﴾ و قوم شعيب که با آتش هلاک شدند.  
**﴿وَ الْمُؤْتَفِكَاتِ﴾** اهل مؤتفکات عبارت از قوم لوط است، و  
 قریه های آنها (مؤتفکات) نامیده شده چون (مؤتفکات) یعنی (منقلبات) زیرا  
 که آن قریه ها به سبب وجود آنها منقلب یعنی زیر و رو شد، این چنین است  
 در خبری که از امام صادق علیه السلام آمده است<sup>(۱)</sup>.

**﴿أَتَتْهُمْ﴾** یعنی: همه آن کسانی که ذکر شد، آیا به آنها نرسید،  
**﴿رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾** پیامبرانی با احکام واضح و روشن مثل احکام  
 رسالت یا با معجزات

**﴿فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ﴾** با هلاک کردن به دلیل افعالشان خدا به آنها  
 ظلم نکرده چون به واسطه رسولان و بیتات بر آنها اتمام حجت نموده است،  
 وسط واقع شدن لفظ (کان) با لام جحد برای مبالغه در نفي ظلم از خدای  
 تعالی است. و پیش از این گذشت که آن برای نفي مبالغه در ظلم است و آن  
 اعم از مبالغه در نفي ظلم است، ولیکن در عرف به عنوان مبالغه در نفي ظلم  
 استعمال می شود.

**﴿وَ لَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾** ولکن آنها خود در حق خویش  
 ستم کردند، زیرا آنها بعد از وضوح حجت و تکذیب آن به علت انصراف و  
 روی گردانیدن از حق نفسها یشان را در معرض عقاب دائم قرار دادند. تقدیم  
 مفعول برای حصر است چون این توهم پیش می آید که آنها با تکذیب شان به  
 انبیاء ظلم کردند، آیه می گوید که ظلم منحصر به خودشان بود، و تخلل<sup>(۲)</sup>

۱- صافی ۲: ص ۳۵۷، برهان ۲: ص ۱۴۶ / ح ۱، سکائی ۸: ص ۱۸۱ / ذیل ح .۲۲۰

۲- تخلل: در میان قوم شدن، در آمدن میان مردم، در چیزی نفوذ کردن و رخنه پیدا

(کان) برای اشاره به استمرار ظلم است به نحوی که گویا این ظلم و ستم جزء طبیعت آنها شده است.

﴿وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ الْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ﴾ در مقابل این آیه قول خدای تعالی: «المنافقون و المنافقات...تا آخر آیه» قرار دارد، و اسلوب راتغیر داد تا در شنووندۀ نشاط ایجاد کند و اشاره به این نماید که در حقیقت بین کفار و منافقین ولایتی نیست، و آنچه که بر حسب صورت ولایت دیده می شود آن در حقیقت عداوت است «الا خلاءٰ یومئذ بعضهم لبعض عدو» دوستان در این روز برخی بر برخی دشمنند) و نیز اشاره به این باشد که منافقین از جهت نفاشقان بعضی از بعضی دیگر نشأت می گیرند به خلاف مؤمنین که آنها از جهت ایمانشان همگی از صاحب ایمان ناشی می شوند، و آن نبی ﷺ یا ولی علیهم السلام است اگر چه از دیاد ایمان بعضی ناشی از بعضی دیگر باشد.

﴿يَا أُمَّرُوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ این جمله در مقابل (یامرون بالمنکر و ینهون عن المعروف) می باشد.

﴿وَ يُقِيمُوْنَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُوْنَ الزَّكُوْنَ﴾ این جمله در مقابل (یقیضون ایدیهم) است، و چون (ید) (است) اعم از دست صوری و معنوی است، و قبض ید نیز اعم از قبض صوری و معنوی می شود، یعنی اعم از بستن دست از بخشیدن و دادن دست و پا و بستن دست از تضرع و زاری و جذب خیرات اخروی و تفضیلات الهی است، و از ضد اوّل تعبیر به اعطاء می شود و پرداختن زکات اعم است از اعطای اموال و ابدان و قوای شهوی و غضبی و قوای محركه، و از ضد آخر تعبیر به نماز و مراتب آن می شود...

و لذا در مقابل قبض ید(بسته بودن دست) صلوٰة و زکوٰۃ را با هم آورد تا اینکه بسط ید را با تفصیلش افاده کند تا اظهار ستایش مؤمنان باشد.

**﴿وَ يُطِيعُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ﴾** («یطیعون الله» در مقابل «نسوا الله» است، چه ضد نسیان (فراموشی) خدا، تذکر (یاد) خداست، و لازمه مقصود از آن اطاعت خدا در اوامر و نواهی اوست، و اطاعت او در اوامر و نواهی تصور نمی شود مگر با اطاعت رسول خدا ﷺ بنابراین علت اینکه از «یذکرون الله» عدول کرد و «یطیعون الله» آورد ظاهر شد، و اختلاف به ماضی و مضارع برای اشاره به این است که نسیان از آنها به دون تجدد واقع شده است، زیرا که تجدد آن مستلزم تذکر است به خلاف طاعت از مؤمنین که آن در حال تجدد و استمرار است.

**﴿أُولَئِكَ سَيَرِزْ حَمْهُمُ اللَّهُ﴾** به زودی آنان را خداوند مورد رحمت خود قرار خواهد داد. این جمله در مقابل جمله «انّالمنافقین هم الفاسقون» است، و ظاهر مقابله این است که بگویید: «انّالمؤمنین هم العادلون» یا «هم المرحومون» یا اینکه در آنجا بگویید: «أولئك سيعذبهم». اما چرانگفت سیعذبهم و اینجا گفت: «سیرحهم» چون این سوره برای توبیخ و سرزنش اهل وعید و عده برای مؤمنین می باشد، و هر چه که در آن ذکر شده است جهت سرزنش اهل وعید و برای فزوٰنی حسرتشان بوده است، و مناسب مقام غضب و وعید، مسجل کردن و ثابت کردن وعید، و غلیظ و شدید کردن آن است باتأ کید و تطویل لذا کلمه سیعذبهم به معنی عذاب خواهد کرد که شدت در اجرای غضب نیست نیاورد و اسم آنها را آورد از سوی دیگر چون نفاق ریشه همه بدیها و فسقهها و (مورث) و موجب جمله عقوبات است، و نیز نسبت غضب به خدا عرضی و نسبت رحمت ذاتی است، و چون برای مقام

و عده مسامحه نمودن در آن است و آوردن عسی و لعل<sup>(۱)</sup> و ادات تسویف<sup>(۱)</sup> لازم است، لذا (اولئک سیرحمهم اللہ) برای مؤمنان آورد.

و چون ایمان اگر چه اساس همه خیرات است، ولی خیرات گاهی از آن منفک می شود، چنانکه فرمود: (أو كسبت فى إيمانها خيراً...) و لذا در اولی جمله اسمیه آورد (آیه مربوط به منافقین بالمناقفون که اسم است شروع شده است) در حالی که آنرا باتاً کیدات چهارگانه مؤکّد نمود در حالی که مفید تسجیل و تثبیت بود بدون اینکه نسبت غصب را صریحاً به خدا بدهد. و در دوّمی جمله را با اسم اشاره بعد ابتدا کرد (اولئک...) که برای بزرگداشت و احضار اوصاف مذکور برای مؤمنین است در حالی که آنرا با جمله فعلیه همراه با ادات تسویف آغاز کرد (سیررحمهم) رحمت را به خدای تعالی نسبت داد.

﴿إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ﴾ هیچ مانعی خدارا از قطعی بودن عمل و اجرای وعد و وعیدش نمی تواند باز دارد.

﴿حَكِيمٌ﴾ و او و عده نمی دهد مگر طبق حکمتش که در خور قابلیت اعطامی کند و یا از آن باز می دارد.

### آیات ۷۷ - ۷۴

(۷۴) ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنَ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (۷۵) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ

- ادات تسویف عبارتند از س و سوف که بر سر فعل مضارع می آید و فعل مضارع را به آینده تبدیل می کند.

الْكُفَّارَ وَ الْمُنَافِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ مَا أُولَئِيمْ جَهَنَّمُ وَ بَئْسَ  
الْمَصِيرُ (٧٦) يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَ لَقَدْ قَالُوا كَلْمَةَ الْكُفْرِ وَ  
كَفَرُوا بَعْدَ إِشْلَامِهِمْ وَ هَمُّوا بِمَا لَمْ يَنْتَلِوْ وَ مَا نَقْمُوْ إِلَّا أَنَّ أَغْنِيَهُمُ اللَّهُ  
وَ رَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوْبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَ إِنْ يَتَوَلُوا يُعَذِّبُهُمُ  
اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٌّ وَ لَا  
نَصِيرٌ (٧٧) وَ مِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ أَتَيْنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدِّقَنَّ وَ  
لَنُكَوِّنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ

## ترجمه

خدا اهل ایمان را از مرد و زن و عده فرموده که در بهشت خلد ابدی که زیر درختانش نهرها جاری است در آورد و در عمارات نیکوی بهشت عدن منزل دهد و برتر و بزرگتر از هر نعمت مقام رضا و خشنودی خدارا به آنان عنایت فرماید و آن به حقیقت پیروزی بزرگ است، ای پیامبر با کافران و منافقان جهاد کن و بر آنها بسیار سخت گیر که مسکن آنها در دوزخ است که بسیار بدمنزلگاهی خواهد بود، و منافقان به خدا قسم یاد می کنند که حرف کفر بر زبان نیاورده اند. چنین نیست، البته سخن کفر گفته اند و پس از اظهار اسلام کافر شدند و همت گماشتند، بر آنچه موفق بر آن نشدند آنها به جای آنکه از آن بی نیازی که به فضل خدا و رسول نصیب آنها شد شکرگویند در مقام انتقام و دشمنی بر آمدند و اکنون هم اگر باز توبه کنند برای آنها بهتر است و اگر روی از خدابگردانند، خدا در دنیا و آخرت آنها را به عذاب در دنا ک معذب خواهد فرمود. دیگر در همه روی زمین یک نفر دوستدار و یاوری بر خود نخواهند یافت، بعضی از آنها اینگونه با خدا عهد بستند: که اگر نعمت و رحمتی نصیب ما باشد البته ترا تصدیق کرده از نیکان می شویم.

## تفسیر

﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ خداوند به مردان و زنان مؤمن و عده داد.

در مقابل ( وعد الله المنافقين ) تا آخر آيه است.

﴿جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ﴾ جنات عدن يعني بهشت‌های اقامت و آن آخرين مرتبه بهشت است که از آن فراترنمی رود به خلاف سایر مراتب بهشت که از آن فراترنمی رود، و آن مرتبه عبارت از مقام محمد ﷺ و پیروان آنان است.

﴿وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ چون وعده خیر خبر از رضایت می‌دهد، پس گویا گفته است: برای آنها رضوان خداست، و رضوان خدا بزرگتر از همه اینهاست. یا مقصود این است که این نوع وعده بزرگ است بدون التفات به برتری و تفضیل.

﴿ذُلِكَ﴾ آن رضوان **«هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ»** پیروزی و رستگاری بزرگی است.

بدان که بالاترین مقام سالکین به سوی خدا مقام رضاست، چنانکه گذشت.

لذا غالباً خدای تعالی آن را ذکر نکرده است، مگر اینکه به دنبالش چیزی آورده که دلالت بر بزرگی و تعظیم آن می‌کند.

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارِ﴾ ای پیامبر! با جهاد صوری با کافران جنگ و کارزار کن، با نفس خود و با کافران باطن جهاد کن، **﴿وَالْمُنَافِقِينَ﴾** و با منافقان نسبت به مظاهر و جانشینان جهاد کن،

زیرا خود پیامبر با منافقین جنگ نکرده، و از همین جاوجه تأخیر منافقین معلوم می‌شود. با اینکه مقام، مقام تشدید و تغليظ بر منافقین است، و ذکر کفار جهت بیان مساوات منافقین با آنهاست تا برای منافقین ذمّ دیگری باشد، و لذا کفار را در آیه ۶۷ پس از منافقان آورد.

یا مقصود این است که با منافقین و کفار در عالم صغیر و کبیر به وسیله خودت یا او صیاء، و پیروان مؤمنت جهاد کن، زیرا که مؤمنین نیز مأمور به جهاد با کفار و منافقین وجودشان با قتال صوری و معنوی هستند و باید که با احتجاج و جدال نیکو و با مدارا و حسن معاشرت، و با داخل کردن آنها تحت فرمان تو، و گرفتن جزیه و الزام واجبات و حدود بر منافقین امّت تو...جهاد کنند.

پس اخباری که در تفسیر آیه آمده است با وجود اختلاف صوری از نظر معنا اختلافی ندارند.

**﴿وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَ مَا وَيْهُمْ جَهَنَّمُ﴾** با آنان با شدت رفتار کن که جایگاهشان جهنم است. جمله دعا یا ذم است، پس اشکالی ندارد که عطف بر انشاء باشد و نیز اشکالی ندارد که ما بعدش بر آن عطف گردد، یا جمله خبری است که بنابراین عطف یا به توهّم جمله معطوف عليه است یا به تقدیر جمله به اعتبار معنی، زیرا امر به قتال و غلظت مشعر به این است که در آنها خیری نیست، پس گویا که گفته باشد: خیری در آنها نیست و منزلگاه آنها جهنم است، و تعاطف بین دو امری که از نظر لفظ و مفهوم مطابقی غیر متناسب ولی عطف به لحاظ معنی مقصود و معنی التزامی صورت گرفته باشد زیاد است و در کلام عرب شایع است و کسی که عطف انشاء بر خبر و عکس آنرا جایز دانسته به ظاهر آنچه که در کتاب وارد شده نظر داشته است، و همچنین

به ظاهر آنچه که در کلام عرب آمده توجّه نموده است، و از لطایفی که در عطف و عدم عطف در کلام فصحاً مندرج و برای آنها ملحوظ است غفلت کرده است.

﴿وَبِئْسَ الْمُصِيرُ﴾ اگر جمله اوّل برای ذمّ یا دعا باشد اشکالی در عطف نیست و اگر جمله خبری باشد عطف به لحاظ ذمّ است که از آن استفاده می‌شود.

﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَاتُلُوا وَلَقَدْ قَاتُلُوا كَلِمَةَ الْكُفَّارِ﴾ سوگند آنها را مقابل سوگندی قرار داده است. که از لام استفاده می‌شود (یعنی سوگند آنها به خدا همان کلمه کفر است).

﴿وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا﴾ درباره کسانی نازل شده که پس از آنکه فهمیدند محمد ﷺ می‌خواهد خلافت را برای علیؑ قرار دهد، در مگه باهم، هم قسم شده، عهد بستند که امر خلافت را در بنی هاشم نگذارند یا آیه درباره کسانی است که در غدیر خم گفتند: آیا چشمانش رانمی‌بینید که گویا چشمان دیوانه است، یا درباره کسانی است که بر قتل او پس از بازگشتشان از تبوک در عقبه هم قسم شدند، البته همه این معانی روایت شده است.

﴿وَمَا نَقَمُوا﴾ یعنی عقوبت نکردند، یا اکراه نداشتند، یا انکار نکردند.

﴿إِلَّا أَنْ أَغْنِيَهُمُ اللَّهُ﴾ مستثنی مفرغ<sup>(۱)</sup> است از مفعول به عامّ یا علّت عامّ یعنی از آنان انتقام برای چیزی نگرفتند مگر به جهت بی نیاز کردن خدا،

۱- مستثنی مفرغ: به جلد اوّل مراجعه شود

زیرا انسان وقتی بی نیاز می شود طغیان می کند، یا اینکه از آن کافران و منافقان انتقام نگرفتند مگر اینکه خدا آنها را بی نیاز کرد.

﴿وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ و پیامبرش نیز از فضل خود انتقام نگرفت،  
این سخن نزدیک است به قول شاعر که می گوید:

و لا عيب فيهم غير ان سيفهم

بهن فلول من قراع الكتاib

يعنى: هچ عيبي در اين جماعت نیست جز آنکه تيزى شمشيرها يشان  
در اثر ضربه زدنها به لشکر دشمن از بين رفته است.

﴿فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ﴾ اگر از نفاق و لوازمش توبه کنند،  
برای آنها بهتر است.

﴿وَإِنْ يَتَوَلَّوْا﴾ و اگر از توبه یا از رسول ﷺ روی بگردانند.  
﴿يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٌ﴾ خدا يشان در دنيا و آخرت عذاب می کند و  
ولي ونصيري در زمين برايشان نیست. پيش از اين گذشت كهولي عبارت  
است از نبی ﷺ يا خليفه او، ياكسي كه از او اجازه داشته باشد بلا واسطه يا  
با واسطه از جهت تربیت قلب و تعلیم احکام آن، و نصيري هر يك از آنها است  
از جهت رسالت و تربیت قالب.

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ أَتَيْنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدِّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ نزول اين آيه<sup>(۱)</sup> درباره ثعلبة بن حاطب از  
اصحاب رسول خدا ﷺ است که محتاج بود و از رسول خدا ﷺ درخواست

کرد که خدا او را بی نیاز گرداند. پس پیامبر به او فرمود:

ای شعلبه کم داشته باشی و شکر آنرا بجای آوری بهتر است از بسیاری که طاقت آن را نداشته باشی، پس شعلبه گفت: سوگند به خدایی که ترا به حق مبعوث نمود. اگر خدا مرا روزی رساند حق هر صاحب حقی را خواهم داد، پس پیامبر در حق او دعا کرد، و گوسفندی را گرفت و گوسفندش آنقدر زیاد شد که در شهر جا تنگ شد و در صحراء منزل گزید و از جمعه و جماعت و خدمت رسول ﷺ منقطع گشت. پس رسول خدا ﷺ مأمور صدقه را فرستاد و از او صدقه خواست، و او از صدقه دادن ابا کرد و بخل ورزید. البته این معنی در مورد هر کس که مانند او باشد جریان دارد بیشتر اهل زمین این گونه اند.

## آیات ۸۲-۷۸

(۷۸) **فَلَمَّا أَتَيْهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَ تَوَلَّوْا وَ هُمْ مُعْرِضُونَ** (۷۹) **فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقاً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ** (۸۰) **إِلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ نَحْوِهِمْ وَ أَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ** (۸۱) **الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَ الَّذِينَ لَا يَحِدُّونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخَرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** (۸۲) **إِنْ سَتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ اللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ**

ترجمه

بعضی از آنها اینگونه با خدا عهد بستند که اگر نعمت و رحمتی نصیب ما باشد البته ترا تصدیق کرده از نیکان می‌شویم و با این عهد باز چون فضل و نعمت خدا نصیب آنها گشت بر آن بخل ورزیدند و از دین روی گردانیده از حق اعراض کردند، در نتیجه این تکذیب خدا هم دل آنها را ظلمتکده نفاق گردانید تاروzi که به کیفر بخل و اعمال زشتستان برسند، آیانمی دانند که خدا از باطن آنها و سخنان سرّی آنها آگاه است البته خدا دانای غیب و عالم اسرار پنهان است، آن کسانی که از فرط بخل و بد نفسی بر مؤمنانی که از فرط سخاوت علاوه بر واجبات به صدقات مستحب نیز فقیران را دستگیری می‌کنند عیب جویی می‌کنند و همچنین مسخره می‌کنند مؤمنانی را که از اندک چیزی که مقدور آنهاست در راه خدا مضايقه نمی‌کنند خدا هم آنها را در مقابل مسخره کردن مؤمنان مجازات کند، و آنها را عذاب در دنا ک خواهد رسید، ای پیغمبر تو بر آن مردم منافق چه خواهی طلب آمرزش بکنی یا نکنی، اگر هفتاد مرتبه هم بر آنها از خدا آمرزش بخواهی، خدا هرگز آنان را نخواهد بخشید، زیرا آنها از راه فسق و سرکشی به خدا و رسول کافر شدند و خدا فاسقان را هرگز هدایت نخواهد کرد.

## تفسیر

﴿فَلَمَّا أَتَيْهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَ تَوَلُوا﴾ و چون خدا از فضلش مالی نصیباشان کرد، بخل ورزیده، از عهدشان روی برگرداند.  
 ﴿وَ هُمْ مُعْرِضُونَ﴾ و از خدا و رسولش اعراض کردند.  
 ﴿فَآَعْقَبَهُمْ﴾ پس آن بخل و اعراض بدبیال خود **﴿نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ﴾** نفاقی در دلهاشان آورد، نه در زبانها یشان و سینه هایشان فقط، یا اینکه

مقصود از قلوب نفوس آنهاست.

**إِلَيْ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ** بدان که صدق و کذب مانند حق و باطل است. همانطور که در اقوال زبانی و علوم نفسانی جاری می شود در افعال و اخلاق و احوال نیز جاری می شود، و همانطور که گفتار اخبار از واقع شدن و صدق آن به اعتبار مطابقت نسبت آن با واقع و کذب آن به عدم مطابقت آن با واقع است همچنین است فعل انسان که بر جوارح و اعضا جریان دارد، به اعتبار نسبت آن به صورتش که خبر از این میدهد که آن فعل از انسانیّت صادر و هدف آن غایت استکمال انسانیّت می باشد.

پس هر اندازه که این اخبار مطابق با واقع باشد به این معنی که فعل صادر از انسانیّت باشد و به استکمال انسانیّت برگردد و آن فعل با صدق انجام گیرد فاعل آن صادق است و هر اندازه که این اخبار مطابق واقع نباشد به این معنی که فعل جاری ظاهراً به صورت فعل انسان باشدو لی در حقیقت آن فعل صادر از انسانیّت نباشد، بلکه صادر از حیوانیّت و سبعیّت و شیطانیّت باشد آن فعل کذب است و فاعل آن نیز کاذب می باشد.

و همچنین است مطلب در احوال و اخلاق، و این اعتبار در اقوال و علوم نیز جریان دارد، زیرا اگر آن اقوال و علوم از انسانیّت صادر شود و به استکمال انسانیّت برگردد به این اعتبار صادق است، و اگر چنین نباشد آن کاذب است اگر چه باعتبار خودش صادق باشد. و آنچه نزد اهل اللہ در صدق و کذب در اقوال و علوم معتبر است، عبارت از اعتبار به مبدأ و مرجع می باشد. (نه واقع فقط).

و لذا از ائمّه لهم لا إله إلا أنت وارد شده است که هر کس قران را به رأی خودش

## قصچ

---

تفسیر کند یعنی با حیثیت شیطانی نه با حیثیت انسانی و به حق و واقع هم برسد، باز هم خطا کرده است و در اخبار از کسی که عملش متوجه به حیثیت انسانی و آخرتش نباشد نفی علم شده است. بدون اعتبار مطابقت و عدم مطابقت آن با واقع، چنانکه خدای تعالی فرمود: (وَلَقَدْ عَلِمُوا إِنَّمَا اشْتَرَاهُ مَالُهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلَقَ، وَلَبِئْسَ مَا شَرَّوْا بِهِ أَنفُسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ) که خداوند علم را از آنها نفی کرده است، با اینکه مطابقت با واقع را برای آنها اثبات کرده است. چون واقع همانطور بود که آنها علم داشتند، ولی چون علمشان متوجه به جهت استكمال انسانیت نیست علم را از آنها نفی کرده و با نفی علم از آنها جهل را برای آنها اثبات کرده است.

وقتی این مطلب مقرر و معلوم شد بدان که انسان دارای مراتب است و برای هر مرتبه‌ای از آن مراتب درجه‌هایی است، پس انسان مadam که در مرتبه نفسیش می‌باشد، اگر در درجه نفس امّاره باشد هر چیزی که از او صادر شود کذب است، و اگر از این درجه ترقی کرد و در درجه نفس لوّامه واقع شد آنچه که از او صادر می‌شود گاهی صادق و گاهی کاذب است، و اگر ترقی کرد و به درجه نفس مطمئنه رسید و این ترقی محقق نمی‌شود مگر اینکه ممکن در مرتبه قلب باشد در این صورت هر چه که از او صادر شود صادق خواهد بود پس منافق که در درجه نفس امّاره واقع شده است از او جز کذب صادر نمی‌شود، و دروغ خاصیت و خوی او می‌شود، و لذا در قول خدا: «بما أخلفوا الله» ماضی آورد، و در اینجا به صورت مضارع آورد که دلالت بر استمرار تجدّدی دروغ می‌کند بعلاوه تحمل لفظ «کان» دلالت بر این می‌کند که مدخلش به صورت خوی و عادت در آمده است.

**﴿الَّمَ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ﴾** آیانمی‌دانند که خدا خفایای

امورشان را از قبیل خطورات و خیالات و اخلاق و آن احوالشان، می‌داند.  
**﴿وَ نَجُوٰهُمْ﴾** و نجوای آنها یعنی آنچه را که بر زبانها یشان ظاهر می‌شود به نحوی که بر غیرشان مخفی می‌ماند، یا اینکه از سرّ اخلاق و احوال موجود و مخفیگاه نفس که هنوز وجود بالفعل پیدا نکرده است، آگاه است و مقصود از نجوای چیزی است که بر زبان یا بر نفوس به طریق مخفی ظاهر می‌شود خواه از خطورات و خیالات شیطانی باشد یا رحمانی، و استفهام برای سرزنش و ملامت است.

**﴿وَ أَنَّ اللَّهَ عَلَّمَ الْغُيُوبِ﴾** ذکر عامّ بعد از خاصّ جهت تحقیق خاصّ و تأکید آن است.

**﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ﴾** کسانی که عیب می‌گیرند و عیب جوئی می‌کنند.  
**﴿الْمُطَوِّعُونَ﴾** به آنها یی که صدقات مستحبّ می‌دهند، یا کسانی که مطلقاً صدقه می‌دهند که مبالغه کرده و به آن اهمیّت می‌دهند.

**﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ﴾** از مؤمنان در صدقات خود، این عبارت متعلق به «یلمزوون» یا به «المطوعین» یا به هر دو بر سبیل تنازع، و آن یا خبر مبتدای محدود است یا مبتدای خبر محدود، یا مبتداست و خبرش «فیسخرون» یا «سخّر اللَّهَ مِنْهُمْ» یا «استغفر لَهُمْ» یا «ان تستغفر لَهُمْ» یا بدل است از قول خدا: «من عاهد اللَّهَ» و قول خدای تعالی: «أَلَمْ يَعْلَمُوا... تَا آخرَ آيَةٍ» جمله معتبرضه است.

**﴿وَ الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾** یعنی مگر به مقدار رنج و سختی شان در تحصیل و طلب پس صدقه می‌دهند به چیزی که خودشان را در تحصیل آن خسته می‌کنند.

و درباره نزول آیه ذکر شده است که سالم بن عمیر انصاری یک

صاع<sup>(۱)</sup> خرما آورد، و گفت: یا رسول الله یک شب مزدوری کردم و دو صاع خرم‌اگرفتم که یک صاع از آنرا برای شما آوردم و یک صاع را برای عائله‌ام گذاشته‌ام<sup>(۲)</sup>.

و نیز در شأن نزول آید که شده<sup>(۳)</sup> که علی عَلَيْهِ الْمَدْحُور مزدوری کرد و مزدش را به خدمت رسول خدا آورد، پس منافقین آن عمل او را عیب گرفتند.

**﴿فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ﴾** و مسخره کردند، خدانیز آنانرا مسخره کرد. استعمال استهزاء و سخریه در حق تعالی از باب مشاکله لفظی و مشابهت معنوی، و آن یا جمله دعائی است که در این صورت عطف قول خدا **﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾** است از باب این که آن جمله نیز دعائی است، یا به اعتبار اخباری است که لازمه دعاست، گویا که گفته است: برای آنها عذاب خداست، که عذابی در دنا ک است.

یا جمله خبریه است که دیگر اشکالی در عطف نیست.

**﴿إِسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ﴾** امر و نهی در اینجا برای تسویه بین دو مطلب است و حقیقت امر و نهی از آن دو منظور نیست، و لفظ (او) برای تخيیر است، بنابر آنچه که روایت شده است که رسول خدا عَلَيْهِ الْمَدْحُور در وقتی که بر جنازه عبدالله بن ابی نماز می‌خواند در جواب کسی که پرسید: آیا پروردگاری از استغفار برای منافقین نهی نکرد؟ فرمود: خداوند مرا مخیّر

۱- صاع: پیمانه، پیمانه‌ای است قریب یک من یا سه کیلوگرم (فرهنگ عمید)  
صاع: واحد وزن پیمانه است معادل چهار من و مساوی هشت رطل و

برابر چهار من (نقل از فرهنگ فارسی معین)

۲- صافی ۲: ص ۳۶۵، قمی ۱ ص ۳۰۲

۳- صافی ۲: ص ۳۶۷، عیاشی ۲: ص ۱۰۲ / ح ۹۳

ساخته است.

﴿إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ این عتاب پیامبر است به گونه‌ای به تو می‌گوییم، تا آنها بفهمند (یا به در می‌گوییم که دیوار بشنود) و عتاب مقرّین درگاه الهی از باب کنایه از کسی که در حقیقت مستحق عتاب است.

نزدیک گردانیدن مقرّین به خدا و اهانت به مستحقین عتاب است بدین گونه که آنها را از درجه خطاب و عتاب ساقط نموده باشد، لذا نفرمود: خداوند به تو جواب نمی‌دهد.

بلکه فرمود:

خدا آنها رانمی‌بخشد، چون عتاب متوجّه رسول ﷺ نبود.

و اشکال به اینکه استغفار پیامبر حتماً به اجابت می‌رسد، زیرا غیر او هر کس به توسّط رسول خدا به خدا متوصّل شود خدا اجابت می‌کند پس چگونه استغفار خود پیامبر را جواب ندهد و کسی که پیامبر برای او استغفار کرده است مورد بخشش الهی قرار نگیرد..؟!

جواب داده می‌شود به اینکه مقصود مبالغه در عدم استحقاق آنها به مغفرت و بخشش است به نحوی که اگر فرض شود رسول ﷺ هم برای آنها استغفار کند و استغفار رسول هیچ وقت از اجابت جدا نیست باز هم آنها بخشیده نمی‌شوند.

و مثل این گفتار در کلام عرب زیاد است که نفی جزا را معلق بر امری می‌کنند که مستلزم تحقق جزاست تا مبالغه در عدم تحقق آن بکنند، و استعمال عدد هفتاد برای این است که این عدد بیشتر اوقات در کثرت استعمال می‌شود، زیرا که آن از مراتب اعداد تامّه است مانند هفت و هفتاد،

و لذا بعد از عدد (السبعه) هفت، (واو) می آورند و آنرا (واو) ثمانیه می نامند، یا مقصود اشاره به هفتاد مرتبه است تا در عدم استحقاق مغفرت آنها مبالغه شده باشد.

﴿ذلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ و آن به این علت است که آنان نسبت به خدا و رسولش کفر ورزیدند. تدارک این توهّم است که چرا درخواست و استغفار پیامبر مورد قبول واقع نشده باشد بدین نحو گفته می شود که: عدم مغفرت آنها از جهت عدم استحقاق تو برای اجابت نیست بلکه از باب این است که آنها مستحق مغفرت نیستند.

﴿وَ اللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ زیرا خداوند مردم فاسق را هرگز هدایت نمی کند گذاشتن اسم ظاهر بجای ضمیر برای اشاره به ذمّ دیگر و به علت حکم است.

### آیات ۸۳-۸۶

(۸۳) ﴿فَرَحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعِدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَ كَرِهُوا آنِيْجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ قَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (۸۴) (۸۵) ﴿فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَ لَيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (۸۶) ﴿فَإِنْ رَجَعُوا إِلَى طِائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكُمْ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَ لَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًا إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَأَفْعُدُوكُمْ مَعَ الْخَالِفِينَ﴾ (۸۷) ﴿وَ لَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا فَإِنَّمَا أَنْهَمْتُهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ مَا تُوَا وَ هُمْ فَاسِقُونَ﴾

ترجمه: آنهائی که خوشحالند که در خانه نشسته اند و از حکم جهاد در رکاب رسول خدا تخلّف ورزیدند و مجاهده به جان و مالشان در راه خدا بر آنان سخت ناگوار بود و مؤمنان را از جهاد منع کرده و به آنها می‌گفتند: شما در این هوای سوزان از وطن خود بیرون نروید. آنان را بگو آتش دوزخ بسیار سوزان تراز این هواست اگر می‌فهمید. اکنون آنها باید خنده کم و گریه بسیار کنند که به مجازات سخت اعمال خود خواهند رسید. پس اگر خدا ترا به سوی گروهی از آن متخلفان به مدینه برگرداند و آنها به ملاقات تو آمده اجازه جهاد خواهند بگو اجازه نمیدهم ابدًا. شما با من بجنگ نخواهید آمد و با هیچ یک از دشمنان من جهاد نخواهید کرد شما هستید که اوّل بار با تخلّف خود از سفر جهاد اظهار مسّرت می‌کردید اکنون هم به جای خود بنشینید، دیگر هرگز به نماز میّت آن منافقان حاضر نشده و بر جنازه آنها به دعا نایست که آنها به خدا و رسولش کافر شدند و در حال فسق و بدکاری مردند.

تفسیر: **﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾** جواب سؤال از حال آنهاست، یا از علت تغليظ بر آنها و عدم مغفرت آنهاست، و تدارک دیگری برای توهّم عدم قبول استغفار رسول است، و «خلاف رسول اللَّهِ» یا ظرف برای «مقعدهم» است اگر به معنی عقب باشد، یا مفعول له برای «فرح» یا «المخلفون» یا «مقعدهم» می‌باشد بر سبیل تنازع یا عامل یکی از آنها به طور انفراد است.

**﴿وَ كَرِهُوا أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ قَالُوا لَا تَتَنَفِّرُوا فِي الْحَرّ﴾** یعنی اینکه آنها به جهت نهایت شقاوتی که داشتند بین تخلّف و خوشحالی به آن و کراحت جهاد و منع غیر خودشان را نسبت به جهاد جمع کردند.

﴿فُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا﴾ اگر بناست از گرمای پرهیز شود پس آتش  
جهنم سزاوارتر به پرهیز است.

﴿لَوْ كَانُوا يَفْتَهُونَ﴾ اگر میدانستند گرمای آخرت را بر گرمای دنیا  
ترجیح نمی دادند، و «فقه» چنانکه گذشت عبارت از ادراک اغراض و  
غايات است. خصوصاً غایات الهی از اشیاء و اقوال، نه آن چنانکه بعضی ها  
این معنی را کتمان کرده، فقط ادراک مفاهیم از الفاظ را فقه دانسته اند. لذا  
فقه تفسیر شده است به اینکه آن طلب علم دین است به طوری که به وسیله  
آن به علم دیگر رسیده شود. به عبارت دیگر، فقه عبارت از ادراکی است که  
انسان را حرکت دهد و از حضیض نفس به اوج عقل، و از دنیا به آخر کشاند.  
و اینکه در تعریف فقه گفته اند: فقه علم به مسائل دینی فرعی از روی ادله  
تفصیلی محضور است جنبه اصطلاحی دارد اما در شریعت در همان معنی  
اصلی خودش باقی مانده است، از این رو علم خدا و ملائکه فقه نامیده  
نمی شود چون برای خدای تعالی و ملائکه استعداد تصوّر نمی شود تا ترقی  
تصوّر شود، و علم خدا و ملائکه بالفعل است در حالی که هر چه در فقه تصوّر  
شود جنبه امکانی وبالقوه دارد.

علوم انبیاء نیز فقه نامیده نمی شود چون استعداد آنها به فعلیت متبدل  
شده است نه اینکه علوم آنها از روی ادله تفصیلی بنا شده باشد، چنانکه  
بعضی گفته اند.

حاصل مطلب این است که سخت کوشی و بالارفتن در طریق انسانیت  
از مفهوم فقه گرفته شده است، پس هر جا این چنین ادراکی باشد همان فقه  
است و در غیر این صورت فقه نمی باشد، بنابراین اگر فرض شود که پیامبری  
دارای حالت اشتداد در علمش باشد علم او از این جهت فقه محسوب

می شود.

**﴿فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا﴾** جواب شرط متوهّم یا مقدّر است یعنی اگر روشنگری واستنباط مسائل را داشتید باید کم بخندید و زیاد بگریید (بر عمل خود گریه کنید) امری یا حمل بر حقیقتش می شود یا نمی شود، به هر حال مقصود از این آیه (کم بخندید و زیاد بگریید) دستور به توبه است، خواه خنده و گریه بر حقیقت باشد یا مجاز، از سرور باشد و یا از غم بنابراین ذکر خنده برای اشاره به این است که انسان به نوعی از خنده جدانمی شود، پس توبه کننده باید از خنده اش کم کند. یا خنده و گریه مجاز از چیزی دیگری است (مثلاً می گوییم حالا بخندید. که منظور خنده دن نیست بلکه تمسخر است)، که حتماً امرشان به آن برمی گردد، پس آن امر است در معنی اخبار، و ذکر خنده برای اشاره به چیزی است که آنها در بقیه عمرشان بر آن ثابت هستند، ولذا آنرا مقدم انداخت و مقید به قلت نمود.

**﴿جَزِاءٌ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾** این پاداش آنچه را که به دست آوردن، می باشد بیان این سخن برای آن است تابنا بر معنی اوّل، تدارک اعمال بد آنها باشد و بنابر معنی دوّم عقوبت بر آنها باشد. و قول خدا «بما کانوا» یا متعلق به جزا یا به امر است به طریق استقلال یا تنافع.

**﴿فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ﴾** اگر خدا از جنگ روم ترا باز گرداند.

**﴿إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ﴾** از متخلفین بدون عذر، خداوند آنها را تا زمان بازگشت تو نگاه دارد.

**﴿فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ﴾** از تو درخواست می کنند که تا جنگ دیگر به آنها اجازه دهی

**﴿فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا﴾** پس بگو هرگز با من خارج

نمی شوید. این بیان خبر دادن حال آنهاست در معنی نهی، برای اشعار به اینکه طبیعت و خوی آنها مقتضی عدم خروج است.

﴿وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَّاضِيُّمْ بِالْقَعْدَةِ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾  
يعنی قبلًا شما نشستید و به جهاد نرفتید و مقصود تخلف از غزوه تبوک است.

﴿فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ﴾ پس اکنون هم با آنان بشینید مانند زنان و کودکان، چون شمانیز با تخلف اوّلتان مانند آنها شدید پس شما شائنيت جهاد و قابلیت همراهی مجاهدین را ندارید.

﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾ و بر هیچ یک از آنان هنگام مرگشان نماز مگزار، زیرا که نماز تو برای آنها آرامش است و آنها استعداد نماز تو را ندارند، مقصود نماز میّت است یا اعم از آن.

﴿وَلَا تَقْمِ عَلَى قَبَرِهِ﴾ جهت دعا کردن، بر قبر هیچ یک از آنها حاضر مشو.

﴿إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تُوْلَوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ زیرا آنها به خدا و رسول کافر شدند و در حالت فسق مرده‌اند نقل شده است<sup>(۱)</sup> که رسول خدا ﷺ از عبد الله بن ابی عیادت کرد، و برای او استغفار نمود، و جنازه‌اش را تشییع کرد، و بر آن نماز خواند، و بر قبرش ایستاد و به او دعا کرد، همه این کارها به تقاضای فرزندش بود که مؤمن خالص بود.

عمر (خلیفه دوّم) بر این کار پیغمبر اعتراض کرد و گفت: آیا پروردگارت ترا از این کارهانهی نکرده است؟ از سخن عمر رسول خدا ﷺ ناراحت شد، و به نحوی پاسخ داد که ناراحتی از آن ظاهر بود.

.۱- صافی ۲: ص ۳۶۴، قمی ۱: ص ۳۰۲، برهان ۲: ص ۱۴۸ / ح .۱

## ترجمه و تفسیر آیات ۹۱-۸۷

(۸۷) وَ لَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَ أَوْلَادُهُمْ إِنَّا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَ تَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَافِرُونَ (۸۸) وَ إِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةً أَنْ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَ جَاهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ (۸۹) رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَ طُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (۹۰) لِكِنَ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرَاتُ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۹۱) أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ترجمه: ای رسول از بسیاری اموال و اولاد آن منافقین تعجب مکن که خدامی خواهد با آن مال و اولاد آنها را در دنیا معذب گرداند و جانشان را به حال کفر بستاند، و هرگاه سوره‌ای نازل شد که امر به ایمان به خدا و جهاد و با رسول در راه دین خدا کرد ثروتمندان آن منافقان از تو تقاضای معافی از جهاد کرده گفتند: ما را از معاف شدگان محسوب دار، بدان راضی بودند که با زنان و کودکان در خانه بنشینند و به جهاد حاضر نشوند دلهای آنها را نقش کفر و ظلمت گرفت تا دیگر هیچ درک حقایق نکرند.

اما رسول و مؤمنان اصحابش که بر مال و جان در راه خدا جهاد کردند همه خیرات و نیکویی‌ها مخصوص آنهاست و هم آنان سعادتمندان عالمند. خدا بر آنها با غهایی که در زیر درختانش نهرها جاری است مهیا فرموده که در آن جاودان متنعم باشند و این به حقیقت سعادت و پیروزی بزرگی است.

تفسیر: ﴿وَ لَا تُعْجِبَنَّ أَمْوَالَهُمْ وَ أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَ تَزَهَّقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَافِرُونَ﴾ تفسیر آن گذشت، و تکرار آن برای تأکید است، زیرا کثیر اموال و اولاد در انتظار اهل ظاهرنا گزیر شگفت آور است، پس در نهی از آن تأکید مطلوب است، و نیز برای اینکه تکرار در مقام تشديد مطلوب است.

﴿وَ إِذَا أُنزِلَتْ سُورَةً أَنْ أَمِنُوا بِاللَّهِ وَ جَاهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنُكَ أَوْلُوا الطُّولِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ الْفَاعِدِينَ﴾ این آیه به جهت عذری که می آوردند نازل شده است و آن ذم دیگری برای آنهاست، چون آنها به علت پستی و علاقه قلبی به دنیا و امور بی ارزش دنیوی همانند زنان، اجازه نشستن و تخلّف از جنگ را می خواهند، و لذا فرمود: بدان راضی شدند که از جمله بازماندگان (پیران، زنان، کودکان و بیماران) بمانند.

﴿رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَافِ﴾ جمع «خالفه» است، و استعمال لفظ «خوالف» در زنان و لفظ «مخلفون» در مردان برای این است که مردان استعداد خروج دارند و زنان ندارند.

﴿وَ طُبَعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ﴾ از این رو دلهاشان نقش کفر گرفت، پس آنان درکی ندارند، چون آن درکی که آنها را به اغراض و غایایات برساند ندارند، اگر چه در امور دنیا در غایت فطانت و دقّت و ادراکات خیالی باشند. و گرچه در انتظار اهل حس ارزنده علماء و حکماء شمرده شوندوی در واقع درک و فهمی ندارند و گرنه غرض از جهاد را باید بدانند، و بفهمند که در آن خیر دنیا و آخرت است. زیرا در جهاد با نفس در دنیا کامل می شوند و با اتصاف به صفات نیکو از قبیل شجاعت، سخاوت

و عدم اعتنابه دنیا و زندگانی آن استکمال می‌یابند، و نیز با وعده‌هایی که از اجرهای آخرت به آنها داده شده دیگر به جمع کردن غنائم توجّهی نخواهند داشت، در حالی که خانه نشینی چیزی نیست جز اتصاف به صفات زنان، و گرایش به دنیا و قطع طمع از عقبی. و چون ذمّ اموال و اولاد این توهّم را پیش آورد که آن به هر حال مذموم است، در حالی که کثرت اموال و اولاد در بین مؤمنین نیز هست، و از سوی دیگر ذمّ قاعدين از جهاد نیز این توهّم را پیش آورد که در بین مؤمنین نیز کسانی هستند که خروج به جهاد را دوست ندارند و دوست دارند به جنگ نزوند، برای رفع این توهّمات به آنان خاطر نشان ساخت که:

﴿لِكِنَ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ﴾ اما رسول و کسانی که با او هستند یعنی کسانی که دارای فضل و برتری حقیقی هستند.

﴿جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَ أُولَئِكَ﴾ با مال و جان خود به جهاد می‌پردازند و آنان بزرگانی مستعد بودند.

﴿لَهُمْ﴾ مخصوصاً، برای آنهاست.

﴿الْخَيْرَاتُ﴾ خیرات نفسانی و بدنی، از قبیل استکمال نفوس به داشتن خصلتهای نیک و اخراج نفس از رذائل، و جمع شدن غنیمت با یاری و قدرت و برتری با اولاد و شهرت و ثنا.

﴿وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ و آنان از رستگارانند. تکرار اسم اشاره (اولئک) جهت تمکین و تصویر آنها به اوصافی است که ذکر شد تا مانند ذکر علت باشد (یعنی به علت اینکه آنها خیرات نفسانی دارند آنها رستگارند) و نیز برای اینکه هر یک از مستندها مستقلآ خصاص به موضوع داشته باشد (خیرات مستند به اولئک اول، مفلحون مستند به اولئک دوم)

﴿أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا﴾  
 جواب سؤال از حال آنهاست یعنی خداوند برای آنان بهشت‌هایی آماده کرده است که در آنها نهرها جاری است و جاودانه در آن خواهند بود.

﴿ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَآنِ خَوْدِ السَّعَادَةِ وَكَامِيَابِيِّ بَزَرْگَىِ اسْتَ

ترجمه و تفسیر آیات ۹۵ - ۹۲

(۹۲) ﴿وَجَاءَ الْمُعَذْرُونَ مِنَ الْأَغْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيِّصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ﴾ (۹۳) ﴿لَيْسَ عَلَى الْضُّعَافَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُخْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (۹۴) ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّوا وَأَعْيُهُمْ تَنَيِّضُ مِنَ الدَّمْعِ حَرَنَا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (۹۵) ﴿إِنَّا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِاَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَافِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾

ترجمه: برخی از اعراب بادیه که نزد تو آمده عذر می‌آورند که اجازه معافی از جهاد یابند و گروهی که تکذیب خدا و رسول کرده از جهاد باز نشستند کافران از این دو طایفه به زودی به عذاب در دنا ک خواهند رسید بر ناتوانان و بیماران و فقیران که خرج سفر و نفقه عیال خود را ندارند تکلیف جهاد نیست. هرگاه آنها مردم را در راه رضای خدا و رسول نصیحت و هدایت کنند. که بر نیکوکاران از هیچ راه حرج و زحمتی نیست خدا بر آنان آمرزنده و مهربان است، و همچنین بر آن مؤمنانی که مهیای جهاد شده و نزد

تو آیند که زاد و لوازم سفر آنها را مهیا سازی تو پاسخ دهی که من مالی که به شما مساعدت کنم ندارم و بر آنها که بر می‌گردند در حالی که از شدت حزن اشک از چشمانشان جاری است که چرانمی‌توانند مخارج سفر خود را فراهم سازند حرج و گناهی بر ترک جهاد نیست، منحصراً گناه و عقوبت آنها یی راست که با وجود تمکن و دارایی از تو رخصت معافیت از جنگ می‌طلبند و خوش دارند که با زنان و کوکانشان در خانه نشینند و به جهاد حاضر نشوند و خدا بر دل آنها نقش کفر و ظلمت زده است، که حقایق را درک نمی‌کنند.

**تفسیر: ﴿وَ جَاءَ الْمُعَذْرُونَ﴾ وَ عذر آورندگان نزد تو آمدند، معذرون از «عذر فی الامر» است وقتی که در کاری کوتاهی کرده باشد گویا که در اصل چنین بوده، در اعلام عذر مبالغه نمود، چون کوتاهی در آن کرده بود، یا از «اعتذر» به معنی مبالغه کردن در اعلام عذر است، و مبالغه در اظهار عذر محقق نمی‌شود مگر در جایی که در امری کوتاهی کرده باشد، و «معذرون» بدون تشدید از باب افعال خوانده شده تا به معنی «معذرون» با تشدید از باب تفعیل باشد.**

«مِنَ الْأَعْرَابِ» اعراب کسانی هستند که ساکن آبادی نیستند و در صحراها زندگی می‌کنند یعنی بادیه نشینان، جمع است و مفرد ندارد چنانکه برخی گفته‌اند، یا جمع «عرب» است که مخصوص بعضی از افرادش گشته است، و «عرب» با ضممه و با حرکت کسانی هستند که در آبادی سکونت دارند یا اعمّ از آنهاست.

﴿لِيُؤْذَنَ لَهُمْ﴾ تا به آنها اجازه تخلّف از جنگ داده شود چون معنی ایمان را و اینکه آن مقتضی تسلیم است نمی‌دانند.

﴿وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ﴾ و کسانی که به خدا و پیامبرش دروغ بستند، در بیعت اسلامی چون با آنها شرط شده بود که از گفته رسول خدا ﷺ تخلف نکنند و در نفع و ضرری که بر مسلمانان وارد می شود شریک باشند، و آنها نیز قبول کردند ولی بعداً امر پیامبر را اطاعت نکردند و آنچه که به ضرر مسلمانان بود با آنان موافقت نکردند.

﴿سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ به زودی به کسانی که کافر شدند عذابی در دنا ک خواهد رسید. نه آن کسانی که بر اسلامشان و بر تصدیق رسول باقی مانندند، مانند بعضی از عرب‌ها که اجازه گرفتن و تخلف آنان به جهت انکار رسالت نبوده است، بلکه از آن جهت بوده که غرض از اسلام را نفهمیده‌اند، و مانند بعضی از تخلف‌کنندگان که از جهت راحت طلبی و عدم تحمل سختی بوده است، نه از جهت انکار رسالت

﴿لَيْسَ عَلَى الْضُّعَفَاءِ﴾ جواب سؤالی است که جمله قبلی آنرا اقتضا کرده است، گویا که گفته شده: آیا کسانی که معذور هستند می‌توانند از جهاد سر باز زنند؟ چون سختگیری و خشونت بر سر باز زنندگان و بسیاری نکوهش آنان مقتضی دودلی در مورد پوزش خواهان و پرسش از آنها بود، این سخن گفته شده است.

﴿وَ لَا عَلَى الْمَرْضَى وَ لَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ﴾ یعنی بر ناتوانان و بیماران و آنان که هزینه خویش نمی‌یابند، در خودداری از جهاد با کی نیست.

﴿إِذَا نَصَحُوا إِلَهٖ وَ رَسُولٍ﴾ هرگاه در عمل برای خدا و پیامبرش اخلاص ورزند یا خیر دیگران را ظاهر سازند و آنها را به انجام آن تشویق و ترغیب نمایند، و این عمل آنان خالصانه و از باب دلسوزی باشد. اگر به

جنگ نروند گناهی بر آنان نیست.

«مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ» و بر نیکوکاران (بی بضاعت) که برای رضای خدا مردم را پند و اندرز دهند (و تعلیم قرآن نمایند)، در موضع بیان علت است، یعنی کسی که از جهت عذر خودداری می ورزد به شرط اینکه در راه خدا به خلق دلسوزی نماید مجاهد و نیکوکار محسوب می شود، و نیکوکاران را راهی برای سرزنش و ذم و عتاب در دنیا نیست.

«وَ اللَّهُ غَفُورٌ» خداوند بدکار رامی بخشد تا چه برسد به نیکوکار.

«رَحِيمٌ» پس راهی برای عقوبت نیکوکاران در آخرت باقی نمی ماند «وَ لَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ» یعنی کسانی که قدرت بدنی و مالی برای جهاد دارند ولی طاقت پیاده آمدن با تو راندارند و توانایی تهییه زاد و توشه و لوازم سفر را نیز ندارند و می آیند و از تو درخواست مهیا کردن لوازم سفر می کنند.

«قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوْلُوا وَ أَعْيُهُمْ تَفْضُّلُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ» لفظ «الدموع» به جای تمیز نشسته است، و تمیز گاهی به سبب لفظ «من» مجرور می شود (من الدمع) و گاهی نیز منصوب می گردد (دمعاً) یا اینکه در کلام یک نوع قلب و تغییر واقع شده است و اصل آن چنین بوده: «وَ الدَّمْعُ يَفِيضُ مِنْ أَعْيُهُمْ» و قلب بدان جهت صورت گرفته که مبالغه ای در زیادی اشک چشم باشد، یا اینکه لفظ «من» برای تعلیل باشد و معنی آن بنابر مبالغه چنین می شود که گویا چشمها یشان از زیادی اشک ذوب می شود و فرو می ریزد

«إِنَّا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَ هُمْ أَغْنِيَاءُ» فقط این راه کیفر برای کسانی است که از تو درخواست عدم شرکت در جهاد می کنند

در حالی که از جهت مالی و بدنی غنی و بی نیازند،  
 «رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَافِ» با وجود این خشنودند که با  
 خود داران از جنگ یکسان باشند تکرار عبارت به جهت مطلوب بودن  
 تطویل و تأکید و تکرار در مقام سختگیری و خشونت است.

«وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» خدا بردهایشان مهر  
 نفاق نهاده است، از اینرو در نمی یابند زیرا علم وقتی مصدق دارد که به  
 افزونی گراید و به دانش دیگری کشاند که راهی آخرت گردد، چنانکه در  
 مفهوم فقه نیز همین مأخذ است. لذا دارای دو جنبه مثبت و منفی در موضوع  
 واحد به اعتبار مفهوم عرف و مصدق حقیقی است (که یکی رانفی و دیگری  
 را اثبات می‌کند) پس علم و فقه از نظر مفهوم مختلف ولی از نظر مصدق  
 یکی هستند، این مطلب بارها تکرار شده است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۰۰ - ۹۶

(۹۶) **يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ  
 نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَ سَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ  
 رَسُولُهُ شُمَّ تَرْدُونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ** (۹۷) **سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا اتَّقْلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا  
 عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجُسُّ وَ مَأْوِيهِمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا  
 يَكْسِبُونَ** (۹۸) **يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوا عَنْهُمْ  
 فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ** (۹۹) **الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا  
 وَ نِفَاقًا وَ أَجْدَرُ الْأَلا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ حَكْمٌ** (۱۰۰) **وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرِمًا وَ**

**يَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ**

ترجمه: وقتی که شما از جنگ سالم و فاتح به سوی آنها بر می‌گردید آنها به عذر های بیجا می‌پردازند. به آنها پاسخ ده که، گفتار کوتاه کنید که ما هرگز به این عذر تراشیها تصدیق شما نکنیم. خدا حقیقت حال شما را بر ما روشن گردانید و به زودی خدا و رسولش نفاق شما را به دیده‌ها آشکار می‌سازد، آنگاه به سوی خدایی که دانای غیب و شهود است باز می‌گردید که شما را به کیفر کردار تان برساند، چون شما به سوی آنها بازگردید قسمهای مؤکد به خدابرای شما یاد کنند که از تخلف آنها چشم پوشی کنید. فربی آنها رانخورید و از آنها اعراض کنید که مردمی پلیدند و به موجب کردار زشت خود به آتش دوزخ مأوى خواهند یافت. آن مردم منافق برای اینکه شما از آنها راضی شوید قسمها یاد می‌کنند پس اگر شما هم از آنها راضی شوید خدا هرگز از آن گروه فاسق راضی نخواهد شد، اعراب (بادیه نشین) در کفر و نفاق از دیگران سخت تر و به جهل و نادانی نسبت به احکام خدابیش ترند، و خدا به احوال خلق دانا و به مصالح هر حکمی آگاه است، و برخی از اعراب مردم منافق اند که مخارجی را که در راه جهاد و دین می‌کنند بر خود ضرر و زیانی می‌پندارند و برای شما مسلمین مترصد حوادث و عواقب ناگوارند و حال آنکه عواقب و حوادث بد بر آنها خواهد بود و خدا به سخنان زشت آنها شنوا و به نیّات پلید آنها آگاه است.

تفسیر: **﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ﴾** آنان در آوردن عذر و بهانه برای شما نهایت کوشش و مبالغه را می‌کنند در حالی که عذر واقعی به قرینه رد بر آنها برای آنها حاصل نشده است، اگر چه عذر آوردن اعمّ از این است که بدون عذر واقعی اعلام عذر کنند یا با عذر واقعی، و آن اخبار از چیزی است که

بعداً واقع می شود

﴿إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ﴾ وقتی که از جنگ به سوی آنها باز می گردید  
یعنی جنگ تبوک.

﴿قُلْ﴾ در جواب آنها پس از بازگشت از جهاد و اعتذار آنها بگو:  
﴿لَا تَعْتَذِرُوا﴾ عذر نیاورید یعنی بدون حقیقت عذر و بهانه نیاورید.

﴿لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ﴾ یعنی ما شما را تصدق نمی کنیم.  
﴿قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ﴾ از جمله خبرهایی که خداوند به شما داده همین عذر و بهانه های دروغین شماست. و چون عذر آوردن آنها برای فریب پیامبر ﷺ و یاران او بوده است، لذا پیامبر ﷺ اصحابش را به خود منضم کرد، و آنرا بالفظ متكلّم مع الغیر آورد.

﴿وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرْدُونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ﴾ در حالی که خدا و رسولش عمل شما را می بینند و سپس شما به سوی خدایی که دانای نهان و آشکار است برمی گردند، گذاشتن اسم ظاهر (الله) به جای ضمیر برای تهدید است و اینکه هیچ یک از اعمال شما از خدا مخفی نمی ماند، تا تأکید ما قبلش باشد.

﴿فَيَنْبَئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ﴾ پس خداوند شما را از نتیجه اعمالتان آگاه می سازد. این مطلب نیز اخبار از آنها قبل از وقوع است. برایتان سوگند می خورند تا از آنان خشنود شوید.

﴿لِتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ﴾ تا از آنها اعراض کنید و آنها را به جهت آنچه که واقع شده مورد خطاب و عتاب قرار ندهید، بلکه با آنها به صورت موافقت و

مدارا همانند سایر مؤمنین رفتار کنید.

**﴿فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ﴾** یعنی نه تنها از خطاب و عتاب آنها اعراض کنید بلکه از معاشرت و موافقت آنها روی بگردانید.

**﴿إِنَّهُمْ رِجُلُونَ﴾** آنان بحسب اصل ذاتشان نجس هستند، پس قبول طهارت نمی کنند تا به شما اجازه سرزنش داده شود، یا به احتمال اصلاحشان اجازه رفق و مدارا داده شود.

**﴿وَ مَا وَيْهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ﴾** جایگاه آنان دوزخ است، مكافات آن چیزهایی است که کسب کردند، برای اینکه شما از آنها راضی شوید قسم یاد می کنند. این عبارت بدل از جمله اول است از قبیل بدل اشتغال، یا تأکید است از نوع تأکید معنوی. چون غرض از اعراض، اعراض از عتاب و سرزنش است که غالبا مقرون به رضاست، و لذا بدنیال امر به اعراض فرمود: «انّهُمْ رجس» تا اشاره به این باشد که امر به اعراض برای این نیست که آنها پنداشته اند از قبیل رضایت و ترک غصب، بلکه برای این است که آنها شائیت عتاب و سرزنش را ندارند.

**﴿فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾** نهی از رضاست بالطیف ترین و رساترین وجه، گویا که گفته است: اگر شما راضی شوید رضایت شما مخالف رضای خداست، و ایمان اقتضا می کند که رضای شما تابع رضای خدا باشد، پس از آنها راضی نشوید که خدا از گروه بدکاران راضی نمی شود. و آوردن اسم ظاهر به جای ضمیر، اشاره به ذم دیگر و اشعار به علت حکم است.

**﴿الْأَعْرَابُ﴾** لفظ «اعراب» در مورد صحرانشین ها مانند لفظ

«عرب» در مورد شهرنشین‌هاست چنان‌که گذشت، ولیکن آن دو گاهی در عالم‌صغری اعتبار می‌شوند که در این صورت اعراب برکسی اطلاق می‌شود که در صحراً نفس امّاره گم شده باشد، و «عرب» برکسی که در آبادی نفس مطمئنه و شهر قلب سکونت گزیند، و از همین جهت است که دشمنان اهل بیت در اخبار اعرابی نامیده شده‌اند اگرچه قرشی یا مکی با مدنی باشند و شیعهٔ اهل بیت عربی نامیده شده‌اند اگرچه از اهل بادیه و یا اهل دورترین نقاط هند باشند.

**﴿أَشَدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا﴾** به جهت قساوت دلهایشان و غلظت نفوشان و اینکه نمی‌شنوند آنچه را که آنها را به حق نزدیک و به آخرت ترغیب کند و به آنچه که بلای آن آفریده شده‌اند هشیار نیستند. **﴿وَ أَجَدْرُ الْأَلا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ﴾** و به بی خبری از آنچه که خداوند بر پیامبر ش نازل کرده است سزاوارترند. چون آنرا نمی‌شنوند، و آنچه را که شنیده‌اند بدان هشیاری ندارند و یا، حالشان مناسب حفظ آنچه را که به آن هشیاری یافته‌اند نیست، مقصود از حدود یا احکام است اعمّ از عبادات و معاملات و یا غایاتی که از احکام و آداب و داستان‌ها و موعظه‌های قرآن مقصود است.

**﴿وَ اللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ﴾** عطف بر جمله «الأعراب اشد كفراً و نفاقاً» است، و جامع بین دو جمله متعاطف متقابل بودن دو مسنده آنهاست، چون مقصود از حکمت در اینجا حکمت عملی است که عبارت از اتقان در عمل و دقّت در آن است که مستلزم دقّت در علم است، و در فارسی از آن به «خرده کاری، و خرده بینی» تعبیر می‌شود، و کفر و نفاق ناشی از عدم دقّت در علم و عمل است، بنابراین بین ملزم کفر و حکمت تقابیل سلب و ایجاد است که

همان جامع است، و بین علم و عدم علم نیز همین طور است، و معنی آیه این است که اعراب در یکسو قرار گفته اند و خدا و مظاهرش در سوی دیگر، پس بین آن دو مباینت کامل وجود دارد، پس خداوند بر آنها تفضل نمی کند و آنها نیز به سوی خدا توجه ندارند مقصود از اعراب در ظاهر همان است که دانستی و در تأویل منافقین امّت است، پس قول خدا «وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» نکوهش دیگری برای آنهاست که به دوری آنها از خدا دارد.

ظاهراً بهتر این بود که کفر و نفاق را تأخیر اندازد یا حکمت را مقدم بدارد تا اینکه دو جمله به هم عطف شده ب瑞ک ترتیب قرار گیرند، ولی چون کفر و نفاق سبب جهل خاص بود که در معطوف عليه اخذ شده است.

اگر چه آن دو مسبب از جهل مطلق هستند، و حکمت به این معنی مسبب از علم مطلق بود که در معطوف اخذ شده است لذا ترتیب را عکس کرد تا مراعات ترتیب بین مسندهای هر دو شده باشد.

﴿وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ﴾ این اعراب (منافقین امّت) آنچه که در جهاد انفاق می کنند، و آنچه که به فقرای مسلمین از حقوق واجب یا غیر واجب می دهند.

﴿مَغْرَمًا﴾ آن را زیان بدون عوض می پندارند، چون اعتقاد به خدا و آخرت و اجر و عوض از خدا را ندارند.

﴿وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِر﴾ و در انتظار حوادثی هستند که امور را بر شما وارونه نماید. از آن جهت «دوائر» نامیده شده که بر بشر دوران دارد و برگرد او دور می زند ولی استعمال آن مخصوصاً چیزی است که در آن شر و بدی باشد.

﴿عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ﴾ دوران بدی بر خود شان می باشد، این سخن

اخبار از حالت آنهاست که در آخرت بر آن حالت هستند، ولی آن را به صورت امر محقق و واقع شده ادا کرد. به جهت اینکه وقوع آن محقق و حتمی است یا اخبار از حالت آنهاست که در دنیا بر آن حالت هستند و آن اشاره به غرور شیطانی و انگیزه‌های نفسانی است که همه آنها هلاک کننده و تباہ کننده هستند، و چون دعای خدا از تحقق آنچه که بر آن دعا شده جدا و منفک نیست مستلزم اخبار از وقوع است، و اضافه به لفظ «سوء» در اینجا و نه در جمله اوّل به جهت احترام به مؤمنین و اهانت به منافقین است.

**﴿وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ﴾** در حالی که خداوند شنوای داناست. و جامع بین معطوف و معطوف علیه در اینجا عبارت از لازم معطوف علیه و متعلق معطوف مقدّر است، گویا که گفته است: از اعراب کسانی هستند آنچه را که در راه جهاد خرج می‌کنند بر خود ضرر و زیان می‌پنداشند، پس می‌گوید که در محذور با محمد ﷺ واقع شده است؟ و مترصد حوادث ناگوار برای شما مسلمین می‌باشند. پس در نیت او هلاک شما و رهایی خودش است در حالی که خداوند به گفتار او شنوای و به نیت او داناست. و این آیه تهدید اعراب و دلداری مؤمنین است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۰۱ - ۱۰۳

(۱۰۱) **﴿وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمَ الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَ صَلَواتِ الرَّسُولِ إِلَّا إِنَّهَا فُرْبَةٌ لَهُمْ سَيِّدُ خَلْلَهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** (۱۰۲) **﴿وَ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ وَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوا عَنْهُ وَ أَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي**

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذِلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٣﴾ «وَمَنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنَعْذِذُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ»

ترجمه: و برخی دیگر از همان اعراب بادیه نشین ایمان واقعی به خدا و روز قیامت آورده و آنچه در راه خدا انفاق می کنند موجب تقریب به خدا و دعای خیر رسول می دانند. آگاه شوید که انفاق آنها موجب قرب خداست البته خدا آنان را در سرای رحمت خود داخل گرداند که خدا بسیار آمرزند و مهریان است، آنان که در صدر اسلام از مهاجر و انصار به ایمان سبقت گرفتند و در دین ثابت ماندند و آنان که به طاعت خدا پیروی ایشان کردند تا روز قیامت خدا از آنها خشنود است و آنها نیز از خدا خشنودند. و خدا برای آنها بهشتی که از زیر درختانش نهرها جاری است مهیا ساخته که در آن تا ابد متنعم باشند و این به حقیقت سعادتی بزرگ است آگاه باشید که بعضی از اعراب اطراف مدینه منافقند و با شما مسلمین خدعاً می کنند و بعضی از اهل شهر مدینه هم منافق و بر نفاق ماهر و ثابت اند شما از نفاشقان آگاه نیستید ما بر سیرت نپاک آنها آگاهیم و آنان را دو بار عذاب می کنیم قبل از مرگ و بعد از مرگ و عاقبت هم به عذاب سخت ابدی دوزخ باز خواهند گشت.

تفسیر: «وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ» از میان آن اعراب برخی هم به خدا و روز واپسین ایمان داشته و در راه نزدیکی خدا انفاق می کنند، چون قول خدای تعالی: «الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا» مقدمه تفصیلی است که بعد از آن آمده است در آیه حکم بر جنس شده است تا اشعار به این باشد که این حکم خوبی

و خاصیّت و لازم آنهاست، تا اینکه ذم شده آنها از جهت ذم شدیدتر، و مرح شده آنها از جهت مرح رساتر باشد. و لفظ «اعراب» را تکرار کرد تا آن خوی و عادت خبیث که آنها متصف به آن بودند به تصور آید تا در مرح و ذم رساتر گردد.

**﴿وَ صَلَوَاتِ الرَّسُولِ﴾** آن کار آنها سبب درود پیغمبر ﷺ بر آنان است، زیرا که رسول خدا ﷺ کسی را که تصدیق او می کرد بر حسب امر الهی این گونه دعا می کرد: «اللَّهُمَّ صلِّ عَلَيْهِ»

**﴿أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ﴾** آگاه باشید که آن انفاق موجب قربت آنان است، چون گمان این سؤال بود که آیا انفاق آن اعراب مؤمن موجب نزدیکی به خدا و یا سبب دعای رسول، یا اجابت دعای رسول در حق آنان می شود یا نه؟ این مطلب عنوان شد، و از این رو جمله مذکور را از ماقبلش قطع نمود و آنرا به صورت تأکید و مصدر به ادات استفتح نمود.

**﴿سَيِّدُ الْخَلْقِ اللُّهُ فِي رَحْمَتِهِ﴾** البته خدا آنان را در رحمت خود وارد می کند. این بیان تصدیق سبب بودن انفاق آنها به دعای رسول، و اجابت دعای رسول در حق آنان از طرف خدادست، و سین یا برای تأکید و یا برای تسویف<sup>(۱)</sup> است.

**﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** زیرا خدا بسیار آمرزنده و مهربان است، این سخن بیان علت تأکید و عده و تحقق آن است.

**﴿وَ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ﴾** عطف بر «من یؤمن بالله» است یعنی شامل اعراب پیشین نیز می شود تا چه برسد به اعرابی که به خدا ایمان بیاورند.

۱- تسویف: در کاری به کسی اختیار تام دادن که هر چه بخواهد بکند

بنابراین شایسته است که مقصود از اعراب کسانی باشند که در صحراي نفس ایستاده اند نه اینکه فقط عرب صحرانشین باشد، تا اینکه «السابقین» با لام استغراق صحیح باشد، و در این صورت آیه اشاره به این می شود که هر کس در صحراي نفس باشد باید به او با نظر حقارت نگریست، همچنانکه پیش از این بودید و خدا بر شما منّت نهاد و وارد جرگه ایمانتان ساخت.

### هیچ کافر را بخواری منگرید

که مسلمان مردنش باشد امید

توصیف لفظ «السابقون» برای تأکید و رفع توهم اراده سبقت در صورت اسلام یا در احتشام، یا در سربازان، یا در جهاد و یا فقط در کارزار می باشد، و نیز برای اشاره به این است که سبقت در سلوک به سوی خدا و در مراتب عبودیّت خدا اراده شده است که همان سبقت حقیقی است.

ممکن است که «السابقون الأولون» مبتدا و خبر باشد که از قبیل عطف جمله می شود، و بنابراین معنی آیه چنین است که سابقون همان نخستین‌ها در درجات قرب هستند یا اینکه مبتداست و خبر آن «من المهاجرین» یا «رضی الله عنهم» است که بنابراین همچنین از قبیل عطف جمله است، و توصیف به «اولون» به همان جهت است که ذکر شد.

«مِنَ الْمُهَاجِرِينَ» یعنی کسانی که از مکه به مدینه محض خدمت رسول خدا ﷺ مهاجرت کرده‌اند یا کسانی که به صورت مطلق از وطن‌هایشان به مدینه هجرت نموده‌اند.

«وَالْأَنْصَارِ» یعنی کسانی که پس از هجرت او را یاری کردند، و در خبر وارد شده که مهاجر کسی است که از گناهان مهاجرت کند، و در خبر دیگری است که اسم هجرت جز به معرفت حجّت واقع نمی شود. بنابراین

منظور از مهاجر کسی است که از خانهٔ نفس مشرک خود به سوی شهر پیامبر که قلب است هجرت نموده باشد.

چون زمان در مکان نفس و قلب منظوی است پس هجرت مکانی و سبقت زمانی مورد اعتماد نیست، بنابراین لازم نمی‌آید که هر مهاجر صحابی به محض هجرت مکانی و سبقت در آن مهاجر باشد تا چه برسد به اینکه در هجرت پیشقدم باشد.

و مقصود از انصار کسانی هستند که در شهر قلب ساکن هستند و توجه به آباد کردن نفس مطمئنه و لوّامه دارند و احکام نبیّ قلب را به طرف اهل صحرای نفس امّاره و آبادی نفس مطمئنه و لوّامه رهنمون می‌شوند و نشر می‌دهند

﴿وَاللَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ﴾ وکسانی که به نیکی از آنان پیروی کردند. عطف بر «السابقون» یا بر «الأَوَّلُونَ» یا بر «المهاجرين» است، یا مبتدا در خبر است، و جمله عطف بر سابق است.

اما احسان ضد اسائمه است که گاهی نسبت به خارج از وجود فاعل اعتبار می‌شود، مثلاً گفته می‌شود نسبت به خلق یا به زید احسان کن، و گاهی نسبت به آنچه که دارای آن است از حال و فعل که در این صورت مفعول حذف می‌شود، مثلاً گفته می‌شود: (أَحْسَنَ زِيدًا وَ هُوَ مُحْسِنٌ) یعنی به زید نیکی کن که زید در حالتش یا فعلش دارای حسن است، و بارها گفته ایم که حسن حقیقی همان ولایت است، و هر حالت یا فعل که به ولایت نسبت داده شود حسن است اگر چه ظاهر نیکوئی نداشته باشد. و هر چیزی که به ولایت منسوب نباشد آن قبیح است اگر چه ظاهرش نیکو باشد.

و مقصود از احسان در اینجا قرار دادن حال و فعل متصل به نبوت و

ولایت است و معنی آیه این است که کسانی که به سبب اسلام و ایمان تابع آنها شدند، خدا از آنها راضی و آنها از خدا راضی شدند.

﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ چگونگی رضایت خدا و رضایت بندگان در سوره بقره در بیان توابیت خدای تعالی گذشت.

﴿وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ﴾ این جمله خبر مقدم است.

«منافقون» مبتدای مؤخر است، و جمله عطف بر جمله «من الأعراب من يَتَخَذُ» است و معنی آن این است که گروهی از اعراب در حالت اکراه داخل در اسلام می‌شوند و آنچه را که انفاق می‌کنند زیان و ضرر می‌پندارند.... تا آخر و گروهی با رغبت داخل در اسلام می‌شوندو لی اسلام را با هوای نفس اخذ کرده‌اند، و به این گروه خداوند با این گفتار (ممّن حولکم) اشاره کرده است، زیرا این جمله دلالت بر این می‌کند که این گروه به تملق می‌پردازند و از شما اظهار رضایت می‌نمایند.

ممکن است که «ممّن حولکم» مبتدا و «من الأعراب» خبر آن باشد، و «منافقون» خبر بعد از خبر یا مستأنف یا حال است به تقدیر مبتدا، یا اینکه «منافقون» خبر است و «من الأعراب» حال است.

﴿وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ﴾ گروهی از اعراب بادیه نشین و گروهی از شهر نشینان منافق هستند. این عبارت عطف است بر «ممّن حولکم» یا بر «من الأعراب» یا مبتدا است و ما بعد آن خبرش است و جمله عطف بر سابقش می‌باشد.

﴿مَرْدُوا عَلَى النِّفَاقِ﴾ یعنی تمرين بر نفاق کرده و به آن عادت

کردند، مستأنف است یا خبر «من اهل المدینه» است بنا بر اینکه جایز باشد «من» تبعیضیه جانشین اسم شود، یا حال است به تقدير «قد».

﴿لَا تَعْلَمُهُمْ﴾ تو آنها رانمی‌شناسی استیناف یا حال یا خبر است و آن باخبر کردن مؤمنین به حال منافقین است از قبیل به تو می‌گوییم تاهمسایه بشنوید (به در می‌گوییم که دیوار بشنوید)، تا اینکه مؤمنین از کسانی که احتمال نفاق آنها داده می‌شود بر حذر باشند. و اعلام به مؤمنین است که منافقین در نفاقشان مهارت دارند.

﴿نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ﴾ ما آنها را می‌شناسیم. خبر یا مستأنف است یا حال متداخله یا مترادفه است.

﴿سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ﴾ به زودی آنان را دو بار به عذاب می‌رسانیم، که یک بار بر کفرشان عذاب می‌شوند و بار دیگر بر اظهار اسلام از باب دروغ و نفاقشان، یا اینکه یک بار بدینگونه عذاب می‌شوند که آنها را از آمال و آرزو هایشان جدا می‌کنیم و بار دیگر به اینکه آنچه را که در آخرت برای آنها آماده شده است می‌بینند.

﴿ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ سپس آنها در قیامت به عذاب سخت گرفتار می‌شوند

ترجمه و تفسیر آیات ۱۰۴ - ۱۰۸

(۱۰۴) ﴿وَ أَخَرُونَ اغْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحاً وَ أَخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (۱۰۵) ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَ تُرْكِبِهِمْ بِهَا وَ صَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (۱۰۶) ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ

اللَّهُ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ وَ قُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ سَتَرَ دُونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَ أَخْرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَ إِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

ترجمه: وبعضاً دیگر از آنها به گناه نفاق خود اعتراف کردن که عمل صالح و فعل قبيح هر دو را به هم آمیخته‌اند، اميد باشد که خدا توبه آنان بپذيرد که البته خدا آمرزنده و مهربان است. اى رسول تو از مؤمنان صدقات را دریافت دار، تا بدان صدقات نفوس آنها را از پلیدی و حبّ دنیا پاک و پاکیزه سازی و آنها را به دعای خیر یاد کن که دعای تو موجب تسلی خاطر آنان شود که خدا به دعای مخلسان شنوا و به مصالح مؤمنان داناست، آيا مؤمنان ندانسته‌اند که محققًا خدا توبه بندگان را می‌پذيرد و خدا صدقه آنها را قبول می‌کند، البته خدا بسیار توبه‌پذیر و مهربان است، اى رسول ما به خلق بگو: که هر عمل نیک یا بد انجام دهید خدا آن عمل را به شما بمناید و هم رسول و مؤمنان بر آن آگاه می‌شوند آنگاه به سوی خدا که دانای عوالم غیب و شهود است باز خواهید گشت تا شما را به جزای نیک و بد اعمالتان برساند، برخی دیگر از گناهکاران آنها یی هستند که کارشان بر مشیت موقوف است یا به عدل آنان را عذاب کند یا به کرم از گناهانشان در گزند و خدا به صلاح خلق و به حکمت نظام آفرینش آگاه است.

تفسیر: «وَ أَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ» و گروهی دیگر به گناه خود اعتراف کردن، عطف است بر «مردوا» یا بر «منافقون» یا بر «من الأعراب» یا بر «من يؤمن بالله» یا اينکه «آخرون» مبتداء است و «اعترفو» خبر آن است و جمله

عطف بر سابقش می‌باشد.

**﴿خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَ أَخْرَ سَيِّئًا﴾** که عمل صالح را با گناه آمیخته‌اند. نزول این آیه درباره ابی لبابة بن عبد المنذر بوده وقتی که بنی قريظه در گردن نهادن بر حکم سعد بن معاذ با او مشورت کردند، و این مطلب در آیه (لاتخونوا اللہ) در سوره انفال گذشت، ولیکن معنی آیه عام است، و بر هر مؤمنی که در ایمانش گناه احساس و به آن اعتراف کند، صدق می‌کند.

**﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾** امید باشد که خداوند توبه آنان را بپذیرد. استعمال (عسى) از جانب خدا به معنی وجوب است و اینکه خدای تعالی ارادات امید (عسى، کاد...) می‌آورد برای این است که فصاحت بیان آن است که اینگونه کلمات که از عادت ملوک واکابر در وعده‌هاست به کار

رود.

**﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** که خدا آمرزنده مهربان است در روایت وارد شده است<sup>(۱)</sup> که وحشی (قاتل حمزه عمومی پیغمبر) از آن گروه بوده و نیز وارد شده که آنها گروهی بودند مرتكب گناهانی شدند مانند قتل حمزه و جعفر طیار سپس توبه کردند، و نیز ذکر شد، که هر کس مؤمنی را بکشد به توبه موفق نمی‌شود<sup>(۲)</sup>. **﴿خُذْ﴾** خودت یا نمایندگانت بگیرید و آن جواب سئوالی است که شایسته است محمد ﷺ مورد سؤال قرار گیرد، گویا که گفته باشد: نسبت به منافقین و کسانی که عمل صالح و بد را مخلوط کردند چه کنم؟ خدای تعالی می‌فرماید:

**﴿مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ﴾** از اموال آنها صدقه بگیر، و امر در اینجا

۱- صافی ۲: ص ۳۷۱، برهان ۲: ص ۱۵۵ / ح ۴، عیاشی ۲: ص ۱۰۰ / ح

۲- همان مأخذ، همان صفحات.

برای وجوب است، چنانکه وارد شده است که آیه در مورد وجوب زکات است، و آیه در ماه رمضان نازل شده است، که رسول خدا ﷺ به منادی خودش دستور داد تا در بین مردم به وجوب زکات ندارسر دهد.

و از اینجادات می‌شود که وجوب بر رسول خدا ﷺ مستلزم وجوب اعطای بر مردم است، و آیا بر مردم واجب است که زکات را بدوست خود پیامبر برسانند یا به دست ناییش، چنانکه این نیز از وجوب اخذ بر آن استفاده می‌شود و اخباری نیز به همین معنی وارد شده است و بعضی به آن فتوا داده‌اند، یا اینکه رساندن واجب نیست بلکه آنها اختیار دارند به رسول خدا برسانند یا به هر یک از مستحقین که بخواهند بدهند.

و حقّ این است که آنها حقّ دادن زکات را نداشتند باشند مگر اینکه به خود رسول ﷺ یا نوّاب و جانشینانش بدهند یا به کسانی از مستحقین بدهند که به آنها اذن داده شده، و تفصیل مطلب موکول به مطالعه کتب فقهی است.

﴿تُطَهِّرُهُمْ﴾ تا (اموال) آنها را پاک کنی، صفت صدقه است یا مستأنف، و آن یا خطاب به محمد ﷺ یا مسند به ضمیر صدقه است و بنابر اول مجرور در قول خدا ﴿وَ تُرَكِيْمِهِمْ﴾ متنازع فیه است، مقصود از تزکیه در اینجانموّ در مال و برکت است، نه تطهیر تا شالوده و اساس آن باشد، و اشاره به این است که صدقه موجب برکت در مال است تا اینکه ترغیب آنها به زکات دادن باشد.

﴿وَ صَلٌّ عَلَيْهِمْ﴾ یعنی به آنها در حین گرفتن زکات به طلب رحمت دعا کن، یا بالفظ (صلوة) دعا کن چنانکه وارد شده که هرگاه گروهی با صدقه هایشان خدمت رسول خدامی رسانیدند می‌فرمود: «اللّهُم صلّ علیهِم» یا مقصود مطلق دعا است، چون آنها با تزکیه مال، مستحقّ انواع دعای تو برای

دُنْيَا وَآخِرَةٍ در حین تصدّق و بعد از آن شدند.

**﴿إِنَّ صَلُوٰتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ﴾** همانا دعای توسبب سکون و اطمینان و آرامش آنهاست، و لفظ «سکن» را نکره آورد تا اشاره به این باشد که آن یک نوع خاصی از آرامش است غیر از آنچه که مردم آن را می‌شناسند، زیرا که زوج و همسر آرامش است، و مال و اولاد و مسکن همه اینها سکون و آرامش است، و همچنین ذکر خدا سبب سکون و آرامش است ولی همه اینها خالی از نوعی اضطراب و دخالت شیطان نیست، به خلاف توجه رسول ﷺ و عنایت و دعای او که شیطان از او فرار می‌کند و دیگر برای (مؤمن) هیچ چیزی از اضطراب باقی نمی‌ماند، مانند آرامش و سکینه قلبی که از جانب خدا در قلب مؤمن نازل می‌شود.

**﴿وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ﴾** در حالی که خداوند شنوای داناست. عطف بر مدخلول «آن» یا بر «آن» با اسم و خبرش، و بر هر دو تقدیر از آن تعلیل استفاده می‌شود.

**﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ﴾** ترغیب آنها به صدقه دادن است، و ذکر توبه از جهت این است که با صدقه شریک است در اینکه خدای تعالی آنرا به دست خلفایش می‌پذیرد، و نیز از آن جهت که توبه مقدمه صدقه است، و لذا آن را مقدم انداخت زیرا تاکسی به سوی خدا باز نگردد و توبه نکند پذیرش تصدّق و نیکی و خیر حقیقی از او مکان پذیر نیست. بدان که توبه عبارت از بازگشت شخص به سوی خداست از چیزی که شایسته نیست خواه بازگشت از جهت باطن به مظہر باطنی خدا باشد که همان قلب است یا از جهت ظاهر به مظہر ظاهری که عبارت از نبی ﷺ یا امام علیهم السلام یا جانشینان آن دو باشند.

برای این توبه و بازگشت و قبول توبه به این معنی اعمال و عهدهایی مقرر و ثابت است که از زمان آدم علیهم السلام بین آنان جریان داشته است، اگر چه به جهت شرافت آن اعمال و بخل ورزیدن از آنها نسبت به غیر اهلش مخفی کردند، و اثرش را از سینه‌های کسانی که بر آنها اطلاع پیدا کردند و از آنها برگشتند محظوظ نمودند، و این بدان جهت بود که مانند سایر رسوم ملت‌ها به ابتدال کشیده شود و از بین نرود.

و آنچه که در کتاب و سنت استعمال شده است اکثراً آن توبه به همین معنی است، و قبول کننده این توبه عبارت از نبی علیه السلام یا جانشین اوست. چنانکه گیرنده صدقه نیز نبی علیه السلام یا جانشین اوست، ولکن چون نبی مظہر خدا و باشریّتش فانی در خداست مخصوصاً در وقت قبول توبه و اخذ صدقه لذا قبول توبه و اخذ صدقه را به طریق حصر به خودش نسبت داده است، و آن بدان معنی است که جز خداکسی نه با او در این کار شریک است و نه کسی استقلالاً و منفرداً متصدی آن می‌شود. این معنی در صورتی است که گیرنده صدقه و قبول کننده توبه جانشینان خدای تعالی باشند، و امّا اگر گیرنده صدقه غیر از آنها باشند مانند فقرای سؤال کننده که صدقات واجب یا مستحب را می‌گیرند پس این نوع صدقه گرفتن اگر چه الهی نیست و لکن کسی که به نیت الهی صدقه می‌دهد که همان شرط اطلاق هر گونه صدقه است در این صورت الهی شده و مظہر خدا می‌گردد، و با مظہر خدا شدن لطیفة الهی در گیرنده جذب می‌شود اگر چه گیرنده خود به این کار آگاه نباشد، و لذا وارد شده است که بوسیeden دست امام یا گیرنده یا سؤال کننده و بوسیeden صدقه دهنده دست خودش را و بوسیeden آنچه را که می‌دهد پس از رد از دست سائل امری پسندیده و مستحب است و وجه همه اینها از آنچه که ذکر شد دانسته شد.

﴿وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ﴾ یعنی خداوند بر بندگان خود بسیار بازگشت‌کننده است و آن به علت عفو و توفیق و پذیرش توبه آنهاست.

﴿الرَّحِيمُ﴾ خداوند نسبت به بندگان مهربان است، تحقیق توبه و معنی توبه پذیری خداوند در اوّل سوره بقره در مثل این آیه گذشت.  
 ﴿وَ قُلِ اعْمَلُوا﴾ و بگو: عمل کنید. تهدید بعد از تشویق و ترغیب است.

﴿فَسَيِّرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ پس خدا و پیامبرش و مؤمنان عمل شما را خواهند دید. مؤمنین که در ایمان خالص بوده و به آن متحقّق شده‌اند و آنان جانشینان خدا پس از رسول خدا ﷺ هستند، و گرنۀ بیشتر مؤمنین که در ایمان ناقص می‌باشند اطّلاعی از اعمال دیگران ندارند، و از همین جهت است که به طریق حصر وارد شده که مقصود از مؤمنین علیؑ بن ابی طالب علیهم السلام یا ائمه علیهم السلام هستند، چون اعمال بندگان صبح و شب در دنیا بر کسی عرضه می‌شود که خداوند او را شاهد بر خلق قرار داده، پس بترسید از اینکه از جانب شما چیزی صادر شود که اگر مشاهده شود ناخوشایند شما گردد، و اگر به امامتان عرضه گردد ناخوشایند او باشد چنانکه در اخبار است. اما حرف «سَ» (در فسیری الله) برای تأکید است نه برای استقبال، یا برای استقبال هست ولی با تضمین معنی «یظهر» در فعل «یبری» یعنی خداوند دیدن اعمال بندگان را ظاهر می‌سازد.

﴿وَ سَتُرَدُونَ إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبَّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ و جزای اعمال شما را می‌دهد یعنی در مقابل کار نیک پاداش نیک و در مقابل کار بد پاداش بد می‌دهد.  
 ﴿وَ أَخْرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ﴾ و گروهی دیگر به مشیّت خداوند

واگذاشته شده‌اند. عطف بر «آخرون اعترفوا» یا بر آنچیزی عطف است که «آخرون اعترفوا» به آن عطف شده است، و چون نزول قول خدا «و آخرون اعترفوا» این جمله درباره ابی لبابة بن عبد المنذر بوده، و پس از قبول شدن توبه‌اش همه اموالش را صدقه داد و رسول خدا علیه السلام از گرفتن همه اموالش امتناع نمود و فرمود اگر می‌خواهی صدقه بدھی یک سوم اموالت کافی است، و از طرفی نزول قول خدا: «خذ من اموالهم صدقه» درباره گرفتن صدقه او بود... و لذا آن جمله را به عنوان جمله معتبرضه بین معطوف و معطوف عليه آورد.

و «ارجاء» به معنی تأخیر است، یعنی کار آنان به تأخیر می‌افتد بدون اینکه مغفرت یا عذاب برای آنها منجّز (قطعی) شود، زیرا آنان هنوز بین ملکوت علیا که دار رحمت است و ملکوت سفلی که دار عذاب است واقع شده‌اند، بدون اینکه درباره آنها حکم قطعی بشود که از اهل کدام یک از دو ملکوت هستند.

بدان که انسان پس از بلوغ برحسب قوّه علامه و عماله یا قدرت بر طلب دین آگاهی به خیر و شر انسانی اش دارد یا ندارد، صورت دوّم که همان مستضعف است یعنی آگاهی به خیر و شر انسانی ندارد، و در صورت اوّل یا متصل به نبیّ یا امام بایعت عامّ یا خاصّ هست یا نیست، در صورت دوّم یا منکر خدا یا منکر نبیّ زمانش می‌باشد که آن کافر محکوم به عذاب است، یا متحیر است و توقف نموده که او امیدوار به امر خداست که «المرجى لامر الله» نامیده می‌شود، و در صورت اوّل یا حالت اتصال دارد و زبانش موافق قلبش برحسب قوّه علامه می‌باشد یا نه در صورت دوّم منافق است که به عذاب محکوم است خواهد دخول و بیعتش با اکراه باشد و خواهد بار غبت، و

قسم اوّل یا عملش باعلمش موافق است و برحسب قوّه عماله خود باتابعیت و عهدهش مخالفت نمیورزد، یا عملش باعلمش موافق نیست. اوّلی مؤمن محکوم به رحمت است، و دوّمی مخلوط کننده عمل بد با عمل صالح است که امید عفو خدامی رود، پس آن گروه که امید به امر خدارند منتظر حکم خدا درباره خود هستند که آن از عالم امر خداست.

﴿إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ﴾ یعنی هنگام خروج آنان از دنیا به سبب غلبه حکم سفلی بر آنها به دار عذاب ملحق میشوند.

﴿وَ إِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ﴾ پایه علت غلبه حکم عالم بالا بر آنها، ملحق به دار رحمت میشوند.

﴿وَ اللَّهُ عَلِيمٌ﴾ خداوند به استعداد و استحقاق آنها به هر یک از توبه و عذاب داناست.

﴿حَكِيمٌ﴾ در علمش لطیف است و از او به مقدار یکدانه جو و یک تار مو از استحقاق و استعدادشان مخفی نمیماند و هر کس را برحسب عملش پاداش میدهد اگر چه به اندازه یک دانه جو و یک تار مو باشد.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۱۲ - ۱۰۹

(۱۰۹) ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْضَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدُنَا إِلَّا الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱۱۰) (۱۱۱) ﴿لَا تَقْمِ فِيهِ أَبَدًا مَسْجِدٌ أُسَّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقْوَمَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ (۱۱۱) (۱۱۲) ﴿أَفَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ

**بُنِيَّانُهُ عَلَى شَفَا مُجْرِفٍ هَارِفًا هَارِبٍ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ» (۱۱۲) «لَا يَزَالُ بُنِيَّانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِبَّةً فِي قُلُوبِهِمْ  
إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيهِ حَكْمٌ**

ترجمه: آن گروه منافقین که مسجدی برای زیان اسلام برپا کردند که خلق به مسجد پیغمبر و نماز او حاضر نشوند و مقصودشان کفر و عناد و ایجاد تفرقه کلمه بین مسلمانان و مساعدت با دشمنان دیرینه خدا و رسول بود و با این همه قسمهای مؤکد یاد می کنند که در بنای این مسجد جز قصد خیر و توسعه اسلام نداریم خدا گواهی می دهد که محققًا دروغ می گویند، تو ای رسول ماهرگز در مسجد آنها قدم مگذار و همان مسجد قبا که بنیانش از اول بر پایه تقوی محکم بنا گردیده براینکه در آن اقامه نماز کنی سزاوارتر است که در آن مسجد مردان پا کی که مشتاق تهذیب نفوس خود هستند در آیند و خدا مردان پاک و مهذب را دوست دارد، آیا کسی که مسجدی با نیت تقوی و خدا پرستی تأسیس کرده و رضای حق را طالب است مانند کسی است که بنایی با هدف کفر و نفاق سازد و بر پایه سستی در کنار سیل که زود به ویرانی کشد بنا شود و عاقبت آن بنا از پایه به آتش دوزخ افتاد این حال بنای نفاق و ستم است و خدا هرگز ستمکاران را هدایت نخواهد کرد، بنایی که آنها بر کفر و نفاق بنا کرده اند دلهای ایشان را همیشه به حیرت و شک افکند تا آنکه یا به مرگ یا به توبه دل بر کنند، که خدا به اسرار خلق دانا و به دقایق امور عالم آگاه است.

تفسیر: «وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا» این عبارت عطف بر «منافقون» یا بر هر یک از دو معطوفش، یا بر «مرجون» است از قبیل عطف اوصاف موصوف

واحد، یا از قبیل عطف دو امر متفاوت، یا مبتدای خبر محذوف یا خبر مبتدای محذوف یا مفعول فعل محذوف است.

روایت شده است که فرزندان عمرو بن عوف مسجد قبا را بنا کردند و رسول خدا ﷺ در آن نماز خواند، برادرانش فرزندان غنم بن عوف به آنها حسد برداشتند و در نتیجه مسجد ضرار را بنا کردند، پس خواستند حیله و نیرنگی در این مورد به کار برند و بین مؤمنین تفرقه بیندازند، و در دلهای آنان شک ایجاد نمایند بدین ترتیب که ابو عامر راهب را از شام دعوت کنند تا به آنها موعظه کرده و سستی دین اسلام را ذکر کند تا مسلمانان شک کرده و در دینشان مضطرب شوند، پس خدای تعالیٰ پیامبرش را از این مسئله آگاه کرد، لذا وقتی که نزد رسول خدا آمدند و آن حضرت را جهت نماز به مسجدشان دعوت کردند، رسول خدا خودداری نمود و عذر آورد که من مهیای سفر هستم، و این در وقتی بود که اراده غزوهٔ تبوک را داشتم، و پس از آنکه از غزوهٔ تبوک مراجعت فرمودند دستور داد آن مسجد را منهدم کرده و سوزانندند و آنجا را محل زباله قرار دادند. و این داستان به تفصیل در کتب مفصل موجود است، و آنچه که در تفسیر صافی است برای حصول بینایی کفایت می‌کند.

﴿ضِرَارًا وَ كُفْرًا وَ تَغْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِرْصادًا﴾ چون کفر حاصل شده بود یا می‌خواستند بر کفر خود افرایند، و بین مؤمنان تفرقه افکنند، و در حالی که انتظار داشتند

﴿إِنْ حَارَبَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ﴾ تاکسی که از پیش به جنگ خدا و رسول رفته بود. یعنی ابو عامر راهب باز آید. نقل شده است<sup>(۱)</sup>

که او در جاهلیّت رهبانیّت اختیار کرد و پلاس پوشید، وقتی که رسول خدا به مدینه آمد به پیامبر ﷺ حسد برد و گروهی بر علیه پیامبر تشکیل داد، سپس بعد از فتح مکّه گریخت و به روم رفت و آن جانصرانیّت اختیار کرد. در غزوه‌هایی که رسول خدا داشت علیه آن حضرت جنگ و مقاتلله می‌کرد. تا اینکه به شام گریخت، باشد که از قیصر روم سربازانی گرفته، به جنگ رسول خدا باید، اما در «قتّرین» مرد.

**وَ لَيَخْلِفُنَّ إِنْ أَرَذْنَا إِلَّا الْحُسْنَى** سوگند یاد می‌کنند که ما جز نیکی یا سرانجام نیک، یاخوی نیک، چیزی اراده نکردیم.  
**وَ اللَّهُ يَشَهُدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَا تَقْمِ فِيهِ أَبَدًا** و خدا گواه است که آنها دروغ می‌گویند. برای نماز آنجانا است، چون لفظ «قیام» به معنی ایستادن در نماز زیاد استعمال شده، از این رو کلمه قیام، نماز را در ذهن متبدار می‌سازد،

**لَسْجِدُ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَى** بدان که همانطور که یک بنا دارای سقف و پایه و قرارگاهی است که پایه بر آن استوار می‌شود همچنین برای هر عملی صورت و پایه و مقرّی است که پایه بر آن استوار است، پس سقف عمل عبارت از صورت عمل است، و پایه آن نیت عمل کننده، و مقرّ آن شأن عمل کننده است که مقتضی آن نیت است، پس عمل به وسیله نیت به وجود می‌آید و از شأن عامل داشتن نیت است که استقرار عمل بر آن است، چه عمل مبتنی بر نیت و نیت بر شأن عامل استوار است «**قُلْ كُلّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ**»، و عمل ظهر نیت است و نیت ظهر شأن، ولکن این ظهر بر نابینایان مخفی می‌ماند و برای صاحبان بصیرت ظاهر است، و علم به مبنای عمل یکی از وجوه علم به تأویل قرآن است، پس هر کس که شأن او پرهیز از

مقتضیّات نفس باشد نیت او الهی می‌شود، و هر کس که عملش مبتنی بر نیت الهی باشد برشاکله و شأن تقوی استوار است، و هر گاه عمل مبتنی بر نیت الهی باشد عمل الهی می‌شود، چه آن نیت در عمل ظاهر می‌شود.

به همین جهت یا از جهت اینکه قلب بانی مسجد و واقف آن خانه خداست، مسجد خانه خدا نامیده شده است با اینکه در مواد و صورت و مکان و عامل بنا با سایر بنها یکسان است. و تحقیق معنی مسجد در سوره بقره ضمن آیه «وَ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ» گذشت.

«مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ» از روزهای تأسیس آن، یعنی تأسیس مسجد قبا.  
 «أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ» نماز در مسجد قبا بهتر از نماز در مسجدی است که اساس آن بر نفاق است، زیرا که مسجد قبا از باب اینکه مظہر نیت متّقی است هم جنس با تو است.

«فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَنْطَهِرُوا» در آن مسجد مردانی هستند که می‌خواهند از پلیدی‌های باطنی و نجاست‌های ظاهری پاک و پاکیزه گردند.  
 «وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ» از نبی ﷺ روایت شده است که به اهل قبا گفت: در طهارتان چکار می‌کنید چون خداوند شما را خوب ثنا گفته است؟  
 گفتند: اثر غایط رامی شویم<sup>(۱)</sup>، فرمود: پس خداوند درباره شما نازل کرده است: «وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ»<sup>(۲)</sup>.

«أَفَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ» آیا کسی که مسجدی بر اساس پرهیزکاری یعنی بنیان وجودش.

۱- منظور عرفانی آن شستن روح پلیدیها و وسوسه‌های شیطان است

۲- صافی ۲: ص ۳۷۹، برهان ۲: ص ۱۶۲ / ح ۱، مجمع‌البيان ۳: ص ۷۳

**﴿مِنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانٍ خَيْرٌ﴾** برای جلب رضای خدا بنا کند بهتر است؟

«من الله» عطف بر محفوظ است که از جمله سابق استفاده می‌شود، و همزه وفاء یا مبني بر تقدیم و تأخیر است یا بنابر تقدیر معطوف عليه بین آن دو است، تقدیر آیه چنین است: «أمسِدَ أَسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ خَيْرٌ أَمْ مَسِدَ أَسَسَ عَلَى النَّفَاقِ فَأَمِنَ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانَ خَيْرٍ»

**﴿أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ﴾** یا کسی که مسجدی بر ساحل رودخانه سیلابی بنا کند؟ (جرف) کنار وادی و صحراست که سیل‌ها آنرا شکافته است بدین نحو که خاک اصلی را سیل می‌برد و شکاف بر می‌دارد، و (شفا) شکاف زمین است.

**﴿هَارٍ﴾** اصل آن «هائر» و «هور» است و آن شکافته شده‌ای است که مشرف بر سقوط است.

**﴿فَإِنَّهَا رِبِّهِ﴾** یعنی بنيان را ساقط کرده یا کسی را که بنيان را تأسیس کرده.

**﴿فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾** عطف به اعتبار معنی است گویا که گفته است: کسی که بنيانش بر شفیر جهنم است ظالم است و خدا گروه‌ستمگران را هدایت نمی‌کند.

بدان که نفس انسانی در ابتدای خلقت جز فعلیت جماد چیزی ندارد، سپس تدریجاً به فعلیت نبات می‌رسد، سپس به فعلیت مراتب حیوان از مراتب کرمها تا به مراتب بهیمیت و سبیعت می‌رسد، سپس به فعلیت شیطانیت، سپس به طور اجمال به فعلیت انسانیت می‌رسد، و آن مقام تمیز دادن او به خیر و شرّ عقلی به طور اجمال است که در اوّل مراتب بلوغ و

تکلیف رخ می‌دهد، و در این هنگام به حالت برزخ بین عالم جنّ و شیاطین که در آن جهنّم و آتش آن است و بین عالم ملائکه با مراتبیش که در آن بهشت و نعمت‌ها و روح و ایمانش می‌باشد واقع می‌گردد، و انسان در این مقام جز قابلیّت صرف چیزی نیست که در او شیاطین تصرّف می‌کنند و او را به عالم پائین و عالم خودشان جذب می‌کنند، و یا در او ملائکه‌ها تصرّف می‌کنند و او را به بالا و عالم خودشان جذب می‌کنند، و انسان در این مرحله دارای قوّه و استعداد سیر کردن بر تمام مراتب پائین و اتصاف به آنهاست، و نیز قوّه سیر بر تمام مراتب بالا و اتصاف به آنها را نیز دارا می‌باشد، پس اگر توفیق یار او شد و با چشم بصیرتش شرور و بدی‌ها را فهمید و فهمید که جذب شیاطین جز به دار شرور نیست و از آن پرهیز کرد و به آنچه که قوّه شیطانی و سبعی و بهیمی آنرا اقتضاء کرده است برنگشت، بلکه از آن بر حذر بود و در مقام انسانیّت ایستادگی کرد و تدریجًا مراتب انسانیّت را طی کرد در این صورت خانه و جودش و زندگی‌ش را بر مبنای پرهیز از لوازم سخط خدا که مقتضای قوای مذکور است پایه گذاری کرده است.

و اگر العیاذ بالله خذلان و خواری خدا شامل حال او شد و از مقام انسانیّت منصرف شد و وسوسه شیطان او را به سوی مقام قوای مذکور جذب کرد که نزدیکترین مقامات او به عالم سفلی است که در آن جهنّم است و در این مقام که ضعیف‌ترین و سیست‌ترین مراتب جهنّم است ایستاد.

در این صورت خانه وجود و زندگی اش را بر سیست‌ترین مقامات وجود بنا نهاده است، که اگر منهدم شود به جهنّم سقوط می‌کند.  
 ﴿لَا يَزَالُ بُنْيَاهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِبَّةً فِي قُلُوبِهِم﴾ اهل مسجد ضرار همواره پایه‌های خانه وجودشان بر شکّ بنیان گذاری شده است.

﴿اِلَّا اَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ﴾ مگر اینکه دلهایشان آنچنان از این شک  
قطع شود که دیگر اثری از آن نماند تامتّصف به ریبه و شکّ بشوند.

﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ چون بنیان آنها به سبب جهل و ابله‌ی  
آنهاست، و خدا دانای حکیم است.

که این بنیان به سبب دوری آنها از خداست پس باید منهدم شود،  
چنانکه روایت شده است که رسول خدا ﷺ امر به انهدام و سوزاندن مسجد  
ضرار فرمود.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۱۳ - ۱۱۵

(۱۱۳) ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ  
لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدْاً عَلَيْهِ  
حَقًا فِي التَّورَاةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ  
فَاسْتَبِرُوا بِيَعْتَمِ الدِّيْنِ بِاِيَاعْتَمِ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (۱)  
(۱۱۴) ﴿الثَّابِتُونَ الْغَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَاكِعُونَ  
السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ  
لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (۱۱۵) ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
أَنْ يَسْتَعْفِرُوا لِلْمُسْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلَى قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ  
آتَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِّمِ﴾

ترجمه: خدا جان و مال اهل ایمان را به بهشت خریداری کرده است.  
آنها در راه خدا جهاد می‌کنند که دشمنان دین را بکشند یا خود کشته شوند  
این وعده خدا قطعی است و عهدی است که در تورات و انجیل و قرآن یاد  
فرموده است و از خدا با وفاتر به عهد کیست؟ ای اهل ایمان شما به خود در

این معامله (خریداری بهشت ابد به جان و مال) بشارت دهد که این معاهده با خدا در حقیقت سعادت و پیروزی بزرگی است، و بدانید که از گناه پشیمانان، خدا پرستان، حمد و شکر نعمت گزاران، روزه داران، نماز با خضوع گزاران، امر به معروف و نهی از منکر کنندگان و نگهبانان حدود الهی همه اهل ایمانند و مؤمنان را بشارت ده، پیغمبر و گروندگان او نباید برای مشرکان هر چند خویشان آنها باشند از خدا آمرزش طلب کنند و به حال آنها بعد از آنکه آنها را اهل دوزخ شناختند رقت آورند.

تفسیر: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ» پس از آنکه اصناف منافقین و احوال آنها را ذکر کرد او صاف مؤمنین و حالت فعلی آنها و آنچه را که در آخرت برای آنهاست ذکر نمود، تا حسرت منافقین فزونی یابد.

بدان که نفوس بشری وابسته آفریده شده است بدین معنی که تعلق و دلبستگی جزء جوهر ذات آنهاست، و آن فصل ممیز آنها از جوهرهای مجرد صرف است، نه اینکه دلبستگی و صفات خارج از ذات آنها و عارض بر آنها باشد، و این دلبستگی فطری همان چیزی است که منشأ شوق نفوس بشری است که از آن در فارسی به «درد» تعبیر می‌شود، و آن مقتضی وابستگی اختیاری در حین بلوغ است، پس اگر توفیق مساعد آن نفوس شد و دل بسته به عقول مجرّد و مظاهر بشری آنها بر حسب اختیار و تکلیف خدا شد، در این صورت به حیات ابدی فائز می‌شود، و اگر خداوند او را خوار کرد و دل بسته به شیطان و مظاهر بشری آن شد که از آن به خدا پناه می‌بریم به مظاهر قهری سقوط کرده هلاک می‌شود.

و چون در ابتدای امر مدرکات عقلی ضعیف و مدرکات حیوانی و

شیطانی قوی است به نحوی که درک نمی‌کند مگر آنچه را که مدرکات ظاهری و باطنی حیوانی اقتضا کرده یا آنچه را که قوای حیوانی و شیطانی اقتضا کرده است، و ادراک عقول و دلستگی به آن بدون واسطه بشری که با مدرکات حیوانی درک شده باشد میسر نمی‌گردد لذا خدای تعالی به نفوس امر کرد که به مظاهر عقول از انبیاء و جانشینان آنها دلستگی پیدا کنند، و تسلیم آنها شده و پیرو آنها گردند، و چون عوالم با همدیگر تطابق داشته و مراتب باهم توافق دارند و سریان حکم هر عالم و مرتبه اش به سایر عوالم و مراتب لازم است، خداوند آن نفوس را امر به بیعت کرده که مشتمل بر دلستگی جسمانی به سبب پیمان بستن به دست متعلق و متعلق به دلستگی گوش هر یک به زبان و صدای دیگری است. تا اینکه دلستگی نفسانی موافق با دلستگی جسمانی شود و به مرتبه بشریت سریان کند، و آن بیعت از زمان آدم ﷺ تا زمان ظهور دولت خاتم ﷺ سنتی پا بر جاست، به نحوی که اهل هر دینی هیچ کس را از اهل آن دین به حساب نمی‌آورند مگر با بیعت با صاحب آن دین یا با کسی که صاحب دین او را برای بیعت گرفتن از مردم نصب کرده است. و برای این بیعت شرایط و آداب مقرری نزد آنان بوده، و از آن جهت که این بیعت شرافت داشت، با نااهل بیعت انجام نمی‌شد، لذا پس از فوت صاحب دین، اغراض شخصی و ملی بر مردم حاکم شد و بیعت کم کم پنهان گردید و عامه پنداشتند بیعتی وجود ندارد. و قول خدا «و بئر معطله» (چاه کفار) اشاره به تحقیق به دین به سبب دخول در آن است که این امر بواسطه بیعت حاصل می‌شود، و «قصر مشید» اشاره به صورت دین است که بر سبیل رسم و ملیّت اخذ می‌شود بدون اینکه به آن دین تحقق حاصل شود. حال که این مطلب مقرر شد بدان که چون آن بیعت بدون مظاهر بشری محقق نمی‌شود، زیرا وصول به خدا و به عقول بدون واسطه آن مظاهر غیر

ممکن است، و از سوی دیگر محقق شده است که مظاہر یعنی انبیاء و جانشینان آنها، چون آنها در خدا فانی هستند مخصوصاً هنگام اخذ بیعت و خریدن انفس و اموال، وجود آنها وجود خداست نه وجود خودشان چه در این هنگام نفسیتی برای آنها نیست، و فعل آنها فعل خداست نه فعل خودشان و از طرفی اشخاص قاصر و کوتاه بین بیعت را جز با وسايط نمی بینند و نظر به غیر آنچه که در آن ظاهر است نمی کنند. ولذا خدای تعالی به طریق حصر قلب<sup>(۱)</sup> یا تعیین یا افراد فرمود: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى» یعنی خدا خریده است نه واسطه های بشری. چنانکه کوتاه بین ها معتقد به آن شده اند بدین جهت تصریح به حصر کرد و فرمود: «إِنَّمَا يَبِأُ عَيْنَ اللَّهِ» یعنی اینکه خریدار خداست نه تو، و همچنین است قول خدا «يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ» (دست خدا بالای دست آنهاست) برای حصر است از باب اینکه مفهوم اضافه لفظ «يد» به «الله» این معنی را می رساند، یعنی دست خداست نه دست تو، چنانکه در ضمن قول خدای تعالی: «أَلَمْ يَعْلَمُوا إِنَّ اللَّهَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ الْعِبَادِ» گذشت که آن اشاره به همین بیعت است و اینکه آن مفید حصار است، زیرا که قبول توبه از اجزای بیعت و مقدمات آن است، و گفتئ مفسرین بر اینکه کلمه خریدن تمثیلی برای بیان پاداش خدا در برابر بذل جانها و مالهاست این یک نوع دادوستد مالی است نه دادوستد معنوی اسلامی.

**﴿يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾** در راه خدا پیکار می کنند. این جمله حال است برای بیان حال آنها و آنچه که بر آنها در حین اشتراء (خرید) شرط می شود، یا مستأنف است تا جواب سؤال از حال آنها و آنچه که بر آنها شرط می شود باشد.

---

۱- قبلًا در جلد اول حصر قلب توضیح داده شده است

بدان که داخل شدن در اسلام به سبب بیعت عامّ نبوی که موجب قبول دعوت ظاهری و سپس داخل شدن در ایمان با بیعت خاصّ ولوی و قبول دعوت باطنی است، لازمه اش جنگ کردن با دشمنان باطنی و لشکریان شیطان است. اگرچه گاهی هم از مقاتله با دشمنان ظاهری جدا شود، و نیز از کشتن چیزی از لشکریان جهل و نادانی و پیروان شیطان و از مقتولین آن بر حسب مراتب جنود حیوان مدام که اختیاراً یا اضطراراً نمرده باشد جدا نمی‌شود، با توجه به جهات فوق هر سه فعل را مضارع آورد تا دلالت بر استمرار بکند.

﴿فَيَقْتُلُونَ وَ يُقتَلُونَ﴾ پس می‌کشند و کشته می‌شوند اولی به صورت معلوم و دوّمی به صورت مجھول و بالعکس نیز خوانده شده است. «وَ عَدَا عَلَيْهِ» یعنی وعده جنگ بر حسب شرط در بیعت یا وعده بهشت در مقابل انفس و اموال بر خدا وعده ثابت و قطعی است.

﴿حَقًا﴾ صفت برای (وعداً) یا حال از آن یا مصدر فعل محوظ است یعنی آن وعده حقیقتاً ثابت شدنی یا تثبیت شده است. «فِي التَّوْرِيهِ وَ الْأَنْجِيلِ وَ الْقُرْآنِ» که خداوند در هر سه کتاب آسمانی تورات و انجیل و قرآن یاد کرده است. لفظ (اوی) افعل التفضیل یا فعل ماضی است.

﴿وَ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِشُرُوا بِيَعْكُمُ الَّذِي بِاِيَّعْتَمْ﴾ وفادارتر از خدابه عهد خود کیست؟ پس به معنی که با خدا تو سط مظاهرش کردید، بشارت باد.

﴿إِنَّ﴾ اگر (اوی) افعل التفضیل و (من) استفهمیه باشد لفظ (فا) جواب شرط محوظ است یعنی وقتی که کسی با وفات از خدابه عهدش نیست پس

بشرات دهید. و اگر (اوفی) فعل ماضی باشد و (من) شرطیه یا موصوله فاء جواب شرط مذکور است، و (اذ) موصوله در مثل این مقام متضمن معنی شرط است ولکن در این هنگام بعد از فاء قول در تقدیر گرفته می‌شود، یعنی به آنها گفته می‌شود: بشرط دهید. و وجه اول از آن جهت که مناسب با جمله (وعداً علیه حقاً) می‌باشد بهتر است.

﴿وَذِلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ یعنی آن بیعتی که به دست جانشینان خدا انجام داده‌اید، یا آن وعده رستگاری بزرگی برای توبه‌کنندگان است.

﴿الثَّابِتونَ﴾ بنابر قرائت رفع «الثَّابِتونَ» از صفت مدح قطع شده است، یا مستأنف است و از ما قبلش مقطوع تا جواب سؤال مقدر باشد، گویا که گفته شده است: مؤمنین که بشرط داده شده‌اند چه کسانی هستند؟ جواب فرمود: توبه‌کنندگان.

و بر هر دو تقدیر آن خبر مبتدای محدود است، و به معصومین ﷺ نسبت داده شده است که آنها با جر خوانده‌اند تا صفت مؤمنین باشد، و مقصود از توبه، توبه مخصوص است که به دست جانشینان خدا جاری می‌شود که از (اجزای) بیعت مذکور به حساب می‌آید.

﴿الْغَابِدُونَ﴾ یعنی آنان که عبد شده‌اند و از بندگی نفس‌هایشان در آمده و در بندگی مولا‌یشان داخل شده‌اند، یا مقصود این است که کار آنها مانند کار بندگان است یعنی کارشان به امر مولا‌یشان است نه به امر خودشان.

﴿الْحَامِدُونَ﴾ یعنی کسانی که معتقد بوده و هر کمال و جمالی را از خدا مشاهده کرده‌اند که حمد حقیقی همان است، و خدا را طبق اعتقاد و شهودشان به کمال و جمالش ذکر می‌گویند.

**السَّائِحُونَ** یعنی در اراضی عالم صغیر و عالم کبیر سیاحت می‌کنند و در اخبار امّت‌های پیشین و در شرایع انبیاء و مواعظ اولیاء و نصایح آنها و در کتب آسمانی و مخصوصاً قرآن که نگهبان همهٔ کتابهای است، و در اخبار به همهٔ این معانی اشاره شده، و به معنی روزه داران نیز تفسیر شده است، و در اخبار آمده است که: سیاحت امّت من روزه است. این معنی از قبیل تفسیر به سبب است، زیرا که روزه منع قوای حیوانی از خواسته‌هایش می‌باشد و قوای حیوانی راضعیف می‌کند، و با تضعیف آن قوا، حجاب از مدرکات (حواس) انسانی برداشته می‌شود و چشم بصیرت قلب باز می‌شود و پای عقل آزاد می‌گردد، پس در زمینهای وجودش سیاحت می‌کند و سیاحت او به اراضی سیره انبیاء و اولیاء و کتب آنها سرایت می‌کند، یا اینکه سرایت به سیاحت عالم کبیر می‌کند بدین گونه که نظر در آیات آن کرده و از تغییرات آن نسبت به اهل عالم کبیر عبرت می‌گیرد، که آن سیاحت حقیقی است، نه راه رفتن بر روی زمین در حالی که از آن گونه نظر و عبرت خالی باشد.

**الرِّكَعُونَ** کسانی که با رکوع مخصوص به رکوع می‌روند یعنی همان رکوعی که از اركان نماز صوری است، یا کسانی که اظهار ذلت و و خضوع برای خدا و جانشینانش می‌کنند.

**السَّاجِدُونَ** سجدہ نماز مقصود است یا مطلق سجده برای خدا یا نهایت خضوع و تذلل.

**الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ** یعنی نسبت به اهالی عوالم خودشان یا نسبت به اهل عالم کبیر پس از استكمال اهالی عوالم خودشان و فراغت از آنها، امر به معروف می‌کنند.

﴿وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ و نهی کنندگان از منکر هستند. اینجا هم معنی مانند جمله قبلی است. و آوردن حرف عطف به جهت کامل شدن عدد هفت است، چه عرب وقتی عدد هفت کامل می شود «واو» می آورد و آن را واو ثمانیه می نامد، و سر آن تمام شدن عوالم کلی الهی به عدد هفت است، و در اوّل سوره بقره تحقیق امر به معروف و نهی از منکر در ضمن تفسیر قول خدای تعالی «أتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالبَرِّ...» گذشت.

(وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ) پس از فراغ از امر و نهی با باقی گذاشتن مأمورین بر امثال و نهی شده‌ها بر خودداری در عالم صغیر و عالم کبیر، حفظ کنندگان بر حدود احکام خدا از عبادات و معاملات و غایاتی است که از آنها مقصود است. مثل اینکه در نماز تسلیم و خشوع و تشبیه به ملائکه و ایستادن در حضور خدا و انصراف از توجه به عالم طبع و حیوان؛ توجه به خدا را حفظ کند، و مثل اینکه در نکاح توالد و ابقاء نسل و از دیاد مودّت و رحمت و انس گرفتن را حفظ نماید، نه اینکه نکاحش برای قضای شهوت حیوانی و لذت نفسانی باشد. بلکه در حین لذت حافظ آن غایات بوده ناظر به آنها باشد. و آنچه که در اخبار در تفسیر این جمله در مورد محافظت نماز و محافظت اوقات و رکوع و سجود نمازها یا محافظت بر احکام خدا آمده است اشاره به همین معنی دارد.

### امّهات منازل سالکین

بدان که آیه شریفه جامع امّهات منازل سالکین به سوی خدا و سفرهای آنهاست و اشاره به جمیع مقامات سیر کنندگان دارد، زیرا (تأیبون) اشاره به منازل حیوانی و مقامات خلقی آنها دارد، چه توبه سیر از خلق به حق است و آن سفر اوّل از سفرهای چهارگانه است و انسان در این سفر

مقامات و مراحل متعددی دارد و جز خستگی و زحمت برای او چیزی نیست و لذت او مساوی رحمتش نیست و لذامی بینی که بیشتر سالکین در همین سفر توقف می‌کنند و متحیر می‌مانند، نه امکان بازگشت دارند و نه امکان ایستادن در مقام حیوانی شان، چون یقین دارند که آن مقام از مقامات جهنم است و برای خودشان در آن مقام عذاب در دنای می‌بینند و امکان گذر و سیر به بالاتر از آن مقام را ندارند، چون خستگی‌ها زیاد و یقین آنها ضعیف و لذت‌بردنشان از مقامات انسانی اندک، و نفوشان از تحمل ضعیف و قوای آنها در طلب مقتضیات نفس‌ها یشان قوی است.

و (العبدون) اشاره به مقامات حقیقی آفرینش آنهاست، زیرا که عبودیت عبارت از سیر در مقامات انسانی و مراحل روحانی است تامنتهی به حضرت اسماء و صفات گردد، و آن سفر دوّم از سفرهای چهارگانه یعنی سفر از حق به حق است.

و (الحامدون السائرون الراکعون الساجدون) اشاره به مقامات حقیقی آنها دارد، یعنی سیر در حضرت اسماء و تمکن در تحقق به حقیقی صفات الهی، که آن سفر سوم یعنی سفر به حق در حق است.

و **الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ الْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ** اشاره به مقامات الهی و مراتب ربوی آنهاست، یعنی سیر در مظاهر الهی می‌کنند در حالی که متصف به صفات ربوبی شده و خلقت و آفرینش را مبدل به حقیقت کرده‌اند، نظر به هر مظهری در مرتبه خودش می‌کنند، و حق هر صاحب حقیقی را به او می‌دهند و این مرحله آخرین سفرهای چهارگانه است و آن سفر به حق در خلق است.

بیان این سفرها و مقامات آنها و آنچه که در آنها وارد می‌شود، و

آیاتی که از آنها مشاهده می شود چیزی است که در بیان بشر نمی گنجد و این مختصر هم مجال آن تفصیل را ندارد.

و اجمال قول در این مورد این است که انسان در زمان بچگی تا اوان بلوغ حیوان است همانند کرم‌ها یا مانند چهار پایان و درندگان، که چیزی از خوبی‌های نمیداند جز آنچه را که قوای حیوانی اقتضاء می‌کند، و از شرور و بدی‌های نیز چیزی در ک نمی‌کند، جز آنچه که به او ضرر می‌زند.

پس از بلوغ و رشد و ظهور لطیفه انسانی و تمیز خیرات و شرور عقلی انسانی یا در همان حد حیوانیت می‌ایستد و در او چیزی از انسانیت باقی می‌ماند، یا از حیوانیت به اسفل السالفین سقوط کرده و لطیفه انسانی راهلا ک می‌کند، یا اینکه از حیوانیت منزجر می‌شود و به خیرات انسانی رغبت می‌کند، و به تدریج پیش می‌رود تا اینکه کسی را طلب کند که برای او طریق جلب خیراتش و دفع شرور انسانیش را بیان کند.

زیرا که بیان این مطلب از ادراک مدرکات حیوانی خارج بوده و با مدرکات عقلی هم به جهت ضعف آن در ک نمی‌شود، و این تدریج در انزجار، اگر چه در لغت توبه و انا به باشد ولی در نزد اهل الله توبه و انا به نامیده نمی‌شود، زیرا توبه و انا به نزد آنان نام بازگشت از حیوانیت به انسانیت الهی است و چون راه این بازگشت پنهان و غیر واضح است بیشتر اوقات بازگشت کننده از حیوانیت به سبب تدلیس شیطان به حیوانیت یا به شیطانیت باز می‌گردد و گمان می‌برد که آن خیرات انسانی است و در نتیجه در چیزی واقع می‌شود که از آن فرار می‌کرد پس مادام که صحّت بازگشت او از حیوانیت به انسانیت ظاهر و واضح نشود اسم توبه بر آن اطلاق نمی‌شود و صحّت این بازگشت ظاهر نمی‌شود مگر اینکه از سوی خدا مورد

قبول واقع شود و قبول از جانب خدا ظاهر نمی‌گردد مگر به وسیلهٔ قبول کردن جانشینان خدا که آنان مظاہر انسانیت و افراد کاملی هستند که با چشم بصیرتشان بین انسانیت و حیوانیت فرق می‌گذارند.

پس آنگاه که به نبیٰ یا ولی رسید و به دست او توبه کرد، همان توبه خدا براوست زیرا که نبیٰ یا ولیٰ بر او در بیعت عامّ نبوی و قبول دعوت ظاهری استغفار کرده است. در این حالت بازگشت و توبه و اนา به، با هر دو جهتش صادق شده این شخص تائب به حساب می‌آید.

البته چون با این توبه چیزی جز خیرات قالبی برای او حاصل نمی‌شود، لذا به خیرات انسانی منجر نمی‌شود تا از آن لذت برد، بلکه در آن جز سختی و زحمت نمی‌بیند و حرارت طلب خیرات انسانی او تسکین نمی‌یابد و توبه‌اش تمام و کامل نمی‌شود.

پس آنگاه که طلب کرد و یافت و با توبه خاص در بیعت خاص و لوی و قبول دعوت باطنی توبه نمود و ایمان به قلبش داخل شد، آنوقت است که صورت توبه‌اش کامل می‌شود و از نمونه‌های خیرات انسانی لذت می‌برد، و لکن مادام که از ملک خودش خارج نشده و به ملکوت آسمانها داخل نگشته و ملکوت شیخش را مشاهده نکند توبه کننده محسوب نمی‌شود و لذات انسانی برای او خالص نگردد و هنوز در سختی و زحمت و تنگنا باشد. در این صورت به هیچ حالتی از احوالش راضی نمی‌شود و حالت او دائم منقلب است (به اصطلاح گاهی در حال قبض و گاهی در حال بسط است) تا جائی که ملکوت شیخ را مشاهده کند و شیخ در زمین صدر او ساکن گردد و دینی را که خداوند به آن راضی شده برای او حاصل شود.

در این هنگام سیر او از خلق به حقّ تمام و کامل می‌شود، زیرا که

ملکوت شیخ همان حق است به سبب حقیقت حق اول، و در این هنگام او سالک الى الله می شود در حالی که قبل از آن سالک به راه بود، و بندهای می شود که از بندگی نفسش خارج و در بندگی خدا داخل می گردد، و فعل او نیز فعل عبد می شود، زیرا که شیخ در وجودش ممکن شده و نسبت به شیخش مانند ملائکه نسبت به حق اول می شود و نافرمانی شیخ نمی کند و به امر او عمل می کند نه به امر خودش و بر او صادق می شود که عبد است و عابد و مسافر به سفر دوّم از حق به حق می شود، زیرا که مبدأ حرکت ملکوت شیخ است و آن حق است و آخر حرکت نیز همان حق مضاف است و مراحل این سفر و مقامات آن خارج از حصر و شمارش است و سالک در این سفر واله و حیران و همانند مجدوب از خود بی خود است.

پس آنگاه که به حضور اسماء و صفات رسید عبودتیش تمام می شود و از افعال و صفات و ذاتش فانی و متصرف به ربویّت می شود و وقتی که این سفر برای او کامل شود و از فنایش صحو (هشیاری) حاصل شود، آنچه که گفته اند در حق او صادق می شود: هرگاه فقر و فنایش به اتمام رسد (هیچ اثری از او باقی نماند) او خدا می شود و این مقام انتهای عبودیّت ابتدای ربویّت است و در همین مقام است که بعضی شطحیّات از سالکین ظاهر می شود مانند: *انا الحق، سبحانی ما أَعْظَمُ شَأْنًا وَ لَيْسَ فِي جُنْبَنِ سُوَى اللَّهِ*. سالک در این هنگام مسافر در حق است و آن سفر سوم است و مقامات این سفر نامحدود است و در این سفر سالک در عالم هستی و وجود جز خدامی بیند و جمال و کمالی جز برای خدامی بیند و در نتیجه تمام کمال و جمال را به خدای تعالی نسبت می دهد بدون اینکه خود به این نسبت آگاه باشد و آن عبارت از شکر گزاری سالک در همه حال می باشد، بلکه متحقّق

به صفات جمالیّه و اسمای حسنای الهیّه که آن حامدیّت حقیقیّه اوست میشود و در این هنگام سیاحت کننده بر او صدق پیدا می‌کند، زیرا که سیاحت سیاحت کننده در این سیر جهت مشاهده صنع الله می‌باشد که غرایب صنع خدا را مشاهده کند و او در سفر اوّل نمی‌تواند صنع خدا را مشاهده کند بلکه جز مصنوع چیزی نمی‌بیند و در سفر دوّم یا این است که اصلاً احساس به صنع و مصنوع نمی‌کند بلکه جز به شیخش آگاهی ندارد، یا اینکه برحسب تغییرات و تحولاتی که در اصحاب دست راست و دست چپ رخ میدهد جز مصنوع چیزی نمی‌بیند و در این سفر آنگاه که از جذبه‌اش افاقه حاصل می‌کند می‌بیند و مشاهده می‌کند ولی جز صنع خدا و کارهای شگفت او چیزی نمی‌بیند، زیرا از تعیّيات کونیّه خارج و در وجود جز صفات و اسمای خدای تعالیٰ نمی‌بیند و هر چیزی را که مشاهده می‌کند در مقابل آن خاضع و ذلیل می‌شود که برحسب تفاوت مراتب خضوع او همان رکوع و سجود نامیده میشود.

پس آنگاه که با اسماء و صفات خدام تحقق شد و سفرش کامل گشت به همانجا یی بر می‌گردد که از آنجا به اصلاح بندگان شروع کرده بود و از حقّ به خلق سفر می‌کند. آنگاه به امر خدا امر و به نهی خدانهی می‌کند و امر و نهی کسانی را که امر و نهی شده‌اند حفظ می‌کند و همچنین نگهبان غایایات او امر و نواهی آنها می‌شود و مسافر این سفر یانبیّ یا رسول یا جانشین آن دو است و مقامات این سفر نیز نامتناهی است و برحسب عدم تناهی کلمات خدا و مقامات آن، متعدد و مختلف می‌شود و مراتب انبیاء و رسولان و آنچه که مبنی بر تحدید پیامبران به یکصد و بیست هزار یا به یکصد و بیست و چهار هزار، وارد شده است یا محض بیان کثرت است، یا به جهت تحدید اصول مقامات است و آنچه که از معصومین علیهم السلام وارد شده است که اوصاف را به

خودشان اختصاص داده‌اند، وجه آن دانسته شد، چه حقایق آن او صاف یافت نمی‌شود مگر در آنها و لکن اگر ایمان مؤمن صحیح و در ایمانش صادق باشد آن او صاف به طور رقیق و کمرنگ و به صورت نمونه در او یافت می‌شود. پس مؤمن باید این معنی را در نفسش جستجو کرده و از آن طلب کند که اگر نیافت بداند که در ایمانش صادق نیست.

﴿وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ و مؤمنین را بشارت بده. این جمله عطف بر امر سابق است و بین آن دو جمله معتبرضه است برای بیان حال مؤمنین و آوردن لفظ «مؤمنین» بجای ضمیر برای اشعار به علت حکم و برای تصویر آنان به اوصاف مذکور است، چون الف و لام برای عهد ذکری است و آنچه که ذکر شده مؤمنینی هستند که به اوصاف مذکور موصوفند.

﴿مَا كَانَ لِلنَّٰٓيٰٓ وَالَّذِينَ أَمْنُوا أَنْ يَسْتَعْفِرُو وَاللَّمْسُرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَٰئِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ﴾ برای پیامبر و مؤمنان صحیح نیست که برای مشرکان ولو خویشاوند باشند پس از اینکه به غایت وضوح و روشنی رسیدند، آمرزش خواهی کنند.

﴿أَتَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِّمِ﴾ که آن مشرکان از یاران دوزخند. بدان که کافر مادام که فطرتش که لطیفه انسانی اوست قطع نشود در استغفار و دعای خیر برای او چه زنده باشد یا مرده منعی نیست و لعن او به صورت مطلق جایز نیست، بلکه از جهت کفر و شرکش جایز می‌شود و به همین معنی اشاره می‌کند قول خدای تعالی: (إِنَّى لِعَمَلَكُمْ مِنَ الْقَالِينَ، وَ إِنَّى بَرَىءُ مِمَّا تَعْمَلُونَ)، و آنگاه که فطرتش منقطع شد لعن او به طور مطلق جایز است و دعای خیر در حق او جایز نیست. و قطع فطرت برکسی معلوم نمی‌گردد مگر با شهود مراتب وجود آن شخص، یا به وحی از جانب خدا، یا به شنیدن از

صاحب کشف و وحی.

و آنچه که در اخبار وارد شده است و علمانیز (رض) به آن فتوی داده‌اند مبنی بر اینکه مرتد فطری توبه‌اش قبول نمی‌شود ناظر به همین معنی است و آنچه که از فرق بین مرتد ملی و فطری چنانکه در اخبار است ذکر کرده‌اند به اعتبار این است که تولّد بر اسلام و تولّد بر کفر و سپس خروج از اسلام کاشف این دو ارتداد است، و تحقیق ارتداد در سوره آل عمران در ضمن قول خدا: «وَ مَنْ يَتَبَعِّغُ غَيْرَ الْإِسْلَامَ دِينًا» گذشت و برای اشاره به آنچه که ذکر کردیم که قطع فطرت دانسته نمی‌شود مگر بعد از واضح شدن از طریق کشف و وحی یا به شنیدن از صاحب کشف و وحی، فرمود: «أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ» یعنی فطرت آنان منقطع بوده و امید نجاتی برای آنها نیست، یعنی نه قبل از واضح شدن و تبیین و نه بعد از آن

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۱۶-۱۱۹

(۱۱۶) وَ مَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ  
وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ تَبَرَّءَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَا وَالَّهُ  
حَلِيمٌ (۱۱۷) وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اذْهَبْيُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ  
لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۱۱۸) إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحِبِّي وَيُمِيِّتُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّ  
وَلَا نَصِيرٌ (۱۱۹) لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَ  
الْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرْيَعُ قُلُوبُ  
فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

ترجمه: ابراهیم که برای پدرش (عمویش) از خدا آمرزش خواست این

نبود مگر به موجب عهدی که با او کرده بود (که ایمان آورد) و چون بر او محقق شد که دشمن خداست از او بیزاری جست که ابراهیم شخصی بسیار بردار و خدا ترس بود خدا بعد از آنکه قومی را هدایت کرد دیگر گمراهنگند تا بر آنها از آنچه که باید پر هیزند (از موجبات ضلالت) معین کند، که خدا محققاً به همه چیز داناست، منحصر آخدا مالک آسمانها و زمین است او زنده می‌کند و می‌میراند و شما را جز خدانگهدار و یاوری نخواهد بود. خدا بر پیغمبر و اصحابش از مهاجر و انصار که در ساعت عسرت<sup>(۱)</sup> که نزدیک بود دلهای بسیاری از آنها بلغزد (در سختیهای جنگ تبوک و غیره) از رسولش پیروی کردند باز لطف فرمود و از لغزشها یشان در گذشت که او درباره رسول و مؤمنان به یقین مشفق و مهربان است.

تفسیر: «وَ مَا كَانَ أَشْتَغِفُ أَبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ» این آیه عطف به استدراک این توهم است که چرا ابراهیم علیه السلام که نبی بود، بر پدر مشرکش استغفار نمود؟

«إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِلَيْاهُ» استغفار ابراهیم جهت وفای به عهدهش بود، و آن خصلت خوبی است، و این استغفار قبل از آن بود که معلوم شود که او از اصحاب جهنم است، و این معنی به قرینه قول خدا:

«فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ مَى باشد. یعنی وقتی معلوم شد که او به طور فطری دشمن خداست، بدین معنی که جهت محبتیش نسبت به خدا که همان لطیفة انسانی است منقطع گشته است.

«تَبَرَّءَ مِنْهُ» از او بیزاری جست با اینکه او از نزدیکترین نزدیکان ابراهیم بود، و قول خدای تعالی: «إِلَّا عن موعده وعدها إِلَيْاهُ» به وعده آزر به

۱- «عسرت» به معنی سختی است و «غزوه عسرت» غزوه تبوک است.

فرزندش که اسلام بیاورد تفسیر شده است، و این تفسیر مؤید مطلبی است که ماذ کردیم، زیرا که وعده اسلام جز از ناحیه فطرت انسان نمی‌شود.

«إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَاَوَّاهُ حَلِيمٌ» «اوّاه» به کسی می‌گویند که زیاد آه بکشد، و بیشتر آه گفتن وقتی است که بر فراق محبوبی محزون و اندوهنا ک باشد و آن مستلزم کثرت دعا و تضرع در خلوت‌ها و در حال عبادت‌ها است، پس آنچه که وارد شده از تفسیر آن به دعا یا در حال تضرع و مناجات‌های پنهانی می‌باشد و لازمه تفسیر این است که این معنی مفهوم شود، و این جمله تعلیل (بیان علّت) استغفار ابراهیم است.

«وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَيْهُمْ» هدایت تکوینی به این است که آنها را به مقام انسانیت برساند که به سبب آن خیرات و شرور انسانی از همدیگر تمیز داده می‌شود، یا مقصود هدایت تکلیفی است به اینکه آنها را به کسانی برساند که با آنها بیعت نماید، بیعت عامّ یا خاصّ، و برای آنان خیرات و شرور تکلیفی‌شان را بیان کند.

«حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ» تا از جهت تکوین یا تکلیف برایشان روشن کند «مَا يَتَّقُونَ» آنچه را که شایسته است از شرور انسانی پرهیز کنند، تا اتمام حجّت گردد.

«إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ» جواب سؤالی است که گویا گفته شده است: آیا خدا دقایق آنچه را که با آن گمراه و هدایت می‌شوند و آنچه را که باید پرهیز کنند می‌داند و جواب داده می‌شود: بلی، همانا خداوند بر هر چیزی داناست.

«إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» در حقیقت مالک اصلی آسمانها و زمین خداست. ابتدای کلام است که ارتباطی با سابق ندارد، یا

تعلیل بیان علت علم خدا به همه چیز است، یا تعلیل نسبت گمراه کردن و هدایت و تبیین به خودش می‌باشد، یا جواب سؤال از حال آنها با خدا و نسبت خدای تعالی با آنهاست.

﴿يُحِبِّي﴾ به حیات حیوانی یا انسانی زنده می‌کند.

﴿وَ يُمِيِّتُ﴾ و به مرگ حیوانی یا انسانی می‌میراند.

﴿وَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّ﴾ و برای شما غیر از خدادوستی نیست تامتصدی امور شما باشد به اینکه آنچه که خیر شماست به سوی شما جلب کند.

﴿وَ لَا نَصِيرٌ﴾ و مددکاری نیست که شرور شما را از شما دفع کند، و بارها در گذشته گفتیم که نبی ﷺ از جهت ولایتش همان ولی است که متصدی و متولی امور تابع و پیرو است که حال او را در نفسش اصلاح می‌کند، و از جهت نبوّت و رسالتش یاری کننده است که تابع را یاری می‌کند به اینکه شرور را از او دفع کند. و این نفی برای دفع این توهم است که بر قلب مرید ناقص وارد می‌شود، از آن جهت که از شیخ مرشدش جز بشریت نمی‌بیند و همچنین از شیخ دلیل و راهنمایش، پس گمان می‌کند که آن دو بر حسب بشریت یا بر حسب نفس‌های خودشان مستقل‌یا به اشتراک با خدا متصدی تعلیم مرید و اصلاح او هستند، پس خدای تعالی این توهم را رفع نمود به اینکه این تصدی را در خودش حصر نمود، بدین معنی که آن دو در تصدی امور مرید جز مظہر نیستند، و آنچه که ظاهر و متولی است همان خدای تعالی است، نه آن دو نه به تنها بی و نه با اشتراک با خدا.

﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ﴾ خداوند از پیامبر (امّت او) در گذشت.

«بالنّبی» نیز خوانده شده است. و بنابر قرائت «علی النّبی» عرضه کردن توبه

از خدا بر پیامبر به اعتبار عرضه کردن توبه بر امت پیامبر است از بابت شمول کلّ بر جزء و حکم جزء به کلّ یا حکم تابع به متبع یا اینکه توبه به معنی مطلق بازگشت است، چون آنها در غزوهٔ تبوک در شدّت و قحطی و شدّت گرما و اندک بودن آب واقع شده بودند اما پس از بازگشت به رفاه و راحتی و بدون احتیاج به جنگ با قرار دادن صلح و گرفتن خراج بدون زحمت جنگ مراجعت نمودند.

**﴿وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ﴾** آن دسته از مهاجرین و انصار که از جنگ تخلف کردند، و آنان که خروج به آن غزوه را ناخوش داشتند، اما پس از آن به مجاهدان ملحق شدند و کسانی که کراحت داشتند راغب شدند.

**﴿الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ﴾** و آن کسان از مهاجر و انصار که در حین خروج پیامبر، با اکراه و نارضایتی پیرو او شدند یا پس از خروج پیامبر به او ملحق شدند.

**﴿فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ﴾** که در زمان سختی بود، چون غزوهٔ تبوک در شدّت گرما و زمان قحط و سفر دور و دراز اتفاق افتاد.

**﴿مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيقُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ﴾** بعد از آنکه نزدیک بود که گروهی را دل از جنگ بگردد و از پیروی پیامبر و اعتقاد به رسالت او دلتنگ شوند، و بعضی گفته‌اند: گروهی از آنها همّت می‌کردند که پس از خروج بدون اجازه پیامبر برگردند پس خداوند آنها را نگهدشت، و روایت شده است که تعداد لشگریان در آن غزوه به جز بندگان و پیروان به بیست و پنج هزار نفر رسید، و برخی عده آنها را چهل هزار نفر دانسته‌اند.

**﴿ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ﴾** سپس آنها را از دلتنگی و ناراحتی حفظ کرد.

**﴿إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾** زیرا او نسبت به آنان رئوف و مهربان

است فرق بین رحمت و رافت مانند فرق بین حالتها و عادت‌های است، چون رافت عبارت است از آثار رحمت ظاهر و ناشی شود مانند نصیحت و وادار کردن به کار خوب.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۲۰ - ۱۲۲

(۱۲۰) **وَعَلَى الْٰتِلَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ عَلَيْهَا رَحْبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأً مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَسْتُوْبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ** (۱۲۱) **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ** (۱۲۲) **مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمُدِينَةِ وَمَنْ حَوْلُهُمْ مِنَ الْأَغْرِابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْجِعُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَاءً وَلَا نَصَبًّا وَلَا مَخْمَصَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُوْنَ مَوْطِئًا يَغْيِظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنْالُونَ مِنْ عَذَّابٍ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ**

ترجمه: و بر آن سه تن (مرار، هلال، کعب) که از تو در جنگ تبوک تخلف ورزیدند زمین با همه پهناوری بر آنها تنگ شد و بلکه از خود دلتگ شدند و دانستند که از غصب خدا جز به لطف او ملجا و پناهی نیست پس خدا بر آنها باز لطف فرمود تا توبه کنند که خدا بسیار توبه پذیر و در حق خلق مشفق و مهربان است. ای اهل ایمان خدا ترس باشید و از مردم دروغگو و منافق دوری کنید و با مردمان راستگوی و با ایمان بپیوندید. اهل مدینه و بادیه نشینان اطرافش نباید هرگز از فرمان پیامبر تخلف کنند و نه هرگز خلاف میل او میلی از خود اظهار کنند تا آنکه در عوض طاعت‌شان رنج تشنگی و

گرسنگی و خستگی را در راه خدانکشند هیچ قدمی که کفار راخشمگین کند بر ندارند و هیچ دستبردی به دشمنان دین نرسانند جز آنکه در مقابل هر یک از این آلام عمل صالحی در نامه اعمالشان نوشته شود که خدا هرگز اجر نیکوکاران را ضایع نخواهد گذاشت.

تفسیر: **وَ عَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا** استعمال لفظ «خوالف» در زنان و «مخلف» در مردان برای اشاره به این است که تخلف شأن آنهاست، پس در تخلف آنها مأونه و زحمتی نیست، و اما مردان چون شأن آنها تهییج و تحریک شدن برای پیکار و جنگ است گویا که تخلف آنها با زحمت و قبول زحمت از دیگران محقق می‌شود، و چون عامله از ظاهر آیه چنین فهمیدند که رسول خدا ﷺ موجب تخلف آنها شد معمصومین علیهم السلام قرائت «خلفوا» را انکار کردند، و «خالفوا» خواندند، و گرنه مورد استعمال «مخلف» در متخلّفين مخالفین در ضمن «فرح المخالفون» گذشت، و معنی آن این است کسانی را که شیطان و ادار بر تخلف کرد، نه رسول ﷺ، و آن سه نفر که از جنگ تخلف کرده بودند عبارتند از کعب بن مالک، و مرارة بن ریبع، و هلا بن امیه که از جنگ تبوک تخلف نمودند و پس از مراجعت رسول خدا ﷺ به استقبال او رفت و بر او سلام کردند، ولی رسول خدا ﷺ جواب سلام آنها را نداد و به اصحابش دستور داد که بر آنها سلام نکنند و با آنان حرف نزنند و خرید و فروشی و مجالست نکنند، پس داخل شهر شدند، کسی با آنها سخن نگفت، و داخل مسجد شدند کسی بر آنان سلام نکرد، زنان آنها خدمت رسول خدا رسیدند و گفتند: شنیدیم که بر همسران ما غضب کردی آیا ما از آنها کناره بگیریم؟ رسول خدا فرمود: کناره گیری نکنید ولی آنها باید با شما همبستر شوند، پس وقتی آنها دیدند که به چنین بلا بی گرفتار شده‌اند گفتند: برای چه در شهر بنشینیم و به سوی کوهها خارج شدند و

گفتند: در همین کوهها مانیم تا خداوند توبه ما را بپذیرد، و اهل بیت آنها برایشان غذامی آوردن و پیش آنها می‌گذاشتند بدون اینکه با آنها حرف بزنند، وقتی این کار به درازا کشید یکی از آنها گفت: ای قوم خدا و رسول برادران و اهل ما همه بر ماخشمنا ک گردیده‌اند و کسی با ما سخن نمی‌گوید حال چرا ما با همیگر غصب نکنیم، پس متفرق شدند و سوگند یاد کردند که با همیگر سخن نگویند تا بمیرند یا خداوند توبه آنها را قبول کند، پس بر همین حال ماندند و هنگامی که امر بر آنها سخت شد. خدای تعالی قبول توبه آنها را به رسول خدا نازل نمود.

﴿حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ﴾ یعنی چون رسول خدا و اصحابش با آنها سخن نگفتند، و همچنین اهل بیت آنها با آنها حرف نزدند زمین با آن پهناوری بر آنها تنگ شد.

﴿وَ ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنفُسُهُمْ﴾ چون از همیگر جدا شدند و با همیگر سخن نگفتند دلتگ شدند.

﴿وَ ظَنُوا﴾ یعنی دانستند و یقین کردند، و اطلاق ظن بر علم از آن جهت است که بارها در گذشته گفتیم که علوم نفس اگر از قبیل یقینیات باشد ظنون و گمانهایست چون توجه آن به پایین است و معلوم و غایاتش نیز از آن علوم تخلف می‌کند به خلاف علوم عقلی که معلوماتش ثابت و غایاتش تخلف پذیر نیست و چون آنها قبل از قبول توبه شان در مرتبه نفس واقع شده بودند علوم آنها ظن و گمان گشت.

﴿أَن لَا مَلْجَاً مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ﴾ یعنی خداوند به سبب رحمت و توفیق بر آنها بازگشت نمود.

﴿لَيَتُو بُوا﴾ چون به راستی توبه کردند خداوند توبه آنها را قبول نمود.

﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ﴾ یعنی خداوند بر بندگان به رحمت و توفیق بسیار بازگشت می‌کند و توبه بندگان را به آسانی قبول می‌کند.

﴿الرَّحِيمُ﴾ از جهت رحمتش بندگان را به حال خود و اگذار دکه بر نافرمانی مداومت کنند.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ پس از آنکه متخلفین از رسول خدا ﷺ را نکوهش کرد مؤمنین را به اطاعت و عدم تخلف از او تشویق کرد تامُثُر ترا باشد و اینکه بین وعده و وعید راجمع کند چنانکه شأن ناصح حکیم است.

﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُوْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ از خدابت رسید و پیوسته با راستگویان و درستکاران باشید. بدان که ایمان گاهی اطلاق می‌شود بر اسلام که بایعت عام و قبول دعوت ظاهری حاصل شده است و نفس و قالب تحت احکامی است که از نبی ﷺ یا خلیفه‌اش گرفته شده است، و گاهی اطلاق می‌شود بر ایمان خاص که بایعت خاص و لوى و قبول دعوت باطنی و تسلیم قلب تحت احکامی است که از نبی ﷺ یا خلیفه‌اش گرفته شده است، و گاهی اطلاق می‌شود بر ایمان خاص که بایعت خاص و لوى و قبول دعوت باطنی و تسلیم قلب تحت احکام قلب که از صاحب احکام قلب گرفته شده حاصل می‌شود، و آن ایمان حقیقی است زیرا صحیح است اسم ایمان را از اسلام سلب کنیم، چنانکه خدای تعالی فرمود:

«قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَ لَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا» یعنی آنچه را که شما معتقد به آن شدید ایمان نیست بلکه اسلام است.

تقوی و پرهیز از غضب و خشم خدا گاهی اطلاق می‌شود به اعتبار مطلق انزجار از نفس و خواهش‌های آن و آن مقدم بر اسلام حقیقی است که

آن هدایت به ایمان است، و گاهی اطلاق می‌شود به اعتبار انصراف از نفس و راههای آن به راه قلب و سلوک به سوی آن، و تقوی به این معنی حاصل نمی‌شود مگر با ایمان خاص و بیعت ولوی، زیرا انسان مادام که آن بیعت را انجام ندهد، طریق قلب برای او واضح نمی‌شود تا چه برسد به توجهه به آن و سلوک بر آن در حالی که هنوز ایمان در قلبش داخل نشده است.

پس این تقوی حاصل نمی‌شود نه قبل از اسلام و نه قبل از ایمان، بلکه آن با ایمان پدیدمی‌آید و پس از ایمان محقق می‌شود تا اینکه این تقوی از ذاتش حاصل می‌شود بدون اینکه به تقوای خودش آگاهی داشته باشد، و آن فنای تام است که فنایی بعد از آن نیست، و بعد از آن صحوا (هشیاری) و بقای بالله است، و متّصف شدن به صفات حقیقی و اضافی خداست که مدخلیت آن تحت اسم رحمان می‌باشد، چنانکه خدای تعالی فرموده است: «یوم نحضر المتنّین الی الرّحمن و فداً» یعنی بعد از انتهای تقوی برای آنها صحوا اتصاف به صفت رحمانیت حاصل می‌شود که آن مجمع سایر صفات اضافی است، و به اعتبار همین تقوی است که آنرا به شیعیانشان تخصیص داده‌اند.

و صدق در لغت و عرف مطابقت کردن قول لفظی یا نفسی با واقع است و نزد اهل الله که نظر به اشیاء می‌کنند آنطور که هست صدق عبارت از مطابقت اقوال و افعال و احوال و اخلاق و علوم است با آنچه که شایسته است که انسان بر آن حال باشد، و نیز مطابق نفس الامر و واقع آن چیزی باشد که به انسان از جهت انسان بودنش منسوب است، چه که لطیفة انسانی اگر با پرده‌های آرای نفسی و تیرگی‌های طبیعی پوشیده نشود مظهر عقل است، و عقل مظهر خدا است پس حال انسان مظهر مظهر مظهر است<sup>(۱)</sup> و

---

۱- حالات مظهر لطیفه انسانی و لطیفه انسانی مظهر عقل و عقل مظهر

آنچه که به مظهر چیزی نسبت داده شود در حقیقت به خود آن چیز نسبت داده می‌شود و سلب آن از مظهر صحیح می‌شود چنانکه در قول خدای تعالی: «فلم تقتلواهم» در عین اینکه کشتن به دست آنها انجام گرفته نسبت قتل را از آنها سلب کرده است، چون آنها از جهت نهایت تعجب و حیرت و نزول آرامش و سکینه که ظهور حق تعالی است مظهرهای سکینه شدند، و سکینه و آرامش مظهر خدای تعالی است لذا کشتن را از آنها سلب کرده و آنرا بر چیزی که در آنها ظاهر است اثبات نموده است و آن اولًا عبارت از سکینه است و ثانیاً حق اول است ولذا فرمود: «ولکن اللہ قتلهم» که حکم ظاهر اول را نیز اسقاط نمود، و همچنین است قول خدای تعالی: «ومارمیت اذرمیت و لکن اللہ رمی».

(هنگامی تیر انداختی در واقع تو تیر نینداختی بلکه خدا تیر انداخت). پس آنچه که آن نفس الأمر و واقع است و به انسان نسبت داده می‌شود، طوری است که در حقیقت به خدانسبت داده شود، سلب آن از انسان صحیح می‌گردد پس آنچه که به انسان نسبت داده شود (انسان انجام نداده بلکه خدا انجام داده است)، اما نسبت آن اگر به خدا صحیح نباشد، یا سلب نسبتش از او صحیح نباشد، کذب و دروغ می‌باشد. همچنانکه گفتار کار زبان است همچنین افعال و احوال و اخلاق و علوم، گفتار اعضاء و جوارح و قلب است. لفظ «صادق» در لغت برکسی که به نوعی از صدق متّصف باشد اطلاق می‌شود، دیگر متعرّض این نیست که آن راستی و صدق خوی و عادت برای او باشد یا اینکه عرضی باشد و لکن در عرف غالباً صادق به کسی گفته می‌شود که صدق، خوی و عادت او شده باشد. بنابراین صادق

کسی است که متممکن در انسانیت باشد به نحوی که هر چه از او صادر شود موافق با مقتضای انسانیتش باشد.

و این معنی مخصوص انسان کامل است و لذا ائمه صادقین علیهم السلام آنرا به خودشان منحصر کرده‌اند. صیغه امر از ماده کون یعنی: «کن» در صورت اطلاق دلالت بر استمرار می‌کند، مخصوصاً اگر بعد از آن چیزی باشد که دلالت بر معیت و همراهی بکند که مشعر به استمرار است، اگر چه امر از غیر ماده «کون» در صورت اطلاق از تقيید به استمرار و عدم آن (يعني مقيد نبودن به استمرار) مطلق و رها است.

معیت و همراهی بر همراهی بدنی بشری صدق می‌کند و لکن استمرار این همراهی برای افراد بشر ممکن نیست، زیرا برای بعضی از ضروریات آن محتاج به مفارقت بدنی است، به علاوه مصاحب و همراهی بدنی مadam که مقرون به همراهی و مصاحب نفسي نباشد فایده اخروی قابل اعتنا ندارد، آیا نشینیدی که بیشتر منافقین در مصاحب با نبی ﷺ شدیدتر از سایر صحابه بودند و بعضی از آنها در هجرت پیشقدم بوده و مصاحب آنان در قرآن آمده است، ولی چون مصاحب آنها محض مصاحب بدنی بوده (و برای رضای خدا نبوده است) در آخرت نفعی به حال آنها ندارد پس مصاحب نفسي (و درونی) صادق است زیرا همراهی لطیفه رقيق شده‌ای از صادقین در نفس است که ناشی از فعلیستی است که در نفوس تابعین حاصل می‌شود و سبب حصول آن بیعت و اتصال صوری و قبول ولايت است که آن به منزله مایه پنیر برای شیر اعمال می‌شود و به منزله بذر برای زراعت آخرت است و نیز ناشی از ذکری است که صادقین به آنها تعلیم می‌دهند چه قلبی باشد یا زبانی، چون ذکری که از ولی امر گرفته شود رقيق شده و نازله آن است و از

مقام عالی آن نازل شده است و لباس ذکر قلبی یا زبانی پوشیده است و مقداری از تحقیق این مطلب قبل‌گفته شد پس آن مصاحب، بر مصاحب نفسي و (دروني) صادق است و همان همراهی با حقائق ملكوتی آنهاست که از آن به صورت شیخ و سکینه قلبی و فکر و رحمت و نعمت و آيت‌کبری و اسم اعظم تعبیر می‌شود.

و برای اشاره به آن دو معنی خدای تعالی فرمود: «وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى  
صَلَوةِهِمْ دَائِمُونَ» زیرا که همین ذکر و فکر نماز حقيقی است و نماز قالبی صورت آن نماز است و صوفیه گفته‌اند: شایسته است که سالک دائماً در حال ذکر و فکر باشد و به فارسی گفته شده است: خوش آنان که دائم در نمازند.

واستمرار این همراهی یک امر ممکن است اگر چه برای افراد ناقص از سالکین این کار دشوار باشد.

پس معنی آیه این است: ای کسانی که با بیعت خاص و لوى ايمان آورده‌اید، از خدا پرهیزید از طریق قلب و مداومت بر ذکر و فکر سستی نور زید.

«ما کانَ» استیناف است برای بیان علت امر سابق و معنی آن این است که:

﴿لَا هُلِّ الْمَدِيْنَةِ وَ مَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ﴾ برای اهل مدینه و کسانی از اعراب که در اطراف مدینه هستند از اهل شرق و غرب شایسته نیست که از رسول خدا تخلف ورزند. زیرا که اطراف مدینه و حول و حوش آن نسبت به عوالم دیگر تمام دنیاست و اهل آن مادام که داخل در اسلام نشوند همگی اعراب هستند.

و همچنین شایسته نیست که اهل مدینه قلب و صدر منشرح به اسلام و کسانی که اطراف آن دو هستند از رسول خدا تخلف کنند که رسول ﷺ اصل در صدق است و صدق سایر صادقین فرع بر صدق اوست.

﴿وَ لَا يَرْغِبُوا بِأَنفُسِهِمْ﴾ یعنی به سبب محبت نفسها یشان تخلف نکند، یا در نفسها یشان، خلاف ورزند (بنابر اینکه باه برای تعدی کردن باشد).

﴿عَنْ نَفْسِهِ﴾ یعنی نفسها یشان را بر عدم جواز تخلف راغب نسازند.  
 «ذلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَّاً وَ لَا نَصَبُ وَ لَا مُخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» تا اینکه رنج تشنگی و گرسنگی و قحطی در راه خدانکشند.  
 ﴿وَ لَا يَطُؤُنَ مَوْطِئًا يَغِضِظُ الْكُفَّارَ وَ لَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيَلًا﴾ و گامی جهت خشم کفار از قبیل غلبه و قتل و اسارت و غارت بر ندارند.  
 «إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ» مگر اینکه برای آنها به عنوان عمل صالح نوشته شود، آنگاه چه کشته شوند و چه بکشند به ثواب می‌رسند.

برای فرق گذاشتن بین آنچه که به ضرر آنها و آنچه که به نفع آنهاست لفظ «فی سبیل الله» را بین متعاطفین قرار داد، چنانکه واسطه قرار گرفتن استثناء و تعلیل آن بین جمله‌های متعاطف برای همین منظور بوده و نیز برای این بوده است که به سبب تکرار تأکید شود.

«إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ» یعنی اینکه آنها به سبب پیروی شان از رسول خدا ﷺ محسن و نیکوکار هستند و خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند.

(۱۲۳) ﴿وَ لَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً وَ لَا يَقْطَعُونَ  
وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
 (۱۲۴) ﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ  
مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ لِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ﴾ (۱۲۵) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ  
مِنَ الْكُفَّارِ وَ لَيَجِدُوا فِيهِمْ غُلْظَةً وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾  
 (۱۲۶) ﴿وَ إِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَنَهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ أَيْمَانًا  
فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ أَيْمَانًا وَ هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ﴾ (۱۲۷) ﴿وَ  
آمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسٌ إِلَى رِجْسِهِمْ وَ مَا تُوا  
وَ هُمْ كَافِرُونَ﴾

ترجمه: و هیچ مالی کم یا زیاد انفاق نکند و هیچ وادی نپیمایند جز آنکه در نامه عمل آنها نوشته شود تا خداوند بسیار بهتر از آنچه که کرده‌اند به آنها اجر عطا فرماید و هنگام جنگ نباید مؤمنان همگی بیرون رفته رسول را تنها بگذارند پس چرا از هر طایفه‌ای جمعی برای جنگ بیرون رفته گروهی نزد رسول برای آموختن علم مهیان باشند تا آن دانشی که آموخته‌اند به قوم خود بیاموزند که قومشان هم شاید خدا ترس شده از نافرمانی خدا حذر کنند، ای اهل ایمان با کافران از هر که با شما نزدیکتر است شروع به جهاد کنید و باید کفار در شما درشتی و نیرومندی و پایداری حسّ کنند و بدانید که خدا همیشه یار پرهیز کاران است و هر گاه سوره‌ای نازل شود برخی از همین منافقین هستند که از روی انکار به دیگران می‌گویند این سوره برای ایمان کدام یک افزود؟ پس آنان که به حقیقت اهل ایمانند همه را برابر ایمان بیفرود و بشارت و سرور بخشید و امّا آنان که دلهاشان به مرض شک

و نفاق مبتلاست هم بر خبث ذاتی آنها افزود تا به حال کفر جان دادند.

تفسیر: ﴿وَ لَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً وَ لَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ﴾ هیچ مال کم و زیاد را در راه خدا انفاق نمی‌کنند و هیچ آبادی را طی نمی‌کنند مگر اینکه این مطلب در نامه اعمال آنها ثبت و ضبط می‌شود.

﴿هُمْ لَيَحْزِمُونَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ خداوند به هر آنچه که عمل کردند به آنها توجه و نظر کند و در مقابل بهترین عمل‌ها همه آن اعمال جزا داده می‌شود و مقصود این نیست که فقط بهترین اعمال پاداش دارد و ممکن است مقصود این باشد که آنها به بهتر از آنچه که عمل کردند پاداش داده می‌شوند.

بدان که انسان همانطور که از اوّل خردسالی بر حسب بدنش در استکمال است همچنین بر حسب نفسش (جانش) نیز در استکمال است و هر فعلی که از او صادر می‌شود خیر باشد یا شرّ فعلیتی برای او حاصل می‌گردد و چون انسان بین دو عالم ملائکه و شیاطین واقع شده است پس اگر در یکی از دو عالم ممکن نگردد ممکن نیست که برای او حکم شود که او از اهل رحمت است یا از اهل عذاب بدون اینکه مقید به شرطبقاء بر اسلام یا بقای بر کفر باشد و بر حسب عاقبت بر او حکم می‌شود که (مرجیٰ لامر الله) بوده و امید امر خدا را دارد اگر چه داخل در صنف آنها نباشد و اگر در یکی از دو عالم داخل شد و در آن عالم ممکن گشت جمیع فعلیاتی که برای او حاصل می‌شود فرمانبر و مسخر حاکم آن عالم است که یا عقل است یا شیطان و محکوم به حکم بهترین یا بدترینش می‌شود، زیرا که بهترین اعمال آن است که فعلیت حاصل از آن مسخر عقل باشد و بدترین اعمال آن است که فعلیت

حاصل از آن مسخر شیطان باشد و خوب و بدی غیر از این دو به اعتبار نزدیکی آن دو به عقل و شیطان است، پس اگر همه فعالیّات به سبب تمگّن صاحبش در پیروی از نیکان و تسليم به آنها فرمانبر عقل باشد پاداش همه اعمال از بد و خوب به پاداش بهترینش نائل می‌گردد و اگر فرمانبر شیطان شد پاداش به عکس می‌شود.

و نیز اگر انسان ممکن در پیروی نیکان باشد به منطق «فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّنِكُمُ اللَّهُ» (از من پیروی کنید تا خدا شما را دوست بدارد)، محبوب خدا می‌شود و آنگاه که محبوب خدا شده همه اعمالش محبوب می‌شود. و خوب و بد اعمالش مانند بهترینش می‌گردد، پس به همه آن اعمال به مانند بهترینش پاداش داده می‌شود، و اگر مبغوض باشد همه اعمالش مبغوض می‌شود و در مقابل بدترین عملی که از اوّل عمرش تا کنون مرتكب شده است جزا داده می‌شود.

و در جای دیگر تحقیق نمودیم که اسماء اشیاء اسماء فعالیّت‌های اخیره آنهاست و احکام آن اسماء نیز بر همان فعالیّت‌های اخیر جریان دارد، پس هر کسی که فعالیّت آخر او فعالیّت ولایت باشد جزای جمیع فعالیّاتش جزای فعالیّت آخر او شده و بر آن جاری می‌شود.

**﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لَيَنْفِرُوا كَافَةً﴾** و شایسته نیست که هنگام جنگ همه مؤمنین بیرون رفته رسول ﷺ را تنها گذارند. کافه (جمعیاً و همگی) عطف بر «ما کان لأهل المدينه» است و استدراک از چیزی است که از آئه سابق توهّم می‌شود مبنی بر اینکه ملازمت نبی ﷺ بر جمیع مؤمنین لازم بوده و تخلّف از او در هیچ حالی از احوال جایز نیست، در حالی که بحسب عادت این کار ممتنع است، زیرا معيشت آنها مختل گشته و آنچه که در دست

نبی ﷺ موجود است احتیاجات آنها را کفایت نمی‌کند و محل آن حضرت تنگتر از آن است که رفع احتیاج برای سکونت آنها نماید.

و استدراک بودن آیه مبتنی بر تلازم علم و عمل است و اینکه غایت از جمیع اعمال حصول علم است.

بنابراین آوردن لفظ «مؤمنین» بجای ضمیر اهل مدینه برای اشاره به این است که ملازمت خدمت نبی ﷺ بر اهل شرق و غرب واجب است مادام که اسلام را تحصیل نکرده‌اند و آنگاه که اسلام را تحصیل نمودند (برای فرا گرفتن اوامر و نواهی الهی) بر آنها جز خروج جماعتی جهت ملازمت خدمت نبی ﷺ چیز دیگری لازم نیست، تا آن جماعت با علم و عمل تکمیل شوند و استحقاق اجازه ارشاد قومشان را پیدا کنند.

اگر آیه اول درباره جهاد قرار داده شود و آیه دوم درباره تحصیل علم پس از آن بدون اعتبار استدراک عطف می‌شود.

**﴿فَلَوْلَا نَفَرَ﴾** چرا از هر گروهی دسته‌ای به سوی جهاد یا به سوی خدمت نبی ﷺ یا مشایخش جهت تحصیل علم به سفر نروند؟  
**﴿مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ﴾** گروهی که مستعد و آماده استکمال دو قوه علمی و عملی باشند.

**﴿لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ﴾** تا اینکه در طلب فقه و دانش باشند یا آنرا تکمیل کنند.

**﴿وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾** یعنی بعد از استکمال آنها در دو قوه و اجازه آنها در ارشاد و تعلیم عباد، قوم خود را هشدار دهند.

بدان که فقه چنانکه گذشت علم دینی است که بدان وسیله به علم دیگر رسیده می‌شود و مقصود علوم عقلی انسانی است، چه علم دینی همان علم

انسانی عقلی است، چه آن علم عقلی باشد یا خیالی، زیرا انسان از جهت انسانیّش راهی آخرت بوده، در آن راه حرکت و سیر مینماید و چون انسان از جهت انسانیّش سالک بر طریق است علم او در اشتداد و ازدیاد است نه علم خیالی که با تصریف و اهمه بدون تصریف عقل حاصل می‌شود که چه عقلی نامیده شود و چه خیالی آن علم نفسی حیوانی است که انسان را به ملکوت سفلی می‌رساند و از طریق آخرت باز می‌دارد اگر چه صورت آن صورت علم آخرت باشد.

پس فقه چنانکه در صحیحه نبوی است یا علم به احکام قالبی است که آن سنت قائمه نامیده می‌شود و هیچ راهی به سوی آن جزو حی الهی وجود ندارد چون ارتباط آن با عالم آخرت و چگونگی رساندن آن به عالم آخرت (بدون حی الهی) پوشیده و غیر واضح است. و اختلاف آن احکام به علت اختلاف درجات مکلفین است که آن حاصل نمی‌شود مگر با اخذ و تقلید از نبیّ یا از کسی که احکام را از نبیّ گرفته باشد.

و یا علم به نفس و اخلاق و احوال آن است که آن فریضه عادله است و یا علم به عقائد حقّه دینی است که آن آیه‌های محکم است، چون هر یک از آنها آیت و علامتی از جانب حقّ تعالی و مبدئیّت و مرجعیّت اوست و این در صورتی است که عقل آنرا وسیله مقاصد اخرویش قرار دهد. و امّا اگر وهم آنرا وسیله آرزوهای دنیوی و مقاصد حیوانیش قرار دهد آن نه فقه است و نه علم، و اشباح مردم آنرا فقه و علم نامیده‌اند. مقصود از تفکه کمال فقاوت است خواه هیأت لفظ برای مبالغه باشد و خواه غیر آن، زیرا خدای تعالی غایت آنرا انذار (بیم دادن، آگاه کردن) قرار داده است. و مقصود از انذار چیزی است که در شخص مورد انذار مؤثر افتاد و این نمی‌شود مگر اینکه

انذار کننده در دو قوّه علمی و عملی کامل باشد، و گر نه لفظ انذار گاهی بر زبان کسی جاری می شود که متفقّه نیست مانند انذار خلفای جور و علما و قصّه گوها و عّاظ وابسته به آنها، کسانی که امر می کنند و خود امثال امر نمی نمایند، و نهی می کنند، و خود به نهی عمل نمی کنند، و مو عظه می کنند بدون اینکه خودشان پند بگیرند و از آن حاصل نمی شود مگر وزرو بال و اتمام حجّت بر خودشان بدون اینکه در شنوندگان اثر بگذارد.

و چون کمال نفس در آن دو قوّه بر متفقّه و بر غیرش واضح نیست در انذار و امر و نهی احتیاج به اجازه از امام یا نائیش دارند و سلسله اجازه در سلسله علمای ظاهر و باطن ضبط شده است.

**﴿لَعَلَّهُمْ يَحْذِرُونَ﴾** یعنی از چیزهایی که موجب هلاکت نفسها یشان است بر حذر باشند و در تفسیر قول نبی ﷺ: «اختلاف امت من رحمت است» وارد شده که مقصود تردّد و رفتمن از شهرهای مختلف به سوی پیامبر ﷺ یا خلفای او جهت تفقّه می باشد نه اختلاف آنها در دین تا اینکه اجتماع آنها موجب عذاب باشد و ظاهر این حدیث راممکن است چنین تصحیح نمود که مقصود اختلاف امت در کیفیّت تکلیف است، چه که هر یک به مقدار مرتبه خودش مکلف است چنانکه گفته شده است: (حسنات الأبرار سیّرات المقربین) و در تعمیم آیه وارد شده است که آن در کوچ کردن بعد از وفات امام علیهم السلام برای تعیین امام پس از او و درک خدمت او و تجدید توبه و بیعت با او جریان دارد و گاهی نیز چنین تفسیر شده است: چرا از هرگروهی جماعتی برای جهاد نمی روند و جماعتی نیز برای تعلیم و فraigرفتن فقهه تعمیم نمی شوند، تا اینکه آنها که مانند و نرفتند متفقّه شوند (آگاهی به درک مسائل پیدا کنند).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ای کسانی که به ایمان عام، ایمان دارید.  
 ﴿فَاتَّلُوا الَّذِينَ يَلْوَنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ﴾ باکافرانی که با شما نزدیک هستند جنگ کنید. چون تجاوز از آنها به کسانی که دور هستند مورد رضایت عقل نیست، زیرا چنین کاری واقع ساختن نفس بین دشمنان و ترک احتیاط نسبت به کسانی است که آنها را در وطن هایتان گذاشته اید.  
 ﴿وَلَيَجِدُوا فِيْكُمْ غِلْطَةً﴾ تا از شما خشونت و شدّت ببینند تا بر شما جرأت پیدانکنند.

﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ پس از اغراض نفس در جهاد از قبیل ریا و شهرت و غنیمت پرهیزید که در این صورت است که یاری می شوید، پس یاری خداوند و پیروزی مخصوص تقوی پیشگان و پرهیزکاران است.

﴿وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً﴾ عطف بر مقدّر است، گویا که گفته شده است: لکن هر گاه مأمور به جهاد شدند بعضی از آنان سست شدند، و هر گاه سوره‌ای نازل شد.

﴿فِيهِمْ مَنْ يَقُولُ﴾ کسانی از بین آنان از باب استهزا می پرسند.  
 ﴿أَيْكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ أَيْمَانًا فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَهُمْ أَيْمَانًا﴾ و امّا آنان که ایمان آورده اند بر ایمانشان افزوده می شود، که جواب و ردّ بر آنها از جانب خدادست.

﴿وَهُمْ يَسْتَبَشِّرُونَ﴾ یعنی مؤمنین به نزول سوره به همدیگر بشارت می دهند، چون آنرا برای خود نعمت می بینند.  
 ﴿وَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾ و امّا کسانی که در دلها یشان مرضی است که کنایه از منافقین است.

﴿فَزَادَهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ﴾ جز انکار بر انکارشان نیفزود  
یعنی شک و وسوسه به شکشان اضافه می شود.  
 ﴿وَ مَا تُوا وَ هُمْ كَافِرُونَ﴾ و در حالی که کافر بودند بمردند، پس  
مستحق خلود در آتش شدن.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۲۸-۱۳۱

(۱۲۸) ﴿أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ  
لَا يَتُوبُونَ وَ لَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ﴾ (۱۲۹) ﴿وَ إِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً نَظَرَ  
بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيْكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ  
فُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (۱۳۰) ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ  
آنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ  
رَحِيمٌ﴾ (۱۳۱) ﴿فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾

ترجمه: آیا منافقین نمی بینند که آنها در هر سالی یکبار یا دوبار البته امتحان می شوند باز هم از کردار رشت خود پشیمان نشده خدا را یاد نمی کنند، و هر گاه سوره ای نازل شود بعضی از آنها به بعضی از راه تمسخ و انکار اشاره کرده و گویند آیا شما کسی را از مؤمنان در محضر پیغمبر دیده یا شناخته اید اگر ندیده اید برخیزید تا این سوره را نشنیده زود برویم. آنگاه همه بر می گردند خدادله اشان را بر گرداند و از نور ایمان محروم سازد که مردمی بسیار بی شعور و نادانند، همانا رسولی از جنس شما برای هدایت خلق آمد که از فرط محبت و نوع پروری، فقر و پریشانی و جهل و فلاکت شما او را ساخت می آید و بر آسایش و نجات شما بسیار حریص و به مؤمنان

رئوف و مهربان است، پس ای رسول هرگاه مردم از توروی گردانیدند گو خدا مراکفایت است که جز او خدایی نیست. من بر او توکل کرده ام که خدای جهان و پروردگار عرش بزرگ است.

تفسیر: «أَوْلَأِ يَرْوَنَ» آیانمی بینید؟ توبیخ و سرزنش آنهاست که عبرت نمی‌گیرند و توبه نمی‌کنند.

«أَتَهُمْ يُفْتَنُونَ» که بر اثر بلاها در بدنها و نفسها یشان یا به واسطه جهاد با دشمنان و ظهور آثار صدق نبوّت به سبب غلبه آنها بر دشمن با اینکه اسباب غلبه مهیّا نبوده است، آزمایش می‌شوند.

«فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ» در هرسالی یک یادو بار آزمایش انجام می‌شود ولی آنها از نفاق و کفر و نیرنگشان توبه نمی‌کنند.  
 «وَ لَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ» و به یاد نمی‌آورند که آزمایش و امتحان از جانب خداست و او بر عذاب آنها تواناست.

«وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» و چون سوره‌ای نازل شود برخی برخی دیگر نگاه می‌کنند این آیه ذم دیگری است. یعنی آنها با نگاه‌هایشان از باب استهزا اشاره می‌کنند، یا از باب خشم و غصب چون در آن سوره عیبهای خودشان را می‌بینند، در حالی که می‌گویند:

«هَلْ يَرِيْكُمْ مِنْ أَحَدٍ» یعنی اگر بلند شوید و از این مجلس بر گردید کسی شما را می‌بیند؟

«ثُمَّ أَنْصَرَ فُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ» سپس از مجلس محمد ﷺ بلند شدند و در حال خشم و غصب از آنجاروی بر گردانیدند.

«صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ» استیناف است، دعای بر ضرر آنهاست یا

اخبار از حال آنهاست، یعنی خدادلها یشان را برقگرداناد.

﴿بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ برای اینکه آنها مردمی هستند که درک نمی‌کنند، آن ادراکی که ایشان را به راه آخرت برساند تا به دنبال آن ادراک دیگری از آخرت برای آنها حاصل شود.

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ﴾ یعنی برای شما پیامبری از جنس شما بشر، یا عرب، یا انسان کامل آمد بنابر اینکه خطاب به ائمه<sup>علیهم السلام</sup> باشد و من انفسکم بافتحه فاء خوانده شده است، یعنی از شریفترین شما.

﴿عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ﴾ که فقر و فلاکت شما بر او سخت است.

﴿حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ﴾ بر حفظ و ایمان شما حریص است.

﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ رَحِيمُ﴾ و نسبت به مؤمنین رئوف و مهربان است. التفات از خطاب به غیبت است و گذاشتن اسم ظاهر به جای ضمیر جهت اشعار به علت حکم است، و بنابر اینکه خطاب مخصوص به ائمه<sup>علیهم السلام</sup> وارد شده است که تصریح به مؤمنین برای تعمیم است، چنانکه از ائمه<sup>علیهم السلام</sup> وارد شده است که (من انفسکم) در بین ماست و (عزیز علیه ما عنتم) در بین ماست و (حریص علیکم) در بین ماست و در این چهارمی که (بالمؤمنین رئوف رحیم) باشد با مؤمنین شریک هستیم.

﴿فَإِنْ تَوَلُّوا﴾ یعنی اگر از تو و از ایمان به تور روی گردانیدند.

﴿فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ﴾ از باب پشت قوی کردن به خدا و کمک او بگو: خدا برای من کافی است.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ خدایی جز او نیست از باب نفی غیر تا چه برسد به احتیاج به غیر.

﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ این عبارت از قبیل

عطف علّت است بر او توکل کرده‌ام که او پروردگار عرش بزرگ است.



يكصدونه آیه است، و برخی يقصدونه آیه گفته اند و همه آنها مگّی است، بعضی از مفسّران به جز سه آیه «فان كنت فى شکّ ممّا انزلنا اليك.... تا آخر سه آیه» بقیّه آیات رامگّی می دانند، وبعضی جز آیه «و منهم من يؤمن به» بقیّه رامگّی می دانند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱ - ۵

(۱) ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (۲) ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَباً أَنْ أُوحِيَنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا سَاحِرٌ مُّبِينٌ﴾ (۳) ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (۴) ﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعاً وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا أَنَّهُ يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ (۵) ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً

وَ الْقَمَرٌ نُورًا وَ قَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَ الْحِسَابَ مَا  
خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْأُيُّاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

ترجمه: «الر» از اسرار وحی الهی است. این است آیات کتاب محکم الهی که به حق و راستی گویاست. آیا مردم تعجب کردند از اینکه ما یکی از افراد آنها را به وحی و رسالت برگزیده گفتیم که برو و خلق را از عذاب قیامت بترسان و مؤمنان را به رحمت خدا بشارت ده که به راستی مقامشان نزد خدار فیع است. (چون رسول خدا محمد ﷺ به وحی سخن گفت) کافران در مقام انکار برآمده گفتند به این شخص، ساحر توانایی است و قرآن شخنانی سحرانگیز است. خالق و پروردگار شما به حقیقت خداست که طبق صلاح و نظام خلقت جهانرا از آسمانها و زمین در شش روز (یعنی به مقدار زمان شش روز یا شش مرتبه وجودی) خلق فرمود. آنگاه ذات مقدسش بر عرش توجه کامل فرمود. امر آفرینش را نیکو ترتیب داد. هیچ کس شفیع و واسطه جز به رخصت او نخواهد بود. چنین دانا خدائی به حقیقت پروردگار شماست او را به یگانگی بپرستید. چرا متذکر او صاف الهی نمی شوید؟ بازگشت شما همه بسوی او خواهد بود و این به حقیقت وعده خداست که او در اوّل خلق را بیافرید، آنگاه به سوی خود بر می گرداند، تا آنان که ایمان آورده و عمل صالح کرده اند به عدل و احسان جزای خیر دهد. و آنان که کافر شدند به کیفر کفرشان به شرابی حمیم از دوزخ و عذایی در دنای معذب گرداند، اوست خدائی که خورشید را فروغ و ماه را روشنایی بخشید، و آنها را در منزلها مقرر داشت تا شمارش سالها و حساب آنها را بدانند، خداوند آنها را جز به حق نیافرید، بدین سان آیات خویش را برای مردمی که می دانند می گسترد.

تفسیر: «الْأَلْ» در اول سوره بقره در طی آنچه که گذشت گفته شد که، امثال این حروف از رموز است که به سبب آن بیانگر چیزهایی می‌باشد (که رسول خدا پس از جدا شدن از این جهان مادّی دیده است) از قبیل مراتب وجود، و آیات بزرگ، آن که ملائکه یا به وحی یا به تحدیث و گفتگو در حالی که اشاره به آن مراتب و آیات می‌کنند به کسیکه از این عالم جدا می‌شود القاء می‌نمایند.

واگر خواسته می‌شود برای کسانی که در فراش طبع آرمیده‌اند به وسیله این حروف از مقصود تعبیر گردد باید به وسیله مناسبت‌ها و تمثیل‌ها همچنانکه حقایق برای شخص خفته به وسیله تمثیلات و مناسبات تعبیر می‌شود که در این صورت احتیاج به تعبیر از کسی پیدامی‌کند که خبیر و بصیر باشد.

پس آنچه که در تفسیر آن حروف وارد شده<sup>(۱)</sup> مبنی بر اینکه الف اشاره به الله است، و لام اشاره به جبرئیل، و میم یاراء اشاره به محمد ﷺ است، و همچنین آنچه که وارد شده مبنی بر اینکه معنی آن این است: «من خدای مهربان هستم» همه اینها از باب تمثیل است که احتیاج به تعبیر دارد و آنچه که وارد شده است که حروف مقطعه در قرآن حروف اسم اعظم خدا هستند و رسول ﷺ یا امام آنرا تألیف و ترکیب می‌کند و با آن خدا را می‌خواند و دعای او مستجاب می‌شود... اشاره به خواص آن حروف است که بر حسب اعداد و نقوش بر آن مترتب می‌شود، چنانکه در اخبار به این مطلب اشاره شده است. و ممکن است کنایه از اتصاف آن (اسم اعظم) به حقایق آن خواص باشد.

---

۱- صافی ۲: ۳۹۳، برهان ۲: ص ۱۷۶ / ح ۱، معانی الاخبار: ص ۲۲ / ح ۱

﴿تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَاب﴾ اشاره به مراتب شهودی میباشد که از آنها به حروف آن تعبیر میشود و در مورد وجوه اعراب در امثال این عبارت و فرق بین کلام و کتاب در اوّل بقره مفصلاً شرح داده شد.

﴿الْحَكِيمُ﴾ یعنی صاحب حکمت در علم و عمل، زیرا مراد از کتاب مراتب وجود از عقول و نفوس است که آن دارای حکمت در علم و عمل است، یعنی علم و عمل آن مشتمل بر دقایق است، یامشتمل بر محکم است که نسخ به آن راه ندارد، چون متشابه عبارت از همه عالم طبع است با حقایق و آثارش، و از این جمله است کتاب تدوینی، و عالم طبع که از جهت ذات متشابه است، گرچه از جهت انتساب آن به خدامحکم است.

﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ﴾ آیا مردم از اینکه به فردی از خودشان وحی نمودیم شگفت زده شدند؟ این سخن در آنروز که مردم فرستاده باید مناسب فرستنده باشد و مناسب با خدای تعالی فرشتگانند از ادعای بشر بودن رسول از جانب خدا تعجب کرده دروغ پنداشتند در حالی که این پندار و گفتار حماقت و سفاهت آنها را میرساند، زیرا همانظور که باید فرستاده مناسب فرستنده باشد شایسته است که فرستاده مناسب کسانی باشد که به سوی آنها فرستاده شده است، و این امر محقق نمیشود مگر از کسی که دارای دو شأن باشد، شأن الهی و شأن خلقی تا مناسب شأن هر دو طرف باشد، پس خدای تعالی تعجب آنها را انکار نمود، و آنها را در این مورد توبیخ کرد.

﴿أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ﴾ تا اینکه تعجب کنندگان را بترساند و از عمل رشت باز دارد. اسم ظاهر (الناس) بجای ضمیر (هم) آورده تا توهم نشود که تنها تعجب کنندگان مورد خطاب و مقصود و منظور میباشند، بلکه همه

مردم مورد نظر هستند.

﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بشارت را مخصوص مؤمنین نمود، چون انذار عام‌است و شامل مؤمنین و غیر مؤمنین می‌شود، ولی بشارت به نعمت‌های آخرت فقط مخصوص مؤمنین است، ممکن است انذار نیز مخصوص کفار باشد، زیرا که انذار مؤمنین جز از جهت غفلت و کفر پنهانی آنها نمی‌شود.

﴿أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ﴾ همانطور که راه رفتن بدن یا مرکب با دو پاس همچنین راه رفتن نفس و مرکب آن و منظور از دو پا برای مؤمنان قدم راستی است، پس راستی برحسب ظاهر استعاره تخیلی و اثبات قدم برای آن ترشیح<sup>(۱)</sup> است.

ونکره آوردن صدق و مفرد آوردن قدم اشاره به کفايت ثبات یک قدم برای مقداری از راستی است.

﴿عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ زیرا خداوند به آنها در مقابل بهترین عملشان پاداش میدهد پس اگر یک قدم صدق از نوعی راستی برای آنها ثابت شود رستگار می‌شوند و به هر آنچه که خداوند به مقرّبین درگاهش و عده داده است می‌رسند، و در اخبار تفسیر به شفاعت و به محمد ﷺ، و ولایت شده است که همه این معانی چنانکه دانستی صحیح است.

﴿قَالَ الْكَافِرُونَ﴾ بیان انکار آنها نسبت به وحی است که از تعجب آنها استفاده می‌شود، لذا ارادت عطف نیاورد، و آنرا جواب سؤال از آنها قرار داد.

۱- شرح استعاره تخیلی و ترشیحی در جلد دوّم آمده است.

﴿إِنَّ هَذَا﴾ یعنی قرآن یا ادعای از جانب محمد ﷺ یا تصرف او در مردم و برگردانیدن آنها به سوی خودش، یا مقصود همه این احتمالات است.

﴿لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ﴾ هر فعل یا قول دقیق که در نفوس مؤثر باشد و سبب تأثیر آن معلوم نگردد، مردم آن را سحر گویند. خواه تصرفات ملکوتی سفلی باشد، یا علیا، خواه امتزاج قوای روحانی با قوای طبیعی باشد، و خواه تصرفات طبیعی محض باشد.

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ إِذَا شَاءَ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ﴾ پس از انکار بر آنها و توبیخشان خطاب را به سوی آنان برگردانید تا وعده و وعید و رحم و غضب ممزوج باشد، چنانکه عادت خدای تعالی و عادت جانشینانش در موعظه و پند و اندرز همین است که از انذار و وعید شروع می کنند و به بشارت و وعده ختم می نمایند. و از همین جهت است که خدای تعالی با ساده ترین وجه به وعده ختم نموده است، و از جهت تباین بین آن دو ادات وصل نیاورده، و تفسیر همه اجزای آیه در سوره اعراف گذشت.

﴿يُدَبِّرُ الْأَمْرُ﴾ جمله استینافیه است جواب سؤال مقدر یا حال از فاعل «خلق» یا «استوی» است به صورت استقلال و انفراد یا به صورت تنازع. چون آفرینش آسمانها و زمین و همچنین استوای خدا بر عرش بر حسب حس ظاهری پایان یافته ولی تدبیر امور چیزی است که تا مخلوق هست به آن احتیاج دارد، لذا آنرا بالفظ مضارع که دلالت بر تجدّد می کند ادا نمود.

امر بر هر کاری گفته می شود، چنانکه گفته می شود: به چه امری مشغول شدی؟ یعنی به چه کاری؟ و همچنین بر حال شخص و بر طلب کردن

چیزی به صورت حکومت و دستور؛ و بربجا آوردن آن طلب لفظ امر اطلاق می‌شود.

بر مجرّدات نیز امر گفته می‌شود، که «أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَ أَلَامْرُ» اشاره بر آن است، و نیز بر مشیّت امر گفته می‌شود، زیرا که تمام اشیا به سبب آن آفریده شده‌اند، و از آن به وجهی عرش و به وجهی کرسی تعبیر می‌شود و آن عبارت از ولایت مطلقه و حقیقت محمدیه ﷺ است.

و تدبیر عبارت است از نظر و تأمّل در عاقبت کارها و حالات‌ها و اختیار کردن بهترین غایت و هدف از آن افعال است، و مقصود این است که آفریننده و خالق شما از شما غافل نیست و در امور و احوال شما نظر می‌کند، و آنچه را که به خیر و صلاح دنیا و آخرت شما است برای شما اختیار می‌کند، و از جمله این اختیار‌ها فرستادن رسولی از جنس شماست، یا اینکه نظر در امر شما می‌کند که آن امر عالم مجرّدات و چگونگی تنزیل آن به عالم مادّیات است و آنرا بر وفق حکمت و مصلحتش پائین فرستد، و قول خدای تعالیٰ «وَ مَا نَزَّلْنَا إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ» به همین مطلب اشاره دارد، یعنی به مقداری که قابلیت‌های شما مقتضی آن است، و از آن جمله است ارسال ملائکه که خدای تعالیٰ آنرا بدون واسطه بشری که استعداد و آمادگی دیدن آنرا داشته باشد به سوی شمانمی‌فرستد، زیرا اگر ملائکه به سوی شخص غیر مستعد فرستاده شود موجب هلاک و نابودی او می‌گردد و آن خلاف تدبیر و نظر در عاقبت امور است، و بیان مطلب از همین قرار است اگر امر به مشیّت تفسیر شود.

تحقیق در مورد شفاعت و آنچه را که به آن تعلّق دارد، که از آن جمله فتوادادن برای مردم است، (باید) از جانب

(الله) خدای تعالی باشند.

﴿مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ﴾ جمله استینافیه و جواب سؤال است، گویا که گفته شده: آیا کسی حق دخالت در امر مردم و حال آنها دارد؟ آیا کسی در فعل و امر خدا به عالم طبع وابستگی دارد؟!

و یا بگوید: اصلاً شفاعتی وجود دارد؟ خدای تعالی در پاسخ این سؤال فرمود: شفاعتی جز به اذن خدا نیست، و دخالت شفیع بالجازة خدای تعالی و تدبیر خدای تعالی است، نه چیز دیگر. ممکن است جمله حال باشد، حال متداخل یا مترادف. و شفاعت در اینجا به معنی درخواست عفو از کسی است که سلطنت بر غیر دارد، و یا به معنی درخواست احسان به غیر است و استعمال آن در درخواست عفو برای غیر شایع شده است.

البته شفاعت پیش خدامخصوص به آخرت نیست، چنانکه بعضی گمان کرده‌اند، بلکه شفاعت در دنیانیز برای انبیاء و اوصیای آنان ثابت است، چه استغفار انبیاء برای توبه کنندگان که به دست آنها بیعت کرده‌اند، شفاعت محسوب می‌شود، واستغفار آنها بعد از بیعت برای بیعت کنندگان نیز شفاعت است، و امر آنان به خیر و نهی از شر و بدی و پند و موعظه آنها خود نوعی شفاعت است.

بنابراین کسی که به خود این جرأت را بدهد که مردم را امر و نهی کند و حلال و حرام خدا را بافتی و موعظه بیان کند و آنرا مانند سایر صنعت‌ها و حرفة‌ها و سیله امرار معاش قرار دهد و بدون اجازه از جانب خدا با واسطه یابی واسطه به قضاوت بین مردم پردازد چنین کسی تجری و جرأت بر خدا نموده است، و تجری بر خدا نهایت شقاوت و (سیه دلی) است، و این کار برای کسیکه مرتکب آن شده است و جرأت بر اخذ بیعت از مردم بدون اجازه

خدا نموده‌اند، شکست بزرگی است، چنانکه رسم خلفای بنی امیه و بنی عباس چنین بوده است، و همچنین است گروهی که متشبّه به صوفی‌ها شده و به باطل داخل در سلک آنها گشته، تحرّی نموده‌اند، چون از مشایخ معصومین اجازه نداشته‌اند.

لذا علمای سلف بدون اجازه از معصوم یا از کسی که منصوب از طرف معصوم است حدیث نقل نمی‌کردند، تا چه برسد به اینکه احکام خدا را با رأی و ظن خود بیان کنند. و مشایخ اجازه و اجازه روایت امری است مشهور و در کتابها مسطور، و سلسله اجازه علماء ضبط شده است.

و همچنین صوفیان محقّ داخل در امر و نهی و بیان احکام و استغفار برای مردم و اخذبیعت از آنان داخل نمی‌شدند مگر اینکه اجازه داشته باشند و سلسله اجازه‌های آنها نیز نزد خودشان ضبط شده است.

و ذمّ امر به معروف و نهی از منکر و اقدام بر فتوی و موعظه از کسی که اهلیت و صلاحیت این کارها را ندارد به خصوص از کسی که این کارها را وسیله اغراض فاسد قرار داده است از قبیل جمع کردن مال، کشور گشائی، تسلط بر بندگان، شهرت، جلب توجه مردم و داخل کردن محبت خود در قلب مردم.... چیزی است که در اخبار زیاد وارد شده است و ما از این ننگ و عار به خدا پناه می‌بریم و خداوند ما را از شرّ امثال این اشرار حفظ نماید، و در وصف مجلس قضا وارد شده است: این مجلسی است که در آن نمی‌نشینند مگر نبیّ یا وصیّ یا شقیّ.

و بدیهی است که وصایت خود از جانب نبیّ اذن در تصرّف است در چیزی که نبیّ از جهت نبوّت حقّ تصرّف در آن را دارد، و چیزی که نبیّ از جهت نبوّت حقّ تصرّف در آنرا دارد عبارت از احکام الهی است که آنها را

به بندگانش می‌رساند، و حدیث «الْعَلَمَاءُ وَرَبَّةُ الْأَتْبِيَاءِ» مشعر به چیزی است که ماذ کردیم، زیرا اوراثت منحصرًا از طریق ولادت جسمانی است یا از طریق ولادت روحانی، ولادت جسمانی که در اینجا مقصود نیست و ولادت روحانی هم به مجرد ادعای حاصل نمی‌شود، بلکه آن نسبت خاص و اتصال مخصوصی است و اوراثت کسی که متصل به نبی ﷺ است بستگی به مقدار اتصال و قرب و بعد او از نبی که مورث اوست دارد، و اصل اتصال نسبت روحانی حاصل نمی‌شود مگر با عمل صوری، و فزونی و برتری در اتصال بحسب برتری و فزونی در قرب است که از متابعت نبی ﷺ حاصل می‌شود، و مقدار ارث بحسب فضیلت و برتری مختلف می‌شود، پس کسی که دارای شأن مؤنث است یک سهم ارث می‌برد و کسی که دارای شأن مذکور است دو سهم ارث می‌برد و کسی که این برتری و فزونی را بشناسد جز نبی و جانشین او نیست بنابراین وراثت نبی ﷺ محقق نمی‌شود مگر به سبب به ارث گذاشتن او، و خود همین عبارت از اذن و اجازه مذکور است.

«ذِلِكُمْ» یعنی همان کسی که موصوف به خالقیت و مستوی<sup>(۱)</sup> بر عرش است که شامل همه اشیاء است، و موصوف به تدبیر امر شما در بقاء و عدم دخالت احدی در امر شما مگر با اجازه او می‌باشد، «الله» خداوند است. این کلمه خبر یا بدل یا صفت است به تقدیر اعتبار معنی و صیغه‌ای که در آن وجود دارد.

«رَبُّكُمْ» که پروردگار شماست. «ربکم» خبر «ذلکم» یا صفت «الله» یا خبر بعد از خبر است.

«فَا عَبْدُوهُ» یعنی حال که خداوند با چنین صفاتی پروردگار شماست

پس برای او مانند بندگان کار انجام دهید، یا اینکه برای او بنده شوید. و چون مقصود ترغیب و تشویق آنان به عبادت خدای تعالی است به حصر عبادت در خودش و نفی استحقاق غیر تصریح نکرد.

**﴿أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾** یعنی آیا در او و اوصاف او و در خدایان آشکار تان از بتها و ستارهها و چیزهایی که مستحق نیابت و جانشینی خداوند نیستند و در خدایان باطنی به آن مانند هوای نفس های فاسد و غرض های باطل فکر نمی کنید، و متذکر نمی شوید که خداوند و آن مظاهر بشری او که نمایندگان وی هستند سزاوار پرستش و عبادت می باشند نه خدایان شما که از هیچ جهت استحقاقی برای عبادت در آنها وجود ندارد.

**﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا﴾** بازگشت همه شما به سوی اوست. استیناف است و جواب سؤال از علت یا از حال خدا با آفریده هایش، و معنی دوّم نیز مستلزم تعلیل است.

**﴿وَعْدَ اللَّهِ﴾** یعنی وعده داده است خدا و عده دادنی که **﴿حَقًّا﴾** حق است، لفظ **«حقًّا»** مفعول مطلق است که خودش راتاً کید می کند اگر از قبیل «له علی درهم حقًّا» باشد. اما اگر از قبیل «ابنی انت حقًّا» باشد، تأکید غیر خودش را می رساند. و ممکن است حال از «وعد الله» باشد، و آنچه که وعده داده شده یا بازگشت همه به سوی او بودن است، یا آفریدن و بازگرداندن آنها برای جزاء است.

**﴿إِنَّهُ يَبْدُوا الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾** در حقیقت اوست که در آغاز خلق را می آفریند سپس به سوی خویش بر می گرداند. بیان آن چیزی است که وعده داده شده لذا ارادات و صل نیاورده است، یا بیان علت بازگشت همه به سوی او بودن است اگر موعود بازگشت همه به سوی او باشد.

**لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ** تاکسانی را که ایمان آورده و اعمال نیک انجام داده اند به عدالت پاداش دهد ، با عدالتی که مناسب پروردگار است همه اعمال آنان را به بهترین وجه پاداش می دهد.

ممکن است ذکر قسط و عدل در اینجا مقدمه و عید کفار باشد تا اشاره به این باشد که در مورد کفار ظلم و ستمی وجود ندارد، و این قسمت در مورد عدل منافات ندارد که پس از مراعات قسط و عدل با آنان بالطف و فضل رفتار شود.

حقّ این است که حقیقت قسط عبارت از ولایت مطلقه است که در علی علیہ السلام متحقّق شده است، و اینکه هر قسطی که در عالم یافت شود از فروع و شاخه های آن ولایت است، ولکن قسط در شرع قسط نامیده نمی شود مگر اینکه ولایت تکوینی به ولایت تکلیفی حاصل از بیعت عامّ نبوی یا بیعت خاصّ ولوی متصل گردد.

بنابراین قسط از نظر شرعی مستلزم اسلام یا ایمان است، و منظور در اینجا همان پیمان لازم قسط و عدل است، گویا که فرموده است: تا خداوند کسانی را که با بیعت خاصّ یا عامّ ایمان آورده اند و به سبب بیعت خاصّ عمل صالح که انجام آن پیمان است و شرایط آن را رعایت نموده اند، پاداش عنایت فرماید یا به کسانی که با امتنال شرایط بیعت خاصّ به سبب اسلام یا ایمان، عمل صالح انجام داده اند پاداش دهد. و موافقت این معنی با نظریش در قول خدا (إِنَّهُ يَنْهَا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ) مؤید این معنی است. و پاداش رامعین نکرد تا با مبهم گذاشتن، آنرا مهم و بزرگ جلوه دهد و اشاره به این باشد که این پاداش

چیزی است که مناسب و لائق اعطای الهی است.  
 ﴿وَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ و کسانی که کافر شدند، این جمله عطف بر «الذین آمنوا» است.

بنابراین قول خدای تعالی :

﴿لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمْمَمٍ وَ عَذَابٌ الَّيْمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ به کیفر کفرشان نوشابه‌ای از آب جوشان و عذابی بس در دنا ک برای آنها مهیا است.

این جمله مستأنفه برای بیان جزاست، یا عطف بر «اَنَّهُ يَبْدُؤُ الْخَلْقَ» است. یا عطف بر مقدّر است که از قول خدا «ليجزى الّذين آمنوا... تا آخر» استفاده می‌شود، گویا که گفته باشد: «فَالَّذِينَ آمَنُوا... تا آخر» و «وَ الَّذِينَ كَفَرُوا... تا آخر» بنابراین تغییر روش اشاره به این است که جزای کفار از نتیجه گیری‌های عرضی است و اینکه آن جزابه خودشان نسبت داده می‌شود، از جهت این است که نسبت دادن گناه به خود آنان سزاوارتر و اولی‌تر است تا اینکه این گناه به خواست خدای تعالی نسبت داده شود.

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً﴾ اوست خدایی که خورشید را درخشان، قرار داد، این جمله آغازین برای بیان علت است برای آفرینش خلق و بازگرداندن آنان برای جزاء، یا تعلیل (بیان علت) برای تدبیر خدای تعالی است، یا در معرض بیان تدبیر اوست. و منازل شمس و غایت ایجاد و منافع سیر شمس را ذکر نکرد، زیرا آن دارای غایات و منافع زیاد است به نحوی که این بیان نمی‌تواند به همه آنها احاطه پیدا کند، و نیز از آن رو اکثر آن منافع برای عوام مشهود است و از سوی دیگر منازل شمس مشهور نیست به خلاف منازل ماه که معروف و مشهور است.

﴿وَ الْقَمَرُ نُورًا﴾ و ماه را تابان گردانید. فرق بین نور و ضیاء از جهت

عموم و خصوص است (نور عمومیت و ضیاء خصوصیت دارد) و حمل ضیاء و نور برای مبالغه است، یا به اعتبار چیزی است که از آن دو جوهر آن دونور مشاهده میشود.

**﴿وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ﴾** یعنی برای آن منزل هائی مقدّر کرد یا آنرا صاحب منزل ها قرار داد، یا آنرا در منزل ها سیر داد.

**﴿لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ﴾** تا اینکه عدد سالها و حساب آنها را بدانید چون سالها و ماهها در نظر عوام منوط به دوره های ماه است نه خورشید.

**﴿مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾** خداوند آنها را جز به حق نیافرید.  
یعنی به سبب حق یا با غایت و هدف حق آفرید.

**﴿يُفَصِّلُ الْأُيَّاتِ﴾** لفظ «یفصل» به صورت غیبت و تکلم (غایب و متکلم) خوانده شده است.

**﴿لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾** یعنی آیات را به سبب بیان و در وجود برای گروهی که دارای صفت علم باشند شرح و تفصیل می دهیم.

بدان که: انسان از همان ابتدا که نطفه اش در رحم استقرار پیدامی کند، بلکه از اوّل تولّد ماده اش از عناصر تازمان بلوغ یا توجهات الهی سالک راه راست یا انسانیت است، و خیرات و نیکی هایش را با ادراک جمادی یا نباتی یا حیوانی درک می کند نه با ادراک انسانی، و در این مرحله ادراک او علم نامیده نمی شود چنانکه ادراک غیر انسان از موالید نیز علم نامیده نمی شود.

وقتی که با همین سلوک به او ایل بلوغ رسید و بدن و نفسش رشد نمود و دارای عقل شد که در کننده خوبیها و بدیهای انسانی او گردید در این صورت اگر ادراک او نسبت به اشیاء به همان مقدار پائین و نیروی ضعیف از

آن جهت مورد لحاظ قرار گرفت که نشانه‌های قدرت و حکمت خدای تعالی است و اسباب توجّه و سلوک او به سوی حقّ قدیم شد ادراک او در این هنگام علم نامیده می‌شود.

واگر ادراکش این چنین نشد، بلکه اشیاء را به صورت مستقلّ در وجود درک نمود، و از آن جهت که اشیاء وابسته و دلالت‌کننده برآفریننده شان هستند درک نکرد در این صورت این ادراک علم نامیده نمی‌شود. بلکه جهل مشابه علم است، و این در مثل مانند آن است که از دور سایه‌ای برای شاخصی دیده شود، و گمان رود که سایه خود شاخص است و در وجود مستقلّ می‌باشد.

و این معنی همانطور که در آیات جزئی آفاقی و انفسی جریان دارد در آیات قرآن و اخبار معمصومین علیهم السلام و احکام شرعی نیز جریان پیدامی کند بخصوص در حقّ کسی که آنها را وسائل و اسباب اغراض دنیوی قرار دهد. خلاصه مطلب اینکه هر ادراکی که سبب سلوک فطری انسان بر راه انسانی بوده و موجب اشتداد مدارک و (حوالّ) انسانی و از دیاد ادراکات اخروی گردد علم نامیده می‌شود، و هر ادراکی که سبب توقف او از سلوک گشته یا سبب بازگشت از راه اصلی به راه سفلی حیوانی بشود آن جهل است، بلکه جهل ساده و بسیط از آن به مراتب بهتر و برتر است.

وقتی که این مطلب مقرر گشت پس غرض از تفصیل آیات تکوینی و تدوینی جز ادراک کسی که دارای صفت علم باشد نیست. زیرا غیر او از آن تفصیل بهره‌ای نمی‌برد.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۱۰ - ۶

(۶) ﴿إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ﴾

وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ (۷) 『إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءً نَّا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْهَانُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ』 (۸) 『أُولَئِكَ مَأْوِيهِمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ』 (۹) 『إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِمَا نَهَمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَمْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ』 (۱۰) 『دَعْوَيْهِمْ فِيهَا سُبْحَانَ اللَّهِمَّ وَتَحْيَيْهِمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخِرُ دَعْوَيْهِمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ』

ترجمه: به حقیقت در رفت و آمد شب و روز بلکه در هر چیزی که خدا در آسمانها و زمین خلق فرموده است برای اهل تقوی علامت و نشانهای قدرت خدا پدیدار است، البته آنها بی که به لقای ما دل نبسته و امیدوار نیستند و به زندگی حیوانی پست دنیا دلخوش و دل بسته اند و آنها که از آیات و نشانه های ماغافلنده، هم اینان هستند که عاقبت به علت کردار زشت خود در آتش دوزخ مأوى گیرند، آنان که ایمان به خدا آورده نیکوکار شدند خدا به سبب همان ایمان آنها را به راه سعادت و طریق بهشت رهبری می کند تا به نعمت های ابدی بهشت که نهرها از زیر درختانش جاری است، متنعّم گردند. و در آن بهشت زبان شوق به تسبیح و تقدیس خدا گشاپند که بار الها تو از هر نقص و آلایش پاک و منزّهی و ثنای آنها در بهشت سلامت ابدی می بخشد و آخرین سخنshan حمد پروردگار عالمیان است.

تفسیر: 『إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ مُسْلِمًا در اختلاف شب و روز، جواب سؤالی است که از جمله سابق ناشی می شود، و همچنین جمله هائی که بعداً می آید و حرف عطف در آنها نیست

«وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ» و آنچه خداوند در آسمانها و زمین آفریده است نشانه هایی برای

پرهیزکاران است. چون خورشید و ماه از آیه‌ها و نشانه‌های آشکار است آیت بودن آن دو را وابسته بر صفت علم نمود که آن اوّلین مراتب انسانیت است به خلاف سایر مخلوقات و به خلاف اختلاف شب و روز، و لذا آیت بودن آنها را معلق بر تقوی نمود که مرتبه آن فوق مرتبه اصل علم است. چون تقوی پرهیز از چیزی است که باید پرهیز شود و این در صورتی است که به آنچیزی که باید از آن پرهیز شود علم پیدا کند.

«إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا» بدیهی است کسانی که امید دیدار، راندارند (به آخرت معتقد نیستند) جواب سؤالی است که از وابستگی آیات بر علم و تقوی ناشی می‌شود، و امیدوار نبودن به لقای پروردگار کنایه از عدم علم است، چون عالم بالله طالب لقای خداست و طالب لقا امیدوار است چنانکه قول خدای تعالی: «وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنَوا بِهَا» و به زندگی دنیا دلخوش هستند و به آن دل بسته‌اند، کنایه از عدم تقوی است، زیرا که اطمینان به حیات دنیای پست، به حیات علیاء ضرر می‌رساند و آنرا فانی می‌سازد.

«وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ أَيَّاتِنَا غَافِلُونَ» از قبیل عطف مسبب بر سبب است یعنی به سبب آنکه امیدوار به لقای مانبدند از آیات ما غفلت ورزیدند.

«أُولَئِكَ» تکرار مسند الیه و تعبیر از آن به اسم اشاره به جهت تصویر آنها واستحضارشان به اوصاف مذکور است.

«مَا وَيْهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» چنین کسانی به خاطر اعمالی که انجام می‌دهند جایگاهشان آتش دوزخ است. زیرا که غافل هر چه کسب کند او را به مراتب پست و دوزخ می‌کشاند اگر چه کسب او به صورت نماز

و روزه باشد.

**«إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا»** کسانی که با بیعت عامّ یا بیعت خاصّ ایمان آورده‌اند.

**«وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ»** و به بیعت خاصّ و شرایط آن عمل کرده‌اند، یا شرایط بیعت خاصّ و اعمالی که به آنها مکلف شده بودند بجای آورده‌اند.

**«يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ»** در آن صورت ربّ مضاف آنان که ولی امر آنهاست، ایشان را به سوی ملک ولایتش رهبری می‌کند، این معنی بنابر آن است که عمل صالح را بیعت خاصّ بدانیم، ولی اگر عمل صالح را تکلیف بدانیم معنی عبارت این است که: ولی امر آنها که رب مضاف است ایشان را به ملکوتشان رهبری می‌کند.

**«بِاِيمَانِهِمْ»** این هدایت به سبب اسلامشان یا به واسطه ایمان خاصّ آنهاست. یا اینکه آنها را در آخرت به سوی بهشت هدایت می‌کند.

**«تَجْرِي»** حال است<sup>(۱)</sup> یا مستأنف است<sup>(۲)</sup> تا جواب سؤال باشد.

**«مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ»** این عبارت متعلق به «تجری» است یا ظرف مستقر است،<sup>(۳)</sup> حال متداخل یا متراծ است،<sup>(۴)</sup> یا مستأنف است تا جواب سؤال مقدر باشد به تقدیر مبتدای محدود. یعنی

۱- اگر حال باشد یعنی در حالی که در زیر درختهای بهشت نهرها جاری است.

۲- اگر مستأنف باشد. به معنی آن است که در بهشت در زیر پایشان نهرها جاری است.

۳- اگر ظرف مستقر باشد یعنی کان من تحتهم الانهار به که من تحتهم الانهار؛ متعلق به کان است.

۴- اگر حال باشد یعنی حالت بهشت اینگونه است.

خداوند آنان را به سبب ایمانشان به بهشت‌های پر نعمت که در آن نهرها جاری است هدایت می‌کند.

﴿دَعْوَيْهِمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ﴾ در آنجاد عایشان این است: خدا یا منزّهی تو، پاکی تو، این عبارت مستأنف<sup>(۱)</sup> یا حال از «جتنات العّیم»<sup>(۲)</sup> یا از مؤمنین است<sup>(۳)</sup> به صورت ترادف یا تداخل.

﴿وَ تَحِیَّهِمْ فِيهَا سَلَامٌ وَ أَخِرُ دَعْوَيْهِمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ و درودشان در آنجا سلام است و پایان دعا یشان این است که: ستایش خاصّ خدائیست که پروردگار جهانیان است. لفظ «آن» مخفف از مثقله است، بدان که در آیه اشاره اجمالی به درجات مؤمنین و مقامات سالکین است، زیرا که «آمنوا» اشاره به بیعت اسلامی است، و «عملوا الصالحات» اشاره به بیعت ایمانی و اعمال قالبی و قلبی است، یا مجموع آنها اشاره به بیعت نبوی و اعمال قالبی است، و آنها را هدایت به بیعت ولوی ایمانی و اعمال قلبی و سلوک از مقام نفس به مرتبه قلب می‌نماید. و «تجربی من تحتهم الأنهر» اشاره به سیر آنان در فوق مرتبه قلب در مراتب روح و عقل دارد. و «دعويهم فيها سبحانك الله» اشاره به انتهای سیر آنان و آخرین مراتب فنای آنان دارد، و آن مرتبه فنای آنها از ذاتشان و از فنای خودشان می‌باشد و «تحیتهم فيها سلام» اشاره به بقای آنها بالله و فی الله

۱- اگر حال از مؤمنین است که مترادف معنی است، یا با ضمیر هم داخل در معنی دعویهم می‌باشد یعنی حال مؤمنان بیان تسبیح خداست.

۲- اگر مستأنف باشد اوّل عبارت است و کلّاً یک جمله مجزّاً مرکب از مبتدأ و خبر می‌باشد.

۳- اگر عبارت حائله باشد حالت بهشت را توصیف می‌کند که بهشتیان این گونه‌اند.

می‌کند بدون صحو و بقا، چون در آن مرحله به طور مطلق سلامتی است و «آخر دعویهم أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» اشاره به حشر آنها به سوی اسم رحمان و بقای آنها «بِاللَّهِ فِي الْخَلْقِ» جهت تکمیل غیر است، و به عبارت دیگر اشاره به سفرهای چهارگانه آنهاست، یعنی سفر از خلق به حق آنجاکه می‌فرماید: «آمنوا و عملوا الصالحات»، و سفر از حق به حق آنجاکه فرماید: «يهدِيهِمْ» تا «سبحانك اللهم»، و قول خدای تعالی: «تحييهم فيها سلام» اشاره به سفر در حق دارد، و قول خدای تعالی: و آخر دعویهم اشاره به سفر بالحق فی الخلق می‌کند، خداوند این سفرها را به ما و جمیع مومنین روزی فرماید.

### ترجمه و تفسیر آیات ۱۸ - ۱۱

(۱۱) وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَاهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضَى  
إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الذِّينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۱)  
(۱۲) وَإِذَا مَسَ الْأَنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِحَنِيبٍ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا  
كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَانَ لَمْ يَذْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ كَذِلِكَ زُيْنَ  
لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۳) وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا إِلَيْهِمْ نُوَا  
كَذِلِكَ نَحْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ (۱۴) شُكْمَ جَعَلْنَا كُمْ خَلَافَ فِي  
الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ (۱۵) وَإِذَا تُشْتَلِّ عَلَيْهِمْ  
أَيَا شُتَّا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا أَئْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ  
بَدْلًا قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدَلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَى  
إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۱۶) قُلْ لَوْ

شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَ لَا أَدْرِيكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُراً  
مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾ فَنَّ أَظْلَمُ مِمَّا افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَبَ بِأَيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٨﴾ وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ وَ يَقُولُونَ هُوَ لَا يُشْفَعُ عَنَا عِنْدَ اللَّهِ  
قُلْ أَتَبْيَؤُنَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَ  
تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

ترجمه: واگر خدا به عقوبت عمل زشت مردم و دعای شری که در حق خود می‌کند به مانند خیرات تعجیل می‌فرمود، مردم همه محکوم به مرگ و هلاک می‌شدند. لیکن ما آنان را که به لقای ما امیدوار نیستند، به همان حال کفر و طغیان مهلت می‌دهیم، و هرگاه آدمی به رنج و زیانی در افتاد همان لحظه به هر حالت که باشد از نشسته و خفته و ایستاده فوراً ما را به دعا می‌خواند آنگاه که رنج و زیانش بر طرف شود باز به حال غفلت و غرور چنان باز می‌گردد که گویی هیچ ما را برای دفع ضرر و رنج خود نخوانده است. همین کفران و غفلت است که اعمال زشت تبه کاران را در نظرشان زیبای نموده است، و ما اقوام و مللی را پیش از شما به کیفر ظلمشان سخت به دست هلاک سپردیم و با آنکه پیامبرانی با آیات و معجزات بر آنها آمد باز هیچ ایمان نیاوردنده ما هم اینگونه مردم زشت و بد عمل را به کیفر می‌رسانیم، سپس بعد از هلاک آنها شمارا در زمین جانشین کردیم تاشمارا بیاز مائیم و بنگریم که تا چه عمل خواهید کرد، و هرگاه آیات روشن ما بر خلق تلاوت شود منکران معاد که امیدوار به لقای مانیستند به رسول ما اعتراض کرده و گویند: قرآنی غیر از این بیاور یا همین را به قرآن دیگر مبدل ساز. ای رسول ما در پاسخ آنها بگو: مران رسد که از پیش خود قرآن را

تغییر دهم. من فقط از آنچه که به من وحی می شود، پیروی می کنم. اگر من به پروردگارم عصیان و رزم از عذاب روز بزرگ قیامت سخت می ترسم، بگو ای رسول اگر خدانمی خواست هرگز بر شما این قرآن را تلاوت نمی کردم و شما را به احکام و حقایق آن آگاهنمی ساختم من عمری از این پیش میان شما زیستم آیا عقل و فکرت را به کار نمی بندید؟ پس ستمکارتر از آنکه به خدا نسبت دروغ دهد و آیات خدارا تکذیب کند هیچ کس نیست و البته ستمکارانرا هرگز فلاخ و رستگاری نخواهد بود. ایشان بت هایی را به غیر خدا پرستش می کنند که به آنها هیچ ضرر و نفعی نمی رسانند و می گویند که این بتان شفیع ما نزد خدا هستند. ای رسول ما به اینان بگو: شما به دعوی شفاعت بتها می خواهید به خدا چیزهایی که در همه آسمانها و زمین علم به آن ندارد، یاد دهید؟! خدا از آنچه شریک او قرار دهید منزه و برتر است.

تفسیر: ﴿وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ﴾ عطف است بر «انَّ الَّذِينَ لَا يرجون لقاءنا» و فاصله قرار گرفتن «انَّ الَّذِينَ لَا يرجون لقاءنا» اخلاقی به وصل و عطف نمی رساند زیرا آن جواب سؤالی است که از معطوف عليه ناشی شده است به نحوی که گویا آن جمله از متعلقات معطوف عليه است، گویا که گفته است: کسانی که امید لقای ما را ندارند حالشان چنین است، با اینکه حال مؤمنین چنان است، و اگر ما در رساندن شر و بدی به آنها که استحقاق آنرا داشتند تعجیل می کردیم در دنیا در حال بهره مندی و تمتع باقی نمی مانندند.

﴿اَسْتِعْجِلْهُمْ بِالْخَيْرِ﴾ یعنی عجله و شتابی همانند تعجیل خدا برای خیر و خوبی آنها که در این صورت لفظ «باء» جهت متعددی کردن فعل است، یا مقصود این است: مانند تشویق و وادار کردن خداوند آنها را به عجله در

خیر یا عجله به خیر که باه معنی «فی» یا برای سبیت است، یامعنی آیه چنین است: شتاب آنها در درخواست شرّ و بدی مانند شتاب آنها در خیر و نیکویی است، یا اینکه چون شرّ را خیر می‌پندازند به آن سبب در کار شرّ عجله می‌کنند.

**﴿لَقْضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَالُهُمْ﴾** یعنی هر آینه خداوند قضای مدّت آنها را به پایان می‌برد، یا اینکه آخر عمر آنها را که اجل و مدّت عمر آنها است به پایان می‌رساند

**﴿فَنَذَرَ اللَّهُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾** عطف بر «لو يعجل الله» به اعتبار معنی است، یعنی خداوند تعجیل نمی‌کند، پس کسانی را که امید لقا ماراندروا می‌گذاریم.....، یا جزا شرط محذوف است، یعنی هرگاه اجل آنها را به پایان نبریم آنها را وا می‌گذاریم تا در طغيان و عصيان فرو روند.

**﴿وَإِذَا مَسَ الْأَنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِحَنْبِهِ﴾** و هرگاه انسان را زیانی رسد در حالی که بر جنب و بر پهلو است ما را می‌خواند، که در این صورت لام (در کلمه لجنبه) به معنی «علی» است و مقصود از آن به طور مطلق برخورد بدن بر زمین است خواه بر پهلو باشد یا پشت یار و برو، چه وقتی بدن بر زمین دراز کشید به هر نوع که باشد در بین عرب و عجم بیشتر به پهلو تعبیر می‌کنند.

**﴿أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا﴾** یانشته یا ایستاده یعنی در همه احوال، پس لفظ «او، یا» برای تفصیل حالات است.

**﴿فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ﴾** مناسب بود که چنین بگوید: «فاذاكشفنا» تا اینکه تعقیب آن به شرط مستقبل صحیح باشد، و لکن عبارت را با شرط

ماضی ادا کرد تا اشاره به این باشد که رسیدن ضرر و زیان و دعای بعد از آن خاصیت و طبیعت انسان است و این حکم و خوی در ماضی و مستقبل جریان دارد، گویا که گفته است: آنگاه که به انسان ضرر رسید ما رافرا می خواند، و به انسان زیان رسید پس ما رافرا خواند، وقتی زیان و ضرر را از او برداشتیم از ماروی بر می گرداند.

﴿مَرَّ كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرٍّ مَّسَهُ﴾ کنایه از اعراض انسان و عنایت و توجه نکردن او به کسی که محتاج به او و متنعم به وسیله اوست، این عبارت در بین عرب و عجم در این معنی مثل شده است، و این در وقتی است که بعد از آن چیزی ذکر شود که دلالت بر تشییه حال محتاج به غیر محتاج بکند.

﴿كَذَلِكَ﴾ یعنی همانند آن اعمال که برای کسانی که زیان و ضرر را از آنها برداشتیم زینت داده شده است، تا جایی که دیگر در فکر کسی که او را برای دفع ضرر فراخوانده بودند، نیستند و بکلی از او غافل شدند.

﴿زُيْنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ اعمال مسرفین نیز از قبیل پیروی شهوات و فرو رفتن در آن برای آنها زینت داده شد تا آنجا که در غفلت‌ها واقع شدند.

﴿وَ لَقَدْ أَهْلَكَنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا﴾ چون با غفلت و عدم اعتنابه خشم و مکر خدا به خود ستم کردند آنها راهلا ک کردیم، و این تهدید برای غافلان است.

﴿وَ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾ و پیامبران آنها با دلایل روشن به سوی آنها آمدند و آنان از رسولان و دلیل‌هایشان به علت نهایت غفلتشان بهره‌ای نبردند.

﴿وَ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا﴾ و آنها به دلیل نهایت غفلت و فرو رفتن در شهوات ایمان نمی آوردند چون اعمال شهوی آنها را شیطان زینت داده بود.  
 ﴿كَذَلِكَ نَجِزِ الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ثُمَّ جَعَلْنَا كُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ بدینسان، جماعت مجرم و گناهکار را به کیفر می رسانیم. سپس شما را در زمین جانشین آنان ساختیم. یا سپس شما را جانشینانی برای خودمان یا برای گذشتگان قرار دادیم.

﴿لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ وَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيَا تُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتْبِعْرُهُمْ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا﴾ تابنگریم که چگونه عمل خواهید کرد؟ و چون آیات روشن بر آنان تلاوت شد، کسانی که به لقای ما امید نداشتند، گفتند: قرآنی غیر از این بیاور آنان کسانی هستند که در جهنّم نفس واقع شده‌اند، و نفس مانند زن خبیثی است که به وضع موجود خودش راضی نیست، و دائمًا آرزوی وضع دیگری دارد، و اینان به اقتضای فطرت نفس تبدیل قرآن را درخواست کردند.

﴿أَوْ بَدْلُهُ﴾ یعنی این قرآن را ترک کن و بجای آن قرآنی بیاور که ما به آن راضی شویم. یا آنرا تغییر بده بدین گونه که آنچه را که ما راضی نیستیم به چیزی تبدیل کن که ما خشنود شویم.

﴿قُلْ مَا يَكُونُ لِي﴾ بگو: من مجاز نیستم و برای من صحیح نیست که «آن ابداله» آنرا تغییر بدهم به اینکه اصل آن را ترک کنم، یا آیاتش را مبدل سازم، یا بر امتناع از تبدیل اکتفا کنم تا دلالت بر این بکند که اصلاً ترک آن سزاوار تر به امتناع و خودداری است.

﴿مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي﴾ از القای نفس بدون امر پروردگارم، نمی توانم کاری کنم.

﴿إِنَّ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ﴾ من جز از وحی پیروی نمی‌کنم، یعنی برای من خودی و امر نفس و پیروی از امر نفس وجود ندارد، زیرا شأن و پیروی من منحصر در امر پروردگارم می‌باشد.

﴿إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ من از عصيان و سرکشی نسبت به پروردگارم می‌ترسم، این سخن جواب سؤال از علت است و کنایه از آنها یکی است که گناه می‌کند و از خدانمی ترسند.

﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَ لَا أَدْرِيْكُمْ بِهِ﴾ یعنی اگر خدا می‌خواست شما را با زبان من از آن آگاه نمی‌کرد. در وهله اوّل انسان گمان می‌کند که حق عبارت این است که چنین گفته شود: «لو لم يشا اللہ ما تلوته» یعنی اگر خدانمی خواست آنرا برای شمانمی خواندم تا مفید ترتیب عدم تلاوت بر مشیّت باشد، و از مفهوم آن ترتیب تلاوت بر مشیّت استفاده شود، در حالی که مفاد آیه ترتیب عدم تلاوت بر مشیّت است و این معنی برحسب مفهوم مستلزم ترتیب تلاوت بر عدم مشیّت است، در حالی که امر وجودی محتاج به علت وجودی است (باید می‌گفت: اگر می‌خواست، می‌خواند) و عدم اصلاً علت نمی‌خواهد. (نمی‌خواندم امر عدمی است پس نمی‌خواهد) و اینکه گفته‌اند علت عدم عدم است از باب مشابهت و تشابه است، و بر فرض تسلیم اقتضاء می‌کند که عدم تلاوت معلق بر عدم مشیّت باشد نه بر خود مشیّت.

جواب این است که خدای تعالی خواست به این مطلب اشاره کند که پیغمبر ﷺ شأن و کاری ندارد خواه عدمی باشد و خواه وجودی، مگر اینکه به مشیّت خدای تعالی بستگی دارد، و عدم صرف اگر چه دارای علتی نیست و به چیزی تعلق ووابستگی ندارد، ولیکن عدم‌های شأنی مانند عدم‌های

ملکه‌ها مانند امور وجودی مقتضی علّت و وابستگی است، و هرگاه عدم تلاوت پیامبر ﷺ با اینکه امر عدمی است به مشیّت خدای تعالی متعلق باشد، پس تلاوت که امر وجودی است به طریق اولی متعلق به مشیّت خواهد شد، زیرا که تلاوت یک پدیده وجودی است و مقتضی علّت و تعلق است، و مفهوم آیه تعلق تلاوت است به عدم مشیّت عدم تلاوت و آن اعم از مشیّت تلاوت یا عدم مشیّت است به نحو عموم مطلق.

**﴿فَقَدْ لَبِثْتُ﴾** در آن صورت باید در تلاوت به سر می‌بردم، لفظ «فاء» عاطفه است بر «لو شاء اللّه ما تلوته» به ملاحظه معنی و در عین حال اشعار به سببیّت برای اثبات دارد، گویا که گفته است: من آنرا تلاوت کردم به مشیّت خدا نه به مشیّت خودم، و این ادعای من به دلیل وجود من در بین شما و ظاهر نشدن چنین چیزی از من در این مددت بوده است، گویا که به وسیله این سببیّت و با این استدلال اشاره به دو قیاس اقترانی از شکل اوّل و یک قیاس استثنایی دارد که از نتیجه قیاس دوّم گرفته شده که نقیض تالی آن استثناء شده است و صورت قیاس چنین است: اگر قرآن به سبب پیروی از وحی و مشیّت خدانبود هر آینه ساخته و پرداخته پیش خودم می‌شد، و هر چه که از ساخته و پرداخته خودم باشد باید قبل از نزول قرآن نیز از من ظهر پیدا می‌کرد و نتیجه می‌دهد که اگر به مشیّت خدا نباشد باید قبل از قرآن مانند آن از من ظاهر می‌شد و هرگاه قبل از قرآن چنین چیزی از من ظاهر می‌شد، شمامیدید و می‌شنیدید ولکن چیزی از من ندیدید و من **﴿فِيْكُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ﴾** عمری را قبل از قرآن به مددت چهل سال در میان شما سپری کردم و در این چهل سال امثال قرآن از من ظاهر نشد و شما چیزی از من نشنیدید.

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ آیا با عقلهایتان درک نمی‌کنید، یا با عقولتان در

مدرکاتتان تصرّف نمی‌کنید، یا اینکه آیا عاقل نمی‌شوید؟

﴿فَنَّ أَظْلَمُ مَنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِأَيَّاتِهِ﴾ کنایه از خودش و از آنها بر سبیل تردید است بنابر طریقه انصاف با خصم، و این بعد از آن است که ثابت نمود که او افترازننده نیست، گویا که گفته است: اگر من افترازننده به خدا باشم چنانکه شما با کنایه این مطلب را می‌گوئید پس من در این صورت ظالم‌ترین مردم هستم، و اگر من آیات و نشانه‌های خدا را آوردم و شما آنرا تکذیب می‌کنید در این صورت شما ظالم‌ترین مردم می‌باشید.

ممکن است هر دو عبارت تکذیب و افتراكنایه از آنها باشد، و لفظ «او» برای تفصیل است نه تشکیک، گویا پس از آنکه ثابت شد که من افترا زننده نیستم پس شما ظالم‌ترین مردم هستید از آن جهت که بر خدا افتراء بستید که خدایانی برای خودتان نصب کرده و آیات خدا را تکذیب کردید.

﴿إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ﴾ این عبارت در موضوع تعلیل است (یعنی به همین دلیل که شما افتراء می‌زنید پس مجرم هستید و چون مجرم هستید خدا شما را رستگار نمی‌کند).

﴿وَ يَعْبُدُونَ﴾ عطف است به ملاحظه معنایی که از کنایه مقصود است، یعنی آنها افتراء می‌بندند و تکذیب می‌کنند و گناه می‌کنند و غیر خدا را عبادت می‌کنند.

﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ﴾ جز خدا چیزی را می‌پرستند که نه می‌تواند به آنها ضرر برساند و نه می‌تواند سود برساند، از قبیل عبادت بت‌ها و ستاره‌ها مانند عبادت بندگان و پرستش هوها و رأی‌ها

و شیطان‌ها و از نوع عبادت و پیروی و متابعت و پرستش کسانی که خداوند آنها را نصب نکرده است مانند رؤسای دنیوی و دینی که به خیال خودشان عبادت و اطاعت می‌کنند.

مقصود از نفی ضرر و نفع، نفی چیزی است که آنها آنرا ضرر و نفع خیال کردند، از چیزهایی که به دنیاپردازی برمی‌گردد با قطع نظر از پرستش آنها، و گرنه خود پرستش آنهاهایت ضرر را به آنها می‌زند.

و آنها می‌گویند: **وَ يَقُولُونَ هُوَ لِأَءْ شُفَاعًا وَنَا عِنْدَ اللَّهِ** اینان شفیعان ما نزد خدا هستند چنان‌که بت پرست می‌گوید: بت‌های ما شفیعان ما نزد خدامی باشند. و همانطور که بیشتر صابئی‌ها می‌گویند که، ستارگان شفیعان ما هستند بعضی می‌گویند: آنها قدیم و مستقل در الهیّت هستند. چنان‌که زردشتی‌ها می‌گویند آتش نزد خدا از مشفاعت می‌کند. (آنان آتش را مظہر نور حق می‌دانند) همین طور کسانی که از رؤسای دینی ساخته و پرداخته خودشان را اطاعت می‌کنند، می‌گویند: اینان واسطه‌هایی بین ما و خدا هستند. همچنین کسانی که از هواهای و شیاطین پیروی می‌کنند و آنرا به صورت اعمال شرعی که ناشی از پیروی نفس و شیاطین است بروز می‌دهند می‌گویند: آن اعمال وسائل بین ما و بین خدا و اسباب قرب ما به خداست. در حالی که آنها وسائل شیطان و اسباب نزدیکی به دوزخ و آتش است.

**قُلْ** از باب استهزاء بگو: **اتَّبِعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ** آیا خدا را به شفیعان از جهت شفاعت آنها، یا به شفاعت آنها آگاه می‌سازید؟ یعنی اینکه آنچه در آسمان و زمین است برای خدا معلوم است، و چیزی که برای خدا معلوم نباشد وجود ندارد.

**سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ** خدای تعالیٰ منزه است از آنچه

که به او شرک می‌آورند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۲۴ - ۱۹

(۱۹) **وَ مَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لِقْضِيَّةِ يَوْمِهِمْ فِيهَا يَخْتَلِفُونَ** (۲۰) **وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّا أَعْيَبُ لِلَّهِ فَإِنَّهُ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ** (۲۱) **وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّهُمْ إِذَا هُمْ مَكْرُرٌ فِي أَيَّاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرُرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ** (۲۲) **هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٌ طَيِّبَةٌ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمُؤْجُ منْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ** (۲۳) **فَلَمَّا أَنْجَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا بَعْيَكُمْ عَلَى أَنفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا يُمْكِنُ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنَبْيَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** (۲۴) **إِنَّا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ بَنَاتُ الْأَرْضِ إِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُحْرَفَهَا وَأَزَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَيْنَاهُمْ نَارًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ كَذِلِكَ نُفَصِّلُ الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ**

ترجمه: مردم يک طایفه بیش نبودند پس از آن فرقه فرقه شدند و اگر

کلمهٔ پروردگارت (حکم ازلی) مقدم بر اینها نبود، هر آینه در میان آنها در آنچه اختلاف داشتند حکم به هلاکت کافران و مجازات آنان داده می‌شد، منکران رسول‌گویند چرا برابر او آیت و معجزه‌ای از جانب خدا نیامد پاسخ ده که دنانای غیب خداست. شما کافران منتظر عذاب خدا باشید من هم با شما منتظر نصرت او می‌باشم، ما هر گاه بر آدمی بعد از آنکه او را رنج و زیانی رسید -رحمتی فرستیم آیا در این صورت باید برای محو آیات و رسولان مکر و سیاست بکار ببرند؟ ای رسول ما بگو: مکر و سیاست الهی کاملتر و سریعتر است که رسولان ما مکرهای شما را خواهند نوشت، خدا را یاد کنید که اوست آنکه شما را در برب و بحر سیر می‌دهد تا آنگاه که در کشتی نشینید و باد ملایمی کشته را به حرکت آرد و شما شادمان و خوش وقت باشید، که ناگاه باد تندي بوزد و کشته از هر جانب به امواج خطر درافت و خود را در ورطه هلاکت ببینید، آن زمان خدا را به اخلاص و دین فطرت بخوانید که بار الها اگر مارا از این خطر نجات بخشی، دیگر همیشه از سپاسگزاران خواهیم بود. پس از آنکه مانجاتشان دادیم باز در زمین به ناحق ستمگری آغاز کنند ای مردم بدانید در پی این متاع فانی دنیا شما هر ظلم و ستم کنید، منحصرًا به نفس خویش کنید. آنگاه در آخرت که به سوی ما باز می‌گردید، شما را به آنچه کرده‌اید آگاه می‌سازیم، محققًا در مثل زندگانی دنیا به آبی ماند که از آسمانها فرو فرستادیم تابه آن باران انواع مختلف گیاه زمین از آنچه آدمیان و حیوانات تغذیه کنند بروید تا آنگاه که زمین از خرمی و سبزی به خود زیور بسته و آرایش کرده و مردمش خود را بآن قادر و متصرّف پنداشند که ناگهان فرمان ما به شب یا روز در رسد و آن زیور زمین را در وکند و چنان خشک شود که گویی دیروز در آن هیچ نبوده است این گونه خدا آیاتش را برای اهل فکرت روشن بیان می‌کند.

تفسیر: **وَ مَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً** یعنی مردم قبل از بعثت رسولان بشری، بر طبق مقتضیات شهوات نفوس خود حرکت می‌کردند، و متوجه همان شهوات بودند، و پس از برانگیخته شدن رسولان گروهی به خیرات اخروی انسانی که پیامبران به سوی آن دعوت می‌کردند تمایل پیدا کردند. گروهی نیز از قبول آن خودداری ورزیدند.

**فَاخْتَلَفُوا** در نتیجه مردم مختلف شدند، و قبل از بعثت رسولان باطنی که عبارت از عقول هستند بر طبق مقتضیات حیوانی حرکت می‌کردند و قاصد مقتضیات حیوانی بودند، ولی پس از آنکه رسولان باطنی برانگیخته شدند گروهی نیروهایشان را به چیزی منصرف کردند که رسولان باطنی به آن فراخواندند، و گروهی نیز همچنان به حالت سابق باقی ماندند، و در بین آنان اختلاف افتاد و نزاع کردند و با هم دیگر به پیکار پرداختند.

**وَ لَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ** مقصود از کلمه مهلت‌ها و اجل‌های مؤخر و معین آنهاست که در نوشته‌های ملائکه‌ای که در رحم‌های مادران تصویر می‌سازند سبقت گرفته، یا اینکه ثبت آن در الواح و اقلام عالی پیشی گرفته است.

**لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** یعنی اگر چنین نبود هر آینه حکم به اظهار حق و باطل و تمیز دادن حق از باطل می‌شد.

**وَيَقُولُونَ** از باب استهزاء، یا پشت گرمی می‌گویند:

**لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ أَيَّهُ مِنْ رَبِّهِ** چرا بر محمد ﷺ نشانه‌ای از پروردگارش نازل نمی‌شود. از آن نشانه‌هایی که ما پیشنهاد کردیم، یا از نشانه‌هایی که دلالت بر رسالت او بکند.

**فَقُلْ** لفظ «فاء» جواب شرط مذوف یا شرط متوهّم است. یعنی

اگر چنین گفتند تو بگو:

**﴿إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ﴾** علم غیب مخصوص خداست، نه من می‌دانم و نه شما می‌دانید و نه مفاسد و مصالحی را که بر فرستادن آیه و نشانه مترتب می‌شود می‌دانید، و چون او می‌داند آیتی نمی‌فرستد که در فرستادن آیت مفاسد و در ترک آن مصالحی باشد.

یا اینکه عالم غیب ملک خداست و من نمی‌توانم در آن تصریف کنم و سلطی هم بر او ندارم تا بتوانم به پیشنهاد شما جواب مثبت داد. یا آنچه را که می‌خواهم نازل نمایم. بنابراین من و شما در این مساوی هستیم.

**﴿فَأَنْتَظِرُوا﴾** پس منتظر نزول آیه باشید. لفظ «فاء» در اینجا مانند جمله سابق است.

**﴿إِنِّي﴾** یعنی من هم **﴿مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ﴾** مانند شما از منتظرین هستم و محتمل است که قول خدا «فقل انّما الغیب...» از باب مماثلات و مدارای با آنها نباشد، بلکه تهدید بر استهزای آنها باشد، و معنی آن این است که غیب برای خداست و از آن آنچه را که می‌خواهد از عذاب من و عذاب شما و رحمت به من و به شما نازل می‌کند، پس منتظر نزول عذابش باشید که من هم با شما از منتظرین هستم، و تهدید آنها با آیه آینده این معنی را تأیید می‌کند.

**﴿وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً﴾** یعنی وقتی به مردم توسعه و صحّت و امنیّت را چشاندیم، زیرا که همه اینها از آثار رحمت است اگر چه گاهی نقمت می‌شود یا اینکه در نظرهای کوتاه آنها که از ادراک غایات عاجز است این چیزها رحمت است.

**﴿مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّهُمْ﴾** ضرّاء ضدّ رحمت است یعنی ضدّ همان

معانی که برای رحمت آورده شد.

**﴿إِذَا هَمْ مَكْرٌ فِي أَيَّاتِنَا﴾** یعنی آیات کبرای بشری یا صغراًی آفاقی و انفسی و تدوینی، چه انسان اگر ببیند مستغنى شده است طاغی و ستمگر می‌شود. و مکر در آیات کبری به این است که با حیله‌های مخفی ضرر برساند و در آیات صغراً در معجزات به این است که آن معجزه‌ها را حمل بر جادو و مانند آن از وجود مخفی بکند، و مکر در غیر آیات کبری و صغراًی به مخفی کردن و تلبیس آنها بر غیر یا تأویل آنها بر مقتضای شهواتشان می‌باشد.

**﴿قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا﴾** یعنی مکر خدا نافذتر و سابق‌تر است، زیراً مکر شما در آیات در حقیقت مکر خدا درباره شماست، پس مکر خدا در هر حال سابق‌تر از مکر شماست، و نسبت مکر به خدا از باب مشاکلت یا مشابهت است، و گرن‌هه مکر کننده به کسی گفته می‌شود که از آشکار کردن مخاصمه و دشمنی عاجز باشد و از آشکار کردن به مخفی کردن روی می‌آورد.

**﴿إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾** تهدید آنهاست بدین‌گونه که آنچه را که خیال می‌کنند بر خدا مخفی است بواسطه رسولان ظاهر می‌شود تمکرون به صیغه مخاطب که برگرداندن سخن است از غایب (الله) به مخاطب یعنی از پیامبر ﷺ به سوی آنان که مورد خطاب هستند جهت التفات از غیبت است به تکلم، تا اینکه در انذار رساتر باشد. و آن جواب سؤالی است که از جمله سابق ناشی می‌شود، گویا که گفته شده: آیا خدا می‌داند که ما مکر می‌کنیم تا در حق ما مکر کند؟ و او جواب می‌دهد: بلی فرستادگان مامی نویسنند.

﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ كُمْ﴾ به منزلة تأكيد و اضراب از جمله نارساتر به رساتر در جواب است، گویا که گفته است: بلکه مامکر شما را بدون واسطه رسولان نیز می دانیم و شما بحسب فطرت به این مطلب آگاهی دارید، زیرا که این ماهستیم که شما را سیر می دهیم. چه، سیر دادن مستلزم علم به نکته ها و دقایق حالات سیر کننده و محل سیر و غایت سیر است، و آنگاه که پرده خیال از شما برداشته شود این معنی را می فهمید، زیرا شما خدا را وقت انقطاع وسائل و ناامیدی از حیله های خیال می خوانید بنا بر این می دانید که او حال شما و دعای شما را می داند و قدرت بر اجابت شما را دارد، و می تواند بلا را از شما دفع کند، پس شما او را می خوانید در حالی که از اغراض خیال خالص و رها هستید، ولی هنگامی که خداوند بلا را از شما برداشت و خیال مجدداً بر شما مسلط گشت آن علم فطري شما با اغراض خیالی و هوایی نفساني شما محظوظ و پوشیده می شود، و در نتیجه غیر خدا را با خدا شریک قرار می دهید. بنا بر این این جمله تأکید جواب و در نتیجه رسوايی برای آنهاست.

مقصود از سیر دادن خدای تعالی تمکین آنها از سیر است بدین گونه که اسباب داخلی آنرا فراهم می سازد از قبیل قوه های علامه و عماله، و همچنین اسباب خارجی را آماده می کند از قبیل مسطح کردن زمین و تسخیر مرکبها، و قرار دادن مایحتاج او از قبیل خوردنی و آشامیدنی و پوشیدنی از چیزهایی که نقل و انتقال در آنها ممکن است.

یا اینکه می گوئیم هر متحرکی حتماً به محرك نیازمند است، و محرك اوّل در حرکات اختیاری عبارت از نفس است که همه نیروها در خدمت آن است، و نفس نسبت به خدامانند سایر قوا و نیروهانسبت به نفس است که در

هیچ شائی از شئون دارای استقلال نیست، پس همانطور که کار همه نیروها در حقیقت به نفس نسبت داده می شود بلکه نفس (نسبت به سایر قوا) سزاوارتر است که کارها به او نسبت داده شود، همچنین است فعل نفس نسبت به خدای تعالی. پس سیر دهنده اگر چه اوّلًا و بالذات نفس است ولکن در حقیقت خدای تعالی است و نفس مانند وسیله اوست، بنابراین نسبت سیر دادن به خدای تعالی به طریق حصر صحیح می شود.

﴿فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَ جَرَيْنَ بِهِمْ بِرْجَحٌ طَيْبَةٌ وَ فَرِحُوا بِهَا﴾ مجددًا عبارت را از مخاطب (کتم) به غایب برگرداند (بهم) تا شامل حال همه افراد شود،

﴿جَاءَهُمَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَ جَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ﴾ یعنی از هر جای دریا باد تندي آمد که مقصود از همه اطراف کشتی است.

﴿وَ ظَنَّوَا﴾ ظن پیدا کردن (در اینجا) یعنی یقین نمودند چون بارها در گذشته گفتیم که علوم نفس اگر یقینی باشد ظنون و گمانهاست، یا اینکه مراد حقیقت ظن و گمان است، زیرا که ظاهر امواج اگر چه موجب یقین آنهاست و لیکن امید آنها به غیب که فطرتاً علم به آن و به قدرت برنجات دادن آنها دارند موجب پدیدار شدن احتمال نجات است.

﴿أَنَّهُمْ أُحْيِطُوا بِهِمْ﴾ یعنی هلاک و نابود شدند، و تعبیر به ماضی برای اشاره به تحقیق هلاک است، گویا که هلاکت واقع شده است، و این معنی مؤید این است که ظن به معنی یقین باشد. لذا این جمله «احیط بهم» مثل در هلاکت و نابودی شده است، و اصل آن از این جهت است که می گویند: دشمن به او احاطه پیدا کرده است، به نحوی که دیگر راه رهایی ندارد.

﴿دَعُوا اللَّهَ﴾ بدل از «ظنوا» است از نوع بدل اشتعمال<sup>(۱)</sup>، یا جواب سؤال مقدّر است، گویا که گفته شده: چه کار کردند؟

﴿مُحْلِصِينَ لِهِ الدِّينَ﴾ منظور از دین راه دعاه یا راه نفس به سوی خدا یا اعتقاد توحید و سائر عقائد دینی است، یا آن ملت و دینی است که از پیامبرشان به عنوان دین اخذ کرده‌اند، و در وجه اخلاص درگذشته گفتیم که تسلط خیال و تصرف آن موجب شرک ظاهر و باطن است و هنگامی که بلاء متراکم گشته و امواج آن متلاطم شود، و اسباب و چاره‌ها قطع گردد از شیطان فرار کرده و می‌گوید: من چیزی را می‌بینم که شمانمی‌بینید من از خدا، پروردگار عالمیان می‌ترسم، در اینجا است که توحید فطری بدون معارض و بدون حجاب باقی می‌ماند.

﴿لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾ تفسیر آن چیزی است که خدارا به خاطر آن می‌خوانند و آن حذف شده است، تقدیر آیه چنین بوده است. «دَعُوا اللَّهَ بِشَيْءٍ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا» یعنی خدارا فراخواند بچیزی که عبارت از این است اگر ما رانجات دهی از شکرگزاران خواهیم بود. یا اینکه مفعول لفظ قول است که محفوظ است و حال.

﴿فَلَمَّا أَنْجَيْتُمُ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ یعنی وقتی خدا آنها را نجات داد از شکر خارج شدند و قسمشان راشکستند، و عهدهشان را نقض نمودند، چون آن خیال و چاره‌ها و پرده‌ها و حجاب‌ها دوباره به سوی آنان بازگشت.

۱- اگر بدل اشتعمال باشد در باره «ظنوا» توضیح می‌دهد تا چگونگی گفتن را معلوم دارد یا گمان شود که می‌گوید. یا شامل گمان یا یقینی مبنی بر دعایی از روی اخلاص باشد.

«بغى عليه» یعنی تعدّى و ظلم نمود. «بغى و عدل عن الحقّ» یعنى قدرت طلبی و ستمگری کرد و دروغ گفت. «بغى فی مشیه» یعنی در راه رفتن تکبّر کرد و سرعت گرفت بغاه یعنی او را فرا خواند و طلب نمود. همه این معانی در اینجا مناسب است.

**﴿بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾** مقيّد کردن «بغى» به هر معنی که باشد گاهی به حقّ است مثل آنچه که از اهل حقّ دیده می شود از قبیل تجاوز از حدّ و صورت ظلم و عدول از حقّ در ظاهر از باب تقيّه، و قدرت طلبی و دروغ در جای خودش، و تکبّر در موقع خودش و طلب دنیا به امر پروردگار. (که همه اینها «بغى» به معنای حقّ و درست آن است، اما در اینجا به معنی تجاوز ناحقّ است)

**﴿بِإِيمَانِ النَّاسِ﴾** پس از آنکه آنها را ذمّ نمود که مرتكب نقض عهد و بغى شده‌اند با نداء متوجه به آنها شد و ذکر نمود که گناه و وبال سرکشی آنها به خودشان بر می‌گردد تا اینکه بهتر رادع و مانع آنها شود.

**﴿إِنَّمَا بَعْيِكُمْ عَلَى أَنفُسِكُمْ﴾** یعنی سرکشی و ستم شما به خودتان بر می‌گردد و در حقیقت از خودتان به کسی دیگر تجاوز نمی‌کند، زیرا انسان مدامی که قوای خودش را با جلوگیری از اطاعت و پذیرش عقل فاسد و تباہ نسازد، غیرش را فاسد نمی‌سازد، و افساد غیر اگر چه در ظاهر افساد غیر است ولی در حقیقت اصلاح او است، نه افساد، پس «بغى» فقط منجر به افساد خودسرکش متتجاوز می‌شود.

بنابراین لفظ (علی أنفسكم) خبر از (بغيكم) می‌باشد، و وجوه دیگری از اعراب نیز در آن محتمل است، مثل اینکه (بغيكم) به معنی (او) باشد و در آن معنائی تضمین شود که مقتضی تعلق به علی باشد و جار و مجرور متعلق به آن باشد.

(متاع الحیة الدّنیا) لفظ (متاع) یا مرفوع و خبر از (بغیکم) می باشد<sup>(۱)</sup>، یا اینکه (علی انفسکم) خبر باشد، و (متاع الحیة الدّنیا) خبر بعد از خبر<sup>(۲)</sup>، یا خبر مبتدای محدود باشد<sup>(۳)</sup> و حال از ضمیر مستتر در ظرف، یا جمله مستأنفه باشد. و بنابراینکه (متاع الحیة الدّنیا) منصوب خوانده شود خبر عبارت از ظرف است و (متاع الحیة الدّنیا) نایب مصدر (بغیکم) است، یا مصدر فعل محدود است حال باشد یا مستأنف، یا منصوب بر ذم است یعنی ذم متاع حیات دنیا.

و بنابر قرائت نصب (متاع) احتمال دارد مفعول (بغیکم) نیز باشد و جوهه دیگری نیز محتمل است که بعيد است، مانند اینکه ظرف لغو باشد و (متاع الحیة الدّنیا) مرفوع باشد یا منصوب، به وجوهی غیر از وجه خبر بودن، و نیز یکی از وجوه بعيد این است که خبر محدود باشد مانند لفظ «محذور» یا «ثقل» یا «وبال».

**﴿مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنَبْيَسْكُمْ إِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾** جواب سؤالی است که از نکوهش به کالای زندگی دنیوی ناشی می شود، لذا به دنبال آن زندگی چگونگی دنیوی را باز کرده می گوید: **﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ﴾** یعنی زندگی دنیا مانند آبی است که، **﴿أَنَّزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ﴾** از آسمان فرو می فرستیم، سپس با گناه زمین مخلوط می شود اختلاط نبات زیاد شدن آنها

۱- در این صورت معنی آیه این است که در باره بگی خبر دهد که به خاطر متاع دنیا می باشد.

۲- اگر چنین باشد. بگی و سرکشی در شمامت و آن به سبب متاع حیات دنیاست.

۳- مبتدای محدود ممکن است ذلک باشد یعنی آن متاع دنیاست که موجب «بغی» آن.

و تداخل انواع مختلف آن است، چنانچه بعضی با بعضی دیگر آمیخته می شود.

**﴿مَا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا﴾** یعنی زمین رنگهای نبات و گیاهش را به خود گرفت، چه که زخرف زمین عبارت از رنگهای نبات آن است.

**﴿وَ ازَّيَّنَتْ﴾** به اصناف نبات و گیاه و گلها و سبزیها و به رنگهای سبزهای مختلف و اشکال و اختلاط آن مزین شده به نحوی که نگاه کننده به آن را به شگفت و امی دارد.

**﴿وَ ظَنَّ أَهْلُهَا﴾** یعنی اهل زمین یا اهل زخرف، چون «زخرف» اگر چه مذکور است ولی به اعتبار معنی که عبارت از الوان نبات است، وقتی به لفظ «ارض» اضافه شود جایز می شود که ضمیر مؤنث به آن برگردد.

**﴿أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا﴾** گمان کردند که آنها قدرت بر زمین دارند به اینکه آنرا برویانند و گیاهانش را نمودهند و آنها رانگهدارند تا از آنها بهره برداری کنند، یا اینکه بر زخرف (گیاه زمین) قدرت و توانائی دارند به رویاندن و نگهداشتن و این گمان آنها ناشی از کمال غفلت و غرور آنها به تدبیرشان است.

**﴿أَتَيْهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا﴾** یعنی امر ما به زمین یا به زخرف شب یا روز فرود آید که منظور از فرود آمدن امر به هلاک کردن و استیصال به وسیله مرض ها و آفت ها می باشد. چه در شب و چه در روز (چه پنهان و چه آشکارا).

**﴿فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا﴾** ضمیر «جعلناه» به زخرف بر می گردد و حصید یعنی درو شده، فعال در اینجا بمعنی مفعول است و مذکور و مؤنث نیز

در آن یکسان است، و آن در لغت اسم چیزی است که انسان با آهن آنرا درو می‌کند، ولی مثل شده است در هر چیزی که استیصال وریشه کن شده باشد به نحوی که چیزی از آن باقی نماند.

﴿كَانَ لَمْ تَغُنِ﴾ گویا که نروییده یا اصلاً چیزی نبوده.

﴿بِالْأَمْسِ﴾ یعنی قبل از آن زمان، این جمله نیز مثل شده برای زمان نزدیک.

بدان که این تمثیل از بهترین اقسام آن است، چون جمیع اجزاء مثال با آنچه که مثال برای آن زده شده در تشبيه مطابقت دارد، چون نفس انسانی که از آسمان ارواح نازل می‌شود مانند آبی است که از آسمان دنیا نازل می‌شود، و بدن انسان مانند زمین است در استقرار نفس. آب و قوای آن مانند نبات زمین است که در اختلاف انواع آن. مغور شدن انسان به قوت نیروهایش و اشتداد آن مانند مغور شدن اهل زمین است به زینت و زخرف آن. استیصال قوای انسان به علت اجل، مانند استیصال انواع نباتات است به سبب آفت.

﴿كَذِلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ﴾ این چنین آیات عالم کبیر و عالم صغیر را می‌گستریم.

﴿لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ برای کسانی که نیروهایشان را در معلوماتشان استعمال می‌کنند به وسیله جمع خاطر به یک امر و تفریق از امور دیگر که به اعتبار استخدام قوّه عاقله به آن مفکر، و به اعتبار استخدام و اهمه متخیله گفته می‌شود، زیرا که تفکر عبارت از استعمال قوّه متفکر یا متخیله است در تصرف در معلومات.

اما غفلت پیشگان امثال این آیات و نشانه‌های متراکم و متداخل و

متوافق و مخالف رادرک نمی‌کنند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۳۰ - ۲۵

(۲۵) وَ اللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۲۶) لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَ زِيادةً وَ لَا يَزَهُقُ وُجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَ لَا ذِلَّةٌ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۲۷) وَ الَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَ تَرْهِقُهُمْ ذِلَّةٌ مَا هُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَافَّاً أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الَّيلِ مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۲۸) وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَ شُرَكَاؤُكُمْ فَرَيَّلَنَا بَيْنَهُمْ وَ قَالَ شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَيْنَا تَعْبُدُونَ (۲۹) فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ (۳۰) هُنَالِكَ تَبَلُّوا كُلُّ نَفْسٍ مَا أَشْلَفَتْ وَ رُدُوا إِلَىٰ اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

ترجمه: و خدا همه خلق را به سر منزل سعادت و سلامت می خواند و هر که را می خواهد به لطف خاص به راه مستقیم هدایت می کند، مردم نیکوکار به نیکوترين پاداش عمل خود و زیادت لطف خدا نائل شوند و هرگز بر رخسار پاکشان گرد خجلت و ذلت ننشینند و آنان اهل بهشت و در آنجا تا ابد متنعمند، و کسانی که مرتكب اعمالی بد شدند، به اندازه همان اعمال مجازات شوند و به خواری و رسوائی در افتند و نگهبانی از عذاب خدا نیابند، گوئی روی سیاه آنها قطعه‌ای از شب ظلمانی است. آنان اهل آتش دوزخند، و در آن همیشه معذبند. و ما روزی همه خلق را در قیامت جمع

آریم، آنگاه به مشرکان با قهر و عتاب گوییم شما و بتهايان در مکان خود بایستید. سپس میانشان جدائی افکنیم و آنگاه بتان و سایر معبدان باطل زبان گشوده و گویند شما مشرکان هرگز ما را پرستش نکردید، پس در این ادعّا شهادت و حکم خدا میان ما و شما کفايت کند، که ما از پرستش بتان شما غافل بودیم، در آنروز هر شخصی جزاء اعمال نیک و بدی که پیش از این کرده خواهد دید و همه به سوی معبد و مولای حقیقی خود باز می‌گردند و خدایان باطل که به دروغ خدامی انگاشتند، همه نابود شوند.

**تفسیر:** «وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَىٰ ذَارِ السَّلَامِ» عطف است بر «فصل الایات» یا بر «کذلک نفصل الایات» و مقتضای مقام این است که بگوید: «و ندعوا الى دارالسلام» تا معطوف و معطوف عليه در فعلیت و مسندالیه با هم مطابقت کنند، ولی از تکلم و از فعلیت به اسمیت عدول نمود، و لذا در وهله نخست بین دو عطف منافات دیده می‌شود، این عدول بدان جهت است که اشاره به علّت حکم بنماید و اینکه الهیت مقتضی این معنی است، و تقدیم مسندالیه برای تأکید حکم و شرافت آن است، و نیز خواسته است تا از همان اوّل به علّت حکم اشاره کرده باشد و دارالسلام خانه خدا است، چون سلام از اسماء خدای تعالی است.

یا مقصود دارسلامت از همه آفات بدنی و نفسانی است، و چون دعوت عمومی است به خلاف هدایت که خاص است لذا دعوت را در اینجا مطلق و بدون قید آورد و هدایت را مقيّد ساخت.

**«وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطِ** مقصود از دعوت، دعوت ظاهری است که بر زبان انبیاء جاری می‌شود. لذا دعوت عامّ است، در حالی که منظور از هدایت، هدایت و راهنمایی خاص به سوی ولی امر است، و آن

راه راست است، لذا آنرا پس از دعوت آورده است، زیرا که آن هدایت بعد از قبول نبوت و بیعت عامّنبوی محقق می شود، و آنرا به کسی که خدا بخواهد مقید ساخت چون دعوت باطنی و بیعت خاصّ مخصوص کسی است که راهی به سوی خدا برگیرد.

**«لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى»** جواب سؤال مقدّر است، گویا که گفته شده: چه چیز است برای کسی که به آیات بهره مند شود و دعوت را پذیرد و هدایت یابد؟ پس فرمود: برای کسانی که نیکی کنند عاقبت و سرانجام نیکویی است. یا ثواب نیکویی است، و اصل نیکویی و احسان قبول ولايت است، و هر قول یا فعل یا حالت و اخلاقی که برای انسان از جهت ولايت پدید می آید احسان است، زیرا که نیک و خوب حقیقی همان ولايت مطلقه است که مظهرش علی ﷺ است، و خوبی ولايت های جزیی به سبب خوبی آن ولايت است، و هر کسی که به سبب بیعت خاصّ به علی ﷺ بدون واسطه یا با واسطه اولیاء جزء متّصل شود، صاحب حسن می شود.

مقصود از احسان نیز در اینجا همین است، و هر کس که صاحب حسن و نیکی گردید و ریسمان اتصالش گستته نگردید (چنین اتفاقی جز بسیار اندک نمی افتد). اتصال بشری او بسبب اتصال ملکوتی و جبروتی به ملکوت و جبروت علی ﷺ متّصل می شود که همان سرانجام و عاقبت نیک و ثواب نیک است که از آن بهتر و خوبتر وجود ندارد.

**«وَ زِيَادَةُ»** و این فزونی و زیادی از لوازم اتصال به ملکوت ولی امر است و آن عبارت از راحتی در دنیا و خلاصی از رنجها و دردهای دنیا و بهشت و نعمت های آن در آخرت می باشد. و آنچه که ماذ کرده ایم اختلاف اخبار در تفسیر این جمله را از بین می برد.

﴿وَ لَا يَرْهَقُ وُجُوهُهُم﴾ و غبار صورتهای آنان را نمی‌پوشاند.

﴿قَتَرُ﴾ آن گونه غباری که به سیاهی بزند.

﴿وَ لَا ذَلَّةُ﴾ و قتر و ذلة کنایه از چیزی است که در اثر حزن و اندوه و شدّت احتیاج عارضش می‌شود، و دانستی که متصل به مملکوت ولی امر هیچ وقت دارای اندوه و احتیاج نیست.

﴿أُولَئِكَ﴾ ادا کردن عبارت با اسم اشاره بعید برای بزرگ کردن و تصویر آنها با همان اوصاف مذکور می‌باشد.

﴿أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَ الَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ﴾ عطف بر جمله «للّذین احسنوالحسنی» است از قبیل عطف جمله، یا عطف بر «الّذین احسنوالحسنی» بتقدیر لام است که از قبیل عطف بر دو معمول دو عامل مختلف و از باب عطف مفرد است، و این احتمال دوّم بهتر است، چون با سیاق کلام موافق بوده و از حذف و تقدیر درسلامت و امان است.

﴿جَزَاءُ سَيِّئَاتِ بَيْتِهَا﴾ پیش از این بیان شد که چون سیّه و گناه مخالف مقتضای فطرت است انسان را پیش از مقدار قدرت و توانائی اش پایین نمی‌آورد.

ولی حسن و کار نیک چون موافق فطرت انسان است او را بیشتر از مقدار قدرتش بالا می‌برد، ده برابر قدرت خودش تا هفتصد برابر، و خداوند برای هر کس که بخواهد مضاعف می‌سازد.

﴿وَ تَرَهَقُهُمْ ذَلَّةٌ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ﴾ هیچ چیز مانع خشم خدا بر آنان نیست یا از جانب خدانگهدارنده‌ای برای آنان نیست.

﴿كَانَ لَهُمْ أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الْيَلِ مُظْلِمًا﴾ یعنی از نهایت حزن و اندوه و شدّت درد و رنج، هاله‌ای از تاریکی صورت آنها را

فراگرفته است.

**﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾** آنان در آتش همواره باقی اند **﴿وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا﴾** روزی که مؤمنین و کافرین را زنده کنیم، یا کافرین و شرکاء آنها را، یا مؤمنین و پیشوایانشان را و کافرین و شرکایشان راهنمگی گرد آوریم.

این عبارت عطف بر مذکور است که متعلق به جمله های سابق است از «للّذين أَحَسَنُوا» تا «اغشیت وجوههم» یعنی در دنیا، یا روز مرگ، یا روز بازگشت و روزی آنها را محشور و زنده خواهیم کرد.

و محتمل است که معطوف و معطوف عليه هر دو مذکور باشد و تقدیر آن این است «ذکرهم بماذکر و ذکرهم يوم نحشرهم» یعنی آنان را یادآوری کن به آنچه که ذکر شد، و یادآوری کن روزی را که آنها را حشر خواهیم کرد. یا اینکه متعلق به «زیلنا» است بنابر تقدیر «أمّا» یا توهم آن یا زیادی فاء، یا متعلق به «زیلنا» ی مقدّر است که «زیلنا» ی مذکور آنرا تفسیر می‌کند.

**﴿ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾** به کسانی که مشرک به خدا، یا به ولایت شدند می‌گوئیم: **﴿مَكَانَكُمْ﴾** یعنی محکم بچسبید و جایتان را رها نکنید، یا اینکه لفظ «مکانکم» اسم فعل است یعنی بیایید در جایگاه خود، و **﴿أَنْتُمْ﴾** تأکید ضمیر مستتر در آن است تا عطف بر آن صحیح باشد، یعنی این شما

**﴿وَ شَرَكَاؤُكُمْ﴾** و این شریکانتان شریکان شما در الهیّت، یا در عبادت، یا در ولایت، یا در طاعت، یا در محبت، یا در وجود.

**﴿فَرَيَّلُنَا بَيْنَهُمْ﴾** یعنی جدائی و تفرقه بین مؤمنین و کفار انداختیم، یا

بین کفّار و شرکائشان جدائی انداختیم.

﴿وَ قَالَ شُرَكَاءُ هُمْ﴾ منظور از شرکاء یکی از احتمالات گذشته است.

﴿مَا كُنْتُمْ إِلَيْنَا تَعْبُدُونَ﴾ مقصود از عبادت در اینجا اعمّ از عبادت معروف است، یا مقصود از شرکاء آنان شرکاء در عبادت است، زیرا که آنها در حقیقت هواهای نفسانی شان را عبادت کردند، و از عبادت هواهای عبادت شرکاء ظاهری پدید آمد و متولد گشت.

﴿فَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ﴾ عطف بر «ما کنتم» است، و چون مرتبه استشهاد بعد از ابراز دعوی است آنرا با فاء عطف نمود، و شرکاء خدا را شاهد گرفتند که مشرکین با عبادت شرکا و اطاعت آنها جز هواهای نفسانی خود را عبادت نکردند، بلکه آنان با این عبادت مقصودی جز حصول مشتهیّات خود نداشتند، بنابراین آنها نفسهای خبیث خود را می‌پرستیدند، و مصدر و مرجع آنها نفسشان بود.

ما به خدا پناه می‌بریم از اینکه خداوند در روز عرضه اعمال به ما بگوید: مرا عبادت نکردید چون انگیزه عبادت شما هواهای نفسانی شما بود نه امثال امر من، و مقصود شما این بود که اغراض شما حاصل شود نه رضایت من.

﴿إِنْ كُنَّا﴾ لفظ «ان» مخفف از متقله است (إِنْ بوده، إِنْ شده است).  
 ﴿عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ﴾ دعوی معبدیت برای خودشان را نفي کردند چنانچه عبادت مشرکین نسبت به خودشان را نفي نمودند.

﴿هُنَالِكَ﴾ در آن جایگاه و مکان یا در آن زمان.

﴿تَبَلُّوا﴾ آزمایش می‌شود.

﴿كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ﴾ پس هر نفسی در مورد اعمالی که در گذشته انجام داده حقش را از باطلش، و صحیحش را از سقیم و ناصحیح آن و خوبش را از مغشوش و بدش جدامی کند و می شناسد، زیرا چشم آنها تیز و ادراکشان صاف شده، پس آنجامی فهمند که کدام یک از اعمال از نفس امّاره و شیطان صادر شده، و کدام یک از عقل باشرکت نفس صادر گشته، و کدام یک از عقل صادر شده و سپس اغراض نفس بر آن عارض شده است. «وَرُدُوا إِلَى اللَّهِ» پس از آنکه اعمالشان راشناختند به سوی خدا باز می گردند.

﴿مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ﴾ مولا برایشان حق است. توصیف به حق کنایه از بطلان معبدهای آنان است.

﴿وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ آنچه به دروغ شریک می پنداشتند چون باطل بودند از درونشان گم شد و بر کنار گردید.

### ترجمه و تفسیر آیات ۳۶ - ۳۱

(۳۱) ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنِ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمُيَّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ (۳۲) ﴿فَذِلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَإِذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَإِنِّي تُضَرِّفُونَ﴾ (۳۳) ﴿كَذِلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (۳۴) ﴿قُلْ هَلْ مِنْ شَرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُه قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُه فَإِنِّي تُؤْفِكُونَ﴾ (۳۵) ﴿قُلْ هَلْ مِنْ شَرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَنْ

يَهُدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهُدِي إِلَّا أَنْ يُهُدِي فَمَا لَكُمْ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ» (٣٦) «وَمَا يَتَّبَعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنَّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي  
مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ»

ترجمه: بگو کیست از آسمان و زمین به شماروزی می دهد و کیست به شما چشم و گوش عطا می کند و کیست از مرده زنده و از زنده مرده بر می انگیزد و کیست که فرمانش عالم آفرینش را منظم می دارد تا همه مشرکان معترف شده و گویند قادر بر این امور تنها خدای یکتا است پس به آنها بگو چرا خدا ترس نمی شوید، چنین خدای قادر یکتائی براستی پروردگار شما است و بعد از بیان این راه حق و خداشناسی چه باشد غیر گمراهی پس به کجا می روید، هچنین حکم شقاوت کلمه عذاب را فاسقان استحقاق یافتند که باز ایمان نمی آورند، بگو که آیا هیچ یک از بتان و خدایان باطل شما بر این قادر است که در آغاز خلق را بیافریند و سرانجام برگرداند بگو تنها خدای یکتاست که در اول خلائق را خلق کرده آنگاه همه را بسوی خود بر می گرداند پس بر این خدای قادر چرا به شرک دروغ می بندید. بگو کیست از انبازان شما که به حق هدایت کند؟ بگو خدا به حق هدایت می کند: آیا آنکه به حق هدایت می کند سزاوارتر از آنکه هدایت نمی کند نیست، چه می شود شما را چگونه حکم می کنند. اکثر آنان جز از گمان خویش پیروی نمی کنند، در حالی که البته گمان از حق کفاایت نمی کند (گمان از حق نیست)، بعد به درستی که خدا به آنچه می کنید آگاه است.

تفسیر: «**قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ**» بگو چه کسی از آسمان با رزق انسانی به شماروزی می دهد؟ «**وَالْأَرْضِ**» و از زمین روزی حیوانی می دهد؟ یا از زمین دونوع

روزی انسانی و حیوانی را برای شما آماده می‌کند؟

**﴿أَمْنٌ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ﴾** آیا چه کسی برگوش و چشمها مالک می‌شود؟ علت اینکه از تمام قوای مدرکه بر مدارک جزئی محسوس اکتفا نمود، و از بین آنها شریفترین و نافع‌ترین آنها را برای انسان که چشم و گوش باشد، ذکر کرد، برای آن است که تا این معنی را افاده نماید، که مملوک بودن غیر از چشم و گوش به طریق اولی است.

مقصود از مالک بودن خدای تعالی این است که آنها تحت قدرت او هستند به نحوی که احدی جز خدا در آنها دخالتی ندارد، و او است که عطا می‌کند، منع می‌کند، می‌گیرد، نگه میدارد، آنرا سالم یا معیوب یا قوی یا ضعیف قرار می‌دهد به هر طور و برای هر کس که بخواهد.

**﴿وَ مَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمُيَّتِ وَ يُخْرِجُ الْمُيَّتَ مِنَ الْحَيِّ﴾** مقصود از اخراج زنده اعم است از اخراج حیوان از ماده مرده و ایجاد نفس زنده بالذات از بدن مرده، و اخراج آن نفس از آن بدن به سبب مرگ یا خواب، و اخراج مؤمن که زنده است به سبب حیات انسانی از کافر که از حیات انسانی مرده است، و اخراج مثال که از عالم طبع بالا می‌رود، و همچنین اخراج مرده از زنده.

**﴿وَ مَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ﴾** تفسیر این کلمه در اوّل سوره گذشت.  
**﴿فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ﴾** فاء زایده است و جمله جواب سؤال مقدّر، یا اینکه فاء جواب شرط محدود است، یا اینکه خالص برای سببیت است.  
**﴿فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾** از باب توبیخ آنها بگو چرا تقوی پیشه نمی‌گیرید یا اینکه بعد از اقرار آنها به اینکه همه چیز تحت قدرت خدای تعالی است آنها را امر به تقوی کرده است.

﴿فَدِلِكُمْ﴾ آن کسی که صفت‌های مذکور دارد.

﴿اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ﴾ همان خدایی است که به حق پروردگار شماست، کنایه از بطلان شرکاء آنها است چنانچه گذشت، و در اعراب این جمله وجودی است که بهترین آنها این است «ذلکم» مبتدا، و «الله» صفت یا بدل از آن و «ربکم» خبر آن و «الحق» صفت آن باشد. **﴿فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ﴾** بعد از انصراف از حق یا بعد از حق بودن چه می‌شود؟

﴿إِلَّا الضَّلَالُ فَآنِي تُصْرَفُونَ﴾ بازگشت شما از حق جز به سوی ضلال و گمراهی نیست، چون واسطه‌ای بین حق و گمراهی نیست.

﴿كَذِلِكَ﴾ متعلق به «تصرفون» است، و **﴿حَقَّتُ﴾** ابتدای کلام است یا متعلق به «حقّت» است، بهر حال جمله مستأنف است و جواب سؤال مقدّر، گویا که گفته شده: برای هیچ کس سزاوار نیست که از حق باز گردد پس فرمود: مانند حق بودن ربویت، یا مانند بودن گمراهی بعد از حق، یا مانند انصراف آنها از حق، حق است **﴿كَلِمَةُ رَبِّكَ﴾** کلمه پروردگار تو، یعنی گمراهی، یا حکم او به گمراهی، یا عدم ایمان آنها.

﴿عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا﴾ برکسانی است که از حق خارج شدند، یا از طاعت عقل یا نبی صلی الله علیه و آله و سلم یا ولی صلی الله علیه و آله و سلم بیرون آمدند.

﴿أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ که آنان ایمان نمی‌آورند به تقدیر باء یا لام، یا بدل از «کلمه ربک».

﴿قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِدُهُ﴾ ذکر اعاده و بازگشت در ملزم ساختن مخاطب یا برای این است که مخاطبین معتقد به اعاده هستند یا برای اینکه برهان اعاده واضح و روشن است، و یا برای این است که ایجاد و ابداء خلق کافی است در الزام و ذکر اعاده و بازگشت برای

تبیه و استطراد است، یا اینکه مقصود از اعاده تکمیل موالید است به سبب رساندن آنها به کمالاتی که از آنها مورد انتظار است.

چون آنها جوابی جز اعتراف به اینکه خداوند ابتدا کننده و بازگشت دهنده است نداشتند. و این از شرکاء نیست خدای تعالیٰ به پیامبرش امر کرد که به آنها چنین جواب دهد:

﴿قُلِ اللَّهُ يَعْلَمُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَإِنِّي تُؤْفِكُونَ﴾ یعنی: (بگو خدا می‌آفریند خلق را پس باز می‌آورد او را پس بکجا برگردانده می‌شوید). پس از قدرت خدا و عجز شرکاء، از خداروی برگردانده، به کجا می‌روید؟ پس انباز آنان که شما را به حق رهنمون شوند کجا یند؟

﴿قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ﴾ بگو: آیا از انبازان شما، کیست که هدایت می‌کند به سوی حق برای اینکه عدم مبادرت مشرکین در جوابی که مورد توقع است برای آشکار نبودن هدایت خدا بر آنان می‌باشد، یا برای این است که آنان احتمال نسبت هدایت را به بتھایشان می‌دادند، خداوند به پیامبرش ﷺ امر فرمود که قبل از پاسخ آنان مبادرت به جواب نماید پس فرمود: (﴿قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ﴾) بگو: این خداست که به حق رهنمون است. این کلام یا بیان قول نبی ﷺ است یا استیناف است و کلامی از جانب خدا.

﴿أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْنُ لَا يَهْدِي﴾ آیا کسی که به حق رهنمون باشد سزاوار تر به پیروی است یا آنکه نباشد؟ یهدی با تشديد دال خوانده شده از «اهتدی» که دال به تاء تبدیل گشته و در هم ادغام شده، و در این هنگام با کسر هاء خوانده شده طبق قانون تحریک ساکن با کسره، و با فتح «هاء» خوانده شد، طبق قانون نقل حرکت تاء، و در صورت کسر هاء بفتح یاء

خوانده شده طبق اصل و باکسر باء خوانده شد بنابر تبعیت یاء، از هاء و با تخفیف دال از هدی به معنی رشاد یا به معنی دلالت نیز خوانده شده است.  
**﴿إِلَّا أَنْ يُهْدِي﴾** تنزیل آیات در باره شرک آوردن به خدا است و تأویل آیات در باره شرک آوردن به ولایت است، ولذا «من یهدی» تفسیر به محمد ﷺ و آل او پس از او شده است. بنابر تأویل ممکن است آیه این چنین تفسیر شود: بگو آیا از شرکاء شما کسی هست که غیرش را هدایت کند یا خودش بسوی حق هدایت شود؟ آیا کسی که غیرش را هدایت می کند یا خودش بحق هدایت می یابد سزاوارتر به پیروی است یا کسی که نه هدایت می کند و نه هدایت می شود؟ این دو معنی هدایت بنابر تخفیف دال است و بنابر قرائت تشدید دال فقط معنی آن هدایت یافتن خودش می باشد، و گویا جهت اشاره به تأویل در همه لفظ «من» آورد که مخصوص صاحبان عقل است.

**﴿فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾** با چه حکم و ملاکی حکم می کنید، پس اختیار می کنید چیزی را که جهت ادراک نیست و آنرا بر کسی که همه مدارک را دارا می باشد ترجیح می دهید.

**﴿وَ مَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًا﴾** بعضی گفته اند جمله استیناف است و «واو» برای استیناف آمده، ولی این احتمال بعيد است، چون تاربط بین دو جمله لحاظ نگردد «واو» آورده نمی شود، می توانی این ربط را عطف بنامی بدین نحو که جمله های سابق را در امثال اینجاها بلحاظ معنی معطوف عليه قرار دهی، یا از معنی جمله سابق معطوف عليه در تقدیر بگیری. مثلاً چنین لحاظ کنی که معنی «مالکم» یا «کیف تحکمون» این است که آنها دارای علم و عقل نیستند، یا حکم به باطل می کنند، یا امثال این جمله ها به قرینه سابق

تقدیرگرفته شود و سپس بر آن عطف شود، اگر خواستی اسم آن را شبه عطف بگذار. و تقييد بها کثر یابرای اين است که بعضی از آنها از رؤسایشان پیروی می‌کنند بدون اينکه اعتقادی برای آنها حاصل شود چون آنها شائیت اعتقاد چیزی را ندارند، مانند حیوانی که پیروی از صاحبش می‌کند بدون اينکه به نفع یا ضرر اين پیروی آگاهی داشته باشد. یا برای اين است که بعضی از آنها به بطلان معیوب خود علم و آگاهی داشتند و در عین حال معبدهای باطل را عبادت می‌کرده، و مطیع رؤسای ضلالت و گمراهی بودند، که اين کار فقط برای اغراض فاسد دنیوی بوده است. و نکره آوردن لفظ «ظن» اشاره به اين است که ظن آنها ظن سفلی و پائین است که مستند به نفس بوده و پست و هلاک کننده است، و گرنم ظن علمی مستند به عقل، چیزی است که طالب آخرت به ندرت از آن جدا می‌شود، یعنی تا چندی که داخل در ولایت نشده و بواسطه پیروی از ولایت عالم و آگاه نشده کمتر از اين ظن جدا می‌شود، و همین ظن او را به دار علم می‌کشاند و مورد مدح و ستایش قرار می‌گيرد.

«إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي» از «أغنی عنه» جانشین او شد و او را کفايت کرد، یعنی: گمان برای درک حقیقت کافی نیست.

«مِنَ الْحَقِّ شَيئًا» لفظ «شيئاً» مفعول مطلق است، و «من الحق» صلة «يعني» یا مفعول به است. و «من الحق» حال از آن است. و معرفه آوردن «ظن» یا برای اشاره به ظن سابق است یا برای جنس است باعتبار اينکه بعضی از افراد ظن اگر چه گاهی است صاحبش را به دارالعلم می‌برد، ولی از حق کفايت نمی‌کند پس سزاوار نیست که به ظن اکتفا شود. بنابراین گمان‌ها و ظن‌ها مستند به کتاب و سنت‌انداگر عقلی و علوی باشند ممدوح و

خوب هستند ولی توقف در آنجابدون اینکه به علم برساند سزاوار نیست. و اگر آن ظنون نفسی دنیوی سفلی باشد مذموم و بد است.

«إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِمَا يَفْعَلُونَ» جواب سؤالی است از قول خدا «و ما يتبع اکثر هم الا ظنًا» یعنی اینکه خداوند به صور افعال و مصادر و غایات آنها دانا و آگاه است که بیشتر آنان جز از گمان پیروی نمی‌کنند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۴۱ - ۳۷

(۳۷) وَ مَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لِكِنْ تَصْدِيقَ الدَّى بَيْنَ يَدَيْهِ وَ تَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۳۸) أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْهُ قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۹) بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمْ يَأْتُهُمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (۴۰) وَ مِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبِّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ (۴۱) وَ إِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيُّونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَرِيٌّ مِمَّا تَعْمَلُونَ

ترجمه: این قرآن نه آن چنان است که کسی جز به وحی خدا تواند یافت، لیکن سایر کتب آسمانی را نیز تصدیق می‌کند و کتاب و احکام الهی را به تفصیل بیان می‌کند که بی هیچ شک از جانب خدای عالم است. آیا کافران می‌گویند خود محمد ﷺ قرآن را بافته است؟ ای رسول ما بگو: اگر شما راست می‌گویید که این قرآن وحی خدا نیست، شما خود و از هر کس نیز می‌توانید کمک بطلبید و یک سوره مانند قرآن را بیاورید، این کافران از

روی علم سخن نمی‌گویند چیزی را تکذیب می‌کنند که علمشان به او احاطه نیافته و حقیقت و باطن آنرا درک نکرده‌اند پیشینیان هم که رسول و آیات خدا را تکذیب می‌کردند مانند اینها مردمی ستمگر و بی‌علم بودند. ای رسول بنگر عاقبت کار ستمکاران به کجا رسید و چگونه هلاک شدند، برخی از مردم به قرآن ایمان می‌آورند و برخی نمی‌آورند تو تبلیغ رسالت کن و غم مدار که پروردگار تو حال بداندیشان و جزای آنها را بهتر می‌داند، اگر آنرا تکذیب کردن دلتنگ مشو. بگو عمل من برای من و عمل شما برای شما. شما بری از کردار نیک من هستید و من بیزار از کردار زشت شما.

**تفسیر:** «وَ مَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى» «یفتری» در اصل «لأنْ یفتري» بتقدیر لام است، یعنی ممکن نیست که این قرآن ساخته و بافتہ بشر باشد تا چه برسد به فعلیت آن، یا اینکه حمل مصدر «افتراء» بر ذات است از قبیل «زید عَدْل». یعنی ذاتاً بافتن آن نشاید.

«مِنْ دُونِ اللَّهِ» غیر از خدا «وَ لِكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ» اینکه قرآن کتابهای آسمانی را تصدیق می‌کند چون در عقاید و احکام با آنها موافق است. و نصب «تصدیق» به علت عطف بر خبر «کان» (خبر کان، ان یفتری است و تصدیق عطف بر آن) یا به تقدیر «کان» است. بنابرخلافی که در عطف مفردی که (ولکن کان تصدیق) بعد از «لکن» با واو می‌آید، یا اینکه مفعول له «انزله» مقدّر است.

«وَ تَفْصِيلَ الْكِتَابِ» یعنی کتاب نبوّت و احکام آن، و بارها گذشت که کتاب هر گاه به صورت مطلق ذکر شود اشاره به احکام نبوّت است.

«لَا رَيْبَ فِيهِ» حال است یا مستائب.

«مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ» ظرف مستقر است، حال است یا خبر مبتدای

محذوف و جمله مستأنف است.

﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْهُ قُلْ﴾ آیا به افتراء می‌گویند این قرآن را من بافتهم؟ اگر چنین است که بشری می‌تواند پیش خود این چنین قرآن بیاورد، پس بگو: ﴿فَإِنْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ﴾ شما سوره‌ای مثل آن بیاورید، چون اگر آن کلام مخلوق باشد و شما هم که فصیحان خلق هستید باید که بتوانید مثل آنرا بیاورید.

﴿وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ﴾ همه کسانی را که می‌توانید در آوردن آن کمک بگیرید فراخوانید.

﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ چنانچه ادعای کردید که قرآن از جانب غیر خدا است.  
 ﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ اگر در دعوی افترای خود صادق هستید.  
 ﴿بَلْ كَذَّبُوا عَلَىٰ لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ﴾ بلکه آنان آنچه را که نمی‌دانستند انکار کردند، علم کامل به چیزی تشبیه به چیزی شده که از جمیع اطرافش مورد احاطه قرار گرفته به نحوی که احاطه کننده چیزی کم نیاورده، پس این معنی اشعار به این دارد که چیزی که بطلان آن ثابت و معلوم نشده، نه به علم یقینی عیانی، و نه با علم برهانی، و نه با علم سماعی با تقلید از کسی که صدق آنرا به یکی از این راهها می‌داند، چنین چیزی را انکار کردن مذموم است. بنابراین انکار بعضی چیزها که موافق عادات و رسوم شان نیست به عنوان تعصّب دینی و حفظ اسلام و عقاید مسلمین، اصلاً کار صحیحی نیست.

﴿وَ لَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ﴾ یعنی انکار کردن چیزی را که علم به آن نداشتند و مصادیقش را ندیده بودند تا بطلانش را مشاهده کنند، پس این جمله عطف بر «لم یحیطوا» یا بر «کذبوا» است، یا حال است. ممکن است مقصود تهدید آنها به آوردن مصادیق آنچه که در قرآن است، باشد یا آنچه

که در اخبار نبی ﷺ یا آنچه که در اخبار به ولايت علی ؑ است، باشد. یا مقصود از آنچه که به علم آن احاطه ندارند، قرآن یا نبوت است، و مقصود از تأویل آن ولايت است، چون ولايت چیزی است که قرآن و نبوت به آن تأویل می‌شود، زیرا قرآن و نبوت صورت ولايت‌اند. «کذلک» همچنین است تکذیب بدون علم و عیان.

﴿كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ امّت‌های پیشین که پشت سر هم به دنیا آمده‌اند نیز پیامبرانشان را تکذیب کردند.

﴿فَانظُرْ﴾ پس ای پیامبر بنگر، خطاب به پیامبر، از باب مثل است که «به تو می‌گوییم تا همسایه بشنو»، یا ای پیامبر ﷺ که مقصود از آن خود موضوع خطاب است اصاله، و غیر نبی ﷺ مقصود بالتابع آن است. ضمناً مقصود دلداری پیامبر است از تکذیب قومش، و تهدید قوم است از تکذیب او.

﴿كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ﴾ ننگر عاقبت ستمکاران چگونه بود تعبیر به اسم ظاهر (به جای ضمیر «هم») برای ذمّ دیگری است.

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ﴾ عطف بر «کذبوا» است، گویا که گفته است: بلکه از آنها گروهی هستند که صدق او را می‌دانند و از جهت عناد انکار می‌کنند، و گروهی هستند که استعداد تصدیق دارند، تصدیق می‌کنند و پس از آن فرمابنده می‌شوند، انکار چنین کسانی محض نادانی و جهل است و ناشی از خباثت و پلیدی ذاتی نیست.

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ﴾ پروردگار تو داناتر است به کسانی که از روی علم انکار کنند، یا به مفسدین که توقع ایمانشان نمی‌رود، و گذاردن اسم ظاهر به جای ضمیر برای اشعار به

افساد آنها و ذمّ دیگری برای آنها است. ﴿وَ إِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ﴾ اگر تو را تکذیب کردند، از باب اعراض از جاهلین یا ترک آنها بگو. ﴿لِي عَمَلِي﴾ عمل من مال خودم است چه نفع داشته باشد و چه ضرر. ﴿وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ﴾ همچنین عمل شما مال خود شما است. ﴿أَتُكُمْ بَرِيُونَ إِمَّا أَعْمَلُ وَ إِنَا بَرِيءُ مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ تأکید جمله اول است، ولذا حرف عطف نیاورد، و ترتیب را عکس کرد چون تأکید مفهوم است نه منطق، گویا که گفته است: عمل من برای خودم است نه شما برحسب مفهوم حصر، و برای شما است عمل شما نه برای من.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۴۲ - ۴۸

(۴۲) ﴿وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَإِنَّ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَ لَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ﴾ (۴۳) ﴿وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَإِنَّ تَهْدِي الْعُمَى وَ لَوْ كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ﴾ (۴۴) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَ لِكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ (۴۵) ﴿وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَانُوا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقاءِ اللَّهِ وَ مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ (۴۶) ﴿وَ إِمَّا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ﴾ (۴۷) ﴿وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (۴۸) ﴿وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

ترجمه: و برخی از این منکران چون قرائت قرآن ظاهر گوش کنند ولی به معنی نمی شنوند آیا تو کوران و کران را که عقل و ادراکی ندارند چیزی از

سخن خدا توانی شنواند، و برخی از منکران هنگام تلاوت قرآن به چشم ظاهر در تو می‌نگرند آیا تو کوران را که به باطن هیچ‌نمی‌بینند هدایت توانی کرد؟ خدا هرگز به هیچ کس ستم نخواهد کرد ولی مردم خود در حق خویش ستم می‌کنند، و روزی که همهٔ خلائق در عرصهٔ محشر جمع آیند گویا در دنیا بیش از ساعتی از روز درنگ نکرده‌اند در آنروز یکدیگر را کاملًا می‌شناسند. آنروز آنان که لقای خدا را انکار کردن، هرگز به سر منزل سعادت راه‌نمی‌یابند، و اگر مابعضی از عقاب آن منکران را که وعده‌کردیم در حیات دنیا به تو نشان دهیم یا به تأخیر افکنده قبل از عذاب آنها تو را قبض روح کنیم باز مرجع آنان در قیامت به سوی ماست و در آنروز هم خدا به اعمال آنها آگاه است، و برای هر امّتی رسولی است که هر گاه رسول آنها آمد و حجّت تمام شد، بر مؤمن و کافر حکم به عدل شود و بر هیچ کس ستم نخواهد شد. و کافران می‌گویند ای رسول و ای مؤمنان پس این وعدهٔ قیامت کی خواهد بود اگر شما راست می‌گوئید!

تفسیر: ﴿وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ﴾ از باب ردّ کلام تو یا استهzae به سخنان تو گوش می‌دهند، یاما خواهند مقصود را از توبشوند.  
 ﴿أَفَأَنَّتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ﴾ حال است به تقدیر قول یا جواب از سؤال مقدر است گویا که گفته است: آنان را چه شده که مقصود را از من نمی‌شنوند؟ پس فرمود: به آنها باید گفته شود: آیا تو می‌توانی به گوشهای کر بشنوایانی، یعنی گوشهای انسانی آنها از شنیدن آنچه را که انسان می‌شنود کر است، و عقل هم ندارند تا با اشاره و مانند آن فهماندن ممکن باشد، پس آنان مانند چهارپایان هستند، لذا فرمود: ﴿وَ لَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ﴾ اگر خردی داشتند،

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ﴾ برخی از آنان به تو نگاه می‌کند و نشانه‌های صدق تو و صدق کتاب تو را مشاهده می‌کند، ولکن از مشاهده آثار صدق و دلالت آن کوره استند.

﴿أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَّى﴾ آیا تو کور را به مشاهده آثار ربویت و آخرت راهنمایی می‌کنی؟

﴿وَلَوْ كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ﴾ یا بصیرت عقلی نمی‌بینند، یعنی اگر آنها بصیرت داشتند ممکن بود که آثار ربویت را به آنها فهماند اگر چه چشم ظاهری نداشته باشند ولی آنها کورند و صاحب بصیرت نیستند. این آیه بمنزله علت اعراض و ترک توجه آنهاست. ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا﴾ خداوند مردم را ذرّهای ظلم نمی‌کند، یعنی آنچه را که استحقاق آنرا دارند از آنها منع نمی‌کند، جواب سؤال مقدر است، گویا گفته شده: خداوند خود از شنیدن آنها منع می‌کند و به آنها ستم می‌کند، خدای تعالی برای رفع این شبیهه فرمود: ﴿وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفَسُهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ ولکن خود مردم به خودشان ستم می‌کنند، به اینکه فطرشان را باطل و استحقاقشان را تباہ می‌سازند، و «أنفسهم» مفعول «يظلمون» یاتاً کید «الناس» است. ﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ﴾ عطف بر محدود است، و تقدیر چنین است: یعنی مردم در دنیا و در روز حشر به خودشان ستم می‌کنند، یا متعلق به «اذکر» مقدر است یا متعلق به «یتعارفون» یا به «قد خسر» است.

﴿كَانَ لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ﴾ حال از مفعول «يحشرهم» یا صفت مصدر محدود است به تقدیر عاید، یعنی حشری که گویا قبل از آن جز ساعتی درنگ نکردند، یا متعلق به «یتعارفون» است، و مقصود این است که آنها ماندنشان در دنیا یا در قبر را کم شمردند. برای نشان دادن حال

گذشته است به نحوی که گویا آن زمان گذشته اصلاً نگذشته و غایب نشده، لذا آنرا به «نهار» یعنی روز، مقید کرد.

«قدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا إِلِقاءَ اللَّهِ وَ مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ» آنهائی که با زبان قال (با گفتارشان) لقاء خدا را تکذیب کردند هدایت نشدن داشتند دهربیون و طبیعیون، هر کسی هم که به مبدأ اقرار دارد و معاد رامنکر است، زیان کرده است، و همچنین کسانی که با زبان حال چنین کردند مانند بیشتر کسانی که با زبان اقرار کرده ولی حالشان یاری نکرده است، و این جمله جواب سؤال است، گویا که گفته شده؟ چگونه بود حال مردم در آنروز؟ یا حال است از فاعل «یتعارفون» به تقدیر عاید (متعارفون قد خسر الّذین...)، یا متعلق است به «یوم یحشرهم» یا ابتداء کلام است که از ماقبلش منقطع است، و تعبیر به ماضی (خسر که ماضی است) در حالی که اصل در غیروجه اخیر آوردن مستقبل است، به جهت تحقق وقوع آن است. (چون در مضارع (مستقبل امکان وجود است نه قطعیت آن).

«وَ إِمَّا نُرِيَّنَكَ» اگر بتو نشان دهیم.  
 «بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ» برخی از آنچه به آنها وعده می‌دهیم از عذاب و انتقام.

«أَوْ نَتَوَفَّيَّنَكَ» یا قبل از نشان دادن، قبض روح کنیم.  
 «فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ» بازگشت آنان به سوی ماست. یعنی از ما فوت نمی‌شوند پس بر تأخیر انتقام اندوهنا ک مباش.  
 «ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ» در حالی که خدا بر آنچه می‌کنند گواه است چون در اخبار در غرضی که کلام به خاطر آن آورده شده (و آن دلداری پیغمبر ﷺ است) متفاوت است، لذا لفظ «ثم» آورد تا با این نوع بیان

توجه شنونده را جلب و نشاط او را تجدید کند. موضوع در ضمیرش جایگزین شود.

و نیز اشاره به علت حکم است. گویا که گفته است: اگر به تو نشان دهیم یا قبض روح کنیم‌اندوهنا ک مباش چون بازگشت آنها به سوی ماست و آنها را به علت بدکرداری مجازات می‌کنیم، علاوه بر آن خداوند بالفعل شاهد اعمال آنها و محیط بر آنان است.

«وَلِكُلِّ أُمَّةٍ» برای هر امتی از امت‌های گذشته «رَسُولُ» رسولی از جانب خداست، اعم از رسولی که به سوی او وحی شود، یا وصی او باشد.

وبنابراین قول خدا **﴿فَاذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ﴾** مبتنی بر تصویر کردن حال گذشته به صورت حال حاضر، یا بنابراین است که «اذا» برای زمان ماضی باشد، و این در صورتی است که آیه در باره دلداری رسول ﷺ باشد. بدین‌گونه که حال انبیای گذشته را به وی متذکر گردد. یا مقصود این است که برای هر امتی از امت‌های گذشته و آینده رسولی از جانب خداست که آن یا نبی است یا جانشین نبی، و هرگاه رسول آنها آمد او را تکذیب کردند.

**﴿قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾** یعنی بین رسول و امت، یا بین امت رسول به عدل حکم شد، بدین‌گونه که امت راه‌لای گردانید و رسول ﷺ را نجات داد، یا اینکه بین آنها به سبب هوای نفس و اغراض آن به محاکمه می‌کشد، یا معنی آیه این است که برای هر امتی رسولی است از انبیاء یا جانشینان که آن رسول شاهد بر آنها است، پس آنگاه که رسول‌شان روز قیامت می‌آید تا شهادت بر آنها دهد و شهادت هم می‌دهد بین امت به عدالت حکم می‌شود بدین‌گونه که هر کس اهل و مستحق

جهنّم است به جهنّم داخل می‌شود، و اهل بهشت به بهشت برده می‌شود.  
و از امام باقر علیه السلام در تفسیر باطن آمده است که برای هر قرنی از این  
امّت رسولی از آل محمد علیهم السلام است.

﴿وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ﴾ می‌گویند وعده آمدن رسول در  
قيامت یا وعده عذابی که رسول به آنها وعده می‌دهد یا وعده قیامت که  
رسول به آنان یادآوری می‌کرد چه وقت است؟ از باب استهزاء موعود را  
دیر به حساب می‌آوردند.

﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ اگر راستگویانید.

#### ترجمه و تفسیر آیات ٤٩ - ٥٤

(٤٩) ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ  
لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا  
يَسْتَقْدِمُونَ﴾ (٥٠) ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَيْكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًاً أَوْ نَهارًاً مَاذَا  
يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ﴾ (٥١) ﴿أَثْمَّ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنَتُمْ بِهِ الْآنَ وَ قَدْ  
كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ﴾ (٥٢) ﴿ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ  
الْحَلْدِ هَلْ تُحْزَنُ إِلَّا إِنَّكُنْتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ (٥٣) ﴿وَ يَسْتَبِينُونَكَ  
أَحَقُّ هُوَ قُلْ أَيْ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَ مَا أَنْتُمْ بِعُجْزٍ﴾ (٥٤) ﴿وَ لَوْ أَنَّ  
لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَثْ بِهِ وَ أَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا  
رَأَوُا الْعَذَابَ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾

ترجمه: ای رسول پاسخ ده که من مالک سود و زیان خود نیستم (تا چه  
رسد به دیگران) مگر هر چه خدا خواهد برای هر امّتی اجل معیتی است که  
چون فرا رسید ساعتی دیر و زود نگردد بگو مرا خبر دهید که اگر شب در

خوابید یا روز که به کسب و کار ید عذاب خدا فرار سد چه راه مفرّی دارید؟  
 چرا گناهکاران عذاب را به تعجیل می‌طلبند؟، آیا آنگاه که عذاب واقع شد  
 به او ایمان می‌آورید و گفته شود آن ایمان آور دید و حال آنکه شما از راه  
 تمسخر عذاب را به تعجیل می‌خواستید، آنگاه به ستمکاران گویند: بچشید  
 عذاب ابدی را آیا این عذاب جز نتیجه عمل زشت شماست، ای رسول ما  
 کافران از تو می‌پرسند که آیا این قرآن و رسالت و وعده ثواب و عقاب  
 آخرت بر حق است؟ بگو آری قسم به خدای من که البتّه همه وعده‌ها حق  
 است و شما از آن مفری ندارید، و اگر در آنروز مردم ستمکار مالک روی  
 زمین باشند، همه دارایی خود را فدا دهند تا مگر خویشتن از عذاب برهانند  
 چون عذاب را مشاهده کنند حسرت و پشمیمانی خود را پنهان دارند و در حق  
 آنها حکم به عدل شود و در کیفرشان هیچ ستمنی نشود.

تفسیر: **﴿قُلْ لَا أَمِلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَ لَا نَفْعاً﴾** من مالک نفع و  
 ضرر خود نیستم تا چه برسد به اینکه مالک اقامه قیامت و آوردن عذاب  
 برای دیگری باشم.

**﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾** استثناء از «ضرّا و نفعاً» است، یا استثناء منقطع  
 است یعنی ولکن آنچه را که خدا بخواهد واقع می‌شود.

**﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ﴾** این عبارت بیان قولی نبی ﷺ است، یا ابتداء کلام  
 از جانب خدا است. به هر تقدیر جواب سؤال مقدّر است، و معنی آن این  
 است که برای هر امتی از امّت‌های رسولان مددّ معیتی است که مهلت داده  
 می‌شوند، یا اینکه برای عذاب آنها وقت معیتی است.

**﴿إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ﴾** آنگاه که مدّشان منقضی شد، یا وقت عذابشان  
 یا هلاک کردن در دنیا و عذاب در آخرت سر رسید، و در اذًا جاءَ أَجَلُهُمْ باید

کلمه تقدیر تضمین نمود (و اذا جاء اجل مقدرهم) تا منافات با قول خدا «لا يستقدمون» پیدانکند، یعنی آنگاه که آمدن اجلسان مقدر شود.

﴿فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ نه دیرتر و نه زودتر از وقت اجل، قبض روح می شوند.

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ بِكُوْنِ آيا اعْتِقَادَ دَارِيْدَ؟﴾

﴿إِنْ أَتَيْكُمْ عَذَابُهُ بَيَانًا أَوْ نَهَارًا﴾ اگر عذاب او شب هنگام یاروز فرا رسد،... در وهله اوّل چنین بنظر می رسد که تقييد به شب و روز طولانی کردن جمله است، چون اين معنى از کلمه «ایتیان» که مصدر «اتی» است (آتا کم) استفاده می شود. ولیکن این تطويل اطناب نیکو و مستحسن است، از باب اينکه اين جمله تكميل جمله سابق است، و توهم آمدن عذاب در وقت مخصوص را رفع می کند، بنابراین مقصود از ذکر ظرف (بیات و نهار ظرف زمان هستند) اطلاق حکم است نه مقید کردن آن.

﴿مَاذَا﴾ یا به معنی «أَيِّ شَيْءٍ» است که «ما» استفهامیه است (یعنی، چه چیزی؟)، و یا به معنی «مَا الَّذِي» است و «ما» موصوله (یعنی، آنچه را).  
 ﴿يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ﴾ آنچه از عذاب را که عجله داشتند دریافت می کنند.

﴿الْمُجْرِمُونَ﴾ اسم ظاهر به جای ضمیر، بیانگر علت ترساندن و انکار است و رسوایی برخاسته ازنکوهش دیگری است. و استفهام اوّل به حسب اصل معنی برای استفهام حقیقی است که جهت سؤال و کسب خبر آمده است ولی اگر آنرا با فعل

در نظر بگیریم به معنی این است که به من خبر دهید.  
 استفهام دوّم برای انکار و ترساندن است، و متعلق به «أَرَأَيْتُمْ» و فعل

بجهت استفهام از عمل معلق است، و معنی آن این است که از جواب این سؤال به من خبر دهید، و جواب جمله شرط محذوف است، و جمله شرط جمله معتبرضه بین دو استفهام است، و این انکار عجله کردن آنها به عذاب است که از گفتارشان «متى هذال وعد» استفاده می‌شود.

﴿أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَع﴾ استفهام (أرأيتم) با حرف عطف (ثم) بنابر تقدیم و تأخیر است (ثم اذا ما وقع، قل أرأيتم)، و استفهام برای تقریر است، و آوردن «ثم» برای تفاوت بین دو استفهام است، چه استفهام اوّل برای انکار و دوّمی جهت حمل بر اقرار است، و معنی آن این است: آیا پس از آنکه در آن ماقع یعنی در وقت ظهرور قائم (عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشّریف) در عالم کبیر و صغیر، یا از آن ماقع یعنی در حین مرگ، یا در آن هنگام سختی که بر علی ﷺ بعد از محمد ﷺ واقع شود عذاب فرارسید؟ آنگاه ایمان خواهید آورد؟! در اخبار به همه این معانی اشاره شده است.

﴿أَمَنْتُمْ بِهِ الآن﴾ یعنی الان ایمان می‌آورید، و لفظ قول در تقدیر است، یعنی به آنها چنین گفته می‌شود: «الآن» جمله مستأنفه است، یا به آنها گفته می‌شود: «الآن» مفرد و حال است.

﴿وَ قَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ﴾ استهزاء است براینکه شما معتقد به عذاب نبودید.

﴿ثُمَّ قِيلَ لِلّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُحْزَنُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ وَ يَسْتَبِينُكَ أَحَقُّ هُوَ﴾ یعنی عذاب یا ولاء علی ﷺ چنانچه در اخبار آمده است.

﴿فُلْ ای وَ رَبِّیِ اِنَّهُ لَحَقٌ وَ مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِنَ﴾ یعنی شما نمی‌توانید خدا یا علی ﷺ را از نفوذ حکم خداعاجز قرار دهید.

﴿وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ﴾ یعنی هر نفسی که در حق خدا یا حق محمد ﷺ و آل محمد ﷺ ستم روا دارد.

﴿مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَدْتُ بِهِ﴾ اگر از ترس عذاب و شدت آن هر چه در زمین است فدیه بدهد، باز از عذاب او کاسته نمیشود.

﴿وَأَسْرُوا النَّذَامَةَ﴾ هر چند پشیمانی و حسرت خود را مخفی میکردند، تا مبادا دشمنان شماتت کنند. چنانچه در خبر است، یا از ترس اطلاع یافتن ملائکه عذاب یا اطلاع خداوند بر پشیمانی آنها که از اعترافشان به ظلم ناشی شده است پشیمانی را مخفی کردند.

چه آنها برای خدا قسم میخورند که ما ظلم و گناه نکردیم همانطور که برای شما قسم میخورند.

﴿لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَ قُضِيَّ يَئِنَّهُمْ﴾ چون عذاب رابنگرند و بیینند که بین مؤمنین و منافقین یا بین ظالمین و مظلومین حکم شود.

﴿بِالْقِسْطِ﴾ به اینکه هر صاحب حق حقش داده شود و هر مستحق عقوبته عقوبت گردد.

﴿وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ آنها به سبب منع حق و عقوبته غیر مستحق و نقص حق و زیادی عقوبته مورد ستم قرار نمیگیرند.

## ترجمه و تفسیر آیات ۶۰ - ۵۵

(۵۵) ﴿أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (۵۶) ﴿هُوَ يُحْبِي وَيُمِيِّتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (۵۷) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَ

شَفَاعَ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَ هُدَىٰ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلَيَقْرَهُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٩﴾ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَ حَلَالاً ۝ قُلْ أَلَلَهُ أَذْنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفَقَّرُونَ ﴿٦٠﴾ ۝ وَ مَا ظَنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

ترجمه: مردم آگاه باشيد که هر چه در آسمانها و زمین است ملک خدا است و هم آگاه باشيد که وعده ثواب و عقاب وبهشت و دوزخ خدا همه حق ممحض است ولی اکثر مردم از آن آگاه نیستند. خدا است که مرده رازنده می کند و زنده رامی میراند و باز همه به سوی او برمی گردید، ای مردم عالم نامه ای که همه پند و اندرز و شفای دلهای شما و هدایت و رحمت مؤمنان است از جانب خدا برای نجات شما آمد، ای رسول به خلق بگو که شما باید منحصراً به فضل و رحمت خدا شامل شوید که آن مفیدتر از ثروتی است که بر خود اندوخته می کنید، باز بگو که آیا رزقی که خدا برای شما فرستاده و حلال فرموده بعضی را حلال و بعضی را حرام می کنید؟ بر من بگوئید آیا دستور خدا است یا به حق افتراء می بندید، آنان که بر خدا دروغ می بندد مگر چه گمان دارند بروز قیامت. البته خدا را با بندگان فضل و احسان است ولی اکثر مردم شکر احسان حق نمی کنند.

تفسیر: ﴿أَلَا إِنَّ لِلَّهِ أَكْهَ بَاشِيدَ كَه آنچه که در آسمانها و زمین است از جهت مبدأ و بازگشت و ملک مال خداست.

﴿مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ﴾ پس انجام می دهد آنچه را که بخواهد در حق هر کس که بخواهد بدون اینکه مانعی از حکم ش باشد و یا از

انجام کارش او را باز دارد.

﴿الْأَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ﴾ آگاه باشید که وعده خدا به عذاب و ثواب حق است و از جانب خدا خلف وعده نمی شود، چنانچه از طرف غیر خداکسی نمی تواند مانع تحقیق وعده های او بشود.

چون هر دو جمله برای تثبیت عقوبت منافقین و بعد از ذم آنها تأکید مطلوب است لذا در هر دو جمله ادات استفتاح و مؤکّدات حکم آورده.

﴿وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ لکن بیشتر آنان دارای صفت علم نیستند، چون علم عبارت از ادراکی است که صاحبش را از پایین به بالا حرکت دهد، به عبارت دیگر علم عبارت از ادراکی است که برای صاحبش حاصل می شود در حالی که او در طریق سلوک الی الله است و ناگزیر هر آن و هر روز اشتداد پیدا می کند، و این ادراک مستلزم عمل به موجب آن است که نتیجه آن حصول علم دیگری به آخرت است، و علم او به خدا و قدرت و احاطه او نیز فزونی می یابد و این علم برای کسی که به زبان قال منکر آخرت باشد حاصل نمی شود، مانند اهل بعضی از مذاهب یا بازبان حال منکر آخرت باشد، مانند اکثر کسانی که خود را به ملت های حق می بندند، پس در حقیقت آنها عالم نیستند اگر چه به جمیع فنون و صناعات آگاهی داشته باشند، و چون اشیاه مردم (آدم نماها) از حقیقت علم آگاهی ندارند ادراکات آن عالم نماها را علوم نامیده اند، و در خبر آمده است: اشیاه مردم (آدم نماها) آنها را عالم نامیده اند. این مطلب را در اوّل بقره در ضمن آیه «لبئس ما شروا به أنفسهم لو كانوا يعلمون» و در رساله سعادت نامه تحقیق نمودیم.

اینکه نادانی را به اکثریّت مردم مقید ساخت، برای اشعار به این مطلب است که عدّه کمی از آنها علم فطّری شان را که خداوند به آنان داده است

باطل نکردند، و مقداری از آن را یافتند، اما در حجابهای عرضی محجوب مانده‌اند.

﴿هُوَ يُحْيِي وَ يُمْبِثُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ این جمله تأکید قول خدای تعالی است: «إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ» و لذا حرف عطف نیاورده، یا جواب سؤال مقدّر است یا حال است.

زنده کردن و میراندن اشاره به مالکیت خدا، و بازگشت به سوی او اشاره به مرجع بودن خدا است.

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَ شِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ﴾ ای مردم قرآن از آن جهت از جانب پروردگار تان برایتان آمد، تا شفابخش سینه‌ها در دلها، از وسوسه‌های شیطان و گرایش به هواهای نفس باشد، البته برای کسانی که از آن بهبودی طلبند، شفابخش است.

﴿وَ هُدًىٰ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ و هدایت و رحمت برای مؤمنان است، چون قرآن موعظه و شفاء و هدایت و رحمت است، موعظه و شفا را به صورت مطلق و بدون قید آورد، چون موعظه عام است و شامل همه مردم است، چه از آن پنبدگیرند یا نگیرند، و همچنین شفانیز عمومیت دارد، و لیکن انتفاع و بهره‌مندی مخصوص کسی است که پنبدگیرد و شفاخواه باشد.

از این رو «هدی» و «رحمت» را مقید به مؤمنین نمود، چون آن دو مخصوص مؤمنین است و به غیر مؤمنین تعلق ندارد. و حقیقت موعظه عبارت از رسالت و احکام آن است چون موعظه به قوالب و ظواهر تعلق پیدامی کند، و نسبت به همه مردم عمومیت دارد.

حقیقت شفانبوّت است چه که آن به سینه‌ها تعلق دارد، و از طرفی شفا نیز عام است و شامل همه می‌شود، و حقیقت هدایت و رحمت ولایت است،

زیرا که رسالت و نبوّت سبب بیدار کردن خلق از غفلت و آگاه کردن آنها بر حیرت و ضلالت است، و در رسالت و نبوّت از جهت مفهوم خودشان هدایت و رحمتی نیست ولایت سبب ارائه طریق و رساندن گمشده متحیر است به راه، بعد از آگاهی دادن او به گمراهی و تحیّر ش. و پس از وصول به طریق ولایت موجب نزول رحمت لحظه به لحظه است.

چون قرآن صورت همه است لذا صحیح است که همه اوصاف او صاف آن قرار داده شود، بنابراین تفسیر به قرآن صحیح می‌شود، همانطور که صحیح است اوصاف متعدد برای موصوف‌های متعدد باشد چنانچه ذکر کردیم و تفسیر به آن موصوف‌های نیز صحیح است.

﴿قُلْ﴾ از باب خوشحالی و سرور بگو.

﴿بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ﴾ بارها این مطلب گذشت که فضل خدا عبارت از رسالت و نبوّت است که آن دو صورت ولایت است، و رحمت همان ولایت است. چون نبوّت و ولایت از شئون نبی ﷺ و ولی علیہ السلام است و با آن دو متحد و یکی است تفسیر رحمت به محمد ﷺ و علی علیہ السلام صحیح است.

﴿فِيذِلَكَ﴾ لفظ «فاء» برای عطف است، و اسم اشاره اشاره به فضل و رحمتی است که ذکر شد، چون خوشحالی و سرور مقتضی طولانی کردن چیزی است که موجب خوشحالی است، و مقتضی مبالغه آن است لذا فاء عاطفه آورد تا مابعدش را به چیزی عطف کند که مغایر با آن است در حالی که فاء عاطفه دلالت می‌کند براینکه مابعدش با ماقبلش متحد است و مابعد آن پشت سر ما قبل می‌آید، تا اشاره به این باشد که ما بعد آن اگر چه با ماقبلش متحد است ولی به اعتبار مبالغه و شدّت یافتن در داعی بر کلام مغایر

با آن است، داعی بر کلام عبارت از خوشحالی و سرور است، یا مبالغه و اشتداد در غرضی است که کلام بدان جهت آورده شده که آن نیز خوشحالی کسانی است که به آنها بشارت داده شده، پس گویا که دوشیء مغایر بالذات را به هم دیگر عطف کرده است، و برای همین اقتضا است که حرف جر تکرار شده است.

**﴿فَلَيْفِرْ حُوا﴾** لفظ «فاء» یا زایده است یا به توهم «أَمّا» یا به تقدیر «أَمّا» است یا حرف عطف است، و معطوف عليه آن محدود است که ما بعدش آنرا تفسیر می‌کند و این کلام در دلالت بر اشتداد به جت و سرور متکلم و بر مبالغه در مقصود رساترین کلام است.

**﴿هُوَ﴾** یعنی فضل و رحمت که ذکر شد، اسم اشاره و ضمیر را مفرد آورد تا اشاره به این باشد که آن دو در حقیقت یکی هستند.

**﴿خَيْرٌ إِمَّا يَجْمَعُونَ﴾** مقصود صورت قرآن است، چون آن چیزی است که با دست خود جمع آوری می‌کنند و سپس می‌گویند آن از جانب خدا است در حالی که آن از جانب خدانيست، چون خودشان آنرا جمع کرده و با آراء فاسد خود در آن تصرف کرده‌اند برخلاف فضل و رحمت که آنها را بر تصرف آن قدرتی نیست زیرا که فضل و رحمت از چیزهایی است که جز پاکیزه‌ها آن را مس نتوانند کرد.

ممکن است مقصود از چیزی که جمع می‌کنند حطام دنیا باشد.  
**﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ﴾** لفظ «ما» استفاده‌امیه برای برانیگختن تعجب و شگفتی است تا اشاره به شرافت و عظمت روزی از جهت خودش و از جهت انتسابش به خدا باشد، و نیز اشاره به کثرت آن باشد، و مقدمه ذم تصرف در آن به سبب هواهاست. بنابراین لفظ «رأیتم» استفاده‌ام

و استخبار است و مانند سابقش به معنی «أَخْبَرُونِي» خبر دهید مرامی باشد، یا آن به معنی «أَعْلَمْتُمْ» است و استفهام برای تعجب یا برای انکار یا تقریر است، و قول خدا «الله أَذْنَ لَكُمْ» جمله مستأنف است. یا اینکه لفظ «ما» شرطیه و قول خدا «فَجَعَلْتُمْ» جزاء آن است، و لفظ «قد» در جزا مقدّر است بنابر اینکه در جزائی که لفظاً و معنی ماضی باشد لفظ «قد» لازم گردد. لذا در جزا فاء داخل شده است. و بنابراین لفظ «أَرَأَيْتُمْ» به معنی «أَخْبَرُونِي» است. یعنی، به من خبر دهید، یا برای تعجب برانگیختن، یا انکار توبیخی است. و بنابر جمیع تقادیر، فعل نسبت به جمله «ما انزل الله» از عمل معلق است. یا اینکه لفظ «ما» موصوله است تا مفعول اوّل «أَرَأَيْتُمْ» باشد. و لفظ «قل» تأکید «قل» اوّل است.

مقصود از ارزال رزق، در رزق صوری نباتی، ارزال اسباب رزق است، و در رزق معنوی انسانی ارزال حقیقت آن است، زیرا که رزق انسان که عبارت از علوم و اخلاق نیکو است حقیقت آن از آسمانهای ارواح نازل می‌شود، و لفظ «لکم» برای اشعار به این است که غرض انتفاع و بهره‌مندی شما است و از انتفاع حلیلت آن استباط می‌شود.

«فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَ حَلَالاً» یعنی از روزی که خداوند برای شما فرستاده حرام و حلال قرار دادید، بدین گونه که حرام و حلال را از پیش خود تأسیس نمودید و بعضی از چهارپایان را بطور مطلق حرام کردید، و بعضی را ببعضی از افراد انسان حرام کردید و نیز مقداری از کشتزار را حرام کردید، و نیز از پیش خود علم چیزی را که نمی‌دانید حرام نمودید، چون شما دشمن چیزی بودید که آنرا نمی‌دانید، نظیر کسانی که خود را شبیه فقهاء کرده و امثال علم کلام و هیئت را حرام نموده و آنرا منع کرده‌اند، و مانند

فیلسوف نمایانی که حکمت حقیقی و علوم شرعی را به غیر از اصطلاحات و قیاسهای خودشان که از پیشنهادشان گرفته‌اند، حرام کرده‌اند. و مانند صوفی نمایان که جز آنچه را که از اقرانشان گرفته‌اند حرام نموده‌اند.

لکن عالم حقیقی که جامع همه این علوم است، هیچ یک از اینها را تحریم نمی‌کند. بلکه همه را حلال می‌داند مشروط بر اینکه اخذ این علوم طبق پیروی و تقلید از انبیاء و اوصیاء و نایب‌های آنان باشد، و اخذ آن با اجازه آنها صورت گیرد. عالم حقیقی می‌گوید همه علوم در صورتی که از اهلش و بر وجه صحیح گرفته شود، حلال است، و اگر از اهلش یا بر وجه صحیح گرفته نشود حرام است، و عالم حقیقی می‌گوید: حلال چیزی است که خداوند آنرا حلال کرده و حرام، چیزی است که خداوند آنرا حرام نموده است. و بیان کننده حلال و حرام نبیّ یا کسی است که از جانب نبیّ با واسطه یا بدون واسطه ماذون و مجاز است، زیرا که اذن و اجازه همانطور که عمل بلکه تصحیح می‌کند علم رانیز اصلاح می‌کند و ظن را جانشین علم بلکه شریف تراز آن قلم می‌دهد چنانچه گذشت. لذا خدای تعالی فرمود:

**﴿فُلْ أَلَّهُ أَذِنَ بِكُو خَدَابِ شَمَا جَازَهُ دَاهِ بَدَوْنَ وَاسْطَهِ يَابَا وَاسْطَهِ﴾**

**﴿لَكُمْ﴾** که حلال و حرام کنید به هر نحو که خواستید، یا درخصوص تحلیل اشیاء مخصوص و تحریم اشیاء مخصوص خداوند به شما اجازه داده است، و اجازه اعم از این است که به سبب سخن گفتن خدا باشد بدون واسطه یا بواسطه ملائکه از راه وحی یا تحدیث باشد و یا بواسطه جانشینان بشری او صورت گیرد.

**﴿أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ﴾** یعنی در ادعای اذن از جانب خدا یا در نسبت تحلیل و تحریم به خدا افتراء می‌بندید، و چون حلال چیزی است که

فقط خداوند آنرا حلال کرده و حرام چیزی است که فقط خداوند آنرا حرام کرده باشد، لذا هر کس که با اذن خدا چیزی را حلال یا حرام نماید، حلال او حلال خدا است و حرام او حرام خدا است، و تحلیل و تحریم هر کس که با اذن خدا صورت نگیرد تحلیل و تحریم او افتراء بستن بر خدا است، خواه در این مورد ادعای اذن داشته باشد، ولی تحلیل و تحریم از پیش خود باشد.

و خواه ادعا کند که آن حلال و حرام منسوب به خداست و مدعی این باشد که او بیان کننده حکم خدا است.

و خواه اصلاً هیچ یک از این ادعاهای را نداشته باشد، همه این صورت‌ها افتراء بستن بر خدا است، زیرا او چیزی گفته است که مختص به خداست که البته در مورد چیزی که مخصوص خداست نتوان گفتاری بیان داشت مگر اینکه مدعی اذن از جانب خدا باشد. یا آن حکم را منسوب به خدا بکند ولی مدعی این باشد که او مبین احکام خدا است در هر صورت افتراء محسوب می‌شود. بنابراین قضیه منفصله<sup>(۱)</sup> همین که اجازه معلوم نباشد افتراء حتماً محقق می‌شود، و لذا به دنبال آن افتراء کنندگان را تهدید نمود. (اگر اجازه معلوم نباشد افتراء محقق است نمی‌تواند هم اجازه باشد، هم افتراء باشد نمی‌تواند نه اجازه باشد، نه افتراء نباشد).

پس هر کس ادعای تبلیغ احکام قابلی کند چنانچه علمای شریعت (ره) این کار را می‌کنند، یا ادعای تبلیغ احکام قلبی نماید، مانند علمای طریقت (ره) و از جانب خدا بواسطه جانشینانش مأذون نباشد مفتری محسوب

---

۱- دو قضیه منفصله حقیقیه می‌باشند که نه جمعشان شاید و نه رفعشان مثل اینکه بگوییم: این عدد یا زوج است یا فرد، اگر این عدد زوج باشد پس فرد نیست.

می شود، و مصدق قول خدای تعالی: «وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ»<sup>(۱)</sup> قرار می گیرد، و لذامی بینیم که از آدم تا خاتم ﷺ تا این زمان مسلسله اجازه ها بین فقهاء (ره) و مشایخ صوفیه منظم و منضبط و متصل است.

﴿وَ مَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ لفظ «یوم القيمة» ظرف مستقر و حال از لفظ «ما» است، چون لفظ «ما» در معنی، مفعول «ظن» و در معنی حدوث است، و اگر این ظرف متعلق به «ظن» باشد، مفید خلاف مقصود می گردد، زیرا مقصود تهدید آنها بر اعتقادشان است که نتیجه آن اعتقاد صدور اعمالی است که با اعتقاد به پاداش روز قیامت منافات دارد و همچنین اگر ظرف متعلق به «یفترون» باشد، معنی را تباہ می سازد، و معنی آیه چنین است:

به گمان کسانی که بر خدا افتراء می بندند چه جزائی در انتظار آنها است در حالی که آن جزا در روز قیامت ثابت است.

ممکن است ظرف لغو باشد به تقدیر «فی» یا «لام» و متعلق به «ظن» یا «یفترون» باشد، و معنی آن این است: چه چیز است گمان کسانی که در حق روز قیامت یا برای روز قیامت افتراء می بندند.

و لفظ «ظن» بصورت فعل ماضی خوانده شده، و این کلمه در مبالغه و تشدید در تهدید در میان عرب و عجم مثل شده است.

و چون کسانی را که با آراء خود در احکام خدا تصرف می کنند به صورت مبالغه آمیزی تهدید نمود، و از طرفی کمتر کسی پیدا می شود که به

زبان حال یا قال در عالم صغیر یا کبیر از تصرف در احکام خدا جدا شود، لذا مقام به مقام یأس و نومیدی نزدیک می‌گردد. در حالی که آنچه که مطلوب است مخلوط شدن خوف با رجا است تا عاصی استغفار را ترک نکند، و امیدوار مغور نگردد. از همین جهت است که خدای تعالی سؤال از فضل و رحمتش را واجب نمود، و لذا خدای تعالی چنین جواب فرمود: «إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ» یعنی شکر آنچه را که خدا به آنان تفضل نموده بجای نمی‌آورند و برخی کفران آن می‌کنند و بسیار اندک از آنان شکرگزار هستند.

### ترجمه و تفسیر آیات ٦٥ - ٦١

(٦١) وَ مَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَ مَا تَتَلَوَّا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَ لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفْضِلُونَ فِيهِ وَ مَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ وَ لَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَ لَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (٦٢) إِلَّا إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٦٣) الَّذِينَ أَمْنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ (٦٤) لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (٦٥) وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

ترجمه: ای رسول بدان که تو در هیچ حال نباشی و هیچ آیه از قرآن تلاوت نکنی و در هیچ عملی با امت وارد نشوی، جز آنکه همان لحظه آنان را مشاهده می‌کنیم هیچ ذرّه‌ای در همه زمین و آسمان از خدای تو پنهان نیست و کوچکترین ذرّه و بزرگتر از آن هر چه هست همه در کتاب مبین حق

(و لوح علم الهی) مسطور است، آگاه باشید که دوستان خدا هرگز هیچ ترس (از حوادث آینده عالم) و هیچ اندوهی (از وقایع گذشته جهان) در دل آنها نیست. آنها اهل ایمان و خدا ترسند، آنها را از خدا پیوسته بشارت است هم در حیات دنیا و هم در آخرت. سخنان خدا را تغییر و تبدیلی نیست که این فیروزی بزرگ نصیب دوستان خدا است، ای رسول ما غم مخور و سخن و طعن منکران خاطرت را غمگین نساز، هر عزّت و اقتداری مخصوص خدا است او به همه گفتار خلق شنوا و به همه احوال دانا است.

تفسیر: **وَ مَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ** شأن عبارت از مراتب انسان و مقامات او است که در انسان کامل حاصل شده و در ناقص بصورت مکمون و نهفته است، و نیز شأن عبارت از احوالی است که بر حسب مقامات انسان عارض او می شود.

**وَ مَا تَتَلَوَّا مِنْهُ** آنچه را که از کتاب، یا از شأن و احوال خویش یا از سوی خدامی خوانی.

**مِنْ قُرْآنِ** از قرآن، تخصیص خطاب ردّ این دو فقره به نبی ﷺ برای این است که تلاوت قرآن از خدا یا از شأن مختص او است و نیز ابتداء تلاوت از کتاب و آگاهی به شئون و مراتب مخصوص او است و به خلاف عمل که دیگران در آن شرکت دارند.

**وَ لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا** و کرداری را انجام نمی دهید، خطاب یا بین پیامبر و مردم یا برگرداندن خطاب است از نبی به سوی مردم، زیرا که شهود اعمال آشکار و جلی او از شهود شئون خفی او استفاده می شود.

**إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ** در وقتی که در عمل اهتمام می ورزید و در آن

به خوض (به تفکر و تعمق) می‌پردازید.

﴿وَ مَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ﴾ از تصریف یا از علم یا از ذات او هیچ عملی غایب نمی‌شود.

﴿مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ﴾ مقصود ذات مثقال است بنابر دو احتمال اول، و مقصود علم به مثقال یعنی علم به ذرّه‌هاست بنابر احتمال اخیر، و ذرّه مورچه کوچکی است که وزن صد دانه از آنها مساوی با وزن یک دانه جو است (ذرّه از مولکول‌های بسیار و مولکول از اتم‌های فراوانی تشکیل شده است).

﴿فِي الْأَرْضِ﴾ مقدم انداختن زمین برای این است که زمین در مقام بیان وسعت علم خدامهمتر است، زیرا که زمین دورترین چیزها است و آنچه که در زمین است مخفی‌ترین چیزها است، زیرا هر یک از آنها نسبت به غیرش غایب است، به خلاف آسمان و آسمانی، خواه مقصود آسمان عالم طبع باشد یا آسمانهای ارواح.

﴿وَ لَا فِي السَّمَاءِ وَ لَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَ لَا أَكْبَرَ﴾ چون مقام، مقام مبالغه در وسعت علم خدا بود تأکید و تکرار مطلوب بود، لذا «مثقال ذرّه» برای تأکید آمد، و سپس لا فی السماه... چون این لفظ مانند مثل شده که هرگاه بعد از نفی قرار گیرد، مبالغه در شمول، معنی می‌دهد، و جمله «و لا أصغر» با مابعدش جمله‌ای است که بر جمله «ما عزب» عطف شده است، و لفظ «لا» برای نفی جنس است که با اسم جنس ترکیب شده است<sup>(۱)</sup>.

﴿إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ خبر «لا» است، بنابر اینکه اسم «لا» مرفوع

۱- به جلد اول شرح لای نفی جنس مراجعه شود.

خوانده شود «لا» عمل «ليس» انجام می‌دهد یا به سبب تکرار از عمل ملغی می‌شود، و محتمل است عطف بر لفظ «مثقال» باشد بنابراینکه با فتح خوانده شود، و بر محل آن عطف شود، بنابراینکه به رفع خوانده شود، و در این هنگام استثناء منقطع خواهد بود.

﴿الَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ﴾ جواب سؤالی است که اینجا پیش می‌آید و آن اینکه آیا کسی بدون خطر باقی می‌ماند؟

﴿لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ در مورد خوف و حزن و وجه نفی نمودن آن دو از اولیاء، و وجه اختلاف در دو طرف عطف (لاخوف، لا هم يحزنون) در روش تعبیر و اداء مطلب پیش از این شرح داده شد.

﴿الَّذِينَ أَمَنُوا﴾ کسانی که با انجام بیعت خاص و قبول دعوت باطنی و دخول در امرائمه و دخول ایمان در قلوب آنها ایمان آوردن، نه کسانی که دعوت ظاهری را پذیرفته و با بیعت عامّ نبوی بیعت کرده و داخل در اسلام شدند، بدون اینکه در ایمان داخل شده باشد.

﴿وَ كَانُوا يَنْتَقُونَ﴾ با آوردن فعل مضارع «یتّقون» روش و اسلوب را تغییر داد تا اشاره به این باشد که ایمان چیزی است که به محض بیعت ولوی حاصل می‌شود و اما تقوی مخصوص چیزی است که باید تا تمام مراتب فناء و حشر بسوی رحمان باقی بماند به نحوی که تقوی برای مؤمن عادت و خصلت گردد.

لفظ «الذین» موصول، یا صفت بیانی برای «اوپلیاء الله» است. لذا آنرا از خبر مؤخر انداخت، یا خبر مبتدای محدود یا منصوب به فعل محدود است.

ممکن است مبتداء باشد و خبر ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

## فِي الْآخِرَةِ باشد.

بدان که: ولی بر معانی متعددی اطلاق می شود که از آن جمله است: محب، و صدیق و قریب به معنی خویشاوند، و قریب به معنی نزدیک، ضد دور، و از جمله معانی ولی نصیر، و او لی در تصرف به معنی کسی است که به تصرف سزاوارتر است و سلطان و مالک نیز از جمله معانی ولی است.

گاهی لفظ «ولی الله» اطلاق می شود و مقصود کسی است که دعوت باطنی را پذیرفته و با بیعت در قلبش ایمان داخل شده باشد، این اطلاق به اعتبار صنف اوّل از معانی ولی است. و گاهی «ولی الله» اطلاق می شود و مقصود از آن کسی است که نزدیک به خدا است که این اطلاق باعتبار صنف دوّم از معانی ولی است.

و اولیاء در اطلاق دوّم انبیاء و اوصیاء کامل و مکمل آنها می باشند، و در اطلاق اوّل شیعیان و پیروانشان می باشد که ولايت آنها را پذیرفته اند. و آنها نیز از اوّل دخولشان در ایمان و تدرّج (و ارتقاء) آنان در مدارج تقوی و ایمان دارای مراتبی هستند که آخرین مرتبه تقوی در مورد آنان این است که از ذاتشان فانی شوند، به نحوی که در محبت متحقّق شوند تا جائی که فرقی بین آنها و بین حبیشان نمی ماند، و هر اندازه که مراتب تقوی و محبت آنها زیاد شود به همان نسبت اطلاق اولیاء بر آنان سزاوارتر است، از همین جهت است که اخبار در تفسیر اولیاء الله مختلف است، و همچنین وجه اختلاف اخبار در تفسیر «بشریهم فی الدّنیا» نیز از همین جهت است، این جمله در بعضی روایات به خواب نیکویی تفسیر شده که مؤمن آنرا می بیند یا دیگری برای او می بیند، و در برخی دیگر به حدیث گفتن ملائکه به طور مطلق یا بشارت دادن آنها هنگام مرگ، یا

بشارت دادن محمد ﷺ و علی ﷺ به مؤمنین هنگام مرگ تفسیر شده است.

﴿لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ﴾ کلمات خدا (اولیاء الله) راتغیر و تبدیلی

نیست) این بیان تأکیدی است بر تحقق مژده آنها که می فرماید:

﴿ذُلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ آن خود رستگاری بزرگی است، اینکه

آنها مورد بشارت واقع شده و این بشارت تغییر پذیر هم نیست رستگاری بزرگی محسوب می شود.

﴿وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ﴾ گفتار آنها در باره تو و پیروانت تو را

اندوهنا ک نسازد. و این جمله عطف بر جمله دیگر مقدّر است که تقدیر آن

برحسب معنی چنین است: اگر اولیاء ﷺ یعنی تو و پیروانت چنین حالتی

داشته باشند پس به تکذیب کنندگان اهمیّت مده و گفتار آنها تو را اندوهنا ک

نکند.

﴿إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ این عبارت تعلیل نهی است، یعنی اینکه

فرموده است، تو اندوهنا ک مباش، به دلیل آن است که عزّت کلّاً از آن

خداست،

﴿هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ جواب سؤالی است، گویا که گفته شده: آیا

خدا اقوال آنها رامی شنود و احوال آنها را می داند؟ پس با حصر جواب داد

که خدا فقط شنوا و دانا است.

## ترجمه و تفسیر آیات ۶۰ - ۶۶

(۶۶) ﴿أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظُّنُنَ وَإِنْ هُمْ

إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾ (۶۷) ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَى لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ

النَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (۶۸) ﴿قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۶۹)  
 قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ (۷۰) ﴿مَتَاعُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذَقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ إِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾

ترجمه: آگاه باش که هر چه در آسمانها و زمین است ملک خدا است و آنچه را مشرکان از غیر خدا پیروی می‌کنند گمان باطلی بیش نیست و جز آنکه دروغی باشد، کاری ندارند، او خداوندی است که شب تار را برای آسايش و روز روشن را (برای امرار معاش) مقرر فرمود که در آن گردش روز و شب نشانه‌های قدرت خدا برای مردمی که سخن خدا را بشنوند پدیدار است، کافران قائل شدند که خدا فرزندی اتخاذ کرده است (چنین نیست) او منزه است و هم بی نیاز که هر چه در آسمانها و زمین است همه ملک خدا است و شما کافران و مشرکان که برای خدا فرزند قائلید بر قول خود هیچ دلیلی ندارید. آیا بی دلیل و از روی جهالت نسبت به خدا چنین سخن می‌گویید؟ بگو ای رسول ما هرگز آنان که به خدا چنین نسبت دروغی دهندرستگاری ندارند، این گفتار باطل همه برای طمع دنیا است. سپس (مرگ که فرار سد) مرجعشان به سوی ما خواهد بود تا آنها را به کیفر کفرشان عذابی سخت بچشانیم.

تفسیر: **﴿الَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ﴾** تأکید عزّت خدای تعالی است و از این جهت حرف عطف نیاورده و آنرا تأکید کرده است، و از سوی دیگر تمھید و مقدمه و به منزله تعلیل است برای قول خدای

تعالی:

﴿وَ مَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءٌ إِنْ يَتَّبِعُونَ﴾  
 جمله «ان یتّبعون» تأکید «ما یتّبع» اوّل است بنابر اینکه «ما» نافیه باشد. و قول خدای تعالی: «الاَّ الظَّنَّ» استثناء از «ما یتّبع» است، یا اینکه قول خدای تعالی: «ان یتّبعون» مستأنف است و استثناء نیز از همین جمله است. و لفظ «ما» در «ما یتّبع» استفهامیه است، یا موصوله است و بر «من فی السّماوات» عطف شده است. یا اینکه «ما» نافیه است و مفعول محوّف می باشد یعنی حجّت و برهانی را پیروی نمی کند.

﴿وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾ یعنی آنها دروغ می گویند یا از روی گمان و ظن حرف می زنند. بنابراین جمله اوّل «ان یتّبعون الاَّ الظَّنَّ» برای بیان این است که فعل و عمل آنها از روی ظن و گمان است، و جمله دوّم «و ان هم الاَّ يخْرُصُونَ» برای بیان این است که گفتار آنها از روی ظن و گمان است.

این مطلب قبلاً گذشت که ادراک نفس نسبت به اشیاء ظن و گمان نامیده می شود خواه به صورت شهود یا یقین یا ظن باشد، زیرا آنچه که معلوم نفس است مغایر با ادراک نفس است، مانند خود ظن که مغایر با مظنون است.

علاوه بر این چون نفس سفلی است ادراک آن نسبت به اشیاء واقعی و آنطور که اشیاء در واقع وجود دارند نیست، بنابراین اگر ادراک نفس نسبت به اشیاء مخالف واقع اشیاء نزد نفوس و مخالف معتقدات نفوس باشد، پس آن «خرص» یعنی گمان و تخمين و کذب است، و اگر موافق معتقدات نفوس و واقعیت نزد نفوس باشد ولی موافق واقع و همانطور که در واقع هست نباشد آن ظن و گمان است، زیرا شأن و کار ظن نوعی از ادراک است که آن

چنانکه هست مورد احاطه واقعیت شیء درک شده نمی‌باشد.

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ﴾ او کسی است که جهت  
انتفاع و بهره‌مند شدن شما شب را قرار داد، تا از خستگی‌های روز و سختی  
طلب معاش آرامش و سکون پیدا کنید.

﴿وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا﴾ و روز را روشن قرار داد تا اسباب زندگانی و  
معیشت خود را طلب کنید، و حق عبارت این بود که چنین بگوید: خداوند  
روز را قرار داد تا در آن زندگی و معايش خود را طلب کنید، یعنی خوب  
آنچه را که غایت و هدف از آفرینش روز است ذکر شود تامطابق ذکر غایب  
شب شود، ولیکن عوض ذکر غایب سبب آن را ذکر نمود، و این بدان جهت  
است که غایت را با سبب آن افاده نماید، و عبارت مفید هر دو باشد، و در  
اینجا اسلوب و روش را تغییر داد تامشعر به این باشد که روز سبب دیدن و  
ابصار است، زیرا که دیدن را بطریق مجاز عقلی<sup>(۱)</sup> به نهار نسبت داده، پس  
این جمله هم مفید غایت و سبب آن هم مفید سبب، سبب غایت است با  
مختصرترین لفظ که آن کلمه «مبصرًا» می‌باشد.

مقدم انداختن شب با اینکه روز شریفتر است بسبب وجوه متعدد زیر  
است:

۱- شب امر عدمی است و امر عدمی طبیعتاً مقدم بر امر وجودی  
حادث است.

۲- بر حسب تأویل تقدم زمانی دارد زیرا در سلسله صعود که از  
مراتب وجود انسان است نخست شب و تاریکی است و از این رو تقدم

---

۱- مانند اینکه در فلسفه می‌گوئیم کلما حکم به العقل حکم به الشرع یعنی: هر چه  
عقل حکم کند، شرع نیز حکم می‌نماید.

طبعی دارد.

۳- مقام مهم شمردن نعمت‌ها است، و اهتمام به شب در تعدادی از نعمت‌های بیشتر است، چون شب را مردم از بین رفتن نعمت و زوال آن می‌شمارند. پس از آنچه که ما در گذشته گفتیم دیگر تعییم شب و روز، مشکلی نخواهد داشت.

﴿إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَاتٍ﴾ همانا در این شب و روز نشانه‌های بزرگی است، زیرا که موالید عالم طبیعت متوقف بر آن دو است، و همچنین متوقف بر اختلاف آن دو به سبب زیادی و کمی، و سردی و گرمی، و تاریکی و روشنی است. پس در آفرینش آن دو برای کسی که تدبیر و تفکر نماید نشانه‌های زیادی است که دلالت بر کمال قدرت صانع و علم و حکمت و فضل و رحمت او می‌کند.

﴿لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ﴾ یعنی برای گروهی که اطاعت کرده و فرمانبردارند، زیرا برای ادراک نشانه‌های شب و روز انقیاد و اطاعت از نبی و امام علیهم السلام کافی است، اگر چه برای اطاعت کنند. هنوز انقیاد قلب یا عقل حاصل نشده باشد، و استعمال سماع و استماع به معنی شنیدن و گوش فرا دادن در انقیاد و اطاعت بسیار است.

﴿مَنَّاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾

﴿قَالُوا أَتَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ بعد از آنکه وسعت ملکش را ذکر کرد، و ذکر کرد که همه مملوک خدا هستند، و اینکه شب و روز که از مهمترین اسباب گردش عالم و زندگی کردن موجودات عالم است آفریده خدا هستند و قدیم نیستند چنانچه دهری‌ها و طبیعی‌ها می‌گویند، و شب و روز آفریده غیر خدا

نیستند، پس از ذکر این مطالب گفتار آنها را که ناشی از نهایت حماقت آنهاست ذکر نمود که می‌گفتند: خداوند برای خود فرزند اتخاذ کرده است، و بدین وسیله خداوند به سفاهت رأی آنها اشاره نمود، چون اتخاذ فرزند به نحو توالد و تناسل چنانچه آنها گمان می‌کردند، نمی‌شد مگر از کسی که محتاج و محافظ در زمان و مکان باشد در حالی که خدای تعالیٰ فوق زمان و مکان و آفریننده آن دو است.

﴿سُبْحَانَهُ﴾ خدا منزه و پاک است از آنچه گفته‌اند این سخن علّت آوردن برای نفی ولد و علّت نمایی انکار گفتار آنها است، که از تسبيح و تنزيه استفاده می‌شود.

﴿هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ﴾ تعليل بى نياز بودن خدا است. و اينکه آنچه آسمانها و زمين است از آن اوست و او نيازى ندارد.

﴿إِنْ عِنْدَ كُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا﴾ يعني شما با اين گفتار و همراه آن هیچ حجّت و برهاني نداريد، یا هیچ دليل و حجّتی به اين گفتار شما وابسته و مربوط نیست خدای تعالیٰ پس از آنکه گفتار آنها را رد کرد اتخاذ فرزند برای خدا امكان ندارد، به طريق ديگری نيز گفتار آنها را رد نمود که آنها دليل و حجّتی ندارند تا اشاره به اين باشد که صحت يك گفتار دو چيز لازم دارد، يكى اينکه آن گفتار خودش فی حدّ نفسه ممکن باشد، دوّم اينکه گوينده دليل بر گفتارش داشته باشد، و با منتفی شدن هر يك از اين دو چيز آن گفتار دروغ می‌شود، و از همین جهت است که خدای تعالیٰ آنها را به محض گفتارشان سرزنش و توبیخ می‌کند که سخن آنان بدون علم و حجّت است.      بدون اينکه متعرض

ممکن نبودن و جایز نبودن این مطلب در مورد خداباشد. لذا فرمود:

﴿اتَّقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّ الدَّيْنَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ﴾ یعنی آنهایی که مخالف واقع سخن می‌گویند، یا آنها که گفتارشان بدون دلیل است خواه مخالف واقع باشد یا موافق واقع.

﴿لَا يُفْلِحُونَ مَتَاعُ فِي الدُّنْيَا﴾ چنین کسانی رستگار نمی‌شوند، زیرا که افتراء محقق نمی‌شود مگر از حکومت نفس و شیطان، و محکوم نفس و شیطان از آن جهت که محکوم آن دو است هیچ راه نجاتی ندارد، و نهایت چیزی که بر پیروی از حکومت نفس و شیطان و افتراء بستن مترتب می‌شود این است که در دنیا به چیزی که نفس و شیطان برای او زینت داده، متمتع شده و بهره‌مند می‌گردد، و روی همین جهت خداوند فرمود که این افتراء «متاع فی الدُّنْيَا» سبب تمتع و لذت دنیاست.

﴿ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ﴾ سپس به سوی ما بازگشت گاه شماست، این سخن آماده‌سازی ذهن و مقدمه تهدید آنهاست.

﴿ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ عَلَىٰ كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ برای آنان یادآوری تهدید است برای آرامش و تسلى نفس تو در تکذیب آنها.

### ترجمه و تفسیر آیات ۷۱ - ۷۴

(۷۱) ﴿وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَ تَذَكِّرِي بِأَيَّاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكِّلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرٌ كُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَ لَا تُنْظِرُونَ﴾ (۷۲) ﴿فَإِنْ تَوَلَّهُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا

عَلَى اللَّهِ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٣﴾ **فَكَذَّبُوهُ**  
 فَنَجَّيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ  
 كَذَّبُوا بِأَيَّاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٤﴾ **شُمَّ بَعْثَنَا**  
 مِنْ بَعْدِهِ رُسْلَالِي قَوْمِهِمْ فَجَاؤُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا  
 كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ

ترجمه: ای رسول حکایت نوح را برایشان بازگوی که به امتش گفت  
 ای قوم اگر شما بر مقام رسالت و اندرز من به آیات خداتکبر و انکار دارید  
 من تنها به خدا توگل می‌کنم و از شرّ شما به او پناه می‌برم شما هم به اتفاق  
 بتان و خدایان باطل خود هر مکر و تدبیری دارید انجام دهید تا امر بر شما  
 پوشیده نباشد و در باره من هر اندیشه باطل دارید بکار برید، پس هر گاه  
 شما از حقّ روی گردانیده نصیحت مرا پذیرفتید من از شما اجری نخواسته  
 بلکه همه اجر رسالت من بر خدا است و من خود از جانب حقّ مأمورم که از  
 اهل اسلام و تسلیم حکم او باشم، قوم نوح با وجود آن همه نصایح و آیات  
 باز نوح را تکذیب کردند ما او و پیروانش را در کشتی نجات آورده و خلفای  
 روی زمین قرار دادیم و آنان که آیات ما را تکذیب کردند همه را به طوفان  
 هلاک غرق کردیم بنگر تاعقبت اندار شدگان بکجا کشید، آنگاه بعد از نوح  
 پیامبرانی را با آیات و معجزات به امتنانشان فرستادیم. آنها هم همان آیاتی  
 را که پیشینیان تکذیب کردند یا از جهل و عناد تکذیب کرده ایمان نیاوردند  
 و هم چنین ما هم بر دلهای تاریک سرکشان مهر قهر و عذاب برنهیم.

تفسیر: **وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ** یعنی از باب یادآوری و تهدید و نیز از جهت  
 دلداری خودت که تو را تکذیب کردند به آنها بازگوی. **نَبَأً نُوحَ إِذْ قَالَ**  
**لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي** خبر نوح را... لفظ «مقامي»

به معنی اقامت یا قیام یا محل و مکان قیام است.

﴿وَ تَذَكِّرِي بِأَيَّاتِ اللَّهِ﴾ مقصود این است: اگر بودن من در بین شما جهت دعوت به سوی خدا برای شما سنگین و بزرگ است از این رو می‌خواهد مرا تبعید کرده یا از دعوت باز دارید یا مرا نابود سازید، بدانید که:

﴿فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُم﴾ پس من بر خدا توکل کردم. پس شما نیز تصمیم قطعی بگیرید «جمعت الامر»، و «اجمعت عليه»، و «جمعت عليه» همه بمعنى «عزمت» است یعنی عزم را جزم کرده و تصمیم قطعی گرفتم، گویا که قبل از عزم پر اکنده و متفرق بود، با عزم، تجمع حاصل می‌شود، و به صورت «فاجمعوا» از ثلاثی مجرد نیز خوانده شده است.

﴿وَ شُرَكَاءُكُم﴾ لفظ «شرکاء» باضم خوانده شده تا عطف بر ضمیر فاعل باشد، و با نصب خوانده شده تا عطف بر «امرکم» به لحاظ اصل معنی جمع باشد و ممکن است مفعول معه یا مفعول فعل محدود باشد که تقدیرش چنین است: «و ادعوا شرکائكم» این تحدی و مبارز طلبی به جهت پشت قوی بودن به خدا و اطمینان به یاری اوست.

﴿ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً﴾ یعنی در اجماع امر و تصمیم نهائی نهایت تدبیر و تفکر را النجام دهید تاضر و نفع آن بر شما پوشیده نماند یا اینکه عاقبت و سرانجام آن برای شما و بال و غم نباشد.

﴿ثُمَّ افْضُوا إِلَيْهِ وَ لَا تُنْظِرُونِ﴾ سپس امری را که تصمیم و عزم بر آن گرفته شده، انجام دهید.

﴿فَإِنْ تَوَلَّهُمْ﴾ اگر روی گردانیدن شما از حق به علت زیان دنیوی شما باشد من که از شما اجری نمی‌خواهم.

﴿فَمَا سَأْلَتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ﴾ اگر می‌گوئید چون من دروغ می‌گوییم و افترامی بندم شما از حق روی بر می‌گردانید که من با شما تحدی کرده و در کمال اطمینان مبارز طلبیدم و شخص دروغگو که اینچنین دشمن را به مبارزه نمی‌طلبد، واگر می‌گوئید به دنیای شما ضرر می‌خورد و از حق روی بر می‌گردانید که من از شما اجری نخواسته ام، پس وجهی برای اعراض شما نیست نه از جهت دنیا و نه از جهت آخرت.

﴿إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾  
يعنى مأمور شده ام از کسانی باشم که مطیع و فرمانبردار حکم خدا هستند.  
﴿فَكَذَّبُوهُ﴾ بعد از اتمام حجت او را تکذیب کردن چنانچه در ابتدای دعوت نیز او را تکذیب نمودند.

﴿فَنَجَّيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ﴾  
يعنى او و پیروانش را از آزار قومش یا از غرق نجات دادیم.

﴿وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ﴾ و آنها راجانشینانی برای خودم یا برای هلاک شده‌ها و از بین رفته‌ها قرار دادیم.

﴿وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيَّاتِنَا فَأَنْظُرْهُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ﴾ و تکذیب کنندگان آیات ما را غرق کردیم، پس بنگر که عاقبت آنها چگونه شد تابه یاری ماتسلی خاطر و اطمینان پیدا کنی.

﴿ثُمَّ بَعْثَنَا﴾ عطف باعتبار معنی و مفاد حکایت است، گویا که گفته است: نوح را به سوی قومش فرستادیم، سپس بعد از آن رسولانی را به سوی قومشان فرستادیم.

﴿مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾ آن رسولان معجزاتی آور دند که دلالت بر صدق آنها می‌کرد، یا مقصود احکام نبوّت

است که متعلق به قالب می باشد نه قلب، زیرا آن احکام بیتات نامیده می شود  
چنانچه احکام قلب «زُبُر»<sup>(۱)</sup> نامیده می شود.  
**﴿فَلَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا﴾** در خصلت و سرشت آنها قوّه ایمان نبود، تا چه  
بررسد به فعلیت ایمان.

**﴿بِمَا كَذَّبُوا بِهِ﴾** ایمان نمی آوردند به رسالتی که آنرا تکذیب کردند.  
**﴿مِنْ قَبْلٍ﴾** قبل از آنکه به رشد برسند و رسیدن دعوت رسالت به  
آنها جایز باشد، و ممکن است مقصود تکذیب آنها قبل از این عالم در عالم  
ذر باشد یا مقصود قبل از زمان آنها باشد باعتبار اینکه پیشینیان و گذشتگان  
آنها رسولان را تکذیب نمودند. **﴿كَذِلِكَ﴾** یعنی همانطور که مهر بردهای  
آنها نهادیم.

**﴿نَطَّبْعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ﴾** همچنین بر دلهای متجاوزین و  
ستمگران مهر می زنیم، و این تهدید تکذیب کنندگان قوم محمد ﷺ است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۸۲ - ۷۵

(۷۵) **﴿ثُمَّ بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ بِأَيَّاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ﴾** (۷۶) **﴿فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ﴾** (۷۷) **﴿قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرُ هُذَا وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ﴾** (۷۸) **﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَنْفِتَنَا عَلَىٰ وَ جَدْنَا عَلَيْهِ أَبَائَنَا وَ تَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَ مَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ﴾** (۷۹) **﴿وَ**

۱- زُبُر جمع زبور است و مزامیر داود از این گونه است.

قَالَ فِرْعَوْنُ أَئْتُنِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ (٨٠) ﴿فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ  
قَالَ هُمْ مُوسَى الْقُوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ﴾ (٨١) ﴿فَلَمَّا أَلْقَوَا قَالَ مُوسَى  
مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيِّطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ  
الْمُفْسِدِينَ﴾ (٨٢) ﴿وَيُحَقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكُلِّ أَيَّهٖ وَلَوْكَرَهُ الْمُجْرِمُونَ﴾

ترجمه: آنگاه بعد از آن رسولان موسى و هارون را بسوی فرعون و اشراف مملکت او فرستاديم آنها هم تکبر کردن و مردمی تبهکار بودند، و چون رسول حق با آيات و معجزات از جانب ما بر آنها آمد آیات و معجزات او را تکذیب کرده گفتند این سحری آشکار است، موسى به آنان گفت آیا به رسول و آیات حق که برای هدایت شما آمد نسبت سحر می دهید و حال آنکه ساحران را هرگز فلاخ و پیروزی نخواهد بود، باز به موسى پاسخ دادند که آیا تو آمده‌ای که ما را از عقاید و آدابی که پدران ما بر آن بودند باز داری تا خود و برادرت هارون در زمین سلطنت یابید و بر ما حکم فرماده شوید ما هرگز به شما ایمان نخواهیم آورد، و فرعون به اتباعش گفت تفحص کنید و هر کجا سحری ماهر و داناست همه را نزد من حاضر کنید، آنگاه که ساحران همه حاضر شدند موسى به ساحران گفت شما اوّل بساط سحر خود را بیندازید و هر مهارتی دارید بکار ببرید، آنگاه که ساحران بساط جادو اندخته و همه تدبیر شعبدہ‌ها کار بستند. موسى گفت خدا البته سحر شما را باطل خواهد کرد. خدا هرگز عمل مفسدین را اصلاح نکند، و خدا با آیات و کلمات خودش حق را تا ابد پایدار گرداشد هر چند بدکاران عالم راضی نباشند.

تفسیر: ﴿ثُمَّ بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَ هَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ

**مَلَائِهِ بِأَيَّاتِنَا** مقصود از «آیات» آیات<sup>(۱)</sup> نه گانه است.  
**فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ** چون با وجود این معجزات استکبار ورزیدند و همان ایشان را از ایمان خارج کرد با «فاء» عطف نموده تا تفصیل آن باشد.

**فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لِسِحْرٍ مُبِينٍ قَالَ مُوسَى أَنْقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ** پس چون حق از سوی ما بر آنان مقرر شد آنان آنرا سحر دانسته گفتند: این جز سحری آشکار نیست. موسی گفت: آیا شما به حق می‌گوئید سحر و جادو است. بنابراین بیان مفعول حذف شده است، و یا معنی آیه چنین است: آیا از حق عیب می‌گیرید؟! در این صورت استفهام برای انکار است.

**أَسِحْرُ هُذَا** آیا این سحر است؟! این بیان انکار سحر بودن آن است.

**وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ** این جمله حال است بنابراینکه در بعد از واو حائلیه جمله حائلیه با مضارع منفی به «لا» شروع شده است یا اینکه در تقدیر مبتداء گرفته شود یعنی در حالی که ساحر را کامیابی نیست.  
**قَالُوا أَجِئْنَا لِتَأْلِفَتِنَا** آنان گفتند: آیا آمدی که ما را منصرف سازی.

**عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَائِنَا وَ تَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ** از آنچه که پدران خود را برابر آن یافتیم و می‌خواهی بزرگی در زمین یعنی سلطنت در زمین مصر از آن شما باشد؟

۱- آیات نه گانه منظور معجزات موسی است که شامل عصا، ید بیضاء، خون شدن آب نیل، قورباغه، ملح، فوت فرزند اوّل است، می‌باشد.

﴿وَ مَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ﴾ و ما به شما هرگز ایمان نمی آوریم. این عبارت تصريح به عدم بازگشت از عادت آباء و اجداد و انکار بزرگی بر موسی و هارون است که آنرا احساس می کردند و آن عبارت از این بود که آنها از موسی و هارون اطاعت نخواهند کرد.

﴿وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ﴾ فرعون گفت: هر ساحر ماهر و دانا را پیش من بیاورید.

﴿فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ﴾ وقتی ساحران حاضر شدند فرعون امر کرد آنها سحر بیاورند، و آنها نیز تدبیر کردند آنچه را که باید تدبیر کنند و آماده معارضه موسی ﷺ شدند. **﴿قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ﴾** بعد از آنکه موسی ﷺ را مخیّر کردند و موسی ﷺ اختیار کرد که اوّل آنها سحر شان را بیاورند، موسی ﷺ به آنها گفت

﴿أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السُّحْرُ﴾ لفظ «ما» در «ما جئتم» مبتدا، و «جئتم به» صله آن، و «السحر» خبر آن می باشد. و «السحر» با همزه استفهام خوانده شده که در این صورت «ما» استفهامیّه، و «جئتم به» خبر و «السحر» بدل آن می باشد، و معنی آیه بنابر اوّل این است: آنچه را که من آوردم الهی است، و آنچه را که شما آوردید بشری و مبنی بر اعمال دقیق پنهان است، یا سحر شما شیطانی است که ناشی از ممزوج شدن قوای زمینی با ارواح سفلی است.

﴿إِنَّ اللَّهَ سَيِّطِنُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَ يُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ﴾ مقصود از «كلمات» کلمات تکوینی است از قبیل آیات و معجزات و مخصوصاً کلمات کامل انبیاء و اوصیاء.

﴿وَ لَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ اگر چه مجرمین و خیانتکاران اکراه داشته

باشند.

### ترجمه و تفسیر آیات ۸۳ - ۸۷

(۸۳) **فَمَا أَمَنَ مُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةً مِنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَتِهِمْ أَنْ يَفْتَنَهُمْ وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٌ فِي الْأَرْضِ وَ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ** (۸۴) **وَ قَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِي إِنَّ كُنْتُمْ أَمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنَّ كُنْتُمْ مُسْلِمِيْنَ** (۸۵) **فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا بِاللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ** (۸۶) **وَ نَحْنُنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ** (۸۷) **وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَىٰ وَ أَخْبَرَهُ أَنْ تَبَوَّءَ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بِيُوتًا وَ اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ بَشِّرِّ الْمُؤْمِنِيْنَ**

ترجمه: پس از آن همه ظهر معجزات موسى و ابطال سحر ساحران باز از آن مردم باطل پرست کسی به موسى ایمان نیاورد جز فرزندان قبیله او و آن هم با حال خوف و تقویه از فرعون و اتباعش که مبادا در صدد فتنه و قتلشان برآیند که فرعون آن روز در زمین بسیار علو و سرکشی داشت و سخت متعددی و ستمکار بود، موسى به قوم گفت شما اگر به حقیقت ایمان به خدا آورده و به راستی تسلیم فرمان او هستید بر خدا توکل کنید، پیروان موسى نیز از پی اندرز او همه گفتند ما بر خدا توکل کردیم بار الها ما را دستخوش فتنه اشرار و قوم ستمکار مگردان، و مؤمنان را به رحمت و لطف خود از شر کافران نجات ده، و ما به موسى و برادرش هارون و حی کردیم که شما و پیروانتان در شهر مصر منزل گیرید و خانه هاتان را قبله و معبد خود قرار دهید و نماز بپا دارید و تو هم ای رسول مؤمنان را به فتح در دنیا و

بهشت در آخرت بشارت ده.

تفسیر: **﴿فَمَا أَمَنَ مُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةُ مِنْ قَوْمِهِ﴾** یعنی عدّه کمی از جوانان قوم موسی به او ایمان آوردند، چون آنها به تهدید فرعون کمتر اهمیّت می‌دادند، یا مقصود این است که عدّه کمی از قوم فرعون ایمان آوردنده، و این هم در اثر اقتضای جوانی آنها بود، در حالی که همین جوانان با همان جرأت و نترسیدنشان از فرعون ترسی داشتند.

**﴿عَلَىٰ خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَتِهِمْ أَنْ يَفْتَنَهُمْ﴾** یعنی آنها مقهور خوف از فرعون بودند که مبادا آنها را با بلاها عذاب کند<sup>(۱)</sup>، و لفظ «آن یفتنهم» بدل از «فرعون و ملائکتِهِم» می‌باشد، یا مفعول خوف، یا به تقدیر لام تعلیل است، و جمع آوردن ضمیر در «ملائکتِهِم» یا برای تعظیم فرعون است، یا برای این است که مقصود از فرعون او و اصحابش می‌باشد، چون بسیار می‌شود که اسم رئیس اطلاق می‌شود ولی مقصود رئیس و یارانش و پیروانش می‌باشد. یا جمع ضمیر باعتبار این است که به ذرّیّه برمی‌گردد خواه به ذرّیّه قوم موسی تفسیر شود، یا به ذرّیّه قوم فرعون. بنابراین صحیح می‌شود که مفعول «یفتنهم» لفظ «ملاء» باشد.

وبنابر غیر این وجه مفرد آمدن ضمیر مستتر در «یفتنهم» برای اشعار به این است که ترس از اصحاب فرعون برای خاطر خود فرعون است و گرنه اصحاب او مستقلّاً حکمی ندارند.

**﴿وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٌ فِي الْأَرْضِ﴾** والبته فرعون مقتدر و غالب است، این عبارت، عطف باعتبار معنی است، گویا که چنین گفته باشد: او

۱- صافی ۲: ص ۴۳۱، برهان ۲: ص ۲۰۶ / ح ۱، عیاشی ۲: ص ۱۳۹ / ح ۲،  
مجمع البيان ۳: ص ۱۴۳ الکافی ۸: ح ۱۴۴ / ح ۱۱۵

«فرعون» آنها را عذاب می‌کند، و او مقتدر در روی زمین است.  
ممکن است که این جمله حال باشد، و گذاردن اسم ظاهر به جای ضمیر برای اشعار به علت علوّ فرعون است، چون نام فرعون از القاب پادشاهان مصر بود.

﴿وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ﴾ در اینجا به ضمیر اکتفاء نمود، چون اسراف متوقف بر سلطنت نیست، و مقصود اسراف در تعذیب قوم موسی است.  
 ﴿وَقَالَ مُوسَى﴾ موسی وقتی دید فرعون هر کس را که به موسی ایمان آورده تعذیب می‌کند و مؤمنین از ترس فرعون مضطرب هستند، برای دلداری و تقویت و دلها یشان جهت توکل بر خدای توانای قوی چنین گفت:  
 ﴿يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكُّلُوا﴾ اینجا ادات شک (ان شرطیه) آورد تا اشعار به این باشد که ترس و اضطراب موجب شک در ایمان می‌شود، و ممکن است که ادات شک برای تهییج احساسات باشد، یعنی اگر ایمان بخدا آوردید بر او توکل کنید، چون ایمان اقتضاً می‌کند که خدا را بدين گونه بشناسید که او دانا و بینا و توانا و به مؤمنین مهربان است، و این معنی سزاوار توکل است.

﴿إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ﴾ یعنی اگر شما مطیع و فرمانبردارید، جزای این جمله به قرینه سابق محفوظ است، و تقدیر آیه چنین است: اگر شما مطیع هستید پس اگر بایعت عامّ یا خاصّ ایمان آورده‌اید پس بر خدا توکل کنید، یعنی اینکه توکل مقتضی دو چیز است یکی انقیاد و تسلیم و دیگری ایمان با بیعت عامّ بیوی یا بایعت خاصّ ولوی.

﴿فَقَالُوا﴾ در مقام قبول سخنان موسی به او گفتند.  
 ﴿عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا﴾ بر خدا توکل نمودیم در حالی که با تضرع و

زاری می‌گفتند: «رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلنَّقْوَمِ الظَّالِمِينَ» خدایا ما راسیب فتنه و شقاوت قوم ظالم و ستمکار قرار نده، بدین معنی که آنها با به عبادت و پرستش کشاندن ما و تعذیب ما به نهایت شقاوت و غرور برستند، یعنی اگر می‌خواهی آنها به نهایت شقاوت برستند، سبب آنرا غیر از عذاب ماقرار بده، یا مقصود این است که ما را محل آزمایش و عذاب آنها قرار مده.

«وَلَحْنَنا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» اسم ظاهر به جای ضمیر آوردن برای اشعار به ذم آنها است که آنها بین کفر و ظلم جمع کرده‌اند.

«وَأُوحِيَنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخَيْهِ أَنْ تَبَوَّءَ الْقَوْمَ مَكْمُّا بِعِصْرٍ مُّبْيَوْتَأً» یعنی به موسی و برادرش وحی کردیم که برای قوم خود در شهر مصر منزله‌ائی بگیرید یعنی مسکن و مرجعی که وقت عبادت به آنجا بازگردید. «وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ» و خانه‌هائی را که برای عبادت بنا کرده‌اید «قِبْلَةً» قبله قرار دهید و هنگام عبادت به سوی آنها توجه نمایید، بدین گونه که عبادتها یتان را در آنجا انجام دهید، یا وقت عبادت به آن جهت توجه کنید.

«وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ» و در آن خانه‌ها یا به سوی آن خانه‌ها نماز پیا دارید و در اخبار اشعار به این مطلب است که خانه‌هایی که مأمور به اقامت در آنجا بودند مساجد آنان بود، و هنگام عبادت در آنها جمع می‌شدند.

«وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» و مؤمنین را بشارت ده که دعوت و دعای آنها اجابت شد و نجات پیدا کردن و وارث ملک مصر در دنیا، وبهشت در آخرت شدند.

در خبر است که رسول خدا ﷺ برای مردم خطبه خواند و فرمود ای مردم خدای عز و جل موسی و هارون را امر کرده که برای قومشان خانه‌هایی

در شهر مصر بنا کنند، و آن دو را امر نموده که در مسجد آن دو هیچ شخص جنب نخوابد، در آنجا با زنان نزدیکی نشوند مگر هارون و ذریه او که آنان مستثنی هستند.

و اینکه علی علیہ السلام نسبت به من به منزله هارون از موسی است، پس بر هیچ کس حلال نیست که در مسجد من به زن نزدیک شود و یا در آنجا جنب بخوابد جز علی علیہ السلام و ذریه او، پس هر کس را این سخن خوشایند نیست راهش از اینجا است، بادستش بطرف شام اشاره کرد<sup>(۱)</sup>.

#### ترجمه و تفسیر آیات ۹۲ - ۸۸

(۸۸) ﴿وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأْهُ زِينَةً وَ أَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبِّنَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبِّنَا اطْمِسْنِ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَ اشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ (۸۹) ﴿قَالَ قَدْ أَجِبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِمْ وَ لَا تَتَّبِعُنِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (۹۰) ﴿وَ جَاءَرْزَنَا بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعُهُمْ فِرْعَوْنَ وَ جُنُودُهُ بَعْيَاً وَ عَدْوَاً حَتَّىٰ إِذَا أَذْرَكَهُ الْغَرْقُ قَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي أَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (۹۱) ﴿الآنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ﴾ (۹۲) ﴿فَالْيَوْمَ نُنَجِّيَكَ بِيَدِنِكَ لِتَكُونَ لَمِنْ خَلْفَكَ أَيَّةً وَ إِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ أَيَّاتِنَا لَغَافِلُونَ﴾

۱- تفسیر صافی: ۲: ص ۴۱۴ - تفسیر عیاشی: ۲، ص ۱۲۷، ج ۲۹، علل الشّرایع: ص ۱۹۳، ج ۲، ب ۱۵۴، تفسیر برهان: ۲، ص ۱۹۳، ج ۳

ترجمه: و موسی به پروردگار خود عرض کرد بارالها تو به فرعون و فرعونیان در حیات دنیا ملک و اموال و زیورهای بسیار بخشیدی که بدین وسیله بندگان را از راه تو گمراه کنند بار خدایا اموال آنها را نابود گردان و دلهاشان را سخت بر بند که اینان ایمان نیاورند تا هنگامی که عذاب در دنا ک را مشاهده کنند، خداوند به موسی و هارون فرمود دعای شما را مستجاب کردم پس هر دو برآه مستقیم باشید و از راه مردم جا هل پیروی مکنید، و ما بنی اسرائیل را از دریا گذراندیم پس از آنکه فرعون و سپاهش جهت ظلم و تعدی آنها را تعقیب کردند تا چون هنگام غرق او فرار سید گفت اینک من ایمان آوردم و شهادت می دهم که حقاً جز آن کسی که بنی اسرائیل به او ایمان دارند خدائی نیست و من هم تسليیم فرمان او هستم، به او در حال غرق خطاب شد که اکنون باید ایمان بیاوری در صورتی که از این پیش عمری به کفر و نافرمانی زیستی و از مردم بدکار بودی، پس ما امروز تو را غرق دریای هلاک کرده بدنست را برای عبرت خلق و بازماندگانست به ساحل نجات می رسانیم با آنکه بسیاری از مردم از آیات قدرت ما سخت غافل هستند.

تفسیر: **﴿وَ قَالَ مُوسَى﴾** موسی در حالی که متضرع بسوی خدا بود و بر فرعون و قومش نفرین می کرد چنین گفت:

**«إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ زِينَةً»** پروردگارا تو به فرعون و یارانش زینت دنیا از قبیل زیور آلات و لباس و مسکن و اثاثیه و مرکب داده ای.

**﴿وَ أَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** و نیز به آنها اموالی از قبیل طلا و نقره و متعاع و کالا و اسب و قاطر و گوسفند و شتر در زندگی دنیا داده ای.

**﴿رَبَّنَا﴾** تکرار نداء (ربنا) برای این است که حالت تضرع و دعا و

محبت آنرا اقتضامی کند.

﴿لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ﴾ تا مردم را از راه تو گمراه کنند؟ بدین گونه که نظر مردم را به سوی کالای فانی گرایش داده، و پیروی از کسانی بکنند که کالاهای فانی دنیا را در دست آنها می یابند.

﴿رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ﴾ خدایا اموال آنها را نابود ساز تا مردم به وسیله آنها به فتنه نیفتند.

﴿وَ اشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ﴾ یعنی ریسمانهای قساوت را در دلها یشان محکم بیند.

﴿فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ زیرا اینان ایمان نمی آورند مگر آنوقت که عذاب در دنای راهنمگام احتضار بیینند، و «لا یؤمنوا» مجزوم به «لا» است یامن صوب به «آن» مقدّر است، نفرین بر آنها است به اینکه دلهای آنها محکم و سخت و بی ایمان است، و این نفرین پس از آن بود که فهمید، خیری در آنها نیست و از ایمان آنها مأیوس شد.

﴿قَالَ قَدْ أَجَبَتْ دَعْوَتُكُمَا﴾ خدا گفت: خواست شما برآورده شد در اخبار وارد شده است بین دعای موسی علیہ السلام و وعده اجابت دعا و بین اخذ فرعون و قومش چهل سال بود.

﴿فَاسْتَقِيَا﴾ یعنی در حال دعوت که شما دو نفر (موسی و هارون) پایدار و استوار باشید، و با تأخیر افتادن وعده اجابت مانند جاهلان مضطرب نشوید، و استقامت در امر عبارت از تمکن و پایداری در آن است به نحوی که هیچ باز دارندۀ ای نتواند از آن کار باز دارد.

﴿وَ لَا تَتَّبِعَا نِسَبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ راه جاهلان را که در هیچ امری پایدار و ثابت نمی مانند پیروی نکنید.

﴿وَ جَاءَ زُنْدَقَةً بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَّبَعَهُمْ﴾ بنی اسرائیل را از دریا گذراندیم و فرعونیان را دنبال آنان کشاندیم زیرا «أتّبع» بمعنی «تابع» پیروی کرد، می باشد، یا به معنی این است که غیرش را تابع قرار داد، و به دنبال آنها قرار داد، یا اینکه مردم را در عقب و دنبال آنها خارج نمود.

﴿فِرْعَوْنَ وَ جُنُودَهُ بَغْيًا وَ عَدُوًا﴾ «بغی علیه بغیا» یعنی تعدّی و ظلم کرد و از حقّ عدول نمود، و طلب قدرت نمود و دروغ گفت، و در راه رفتنش تکبّر نمود، و «عدوًا» ضدّ «أحبّ» یعنی دشمنی کرد، و «عدا علیه» یعنی به او ظلم کرد، و بهتر این است که اوّلی به معنی زورگوئی و قدرت و دوّمی به معنی ظلم باشد، و تقدیر کلام چنین است: فرعون دنباله رو بنی اسرائیل بود و از آنها تبعیت آنها کرد، به پیروی از سرکشی و دشمنی، یا تعدّی کردند، یا سرکش و مستمکار و متباوز بودند (به معنی اسم فاعل) و ممکن است بمعنی مفعول له باشد یعنی به دنبال بنی اسرائیل رفتن آنها به خاطر سرکشی و دشمنی بود.

﴿حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرْقُ قَالَ أَمْنَثُ أَنَّهُ﴾ تا آنگاه که غرق شدن را دریافت گفت به او ایمان آوردم لفظ «أنّه» بافتح همزه به تقدیر باء یا لام و نیز باکسر همزه بنابر استیناف خوانده شده است.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي أَمْنَثَ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ که جز او خدایی نیست همان خدایی که بد و بنی اسرائیل ایمان آوردن و من از تسلیم شدگانم. کلام راطولانی کرد چون بر پذیرش آن حریص بود و می خواست شدت پناهندگی در حین اضطرار را بر ساند.

﴿الآن﴾ پس به فرعون گفته شد: تو الآن ایمان آوردی که مضطّر هستی و گوینده این سخن جبرئیل بود.

﴿وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ﴾ در حالی که تو در حین اختیار قبلانافرمانی اختیار کردی و از مفسدان بودی.

﴿فَالْيَوْمَ نُنْجِّيكَ بِبَدْنِكَ﴾ امروز بدن را از آب نجات داده و به ساحل می‌رسانیم نه اینکه روحت را از عذاب نجات دهیم یعنی بدن بدون روحت را به ساحل می‌رسانیم تا مردم تو را مشاهده کرده، و این قضیه را بیینند.

﴿لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ﴾ تاعبرت کسانی باشی که پشت سر تو هستند. مانند قبطی‌ها (مردم بومی مصر) که بعد از تو مانده‌اند یا مانند سبطی‌ها (بنی اسرائیل که قوم مهاجر بودند) که تو در نظرشان بزرگ هستی، و آنها در بارهٔ تو شکّ دارند که نکند تو شخص با عظمت و بزرگی از آفریده‌ها هستی.

﴿أَيَّةً﴾ تاجسد بی‌روح تو دلیل برای ادعای دروغ و ذلت و خواری تو و کمال قدرت و حکمت ما باشد، چون آنها می‌بینند که ما تو را چنین به خواری و ذلت گرفتیم که اصلاً چنین گمانی در بارهٔ تو نمی‌کردند، زیرا قبطی‌ها و بعضی از سبطی‌ها گمان می‌کردند که فرعون دارای آنچنان عظمت و شرافت است که هیچ وقت کاری که به کسر شأن او بیانجامد در بارهٔ او انجام نمی‌گیرد بلکه اصلاً اونمی میرد. **﴿وَ إِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ أَيَّاتِنَا لَغَافِلُونَ﴾** یعنی ما آیات و نشانه‌ها را ظاهر می‌سازیم ولی بیشتر مردم از آیات ماغافلنده، و لفظ «ان‌کثیراً» عطف بر محذوف یا عطف به لحاظ معنی است، یا استیناف شبیه به عطف است.

### ترجمه و تفسیر آیات ۹۳ - ۹۷

(۹۳) **﴿وَ لَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأً صِدْقٍ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ**

الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بِيَمِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٤﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٥﴾ وَلَا تَكُونَ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٧﴾ وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

ترجمه: ما بنی اسرائیل را پس از هلاک دشمنان به مقام صدق و منزل آسايش مسکن دادیم و نعمت‌های پاکیزه روزی آنها کردیم همیشه بنی اسرائیل در ایمان به رسول خاتم اتفاق داشتند تازمانی که آن رسول با قرآن آسمانی برای هدایت آنها آمد. آنگاه آغاز اختلاف کردند و رسالت پیغمبران بزرگ را از راه لجاج و عناد منکر شدند. ای رسول بگو: خدای تو روز قیامت میان آنها در آنچه اختلاف داشتند حکم خواهد کرد، پس هر گاه شک و ریبی از آنچه به تو فرستادیم در دل داری از پیشینیان خود، علمای اهل کتاب، بپرس. همانا حق از جانب خدای تو آمد و ابدأ در حقانیت آن نباید شکی به دل راه دهی، و نباید هرگز از آنان که آیات خدا را تکذیب می‌کنند باشی که از زیانکاران عالم خواهی شد، البته آنان که حکم عذاب خدار آنان حتم است ایمان نمی‌آورند.

تفسیر: «وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ» بنی اسرائیل را به مقام صدق و منزل آسايش مسکن دادیم، و «مبوء صدق» یعنی محل صدق، و ممکن است که آن مصدر میمی باشد، و مقصود از محل صدق منزلی است که در آنجا جز صدق و راستی چیزی ممکن نیست، مانند قلب و سینه‌ای که به

اسلام وابسته به قلب گشوده شده، و محلی که در آنجا جز صدق سزاوار نیست مانند جائی است که هر آنچه اهل آنجا احتیاج دارند موجود باشد و بدون مزاحمت احدي دسترسي به آن سهل و آسان باشد.

پس در آنجادشمنی و کینه و حسد و دفع کردن همديگر و بخل وجود ندارد، و در جائی که اين چيزهای است که ذکر شد، و هر گاه در جائی دروغ نباشد جز صدق و راستی در آنجا نیست.

مقصود از «مبوء صدق» شهر مصر است چون نعمت در آنجا فراوان بود، و بعد از نابودی دشمنانشان مزاحمتی هم از کسی نبود. بعضی گفته اند مقصود شام است.

**﴿وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ﴾** طیب از روزیهای بدн است که هیچ عاقبت بد. آثار سوء از قبیل مرضها و گناهان در پی نداشته باشد، و در عین حال برای مردم لذت بخش باشد. و طیب از روزی انسان علوم و اخلاق است به شرط اینکه از اهله اخذ شده و معتدل بین افراط و تفریط باشد.

**﴿فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ﴾** تا اينکه به واسطه آن نشانه های آشکار علم به حقانیت موسی و دین او برای آنها پیدا شد، چنانچه شأن امّت هر پیامبری همین است.

**﴿إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾** این جمله جواب سؤال مقدّر است، یعنی البته خدا روز قیامت بین آنها داوری می کند.

**﴿فَيَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾** در آنچه که اختلاف دارند، روز قیامت خداوند بین آنها حکم می کند بدین نحو که پرده های خیال از بین می رود و حق و باطل آشکار می شود. و این آیه کنایه از امّت محمد ﷺ است بعد از حیات و در حین حیات او در مورد خلافت علیؑ بنابراین ربط آیه بعدی

به این آیه واضح است، چون آن آیه به ولايت علی ﷺ تفسیر شده است.  
**﴿فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ إِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ﴾** مقصود از آنچه که نازل شده خلافت علی ﷺ است، یا مقصود چیزی است که شب معراج به پیامبر وحی شده است، و آن عظمت مقام علی ﷺ است چنانچه در خبر آمده است. و پیامبر ﷺ در این مورد شک نداشت بلکه این سخن از قبیل به تو می‌گوییم تا همسایه بشنوید می‌باشد، و ممکن است که خطاب عام باشد.

**﴿فَسَأَلَ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾** دفعات متعدد این مطلب گذشت که حق مضاف عبارت از ولايت مطلقه است و مظهر آن علی ﷺ است و حقانیت هر حقی بسبب حق بودن علی ﷺ می‌باشد یعنی، از کتاب خدا خوانان پیش از خود بپرس که چگونه حق (ولايت علی) از پروردگارت نمودار گشته است، و از شک آورندگان مباش.

**﴿وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ﴾** و از آنها مباش که آیات خدا را تکذیب کردند که اصل آیات و نشانه‌ها همان نشانه بزرگ است که ولايت علی ﷺ باشد.

**﴿فَتَكُونُ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾** که در صورت تکذیب، از زیانکاران خواهی بود چون در رد آیات بضاعت و هستی خودت را انفاق می‌کنی، در حالی که خداوند آنرا داده تا در تصدیق آیات صرف کنی.

**﴿إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾** تعلیل مطلب سابق است، و معنی آیه این است: از شک کنندگان غیر مؤمن نباش، زیرا کسانی که کلمه پروردگارت در باره آنها حتمی گشته **﴿لَا يُؤْمِنُونَ﴾** ایمان نمی‌آورند، نه کسانی که مثل تو هستند. و اصل کلمات عبارت از ولايت است، و آن یکی

است مانند سایر صفات و افعال خدای تعالی، و همه کلمه‌ها از عقول و نفوس و اشباح نوری و اشباح ظلمانی، و عبارات و نقوش کتبی سایه‌های آن یک کلمه است، و آن کلمه بحسب قابل‌ها و قابلیت‌ها مختلف می‌شود.

بدین‌گونه که در یک قابل آن کلمه رضا و رحمت رحیمی می‌شود، و در قابل دیگر غصب می‌شود، و هر یک از آن دو یا به نفع قابل یا به ضرر آن حتمی است و یا حتمی نیست.

و آن کس که کلمه رضا در باره او حتمیت یافته از ایمان منصرف نمی‌شود، و آنکه کلمه غصب در باره او حتمی شده از کفر بر نمی‌گردد. و معنی آیه این است که آنان به خدا یا به ولايت یا به عظمت شأن علی ﷺ یا به رسالت یا به تو ایمان نمی‌آورند.

﴿وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ أَيَّةٍ﴾ اگرچه همه آیه‌هایی که مقتضی ایمان است برای آنها باید، یعنی باز هم ایمان نمی‌آورند.

﴿حَتَّىٰ يَرُوُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ تا اینکه عذاب در دنا ک را وقت احتضار ببینند، و دیگر در آن وقت ایمان هیچ‌کسی به حال او مفید نیست.

### ترجمه و تفسیر آیات ۹۸ - ۱۰۳

(۹۸) ﴿فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَّةٌ أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا اِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُونَسَ لَمَّا أَمْنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْرِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ﴾ (۹۹) ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعاً أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ (۱۰۰) ﴿وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (۱۰۱) ﴿قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا تُغْنِي

**الْأَيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ** (١٠٢) **فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ** (١٠٣) **شُمَّ نَجَّيِ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًا عَلَيْنَا نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ**

ترجمه: چرانایید از هیچ شهر و قومی مردمی جز قوم یونس باشد که ایمانشان به آنها سود بخشد؟! چرا و تازمان معاینه عذاب لجاجت می‌کند؟! آری بین اقوام و ملل تنها قوم یونس بودند که چون به خدا ایمان آورده‌ند ما عذاب و ذلت را در دنیا و عقبی از آنها برداشتیم و تازمانی معین آنها را متمتع و بهره‌مند گردانیدیم، ای رسول ما اگر خدای تو در مشیت ازلی می‌خواست اهل زمین همه یکسره ایمان می‌آورده‌ند (چون نخواستیم) تو کی توانی تابه جبر و اکراه همه را مؤمن و خدا پرست گردانی، هیچ یک از نفوس بشر را تا خدا رخصت ندهد ایمان نیاورد و پلیدی را خدا برای مردم بی‌خرد که عقل را به کار نبندند مقرر می‌دارد، ای رسول ما به امّت بگو در آسمانها و زمین به چشم عقل نظر کنید و بنگرید تا چه بسیار آیات حق و دلایل توحید را مشاهده می‌کنید گرچه هرگز مردمی را که بدیده عقل و ایمان ننگرند دلایل و آیات الهی بی‌نیاز نخواهد کرد، پس مردم منتظر چیستند جز آنکه روزگار هلاکت و عذابی را که پیشینیان دیدند به چشم ببینند ای رسول ما بگو به طاغیان امّت که شما نزول عذاب را منتظر باشید که من هم منتظر نزول فتح و نصرت خدا با شما می‌باشم.

تفسیر: **فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَةً أَمَّتْ** این جمله جزاء شرط است که از مترتب شدن عذاب الیم بر عدم ایمان استفاده می‌شود، گویا که گفته است: اگر ایمان نداشتن مستلزم عذاب در دنا ک است پس چرا از هیچ شهر و قوم

پیامبری جز قوم یونس ایمان نیاوردند؟  
 «فَنَفَعَهَا أَيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ» استثناء قوم یونس به اعتبار معنی  
 نفى است نه باعتبار سرزنش و توبیخ.

«لَمَّا أَمْنَوْا» جواب سؤالی است که گویا گفته شده: چه بوده است حال  
 قوم یونس؟ و چه بر سر آنها آمده است؟ و ممکن است جمله حال از «قوم  
 یونس» باشد.

«كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ» «خری» یعنی رسائی و فضیحت  
 که در این صورت اضافه به تقدیر لام است، یا به معنی بلا است که در این  
 صورت اضافه بیانیه می‌باشد.

«فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ» یعنی آنها را تا وقت  
 اجل‌های مقدر و مرگشان از زندگی دنیوی بهره‌مند می‌سازیم. داستان قوم  
 یونس و انکارشان نسبت به او و نفرین یونس بر آنها، شرح مفصلی دارد،  
 خلاصه مطلب اینکه یونس برای قوم درخواست نزول عذاب نمود، خداوند  
 دعای یونس را در این مورد اجابت نکرد. یونس دوباره و بارهای متعدد  
 برای آنان درخواست عذاب کرد، تا اینکه خداوند دعايش را مستجاب نمود،  
 سپس یونس با «تنوخا»ی عابد مشورت کرد و عابد درخواست عذاب قوم  
 یونس را تصدیق کرد و او را تشویق نمود که درخواست عذاب کند، چون آن  
 عابد عالم نبود. سپس یونس بار و بیل حکیم مشورت کرد ولی او نظر یونس  
 را در این مسأله تصدیق نکرد، لذا وقتی از پیش این حکیم برگشت  
 درخواست دفع عذاب نمود، و تنوخا آنرا رد کرد و گفت باید درخواست  
 عذاب شود، سپس یونس با تنوخا از پیش قوم فرار کردند، و رو بیل در میان  
 آنها باقی ماند و بر آنها ترحم نمود و آنها را به توبه فراخواند، و راه توبه را

به آنها تعلیم داد و عذاب را از آنها برداشت، و فرار یونس بعد از برداشته شدن عذاب و گرفتار آمدن او در شکم ماهی، و بازگشت او بسوی قومش... همه آینها در کتابهای مفصل ذکر شده است.

**﴿وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾** یعنی ایمان بیاورند و تو را تصدیق کنند، یا تصدیق رسالت یا ولایت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ یا خدابکنند، ممکن است مقصود این باشد که با ایمان عامّ که ناشی از بیعت عامّ نبوی است ایمان بیاورند، یا دارای ایمان خاصّ باشند که نتیجه بیعت خاصّ ولوی است. مقصود این است که ایمان به هر معنی که باشد ممکن نیست کسی را به آن مجبور کند، زیرا اجبار و اکراه بشر از حدّ قالب تجاوز نمی‌کند در حالی که ایمان امر قلبی است (واکراه و اجباری در آن نیست).

بنابراین اکراه و اجبار در انقیاد سلطنت و صورت بیعت عامّ و دخول در احکام رسالت محقق می‌شود، بدین معنی که شخص تسخیر کننده و محیط می‌تواند محاط و شخص تسخیر شده را مجبور کند ولی این را اکراه نمی‌گویند، بلکه این تسخیر است، و تقدیم مستندالیه جهت افاده حصر است اگر مقصود این باشد که مانند تو از ناحیه بشریّت امکان ندارد که بتواند اکراه و اجبار نماید به خلاف ملکوتی‌ها که می‌توانند و ممکن است تقدیم مستندالیه جهت افاده تقویت حکم باشد.

**﴿وَ مَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾** جمله حالیه یا مستأنفه است و اوّلی با ترتیب انکار بر تعلیق ایمان بر مشیّت سازگارتر است.

**﴿وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾** در مقایسه با جمله قبلی حقّ تقابل دو جمله این است که گفته شود: «وَ لَا أَنْ تَكُفُّرَ إِلَّا بِإِذْنِ

الله» یعنی هیچ نفسی نمی‌تواند کافر شود مگر به اذن خدا، ولی چون ایمان عبارت از دخول در حريم قدس خدای تعالی است لذا موقوف بر اذن خدای تعالی می‌باشد، و چون کفر عدم دخول در حريم قدس خدا است بر حسب ظاهر موقوف بر اذن خدا نیست. و چون اثر و جزاء کفر به دلیل فعل خداست لذا رجس را که تبعه و اثر کفر است خداوند به خودش نسبت داده است.

«قُلِ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ» بگو به امت که بنگرید چه چیز در آسمانها و زمین است از آیات و نشانه‌هایی که دلالت بر کمال قدرت خدای تعالی و حکمت او می‌کند تا یقین به خدا پیدا کنید و ایمان بیاورید، البته استفهام برای واداشتن به تعجب و تفحیم و بزرگداشت مطلب است.

«وَ مَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ» این جمله یا عیناً کلام خدای تعالی است، یا با نقل قول کلام خدا حکایت شده است، و به هر تقدیر لفظ «ما» نافیه و جمله معطوف بر محفوظ است که با آن محفوظ قیاسی از شکل اوّل تشکیل می‌شود، تقدیر قیاس چنین است: لکن آنان قومی هستند که ایمان نمی‌آورند، و هر قومی که ایمان نیاورد دلایل و آیات الهی آنها را بی‌نیاز نخواهد کرد.

ممکن است جمله حال باشد از فاعل «انظروا» یا مفعول آن و اشاره به قیاس مذکور داشته باشد، و ممکن است که «ما» استفهامیه و با مابعدش معطوف بر «ماذافی السّموات» باشد، یا اینکه جمله به تقدیر قول حالیه باشد.

«فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلُوا» آیا آنها مانند کسانی که گذشته و رفته‌اند، در انتظار به سر برده‌اند؟

«مِنْ قَبْلِهِمْ» جواب شرط محفوظ است، یعنی اگر آیات و دلایل

آنها را بی نیاز نکند پس باید مانند روزگاران گذشته منتظر باشند. یا اینکه عطف بر محدود است یعنی آیامی توانند جز عقوبت خدا را میدوار باشند، یا عطف بر «ما تغنى الآيات» است باعتبار اینکه معنی «هل ينتظرون» «ما ينتظرون» است یعنی انتظار ندارند، یا اینکه لفظ «قول» در تقدیر است، یعنی به آنها گفته می شود: آیا جز این انتظاری دارند؟ و یا به اعتبار این است که لفظ «ما» استفهامیه است «ما تغنى الآيات» (آیا آیات و معجزات آنها را بی نیاز کرد؟)

**﴿قُلْ فَانْتَظِرُوا﴾** امر برای تهدید است، یعنی پس منتظر عذاب ما باشید.

**﴿إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنْتَظَرِينَ ثُمَّ نَجَّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ أَمْنَوْا﴾** عطف بر محدود است و تعلیل امر به تحدى و مبارز طلبی با آنها است تقدیر آن چنین است ما هم منتظریم که عذاب را برتکذیب کنندگان نازل کنیم، سپس رسولان خود را نجات می دهیم، و همچنین کسانی را که ایمان آورده اند، نجات می دهیم.

**﴿كَذِلِكَ حَقًا عَلَيْنَا﴾** اینچنین بر ما حتم شده است، لفظ «کذلک» متعلق به فعلی است که بعد از آن می آید، و «حَقًا عَلَيْنَا» مفعول مطلق برای «حق» محدود است که بین آن دو به عنوان معتبر ضه قرار گرفته است.

**﴿نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ﴾** چون مقام سرزنش تکذیب کنندگان و مقصود از وعده زیاد شدن حسرت آنان و جرأت دادن به پیامبر و به مؤمنین در مبارزه با آنها است لذات آکید و تکرار مطلوب گشت نجات دادن را در مورد مؤمنین تکرار کرد و آنرا با کلمه «حقاً» تأکید نمود.

(۱۰۴) ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ  
الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّيْكُمْ وَ  
أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (۱۰۵) ﴿وَ أَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ  
حَنِيفًا وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (۱۰۶) ﴿وَ لَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
مَا لَا يَنْفَعُكَ وَ لَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۰۷)  
﴿وَ إِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضَرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ  
بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ﴾ (۱۰۸) ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ  
اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَ مَا آتَا  
عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ﴾ (۱۰۹) ﴿وَ اتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَ اصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ  
الَّهُ وَ هُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ﴾

ترجمه: اى رسول ما مشرکان را بگو که اگر شما از آئین من مشکوکید پس یقین دارید که من هرگز خدایان باطلی که شمامی پرستید به چیزی نگیرم و جز خدای یکتائی که مرگ و زندگی همه شما خلاطیق به امر او است کسی را به خدائی نمی پرستم و مأمورم که خود از اهل ایمان باشم. و خدا امر کرده که روی به جانب دین حنیف اسلام و آئین پاک توحید آورم و هرگز لحظه ای هم آئین مشرکان مباشم. و نیز فرموده که غیر از خدای یکتا هیچیک از این خدایان باطل که به حال تو سود و ضرری ندارند به خدائی مخوان و گرن از ستمکاران خواهی بود، و اگر خدابر تو ضرری خواهد هیچ کس دفع آن نتواند کرد و اگر خیر و رحمتی خواهد باز احدي رد آن نتواند که فضل و رحمت حق به هر کس از بندگان بخواهد البته می رسد و اوست خدای آمرزنده مهربان

ای رسول بگو: ای مردم (کتاب و رسول) حق از جانب خدابرای هدایت شما آمد پس از این هر کس هدایت یافت نفعش بر خود او است و هر کس به راه گمراهی شتافت زیانش بر خود او است و من پس از اتمام حجت نگهبان شما از مؤاخذه خدانیستم. ای رسول تو ازو حی خدای که بر تو می‌رسد پیروی کن و راه صبر پیش گیر تا وقتی که خدا میان تو و مخالفات حکم کند که او بهترین حکمرانی می‌باشد.

تفسیر: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِنِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ یعنی بعد از آنکه خداوند تو را به نبوّت مبعوث گردانید دینت را اعلان کن و از آنها نترس و دینت را مخفی نکن اگر چه قبل از این ترسناک و مخفی کننده دینت بودی.

﴿وَ لَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّ فِيكُمْ﴾ که انجام عبادت متعلق به خدائی است که می‌میراند آوردن کلمه «توفی» متعلق به مشرکین است بدان جهت است که آنان را تهدید نماید.

﴿وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ مأمورم که از مؤمنین باشم به هر یک از مراتب و معانی ایمان.

﴿وَ أَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ﴾ عطف بر «ان اکون» است، و تغییر دادن روش برای اشاره به این است که پیامبر مأمور به ثبات در ایمان و ادامه آن است، و اما اقامه و بر پا داشتن وجه برای دین از این رو است که ثبات و دوام در دین برای بشر مقدور نیست، چه اشتغال بشر به کثرت‌ها ضروری است و اشتغال به کثرت‌ها اگر چه برای کسی که کاری باز دارنده کار دیگری نیست مانع از اقامه وجه برای دین نیست ولکن در مورد بیشتر مردم مانع از آن است حتی کسی که کاری او را از کار دیگر باز نمی‌دارد

اشتغال به کثرات مانع از قوّة اقامه وجه و کمال آن است.

لفظ «آن» در «آن أقم» مصدریه یا تفسیریه است، اگر مصدریه باشد معین امر (اقم) بنابر حکایت حال و خطابی است که امر را بر ساند.

﴿حَنِيفًا﴾ حال از فاعل «أقم» یا از «الدّين» است.

﴿وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ از مشرکین نباش به جمیع انواع شرک.

﴿وَ لَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَ لَا يَضُرُّكَ﴾ چیزی که نفع و ضرری بتو ندارد آنرا نخوان از قبیل بت‌ها و ستاره‌ها و هواها و خواسته‌ها و هر کسی راجز امام بخواهد نصب العین قرار دهد، چون هیچ یک از اینها قادر بر نفع و ضرر نیستند مگر به اذن خدا، و در آنچه که خوانده شده هیچ نفع و ضرری متصور نیست خواندن و عبادت او لغو است، و این نوع خطاب به پیامبر از باب به تو می‌گوییم تا همسایه بشنوید می‌باشد، یا صرف خطاب از او به شخص غیر معین است. **﴿فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾** لفظ «فاء» برای سبیّت ماض است (یعنی، اگر چنین کردی به همان سبب از ستمکاران خواهی شد).

﴿وَ إِنْ يَسْئِكَ اللَّهُ بِضُرٍّ﴾ حال است یا عطف است که در آن معنی تعلیل است.

﴿فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَ لِفَضْلِهِ﴾ اختلاف دو فقره عبارت نظیر هم برای دلالت بر این است که آن دو در اراده متفاوت هستند، گویا بر اثر فعل خود انسان به او ضرر می‌رسد بدون اراده خدا اگر چه فاعل خدا باشد، زیرا که ضرر رساندن بالذّات و مستقل اراده نشده است، ولی خیر با اراده خدا است، چنانچه خدای تعالیٰ فرموده: آنچه

که از نیکوئی به تو برسد از جانب خداست، و آنچه که از بدی بتوبرسد از خودت می‌باشد. لفظ «فضله» را بجای ضمیر خیرذ کر کرد تا اشاره به همان گفتار ما باشد که شرّ ذاتاً مراد نیست و به علت عمل بنده به او می‌رسد ولی خیر ذاتاً اراده شده گویا که فقط از فضل می‌آید بدون اینکه به سبب عمل استحقاق آنرا داشته باشد.

**﴿يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾**  
خداوند به هر که بخواهد خیر می‌دهد، به دلیل آنکه او آمر زنده مهربان است جمله «و هو الغفور الرحيم» عطف بر «صیب» است و مقصود این است که ضرر به بیشتر مستحقین نمی‌رسد با اینکه استحقاق آنرا دارند، زیرا که او خدای بخشنده و مهربان است، پس این جمله در جای معلوم قرار گرفته است.

**﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ﴾**  
بارها این مطلب گذشت که حق همان ولايت است، و اينکه هر حقی به سبب حق بودن آن حق است، و اينکه علی ﷺ مظہر تام و کامل ولايت است. بنابراین مقصود این است که علی ﷺ به اعتبار ولايتش به سوی شما آمد، یا اينکه ولايت علی ﷺ برای شما آمد، یا مقصود ولايت مطلقه است، و مظہر آن علی ﷺ است.

قول خدای تعالی: **﴿فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ﴾** نیز دلالت بر این مطلب می‌کند، زیرا اهتداء و هدایت یافتن جز به سوی ولايت نیست، زیرا نبوّت چیزی است که هدایت به سبب آن محقق می‌شود چنانچه خدای تعالی فرموده: «وَلَكُنَ اللَّهُ يَعْلَمُ عَلَيْكُمْ أَنَّ هَذِهِ الْأُسْلَامَ لِلَّا يُمَانُ». **﴿وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بَوَّابٌ﴾** من

وکیل شمانیستم تاشمار ام مجبور به ولایت کرده و از گمراهی شما مانع شوم.  
**﴿وَ اتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ﴾** از همه آنچه که به تو وحی می‌شود پیروی کن که از جمله آنها ولایت است، یا در خصوص امر ولایت که به تو وحی می‌شود، و پیروی کردن آنچه که در باره ولایت وحی می‌شود امثال تبلیغ و رساندن ولایت و نترسیدن از قوم است، و لذا خداوند او را امر به صبر نمود و فرمود:

**﴿وَ اصْبِرْ﴾** بر اذیت‌ها و نفاق آنها صبر کن. **﴿يَحْكُمَ اللَّهُ وَ هُوَ خَيْرٌ الْحَاكِمِينَ﴾** تا خداوند بین تو و بین کسی که در امر علی بِإِيمَانٍ نفاق ورزیده حکم نماید که او بهترین حکم‌کنندگان است.

مدنية بأسراها وقيل مدنية غير سبع آياتٍ فانها نزلت بمكّة وهي قوله: و  
اذ يذكر لك الذين كفروا، الى اخر هنّ و هي سبع او ست او خمس وسبعون آيةً

**جَيْسَأُلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ** جمع النفل وهو الزّيادة وقد فسرت في  
بعض الاخبار بما هو مختص بالرسول ﷺ والامام مالا يوجف عليه  
بخيلٌ ولا ركابٌ وبطون الاودية والآجام والاراضي الموات والمعادن  
وميراث من لا وارث له وغير ذلك مما لا شركة لغيره فيه، وفسرت في بعض  
آخر بالغنائم التي فيها الخمس للرسول و البقية للمقاتلين، وورد انها نزلت في  
غنائم بدر حين اختلفوا فيها و تنازعوا و تشاروا.

**حَقِّ الْأَنْفَالِ لِلَّهِ وَ الرَّسُولِ** لا شراكة لغير الرسول فيها فان  
فسرت بالغنائم فهي منسوخة بآية التّخميص و ان فسرت بغير الغنائم فهي ثابتة  
جَفَّاتُّقُو اللَّهَجَ وَ لَا تَطْمِعُوا فِيهَا وَ لَا تَخْتَلِفُوا وَ لَا تَشَاجِرُوا وَ لَا تَرِيدُوا  
اصلاح امر الله و رسوله فانهم كانوا يوم بدر ثلاثة اصناف: صنف اغاروا  
على الغنائم، و صنف تخلّفو عند رسول الله ﷺ، و صنف ذهبوا في طلب  
العدوّ، و كان المال قليلاً و الناس كثيراً و بعضهم ضعفاء و بعضهم اقوياء و  
كانت اول غنيمة اخذوها فتكلموا فيها و في كيفية قسمتها و تنازعوا في ذلك  
جوَّا أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ مابينكم لا مابين الله و الرسول ﷺ و بينكم

فَإِنَّهُ لَيْسَ اصْلَاحَهُ إِلَيْكُمْ وَذَاتُهُ هِيَ الَّتِي بِمَعْنَى الصَّاحِبَةِ ثُمَّ أَسْتَعْمِلُتُ فِي مُثَلِّ ذَاتِ الصَّدُورِ وَذَاتِ بَيْنِكُمْ بِمَعْنَى مَا فِي الصَّدُورِ وَمَا يَبْيَنُكُمْ لِمَصَاحِبَةِ مَا فِي الصَّدُورِ وَكَذَا مَا فِي الْبَيْنِ لَهُمَا جَوَّا أَطْيَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُجَ وَلَا تَكَلَّمُوا فِيمَا أَمْرَهُ إِلَيْهِمَا جَاءَنَ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَجَ فَإِنَّ الْإِيمَانَ يَقْتَضِي تَسْلِيمَ أَمْرِ اللَّهِ وَتَكَلُّمُكُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِجَ يَوْرُثُ الشَّكَّ فِي إِيمَانِكُمْ جَاءَنَ الْمُؤْمِنُونَجَ تَعْلِيلَ لِمَا يَفْهَمُ مِنَ الشَّرْطِ مِنَ الشَّكَّ فِي إِيمَانِهِمْ أَوْ جَوابَ لِسُؤَالٍ نَاهِيَ مِنَ الشَّرْطِ كَانَهُ قَالَ قَائِلًا: إِنْ كَانَ هُؤُلَاءِ مَشْكُوكًا فِي إِيمَانِهِمْ فَمِنَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِي لَا يَشْكُّ فِي إِيمَانِهِ؟

فَقَالَ: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ جَاهَلَذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْجَ لِذِكْرِهِ جَوَّا إِذَا تُلِيهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًاجَ لِكُونِ قُلُوبِهِمْ خَالِيَةً عن رِيَنِ الْأَهْوَى فَيُؤْثِرُ ذِكْرَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ فِيهَا وَقَدْ مُضِيَ إِنَّ الْإِيمَانَ لِهِ مَرَاتِبَ وَدَرَجَاتٍ وَإِنَّهُ يَزِدُ دَادَ وَيَنْقُصُ جَوَّا عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَجَ عَطْفُ عَلَى جَمْلَةِ الشَّرْطِ وَالْجَزَاءِ الْوَاقِعَةِ صَلَةً لِعَدْمِ تَقْيِيدِهِ بِحِينٍ دُونَ حِينٍ وَلِلَاشَارَةِ إِلَى إِنَّ التَّوْكِلَ لَا يَدِّ وَإِنْ يَحْصُلَ آنَا فَآنَاً أَتَى بِالْمَضَارِعِ دُونَ الْمَاضِيِّ.

**جَاهَلَذِينَ يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَجَ** اشارةٌ إلى وصفِي الإيمانِ من التَّوْلِيِّ المعبرِ عنه بالصلوةِ والتَّبَرِيِّ المعبرِ عنه بالزَّكوةِ، والإنفاقِ وَهُمَا اسْسَا جَمْلَةِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحةِ الْبَدْنِيَّةِ وَهُوَ بَدْلٌ مِنَ الْمَوْصُولِ او مُبْتَدِئٌ مُسْتَأْنِفٌ وَخَبْرُهُ الْجَمْلَةُ الْآتِيَّةُ او هُوَ خَبْرُ مُبْتَدِئٌ مُحَذَّوْفٍ جَوابًا لِسُؤَالٍ مُقْدَّرٍ.

**جَاؤُلَئِكَجَ المَوْصُوفُونَ بِمَا ذَكَرُوا وَالْإِتِيَانُ بِاسْمِ الْاِشْارةِ الْبَعِيْدَةِ لِاحْضَارِهِمْ بِالْأَوْصَافِ الْمُذَكُورَةِ لِيَكُونَ كَالْتَعْلِيلِ لِلْحُكْمِ وَتَعْظِيْمًا لِهِمْ جُهُمُ**

**الْمُؤْمِنُونَ حَقَّاج** ضمير الفصل وتعريف المسند للحصر والتأكيد، يعني ان هؤلاء الذين قرروا بين صورة الایمان العام التي هي البيعة مع النبي ﷺ بالبيعة العامة وحقيقةه التي تظهر بآثاره المذكورة التي هي تأثير القلوب من آثار من آمنوا به وهو من لوازيم المحبة التي هي من لوازيم صفات الجمالية والاقرار به وتفويض الامور اليه الذي هو من آثار صفات الجلالية، هم المؤمنون الذين لا يشك في ايمانهم لا البايون بالبيعة العامة فقط من غير التتحقق بحقيقةه فان ايمانهم مشكوك فيه.

**جَهَنْمُ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ** خبر بعد خبر او حال او استيناف جواباً لسؤال مقدر جو مغفرة ورزق كريمة ذكر او صافاً ثلاثة لهم هي امهات ما يتطلبه الانسان، الاول سعة المقام ولوازمها وللاشارة الى ان الدرجات ليست مغایرة لذواتهم بل هي شؤنهم وسعة ذواتهم قال تعالى في آية اخرى هم درجات، الثاني سترا المساوى وما يلحقه منها، الثالث وجدان ما يحتاج اليه.

**جَكَّا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ** بالغاية الحقة الثابتة وهو اعلاء الدين واعزاز المؤمنين وانهزام المشركين او متلبساً بالحق الذي هو الولاية او متسبياً عن الحق الذي هو الولاية وهو كلام مستأنف لبيان ضعف يقينهم كما ان ما سبق ايضاً كان لبيان ضعف يقينهم، المراد بالاخراج الارحام من مكة او من المدينة لغير قريش وغزو بدر فانهم كرهوا اخروجه لعدم عدتهم و هو متعلق بقوله: يجادلونك يعني كما كرهوا ان اخرجك ربك من بيتك بالحق يكرهون القتال مجادلين فيه كأنما يساقون حين الذهاب الى القتال الى الموت، والاحتمالات الاخر في تركيبه بعيدة من سوق الكلام فانه مسوق

لتمثيل حالهم فى كراهة القتال جهلاً بعاقبته بحالهم فى كراهة الخروج جهلاً بعاقبته وفى الاخبار اشاره الى انه منقطع عما قبله منزل وحده.

**جَوَ إِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُارِهُونَ** الجملة حالية جِيْجَادِ لُونَكَ فِي الْحَقِّ الَّذِي يُسْتَبِّعُ غَايَةً حَقَّةً مَتْحَقَّقَةً وَهُوَ الْقَتَالُ الَّذِي بَهَ ارتفع امر المؤمنين و تقووا بالغلبة واخذ العنيمة و هو قتال البدر جَبَعْدَ مَا تَبَيَّنَ حَقِّ الْعِقْبَى باعلام الرسول ان الغلبة لهم و مشاهدة صدق اخباره في موارد عديدة جَكَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَ هُمْ يَنْظُرُونَ

نَجَّ اى الى الموت و ذلك انه اخبرهم الرسول ﷺ بغير قريشٍ و ان الله وعدهم بغير قريشٍ فخرجوا من المدينة، ثم اخبرهم ان قريشاً خرجوا الحماية العير و ان الله وعد النصرة على قريشٍ فكرهوا معارضته قريشٍ لقلة عددهم و عددهم فجادلوه في ذلك لضعف يقينهم.

**جَوَ إِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُجُ** عطف على بعد ما تبيّن او بتقدير اذ كروا اعطف على جملة كما اخرجك (الى آخر الآية) فانه في معنى اذ كروا وقت خروجكم و مجادلتكم كأنه قال: اذ كروا اذ أخرج الله نبئه ﷺ من بيته و كراحتكم له والحال ان فيما كرهتموه اعلاه كلامكم و اذ كروا الذي عدكم الله. جاحدى الطائفتين انها لكمج و تكرهون قريشاً جو تَوَدُّونَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ حِلَّ السَّلَاحِ جَتَّكُونُ لِكُمْج و هو العير فانه لم يكن فيها كثرة عددٍ و لا كثرة سلاح بخلاف قريش فان عددتهم كان قريباً من الالف و كلهم كانوا شاكى السلاح .

**جَوَ يُرِيدُ اللَّهُ اَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ** يثبته و يظهره جِبَكَلِما تهج بخلفائه و اتباعهم جو يقطع دابر الكافرين بـ الاستصال بحيث لا يبقى

منهم اثر ولا عقب **جِلِيقَةُ الْحَقِّ وَ يُبْطِلُ الْبَاطِلَ** يعني انّ نفس احقاق الحقّ هو المطلوب منه لا امر آخر فهو من قبيل ما كان الفعل مطلوباً لنفسه لا مقدّمة لامر آخر فكانه قال: يريد الله ان يحقّ الحقّ لنفس احقاق الحقّ.

**جَوَ لَوْ كَرَهَ الْمُجْرِمُونَ إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ** ظرف لقوله يريد الله او لقوله كره المجرمون او بدل من قوله اذ يدعكم احدى الطائفتين بدل الاشتمال فانّ الوعد كان في المدينة والاستغاثة حين القتال و مشاهدة قتلهم و عدم عذّتهم وكثرة العدوّ عذّة و عذّة.

**جَفَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ** بعضهم بعضاً او مردفين لكم من اردفه اذا تبعه جو ما جعله الله اي الامداد **جِلِيلًا بُشْرَى** اي لكم بانجاز الوعد بالنصر جو لتطمئن به **قُلُوبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ** ولكنكم لضعف يقينكم و توكلكم لانتظرون الى الى الاسباب ولذا اجرى النصر بتوسيط الاسباب.

**جَاءَنَّ اللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ إِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُج** ظرف لقوله استجابة او لمددكم او لمrdفين او لجعله الله او لتطمئن او لقوله من عند الله على الانفراد او على سبيل التنازع، ويحمل ابداله من قوله اذ يدعكم و قوله اذ تستغيثون بدل اشتمال.

**جَوَ يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِج** من الحديث والخبث جو يذهب عنكم **رِجْزَ الشَّيْطَانِ** الجنابة او وسوسته و تخويفه عن العطش، روى انهم نزلوا في كثيير اعفر تسونخ فيه الاقدام على غير ماء فناموا فاحتلهم اكثرهم وقد غالب المشركون على الماء فوسوس اليهم الشيطان وقال: كيف تتصرون وقد غلبتم على الماء و انتم تصلون محدثين و

ترعمن انکم او لیاء اللہ و فیکم رسوله فأشفقو .  
 فأنزل المطر فمطّر لیلاً حتّی جرى الوادی و اتّخذوا الحیاض علی  
 غدوته و سقوا الرّکاب و اغتسلوا و توضّأوا و تلبّد الرّمل الذی بینهم و بین  
 العدوّ حتّی ثبتت علیه الاقدام و زالت الوسوسۃ جوَ لیرِبَطَ عَلَی  
 قلوبِکُمْج لاما كان ربط القلوب تنزيلاً من اشرف خصائیل الانسان والمرابطة  
 تأویلاً من آخر مقامات السّلّاك کرر اللّام اشارۃ الى انه مغاير مع سابقیه شرافاً  
 و رتبةً و المعنی و ليربط المحبة على قلوبکم او ليربط الولاية الحقيقة التي  
 هي مثال النّبی او الولی على قلوبکم جوَ يُثبّت بِهِج ای بالمطر تنزيلاً و  
 بالرّبط تأویلاً جالاً قدامیج البدنیة على التّراب لتلبّده و على الدّین لوصولکم  
 الى مطلوبکم جاِذْ يُوحِی رَبُّكَ إِلَى الْمُلَائِكَةِج يجوز ان يكون ظرفًا لکلّ  
 من الافعال المذکورة من قوله يغشیکم الى قوله يثبت به الاقدام منفرداً او  
 على سبيل التّنازع، ويجوز ان يكون بدلاً من اذا ولی و من اذ الثانية و الثالثة  
 جانِی مَعَکُمْ فَثَبَّتوَا الَّذِينَ أَمْنَواج يعني لست مخالفکم في التّثبیت حتّی  
 لا يتیسر لكم التّثبیت. جَسَّالُقِی فِی قُلُوبِ الَّذِینَ كَفَرُوا الرُّغْبَج اعنة  
 لكم في التّثبیت حتّی يتمّ لكم امره جَفَاضِرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِj حتّی  
 اطروهارؤسهم او فاقطوا رؤسهم جوَ اضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِj رؤس  
 الاصابع، وتکرار اضربوا و اضافة لفظة فوق من التّطویل المطلوب في مقام  
 اشتداد الغضب و تنزيل ضرب البنان واضح و تأویله عبارۃ عن ضرب بنان  
 نفو سهم الخیثة التي بها يسلمون دین الاسلام و عقائد ضعفاء المسلمين .  
 جَذِلَکَج التّشدید الشّدید عليهم جَبَانُهُمْ شَاقُو اللّهَ وَ رَسُولَهُ وَ  
 مَنْ يُشَاقِقِ اللّهَ وَ رَسُولَهُ فَإِنَّ اللّهَ شَدِیدُ الْعِقَابِ ذلکمْج ایها

الكافرون فهو التفات و هو من باب الاشتغال و تخلل الفاء بتقدير امما او توهمها و هو مبتدء محذوف الخبر اي ذلكم لكم او مفعول فعل محذوف اي خذوا ذلكم او هو اسم فعل بمعنى خذوا الغلبة استعماله بعد حذف الفعل في هذا المعنى.

**جَذُوْقُوهُ وَ آنَ لِكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ** شأن نزول الآية و قصّة بدر مذكور في الاخبار و يكفي منها للالاطلاع عليها ما في الصافي.  
جيَا أَيَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا كثيرًا، و الزحف العسكري لأنهم يزحفون اي يدّعون جفلاً **تُوَلُّوْهُمُ الْأَدْبَارَ** وَ مَنْ **يُوَلِّهِمْ يَوْمَ مَيْذِيج** يوم اذ لقيتم الدين كفروا زحفاً.

**جَدُّبَرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالِجِ طَالِبًا حَرْفًا** من محل القتال للتمكن من المقاتلة او للاحتيال مع العدو ليختيّل انه انهزم ليكيد بالعدو جاؤه مُستَحِيزاً **إِلَى فِئَمَّج** للاستغاثة بهم جَفَقْد بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَ مَا وَيْهُ جَهَنَّمُ و **بِئْسَ الْمُصِيرُج** هذه احدى الكبائر التي توعّد عليها النار و هو المسمى بالفرار من الزحف، و لمّاذ كر المؤمنين نصرة الملائكة و معيته تعالى للملائكة و امره لهم بالضرب فوق الاعناق و ضرب كل بنان و توهم ان المؤمنين لا دخل لهم في القتال و فرارهم و ثباتهم و مجاهدتهم و قعودهم متساوية استدرك ذلك التوهم.

بان فعل الملائكة لا يظهر الا بالمظاهر البشرية فانت و ان لم تكونوافاعلين حقيقة لكنكم مظاهر فعل الملائكة اذا لقيتم الدين كفروا فلاتولوهم الا دبار حتى يجري قدر الله و فعل الملائكة بتوسطكم ثم اثبت مقتضي نصره بالملائكة و امره ايّاهم بالقتل والضرب فقال: اذا كان القتل بالملائكة و النّصرة

بهم.

جَفَحْ انتِ جَلْمَ تَقْتُلُوْهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ حِجْ ثُمَّ صَرَفَ الْخَطَابَ إِلَى نَبِيِّهِ ﷺ وَ قَالَ : جَوَّ مَا رَمَيْتَ اِدْ رَمَيْتَ وَ لِكِنَّ اللَّهَ رَمَيْجَ اَعْلَمُ ، اَنْ حَقٌّ هَذِهِ الْعَبَارَةُ الَّتِي هِيَ فِي مَقَامِ قَصْرِ الْقَلْبِ او الْاَفْرَادِ اَنْ يَقُولَ : فَانْتُمْ لَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَ مَا اَنْتُ رَمَيْتَ وَ لِكِنَّ اللَّهَ رَمَى ، ثُمَّ حَقُّ الْقَرِينِيْنَ اَنْ تَكُونَا مَتَوَافِقِيْنَ وَ قَدَا خَلْفَتَا فِي اَدَاءِ النَّفْيِ وَ ذِكْرِ الْمَفْعُولِ وَ حَذْفِهِ وَ مَضْيِ الْفَعْلِ وَ مَضَارِعَتِهِ وَ اِثْبَاتِهِ لَمَنْ نَفَى عَنْهُ وَ عَدَمِهِ؛ وَ الْوَجْهُ فِي ذَلِكَ اَنَّ الْاَنْسَانَ لَهُ وَجْهَةُ الْاَهْيَةِ بِهَا فَاعْلَيْتَهُ وَ وَجْهَةُ نَفْسِيَّةِ بِهَا يَنْسَبُ الْاَفْعَالُ إِلَى نَفْسِهِ وَ قَدْ يَرْتَفَعُ عَنْهُ بِالْرِّيَاضَاتِ وَ الْمَجَاهِدَاتِ اِذَا كَانَ سَائِلًا كَأَلِي اللَّهِ وَ جَهَتِهِ النَّفْسِيَّةِ بِحِيثِ لَا يَرِيْ منْ نَفْسِهِ اَثْرًا فِي الْبَيْنِ وَ لَا يَرِيْ فِي الْوِجْدَوْ اَلِي اللَّهِ وَ جَهَتِهِ .

فَحِينَئِذٍ يَصِحُّ سَلْبُ الْاَفْعَالِ عَنْهُ حَقِيقَةً وَ فِي نَظَرِهِ اِيْضًا لَا تَرِيْ لِنَفْسِهِ وَجُودًا وَ لَا اَثْرًا ، وَ يُسَمَّى هَذَا الْمَقَامُ فِي اِصْطَلَاحِهِمْ مَقَامُ الْفَنَاءِ ، فَإِذَا صَحَّ اِنْفَانَهُ وَ غَشْوَتِهِ صَارَ بِاِقِيَّا بِاللهِ لَا بِنَفْسِهِ يَعْنِي يَرِيْ لِلْوِجْدَوْ مَرَاتِبَ وَ لِكِنْ لَا يَرِيْ لِلْحَدُودِ وَجُودًا فَبِرِيْ وَجُودَهُ مَرْتَبَةً مِنْ وَجُودِ اللهِ لَا مَبَايِنًا لِوَجْدِ اللهِ ، فَحِينَئِذٍ يَرِيْ لِمَرْتَبَةِ نَفْسِهِ وَجُودًا هُوَ وَجْدُ اللهِ فِي تَلْكَ الْمَرْتَبَةِ وَ هُوَ الْمُسَمَّى بِالْبَقَاءِ بِاللهِ .

فَيَصِحُّ مِنْهُ نَسْبَةُ الْوِجْدَوْ إِلَى نَفْسِهِ وَ نَسْبَةُ اَثْرِ الْوِجْدَوْ إِلَيْهَا حَسْبِ اِسْتِشَعَارِهِ لِمَرَاتِبِ الْوِجْدَوْ لِكِنْ نَسْبَةُ اَثْرِ الْوِجْدَوْ حِينَئِذٍ غَيْرُ الْمُسَمَّى بِهِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَ الْفَنَاءِ ، وَ اِنْ لَمْ يَصِحُّ مِنْ فَنَائِهِ فَلَمْ يَكُنْ نَسْبَةً لِلْفَعْلِ اِلَيْهِ فِي نَظَرِهِ لَا تَرِيْ فِي الْوِجْدَوْ اَلِي اللَّهِ وَ لَا يَرِيْ الْفَعْلَ اَلِي اللَّهِ ، وَ قَدْ يَذْهَلُ عَنْ وَجَهَتِهِ النَّفْسِيَّةِ بِاسْبَابٍ خَارِجَةٍ وَ عَوَارِضٍ طَارِيَّةٍ كَغَلْبَةِ الْخَوْفِ وَ الْغَضْبِ وَ الْفَرْحِ وَ غَيْرِ ذَلِكَ ،

و حينئذ لا يستشعر بنفسه ولا بفعل نفسه ولا يصح نسبة الفعل اليه في نظره كمن يرى في حال اشتغاله من كان في مقابلة ولا يستشعر برؤيته بل ينفي الرؤية عن نفسه؛ اذا تقرر هذا فنقول: ان المؤمنين في حال القتال ذهلو عن انفسهم لغبة الدّهشة عليهم بحيث لم يستشعروا بانفسهم ولا بفعل أنفسهم بل كانت الملائكة تقلّبهم و توقع الحركة فيهم و تظهر صورة القتال على ايديهم فلو قال تعالى: انتم لم تقتلواهم كان اثباتاً لنفسية لهم و نفياً لفعل عنهم؛ و كذا لو قال: اذ قتلتهم هم كان اثباتاً للفعل والتفسية جمياً لهم، و الحال انه لم يكن في نظرهم نفسية لأنفسهم و لا فعل و ايضاً لو قال: ما قتلتهم، كان اشعاراً بنفسية مالهم حيث صرّح بالفاعل بخلاف لم تقتلواهم، فان الواو و ان كان ضميراً لكنه مشترك بين الغائب والحاضر و حرف الاعراب فكانه غير مصرّح بالفاعل، والرسول ﷺ لما كان له نفسية بنفسية الله و بقاء الله اتي بالماضي المصرّح بالفاعل ثم اثبت له الفعل المنفي ولم يقدّم المسند اليه هنا لانه يتضمن المقابلة لله او المشاركة معه وكلاهما منفي في الواقع و في نظره ﷺ، لأنّ نفسيته لم تكن الاّ بنفسية الله و منه يظهر وجه اختلاف اداتي النّفي ايضاً.

و اما وجہ الاختلاف بذکر المفعول و حذفه فهو ان القتل ظهر على ايديهم و بحسب اقتضاء ظهوره في المظاهر البشرية وصل الى المقتولين بخلاف الرّمى، فانه و ان ظهر على يده ﷺ اذ روى انه ﷺ اخذ كفأاً من الحصا بوحى من الله وقرأ: شاهت الوجوه للحجّ القيوم، ورماه فلم يبق احد الاشتغل بعيته لكن القوّة القسرية المودعة في الحصا من المظاهر البشرى لم تقتضي سعة كفٍ من الحصانحوأ من الف رجلٍ و لا انحرافها إلى كلٍ في كل ناحية، فالرّمى كان منه بحسب مظريته و لا يصل إلى المشركين لم يكن منه لا حقيقةً ولا

بحسب مظہریتہ فأسقط المفعول هنا اشعاراً بانْ اصل الرّمی ظهر على يده و لكنَّ الایصال الى المشرکین لم يجر على يده.

**جَوَ لِيُئِلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنَاج** اتى بالعاطف مع انَّ المقصود انَّ الله قتل و رمى ليلى المؤمنين لأنَّ المقصود من الاوّل نفي القتل و الرّمی عنهم و اثباته لنفسه تعالى مع قطع النّظر عن السبب و الغایة ولو اتى بالقيد لا و هم انَّ المراد نفي الفعل عنهم مقيداً بالغاية المخصوصة و اثباته كذلك، مع انه لم يكن المقصود الا نفي اصل الفعل و اثباته فهو معطوف على قوله لكنَّ الله قتلهم و رماهم بتقدير قتلهم او هو خبر مقدم لقوله ذلكم و المعنى انه قتلهم و رماهم لينعم على المؤمنين نعمة حسنة من الغيمه و اعلاه الكلمة، او المعنى ليختبر المؤمنين من قبله اختباراً حسناً لا تعب فيه و لانحراف عن الحق يعتريه ابتلاهم بمجاهدة الاعداء مع قلة عددهم و كثرة العدو، و كونه اختباراً و امتحاناً واضح ، و كونه حسناً لحسن عاقبته بحصول قوّة القلب لهم و قوّة الایمان مع الغلبة و اعلاه الكلمة و الغيمه الوافرة و فداء الاسرى، و لعلَّ هذا كان او فقسياق العبارة و معانى اللّغة فانَّ الابلاء و البلاء بمعنى الاختبار كثير الاستعمال وبمعنى الانعام لم يذكره بعض اللغويين.

**جَانَ اللَّهَ سَمِيعُج لِدُعَاء النَّبِيِّ** صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ واستغاثة المؤمنين جعلهم بما يصلحهم من الانعام و عدمه او انَّ الله سمیع لمقاتلتهم للنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ و كراهة المقاتلة عليهم بما هو صلاحهم من الجهاد مع العدو و معارضه العير و الغارة عليهم.

**جَذِلْكُمْج الْبِلَاء او القتل و الرّمی و هو مبتدأ مؤخر او خبر مبتدء**  
**محذوفِ جَوَانَ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكُفَّارِينَج** عطف على يليل او على

ذلكم جِانْ تَسْتَقْتُحُواجِ اِيَّاهَا الْكَافِرُونَ عَلَى اِنْ يَكُونَ الْخُطَابُ لِمُشْرِكِي مَكَّةَ كَمَا قِيلَ: اِنَّهُمْ وَقْتُ الْخُرُوجِ مِنْ مَكَّةَ لِغُزوَةِ بَدْرٍ تَعْلَقُوا بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ وَ طَلَبُوا الْفَتْحَ وَ النَّصْرَةَ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ وَ نَقْلَ اِيَّاً اِنَّ اَبا جَهَلٍ اِسْتَفْتَحَ يَوْمَ بَدْرٍ وَ طَلَبَ النَّصْرَةَ مِنَ اللَّهِ وَ قِيلَ الْخُطَابُ لِلْمُؤْمِنِينَ.

جَفَّقَدْ جَاءَ كُمُ الْفَتْحُجِ تَهْكِمًا جَوَ اِنْ تَنْتَهُواجِ عنِ مَعَادَةِ الرَّسُولِ ﷺ وَ جَحْوَدَهِ جَفَّهُوَ خَيْرُ لَكُمْجِ يَعْنِي هُوَ الْمُخْتَارُ وَ لَيْسَ الْمَقْصُودُ اَعْتَبَارُ التَّفْضِيلِ، اَوِ التَّفْضِيلُ مَقْصُودُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى اَعْتِقَادِهِمْ.

جَوَ اِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَ لَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فَتَنْتَكُمْ شَيْئًا جِ اِغْنَاءً او ضَرًّا كَمَا لَمْ تَغْنِ هَذِهِ الْكَثْرَةَ جَوَ لَوْ كَثَرْتُ وَ اِنَّ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَجِ الجَمْلَةُ حَالِيَّةٌ عَلَى قِرَاءَةِ اِنْ بِالْكَسْرِ، وَ عَلَى قِرَاءَةِ اِنْ بِالْفَتْحِ فَهِيَ مَعْطُوفَةٌ عَلَى شَيْئًا يَعْنِي لَنْ تَغْنِيَ عَنْكُمْ فَتَنْتَكُمْ ضَرًّا وَ لَا كَوْنَ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي هُوَ سَبَبُ هَزِيْمَتِكُمْ وَ ضَرِّكُمْ.

جِيَا اِيَّاهَا الَّذِينَ اَمْنَوْا جِ بعد ما ذَكَرَ مَعِيَّسَهُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ نَصْرَتِهِمْ بِالْمَلَائِكَةِ نَادَاهُمْ تَلْطِيفًا بِهِمْ وَ تَرْغِيْبًا لَهُمْ فِي طَاعَةِ الرَّسُولِ ﷺ الَّتِي هِيَ مَلَكُ الْاِيمَانِ وَ تَحْذِيرًا عَنِ مَخَالِفَتِهِ الَّتِي هِيَ تَنَافِيُ الْاِيمَانِ.

جَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَا تَوَلُّوَا عَنْهُ وَ اِنْتُمْ تَسْمَعُونَجِ تَلَكَ الْمَوَاعِظُ وَ مَعِيَّةُ اللَّهِ وَ نَصْرَتِهِ، وَ لَمَّا كَانَ طَاعَةُ اللَّهِ بِطَاعَةِ الرَّسُولِ ﷺ لَمْ يَكُرِّرْ الْفَعْلُ وَ اَفْرَدَ الضَّمِيرَ الْمَجْرُورَ.

جَوَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا جِ سَمَاعُ لِفَظِ الْحَيَاةِ جَوَ هُمْ لَا يَسْمَعُونَجِ سَمَاعُ الْمَعْنَى كَالْاِنْسَانِ.

جِانَ شَرَ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّجِ عَنِ الْمَقْصُودِ جَأَلْبُكْمُجِ

**عن التّنطّق بالحقّ المقصود من السّماع جَالَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ** المقصود من اشارات المسموع.

**جَوَلُوا عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعَهُمْ بِهِ** هذه الشرطية لانتفاء الثاني لانتفاء الاول كما هو اكثـر موارد استعمال لولـغة وليـست لمـحـض بـيان الملاـزمة بين التـالـي و المـقـدـمـ كـماـ هوـ طـرـيقـةـ اـسـتـعـمالـ المـنـطـقـيـنـ.

**جَوَلُوا أَسْمَاهُمْ لَتَوَلُّوا وَ هُمْ مُعْرِضُونَ** جـهـةـ الشـرـطـيـةـ لـبـيانـ المـلاـزمـةـ بـيـنـ التـالـيـ وـ المـقـدـمـ الـذـىـ هوـ ضـدـ مـلـزـومـ التـالـيـ معـ الاـشـعـارـ بـتـحـقـقـ مـلـزـومـهـ الـوـاقـعـيـ مـبـالـغـهـ فـىـ تـحـقـقـ التـالـيـ مـثـلـ لـوـلـمـ يـخـفـ اللـهـ لـمـ يـعـصـهـ، فـلـيـسـتـ القـضـيـانـ عـلـىـ طـرـيقـةـ اـسـتـعـمالـ الشـرـطـيـاتـ فـىـ الـمـنـطـقـ وـ اـقـيـسـتـهاـ حـيـثـ يـظـنـ انـهـماـ صـورـةـ قـيـاسـ اـقـترـانـيـ منـ الشـكـلـ الـاـوـلـ، وـلـوـ سـلـمـ فـالـكـبـرـىـ مـهـمـلـةـ غـيرـمـنـتـجـةـ فـالـبـحـثـ بـاـنـهـ قـيـاسـ منـ الشـكـلـ الـاـوـلـ وـيـنـتـجـ: لـوـ عـلـمـ اللـهـ فـيـهـمـ خـيـرـاـ لـتـوـلـواـ، سـاقـطـ مـنـ اـصـلـهـ، وـلـوـ سـلـمـ صـحـةـ الـقـيـاسـ فـالـتـيـجـةـ صـحـيـحةـ مـنـ قـبـيلـ لـوـلـمـ يـخـفـ اللـهـ لـمـ يـعـصـهـ.

**جِئَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَ لِرَسُولِ اِذَا دَعَاكُمْ**  
**لِمَا يُحْبِبُكُمْ** بـالـحـيـوـةـ الـأـنـسـانـيـةـ وـ هـوـ الـإـيمـانـ الـخـاصـ الـحـاـصـلـ بـالـوـلـاـيـةـ الـتـىـ هـىـ سـبـبـ دـخـولـ الـإـيمـانـ فـىـ الـقـلـبـ الـذـىـ هـوـ سـبـبـ حـيـوـةـ الـقـلـبـ، فـالـمـعـنىـ اـذـ دـعـاـكـمـ الرـسـولـ عـلـيـهـ الـلـهـ لـوـلـاـيـةـ عـلـىـ مـاـيـلـاـ وـ دـعـاؤـهـ دـعـاءـ اللـهـ فـاستـجـيـبـوهـ، وـ قـدـ فـسـرـ فـىـ الـأـخـبـارـ بـوـلـاـيـةـ عـلـىـ مـاـيـلـاـ وـ السـرـ فـىـ ذـلـكـ اـنـ حـيـوـةـ الـإـنـسـانـ بـانـفـتـاحـ بـابـ قـلـبـهـ الـىـ دـارـ الـحـيـوـانـ وـ وـصـولـ اـثـرـ الـحـيـوـةـ مـنـ تـلـكـ الدـارـ الـىـ وـ هـوـ الـإـيمـانـ الدـاخـلـ فـىـ الـقـلـبـ، وـ اـنـفـتـاحـ بـابـ الـقـلـبـ وـ وـصـولـ اـثـرـ الـحـيـوـةـ الـىـ لـاـ يـتـصـوـرـ الـبـالـوـلـاـيـةـ الـتـىـ هـىـ الـاتـّـصالـ بـوـلـىـ الـأـمـرـ الـذـىـ هـوـ الـحـيـ بـالـحـيـوـةـ الـأـخـرـوـيـةـ وـ باـعـطـاءـ اـثـرـ الـحـيـوـةـ

بنفخته في القلب بتلقين الذكر الذي هو سبب افتتاح بابه.  
**جَوَّا عَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِجَ اَيْ يَصِيرُ حَائِلًا بَيْنَ الْمَرْءِ وَ نَفْسِهِ فَإِنْ أَرَادَ سَعَادَةَ الْمَرْءِ يَمْنَعُ مِنْ وَصْولِ اثْرِ عَصِيَانِهِ إِلَيْهِ لَئِلَّا يَقُودُهُ إِلَى النَّارِ، وَإِنْ أَرَادَ شَقاوَتَهُ يَمْنَعُ مِنْ وَصْولِ اثْرِ طَاعَتَهَا إِلَيْهِ لَئِلَّا يَقُودُهُ إِلَى الْجَنَّةِ، أَوْ يَصِيرُ حَائِلًا بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ الَّذِي بِهِ خَيْرَاتُهُ وَ حَيْوَتَهُ الْحَقِيقِيَّةَ فَيَمْنَعُ إِنْ شَاءَ مِنْ وَصْولِ اثْرِ الْحَيَاةِ الْأَنْسَانِيَّةِ إِلَيْهِ، أَوْ يَصِيرُ حَائِلًا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ النَّفْسِ لَئِلَّا يَعْلَمُ أَنَّ الْحَقَّ بَاطِلٌ وَ الْبَاطِلُ حَقٌّ، أَوْ يَصِيرُ حَائِلًا بَيْنَ الْمَرْءِ حِينَ اشْتَهَى شَيْئًا مِنْ مَشْتَهِيَّاتِهِ وَ بَيْنَ قَلْبِهِ الَّذِي فَطَرَ عَلَى الْحَقِّ حَتَّى لَا يَخْرُجَ الْمَشْتَهِيَّاتِ الْمَرْءُ عَنِ الْحَقِّ إِلَى الْبَاطِلِ أَوْ يَصِيرُ حَائِلًا بَيْنَ الْمَرْءِ وَ نَفْسِهِ أَيْ مَشْتَهِيَّاتِهِ، فَلَا يَدْعُ الْمَرْءُ أَنْ يَتَّبِعَ مَشْتَهِيَّاتِ النَّفْسِ أَوْ يَوْقِعَ الْحَالَاتِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ يَعْنِي بِيَدِهِ تَسْخِيرُ الْأَحْوَالِ أَوْ يَتَرَدَّدُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ فَيَعْلَمُ خَفَيَّاتِ احْوَالِهِمَا أَوْ يَتَرَدَّدُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ فَيُوَصَّلُ الْحَيَاةُ الْأَبْدِيَّةُ إِلَى الْمُسْتَجِيبِ وَ يَمْنَعُهَا مِنْ غَيْرِ الْمُسْتَجِيبِ، وَ الْمَقصُودُ عَلَى كُلِّ الْمَعْنَى التَّحْذِيرُ عَنْ تَرْكِ الْاسْتِجَابَةِ وَ التَّرَغِيبِ فِي الْاسْتِجَابَةِ، وَ فِي الْأَخْبَارِ تَصْرِيحُ بِالْبَعْضِ وَ تَلْوِيْحُ إِلَى الْبَعْضِ الْآخِرِ.**

**جَوَّا أَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَ اتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةًجَ لَا تُصِيبَنَّ صَفَةً لِفِتْنَةٍ فَإِنَّ الْمَقصُودَ التَّحْذِيرُ عَنْ فِتْنَةٍ مُخْصوصَةٍ مُقيِّدةٍ لِفِتْنَةٍ مَا، وَ لَا فِتْنَةً مُطلَقَةً فَإِنَّ الْأُولَى لَا يَتَعَلَّقُ بِهَا غَرْضٌ وَ الثَّانِيَةُ يَنْاسِبُهَا التَّعْرِيفُ بِاللَّامِ، وَ لَا تُصِيبَنَّ مَنْفِيًّا مُؤْكَدًا بِالنَّوْنِ يَجْبَرُ شَذُوذَ تَأْكِيدِهِ بِالنَّوْنِ بِمُطْلوبِيَّةِ الْمُبَالَغَةِ فِيهِ أَوْ مَنْهِيًّا مُقدَّرًا بِالْقَوْلِ، وَ فِيهِ وَجْهٌ أَخْرٌ بَعِيدَةٌ عَنِ الْفَظْلِ غَيْرُ مُتَعَلَّقَ بِهَا غَرْضٌ مُعْنَوِيٌّ.**

اعلم، ان الظُّلْم عبارة عن منع الحق عن المستحق وايصاله الى غير المستحق و هذا المعنى لا اختصاص له بشيء دون شيء و شخص دون شخص و حق دون حق، فمنع الاطفال والنسوان والاراذل عن مشتهياتهم ظلم بوجهه و ان كان عدلاً بوجهه و لذا ورد ثلاثة ان لم تظلموهنْ ظلموك: النساء والصبيان والسفلة، و منع النفس و قواها عن مشتهياتها ظلم بوجهه وبالنسبة اليها و ان كان بالنسبة الى اللطيفة الانسانية عدلاً «ظلم بين كز عدلها كم ميبرد» و منع النفس من حكمة العقل و الانقياد تحت امره ظلم، و منها من الانقياد تحت حكمة نبي الوقت بالبيعة العامة ظلم، و حقيقة الظلـم و اصله و ملاكه هو منع اللطيفة الانسانية من قبول الولاية و بواسطته يتحقق حقيقة الظلـم في كل ظلم، و لو لا ه لم يكن الظلـم ظلـماً، و ان كان بصورة الظلـم كقتل محمد ﷺ و نهبه و اجلائه كثيراً من مخالفيه و كقتل على بن أبي طالب رضي الله عنه و المارقين والقاسطين ولكونه بصورة الظلـم حملوه على الظلـم و قالوا فيه ما قالوا و فعلوا ما فعلوا حتى قتلوا.

ولولا الولاية لم يكن عدل و ان كان الحال عن الولاية بصورة العدل كفعل معاوية و عده في الأمة، والمقصود من الذين ظلموهم الذين كانوا من أمة محمد ﷺ و بايعوا بالبيعة العامة بقرينة قوله منكم خطاباً للأمة و ظلموا بمنع الإسلام عن حقه الذي هو الهدى إلى الإيمان و ترك مودة ذوى القربي التي هي غاية التبليغ، والبيعة لأنّ غيره من الخطايا لا تعد ظلـماً منهم. وأيضاً التقى بقوله منكم و اعتبار حيثية القيد يشعر به، فالظلـم الذي هو بعد الدخول تحت حكمة النبي ﷺ من حيث هو بعد الدخول المذكور ليس إلا من اللطيفة السـيارة الإنسانية عن الدخول تحت حكم ولـي الأمر بالبيعة

الخاصة التي بها يدخل الايمان في القلب وبها يتحقق حقيقة العدل في كل عدل وبها ينفتح باب القلب الى الملوك، وبها يمكن السير على الطريق المستقيم الى الله.

والمراد بالفتنة المقيدة هو الانحراف عن ولی الوقت فان من كان واقعاً على البيعة العامة كان ظالماً على اللطيفة الانسانية والفتنة المصيبة لهم هو الوقوف والانحراف عن البيعة الخاصة مع ولی الوقت الذي هو على بِيَاعَةِ الْمُلْكَ وهي الفتنة المجاوزة عنهم الى المبعدين بالبيعة الخاصة مع محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بعد رحلته والمبعدين بالبيعة الخاصة مع على بِيَاعَةِ الْمُلْكَ بعد رحلته والى المبعدين بالبيعة الخاصة مع الحسن بِيَاعَةِ الْمُلْكَ بعد رحلته وهكذا الى انفراط العالم. و تفسير الفتنة بما يصل اثره الى غير الفاعل كالغيبة والبدعة وغيرهما يناسب ظاهر التنزيل واللفظ لكن ليست هي المقصودة؛ وقد ورد في الاخبار الشعار بماذ كرنا غاية الامر انها داخلة تحت الآية من باب سعة وجوه القرآن.

**جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** فاتقوا مطلق الفتنة خصوصاً الفتنة المذكورة التي هي اصل كل الفتنة جواذُكُرو إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلُج من حيث العدد او من حيث المال ولفظ قليل قد يفرد وقد يجمع جمْسَضْعُفُونَ في الأرض جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ تذكير لهم بنعمه والمراد ضعفهم قبل المهاجرة جَتَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُكُمُ النَّاسُ جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ من قريش جَفَاوِيَكُمْ جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ الى المدينة جوايَدُكُمْ جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ بنصره ورزقكم من الطيبات جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ من الغنائم وغيرها جلعلكم تشکرون جَوَاعِلُمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وجعل ضعفهم ذلتهم عند الروم والعجم بعيد جداً.

**جِئَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا**

**آمَانَاتِكُمْ** ان كان نزوله فى ابى لبابة بن عبد المنذر الانصارى فى غزوة بنى قريظة و مشورتهم له فى نزولهم على حكم سعد بن معاذ كما قررته الرسول ﷺ و قوله لهم: ان تنزلوا على حكمه تقتلوا، كما فى الاخبار المقصود عام و المراد بخيانة الله و الرسول ﷺ هو خلاف ما أظهره للرسول ﷺ فى البيعة والميثاق من عدم مخالفته ظاهراً وباطناً و اراده خير المؤمنين كذلك.

والمراد بالامانات اما الامانات التكوينية التي اصلها و اسها و ملاكها الامانة المعروضة على السماوات والارض، التي هي اللطيفة السيارة الانسانية المستتبعة لتمام القوى الانسانية المستلزمة لتمام التكاليف الشرعية النبوية والاصلية الولوية الحاصلة منها تمام المراتب الانسانية، او الامانات التكليفيّة الولوية القلبية من الذكر المأخذ من ولئه الامر و سائر ما يؤخذ، او الامانات التكليفيّة النبوية المأخذة من نبئ الوقت من الاعمال القلبية الشرعية، و تخونوا اما معطوف على المنهى فيكون كلّ نهياً مستقلّاً او بتقدير ان بعد الواو بمعنى مع فيكون مشارعاً بمعية الثاني للاول معيّنة المسبب للسبب.

**جَوَّاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** اي تشعرون غير غافلين و وجه التقييد بالحال الاشارة الى ان الانسان قلما ينفك عن غفلة عما امر به و انه خيانة بوجه ما، لكنه غير مضيق عليه وغير مشدد عليه مثل عدم الغفلة، ولما كان الخيانة كثيراً ما تقع بسبب الاموال والولاد فان الانسان يدع دينه لاولاده عقبه بذم الاموال والولاد.

فقال: **جَوَّاَعْلَمُوا أَنَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ** فتنهنج امتحان لكم من الله هل تشغلوها عن اماناتكم ام تثبتون معها على اماناتكم فمن شغل بها خلص شقاوته و من ثبت على اماناته استحق اجرأ عظيماً لخلوص سعادته

جَوَّا أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ لِمَنْ ثَبَتَ وَخَلَصَ عَنِ الْفَتْنَةِ سَالِمًاً  
أَوْ الْمَعْنَى وَاعْلَمُوا أَنَّمَا مَوْالِكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فَتْنَةٌ وَفَسَادٌ لَكُمْ فَلَا تَغْرِبُوا بِهَا وَإِنَّ  
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ فَاطْلُبُوهُ مِنْهُ بِتَرْكِ الْأَشْتَغَالِ بِالْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ.

جِئْنَا إِلَيْهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لِجَاهِ الْيَمَانِ الْعَامَ جَاهُ تَسْقُوا اللَّهُجَاجَ فِي  
مُخَالَفَةِ الرَّسُولِ ﷺ جَيْجَعْلُ لَكُمْ فُرْقَانًا جَاجَ نُورًا فَارِقًا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَ  
هُوَ نُورُ الْوَلَايَةِ، فَالْمَرَادُ بِالتَّقْوَى هِيَ التَّقْوَى الْمُتَقْدَمَةُ عَلَى الْإِيمَانِ الْخَاصِّ، أَوْ  
إِنَّ تَسْقُوا اللَّهَ فِي الْانْحرافِ عَنِ الْطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ إِلَى الْطَّرِيقِ النَّفْسَانِيَّةِ الْمَعْوِجَةِ  
بِالْوَلَايَةِ وَالْإِيمَانِ الْخَاصِّ الدَّاخِلِ فِي الْقَلْبِ بِالْبَيْعَةِ الْخَاصَّةِ الْوَلَوِيَّةِ فَإِنَّ حَقِيقَةَ  
الْتَّقْوَى وَهِيَ التَّحْفِظُ عَنِ الْانْحرافِ إِلَى الْطَّرِيقِ النَّفْسَانِيَّةِ لَا تَحْصُلُ إِلَّا  
بِالْوُصُولِ إِلَى الْطَّرِيقِ إِلَى اللَّهِ بِالْوَلَايَةِ، يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَتَمِيزًا بَيْنَ الْحَقَائِقِ وَ  
حَدُودِهَا وَأَصْيَلَهَا وَاعْتَبَارِهَا فَالْمَرَادُ بِالتَّقْوَى التَّقْوَى الْحَقِيقَيَّةِ الْحَاصلَةِ  
بِالْإِيمَانِ الْخَاصِّ.

أَعْلَمُ، إِنَّ حَقِيقَةَ التَّقْوَى وَهِيَ التَّحْفِظُ عَنِ اتِّبَاعِ النَّفْسِ فِي الصَّغِيرِ وَعَنِ  
اتِّبَاعِ اصْلِ الشَّرُورِ وَأَظْلَالِهِ فِي الْكَبِيرِ لَا تَحْصُلُ إِلَّا بِاتِّبَاعِ الْعُقْلِ فِي الصَّغِيرِ وَ  
بِاتِّبَاعِ عَلَيِّ ﷺ فِي الْكَبِيرِ وَاتِّبَاعِ الْعُقْلِ إِيْضًا لَا يَحْصُلُ إِلَّا بِاتِّبَاعِ عَلَيِّ ﷺ وَ  
قَبُولِ وَلَا يَتَّهِي بِالْإِيمَانِ الْخَاصِّ.

لَآنَ الْإِنْسَانُ مَالِمٌ يَدْخُلُ فِي الْوَلَايَةِ وَلَمْ يَدْخُلْ إِلَيْهَا قَلْبَهُ لَا يَنْفَتَحُ  
بَابُ قَلْبِهِ وَكُلُّ مَا فَعَلَ بِاعْتِقَادِهِ مِنْ آثَارِ التَّقْوَى كَانَ صَدُورَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَغَايَتِهِ  
رَاجِعَةً إِلَى نَفْسِهِ، فَمَا تَصْوِرَهُ أَنَّهُ كَانَ تَقْوَى لَمْ يَكُنْ تَقْوَى، وَإِذَا قَبِيلَ الْوَلَايَةَ  
بِشَرَائِطِهَا الْمُقرَّرَةِ عِنْهُمْ انْفَتَحَ بَابُ قَلْبِهِ وَاقْبَلَ إِلَى الْوَحْدَةِ وَادْبَرَ عَنِ الْكَثْرَةِ وَ  
حَصَلَ لَهُ امْتِشَالُ امْرَالِ اللَّهِ بِالْأَقْبَالِ عَنِ الْكَثْرَةِ.

فَكُلُّمَا فَعَلَ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ كَانَ تَقُوَى مِنْ طُرُقِ النَّفْسِ وَالكُثْرَةِ مُغَيَّبٌ  
بِالْوَحْدَةِ، فَكُلُّمَا قَرَأَ آيَةً مِنْ آيَاتِ الْإِيمَانِ وَهُوَ الْقَرآنُ رَقِيَّ دَرْجَةً مِنْ درجات  
الْإِيمَانِ وَهِيَ درجاتِ الْجَنَانِ، وَكُلُّمَا رَقِيَّ درجَةً مِنْ درجاتِ الْإِيمَانِ حَصَلَ لَهُ  
نُورٌ بِهِ يَبْصُرُ الْكُثْرَاتِ وَاعْتَبَارِيَّتِهَا وَالْوَحْدَةِ وَاصْلَتْهَا حَتَّى إِذَا وَصَلَ إِلَى آخر  
مَرَاتِبِ التَّقْوَى وَهُوَ الْفَنَاءُ الذَّاتِيُّ وَالتَّقْوَى الْحَقِيقِيَّةِ حَصَلَ لَهُ آخِرُ مَرَاتِبِ  
الْفَرْقَانِ وَهُوَ الْحَشْرُ إِلَى اسْمِ الرَّحْمَنِ وَالْمَالِكِيَّةِ لِمَا سُوِيَ الرَّحْمَنُ وَكَائِنُهُ  
لِلإِشَارَةِ إِلَى حَصُولِ الْفَرْقَانِ بِتَدْرِيُّجِ الْاِرْتِقاءِ إِتَى بِالْمَضَارِعِ الدَّالِّ عَلَى  
الْحَصُولِ بِالْتَّدْرِيُّجِ، أَوْ الْمَرَادُ أَنْ تَنْتَهُوا فِي تَقْوَى اللَّهِ بِالْفَنَاءِ مِنْ انْفُسِكُمْ يَجْعَلُ  
لَكُمْ فَرْقَانًا حَاصِلًا بِالْحَشْرِ إِلَى الرَّحْمَنِ وَهُذَا الْفَرْقَانُ هُوَ النَّبُوَّةُ أَوِ الرِّسَالَةُ أَوِ  
الْخِلَافَةُ.

جَوَيْكَفْرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ جَ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى التَّعْمَلِ فِي الزَّوَالِ  
الَّتِي هِيَ الْحَدُودُ الظَّلْمَانِيَّةُ وَالْتَّعِيَّاتُ الَّتِي هِيَ مُسَاوِيُّ الْأَنْسَانِ إِذْ بَعْدِ حَصُولِ  
الْفَرْقَانِ لَا يَرَى إِلَّا مَرَاتِبُ الْوُجُودِ الَّتِي هِيَ مَرَاتِبُ النُّورِ لَا حَدُودُهُ الَّتِي هِيَ  
مَرَاتِبُ الظُّلْمَاتِ الَّتِي بَعْضُهَا فَوْقُ بَعْضٍ.

جَوَيْغَفِرُ لَكُمْ جَ مُساوِيَكُمُ الَّتِي لَا تَنْفَكُّ عَنِ الْأَنْسَانِ وَهِيَ تَبْعَةُ  
الْمَرَاتِبِ وَنَقَائِصُهَا جَوَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ جَ مِنْ قَبْلِ اقْتَامَةِ السَّبِبِ  
مَقَامِ الْمُسَبِّبِ إِي وَيَتَفَضَّلُ عَلَيْكُمْ لَانَّ اللَّهَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ذَكْرًا صَافِيًّا أَرْبَعَةً:  
النُّورُ الْفَارِقُ، وَتَكْفِيرُ الْمُسَاوِيِّ. وَازْتَهَا بِوَاسِطَةِ النُّورِ وَغَفْرَانِ الصَّغَائِرِ،  
وَالْفَضْلُ الْعَظِيمُ الَّذِي لَا يَحْدُدُ وَلَا يَوْصِفُ.

جَوَادِيْكَرُ بِكَجَ وَادِرِكَرُ اذِيْمَكَرُ بِكَ جَالَّذِينَ كَفَرُوا لَجَ  
تَذَكِيرُ لَمَا انْعَمَ عَلَيْهِ مِنِ النَّجَاهَ مَعِ غَايَةِ مَكْرُقَرِيشِ حِينَ اجْتَمَعُوا وَتَشَاءُرُوا

في دار الندوة واجتمع رأيهم على قتله بالاتفاق حتى يكون من كل قبيلة رجال فيتفرق دمه على القبائل ولا يتيسر لبني هاشم القصاص، وقصتهم مذكورة في الصافي وغيره.

**جِلِيلُ بَنْتُو أَجْ** بالحبس جاؤ يقتلوك أو يخرب جوك و يذكرون نج و اذ يمرون بأى نحو يتصور فهو معطوف على يمكر او هو عطف باعتبار المعنى كأنه قيل : مكر و مكر الله ويمرون في الحال.

**جَوَ يَمْكُرُ اللَّهُجْ** بأخذهم من حيث لا يعلمون او هو استيناف **جَوَ اللَّهُ** **خَيْرُ الْمَاكِرِينَجْ** من حيث لا يمكن الاطلاع على سبب اخذه لغاية خفائه و من حيث لا يختلف المقصود من مكره.

**جَوَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيَا تُنَاجِي** عطف على يمرون **جَقَالُوا قَدْ** **سَمِعْنَاجْ** استهزاءً **جَلُو نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذِلَاجْ** قيل قائله النضر بن الحارث بن كلدة الذي قتل يوم بدر بعد اسره على يد علي بن أبي طالب.

**جَانْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَجْ** اسмар الاولين فانه يكنى بالاساطير عنها **جَوَ إِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ** **فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اتَّنَا بِعَذَابٍ أَلِيمِجْ** قيل : قائله كان بمكة قبل الهجرة حين ادعى النبي ﷺ النبوة وعد قريشاً انهم يملكون بتصديقه **مَلُوكُ الْأَرْضِ** و قائله كان النضر او ابا جهل، و قيل : قائله ابو جهل

يوم بدر، و قيل : قائله كان بغدير خم، و قيل : بمدينة بعد غذير خم.  
**جَوَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ**  
**وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَجْ** يعني ان لهم امانين من عذاب الله انت والاستغفار، فما دمت فيهم لم يعذبهم، و ماداموا المستغفرو ايضاً لم يعذبهم، و تكرار الفعل و

اختلافهما فى الخبر للإشارة الى ان كلاً منهما امان بالاستقلال والاول اتم واقوى فان الاتيان بلا م الجحود فى خبر كان للمبالغة جو ما لهم الا يعذهم اللهم يعني ان امهال الله ايام ليس بسبب من انفسهم بل ليس من قبل انفسهم الا استحقاق العذاب جو هم يصدون عن المسجد الحرام يعني يمنعون الناس عن البقعة المخصصة او عن نبوة النبي ﷺ ويمنعون الناس فى العالم الصغير عن الدخول فى المسجد الحرام الذى هو الصدر المتصل بالقلب او يعرضون، وعلى هذا ان كان النزول خاصاً فالمقصود عام يشمل الامة المنافقة المنحرفة الى انقراض العالم.

جو ما كانوا اولياء هج كما يفترخون بأنهم اولياء البيت وكما افتخروا بأنهم اولياء محمد ﷺ و غصباوا حق على عائشة جان اولياؤه الا المتقون باليقوى العامة او الخاصة جو لكن اكثراهم لا يعلمون بمعنى ولایة البيت و ان ولایة البيت مخصوصة بمن اتقى عن الشرك و اتباع النفس و هواها جو ما كان صلوتهم عند البيت الا مکاء و تضديه المکاء الصغير، والتصدية التصديق كانوا يطوفون بالبيت عراً يشبكون بين اصابعهم ويصفرون ويصفقون كانوا يفعلون اذ اقرأ رسول الله ﷺ في صلواته يخلطون عليه جذو قوا العذاب بقتل والاسري يوم بدر او بالنار في الآخرة جبأ كنتم تكفرون ان الذين كفروا ينفقون اموالهم يستمررون على الانفاق.

اعلم، انه لا اختصاص للمال بالاعراض الدنيوية بل يعمّها والقوى البدنية والقوى النّفسيّة بل هي اولى بكونها مالاً من الاعراض لأن نسبة المملوكيّة هنا حقيقة وهناك اعتبارية صرفة لا حقيقة لها، والانسان مالم

يخرج من هذا البيان شغله اكتساب المال الصّوريّ والمعنويّ وانفاقه، فان كان متوجّهاً الى الله يصدق عليه انه ينفق في سبيل الله اي حالكونه في سبيله او في حفظ سبيله و تقويته و ان كان متوجّهاً الى الملکوت السّفلی يصدق عليه انه ينفق في سبيل الطّاغوت بمعنىيه و يصدق عليه انه ينفق لصدّ النّاس عن المسجد الحرام و عن سبيل الله صورةً و معنىً، ولصدّ القوى والمدارك عن التّوجّه الى القلب فالكافرون شغلهم الانفاق مستمراً.

**جَلِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِج اى سبِيلِ الحجّ او النَّبِيِّ ﷺ او الولى ﷺ او الصدر المنشرح بالاسلام او القلب جَسَيْنِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَ قَحْ لعدم عوض للمنافق بل لتقاصان ذواتهم بالانفاق.  
جُثُمَ يُغْلِبُونَج ظاهراً وباطناً ان كان نزول الآية في قريش حين**

خروجهم لغزو بدرٍ وانفاقهم في ذلك كما ورد في الخبر فلا ينافي عمومها. **جَوَ الَّذِينَ كَفَرُواج** تكرار الموصول للتّضييع و الاشارة الى علة الحكم **جَاهِلِيَّةِ جَهَنَّمَ يُحَشِّرُونَج** يعني كما ان شغلهم الانفاق للصدّ كذلك سلوكهم ليس الا الى جهنّم، لأن شغلهم الانفاق في سبيل الطّاغوت فسلوكهم على سبيل الطّاغوت وهو سبيل جهنّم، و فعلنا ان نحشرهم آناً فاناً حشراً بعد حشر الى جهنّم وغاية هذا الفعل كراهة اختلاط المؤمن والكافر و تميز الكافر من المؤمن، هذا في الكبير، و اما في الصّغير فالقوى الحيوانية البهيمية و السبعية والقوى الشّيطانية المّاتي شأنها الكفر بالعقل تنفق قوّتها لصدّسائر القوى عن سبيل العقل و هو سبيل الله و هي متوجّهة الى السّفل الذّي هو دار الشّياطين والجنة، وفيه جهنّم فتحشر الى جهنّم آناً فاناً و في الخبر اشاره الى التّعميم و ذلك الحشر.

**جَيْزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيْبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ** لضيق السفل و عدم سعته **جَفَرَ كَمَهُ جَمِيعًا** فيجعله مترا كاماً متداقاً **جَفَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ** بعد انتهاء حشره و تراكمه **جَاوِلَيْكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ** نج في موضع التعليل والاتيان بالمسند اليه باسم الاشارة موضع الضمير لاحضار حالهم الفظيعة اشعاراً بعلة الحكم، وتعريف المسند و ضمير الفصل للتأكيد والحصر.

**جُقْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا** لاج مخاطباً لهم قوله **جَاءُونَ يَنْتَهُوا** يغفر لهم ما قد سلف او مضمون ان ينتهاوا يغفر لهم او قل في حقهم فالعبارة على ما هو حقها، والمراد بالكفر بالله او بالنبي ﷺ او بالولى عليه او بالولاية التكوينية التي هي وجهة القلب و طريق الآخرة.

ولذا ورد عن الباقي عليه ان قال له رجل : اني كنت عاماً لبني امية فاصبت مالاً كثيراً فظننت ان ذلك لا يحل لى فسألت عن ذلك فقيل لي : ان اهلك و مالك و كل شئ لك فهو حرام فقال عليه : ليس كما قالوا لك، قال فلى توبه؟ - قال عليه ، نعم ، توبتك في كتاب الله قل للذين كفروا ان ينتهاوا يغفر لهم ما قد سلف، فعدده عليه من الكافرين حيث كفر بالولاية التكليفية او التكويينية.

**جَوَانِ يَعُودُ لِجَالِي مَا كَانُوا فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ** واحد معانيه ولو ازمه من معاداة الرسول ﷺ و مقاتلته مضت معاداتهم على نبيتنا ﷺ ولم يبق عليه شيئاً وبقي عليهم عقوبتها.

**جَفَقْدَ مَضَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ** نج الدين كفروا وعادوا انباءهم عليه او المعنى ان يعودوا الى ما هم فيه فليتوقفوا عذابنا وانتقامنا كما انتقمنا عمن

سلف ولا اختفاء في انتقامنا عن السالفين فقد مضت سنة الاولين وصارت اسماراً بحيث لم يبق احد الا وقد سمعها.

جَوَّقَاتِلُوْهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً جَفَانَ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ جَ من الانتهاء و يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِجَ و لا يكون لكل دين او اديان و كان بعضه للشيطان كالاديان الباطلة وبعضه لله كدينك، هذا في الصغير ظاهر، و اما في الكبير فقد ورد انه لم يجيء تأويل هذه الآية بعد ان رسول الله عليه السلام رخص لهم ل حاجته و حاجة اصحابه فلو قد جاء تأويلها لم يقبل منهم ولكنهم يقتلون حتى يوحّدو الله و حتى لا يكون شرك.

جَفَانِ اَنْتَهَوْاجَ عَنِ الْكُفَّرِ جَفَانَ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ جَ من الانتهاء و الاسلام جَبَصِيرُجَ فيجازيهم على حسيبه جو ان تولواج عن الاسلام جَفَاعْلَمُوا اَنَّ اللَّهَ مَوْلِيْكُمْجَ فلا تحزنوا ولا تضيقوا صدرأ من توليهما جَنِعْمَ الْمُؤْلِيْجَ المَوْلَى اموركم و تربيتكم جو نعم النصيرج.

جو اعلموا اما غنمتم من شيء عج اسم الغنيمة قد غلت على ما كان يؤخذ من الكفار بالقهوة والغلبة حين القتال و الا فهى اسم لكل ما استفاد الانسان من اي وجه كان و اي شيء كان، فعن الصادق عليه السلام: هي والله الافادة يوماً بيوم.

جَفَانَ اللَّهِ هُمْسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِجَ و قد فسر ذوى القربي بالامام من آل محمد عليهما السلام فانه ذو القربي حقيقة و فسر الثلاثة الاخيرة بمن كان من قرابات الرسول عليه السلام

جعل ذلك لهم بدلاً عن الزكوة التي هي او ساخ الناس تشريفاً لهم.

جَانِ كُنْتُمْ اَمْنَتُمْ بِاللَّهِجَ جزاؤه محذوف اي فأعطوا خمسه فانه

عبادة مالية هي احد ركني العبادة الذين هما الصلوة والرّكوة جوَ ما أَنْزَلْنَا  
إِلَيْنَا جَعَلَ عَبْدِنَاجٍ من احكام العبادات المالية والبدنية و من  
جملتها حكم الخمس او من الملائكة المنزلين.

جِيَوْمَ الْفَرْقَانِج يوم بدر لظهور الحق عن الباطل والفرق بينهما فيه  
و هو متعلق بآمنتكم او بإنزالنا جِيَوْمَ التَّقَجِيْج لظهور دلائل صدق  
الثبوّة بظهور نصرة الحق بالملائكة او بظهور نزول الملائكة وجنود الله  
للنصرة ولذافسّر ما انزلنا بانزال الملائكة و النصرة في ذلك اليوم تذكيراً لهم  
بدلائل صدق النبوّة و قدرة الله على نصرهم حتّى لا يشتمّزوا عن امره باعطاء  
مالهم ثقةً بامداده و اعطائه.

و لذا قال: جوَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌج تعيناً بعد تخصيصٍ و  
هو عطف على ما هو المقصود كأنه قال فالله قادر على الامداد و نصرة القليل  
على الكثير فلا تخافوا من كثرة العدو و قلتكم والله على كلّ شيء قادرٌ  
فلا تخافوا من قلة مافي اليدي و الانفاق فانه قادر على اعطائكم .

جِاَذَّ اَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَاج بدل من يوم الفرقان او ظرف لالتقى  
ولقدير العدوة مثلثة شط الوادي جوَ هُم بِالْعُدُوَّةِ الْقُصُوِّيِّج والمراد  
الدّنيا من المدينة والقصوى منها جوَ الرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْج يعني غير  
قريش و المراد تذكيرهم بقوّة المشركين وشدّة اهتمامهم بالقتال لحفظ العير و  
استظهارهم بمن كان في العير و هم ابوسفيان و اصحابه و كون مكانهم اثبت  
للاقدام و مكان المؤمنين يسوخ فيه الاقدام حتّى لا يبقى لهم شكّ في انّ  
غلبتهم لم تكن الا بنصرة الله و لذا قيل : كان غزوة بدرٍ من ادلّ الدلائل على  
نبوّة نبيّنا ﷺ جوَج الحال انكم لغاية ضعفك و قوّة اعداءكم جلو

**تَوَاعِدْتُمْ لِلقتال معهم جَلَّ خَلْقُكُمْ فِي الْمِيَادِ وَ لِكِنْجِ شَبَّنَكُمْ عَلَى القتال على هذه الحال ولم يدعكم حتى تفرّوا.**

**جَلِيقَضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا جَأْتِ حَقِيقَةً بَانِ يَفْعُلُ أَوْ مَفْعُولًا فِي الذَّرِّ** من اعلاء كلمته و اعزاز دينه و اذلال اعدائه، او هلاك الهالك عن بيته او انزال الملائكة و اظهار دلائل النبوة **جَلِيمِهِلَكَج** بدل عن قوله ليقضي الله على ان يكون المراد بالامر المنعول اتمام الحجّة و اهلاك الهالك و حياة الحى بعدها او متعلق بقضى و المراد الهالك الصورى او المعنى.

**جَمْنُ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةِ** بعد بيته او متتجاوزاً عن بيته هي اعزاز المؤمنين و غلبتهم في مقام لا يظنن الله ذاتهم و مغلوبتهم ولم يكن ذلك الا بنزول الملائكة و امدادهم بحيث لم يخف على احد من الطرفين جوئيلجى من حى عن بيته و ان الله لسميع لاستغاثتكم فيجيبكم جعلهم بتصوركم و خفياتها من الخوف والاضطراب و ما يصلحها من التثبت والامداد او لسميع بمقابل الهالك و الحى عليم بحاله، عطف باعتبار المعنى كأنه قال : ان الله يقضى او ان الله يهلك و ان الله لسميع او هو استيناف جاذب **يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا** لتخبر اصحابك بقتلهم ليجرؤوا على القتال و هو متعلق بمعنى قضى او بدل من، اذ انتم بالعدوة الدنيا او بدل ثانٍ من يوم الفرقان او متعلق بعلم.

**جَوَلُوا أَرِيكُهُمْ كَثِيرًا** فاخبرت اصحابك **جَلَفَشِلْتُمْ** جبنتم **جَوَلَتَنَازَ عَتْمَ** في الامر **ج** امر القتال لانحراف آراء اكثركم عن القتال **جو** **لِكِنَّ اللَّهَ سَلَمَ** نفوسكم عن الفشل و التنازع **جَانَهُ عَلِيمُ بِذَاتِ الصُّدُورِ** **ج** بالخفيات التي تصاحب الصدور فيدبر امركم عن علم بما

لا تعلمون، نقل ان المخاطبة للرسول ﷺ والمعنى لا صحابه يعني ارى اصحابه المشركين قليلاً في منامهم، و عن الباقي ﷺ: كان ابليس يوم بدر يقلل المسلمين في اعين الكفار ويكثر الكفار في اعين الناس فشد عليه جبريل ﷺ بالسيف فهرب منه.

**جَوَ إِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ التَّقِيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًاج تصدقأ رؤيا الرسول ﷺ و تشجيعا لكم جَوَ يُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْج لئلا يفروا من القتال فيقع ما اراده الله من القتال و نصرة المؤمنين و اعلاه كلمتهم.**

نقل عن ابن مسعود انه قال: لقد قللوا في اعيننا حتى قلت لرجل الى جنى، اتراءهم سبعين؟ - قال : اراهم مائة، فأسرنا رجالا منهم فقلنا:كم كنتم؟ - قال : الفا، و قلل المؤمنون في اعين الكفار حتى قال قائل منهم: انما هم اكلة جزور، هذا كان قبل المقاتلة و اما حين المقاتلة فقدر أو المؤمنين مثلهم رأى العين جليقضى الله أمرأ كان مفعولاًج كرره تأكيداً و اشعاراً بان لا غرض من الامر بالقتال و تدبير امر المقاتلين من رؤيا القلة و رؤية القليل و تشجيع المؤمنين و تثبيتهم الى قضاء ما في اللوح و امضاءه من اظهار دينه على الاديان جَوَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُج كما ان منه تدبيرها و صدورها ثم بعد ما اظهر ان النصر من عنده و ان اسبابه الظاهرة ايضا منه و شجع المؤمنين و ثبتهم قال جيَا آيَهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذَا لَقَيْتُمْ فِئَةًj من المشركين و الكفار للقتال فان اللقاء غالب في القتال جَفَاثِبُتو وَ اذْكُرُوا الله كثراج ثقة بنصره واستظهاراً بذكره فان القلب يطمئن عن الاضطراب و الخوف بذكره جَلَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَj بالظفر على الاعداء.

**جَوَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُj فيما يأمركم به في امر القتال و غيره**

جوَ لَا تَنَازَ عُواجِ باختلاف الآراء جَفَقْشَلُواج تضعفوا عن القتال جوَ تَذَهَبَ رِيْحُكُمْ عظمكم في نظر الاعداء شبّهت العظمة المعنوية بالريح الدّاخلة تحت الشّياب التي بها تعظم جثّة الانسان، او بالانتفاخ والانتفاش الذي يكون للسباع حين ثوران الغضب وهو مثل دائرة في العرب والعجم.

جوَ اصْبِرُواج على الجهاد جِانَ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ يعني قريشاً حين خرجوا مع آلات الله جَبَطَراً وَرِئَاءَ النَّاسِ يُشنوا عليهم بالشّجاعة والشّوكة فانهم أخرجوا معهم القيان والخمور وآلات الله.

جوَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطُج فلا يخفى عليه اعمالكم ولا نياتكم جوَ إِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ عطف على اذانتم بالعدوة او اذيريكهم الله، او اذيريكموهم على جواز عطف عدة معطوفات كلّاً على سابقه.

جوَ قَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِج و كان تزيينه باذن الله ليقضي الله امراً كان مفعولاً جوَ إِنِّي جَارٌ لَكُمْ مجير لكم او مجاور تمثل لهم بصورة شخصٍ بشريٍ يقال له سرقة كما في الخبر، او اوقع في روعهم ذلك و وسوس اليهم ان الشّبات على الاصنام و حفظ دينهم امْرُ آلِهِ و هو مجيرهم و يحفظهم.

جَفَلًا تَرَأَتِ الْفِتَنِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِج رجع القهقري و هو مثل يضرب لمن خاب من مأموله و رجع عن طلبه جوَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَج يعني الملائكة جِانِي أَخَافُ اللَّهَ وَ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِj من كلامه او من كلام الله عطفاً على قال، في الخبر: ان

ابليس كان في صف المشركين آخذًا بيد الحارث بن هشام فنكص على عقبيه  
فقال له الحارث : يا سراقة اتخذلنا على هذه الحال؟

قال : انى ارى مالاترون، فقال : والله ما ترى الا جواسيس يشرب،  
دفع في صدر الحارث وانطق وانهزم الناس، فلما قدموا مكة قال الناس :  
هزم سراقة فقال : والله ما شعرت بمسيركم حتى بلغنى هزيمتكم فقالوا : انك  
اتيتنا يوم كذا فحلف لهم فلما أسلمو اعلموا ان ذلك كان الشيطان.

**جِإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ جَمِّنَ اسْلَمَ**  
ظاهراً متعلقاً بوحد من الافعال السابقة او بدل من اذ زين لهم الشيطان جغر  
**هُؤُلَاءِ دِيْنُهُمْ وَ مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِج عَزَّ وَ غَلَبَ جَفَانَ اللَّهَ**  
عزيز لا يغلب من يتوكّل عليه جحكيم يفعل بحكمته ما هو صلاح عباده  
من تجرئة القليل على الكثير وغبتهم ليظهر حقيقة دينهم.

**جَوَ لَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِج لَوْلَتَمَنِي لَأَنَّهُ كَثِيرًا**  
ما يستعمل ليت في امثال تلك القضايا ولا مانع من جعل لم معناها مع انه غني  
عن تقدير الجواب ولو جعل لوالشرط فالجواب محدود اى لرأيت امراً فظيعاً

والخطاب لمحمد ﷺ او عام والمراد توقيفهم يوم بدر او عام.  
**جَالْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَ أَدْبَارَهُمْج يعم الضرب جميع**  
اطرافهم او المراد الوجه والاستاه كما في الخبر لأن الله حبي و يكنى وج وج  
يقولون جذوقوا عذاب الحرث او يقول الله : ذوقوا عذاب الحرث في  
الدنيا او في الآخرة.

**جَذَلَكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيْكُمْج من قول الله او الملائكة جوا أن الله**  
**لَيْسَ بِظَلَالٍ لِلْعَبِيدِج عطف على ما قدمت والمقصود نفي سببية ظلمه**

تعالى و حق العبرة حينئذ ان يقول لا بان الله ظلام للعبيد لكنها لما كانت موهمةً ل نسبة الظلم اليه تعالى و نفي سببيته للعقوبة اداه بصورة نفي الظلم و سببية النفي للعقوبة فانه كثيراً ما يؤتى باداة التسبيب و يراد نفي السببية كما يقال : فلان بنفسه يفعل كذا و يراد لا بسب فهو نفي ل نسبة الظلم اليه تعالى صريحاً و سببية الظلم فحوى لا انه بيان لسببية عدم الظلم خصوصاً على قاعدة ان الاعدام لا سببية لها الشيء اصلاً و ما يقال : عدم الشرط سبب لعدم المشروع فهو بالمقاييس الى الملكات، والظلم من صيغ النسب كتمار لامن صيغ المبالغة.

**جَكَدَأْبِ أَلِ فِرْعَوْنَجِ اِي مَا هُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْكُفَّارِ وَالْمُعَاصِي الْمُسْتَبْعَةِ**  
لعقوبة كداء الـ فرعون او هو متعلق بقوله يتوفى و التشبيه تمثيلى و الداء<sup>١</sup>  
الحصلة والستة التي اعتادها و داوم عليها صاحبها.

**جَوَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْجِ كَا قَوْمَ الْأَنْبِيَاءِ الْأَلِيَّةِ السَّلْفِ جَكَفَرُوا**  
**بِإِيمَانِ اللَّهِجِ اسْتِيَنَافِ جَوَابًا لِلْسُّؤَالِ الْمُقْدَرِ عَنْ دَأْبِهِمْ كَأَنَّهُ قِيلَ : مَا كَانَ**  
**دَأْبِهِمْ ؟ وَ مَا فَعَلَ بِهِمْ ؟**

**جَفَّأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ**  
ذلك<sup>٢</sup> العقاب عقاب الكفر و العصيان بان عادة الله جرت بان يغير النعمة عقاب تغيير صاحب النعمة حاله فحق العبرة ان يقال بان الله يغير ما بقوم من نعمة بتغييرهم احوالهم لكنه قال جبان الله لم يك مغيرا نعمة انعمها على قوم حتى يغيروا ما بانفسهم افاده للحصر مع هذا المعنى و نفي التغيير عنه لا التصریح بنسبة التغيير اليه ابتداء جو ان الله سمیع علیهم فيسمع مقالتهم السوءی و يعلم تغييرهم حسن احوالهم فيجري عادته بتغيير

نعمته جَكَدَابِ الْفِرْعَوْنَج يعنى ذلك التّغيير المستتبع لتغييرنا النّعمة المنعمة كدأب آل فرعون والتّكرار للّـ كيد و مطلوبية التّكرار حين الغضب.

جَوَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِاِيَاتِ رَبِّهِمْج و لكون التّكرار للبالغة ولا بدء اشتداد الغضب بالغ و بدّل كفروا بكذبوا جَفَاهُلْكَنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَ أَغْرَقْنَا الْفِرْعَوْنَ وَ كُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَج و هذا من مطلوبية التّطويل والتّتضيح في مقام الغضب.

جَاءَنَ شَرَ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَج هذا ايضاً من التّتضيح والتّغليط والتّطويل في مقام الغضب مثل ما بعده جَالَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْج قد فسّروا ببني قريظة فالمراد بالمعاهدة عهد المتراء و فسّروا ايضاً بمناقفي اصحابه فالمراد بالمعاهدة عهد البيعة و الاولى التّعميم جُثُمَ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَ هُمْ لَا يَتَّقُونَج سخط الله او لا يتّقون بأسك وبأس المؤمنين.

جَفِّا مَا تَشَقَّفَهُمْ فِي الْحَرْبِj ان كان المراد منافقى الامّة فجريان الامر على يد على جَفَشَرْ دِبِّهِمْ بقتلهم والنّكایة فيهم جمّنْ خَلْفَهُمْج من سائر الكفار بان يتسمعوا بشدّة بأسك بقتل المقاتلين فلا يطعموا في مقاتلتك و هو امر بشدّة نكايتهم على ابلغ وجه جَلَعَلَّهُمْج اي من خلف المقاتلين جَيَدَ كَرُونَج صدق نبوّتك و شدّة بأسك جَوَ إِمَّا تَخَافَنَج زيادة ما على اداة الشرط هنا و في سابقه ولحقوق نون اللّـ كيد للبالغة في لزوم الجزاء جمّنْ قَوْمِj معاهدین بقرينة قوله ثمّ ينقضون عهدهم في كلّ مرّةٍ جِحِيَانَةَj في العهد بنقضه بان يلوح لك اثر المخالفه و نقض العهد، نقل انه انزلت في معاوية لما خان امير المؤمنين ائلا و هو ممّا قلنا انه ممّا جرى على

يَدْ عَلَىٰ جَفَانِبِ الَّهِمْجَ عَهْدِهِمْ وَ لَا ترَاعِهِ مُشْتَمِلًا جَعْلِي سَوَاعِدِهِ  
اسْتَوَاءَ مَعْهُمْ أَوْ حَالَهُمْ مِنْ سَوَادِهِمْ فَإِنَّهُ مِنْكُمْ غَيْرَ مَذْمُومٍ بَعْدَ  
ابْتِدَائِهِمْ بِنَقْضِ الْعَهْدِ. جَانَ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ تَعْلِيلٌ لِلْأَمْرِ بِنَبْذِ الْعَهْدِ  
يُعْنِي أَنَّ الْخَائِنِينَ لَا يُحِبُّهُمْ مُحِبَّةً لَهُمْ حَتَّىٰ تَرَاعِيهِمْ وَ لَا تَنْقُضُ عَهْدَكُمْ جَوَ لَا  
يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِجَوْلِهِمْ مَوْضِعَ الْمَظْهَرِ تَصْرِيحاً بِكُفْرِهِمْ وَ  
تَفْظِيغاً لَهُمْ جَسِبَقُولِجَ فَاتَّوْا عَنَّا وَ اغْلَبُوا وَ لِعَلَّهُ كَانَ اَنْسَبُ لَانَّهُ لِرْفَعِ الْخُوفِ  
عَنْهُمْ لِمَنْاقِضَةِ عَهْدِهِمْ جَانِهِمْ لَا يُعْجِزُونَ لَا يَفْوِتُونَ أَوْ لَا يَغْلِبُونَ مِنْ  
اعْجَزِهِ إِذَا فَاتَهُهُ عَاجِزاً وَ قَرْءَ لَا يَحْسَبَنَّ بِالْغَيْبَةِ وَ إِنَّ بِالْفَتْحِ وَ وَجْهِهِ  
الْأَعْرَابِ لَا يَخْفِي عَلَى الْبَصِيرِ بِالْعَرَبِيَّةِ.

جَوَ أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّقِجَ مَمَّا بِهِ قَوْتُكُمْ وَ شُوكَتُهُمْ  
مِنَ الْخِيَلَاءِ بَيْنَ الصَّقَّيْنِ فَإِنَّ التَّكْبِيرَ مَدْوَحٌ فِي الْقِتَالِ وَ مِنْ سَلاَحٍ وَ غَيْرِهِ،  
وَ وَرَدَ فِي الْخَبَرِ أَنَّ مِنْهَا الْخَضَابَ بِالسَّوَادِ جَوَ مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ لِجَ منْ عَطْفِ  
الْخَاصِّ عَلَىِ الْعَامِ إِذَا رِبَاطِ مَصْدَرُ بِمَعْنَىِ الْمَرْبُوطِ لِجَمْعِ رِبَطِ غَلْبٍ عَلَىِ  
الْخَيْلِ الَّتِي تَرْبِطُ لِلْجَهَادِ.

جَتْرِهِبُونَ بِهِجَ بِمَا اسْتَطَعْتُمْ مِنَ الْقُوَّةِ جَعَدُو اللَّهِ وَ عَدُوَّكُمْجَ  
إِيَّ الَّذِينَ تَخَافُونَ خِيَانَتِهِمْ وَ الْأَتِيَانَ بِالْمَظْهَرِ لِلَا شَعَارَ بِالْعَلَّةِ وَ ذِكْرُ وَ صَفَ آخِرِ  
لِلِتَّقْظِيَعِ جَوَ أَخَرِيَنَ مِنْ دُوْنِهِمْجَ مِنْ دُونِ مِنْ تَخَافُونَ خِيَانَتِهِمْ مِنَ الْكُفَّرِ  
الَّذِينَ لَا عَهْدَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَكُمْ أَوْ لَا تَخَافُونَ مِنْهُمْ نَقْضُ عَهْدِهِمْ.

جَلَا تَعْلَمُونَهُمْجَ خَائِنِينَ كَمَنَاقِي الْأَمَّةِ الَّذِينَ اَظْهَرُوا إِلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ وَ  
أَخْفَوُوا النِّفَاقَ أَوْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ بِأَعْيَانِهِمْ حِيثُ غَابُوا عَنْكُمْ كَالْعِجْمَ وَ الرَّوْمَ وَ الشَّامَ  
جَالَ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُؤْفَ أَلَيْكُمْجَ

فلا تخفوا من الفقر و تهيئوا بما استطعتم من القوه فى سبيل الله جوَ أَنْتُمْ لَا  
تُظْلِمُونَ بِنَقْصٍ شَيْءٍ مَّا انفقتم.

جوَ إِنْ جَنَحُوا لِسَلْمٍج اى الصلح و الدخول فى الاسلام او الدخول  
فى الایمان كما عن الصادق عليه السلام انه الدخول فى امرنا جَفَاجَنْج هَاج فان  
قتالك ليس الا مقدمة الصلح والسلم بمعنى الصلح يؤتى سماعاً جوَ تَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِج ولا تخف من خديعهم بالصلح فان الله عاصمك جَانَه هُوَ  
السَّمِيعُج لكل ما قالوا فيك فيدبر ما فيه صلاحك جَالْعَلِيمُج يعلم نياتهم و  
عاقبة امرك و امرهم فلا يفوته شىء ولا يسبقه شىء.

جوَ إِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَج بالصلح بان ارادوا اطفاء نائرة  
القتال بالصلح حتى يتمهيو اللقتال و يضع اصحابك اسلحة القتال فيباغتوكم  
فلا تخف جَفَانَ حَسَبَكَ الله هُوَ الذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِج فى موضع  
التّعليل على الاستيناف البياني و المراد نصره بالملائكة.

جوِ بِالْمُؤْمِنِينَ وَ الْأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْج قلوب المؤمنين فيقدر ان  
يؤلف بينكم و بين الخائنين ان ارادوا بالصلح الخيانة جلو انققت ما في  
الاَرْضِ جَمِيعًا مَا اَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْج فان تصريف القلوب بيده لا يدرك  
البشرية ولا يدرك النبوية.

جوَ لِكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْج قيل :نزلت فى الانصار فان الاوس و  
الخرج كان بينهم مقاتلة و دماء و تؤالفوا و تحابوا بالاسلام جَانَه عَزِيزُج لا  
يمنعه من مراده شىء جَحَكِيمُج يفعل بحكمته ما فيه صلاح عباده.  
جيَا اِيَّاهَا النَّبِيُّ حَسَبَكَ اللهُ وَ مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَج  
كرره مقدمة لامر بالتحريض و لان التكرار مرغوب فيه فى مقام الامتنان و

اظهار المحبة والاحسان.

جيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرَّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مَائَتَيْنِجَ لِنَصْرَةِ اللَّهِ جَوَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَجَ فَلَا يَشْبَتُونَ ثِباتٍ مِنْ آمِنَ بِاللَّهِ وَعِلْمٌ أَنَّ النَّصْرَ بِدِيْنِ اللَّهِ وَالظَّفَرُ مِنَ اللَّهِ.

جَالَانَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًاجَ هَذِهِ الْآيَةُ نَزَّلَتْ بَعْدَ مَا كَثُرَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَذَا وَرَدَ أَنَّهَا نَاسِخَةٌ لِمَا قَبْلَهَا جَفَانَ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً صَابِرَةً يَغْلِبُوا مَائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَجَ وَالْمَرَادُ بِالضَّعْفِ الْمُضَعَّفِ فِي الْقُلُوبِ لَا فِي الْأَبْدَانِ حَتَّى يَنْافِي كَثْرَتِهِمْ.

جَمَا كَانَ لَنِبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُتَخْنَى فِي الْأَرْضِجَ جَوَابُ لِاصْحَابِهِ عَلَيْهِ اللَّهُ أَعُوذُ بِهِ حِينَ سَأَلُوهُ أَنْ لَا يُقْتَلَ الْأَسْرَى وَيُأْخَذَ مِنْهُمُ الْفَدَاءُ وَالْمَقصُودُ مِنَ الْإِثْخَانِ كُثْرَةُ الْقَتْلِ مِنَ اثْخَنِ فِيِ الْعَدُوِّ إِذَا غَلَبَ وَأَكْثَرُ الْجَرْحِ فِيهِمْ جَتْرِيْدُونَجَ بِأَخْذِ الْفَدَاءِ جَعْرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْأُخْرَقَجَ لِكُمْ بَانِ يَكُونُ جَهَادُكُمْ غَيْرُ مَشْوَبٍ بِالْأَغْرَاضِ الدُّنْيَوِيَّةِ بِلِ خَالِصًا لِلآخرَةِ.

جَوَ اللَّهُ عَزِيزُجَ غَالِبٌ لَا يَخَافُ مِنْ ذَلَّةِ نَبِيِّهِ عَلَى فَرِضِ اخْذِ الْفَدَاءِ مِنَ الْأَسْرَى فَهُوَ لَا سُتُرَاكَ تُوَهَّمُ خَوْفُ الْضَّعْفِ وَالْمَغْلُوْبَيَّةِ جَحَكِيمُجَ يَأْمُرُ بِالْقَتْلِ لِمَصَالِحِهِ يَعْلَمُهَا جَلُولًا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَجَ اِي حَكْمٌ سَبَقَ فِي الْلَّوْحِ مِنْ ابْاحَةِ الْفَدَاءِ وَاعْزَازِ الْمُؤْمِنِينَ او ابْقاءِهِمْ إِلَى اجْلٍ مَوْعِدٍ حَتَّى يَعْزِزَ دِينَ اللَّهِ بِهِمْ وَهُوَ تَهْدِيْدٌ وَرَدْعٌ عَنْ مَثْلِ مَا فَعَلُوا بِهِرِ فِي بَابِ اخْذِ الْفَدَاءِ مِنَ الْأَسْرَى وَاصْرَوْا عَلَى ذَلِكَ مِنْ انْكَارِ الرَّسُولِ عَلَيْهِ اللَّهُ أَعُوذُ بِهِ حَتَّى رَضُوا بِقَتْلِ عَدُدِ

الاسرى و من يأخذون منه الفداء من المؤمنين في عام قابل جَلَسْكُمْ فِي  
آخِذْتُمْ من الفدية او فيما فعلتم من الاصرار على اخذ الفدية جَعَذَابُ  
عَظِيمٌ فَكُلُواج اى اذا كان سبق كتاب فى اباحة الفداء و اعزازكم فكلوا  
جِمَّا غَنِمْتُمْ من الفداء فاته غنيمة او هو اباحة للغنيمة كأنهم أمسكوا عنها  
و ترددوا فى اباحتها اى اذا كان سبق كتاب فى اباحة الفداء و اعزازكم واعلاء  
كلمتكم فلا تحرّجوا من الغنيمة و كلوا منها.

جَحَلَلًا طَيِّبًا وَ اتَّقُوا اللَّهَجَ فِي السَّرْفِ فِيهَا، او فِي الْخِيَانَةِ فِيهَا،  
او فِي مُخَالَفَتِهِ عَلَيْهِ وَارضوا فيها بما اعطياكم الرَّسُولُ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَانَ اللَّهَ  
غَفُورُجَ اذْغَفَرَ تَجْرِيْكُمْ عَلَى الاصرار فِي الفدية جَرَحِيْجَ اذ رَحِمَكُمْ  
باباحة الغنيمة و الفدية.

جِئْنَا اِيَّاهَا النَّبِيِّ قُلْ لِمَنْ فِي اَيْدِيْكُمْ مِنَ الْأَسْرَى جَسْرِي بَدْرِ او  
الْعَبَّاسِ وَ عَقِيلَ بْنَ ابِي طَالِبٍ وَ نُوفَّلَ بْنَ الْحَارِثِ خَاصَّةً كَمَا وَرَدَ فِي الْخَبَرِ اَنَّ  
الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِي الْعَبَّاسِ وَ عَقِيلَ وَ نُوفَّلَ وَ قَصْتَهُمْ وَ قَصَّةَ غَزْوَةِ بَدْرٍ مَسْطُورَةٌ فِي  
الصَّافِي مَبْسُوتَةٌ.

جَانَ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا جَرْغَبَةً وَ مِيَالًا فِي الْإِيمَانِ  
جُيُوتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا اَخِذُ مِنْكُمْجَ من الغنيمة في الغزو و من الفداء بعد  
الاسر جَوَ يَغْفِرُ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورُجَ فَيَغْفِرُ لَكُمْ مَا صَدَرَ مِنْكُمْ مِنْ مَعَادَةِ  
الرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَرَحِيْجَ فَيُؤْتِيْكُمْ خَيْرًا مِمَّا اَخَذَ مِنْكُمْ فَحَقُّ الْعَبَرَةِ اَنْ يَقُولَ يَغْفِرُ  
لَكُمْ وَ يُؤْتِكُمْ خَيْرًا فَانَّ الْمَغْفِرَةَ وَ هِيَ سَتْرُ الْمَسَاوِي مَقْدَمَةٌ عَلَى الرِّحْمَةِ  
وَ الْاَنْعَامِ لَكُمْ لِمَا كَانَ الْمَقْامُ مَقْاماً لِاَهْتِمَامِ بَاتِيَانِ الْعَوْضِ لِمَا فَاتَهُمْ قَدْمَهُ.  
جَوَ اِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَجَ عَطْفُ مِنَ اللَّهِ عَلَى مَقْولِ الرَّسُولِ

باعتبار المعنى و ملاحظة نفس المحكى مع قطع النّظر عن كونه حكاية ومثله كثيـرـ كأنـهـ قالـ:ـ انـ يعلـمـ اللـهـ فـىـ قـلـوبـهـمـ خـيرـاـ يـؤـتـهـمـ خـيرـاـ مـمـاـ اـخـذـهـمـ وـ انـ يـرـيدـواـ خـيـانتـكـ فـلاـ غـرـوـ فـيـهـ.

**جَفَقْدُ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِهِ اَيِّ مِنْ قَبْلِهِ اَيِّ** من قبل اراده خيانتك بمخالفة حكم العقل الذى هو رسولهم الباطنى فأمكن المؤمنين منهم فليحذرموا من امكان المؤمنين ثانياً منهم وقد فسر هكذا و ان يريدوا خيانتك فى على بِالْيَدِ فلا غزو فيه فقد خانوا الله فيك من قبل **جَفَقْدُ مَكَنَ مِنْهُمْ** فلا تحزن لذلك فانه يمكن على بِالْيَدِ واصحابه منهم **جَوَ اللَّهُ عَلِيهِمْ** بارادة كل مرید **جَحْكِمْ** يدبر امرك و امر الخائنين على وفق حكمته.

**جَانَ الَّذِينَ أَمْنَوْلَاجَ** بالايمان العام بقبول الدّعوة الظّاهرة و البيعة العامة **جَوَ هَاجَرُولَاجَ** من دارالشّرك الى مدينة الرّسول صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ **جَوَ جَاهَدُولَاجَ** مع اعداء الرّسول صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ **جِبَأَمُواهِمْ** ببذلها على أنفسهم وعلى المجاهدين فى الجهاد **جَوَ أَنْفُسِهِمْ** ببذلها بالقتل فى سبيل الله حالكونهم.

**جَفِ سَبِيلِ اللَّهِ** او فى حفظ سبيل الله و هو النّبوة او فى تحصيل سبيل الله و هو الولاية، او المعنى انّ الّذين آمنوا بالايمان العام من افراد الانسان فى العالم الكبير و من اولاد آدم الّذين هم القوى الانسانية فى العالم الصّغير و هاجروا من اوطن شركهم النفسيـةـ الىـ مدـيـنةـ صـدـورـهـمـ الـتـىـ هـىـ مدـيـنةـ رسولـهـمـ الـبـاطـنـىـ،ـ وـ جـاهـدـواـ فـىـ سـبـيلـهـ الـذـىـ هـوـ سـبـيلـ القـلـبـ بـأـمـوـالـهـمـ الـحـقـيقـيـةـ الـتـىـ هـىـ قـوـاـهـمـ وـ مـدارـكـهـمـ بـتـضـعـيفـهـاـ بـالـرـيـاضـاتـ وـ الـمـجاـهـدـاتـ.

او المعنى انّ الّذين آمنوا بالايمان الخاص بالبيعة الخاصة و هاجروا من اوطن شركهم الى مدن صدورهم و جاهدوا بأموالهم الحقيقة وأنفسهم

حالكونهم فى سبيل الله و هو طريق الولاية الموصلة لصالكها الى الفناء فى الله او فى حفظ سبيل الله و كل المعانى لكونها مترتبة متصاعدة طولية لا عرضية مراده من غير لزوم استعمال اللفظ فى اكثرب من معنى كما مرر مراراً.

**جوَ الَّذِينَ أَوْوا وَ نَصَرُوا** واج هم الانصار الصوريّة بحسب المعنى الاول و بحسب المعنى الاخر من يليق بها ج او لئك بعضاهم او لياء بعض او لياء المحبة اداه بصورة الخبر اشاره الى ان ولاية المحبة لازمه لهم او اولياء الميراث كما ورد في الاخبار و ورد انها منسوخة باية اولوا الارحام بعضهم اولى ببعض.

**جَوَ الَّذِينَ أَمْنَوْا** باليبيعة العامة او باليبيعة الخاصة جو لم يهاجروا واج من دارالشّرك الصوريّة او من دارالشّرك النفسيّة جمالكم من ولايتم من شئ عجز لانهم لم يقرنوا او صلهم الصوري الحاصل باليبيعة الصوريّة بالوصل المعنوي بالخروج في طريق الخليفة الصوري او الباطنيّة فلم يتصلوا معنى بكم ولا بمن اتصلت به فلا ولاية ولا اتصال بينكم وبينهم فلاتوارث ولا موادّة بينكم وبينهم.

**جَحْتَىٰ يُهَا جَرُوا وَ إِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ** وج لا في الامور الدينيّة اعتباراً لمفهوم القيد **جَفَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ** وج لأن وصلتهم الصوريّة لها حرمة و عليكم بها حق لهم جا لا على قوم بينكم وبعنهم ميشاق وج فان الميثاق و ان كان حقه و حرمته ادون من البيبيعة و الاسلام لكن هو ايضاً وصلة بنحو لها حرمة و لا قوة للوصلة الاسلامية من دون اقترانها بالوصلة المعنوية بحيث تفوق تلك الوصلة.

**جَوَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ** وج من امرتم بموالاته و ترك موالاة

من امرتم بترك موالاته جَبْصِرُ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا لج بترك البيعة النبوية او  
الولوية جَعْضُهُمْ أَوْلِياءُ بَعْضٍ بحسب حكم السنخية والمجانسة و الا فهم  
كالكلاب الضاربة يغض بعضها بعضاً، نعم اذا رأت غير جنسها اتفقت وحملت  
مجتمعه عليه :

### متّحد جانهای شیران خداست

جان گرگان و سگان از هم جداست  
**جِإِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ** يعني ما ذكرنا من الموالاة و تركها انما  
 هو لصلاح نظام المعاش مؤديا الى نظام المعاد لانه يورث الاتّحاد في الآراء،  
 وفي ترك موالاة المؤمنين المهاجرين و موالاة الكفار و ان كانوا ارحاماً  
 يحصل اختلاف الآراء و به يحصل فساد نظام المعاش و في فساده للناقصين  
 فساد نظام المعاد فالمراد بالفتنة اختلاف الآراء المستبع للفساد.

**جِفِ الْأَرْضِ** بحسب ارض العالم الكبير و ارض العالم الصغير جو فساد  
**كَبِيرٌ** لتجري الكفار باختلاف آرائكم عليكم و اطلاقهم بموالاتكم على ما  
 يمكنهم الغلبة به عليكم.

**جَوَ الَّذِينَ أَمْنَوَا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ**  
**الَّذِينَ أَوْلَوَا وَ نَصَرُوا أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّاً** كرره بلفظه  
 احضاراً لهم بمديحتهم و اشعاراً بعلة الحكم جهنم مغفرة و رزق كريمة  
 علوى لا كالارزاق الارضية التي في تحصيلها كلفة و مشقة و حال الارتزاق  
 فيها زحمة وبعد الارتزاق حاجة الى المدافعة.

**جَوَ الَّذِينَ أَمْنَوَا مِنْ بَعْدِهِمْ** يعني من بعد ايمانكم و هجرتكم جو  
**هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأَوْلَئِكَ مِنْكُمْ** و يجب موالاتهم

كموالاتكم جوَ أُولُوا الْأَرْحَامَ بعِضُهُمْ أَوْلَى بِعِضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
فِي مَكْتُوبٍ فِي الْلَّوْحِ وَهُوَ نَسْخَةٌ لِلتَّوَارِثِ بِالْهِجْرَةِ وَالنَّصْرَةِ.  
جَاءَ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ بِهِ فِي حِكْمَتِهِ تَارِيَخَ الْتَّوَارِثِ بِالْهِجْرَةِ وَتَارِيَخَ  
بِالرَّحْمَةِ لِمَصْلَحةِ يَعْلَمُهَا وَيَأْمُرُكُمْ بِمَوَالَةِ أَنفُسِكُمْ وَتَرْكِ مَوَالَةِ الْكُفَّارِ إِيْضًا  
لِمَصْلَحةِ .

تنـد

مـتن تـفسـير يـان السـعادـة / جـ ٦

---

---

مائة و تسع و عشرون آية و هى مدنية كلّها و قيل: غير آيتين و هما قوله تعالى: لقد جاءكم رسولُ (الى آخر السّورة). و اسماؤها عشرة سورة.

براءة، و التّوبه، و الفاحضة، و المبعثرة لبحثها عن اسرار المناقين، و المقشقةشة لتبرئتها من النّفاق، و البحث لبحثها عن اسرار المناقين، و المدمدمة اي المهلكة، و الحافرة من الحفر بمعنى التنّقية، و المثيرة، و سورة العذاب.

عن أمير المؤمنين عليه السلام لم ينزل بسم الله الرحمن الرحيم على رأس سورة براءة لأنّ بسم الله للامان و الرحمة و نزلت براءة لدفع الامان و السيف.

و عن الصادق عليه السلام الانفال و براءة سورة واحدة و لذلك لم ينزل بينهما بسم الله الرحمن الرحيم.

و قيل: كان النبي صلوات الله عليه ينزل عليه الآيات فيدعوه بعض الكتاب فيقول: ضع هذه الآيات في سورة كذا و كذا، و كان الانفال في اوّل ما نزلت في المدينة و براءة في آخر ما نزلت و قبض رسول الله صلوات الله عليه و لم يبيّن أنها منها فوضعناها عقيبها من دون بسم الله الرحمن الرحيم.

(براءة من الله و رسوله إلى الذين عاهدتم من المشركين) هذه من المصادر النّائبة عن افعالها و اصلها:

برء الله و رسوله براءة من الذين عاهدتم ثم حذف الفعل و أقيم المصدر

مقامه ووصل الفاعل بحرف الجر صفة له، نظيره ما يقولون زعماً منهم وخلافاً لهم فانهما اصلهما زعموا وخالفوا وابدل لفظة من بلفظة الى اشعاراً يتضمن معنى الوصول او تقديره.

ثم عدل من براءة الى الرفع مبالغةً وتأكيداً وقد قراء بالنصب على اصله.

وعلى هذا فهي مبتدء مخصوص بالصفة وخبره الى الذين عاهدتم ويحتمل ان يكون خبراً للمبتدء ممحذوفٍ و من الله و الى الذين عاهدتم صفتين له اي براءة ناشئة من الله و اصلة الى الذين عاهدتم.

او هذه براءة و اصله من الله الى الذين عاهدتم و نسب المعاهدة الى المسلمين لأنّها مع كونها من رسول الله ﷺ كانت لمصلحة المسلمين فكأنّها كانت منهم، و نسب البراءة الى الله و الرسول مخاطباً المسلمين اشاره الى وجوبها عليهم و الذين عاهدتم و ان كان عاماً لكنه مخصوص بالناقضين بقرينة الاستثناء الآتي، فالنظر في انه كيف يجوز نقض العهد من الرسول ﷺ؟ ساقط من اصله.

(فَسِيِّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ) اعلام و امهال نصفاً و رجاء ان يتوبوا والمراد باربعة اشهر عشرون من ذى الحجة الى عاشر ربيع الثاني. و نقل ان فتح مكة كان في الثامن من الهجرة و نزول سورة براءة في العام التاسع و حجة الوداع في العاشر و اتفق.

مفاسرو العامّة و الخاصة انه بعث رسول الله ﷺ ابا بكر اميرأ على الموسم فقالت الخاصة: بعثه بsurah براءة ثم نزل عليه الوحي ان لا يؤودي عنك الا رجل منك فبعث عليه ﷺ فلحق بأبي بكر و اخذ سوره براءة منه و قالت

العامة: نزل براءة بعد بعثه عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالْكَبَرُ أبا بكر فبعث بعده عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالْكَبَرُ فقيل له عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالْكَبَرُ في ذلك.

قال: لا يؤدّى إلّا رجل مني و تفصيل قصته مذكورة في كتب الفريقيين.  
 (وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ) تهديد لهم بان الامهال لا ينفعهم (وَ أَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ وَ أَذَانُ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ)  
 هذا نظير براءة من الله في نيابة المصدر عن الفعل والعدول إلى الرفع.  
 (إِلَى النَّاسِ) وهذا من التكرار المطلوب في مقام التهديد والغضب.

(يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ) سمى يوم النحر بالحج إلا كبر في مقابل العمرة، او لأنّ في يوم النحر معظم افعال الحج، او لأنّه كان سنة حج فيها المسلمين والمشركون.

(أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَ رَسُولُهُ) اي بان الله ورسوله عطف على المستتر في بريء و قوله بالنصب عطفاً على اسم ان.  
 (فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ إِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ) هذا ايضاً من التكرير المطلوب في مقام التهديد.  
 (وَ بَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) من قبيل استعمال الضد في الضد تهكمًا.

(إِلَّا الَّذِينَ عَااهَدُتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ) استثناء من المشركون لبيان بقاء عهد غير الناكثين.

(ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيئًا) من شروط العهد (وَ لَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا) فان نقض الشروط و مظاهر العدوان نقض فعلى.

**(فَاقِرُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ)**

من نقض العهد بلا سبب.

**(فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ)** هي أشهر السياحة التي جعلها الله حرمًا لامان المشركين **(فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حِيثُ وَجَدُوكُمُهمْ)** من حل و حرم.

**(وَخُذُوهُمْ بِالاَسْرِ.** **(وَاحْصُرُوهُمْ)** عن المسجد الحرام. **(وَافْعُدوهُمْ كُلَّ مَرْصادٍ)** لثلا يبيسطوا في البلاد. **(فَإِنْ تَابُوا)** بالتوبة النبوية. **(وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ)** بانقياد احكام الاسلام. **(فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ)** لأنهم حينئذ يكونون امثالكم ولهم مالكم و عليهم ما عليكم. **(إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ)** يغفر ما صدر عنهم بالتوبة. **(رَحِيمٌ)** برحمتهم بالاسلام و اقامته احكامه.

**(وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَ لَكَ)** من شر المؤمنين او من غيرهم طلباً لامان في الدنيا **(فَاجْرِهُ)** فان التوجّه اليك و ان كان للدنيا له حرمة فلا تهتكها كما ان لنحلة الاسلام بواسطة التّشابه بالاسلام و انقياد احكامه لها حرمة و غاية الاجارة سماع كلام الله و فيه حصول المقصود من ارسالك **(حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ)** فان في سماع كلام الله كسرًا لسوره عنادهم واستعماله لهم الى الحق و مقاتلتكم ليست الا لذلك **(ثُمَّ أَبْلَغُهُ مَا أَمْنَهُ)** بعد اراده العود الى وطنه بان لا يتعرض احد من المسلمين له حتى يبلغ بامانٍ منك و حافظٍ من المسلمين ان احتاج اليه الى وطنه او المكان الذي هو مأمنه.

**(ذِلِكَ)** الالتجاء حين الاتجاه و ابلاغ المأمن حفظاً لحرمة التّوجّه اليك

و ان كان لاغراضٍ دنيوية و انتظار سماع كلام الله (بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ) لاشتداد جهلهم بحيث ستر جهة علمهم الذي هم مفظرون عليها وبسماع كلام الله يضعف جهة جهلهم و يظهر جهة علمهم فيرجى منهم قبول قوله بعد ظهور جهة علمهم.

(كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ) استفهام انكارى فى معنى النفي و فيه معنى التعجب اى لا يكون للمشركين عهد عند الله و هو جواب لسؤالٍ مقدّرٍ كأنه قيل: كيف يصح الغدر و نقض العهد؟

فقال ليس لهم عهدٌ (إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَقْبِلِينَ) عن نقض العهد (كَيْفَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ) تكرار كيف لمناسبة مقام الذم و السخط (لَا يَرْقُبُوا فِيْكُمْ إِلَّا) (قرابة او حلفاً و عهداً (وَ لَا ذِمَّةً) عهداً على التفسير الاول لالله او حقاً في ذمتهم على التفسير الثاني.

(يُرْضُونَكُمْ بِآفْوَاهِهِمْ وَ تَابُوا قُلُوبُهُمْ) عمما يقولون بافواههم (وَ أَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ) خارجون عن حكومة العقل و حكومة خليفة الله و ذكر الاكثر لأن بعض الكفار لهم حالة انتقاد لطاعة العقل ان نبئهم منبه (إِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ) استيناف في موضع التعليل لفسقهم و الآيات اعم من الآيات التكوينية النفسانية و الافقية والتدوينية (مَنَا قَلِيلًا) من الاعراض الدنيوية و الاغراض الفاسدة و التمتعات الفانية.

(فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ) اعرضوا او منعوا عن سبيله التكويني و هو سبيل العقل في العالم الصغير او عن سبيله التكليفى و هو النبوة او الولاية

(إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) من اشتراط الآيات و الصد عن السبيل  
فإن وباله لا يرجى غفرانه (لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ) التكرار باعتبار  
مطلوبية التكرار في مقام الذم والسخط (الَّا وَ لَا ذِمَّةً وَ أُولَئِكَ هُمُ  
الْمُعْتَدِلُونَ) الكاملون في الاعتداء.

(فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَتَوْا الزَّكُوَةَ فَأَخْوَانُكُمْ فِي  
الدِّينِ) التكرار هنا ايضاً من التكرار المطلوب (وَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ)  
التكوينية بالآيات التدوينية (الِّقَوْمِ يَعْلَمُونَ وَ إِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ)  
جمع اليمين بمعنى العهد لأن العهد ينعقد باليمين او لأن العهد شبيه باليمين  
بمعنى الحلف (مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَ طَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتَلُوا أَمَّةَ  
الْكُفَّارِ) وضع المظهر موضع المضمر اشعاراً بوصف ذم لهم.  
(إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ) فإن اليمان اذا لم تقرن بالوفاء كان وجودها  
كالعدم (لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ) عن الكفر والغدر في اليمان.

اعلم، ان تنزيل الآيات في المشركين بالله و تأويلها في المشركين  
بالولاية فإن كل من بايع محمدأ عليهما السلام اخذ عليه ان لا يخالف قوله فكل من  
خالف قوله في على عليهما السلام نكث عهده و يمينه كاصحاب السامری و عجله و  
كاصحاب الصقین وكل من بايع عليهما ثم خالفه كاصحاب الجمل والنھروان  
فقد نكث عهده و يمينه لكن القتال ما وقع الالى مع اصحاب الجمل والصقین و  
النھروان و في الاخبار و ورود تفسيرها بحسب التأويل بالمشركين بالولاية.  
(الَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ) تحريض على القتال و تكرير  
للحكم بلفظ آخر لاقتضاء مقام الغضب له.

(وَ هُمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ) قبل اليمان فإن مشركي مكة قبل

المعاهدة والحلف مع الرّسول ﷺ همّوا بآخرّه عام الهجرة فانّ المشاوره و  
الهمّة باخرّه كانت عام الهجرة قبل الهجرة كما مضى حكاية مشاورتهم في  
دار النّدوة والمعاهدة والإيمان كانت عام الحديبية وعام فتح مكّة (وَهُمْ  
بَدَؤُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً) بالمعاداة و مقابلة البدى بالمقاتلة كان جزاء عمله لا  
تعدّى فيها (أَتَخْشَوْهُمْ) لainبغى لكم ان تخشوهم مع كونكم مؤمنين  
بالله مستظهرين به تجرئة لهم.

(فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) شرط تهيج فانّ  
إيمانهم العام محقّ و هو يقتضي الاستظهار به و عدم الخوف من غيره و  
الخوف من سخطه (قَاتَلُوكُمْهُمْ) تكرار باعتبار اقتضاء السخط و لبيان العلل  
المختلفة والغيات المترتبة فان قوله: فقاتلوا ائمّة الكفر؛ معلّل بأنّهم لا  
ایمان لهم و قوله: الا تقاتلون قوماً نكثوا؛ الذي هو في معنى قاتلوا معلّل  
بنكث الإيمان و همّة اخراج الرّسول و البداية في القتال.

وقوله قاتلوكُمْهُمْ مغيبةً بتعميدهم على ايدي المؤمنين و العمدة مطلوبية  
التكرار لاقتضاء مقام السخط له (يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَ  
يَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَيُذْهِبَ غَيْظَ  
قُلُوبِهِمْ) ذكر غيارات خمس: الاول - تعذيبهم بالنسبة الى من يقتل و يجرح،  
و نسب التعذيب الى ايدي المؤمنين للإشارة الى ان ايديهم كما انها اجزاء لهم  
و منسوبة اليهم كذلك هي آلات لفعله تعالى و واسطة اثره.

والثاني - اخزاوهم بالاذلال و اتلاف المال بالنسبة الى من سلم من  
القتل و الجرح و بما راجعان الى الكفار.

والثالث - ظهور نصرته و غلبة المؤمنين عليهم فانه لو لا المقاتلة لم

يظهر النّصرة.

و الرابع - شفاء صدور المؤمنين واستعمال الشفاء والتّشفي منتبين الى الصدر وباعتبار الالم الذي يصل اليها من اعتداء المعتمد.

والخامس - اذهاب غيظ قلوبهم وغيظ القلوب عبارة عمما يحمل الانسان على ارادة الانتقام وهو ناش من الم القلوب.

و هذه التّلاتة بالنسبة الى المؤمنين ونسبة الشفاء و اذهاب غيظ القلوب الى قوم من المؤمنين للاشارة الى ان بعض المؤمنين لا يتّأمون من اعتداء المشركين بل يرون اعتداء هم سائقا لهم الى ربّهم.

كما ان مرفقه مولاهم قائدة لهم و قوله بالفارسية «در بلاهم ميچشم لذات او» اشاره الى هذا (وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ) ادّاه مرفوعا بصورة الاستيناف للاشارة الى عدم لزومه للمقاتلة كسوابقه لكن اتي باداة العطف مشعراً بأنه ايضاً قد يترتب على المقاتلة (وَاللَّهُ عَلَيْهِ) بالغaiات المترتبة على المقاتلة ولذا يأمركم بها (حَكِيمٌ) لا يأمركم الا بما فيه صلاحكم وصلاح اعداءكم.

(أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا) على فراغكم ولا تؤمرموا بالمقاتلة (وَلَمَا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ) اي جهاد المجاهدين فان في الاتيان بالموصول ايما الى اعتبار حيّثيّة الصفة ولما كان لعلمه تعالى مراتب وبعض مراتبه مع الحادث و في مرتبة الحادث و ان كانت بالنسبة اليه تعالى قديمة واجبة بقدمه و وجوبه تعالى صح نفي العلم عنه باعتبار نفي حدوث الحادث، او الفعل مضمن معنى الظهور اي و لم يظهر علمه بالذين جاهدوا منكم او نسبة نفي العلم اليه تعالى باعتبار مظاهره اي لم يعلم النبي الذي هو

مظهر الله (وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجَةً) عطف على جاهدوا والوليجة الجماعة التي يكون الشخص مراوداً لهم ومستظهراً بهم وخاصتك من الرجال و من تتخذه معتمداً عليه من غير اهلك والصيق بالشخص الذي لا ينفك عنه، المراد بالمؤمنين الأئمة كما في الاخبار لأنهم الكاملون في اليمان و لأنهم الاصل فيه و ايمان غيرهم فرع ايمانهم، لأنهم يجعلون الناس في امان الله بالبيعة معهم ويجزي الله امانهم، ويجوز تعليم المؤمنين، وفسر الوليجة في الاخبار بالبطانة و بمن يقام دون ولی الامر (وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) فيعلم المجاهد.

و آخذ الرسول ﷺ والمؤمنين وليجة، و يعلم القاعد، و الآخذ غير الله ورسوله والمؤمنين وليجة، و هو ترغيب في المجاهدة والاعتماد على الله و تهديد عن القعود والاعتماد على غير الله.

(مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ) استيفاف لرد مفاخرة المشركين بعمارة المسجد الحرام و سقایة الحاج و حجابة البيت و فك العناة كما فسر في الاخبار، وفيه أيضاً رد على المؤمنين عمما يخاطروا به من عدم جواز مقاتلة المشركين مع كونهم مباشرين لتلك الاعمال السننية و المناصب الشريفة، والمقصود أنه ليس الاعتبار بمشاشة كلة صورة اعمال الابرار و ان صدرت من الاشرار بل الاعتبار بمصدر الاعمال فتعميرهم في الحقيقة تخريب لمسجد القلب حيث يراؤن و يفتخرؤن به، و سقاياتهم صدّ متعطشى مملكتهم عن ماء الحياة حيث يعجبون به.

و حجابتهم حجابة الشيطان لبيته الذي هو بيت النفس، و فك العناة اسرلاحرار قواهم و صدّ لهم عن الرّجوع إلى مولاهم، أئمّا يعمّر مساجد الله

من آمن بالله يعني بالايمان بالله و مساجد الله هي الصّدور المنشرحة بالاسلام و القلوب المستنيرة بنور الايمان و عمارتها بالاسلام و الايمان؛ ولذا قال اشارهً الى هذا البيان.

(شَاهِدُنَا عَلَى أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ) حالاً حيث يعلمون اعمال الكفر و قالاً حيث يقولون ما يلزم الكفر من عدم الاعتقاد بالبعث والحساب و بارسال الرسول و انزل الكتاب و غير ذلك مما يستلزم الكفر و عدم المعرفة بالله.

(أُولَئِكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ) فلا يباها بصور اعمالهم و لا تنظروا ايها المؤمنون الى صورها لأنها ساقطة بل هي كالاجساد الميتة التي تؤدي حاملها.

(وَ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ إِنَّمَا يَعْمَرُ مَساجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أتَى الزَّكُوَةَ) لا غيرهم فهو تأكيد للنقى السابق بمفهومه و لمّا كان عمارة المساجد الصوريّة مع الاتّصاف بالشرك تخريباً للمساجد الحقيقة التي هي القلوب و اربابها و كان حكم التّخريب غالباً و حكم العمارة مغلوباً كأنّها لم تكن.

و كان الايمان بالله و اليوم الآخر الذي هو كمال القوّة النظرية في اعتقاد المبدء و المعاد و قد اندرج فيه جميع المعارف الراجعة الى المبدء و المعاد و اقام الصّلوة و ايتاء الزّكوة اللذان هما كمال القوّة العلميّة، و هما اصلاحاً لجميع النّسك و العبادات عمارةً للمسجد الحقيقى الذي هو القلب و صاحبه و صار حكمها غالباً بحيث تنسب الى المساجد الصوريّة و ان لم تكن فيها عمارة قال بطريق الحصر: إنّما يعمر مساجد الله آتيأً بالجمع المضاف المفيد للعموم و

بمن الموصولة المفيدة للعموم، مع انّا كثراً المؤمنين لم يعمر و امسجداً قطّ و لو صحّح بتضميني يعمر معنىً يصحّ فالتأدية بهذه الصّورة للاشارة الى هذا المعنى (وَلَمْ يَخْشِ إِلَّا اللَّهُ) تعریض بالضعفاء من المؤمنين.

(فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ) اى كعمل من آمن او هو بتقدير مضاف في جانب المسند اليه و هو خطاب للمشركيـن او للمؤمنـين او للجميع (بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ) و هو كمال العلم (وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) و هو اجمال الصّلوـة والرّكوة اللـتين هما كمال العمل، والتـكرار باعتبار مطلوبـيته في مقام الذـم والمـدح (لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ) بحسبـ العلم و العمل اى الحال التي هـم عليه (وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) فلا يستـون بحسبـ الغـاية ايضاً لأنّ الله يهدـى المؤـمنـين.

و وضع الظـاهر موضع المضرـم اشعاراً بذـم لهم و بعلـة عدم هـدـايـتهم (الَّذِينَ أَمْنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ) تـكرار الاوصاف باعتبار اقتضـاء مقـام المـدـح (وَأُولَئِكَ) المـوصـوفـون بـتلكـ الاـوصـافـ العـظـيمـة (هُمُ الْفَائِزُونَ) لاـغـيرـهم (يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانِ) تـفصـيل لـفـوزـهم، و الرـحـمةـ هنا مـحمدـ عـلـيـهـ السـلامـ و نـبوـتهـ لـأنـهاـ صـورـةـ الـولـاـيـةـ الـتـيـ هـيـ الرـحـمةـ، و الرـضـوانـ عـلـىـ عـلـيـهـ وـ ولـاـيـتهـ، وـ التـكـيرـ لـلتـقـخيـمـ (وَجَنَاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقْبِضٌ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ) كـأنـهـ استـكـثـرـ ما ذـكـرـ.

فـقالـ تعالـىـ: هـذاـ فـىـ جـنـبـ ماـعـنـدـ اللهـ لـهـمـ قـلـيلـ فـهـوـ اـسـتـيـنـافـ جـوابـ

لسؤال مقدر (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) بالايمان العام (لَا تَتَخْذُوا أَبْنَائَكُمْ وَ إِخْرَانَكُمْ أَوْ لِيَاءً إِنْ اسْتَحْبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ) فان نسبة الايمان قطعت النسبة الجسمانية فهى مقدمة على نسبة القرابة الجسمانية.

و نقل عن الباقر عليه السلام ان الكفر فى الباطن فى هذه الآية ولاية مخالفى على عليه السلام والايامن ولاية على بن ابى طالب عليهما السلام؛ وعلى هذا فليعلم الايمان الايمان الخاص، و معلوم ان احكام الايمان العام جارية فى الايمان الخاص بل هو اولى بها من الايمان العام.

(وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) حيث وضع ولايته فى غير موضعها و ظلم نفسه بالصرف عن جهة الايمان الى جهة الكفر.  
 (قُلْ إِنْ كَانَ أَبْنَاؤُكُمْ وَ أَبْنَاءُؤُكُمْ وَ إِخْرَانُكُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ وَ عَشِيرَاتُكُمْ وَ أَمْوَالُ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَ تِجَارَةً تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ مَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا) ذكر اصول مشتهيات النفس (أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ).

اعلم، ان الانسان واقع بين النفس و العقل و مقتضيات النفس هى الاعراض الدينية المعدودة و اصولها فى الآية و مقتضيات العقل الامور الاخروية الباقية و الانزجار عن الاعراض الفانية و رفضها الى من باب المقدمة، والمبتلى بالنفس و مقتضياتها واقع فى جهنّامها و لا محالة يكون سبيله الى السجين و دار الشياطين، والمنتعم بالعقل و مقتضياته واقع فى طرف الآخرة و لا محالة يكون سبيله الى الجنان و نعيمها، فمن غالب عليه حب الاعراض فليعالج نفسه و ليتضرع الى ربه حتى لا يكون ممن او عده الله

بقوله.

**(فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ)** من ازهاق الروح وحضور الموت فانه حينئذ ينكشف له انه كان في جهنام النفس وسبيله الى السجينين.  
**(وَاللَّهُ لَا يَهْدِي النَّقْوَمَ الْفَاسِقِينَ)** يعني ان اختيار الاعراض الفانية على الامور الباقيه فسق و الفاسق لا يهديه الله الى سبيل الجنان فوضع الظاهر موضع المضمر للدلالة على فسقهم و علة تهديدهم.

روى انه لما آذن امير المؤمنين عليه السلام بمكة ان لا يدخل المسجد الحرام مشرك بعد ذلك العام جزعت قريش جزاً شديداً و قالوا: ذهبنا تجارتنا و ضاع عيالنا و خربت دورنا فأنزل الله تعالى قل ان كان اباكم (الآية).

**(لَقَدْ نَصَرَ كُمُّ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ)** فليرجح طالب الاعراض الفانية محبة الله و رسوله حتى يحصل مأموله روى ان المواطن كانت ثمانين وهي موقع الحرب (وَيَوْمَ حُنَيْنٍ) من قبيل ذكر الخاص بعد العام وسبب غزوه حنين و هو وادٍ بين مكة و الطائف ان رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه حين خرج لفتح مكة اظهر انه يريد هو اذن، وبلغ الخبر اليهم فتهيؤوا و جمعوا اموالهم و نساءهم و ذراريهم وحملوها معهم وقصدوا رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه، فبلغ الخبر اليه صلوات الله عليه وآله وسلامه فجمع القبائل وعدهم النصر والغنيمة فجمع اثنى عشر الفاً و خرج من مكة يستقبلهم.

فقال ابو بكر معبجاً لنغلب اليوم فلما التقى الفريقان في وادي حنين و هو وادٍ له انحدار بعيد انهزم المسلمون هزيمة فاحشة ثم نصرهم الله بالملائكة فأخذوا اغاثم و افرة و اساري كثيرة بلغ عدد الاسارى ستة آلاف.  
و لما لم يخف نصرة الله في ذلك اليوم على احدٍ حتى على المشركين

حيث قال بعض اسراهم: اين الخيل البلق؟! و الرجال عليهم ثياب بيض؟ و كان الغنائم والاسارى اكثرا ما يكون؛ خصه الله بالذكر (إذ أَعْجَبْتُكُمْ كَثْرَتُكُمْ) قد مضى ان المعجب كان ابوبكر وقد ساء مقالته رسول الله ﷺ.  
 (فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيئًا) من الاغماء او شيئاً من بأس الاعداء فان الكثرة اذا لم تكن قرينة للنصرة لا تنفع، والنصرة هي المغنية سواء كانت قرينة للكثرة او للقلة.

(وَ ضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ) حين غلبتم وانهزتم (بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ) عن رسول الله ﷺ وعن الجهاد.  
 (ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ)  
 يعني بعد ما صرتم مغلوبين وعلمتم ان الكثرة وتهيئة الاسباب لا تغنى ولا تصير سبباً للغلبة انزل الله سكينته التي هي سبب اطمئنانكم وقوّة قلوبكم.  
 والسكينة على ما فسرت في الاخبار من، انها ريح تفوح من الجنة لها وجه كوجه الانسان، تناسب ما فسرها به الصوفية الصافية من انها صورة ملکوتية تظهر على صدر الانسان متصورة للاطیاع بصورة الشیخ المرشد و للمتبوعين بصورة مناسبة لهم تسمى بالملك او بجريل بحسب تفاوت مراتبهم.

و حين تمثل صورة الشیخ او الملك يصير ملکوت المتمثل له غالبة و ملکه مغلوباً و حينئذ يكون له الغلبة على النفس و اهويتها و على الملك و من وقع فيه، لأنّه مؤيد بالسکينة التي هي من سخ الملك و جاذبة للملائكة ولذا قال بعد انزال السکينة.

(وَ أَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا) وقد مضى تحقيق السکينة في سورة

البقرة عند قوله تعالى: إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتَ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ.

(وَ عَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا) بالقتل والاسر ونهب الاموال (وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ) تعريض بالامم حيث كانوا يكفرون بعد محمد ﷺ بالولاية، وقصة حنين مذكورة في المفصلات مفصلاً من أراد فليرجع إليها.  
 (ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ) التعذيب (عَلَى مَنْ يَشَاءُ)  
 يعني لا تنظروا اليهم بعد التعذيب بنظر التحقيق لامكان تدارك رحمته تعالى لهم لأنهم عباد الله وصنائعه (وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ).

قد يؤخذ عباده اصلاحاً لهم كما قد يؤخذ نقمـة لهم و الـافـمـغـفـرـته و رحمـتهـ سـابـقـةـ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسُونَ) ابداء حكم آخر (فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ غَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً) بسبب قلة تجارتهم لمنع المشركين عن التردد الى بلدكم فتقوا بالله و ارجوا فضله.

(فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ) التعليق على المشية لقطع الاغترار بالوعد و لأنـهـ لمـ يكنـ لـكـلـهـمـ وـ قدـ اـنـجـزـ وـ عـدـهـ بـعـدـ اـجـلـاءـ المـشـرـكـيـنـ بـتـبـسـطـ اـهـلـ المـدـيـنـةـ وـ مـكـةـ عـلـىـ سـائـرـ الـبـلـادـ وـ بـعـدـ ذـلـكـ بـتـوـجـهـ اـهـلـ الشـرـقـ وـ الغـرـبـ اـلـيـهـ (إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ) بـعـاقـبـ اوـ اـمـرـهـ وـ نـوـاهـيـهـ (حـكـيمـ) لا يـأـمـرـ وـ لـاـ يـنـهـيـ الـأـمـلـصـحـةـ وـ حـكـمـةـ.

(فَاتَّلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ لَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ) بعد ما اظهر حكم المشركين و اجلاءهم و مقاتلتهم بتـأـكـيدـ وـ تـغـلـيـظـ بيـنـ حـكـمـ اـهـلـ الـكـتـابـ وـ لـمـ يـصـدـرـهـ بـالـنـداءـ اـشـارـةـ إـلـىـ التـقـاوـتـ بـيـنـهـمـ وـ بـيـنـ الـمـشـرـكـيـنـ فـىـ

.التغليظ.

(وَ لَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ لَا يَدِينُونَ دِينَ  
الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) لفظ من للتبعيض (حتى يعطوا  
الجزية) ما يقرّر ويقضى من جزى دينه اذا قضاه (عَنْ يَدِ) عن قوّة و  
بطشٍ منكم و هذا مثل سائر في العرب والجم يقول العاجز الذليل تحت يد  
غيره: افر عن يده، كما يقول الجم «فاركردم از دست فلانكس» و هذا  
المعنى هو المناسب للمقام ولتنكير لفظ اليد.

و قد ذكر له معانٌ آخر مثل: منقادين، و عن غنىٍ، و عن انعامٍ، و عن  
يدهم لا يد غيرهم (وَ هُمْ صَاغِرُونَ) ادلة و حكم الجزية و اهلها مذكور  
في المفصلات من التفاسير والكتب الفقهية.

(وَ قَالَتِ الْيَهُودُ ) اما استئناف على القول بمجيء الاول للاستئناف،  
او عطف باعتبار المعنى فان تعليق الامر بالمقاتلة على الموصول للاشعار بعلة  
الحكم فكانه قال: قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله من جهة انهم لم يؤمنوا و قالوا  
(عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ) و وضع الظاهر موضع المضمر لارادة التفصيل و تعين  
قائل كل قول.

اعلم، ان القاتلين عزيز ابن الله، والمسيح ابن الله، ونحن ابناء الله، لم  
يريدوا بذلك الكلمة ما يفهم منها بحسب الظاهر من التوليد والتجمسي واثبات  
الزوج لله، بل ارادوا بيان النسبة الروحانية بهذه الكلمة و قالوا من حصل له  
القرب من الله بحيث يأخذ الاحكام و الآداب منه تعالى بلا واسطة بشر فهو  
ابن الله، وكذا من انتسب الى الله بواسطة الاتصال بنبي او ولدي فهو ابن الله  
بياناً لشدة القرب او لصحة الاتساب و لا شك في صحة هذا المعنى، ولكنها

ممنوعة في حقه تعالى لا يهامها معناها الظاهر والتّجسيم والتّوليد كما حمل الاتّباع هذه الكلمة على ظاهرها و قالوا ها بمعناها الظاهر.

و لا شك انّ معناها الظاهر كفر و فرية، و لهذا حكاهَا تَعْالَى شأنه عنهم ذمّاً لهم (وَ قَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ) نقل انه كان يقول: انّ ابي يقول كذا، و ثبت هذا المعنى في الانجيل (ذلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ) لا اعتقاد لهم به بأى معنى كان فانّ الاعتقاد بهذا المعنى يقتضي العمل بمقتضاه و هو عدم التّخلّف عن قول من نسبوه بالنّبوة إلى الله و ليس كذلك مثل قوله تعالى يقولون بافوا هم ما ليس في قلوبهم.

(يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا) اي يضاهي قولهم قول الذين كفروا، بحذف المضاف و اقامة المضاف اليه مقامه، و المضاهاة في عدم كون قول كلّ عن اصل و عدم موافقته للاعتقاد و كون كلّ ناشتاً من محضر التخيّل من غير حجّة عليه كقول المجنون، و المراد بالذين كفروا.

(مِنْ قَبْلُ) اما اليهود على ان يكون المراد بهم النّصارى، او مطلق الكفار (قَاتَلَهُمُ اللَّهُ) باعدهم الله و لعنهم و كثيراً ما يستعمل في هذا المعنى في العرف، و نقل عن على علیه السلام انه بمعنى لعنهم الله (أَنَّى يُؤْفَكُونَ) عن الحق.

(إِتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَ رُهْبَانَهُمْ) قد مضى انّ الاخبار علماء الملة و الرّهبان علماء الدين و الطّريقة (أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ) يطلق الرّبّ على المطاع و هو الرّبّ في الطّاعة، و على المعبد و هو الرّبّ في العبادة، و على المدبر في الوجود و هو الرّبّ في الوجود و بقائه، و على الخالق و هو الرّبّ في الاجداد و المقصود من الرّبّ هنا هو الرّبّ في الطّاعة حيث قالوا لهم : هذا

حلالٌ وهذا حرامٌ، وهذا من التوراة والانجيل، فسمعوا منهم من غير حجّةٍ، والناس غير العلماء الاهييين منهم لابد لهم من ربٍ بشري يطیعونه لعدم بصیرتهم بأمر دینهم وبأمر دنیاهم على وجه لا يضرّهم في عقباهم وذلک الرّب المطاع اما منصوبٌ من الله فقوله قولٌ من الله وقول الله، وطاعته طاعة الله، وربوبیته ربوبیة الله.

واما غير منصوب من الله فهو غير الله وهو ناش من غير الله وطاعته غير طاعة الله فقوله من دون الله تقید للارباب يعني ارباباً ناشين من دون الله من حيث ربوبیتهم، او ارباباً هم بعض من غير الله على ان يكون من الابداء او للتبعيض (وَالْمُسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ) عطف على اخبارهم يعني اتخذوا المسيح بن مریم ربّاً في العبادة ولذا جاء به بعد تمام حكم المعطوف عليه وآخره عن الاخبار ليكون ترقياً الى الابلغ في الذم.

ان قلت: ان المسيح منصوب من الله فهو ربٌ من الله ولا ذمٌ في اتخاذه ربّاً؟ فالجواب ان ربوبیته في الطاعة من حيث انه من الله ممدودة واما ربوبیته في العبادة كما تفهم من قوله انه الله او انه ابن الله، او انه ثالث ثلاثةٍ وكذا ربوبیته في الطاعة من حيث انه مستقلٌ في الربوبية فهى مذمومة واشراك بالله.

(وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا) غير مركب في ذاته وغير متعدد في الوجود فطاعة الرسل ان كانت من حيث انهم رسول الله طاعة الله وطاعتهم لا من تلك الحقيقة ليست طاعة الله.

(لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) صفة بعد صفة او حال او مستأنف والمقصود منه حصر الالهة فيه كأنه قال: ما أمروا الى ليعبدوا الالهاً واحداً محصوراً فيه الالهة

(سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ) في الطاعة والولاية كاشراك الاخبار والرهبان او في الطاعة والعبادة والآلهة جمیعاً كاشراك المسيح وهو تعريض بالامة حيث اشركوا في الولاية والطاعة من لم ينصبه الله وللاشارة الى التعريض قال تعالى.

(يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ) بالمضارع والا فالمناسب لحال اليهود والنصارى ان يقول: ارادوا مثل اتخذوا بالماضى والمراد بنور الله ولاية علىٰ فانها نور يظهر به الحق و يتميز به السعيد عن الشقى.

والمراد بالاطفاء بالافواه القاء الشبهات والاحاديث الموضوعات والتحريف فى الكتاب للت disillusion على الجھال شبه ذلك بالتفخ فى السراج وفى الاخبار ما يدل على التعريض المذكور (وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ) بالله او بالرسالة بحسب التنزيل او بالولاية بحسب المراد.

(هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ) اما استيناف منقطع عمما سبق لابداء حكم آخر قطعاً لاطماع المشركين فى ابطال رسالة محمد ﷺ وعلى هذا فاضافة الرسول للعهد.

واما استيناف فى موضع التعليل لقوله ويأبى الله الا ان يتم نوره اى رسالة رسوله وعلى هذا فاضافة الرسول ﷺ، اما تعریف الجنس وتعیمه او لتعريف العهد و فيه ايضاً قطع لاطماع المشركين، والمراد بالرسول اما معنى عام للرسل ﷺ و اوصيائهم ﷺ فانهم رسل من الله بواسطة الرسل، او معنى خاص بالرسل الاصطلاحية الذين اوحى اليهم بشرع وتبليغه، او المراد

**محمد ﷺ و على التّقديرِين الْخَيْرِين فالمقصود سراية الحكم الى اتباعهم او اتباعه.**

اما من باب الفرعية والتبعية واما لانّهم اجزاء الرّسل بحسب سعتهم الولوية واما لانّهم مظاهر الرّسل بحسب صدورهم وقلوبهم وعقولهم، فيصح تفسير الآية بخروج القائم عجل الله فرجه وانّها ممّا لم يأت تأويلاً لها وانه ﷺ اذا ظهر ظهر على الاديان كلّها (بالمُهْدِى) بما به الهدى وهو الاحكام القالبية الشرعية كما اشير الى تسمية الاسلام واحكمها بالهدى فى قوله تعالى: و لكن الله يمن عليكم ان هداكم للإيمان.

(وَ دِينُ الْحَقِّ) دين الحق وهو طريق الحق و هو الولاية والایمان الخاص الحاصل بالبيعة الباطنة الولوية و بعبارة اخرى الهدى هو الاسلام و دين الحق هو الایمان وقد فسر دين الحق بولاية على ﷺ في اخبارنا.

فعن الكاظم ﷺ في هذه الآية و الآية السابقة: و هو الذي امر رسوله بالولاية لوصيه والولاية هي دين الحق ليظهره على جميع الاديان عند قيام القائم ﷺ و الله متم ولاية القائم ﷺ و لو كره الكافرون بولاية على ﷺ قيل: هذا تنزيل؟ - قال: نعم هذا الحرف تنزيل و اما غيره فتأويل (ليظهره على الدّين كله) اتي بالفرد المستغرق بقرينة الاّ كيد بالكل دون الجمع روما لاختصار و اشعاراً باذ الاديان الباطلة مع كثرتها و نهاية فرقتها متّحدة في الغاية وهي الانتهاء الى السّجين والملكوت السّفلي (وَ لَوْ كَرِه المُشْرِكُونَ) بالله او بالرسالة او بالولاية (يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَ الرُّهْبَانِ لَيَا كُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ) اتي بالنداء و مؤكّدات الجملة من انّ و اللام و اسمية الجملة اما لاشعار بأنّ

شأنهم التّحفظ عن اموال النّاس بحيث ينبعى ان ينكر هذا منهم او يردد فى وقوعه منهم حتّى يكون ابلغ فى الذّم والتّفضيح.

ولتأكيد لازم الحكم الذى هو المقصود منه من ذمّهم و تفضيهم و تنفير النّاس منهم و من اقوالهم (وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) عن النّبى ﷺ او عن الولي ﺏاشد و المقصود التّعریض بأمّة محمد ﷺ و من يأتي بعده بصورة الاخبار والرهبان من المتسّمين بالعلماء و الفقهاء وبالصّوفية والعرفاء الذين لا فقه لهم سوى ما يحصل به الاعراض والاغراض و لا معرفة لهم و لا تصوّف سوى الدّلّق و الحلق.

(وَ الَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَ الْفِضَّةَ) اما عطف على ليأكلون و وجه حسنه مع الاختلاف بالاسميّة و الفعلية الاشعار بانّ الذين يكتنزوں الذهب مشهور ذمّهم بحيث لا ينكر و انّ الاخبار والرهبان هم الذين يكتنزوں وقد اشتهر ذمّهم فلاتبالوا بقولهم.

و اما عطف على اسم انّ عطف المفرد او عطف على جملة انّ مع اسمها و خبرها بتقدير مبتدء او بتقدير خبر او مستأنف يجعل الذين مبتدء و قوله فبشرّهم خبراً له وقد مرّ انّ ما يسمونه او الاستئناف هو او العطف بلحاظ المعنى.

(وَ لَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) دخول الفاء في الخبر على كونه خبراً لكون المبتدء في معنى الشرط.

(يَوْمَ يُحْمَى) يوقد النار (عليها) على الذهب و الفضة و ضمير المؤنث باعتبار معنى الجمعيّة و الكثرة فيها (في نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُوِّى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَ جُنُوبُهُمْ وَ ظُهُورُهُمْ) ذكر تعالى اشرف الاجزاء و اقواها

اشارهً الى شمول الكي او لاتهم ارادوا بالكنزا الوجهة و نعامة فراش الجنبيين  
والظاهر مقولاً لهم (هذا) الذي تكونون به.

(ما كنْزْتُمْ) او هذا الكي غاية ما كنْزْتُمْ و هو ضد ما اردتم  
(لَا نَفْسٌ كُمْ فَذُو قُوَّا مَا كنْزْتُمْ تَكْنِزُونَ) اي وباله قد اختلف الاخبار في  
حقيقة الكنز و في قدر يصدق عليه الكنز و في مالٍ يصدق عليه و قد ذكرت  
الاخبار في المفصلات.

و تتحقق الحق فيه موافقاً لاسارات الاخبار ان الانسان له مراتب كثيرة  
و حكمه و حاله في كل مرتبة مخالف لحاله في غيرها، مثلاً الواقع في جهنّم  
النفس الذي لا يرى الخير الا ما اقتضته نفسه و لا يرى الا السباب و كان  
محجوباً عن الله و تسبيبه، فكلما جمع مالاً لا يكون ذلك منه الا محض حب  
المال او محض الاتكال في المعاش عليه مع عدم الوثوق بالله و التوكل عليه.  
و هذا المال منه كنز قليلاً كان او كثيراً تحت الارض كان او فوقها مؤدياً  
زكته او غير مؤدي، بل هو شرك بالله و كفر و صاحبه و ثني و ذلك المال  
صنمه، و ان توجه من جهنّم النفس الى الملائكة العليا و لا محالة يكون  
منزجاً عن النفس و جهنّمها لكنه ما لم يخرج منها يكون مقيداً مبتلى  
بمقتضياتها و سلاسل شهواتها، فان جمع في حال التوجّه و الانزجار متوكلاً به  
على الله مصداقاً لما قيل في مضمون الصحيحه النبوية: (مثنوي) «با توكل  
زانوي اشتري ببند» معيناً به على خروجه و على معيشته لم يكن كنزاً.

لأنه حينئذ يؤدى حقوقه الواجبة والمندوبة حيث يريد الخروج من  
تحت امر نفسه و الدخول تحت امر ربّه، و ان جمع في حال التقييد بالنفس و  
مشتهياتها و لا محالة يكون محجوباً من الله و التوكل عليه كان كنزاً ادى

حقوقه او لم يؤدّ، و ان خرج من تلك الجهنّم الى الجانب الايمن من طور الصدر كان له الحالتان لكن ايضاً لكن تقييده بسلاسل شهواتها يكون اضعف، و ان خرج من بيت نفسه الخراب الى بيت قلبه المعمور فهو ايضاً ذو وجهين و له الحالان، و ان دخل بيت قلبه فقد دخل دار الامان و في حقه قيل:

**«كفر گيرد ملتى ملت شود»**

فميز ان الكنز و عدمه حال الانسان لا حال المال و قدره، فالفقير المحب للدنيا مكتنز، و الغنى المنزجر غير مكتنز، والكنز عبارة عن محبة الدنيا المدّخرة في بيت القلب اعتماداً عليها و ثوقاً بها لا المال المكتنز تحت التراب (إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا) استيفاف لابداء ذمٍ اخر للمشركيين و علة اخرى لمقاتلتهم.

اعلم، ان الايام والشهور الزمانية التي هنها صور للدهر والدهر صورة للسرمد، و الكل ظهور سير شمس الحقيقة في بروجها السّنة التزوّلية و السّنة الصّعودية و غروبها في افق كره ارض الطّبع و طلوعها و ظهور الكل علينا بهذا الزّمان الذي يعبر عنه باليوم و الليل و الشّهر و العام، فهذه الايام و الاشهر لها حقائق متمايزة في مراتب الملوك و الجنوبيات و اصحاب الوحي و التّحديث خواص و رقائق في هذه، و ما قاله الانبياء عليهما السلام و اصحاب الوحي و التّحديث من خواصها و ما جرى به المجرّبون منها عشر من اعشار خواصها، و ما يتربّ عليها مثل ما قالوا من خواص ايام الاسبوع او ايام الشّهور.

و مثل ما قالوا من خواص الشّهور و لما جعل المشركون كالطّبيعين و اكثر العوام ما سمعوه منها كالاسمار و لم يستمعوه بسمع الحقيقة و الاعتبار بل قالوا: ان الايام متتشابهة و الاشهر متواقة لا تميز بينها في الحقيقة و ان ما

قيل فيها من التّمايز والخواصّ محض اعتبارٍ لا حقيقة له قال تعالى رداً عليهم:  
 انّ عدّة الشّهور عند الله كما انّها عندكم اثنى عشر شهراً يعني ما عندكم  
 من اثنى عشر قمريةً في كلّ عام تقريباً وشمسيةً في كلّ عام حقيقةً انّما هي  
 رقائق للحقائق التي عندنا، وكلّ منها مظهر لحقيقة من تلك الحقائق و لكلّ  
 خواصّ و آثارٍ ليست لغيره ولذا أتى بالتمييز الّاً كيدى لاسم العدد تمكيناً في  
 القلوب ولم يكتف بقوله عند الله وقال (في كتاب الله) اي مكتوب الله او  
 الكتاب المبين الذي هو العقل او اللوح المحفوظ (يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ  
 الْأَرْضَ) يعني قبل استقرارها عندكم وبعد ما بين انّ حقائقها عند الله مؤكداً  
 هذا المعنى بالقيود الثلاثة بين بعض خواصها قوله (مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ)  
 ذو القعدة وذوالحجّة والمحرم ورجب ثمّ أكّد حرمتها بقوله (ذِلِكَ الدِّينُ  
 الْقَيْمُ) الذي لا عوج فيه يعني اعتقاد حرمتها والتصديق بها هو الطريق  
 القويم الذي كانت الانبياء عليه فمن عدل عنه كان خارجاً عن طريق الانبياء  
 (فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ) بان يقتل بعضكم بعضاً وينهب ويأسر.  
 او فلا تظلموا فيهنّ انفسكم بالاعتداء فيهنّ بهتك حرمتها بالمقاتلة فيها  
 وارتكاب سائر ما لا ينبغي (وَ قَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً) في غير تلك  
 الاشهر لأنّهم هتكوا حرمتها بالنسبيّة بقرينة اثما النّسيء زيادة في الكفر  
 وفي تلك الاشهر حيث بدؤكم بالقتال فيها بقرينة (كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً)  
 و اتقوا هتك حرمة تلك الاشهر.

(وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّسِقِينَ إِنَّمَا النَّسِيئُ زِيَادَةٌ فِي  
 الْكُفْرِ) استيفاف في موضع التعليل للأمر بالمقاتلة والمراد بالنسبيّة تأخير  
 حرمة الشّهر الحرام الى شهر آخر وتحليل المقاتلة في ذلك الشّهر الحرام كانوا

اذا جاء الشّهر الحرام و لم يريدوا ترك المقاتلة فيه يقولون: هذا الشّهر كسائر الاشهر فنقاتل فيه و نترك القتال في شهر آخر، و كونه زيادة في الكفر لأنّه بعد الكفر بالله بواسطة الكفر بالرسول تبديل لاحكام الله المقررة عنده المكتوبة في كتبه العالية قبل خلق هذا العالم.

(يُضَلِّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا) حيث يخرجون من الطريق القويم المستقيم بالخروج منه (يَحْلُونَهُ) اي النّسيء او الشّهر الحرام المنسي (عَامًاً) بيان لضلالتهم (وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًاً لِيُوَاطِّوَا) يوافقوا (عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ).

عدد الاشهر التي حرّمها الله (فَيُحِلُّوَا) بالنّسيء (ما حَرَّمَ اللَّهُ زِيَّنَ لَهُمْ سُوءً أَعْمَاهِمْ) جواب لسؤال مقدّر (وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ) الى الطريق القويم ولذا حلّوا ما حرّم و حرّموا ما احلّ و زين لهم القبائح .

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا) بالایمان العام او بالایمان الخاص (مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ) اي الجهاد الصوري او في طلب الولاية او في طريق القلب بالجهاد الباطني و الذّكر و الفكر و رفض الهوى و ترك مأمول النفس (اثْأَقْلُمُ إِلَى الْأَرْضِ) ارض التّراب او ارض الطّبع او ارض النفس.

ونزول الآية في غزوة تبوك، وسبب غزوة تبوك على ما نقل انّ رسول الله ﷺ كتب كتاباً الى بعض حكام ممالك الشّام وأرسل حارث بن عمر و الاذدي، و لما وصل الحارث الى موتة من قرى بلقاء من اعمال الشّام و منها الى بيت المقدس مرحلتان، قتلها شرحيل بن عمر و الغسانى احد امراء الفيصر

**فوصل الخبر الى رسول الله ﷺ فهياً سريّة موتة و جعل زيد بن حارثة اميراً عليهم.**

و قال حين الوداع: ان قتل زيد فلامير جعفر بن أبي طالبٍ، و ان قتل جعفر فلامير عبدالله بن رواحة، و ان قتل عبدالله فلامير من ارتضاه المسلمين، و كان يهوديًّا حاضرًا فسمع مقالته فقال: يا ابا القاسم ان كنت صادقاً في نبوتك فكلّ من عيّنته للامارة فلابدّ من ان يقتل.

لانّ انباء بنى اسرائيل اذا وجّهوا عسكراً الى قتال الاعداء و عيّتو اجمعًا للامارة هكذا قتلوا جميعاً، فتوجه زيد مع العسكر الى المقصود و بعد المقابلة مع الاعداء و المقاتلة قتل الذّين سمّاهم الرّسول ﷺ للامارة، و روی انه ما افلت من اهل الاسلام الا قليلٌ، و روی انّ كثيراً منهم بقوا و غيرروا بعد يوم المقاتلة او ضاعهم فتوهم شرحيل و ظنّ وصول المدد الى اهل الاسلام و ارحل و صار متحصّناً.

و رجع اهل الاسلام سالمين الى المدينة، و كان ذلك في العام الثامن من الهجرة و في هذا العام كان فتح مكة و غزوة حنين مع بنى هوازن، ثمّ لمّا دخل العام التاسع من الهجرة و رد عير الشّام المدينة و اشاعوا فيها انّ سلطان الروم جمع الجنود يريد غزو المدينة، و انّ هرقل قد سار بجنودٍ عظيمٍ و جلب معهم غسان و جذام و بهراء و قد قدم عساكره البلقاء و نزل هو حمص.

فأمر رسول الله ﷺ اصحابه باليهيوٰ الى تبوك و هي من بلاد البلقاء، و بعث الى القبائل حوله و الى مكة و الى كلّ من اسلم و حثّهم على الجهاد و امر اهل الجدة ان يعينوا من لاقوّة له على الخروج.

روى انّ ابابكِ عرض جميع امواله، و انّ عمر بذل نصف امواله، و انّ

عثمان جهّر مائتى ابلٍ، و قيل: ثلاثة ابلٍ، وبذل ألف دينارٍ و عبد الرحمن بن عوف بذل اربعين و قيّة من الذهب وأربعة آلاف درهم، و هكذا بذل كلّ بقدر همّته و سعته و بلغ عسکره عليهم السلام الى ثلاثين الفاً، و قيل: الى اربعين الفاً، و لاما كانت تلك الغزوة صعبةً بعد السفر و شدة القيظ و كثرة جنود الاعداء تقاعد بعض عن الحركة والغزو فنزل: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا (الآيات).

و سار الرّسول عليه السلام بالعسكر في غاية المحنّة والمشقة في شدّة حرارة الهواء و قلة الماء حتى نزل بعين تبوك و كانت عينه قليلة الماء فغسل عليه السلام يده و وجهه بمائه فنيغ الماء منها بحيث أخذ جميع العسكر منه باعجزه عليه السلام و مكت عليه السلام في ذلك الموضع عدة أيام، فصحّ عنده عليه السلام ان خبر خروج عسكر الروم كان كذباً فشاوروا اصحابه في الرّجوع و رجعوا من هناك، و بعث عليه السلام خالد بن الوليد مع اربعمائة و عشرين فارساً ليغير على دومة الجندي، و بعد وصولهم الى نواحي دومة الجندي في الليل وجدوا أكيده رحاكمها مع أخيه حسان و معدودٍ من خدمه في طلب الصيد فقاتلواهم و قتلوا حساناً و اسرموا اكيده و انهزم قليلاً منهم، و دخلوا الحصار و تحصنوا مع أخيه الآخر مصاد فقال الخالد لأكيده: لا اقتلوك و أذهب بك الى رسول الله عليه السلام ان امرت أخاك و اهل القلعة ان يفتحوا باب الحصار و يسلّموا اليهنا الف ابلٍ و سبعمائة بردٍ و اربعمائة سنانٍ و اشترط لك ان آخذ حكومة دومة الجندي لك من رسول الله عليه السلام، فقبل اكيده و صالح و أرسل الى أخيه مصاد ان: افتح باب الحصار و هيئ مال الصلح.

و بعد اخذ مال الصلح رجع خالد و معه أكيده و أخيه مصاد و دخلوا

المدينة سالمين غانمين (أَرَضَيْتُمْ بِاُحْيَوْهُ الدُّنْيَا) استفهام توبيخ (مِنَ الْآخِرَةِ) بدل الآخره.

(فَمَا مَتَاعُ اُحْيَوْهُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ) الفاء للسيبية باعتبار انكار الرّضا بالحياة الدنيا (إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَ يَسْتَبِدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ) بعدها لاكمكم تهديد ووعيد بعد توبيخ و تقریع (وَ لَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا) بهلاكم او بتقادركم او بمكركم وهو اظهار للغنى عنهم و عدم الحاجة اليهم، والضمير المفعول امام الله او للرسول ﷺ بقرينة المقام ولوافق ضمير ان لا تنصروه.

(وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) يقدر على نصرة رسوله بدون امدادكم وعلى اهلاكم واستبدالكم قوماً غيركم (إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ) تذکیر لهم بنصرته له ﷺ حين لم يكن له معاون حتى يتحقق عندهم نصرته بدونهم استعمالة لقلوبهم.

(إِذَا خَرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا) حين شاوروا في أمره بالاجلاء والحبس والقتل في دار الندوة كما سبق (ثَانِيَ اثْنَيْنِ) يعني لم يكن معه الا رجل واحد هو ابو بكر (إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ) غار ثور وهو جبل في يمنى مكة على مسيرة ساعة (إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزُنْ) والاتيان بالمضارع للإشارة الى انه كرر هذا القول لعدم سكونه عن اضطرابه (إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا) ومن كان الله معه لا يغلب فلا تحزن من اطلاق الاعداء وغلبتهم.

روى عن الباقر عليهما السلام ان رسول الله ﷺ اقبل يقول لابي بكر في الغار: اسكن فان الله معنا وقد أخذته الرعدة وهو لا يسكن فلما رأى رسول الله ﷺ حاله قال له: اترید ان اريك اصحابي من الانصار في مجالسهم يتحدثون؟ و

اريك جعراً واصحابه في البحر يغوصون؟ - قال: نعم فمسح رسول الله ﷺ بيده على وجهه فنظر إلى الانصار يتذمرون، والى جعفر واصحابه في البحر يغوصون، فأضمر تلك السّاعة انه ساحر (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ) السّكينة كما في الخبر ريح تفوح من الجنة لها وجه كوجه الانسان.

وهي كما مضى قبيل هذا وفي سورة البقرة على ما حققها الصّوفية صورة ملكوتية ملكية الٰهية تظهر بصورة احب الاشياء على صدر السالك الى الله وأحب الاشياء الى السالك هو شيخه المرشد وولييه القائد، وتسمى عندهم بالسّكينة والفكر والحضور وهي السلطان النّصير والطمأنينة واليها أشير قوله تعالى: أَلَا يَذِكُرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ، وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ.

وهي النّور في قوله الله نور السّماوات والارض، وبها يحصل معرفة على ﷺ بالتورانية، وهي ظهور القائم عجل الله فرجه في العالم الصّغير وبها استنارة سماوات روحه واراضي نفسه وطبعه كما قال تعالى: و اشرقت الارض بنور ربها.

وهي الاسم الاعظم والكلمة التي هي اتم، وهي حقيقة الرّحمة والهدى والفتح والنصرة والصّراط المستقيم والطريق القويم والسبيل الى الله والفوز والنجاح، وغير ذلك من الاسماء الحسنة التي لاحد لها و اشير اليها في الآيات والاخبار.

ولذلك كان تمام اهتمام المشايخ في تلقين الذّكر الخفيّ القلبي او الجلى اللسانى بتحصيل هذا المقام للسلام و كانوا يأمرون بهم بالتفكير الذي هو هذا عملاً حتى تظهر وتنزل تلك السّكينة من غير تعقلٍ وروية، ولا مقام لبشرية الانسان نبياً كان او وليناً او تابعاً لهما اشرف من هذا المقام كما قال في مقام

الامتنان في هذه السورة: ثم انزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين في غزوة حنين التي كانت في الثامن من الهجرة وحين كمال النبوة وتبليغ الرسالة، اذا عرفت هذا.

فاعلم، ان العامة جعلوا هذه الآية دالله على فضيلة أبي بكر حيث كان أول من هاجر وذكر مصاحبه للرسول ﷺ ولا دلالة في الآية على فضيلة له ان لم يكن دلالة على ذمه، فان الصحابة البشرية قد كانت للمشركين والكافر والمنافقين المرتدّين بل الفضيلة في الصحابة الملكوتية التي هي ظهور ملوك الصاحب، على الملوك الصاحب وفي الآية دلالة على عدمها حيث خاطبه ﷺ، بلا تحزن، فان الصحابة الملكوتية مانعة من الحزن باعثة على السكون والوقار.

و ايضاً هي دلالة على عدم حصولها له بعد هذا الخطاب حيث افرد الضمير المجرور فهو اما راجع الى النبي ﷺ او الى أبي بكر، و رجوعه الى أبي بكر و ان كان يتراءى انه مناسب لاضطرابه و رعدته لكنه يستلزم تفكيك الضمير في قوله و ايده بجنود و يستلزم اما عدم نزول السكينة على النبي ﷺ و هو مستلزم لا فضيلة أبي بكر او عدم الاعتناء بذكر النبي ﷺ و هو ايضاً كذلك او عدم الحاجة الى ذكره وليس به.

لان الحاجة في مقام اظهار النعمة على الاحباب ماسة الى ذكر مثل هذه النعمة العظيمة التي لانعمة اعظم منها في مقام البشرية كما سبق من ذكره ﷺ بهذه النعمة بعد الثامن من الهجرة و كمال النبوة، ولو سلم صحة رجوعه الى أبي بكر كانت الآية من المتشابهات التي لا يستدل بها على منقبة تشبيط بها الامامة؛ هذا اذا كان عطفاً على اخرجه، و اما اذا كان عطفاً على قد نصره الله

من قبيل عطف التفصيل على الا جمال فلا يتحمل عود الضمير الى ابى بكر.  
 (وَ أَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا ) اى لم تقووا على رؤيتها ان كان المراد بالجنود السكينة ومحافظة الملائكة فى الغار واغماء الكفار عنه بنسج العنكبوت وبيض الحمامات وانبات الشجر على فم الغار او لم تقع رؤية منكم لها ان كان المراد مطلق جنود الملائكة فى غزواته.

(وَ جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا) الكلمة كما مرّاً تشمل الكلمات اللغوية والكلمات التكوينية من العقول والارواح وعالم المثال والقوى البشرية والحيوانية والتّباتية والاخلاق والاحوال والافعال في العالم الصغير.

وهي ان كانت منتبة الى الولاية التي هي كلمة الله الحقيقة بلا واسطة او الى من انتسب الى الولاية فهي كلمات الله، لأنّ الكلمة الله الحقيقة هي المشيّة التي يعبر عنها بالحق المخلوق به، و الاضافة الاشراقية و الحقيقة المحمدية عليه السلام و علوية على عليها السلام وهي الولاية المطلقة، وكلما كان منتبها اليها كان الكلمة الله، وكلما كان الكلمة الله كانت عليا بعلو الله و كان العلو ذاتياً لها لا عرضياً محتاجاً الى الجعل والتبسيب، ولذا أتى بالجملة الثانية مرفوعة المبدأ مستأنفة او معطوفة على الجملة الفعلية او حالاً عن فاعل جعل او مفعوله. او المستتر في السفلى مؤكدة باسمية الجملة و ضمير الفصل وتعريف المسند الدال على الحصر الذي هو تأكيد على تأكيد لا منصوبة عطفاً على مدخل جعل.

و ان لم تكن منتبة الى الولاية فان كانت منتبة الى الشيطان بان كان صاحبها متمكناً في تبعية الشيطان بحيث لا يكون و مخرج فى وجوده آلا

للسّيّطان، فهى كلامات الشّيّطان والسفليّة ذاتيّة لها، و ان لم تكن كذلك بان لم يكن صاحبها متمكناً في تبعيّة الشّيّطان و لامتنسباً إلى الله و الولاية.

فهى ليست كلامات الله و لا كلامات الشّيّطان بل هى منتبة الى ما هو الغالب الظاهر من احوال صاحبه كالاسلام و الايمان و المحبة و الرضا و السخط و الشرك و الكفر، و هي بذاتها لاسفلی و لا عليا بل محتاجة الى جعل في ذلك، ولذلك اتى بالجعل في الجملة الاولى من غير التأكيد بضمير الفصل (وَ اللَّهُ عَزِيزٌ) لينغلب حتى يتضور السفليّة لكلمته (حَكِيمٌ) لا يتطرق للخلل الى ما كان منتسباً اليه حتى يتضور طرّ و السفليّة لكلمة فالاعطف من قبيل عطف السبب.

(إِنْفِرُوا خِفَاً وَ ثِقَالًا) شيئاً و شيوخاً او مجردين عن الخدم و الحشم و السلاح و مثقلين بها او ناشطين و غير ناشطين في العالم الكبير او في العالم الصغير امرهم بالجهاد بعد التوبّيخ بقوله: ما لكم اذا قيل لكم انفروا. و بقوله ارضيتم بالحياة الدنيا، والتهديد بقوله ألا تنفروا يعذّبكم الله، و التّرّغيب بتذكير نصرته لنبيه ﷺ و تأييده له ﷺ حتى يكون اوقع في القلوب و ابعد من الانكار.

(وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) الامور و عواقبها (لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا) غنيمة قريبة الوصول (وَ سَفَرًا قَاصِدًا) متوسطاً غير بعيد (لَا تَبْعُوكَ) بيان لسبب تخلفهم و تشبطهم و ان المانع لهم و الباعث على العذر الكاذب هو بعد السفر و كثرة المشقة.

(وَ لَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقْقَةُ) الشّقة بالضم و بالكسر النّاحية

يقصدها المسافر والمسفر البعيدة والمشقة و تعدية بعدت على لتضمينه معنى ثقلت.

(وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ) بعد رجوعكم اليهم (أَوْ أَسْتَطَعْنَا لَخَرْجَنَا مَعَكُمْ) يعني ما كان لنا استطاعة للخروج فلم نخرج، اخبر نبئه ﷺ انهم سيعذرون بعدم الاستطاعة كذباً و هو اخبار عن المستقبل (إِلَكُونَ أَنفُسَهُمْ) استئناف جواباً لسؤال مقدر اي مالهم في هذا العذر والمقصود؛ انهم بعد التخلف ان اعترفوا باتقىهم و تابوا أحيا أنفسهم لبقاء استعداد الحياة لكنهم بالعذر الكاذب أبطلوا استعدادهم للحياة وأهلكوا أنفسهم من صورة الحياة بالتخلّف، و من استعدادها بعدم التوبة و العذر الكاذب.

(وَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَادِبُونَ) بالغ في تأكيد تكذيبهم بان و اسمية الجملة واللام مبدوأ بعلم الله الذي هو بمنزلة القسم.

(عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمْ آذِنْتَ لَهُمْ) اي لمطلق المستأذنين في القعود (حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ الْكَادِبِينَ) في الاعتذار وهذا في الحقيقة عتاب و توبخ للمستأذنين بغير عذر على طريقة: اياك اعني و اسمعي يا جارة.

و هذا من ألطاف طرق مخاطبة ذوي الحظر يعاتبون مقربيهم و يريدون غيرهم تعريضاً و اسقاطاً لذلك الغير عن شأنية المخاطبة وال مشافهة و بدء قبل التوبخ والمعاتبة بالعفو تلطفاً به.

(لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا) عن ان يجاهدوا، او كراهة ان يجاهدوا، او في ان يجاهدوا افضل عن ان يستأذنوك في التخلف عن ان يجاهدوا (بِإِيمَانِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَ

**الله علِّيْمٌ بِالمُتَّقِينَ** ) وضع الظاهر موضع المضمر اشعاراً بـان المؤمنين هم المتّقون وهو عدّلهم بـان عملهم لا يعزّب عنه.

(إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ إِذْ تَابَتْ قُلُوبُهُمْ ) في تصديقهم بنبوتك (فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِّنْ يَرَدَّدُونَ ) يتحيرون ويقفون عن السير إلى الله.

ولذا قال مولانا و من به رجاؤنا في عاجلنا و آجلنا أمير المؤمنين عليه السلام: من تردد في الريب سبقه الاولون و ادركه الآخرون و وطئته سنابك الشياطين (وَلَوْ أَرَادُوا الْخُروجَ لَا عَدُوا اللَّهَ عُدَّةً ) لامكن لهم تهيئة عدته و ما يحتاج إليه، او هيئاً له اسبابه تهيئة.

فعدة اما مفعول به او مفعول مطلق من غير لفظ الفعل وعلى التقديرين يكون تكذيباً لنفيهم الاستطاعة عن انفسهم (وَلَكِنْ كَرَهَ اللَّهُ أَنْ يُعَاثِثُهُمْ ) لما توهم من اسناد الافعال السابقة اليهم انهم مستقلون في افعالهم استدرك ذلك الوهم بسببيّة كراحته تعالى للخروج و ان عدم خروجهم و عدم ارادتهم له مسبب عن كراحته تعالى له لا انهم مستقلون.

(فَشَبَّهُمْ وَقِيلَ أَقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ) لما كان هذا القول من الله حقيقة و كان قاتله و من ظهر على لسانه ظاهراً وباطناً متعددًا مختلفاً ولم يكن لخصوصية الفاعل مدخلية في المقصود من ذمّهم اسقط الفاعل فان هذا القول قد قاله باطناً ملائكة الله و الشياطين.

و ظاهراً رسول الله ﷺ حين اذن لهم في القعود، و اخوانهم من الانس حين خوفهم عن قتال الروم و بعد السفر و شدة القيظ (لَوْ خَرَجُوا فِي كُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالاً ) مستأنف جواباً لسؤالٍ مقدّرٍ كأنه قيل: و لم كره الله

## انبعاثهم؟

فقال: لأنّهم لو خرجوا ما زادوا على ما انتم عليه إلّا فساداً بالتجّبين و النّيمية والهرب من الزّحف حتّى يتقوّى قلوب اعداءكم بهربهم.  
 (وَ لَا وَضَعُوا خَلَالَكُمْ ) وضع البعير و وضع اسرع في السّير، و اوضعه حمله على السّرعة فعلى الاول فالمعنى انّهم لو خرجوا فيكم أسرعوا خال لكم بالفساد والنّيمية والتّخويف او أسرعوا بالهرب، وعلى الثاني لو خرجوا فيكم حملوا ركائبهم على السّرعة بالفساد والنّيمية والتّخويف خال لكم او حملوا امثالهم على السّرعة في الفرار.

(يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ) حال من فاعل اوضعوا او مستأنف لتكرار الذّمّ الذي هو مطلوب في المقام (وَ فِيْكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ ) عطف على يبغونكم او حال من فاعله او مفعوله والمعنى انّ فيكم سماعين لا قالهم الفاسدة المفسدة او سماعين لا قال لهم لأن ينقلوها اليهم (وَ اللَّهُ عَلِمُ بِالظَّالِمِينَ ) وضع الظّاهر موضع ضمير السماعين اشاره الى صفة ذم لهم ووعيدا لهم، او موضع ضمير المتقاعدين اشعاراً بذم آخر لهم ووعيدا لهم، و اشاره الى ان كراحته تعالى لانبعاثهم ليس جزافاً وبلا سبب انما هو بسبب ظلمهم.

فيكون استدراكاً لهم متوجه ان كراحته تعالى انبعاثهم يكون نحو اجبار لهم على القعود، كما ان قوله لكن كره الله انبعاثهم كان استدراكاً لما يتوجه من استقلالهم في افعالهم فليسوا مستقلين في الفعال ولا مجبورين فيها.

(لَقَدِ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ ) قبل تلك الغزوة في غزوة احد و غيرها من الغزوات من تجّبين اصحابك و تدبير الفرار و تسليمك الى اعدائك

(وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ) امور الغزو بان دبروا خلاف ما امرت و دبرت (حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ) في كل مادبروا و هو تأييدك و نصرتك على وفق ما امرت و دبرت (وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ).

اعلم، ان الحق المضاف هو المشية التي هي الحق المخلوق به وكل حق حق بالاتصال به وكل باطل بالانصراف عنه، و ان امر الله هو عالم المجرّدات الذي ليس فيه الا امر الله لضعف الاثنين بحيث لا يتصور هناك امر و امر و مأمور و ايتمار، وكل من كان من افراد البشر متصلاً بهذا العالم متّحداً به فهو ايضاً امر الله وكل ما صدر منه من هذه الحيثية فهو ايضاً امر الله.

ولما كان خليفة الله نبياً كان ام ولیاً ذا وجهين، وجه الى الله وبه يأخذ من الله، و وجه الى الخلق وبه يوصل ما يأخذ من الله الى الخلق؛ ويعبر عن وجهه الى الله بالحق و الوحدة والولاية، وعن وجهه الى الخلق بالامر و الكثرة والخلق والنبوة والرسالة.

والولاية بمعنى تدبير الخلق من جهة الباطن والخلافة بمعنى تدبيرهم من جهة الظاهر فالولاية بالمعنى الاول روح الولاية بالمعنى الثاني، وكذا روح النبوة والرسالة والخلافة.

فالفرق بين الحق والامر كالفرق بين المطلق والمقييد والروح والجسد والولاية والنبوة، فالحق هو الولاية في العالم الكبير و مظهرها الاتم على عائشة و الامر النبوة و مظهرها الاتم محمد عليهما السلام و النبوة عالم يغلب عليها الولاية و الاتصال بالوحدة لم يظهر غلبتها في العالم الكبير.

فمجيء الحق يعني غلبة الولاية على النبوة سبب لغلبة النبوة على الكثرات ولذا قدم مجيء الحق، كما ان اعانته على عائشة و مجئه في الغزوات

كان سبباً لغلبة محمد ﷺ، فالمعنى حتى جاء الولاية وغلب الوحدة وظهر النبوة وغابت.

(وَ هُمْ) اي المقلدون (كَارِهُونَ) توهين لهم وتسليه للرسول ﷺ و المؤمنين على تخلفهم (وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَئْذَنْ لِي) حكاية لقول بعضهم توهيناً و ذمّاً له (وَ لَا تَفْتَنِي) لا توقعني في الفساد والافتتان بنساء الرّوم كما روى انه ﷺ رغب بعضاً في الجهاد في غزوة تبوك فقال: يا رسول الله والله انّ قومي يعلمون انه ليس فيهم اشدّ بالنساء مني و اخاف ان خرجت معك ان لا اصبر اذا رأيت بنات الرّوم فلاتفتني، او فلاتفتني بضياع المال والعياط، او فلاتفتني بالامر بالخروج وتخلفي عنك ومخالفتي لامرك.

او فلاتفتني بضياع البدن بالحركة في الحرّ (أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا) يعني انّ رغبتهم عن الخروج وعن امثال أمرك ومصاحباتك هي فتنه عظيمة لنفسهم تهلكهم عن الحياة الانسانية الابدية وقد وقعوا فيها ولا يمكنهم الخروج عنها، ولذلك اتي باداة الاستفتح وقدم المجرور واستعمل السقوط. (وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ) حال عن فاعل سقطوا او عطف على جملة في الفتنة سقطوا، ولما كان هذا الحكم من شأنه ان ينكر في بادي النظر اتي بالمؤكّدات الثلاثة وضع المظهر المضمّن موضع اشارة الى علة الحكمين وابداء لذم آخر لهم.

اعلم، انّ عالم الطّبع واقع بين العالمين الملائكة العليا والملائكة السفلى، والانسان الذي هو خلاصة عالم الطّبع ايضاً واقع بين هاتين الملائكتين ولهم التصرّف في هذا العالم وفي بني آدم، لكن تصرّف الملائكة العليا في الخيرات والوجودات والجذب إلى عالم الخيرات ومعدن النور.

و تصرف الملکوت السُّفلى فی الشَّرُور و الاعدام و الجذب الى عالم الظُّلْمَة و معدن الشَّرُور، و الملکوت العليا عالم نوراني لا ظلمة فيها و الملکوت السُّفلى عالم ظلماني لا نور فيها؛ و الحاكم في الاولى هو الله و في الثانية هو الشَّيْطَان و من هنا و هم الشُّنُوئَة حيث انسلاخ مرتاضوهم عن الطَّبِيع و اغشيته و اتَّصلوا بال مجرَّدات فشاهدو العالمين، فقال من لم يشاهد حکومه الملکوت العليا على السُّفلى: انَّهَا قديمان حاكمان على العالم، و قال من شاهد ايجاد العليا للسُّفلى: انَّ السُّفلى حادثة لكن لها التَّصرُّف و الحکومه بالاستقلال على العالم، و قال من شاهد انَّ في كلّ من العالمين حاكمًا و له الحکومه على عالمه و على عالم الطَّبِيع، انَّ للعالم الآهين: يزدان و اهريمن، و قال بعض: انَّ كلاً قدِيم.

و قال بعض: انَّ اهريمن مخلوق حادث و الملکوت السُّفلى دار الشَّيَاطِين و سجن اهل الشَّقاء و فيها النار و الجحيم و كلّ ما ورد في الشَّرِيعه من عذاب الاشقياء والكافرين و من الحيات و العقارب و الزَّقُوم و الحميم. و الانسان الواقع بين العالمين اذا توجه الى تلك الملکوت باتباع الشَّيَاطِين و اختيار النفس و شهوتها، ما لم يتمكّن في هذا الاتباع كان على شفير جهنّم و شفا جرف هذا الوادي، و اذا تمكّن في هذا الاتباع بحيث لم يبق له حالة رادعة صار داخلاً في هذا العالم و واقعاً في مقام يحيط به لهب جهنّم و كان جهنّم محطة به باعتبار جمراتها و لهباتها كما قال تعالى: وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ.

(إِنْ تُصِبَّكَ حَسَنَةً) غنيمة و غلبة في تلك الغزوه (تَسْوُهُمْ)  
استيئاف في موضع التّعليل يعني انّهم احاط بهم الحسد الذي هو من آثار

السّجّين و اشتعال نار الجحيم و احاطته دليل احاطة جهنّم بهم.  
 (وَ إِنْ تُصِبُّكَ مُصِيَّبَةً) قتل او جرح او انهزام (يَقُولُوا قَدْ  
 أَخْذَنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ) اي الامر الذي هو لائق بنا و بجودة رأينا من  
 التّخّلف عما فيه ال�لاك والاغترار بما لا حقيقة له من نصرة الله و ملائكته.  
 (وَ يَتَوَلَّوْا) عنك و عن المؤمنين (وَ هُمْ فَرِحُونَ) بما أصابك  
 لاقتضاء الحسد ذلك (قُلْ) لقومك تسليمة لهم حين المصيبة عن المصيبة و  
 عن شماتة القاعدين او قل للمتخلفين ردًا لهم في فرجهم باصابة المصيبة و في  
 قولهم قد اخذنا أمرنا.

(لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا) و ما كتب الله ما فيه صلاحنا.  
 (هُوَ مَوْلَانَا) استيناف في موضع التعلييل (وَ عَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ  
 الْمُؤْمِنُونَ) عطف على قل فهو من كلام الحق او على ما بعده فهو مقول  
 القول، و الفاء اما على تقدير اما او توهمه، او زائدة، او عاطفة على محذوف  
 حذف و اقيم معه معمول ما بعده مقامه اصلاحاً لللفظ و مثله في تقديم معمول ما  
 بعد الفاء عليها اصلاح اللفظ قوله اما على الله فليتوكلوا او الاصل ليتذكر  
 المؤمنون فليتوكلوا على الله وبعد حذف المعطوف عليه و اقامة معمول ما بعد  
 الفاء مقامه اظهر فاعل المعطوف لعدم تقدم ذكر المرجع.

(قُلْ) تسليمة لقومك و رد على المتخلفين الفرحين (هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا  
 إِلَّا أَحَدَى الْحُسْنَيَّينِ) الظفر والغنية او القتل والجنة (وَ نَحْنُ نَرَبَّصُ  
 بِكُمْ) احدى السوئتين (أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بَعْذَابٌ مِنْ عِنْدِهِ) بالقتل و  
 البلايا الشديدة من دون واسطة بشر (أَوْ بِأَيْدِنَا) بالقتل والاسرار و  
 التعذيب بأيدينا (فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبَّصُونَ) في الخبر في تفسير

الا احدي الحسينين اما موت في طاعة الله او ادراك ظهور امام (قلْ آنِفُقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا) تزيف لاعمالهم القالية كما ان سابقه تزيف لخواطيرهم القلبية الناشئة عن رذائلهم النفسية والمقصود التّهكّم بهم والتسويبة من الانفاق بالطّوع والانفاق بالاكراه وليس الامر على حقيقته (لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ) استيئاف في موضع التّعليل (إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ) تعليل لعدم القبول.

(وَ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللهِ وَ بِرَسُولِهِ) عطف باعتبار المقصود، فان المقصود من امره عليهما السلام اظهار عدم قبول نفقاتهم.

فكأنه تعالى قال لا يقبل منهم نفقاتهم التي انفقوها طوعاً او كرهاً و ما منعهم ان تقبل نفقاتهم (الى الآخر) يعني ان كفرهم بالله منعهم من قبول نفقاتهم فان الاعمال كلها قبولها بالايام بالله (وَ لَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ) القالية اظهاراً لاحكام الاسلام (إِلَّا وَ هُمْ كُسَالَى) (العدم نشاطهم بالاعمال الاخرافية لكفرهم (وَ لَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَ هُمْ كَارِهُونَ فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا أَوْلَادُهُمْ) الخطاب للنبي عليهما السلام والمعنى على، اياك اعني و اسمع يا جارة، او الخطاب عام لكل من يتلقى منه الخطاب.

(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) في موضع تعليل للنهي (وَ تَزَهَّقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَافِرُونَ) الزهق الخروج بصعوبة.

اعلم، ان النفوس البشرية لمما كانت سفلية ترى الخير في الجهات الدنيوية و ان لا خير سواها و هي محصوره فيما اقتضته قوتها الشهوية و

الغضبية، و ما اقتضته الشهوية اما محبوب لها من غير شعور منها بغاية له او محبوب لها لغيره، و الاول كالاولاد، فان النفوس مفطورة على محبتهم غير شاعرة بغاية لتلك المحبة، و الثاني كالمال فالنفوس محبوبة لغaiات عديدة هي محبوبة لها بذاتها، كالمأكول والمشرب والملبوس والمسكون والمنكوحه والمرکوب والخشمة والخدم والجاه والعرض و جذب القلوب والصيّت و الثناء وغير ذلك.

و قد يصير كثرة المال محبوبة لذاتها اذا اغلب الحرص وأعمى صاحبه حتى انه يقترب في ما اقتضته الشهوية حفظاً للمال و حباً له.  
كما انه قد يصير الاولاد محبوبة لغيرها، و ما اقتضته الغضبية هو التبسط في البلاد والسلط على العباد و ارادة الانتقام و سهوته و انقياد الخلق و طاعتهم و سياسة من خرج منهم من الطاعة و يتولى من هذه المذكرات جملة الرذائل و يختفي بسببها جملة الخصال و يتولى اليها كلها بكثرة المال و الاعوان و اقوى الاعوان الاولاد.

و اما الشيطنة فانها في مقتضياتها خادمة للشهوية والغضبية بوجهٍ فمن رأته صاحب كثرة الاموال و الاولاد حسبته صاحب خيرات كثيرة و اعجبتها كثرة امواله و اولاده و تمنت ان تكون لها هذه، ولم تدرأ أنها شاغلة له عن العلو و التوجّه إلى الله متعبةً له في جمعها و حفظها مولمة له بخوف تلفها و حين تلفها؛ ولذلك اقتصر على ذكر الاولاد و الاموال و نهي نبيه ﷺ تعريضاً بأمّته عن الاعجاب بها كصاحب النفوس السفلية معللاً بعذاب الدنيا و الخروج إلى الآخرة مع الكفر الموجب لعذاب الآخرة.  
(وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ) عطف بلحاظ المعنى فان المقصود من السابق

انّهم خارجون عن المسلمين غير متصفين بصفاتهم وكأنّه قال حين قال: و ما منعهم ان تقبل نفقاتهم لم يكونوا على صفة المسلمين مقبولى النّفقات و يحلون بالله.

(إِنَّهُمْ لِنَكُمْ وَ مَا هُمْ مِنْكُمْ) تكذيب لهم فى حلفهم (وَ لَكُنْهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ) يخافونكم على اموالهم و انفسهم (لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً) حسناً يتحصنون فيه او سلطاناً يتقوون به و هو جواب سؤال اقتضاه تكذيبهم (أَوْ مَغَارَاتٍ) في الجبال (أَوْ مُدَخَّلًا) اسراياً في الارض (لَوْلَا إِلَيْهِ) وأعرضوا عنكم و ما انتحروا صورة الاسلام (وَ هُمْ يَجْمَحُونَ) يسرعون اليه (وَ مِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ) يعييك (في الصَّدَقَاتِ) في قسمتها و جمعها و حفظها لا يصل الى مستحقها.

(فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَ إِنْ لَمْ يُعْطُوهُ مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ) لاتبعهم لك في الاغراض الفاسدة و الاعراض الكاسدة لا لامر الدين و الآخرة، وقد ذكر شأن نزولها في الاخبار و انه انزلت حين لمز الاغنياء رسول الله ﷺ في تقسيم الصدقات على الفقراء.

و ورد انّ اهل هذه الآية اكثر من ثلثي الناس، والتحقيق انّ كلّ من غالب حبه للدنيا على حبه للأخر فهو من اهل هذه الآية و اغلب الناس ليس لهم حب للأخرة وأغلب من كان له حب الآخرة حبه للدنيا غالب على حبه للأخرة. (وَ لَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا أَتَيْهُمُ اللَّهُ) من الغنى و الفقر و الاولاد و العقم و العزة و الذلة و الصحة و السقم و الا من والخوف وغير ذلك مما ليس بيد العبد.

او المراد ما آتاهم الله من الصدقات و الغنائم على يد رسوله ﷺ فانّ

الكلام فيها فيكون ذكر الله اشارة الى ان اعطاء محمد ﷺ اعطاء الله و انه لا يفعل من عند نفسه و هو تعظيم ل شأنه ﷺ ( و رسوله ) من الغنائم و الصدقات، فان الرضا بقضاء الله اذا قضى مالا يلائم يهون امره و اذا قضى ما يلائم يورث الشكر و يجلب المزيد، والرضا بما اعطاه الرسول ﷺ قليلاً كان او كثيراً يورث المحبة له و التوجّه اليه و الاتّباع له و في الكل خير الدنيا و الآخرة و عدم الرضا يورث اصدادها.

( و قالوا حسبنا الله ) منقطعين من الكل اليه متوكلين عليه راجين من فضله ( سيء علينا الله من فضلاته و رسوله انا الى الله راغبون )

في موضع التعليل ( إنما الصدقات للفقراء و المساكين )  
المسكين كما مضى اسوء حالاً من الفقير و هما اذا اجتمعوا فترقا و اذا افترقا اجتمعوا، و الفقير من لا يقدر بالفعل او بالقوة على قوت سنته ( و العاملين علية ) اجرة لعملهم.

( و المؤلفة قلوبهم ) فانهم معدون لحفظ ثغور المسلمين او مستمalon لاستماع آيات القرآن و احكام المسلمين حتى يعرفوا ان محمد ﷺ رسول الله.

( و في الرقاب ) العبيد تحت الشدة او المكاتب العاجز عن اداء مال الكتابة او ما يلزم المسلمين من الكفارات ولم يقدروا على ادائها ( و الغارمين ) الذين لم يستدينوا في مال لم يأذن به الله ( و في سبيل الله ) الجهاد او هو الحج او كل سبيل خير ( و ابن السبيل ) المسافر في سفر مباح لا يقدر بالفعل و لا بالقوة و لو بالاستدانة على مؤنة سفره الى وطنه

(فَرِيْضَةً مِنَ اللَّهِ) فرض الله فريضة (وَاللَّهُ عَلِيْمٌ) بموارد الصدقات (حَكِيمٌ) في تسنيتها و تخصيص مواردها.

(وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُنَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنُنُ ) يقبل كل ما يسمع من اي قائل اتفق (قُلْ) هو (أَذْنُ خَيْرٍ لَكُمْ) يسمع كل ما فيه صلاحك و ان لم تعلموا ان فيه صلاحك (يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ) اما مقول قوله عليه السلام او مستأنف من الله و المقصود بيان حاله او تعلييل كونه اذن خير.

اعلم، ان للسائل الى الله ايمانا بالله في مقام الوحدة والتوجّه اليه عن الكثرة وفي هذا الایمان لا توجّه له الى الكثرة لا بخır و لا بشّر، و ايماناً في مقام الكثرة والتوجّه اليها بالله في هذا المقام له نحو تصرّف في الكثرة اما بخیر اذا كان المتوجّه اليه ممن يقبل التصرّف بالخير كجملة اجزاء العالم سوى الاشقياء من بنى آدم.

و اما بشّرٍ اذا كان المتوجّه اليه ممن يصير الخير في وجوده شرّاً، لأنّ الشرّ ليس من المتصرف في الكثرة بالذات بل تصرّفه يصير بواسطة القابل شرّاً، فقوله يؤمن بالله اشاره الى الایمان الاول و قوله يؤمن للمؤمنين اشاره الى الایمان الثاني، والمعنى يؤمن بالله في مقام الكثرة يعني يصدق الكلّ فان كلاً في مقامه مسخر لله و مظهر له و ما يظهر منه في الحقيقة ظهور فعل الله لكنه بحسب المظاهر يصير في بعض شرّاً و في بعض خيراً و لا ينتفع بهذا الایمان من محمد عليه السلام الى المؤمنون، لأنّه كان بحسب هذا الایمان نافعاً للكلّ لكن يصير ذلك النفع في بعض القوابل ضرراً و شرّاً، وبما ذكر يظهر صحة الاخبار و وجه الجمع بينها و الى ما ذكر اشار بقوله (وَرَحْمَةً) عطفاً على

اذن خيرٍ و ما بينهما اعتراض (لِلَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ) بحال ايمان العام او الخاص و كان اراده الا يمان الخاص انسب بالمقام، لأنّه اشير الى مطلق الانتفاع الذي هو عام لجملة المسلمين الذين بايعوه بالبيعة العامة بقوله اذن خيرٍ لكم و بقوله يؤمن للمؤمنين.

و لأنّ الخطاب كان لعامة المسلمين و المؤمن من منهم لا يكون الا مؤمناً خاصّاً، و لأنّ خصوص الرحمة الرحيمية بقرينة ذكرها بعد الانتفاع المطلق الذي هو مطلق الرحمة الرحيمية مختصّ بالمتابعين بالبيعة الخاصة الولوية التي هي الايمان حقيقة و كان الانسب بال مقابلة ان يقول تعالى و سخط للذين لم يؤمنوا و اوذوا رسول الله ﷺ لكنه عدل الى قوله.

(وَ الَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ هُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ) جملة معطوفة على الجملة السابقة تبرئة له ﷺ من نسبة السوء و العذاب اليه لما عرفت ان ليس منه الا الرحمة و النفع لكنها بحسب القابل تصير ضرراً و شرّاً.

(يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ) اي المؤذون يعني اذا قال المؤمنون للمنافقين المؤذين لم تؤذون رسول الله ﷺ وتلمزونه و تنمون عليه يحلفون بالله لهم و هو استيفاف لبيان حالهم، و انهم بعد ايذائهم يعتذرون بالمعاذير الكاذبة و يحلفون على كذبهم و مقصودهم ارضاؤكم لا ارضاء الله و رسوله، فهم ينافقون بعد الايذاء حيث يظهرون ما في قلوبهم مطوية على خلافه ويکذبون و يحلفون على الكذب و ينصرفون عن الله و رسوله ﷺ فهم في هذا الاعتذار واقعون في رذائل اربع كل منها بودتها مهلكة.

(لِيُرْضُوكُمْ) لعدم ايمانهم بالله و رسوله ﷺ بل لمحض المماشة معكم.

(وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوْهُ ) توحيد الضمير باعتبار بان رضى الله لا يظهر و لا يتيسّر الوصول اليه الا برضى الرّسول (إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ) يعني ان الايمان يقتضى ارضاء الله و رسوله ﷺ و ان كان بسخط جميع الخلق .

(الَّمَّا يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ) من يخاصم الله و رسوله ﷺ (فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخَزِيرُ الْعَظِيمُ يَحْذِرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةً تُنَبِّهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهِزُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذِرُونَ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخْوَضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبَا اللَّهِ وَأَيَّاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهِزُونَ ) نزلت في المنافقين المتخلفين عن غزوته تبوك حين تحدثوا ان محمدًا ﷺ يزعم ان حرب الروم كحرب غيرهم لا يرجع منهم احد قال بعضهم استهزاء: نحدرك ان يخبر الله بذلك.

و ورد انها نزلت في اصحاب العقبة كمنواله في العقبة ليقتلواه و قالوا: ان فطن بناقلنا انما كنا نخوض و نلعب و ان لم يتغطّن قتلناه و قصته مذكورة في المفصلات (لَا تَعْتَذِرُوا) بالاعذار الكاذبة استيناف من الله ردع لهم (قَدْ كَفَرُتُمْ) صرتم كافرين (بَعْدَ ايمانِكُمْ ) بالتوبة على يد محمد ﷺ و البيعة معه باليبيعة العامة (إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ) بعد توبتها (نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ) لعدم توبتهم او لانجرار كفرهم الملى الى الكفر الفطري الذي لا يقبل التوبة معه و على قراءة يعف و يعذب بالغيبة

يتحمل ان يكون من جملة قول الرّسول ﷺ .

(الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ ) ليسوا منكم كما

**ادعوا والجملة خبر عن المنافقون او حال عن المنافقون والمنافقات او معتبرة.**

(يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ) قالاً وحالاً وجوداً في عالمهم الصغير والعالم الكبير لأنهم متصورون بصور المنكرات وكلّ يعلم على شاكلته فكلّ امرئ متصور بصورة المنكر يأمر على وفق صورته بالمنكر ولم يكن له شأن سوى الامر بالمنكر لكون شاكلته المنكر و ان كان صورت امره امرأ بالمعروف ولذلك أتى بالمضارع الدال على الاستمرار التجددى.

(وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ) لأنهم ينأون عنه والنائى عن الشيء الغير المتصور به ينهى عنه لامحالة (وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ) الظاهر عن الانفاق ابتغاء رضى الله حرضاً بالمال غير معتقد بالاجر والوعض من الله وعن البيعة مع النبي ﷺ والولي عليهما السلام وايديهم الباطنة عن التوسل بذيل النبوة والولاية، و عن التبلي الى الله والتضرع عنده، و عن الامتداد الى الخيرات الكثيرة الروحانية، و عن انفاق اموالهم الباطنة التي هي القوى البدنية والاخلاق النفسية الرذيلة في انفاقها الوعد بالمائة الى سبعمائة والله يضاعف لمن يشاء.

(نَسُوا اللَّهَ) جواب لسؤال ناش عن ذكر او صافهم الذمية التي تقتضى السؤال عن علتها او عن وصف آخر ذميم لهم فهو في موضع التعليل او بيان حال آخر ذميم لهم والنسيان هو الغفلة عن المعلوم بحيث يزول عن خزانته ويحتاج الى مشاهدة جديدة ان كان من المشاهدات، او كسب جديد ان كان من الكسبيات بخلاف السهو، فانه الغفلة عنه بحيث لا يزول عن الخزانة ولا يحتاج الى سبب جديد بل يستحضر بأدنى تأمل فالفرق بينهما بالشدة و

الضعف، ولما كان معرفة الله فطرية لكل أحد بل لكل موجود والانسان بمجاهداته ورياصاته او بافكاره وانظاره يستكشف ذلك المعلوم الفطري و بتذنّساته ومعاصيه يستر ذلك المعلوم الفطري استعمل النسيان و من باب المشاكلة.

قال تعالى (فَنَسِيْهُمْ) مجازاً اي تركهم وأسقطهم عن نظره و افاضة رحمته.

(إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) تعليل او بيان ذم آخر و وضع المظهر موضع المضمر للتكرار المطلوب في مقام السخط و لذا غلظ عليهم بالتأكيدات الاربعة؛ ان و اسمية الجملة و ضمير الفصل و تعريف المسند، و للتقطيع و للإشارة الى علة الحكم و اسقط المنافقات تغليباً و لعدم المبالغة بهن (وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ) وضع الظاهر موضع المضمر لما مرر و التصريح بالمنافقات توهم عدم كونهن محكوماً عليهن بما ذكر و لمطلوبية التطويل في مقام التغليظ و لذلك بسط في الاخبار عن حالهم.

(وَالْكُفَّارَ) عطف للعام على الخاص ان جعل الكفر اعم من التفاق و الا عطف للمغاير على المغاير (نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ) عذاباً وايلاماً (وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ) تالله لقد شدد عليهم بذكر اوصاف سبعة؛ وعد النار واضافتها الى جهنم والخلود فيها وكفايتها لهم يعني لا يتصور فوقها عقوبة ولعنهم و اختصاصهم بالعذاب و اتصف العذاب بالدّوام.

(كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ) حال من واحدة من الجمل السابقة او متعلق بوحد من الافعال السابقة او مستأنف خبر مبتدء محذوف اي انتم مثل الذين

من قبلكم في نفاقهم واستمتعتهم وحط اعمالهم وخسر انهم فهو التفات من الغيبة الى الخطاب و تفظيع آخر لهم بتسيبيهم بمن هو مثل عندهم في الفطاعة، والتعنت تنشيطاً للساعدين الى الاستماع.

(كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا) استيناف او حال من الموصول او من المستتر في الظرف والمقصود بيان قوّة اسباب الخوض في الشهوات فيهم ليكون غاية تفظيع لهم فان الخوض في الشهوات من الفقير اقبح فاذا كانوا مع ضعفهم في اسباب الخوض في الشهوات مثل السابقين الذين كانوا اقوى منهم في اسباب الخوض في الشهوات كانوا اقبح منهم (فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ) نصيبيهم من الشهوات. (فَاسْتَمْتَعُتمْ بِخَلَاقِكُمْ) مثلهم مع انكم كنتم اضعف منهم وأقل مالاً و اولاداً.

ولما لم يعلم من السابق ان اللاحقين استمتعوا مثل السابقين صريحاً و كان التضليل مناسباً.

قال (كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَ خُضْتُمْ) في الشهوات والملاهي (كَالَّذِي خَاضُوا) كالخوض الذي خاضوا وكالذين خاضوا بجعل الذي يعني الذين لارادة الجنس منه.

(أُولَئِكَ حَبَطْتُ أَعْمَالَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ) اشاره الى السابقين و تعريض باللاحقين بانهم اولى منهم بحط الاعمال لضعفهم في اسباب الشهوات و خوضهم مع ذلك فيها مثلهم.

او اشاره الى السابقين و اللاحقين بصرف الخطاب الى محمد عليه السلام، او اشاره الى اللاحقين لأن الكلام فيهم و الاتيان باسم الاشاره البعيدة لتأكيده الحكم و تصويرهم باوصافهم الفظيعة و تبعيدهم عن مرتبة التخاطب كما ان

تكراره في قوله (وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ) والاتيان بضمير الفصل وتعريف المسند كان لذلك وللحصر.

(الَّمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) استفهام انكارى لتقريعهم على اشتغالهم بالملاهى مع وصول خبر السابقين اليهم (قَوْمٌ نُوحٌ) أغرقوا بالطوفان (وَعَادٍ) قوم هود عليهما اقتصر على اسمهم اختصاراً أهلکوا بالریح (وَثَوْدَ) قوم صالح عليهما (وَقَوْمٌ إِبْرَاهِيمَ) ولما لم يكن لهم اسم خاص قال قوم ابراهيم عليهما اهلکوا بالبعوضة.

(وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ) قوم شعيب عليهما اهلکوا بالنار (وَالْمُؤْتَفِكَاتِ) اهل المؤتفكات وهم قوم لوط سميت قراهم بالمؤتفكات اي المنقلبات لا نقلابها بهم يجعل عاليها سافلها كذا في الخبر عن الصادق عليهما (أَتَتْهُمْ) اي المذكورين كلهم (رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَاتِ) بالاحكام الواضحات من احكام الرسالة او بالمعجزات (فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ) بالا هلاك بما ذكر لاما تمame الحججه عليهم بالرسل والبييات وتخلل كان مع لام الجحود للمبالغة في نفي الظلم عنه تعالى وقد مضى انه لنفي المبالغة في الظلم وهو اعم من المبالغة في نفي الظلم لكنه في العرف يستعمل في المبالغة في نفي الظلم.

(وَلِكِنْ كَانُوا أَنفَسُهُمْ يَظْلِمُونَ) لأنهم بانصرافهم بعد وضوح الحججه وتكذيبهم عرضا للعقاب الدائم وتقديم المفعول للحصر لتوهم انهم بتكذيبهم ظلموا الانبياء عليهما و تخلل كان للإشارة الى استمرار الظلم بحيث كان انه صار طبيعة لهم.

(وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ) هذا في

مقابلة قوله: **المنافقون و المناقفات** (الآية) وغير الاسلوب تنشيطاً للسامع و اشاره الى ان لا ولایة حقيقة بين الكفار والمناقفين و ما يتراءى بحسب الصورة انه ولایة فهو عداوة حقيقة الا خلأء يومئذ بعضهم لبعض عدو، و الى ان المناقفين من حيث نفاقهم ينشأ بعضهم من بعض، بخلاف المؤمنين فانهم من حيث ايمانهم ينشأون كلهم من صاحب الایمان و هو النبي ﷺ او الولي علیهم و ان كان ازيد ايمانهم ناشئاً لبعضهم من بعض.

(يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَاونَ عَنِ الْمُنْكَرِ) في مقابل يأمرون بالمنكر و ينهون عن المعروف (وَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ) في مقابل يقبضون ايديهم.

ولما كان اليد اعم من اليد الصورية والمعنوية و قبضها اعم من القبض عن الاعطاء و القبض عن الابتهاج و جذب الخيرات الاخروية و التفضلات الالهية و يعبر عن ضد الاول بالاعطاء، و ايتاء الزكوة اعم من الاعطاء من الاموال و الابدان و القوى الشهوية و الغضبية و المحركة و عن ضد الاخير بالصلوة بمراتبها، اتي في مقابلة قبض اليد بالصلوة و الزكوة جميعاً افاده لبسط اليد مع تفصيله لاظهار مدائح المؤمنين.

(وَ يُطِيعُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ) في مقابل نسوا الله و ضد نسيان الله تذكر الله و لازمة المقصود منه اطاعته في او امره و نواهيه و اطاعته في او امره و نواهيه لا تتصور الا باطاعة رسوله ﷺ فظاهر وجه العدول عن يذكرون الله و الاختلاف بالمضي و المضارعة للإشارة الى ان النسيان منهم قد وقع من غير تجدد، فان تجدد يلتزم التذكرة بخلاف الطاعة من المؤمنين فانها مستمرة التجدد منهم (أُولَئِكَ سَيِّدُهُمُ اللَّهُ) في مقابل: ان المناقفين

### هم الفاسقون.

و ظاهر المقابلة يقتضي ان يقول: ان المؤمنين هم العادلون، او هم المرحومون، او يقول هناك: اولئك سيعذبهم لكن لما كان السورة و الآية لتوعيد اهل الوعيد وعد المؤمنين وكل ما ذكر فيها كان لتقرير اهل الوعيد و لزيادة حسرتهم والمناسب لمقام الغضب والوعيد التسجيل بالوعيد والتغليظ بائتاً كيد و التطويل.

و كان النفاق اصل جملة الشرور و الفسق و مورث جملة العقوبات و كان نسبة الغضب الى الله بالعرض و نسبة الرحمة اليه بالذات، و كان المناسب لمقام الوعد التسامح فيه و الاتيان بعسى و لعل و اداة التسويف، و الايمان و ان كان اساس جملة الخيرات لكن قد ينفك الخيرات عنه كما قال او كسبت في ايمانها خيراً اتي في الاول بجملة اسمية مؤكدة بالمؤكّدات الاربعة مفيدة للتسجيل غير مصرحة بنسبة الغضب اليه.

و في الثاني بجملة مصدرة باسم الاشارة البعيدة تفخيمًا و احضاراً للاوصاف المذكورة للمؤمنين مختتمة بالجملة الفعلية المصدرة باداة التسويف المصرحة بنسبة الرحمة اليه تعالى.

(إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ) لا يعجز عن انجاز وعده و وعيده و لا يمنعه منه مانع (حَكِيمٌ) لا يعد الا على وفق حكمته التي تقتضي الاعطاء و المنع بحسب القابليات.

(وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) في مقابل وعد الله المنافقين (الي آخرها) (جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ مَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ) اي جنات الاقامة و هي منتهى مراتب

الجنان الّتى لا يتجاوز عنها بخلاف سائر مراتبها.

فانّها يتتجاوز عنها و هي مقام آل محمد ﷺ و اتباعهم (وَ رِضْوَانُ  
مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ) لـما كان وعد الخير منبئاً عن الرّضا فـكأنّه قال: فلهم رضوان  
من الله و رضوان من الله اكبر من كل ذلك، او المقصود انّ هذا النوع من  
الموعد اكبر من غير التفات الى التفضيل (ذلـك) الرّضوان (هـوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ )

اعلم، انّ اعلى مقامات السـالكين الى الله هو مقام الرّضا كما سبق و  
لـذا لم يذكره تعالى في الـغلـب الا و عقبـه بما يدلـ على تـفـخـيمـه (يـا أـيـهـا النـبـيـ  
جـاهـدـ الـكـفـارـ ) بالـجهـادـ الصـورـيـ و القـتـالـ بـنـفـسـكـ (وَ الـمـنـافـقـينـ )  
بـمـظـاهـرـكـ و اوـصـيـائـكـ فـانـهـ لمـ يـقاـتـلـ الـمـنـافـقـينـ و منـ هـنـاـ عـلـمـ وـ جـهـ تـأـخـيرـ  
الـمـنـافـقـينـ هـنـاـ معـ انـ المـقـامـ لـتـعـليـظـ عـلـىـ الـمـنـافـقـينـ و ذـكـرـ الـكـفـارـ لـمـ حـضـ بـيـانـ  
مسـاـواـةـ الـمـنـافـقـينـ لـهـمـ لـذـمـ آخـرـ لـلـمـنـافـقـينـ .

ولـذا اخـرـ الـكـفـارـ فـىـ الـآـيـةـ السـابـقـةـ اوـ جـاهـدـ الـكـفـارـ وـ الـمـنـافـقـينـ فـىـ الـعـالـمـ  
وـ الـمـنـافـقـينـ فـىـ الـعـالـمـ الـكـبـيرـ وـ الصـغـيرـ بـنـفـسـكـ اوـ باـوـصـيـائـكـ اوـ باـتـبـاعـكـ  
الـمـؤـمـنـينـ، فـانـ الـمـؤـمـنـينـ ايـضاـ مـأـمـورـونـ بـالـجـهـادـ معـ كـفـارـ وـ جـوـدـهـمـ وـ مـنـافـقـيـهـ  
بـالـقـتـالـ الصـورـيـ وـ الـمـعـنـوـيـ وـ بـالـمـحـاجـةـ وـ الـمـجـادـلـةـ الـحـسـنـةـ وـ بـالـمـدارـةـ وـ حـسـنـ  
الـعـشـرـةـ وـ بـادـخـالـهـمـ تـحـتـ سـلـطـنـتـكـ وـ اـخـذـ الـجـزـيـةـ وـ الزـامـ الـفـرـائـضـ وـ الـحدـودـ  
عـلـىـ مـنـافـقـيـ اـمـتـكـ، فـماـ وـرـدـ فـىـ الـاـخـبـارـ فـىـ تـفـسـيـرـ الـآـيـةـ مـعـ اـخـتـلـافـهـاـ غـيرـ  
مـخـتـلـفـ مـعـنىـ .

(وَ اـغـلـظـ عـلـيـهـمـ وـ مـأـوـيـهـمـ جـهـنـمـ) اـمـاـ جـمـلةـ دـعـائـيـةـ اوـ ذـمـيـةـ فـلاـ  
اشـكـالـ فـىـ عـطـفـهـاـ عـلـىـ الـاـنـشـاءـ وـ لـاـ فـىـ عـطـفـ ماـ بـعـدـهـاـ عـلـيـهـاـ ايـضاـ، اوـ جـمـلةـ

**خبرية و حينئذ فالعطف اما بتوهم جملة معطوف عليها او بتقديرها باعتبار المعنى.**

فإن الامر بالقتال والغلظة مشعر بأنهم لا خير فيهم فكأنه قال إنهم لا خير فيهم و **ما ويهم جهنم** و التعاطف بين غير المتناسبين بحسب اللّفظ و المفهوم المطابقى بلحاظ المقصود، والمعنى الالتزامى كثير شائع فى كلامهم. و من جوّز عطف الانشاء على الخبر وبالعكس نظر الى ظاهر ما ورد فى الكتاب و ظاهر ما رأى فى كلامهم مع الغفلة عن اللّطائف المnderجة فى العطف و القطع الملحوظة للفصحاء فى كلامهم.

(وَبِئْسَ الْمُصِيرُ ) ان كان الاولى ذمية او دعائية فلا اشكال فى العطف و ان كانت خبرية فالعطف بلحاظ ذم مستفاد منها.  
**(يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَ لَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ** ) قابل حلفهم بالحلف المستفاد من اللام ( وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَ هُمُوا بِمَا لَمْ يَنْأُلُوا ) نزلت فى الذين تحالفوا و تعاهدوا فى مكة بعد ان علموا ان محمدا ي يريد ان يجعل الخلافة لعلى عليه السلام على ان لا يرددوا هذا الامر فى بنى هاشم او فى الذين قالوا بغير خم: الاترون عينيه كأنهما عينا مجنون.

او فى الذين تحالفوا على قتلهم فى العقبة بعد رجوعهم من تبوك و الكل مروي ( وَ مَا نَقْمُوا ) اي ماكافئوا بالعقوبة او ماكرهوا او ما انكروا (إِلَّا أَنَّ أَغْنِيْهِمُ اللَّهُ ) مستثنى مفرغ عن مفعول به عام او علة عامه اي ما نقموا منهم لشيء الا لاغناء الله لأن الانسان ليطغى ان رآه استغنى او ما نقموا منهم شيئاً الا اغناهم الله ( وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ) من قبيل قول الشاعر:

و لا عيب فيهم غير ان سبوا فهم بهن فلول من قراء الكتائب  
 (فَإِنْ يَتُوبُوا) عن النفاق و لوازمه (يَكُ حَيْرًا لَهُمْ وَ إِنْ  
 يَتَوَلُوا) عن التوبة او عن الرسول ﷺ (يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَيَّمًا فِي  
 الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٌّ وَ لَا نَصِيرٍ)  
 قد مضى مراراً ان الولى هو النبي ﷺ او خليفته او المجاز منه بلا  
 واسطة او بواسطة من جهة تربية القلب و تعليم احكامه والتصرير كل واحد  
 منهم من جهة الرسالة و تربية القالب.

(وَ مِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ أَتَيْنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدِّقَنَّ وَ  
 لَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ) نزولها في ثعلبة بن حاطب من اصحاب رسول  
 الله ﷺ كان محتاجاً و سأله رسول الله ﷺ ان يغنيه الله فقال له: يا ثعلبة قليل  
 تؤدي شكره خير من كثير لا تطيقه فقال: و الذي بعثك بالحق لئن رزقني لا  
 عطين كل ذي حق حق، فدعاه فاتخذ غنماً و كثر غنمه حتى ضاقت بها  
 المدينة فنزل وادياً و انقطع عن الجمعة و الجمعة و خدمة الرسول ﷺ، فبعث  
 رسول الله ﷺ المصدق فأبى عن الصدقة و بخل، لكنها جارية في كل من كان  
 مثله و هم اكثراً اهل الارض.

(فَلَمَّا أَتَيْهِمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَ تَوَلُوا) عن عهدهم (وَ هُمْ  
 مُعْرِضُونَ) عن الله و رسوله ﷺ (فَأَعْقَبَهُمْ) البخل والتولي (نِفَاقًا فِي  
 قُلُوبِهِمْ) لا في المستهم و صدورهم فقط، او المراد بالقلوب نفوسهم.  
 (إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَ بِمَا كَانُوا  
 يَكْذِبُونَ) اعلم، ان الصدق و الكذب كالحق و الباطل كما يجريان في  
 الاقوال اللسانية و العلوم النفسانية يجريان في الافعال و الاخلاق و الاحوال،

فكما ان القول اخبار عن الواقع و صدقه باعتبار مطابقة نسبته للواقع و كذبه بعدم مطابقتها له كذلك فعل الانسان الجارى على جواره باعتبار نسبته الى صورته ينبيء عن انه صادر عن انسانيته و غایته استكمال انسانيته، فكلما كان هذا الاخبار مطابقاً للواقع بمعنى كون الفعل صادراً عن الانسانية و راجعاً الى استكمال الانسانية فالفعل صدق و الفاعل صادق.

و كلما لم يكن هذا الاخبار مطابقاً للواقع بمعنى ان الفعل الجارى على صورة الانسان لم يكن صادراً عن الانسانية، بل عن البهيمية او السعيّة او الشّيطانية كان الفعل كذباً و فاعله كاذباً و هكذا الحال في الاخلاق والاحوال، و يجري ايضاً هذا الاعتبار في الاقوال والعلوم فانها ان كانت صادرة عن الانسانية و راجعة الى استكمالها فهي صادقة بهذا الاعتبار.

و ان لم يكن كذلك فهي كاذبة و ان كانت صادقة باعتبارها في انفسها، والمعتبر عند اهل الله في الصدق و الكذب في الاقوال والعلوم هو اعتبار المبدء والمرجع دون الواقع فقط، ولذا ورد عنهم عائلاً: من فسر القرآن برأيه يعني بحقيقة شيطانيه لا بحقيقة انسانيته و اصاب الحق فقد أخطأ.

و ورد نفي العلم عنّم لـم يكن عمله متوجّهاً إلى حقيقة انسانيته و آخرته من غير اعتبار مطابقته و عدم مطابقته كما قال تعالى: و لقد عملوا من اشتراء ما له في الآخرة من خلاق، و لبيس ما شروا به انفسهم لو كانوا يعلمون.

فقد نفي العلم عنهم مع اثباته لهم مطابقاً لما في نفس الامر حيث كان الواقع كما عملوا، لكن لمّا لم يكن علمهم متوجّهاً إلى جهة استكمال الانسانية نفاه عنهم و اثبت الجهل لهم بنفي العلم عنهم، اذا تقرّر هذا

فاعلم، انَّ الْاِنْسَانَ لَهُ مَرَاتِبٌ وَلِكُلِّ مَرْتَبَةٍ مِنْهَا دَرَجَاتٌ فَهُوَ مَادَامٌ فِي مَرْتَبَةٍ نَفْسِهِ فَإِذَا كَانَ فِي دَرَجَةِ النَّفْسِ الْاِمْمَارَةِ فَكُلُّ مَا يَصْدِرُ عَنْهُ فَهُوَ كَذَبٌ، وَإِذَا تَرَقَّى مِنْ هَذِهِ الدَّرَجَةِ وَقَعَ فِي دَرَجَةِ النَّفْسِ الْلَّوَامَةِ فَقَدْ يَكُونُ مَا يَصْدِرُ عَنْهُ صَادِقًاً وَقَدْ يَكُونُ كَاذِبًاً.  
وَإِذَا تَرَقَّى إِلَى دَرَجَةِ النَّفْسِ الْمُطْمَئِنَّةِ وَلَا يَكُونُ التَّرْقَى إِلَّا إِذَا تَمَكَّنَ فِي مَرْتَبَةِ الْقَلْبِ فَكُلُّ مَا يَصْدِرُ عَنْهُ يَكُونُ صَادِقًاً.

فَالْمُنَافِقُ الْوَاقِعُ فِي دَرَجَةِ النَّفْسِ الْاِمْمَارَةِ لَا يَكُونُ مِنْهُ إِلَّا الْكَذَبُ وَيَصِيرُ الْكَذَبُ سُجِيَّةً لَهُ وَلِذَلِكَ اتَى بِالْمَاضِ فِي قَوْلِهِ بِمَا اخْلَفُوا اللَّهَ وَبِالْمُضَارِعِ الدَّالِّ عَلَى الْاسْتِمْرَارِ التَّجَدِّدِيِّ فِي الْكَذَبِ مَعَ تَخْلُّكَانِ الدَّالِّ عَلَى إِنَّ مَدْخُولِهِ صَارَ سُجِيَّةً.

(أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ) خَفَا يَا امْوَرَهُمْ مِنْ خَطَرَاتِهِمْ وَخِيَالَاتِهِمْ وَأَخْلَاقِهِمْ وَاحْوَالِهِمْ (وَنَجْوَاهُمْ) مَا يَظْهَرُ عَلَى السُّنْتِهِمْ بِحِيثِ يَخْفِي عَلَى غَيْرِهِمْ.

أَوَ الْمَرَادُ بِالسِّرِّ الْأَخْلَاقِ وَالْأَحْوَالِ الْمَوْجُودَةِ وَمَكْمُونَاتِ النَّفْسِ الَّتِي لَمْ تُوْجَدْ بِالْفَعْلِ بَعْدَ وَبِالنَّجْوِيِّ مَا ظَهَرَ عَلَى اللِّسَانِ بِطَرِيقِ الْخَفْيَةِ وَمَا ظَهَرَ عَلَى النُّفُوسِ مِنَ الْخَطَرَاتِ وَالْخِيَالَاتِ شَيْطَانِيَّةٍ كَانَتْ أَوْ رَحْمَانِيَّةٍ، وَالْاسْتِفْهَامُ لِلتَّوْبِيهِ وَالتَّقْرِيبِ.

(وَأَنَّ اللَّهَ عَلَمُ الْغَيْوَبِ) مِنْ ذِكْرِ الْعَامِ بَعْدِ الْخَاصِّ تَحْقِيقًا لِلْخَاصِّ وَتَأْكِيدًا لِلَّهِ (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ) يَعِيبُونَ (الْمُطَوَّعِينَ) الْمُعْطَيِنَ لِلصَّدَقَاتِ الْمُسْتَحْبَةِ أَوِ الْمُعْطَيِنَ لِلصَّدَقَاتِ مُطْلَقًا الْمُبَالَغِيْنَ الْمُعْتَنِيْنَ بِهَا (مِنَ الْمُؤْمِنِيْنِ فِي الصَّدَقَاتِ) مُتَعَلِّقًا بِيَلْمِزُونَ أَوْ بِالْمُطَوَّعِينَ أَوْ بِهِمَا عَلَى سَبِيلِ

التنازع و هو اما خبر مبتدء ممحذف، او مبتدء خبر ممحذف، او مبتدء خبره فيسخرون او سخر الله منهم او قوله استغفر لهم او قوله ان تستغفر لهم (الآية) او بدل من قوله من عاهد الله و قوله تعالى الم يعلموا (الى آخر الآية) معترضة.

(وَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ ) الاقدر تعهم فى التحصيل و الطلب فيتصدقون بما يتبعون انفسهم فى تحصيله، وقد ذكر فى نزوله ان سالم بن عمير الانصارى جاء بصاع من تمر فقال: يا رسول الله ﷺ كنت اجرت نفسى ليلى بصاعين من تمر فجئت بصاع اليك و تركت صاعاً لعiali، و ذكر فى نزوله ايضاً ان علياً آجر نفسه فأتى باجرته الى النبي ﷺ فلمزه المنافقون. (فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ) استعمال السخرية فى الحق تعالى من باب المشاكلة اللغوية والتشابه المعنوية و هي اما دعائية فيكون عطف قوله (وَ هُمْ عَذَابُ أَلْيَمْ) لكونه ايضاً دعائياً او باعتبار الاخبار اللازم لذلك الدعاء كأنه قال لهم سخط الله و لهم عذاب اليم، او خبرية فلا اشكال فى العطف (إِسْتَغْفِرُهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُهُمْ) الامر والنهى هنا للتسوية غير منظور منها حقيقة الامر و النهى.

ولفظة اول للتخيير على ما روى انه ﷺ قال في جواب من قال: امانهاك ربك عن الاستغفار للمنافقين؟

حين صلى على ميت عبدالله بن ابي: ان الله خيرني (إِنْ تَسْتَغْفِرْهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَعْفُرَ اللَّهُ هُمْ) و هذا عتاب له باليك اعني و اسمعى يا جارة، و عتاب المقربين تعريضاً بمن استحق العتاب فى الحقيقة تقريب لهم و اهانة بالمستحقين حيث اسقطهم عن درجة الخطاب و العتاب و

لذا لم يقل: لم يجب الله لك بل قال لن يغفر الله لهم حيث لم يتوجه العتاب اليه و الاشكال بان استغفاره مجاناً لا محالة لأن غيره اذا توسل به الى الله اجابه فكيف اذا استغفر هو لم يجده ولن يغفر للمستغفر له؛ مدفوع بان المراد المبالغة في عدم استحقاقهم للمغفرة بحيث لو فرض استغفار الرسول صلوات الله عليه وسلم الذي لا ينفك الاجابة عنه لهم لما غفر لهم.

و مثل هذا كثير في كلامهم حيث يعلقون نفي الجزاء على امر مستلزم لتحقق الجزاء مبالغة في عدم تحققه، واستعمال السبعين لاستعماله كثيراً في معنى الكثرة لكونه من مراتب الاعداد التامة كالسبعين والسبعينة ولذا يأتون بالو او بعد السبعة ويسمونه او الشمانية، او للاشارة الى مراتبه السبعين مبالغة في عدم استحقاقهم للمغفرة (ذلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللهِ وَ رَسُولِهِ) تدارك لما يتوهم من عدم قبول مسئلته واستغفاره بان عدم المغفرة لهم ليس لعدم استحقاقك للاجابة بل لعدم استحقاقهم للمغفرة.

(وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ) وضع الظاهر موضع المضمر للاشارة الى ذم آخر و علة الحكم (فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعِدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللهِ) جواب سؤال عن حالهم او عن علة التغليظ عليهم و عدم مغفرتهم، و تدارك آخر لتوهم عدم قبول استغفار الرسول صلوات الله عليه وسلم و خلاف رسول الله صلوات الله عليه وسلم.

اما اظروف لمقعدهم ان كان بمعنى العقب، او مفعول له لفرح او المخلفون، او مقعدهم، على التنازع او على الانفراد (وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِإِيمَانِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرّ) يعني انهم لغاية شقاوتهم جمعوا بين التخلف والفرح به وكراهة الجهاد و منع غيرهم

منه.

(قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرًّا) فان كان الحرّ يتّقى ف النار جهنّم احق ان يتّقى (أَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ) لما اختاروا حرّ الآخرة على حرّ الدنيا، و الفقه كما مرّ هو ادراك الاغراض والغايات خصوصاً الغايات الالهية من الاشياء والاقوال لا ادراك المفاهيم من الالفاظ فقط كما ظنّ.

ولذا فسر بأنه طلب علم دينيٍّ يتّوسل به إلى علم آخر. وبعبارةٍ أخرى الفقه هو الادراك الذي يحرّك الإنسان من حضيض نفسه إلى اوج عقله و من دنياه إلى آخرته و تفسيره بالعلم بالمسائل الدينية الفرعية عن أدلة التفصيلية محضر مواضعه اصطلاحية.

و اما في الشّريعة فهو باقي على معناه و عدم تسمية علم الله والملائكة بالفقه لعدم تصوّر استعداد له تعالى و لا للملائكة حتى يتصوّر التّرقى، بل كل ما كان هناك بالامكان العام فهو بالفعل، و عدم تسمية علوم الانبياء بالفقه لتبدل استعدادهم بالفعالية لا لما قالوا من ان علومهم ليست من أدلة التفصيلية، و الحاصل ان الاشتداد و التدرج في طريق الإنسانية مأخوذ في مفهوم الفقه، فكلما كان الادراك كذلك كان فقهًا و ما لم يكن كذلك لم يكن فقهًا، فلو فرض نبى يكون له حالة اشتداد في علمه كان علمه من هذه الجهة فقهًا.

(فَلَيَضْحِكُوا قَلْپِلَاً وَلَيَبْكُوا كَثِيرًا) جواب شرط متوجه او مقدر و الامر اما على حقيقته و المراد منه الامر بالتوبه سواء كان الضحك و البكاء على حقيقتهما او مجازين عن السرور والغم.

و حينئذٍ ذكر الضحك للاشارة الى ان الانسان لا ينفك عن ضحك ما

فليقلّ التّائب منه، او مجاز عن تحتم ما يؤل اليه امرهم فهو أمر فى معنى الاخبار، وذكر الضّحك للاشارة الى ما هم عليه فى بقية عمرهم ولذا قدّمه وقيّده بالقلة (جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) تداركاً لاعمالهم السّيئة على المعنى الاول وعقوبةً عليها على المعنى الثاني.

وقوله بما كانوا اما متعلق بجزاء او بالامر استقلالاً او على سبيل التّنافر (فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ مِنْ غُزوَ الرَّوْمَ (إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ) من المتّخالفين بلا عذرٍ بان ابقاءهم الله الى زمان رجوعك (فَاسْتَأْذُنُوكَ لِخُرُوجٍ) الى غزو آخر.

(فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِي أَبَدًا) اخبار في معنى النهي للاشعار بان سجيّتهم مقتضية لعدم الخروج (وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِي عَدُوًا إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةً) يعني قبل ذلك والمراد القعود عن غزو تبوك (فَاقْعُدُوا) امر للّهكم (مَعَ الْخَالِفِينَ) يعني النساء والصبيان فأنتم صرتم مثلهم بتخلفهم او لاً وليس لكم شأنية الجهاد وقابلية المعية مع المجاهدين.

(وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا) فان صلوتك سكن لهم وليس لهم استعداد صلوتك والمراد صلوة الاموات او الاعم (وَلَا تَقْرُبْ عَلَى قَبْرِهِ) للدعاء عليه (إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ) نقل انه عاد عبد الله بن ابي واستغفر له وشيع جنازته وصلى عليه وقام على قبره؛ كل ذلك باستدعاء ابنه الذي كان مؤمناً خالصاً فأنكر عمر

عليه عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وقال: او لم ينهك ربك عن ذلك؟

و كره ذلك رسول الله ﷺ وأجابه بما ظهر منه الكراهة (وَ لَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَ تَزَهَّقَ أَنفُسُهُمْ وَ هُمْ كَافِرُونَ) قد مرّ تفسيره، وتكريره للّٰكيد، لأنّ كثرة الاموال والابلاد في انظار اهل الحسّ معجب لا محالة فالنهى عنه مطلوب فيه الّٰكيد و لأنّ التّكرار مطلوب في مقام التشديد.

(وَ إِذَا أُنزِلْتُ سُورَةً أَنْ أَمِنُوا بِاللَّهِ وَ جَاهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنُكَ أَوْلُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ الْقَاعِدِينَ) لعذرٍ وهو ذم آخر لهم حيث انهم لدناءتهم و تعلق قلوبهم بدنياهم و زخارفها كالنساء يستأذنونك للقاء.

ولذا قال (رَضُوا بِاَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَافِ) جمع الخالفة يعني انّهم لدناءتهم رضوا بان يعدوا في النساء، واستعمال الخوالف في النساء والمخلفون في الرجل لاستعدادهم للخروج و عدم استعدادهن له (وَ طُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يُفَقِّهُونَ) حيث لا يدركون ادراكاً يؤدى بهم الى الاغراض والغايات و ان كانوا في غاية الفطانة والمداقة في امور الدنيا والادراكات الخيالية بحيث يعدون في انظار اهل الحسّ علماء حكماء، و الا فليعلموا الغرض من الجهاد و ان فيه خير الدنيا والآخرة، باستكمال النفس في الدنيا بالصفات الحسنة من الشّجاعة و السّخاوة و عدم الاعتناء بالدنيا و حيوتها، وباستجماع الغنائم مع ما وعدوا من اجر الآخرة، وليس في التّخلف الا الاتّصاف بصفات النساء والرّكون الى الدنيا و قطع الطّمع عن العقبى ولما ذم الاموال والابلاد توهم انها مذمومة على كلّ حال.

و الحال انّ كثرة الاموال والابلاد تكون في المؤمنين و لما ذم

القاعدين عن الجهاد توهم انه في المؤمنين يكون من يكره الخروج و يحب القعود فاستدرك ذلك بقوله (لِكِنَ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ) الذين هم اولو الطول الحقيقي (جَاهَدُوا بِاَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ وَ اُولَئِكَ) العظماء (هُمْ) خاصة (الْخَيْرَاتُ ) الننسانية والبدنية من استكمال النّفوس بالخصائص و اخراجها من الرذائل واستجمام الغنيمة مع النّصرة و الطول مع الاولاد والصّيت والثناء.

(وَ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) تكرار اسم الاشارة للمتكين و تصويرهم باوصافهم المذكورة ليكون كالعلة و لاختصاص كل من المسندين على حاله.

(أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا) جواب لسؤال عن حالهم و (ذلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَ جَاءَ الْمَعْذُرُونَ) من عذر في الامر اذا قصر فيه و كأنه كان في الاصل بمعنى بالغ في ابداء العذر لامر قصر فيه، او من اعتذر اذا بالغ في ابداء العذر ولم يكن المبالغة في ابداء العذر الا لامر يتراهى التقصير في و قراء المذكورون من باب الافعال بمعنى المذكورون من بباب التفعيل (مِنَ الْأَعْرَابِ) الاعراب الذين لا يسكنون العمران و يعيشون في البادية جمع لا واحد له.

كما قيل، او جمع للعرب خصص ببعض افراده و العرب بالضم و بالتحريك الذين يسكنون العمران او هو اعم (لِيُؤْذَنَ لَهُمْ) في القعود حيث لا يتفقهون معنى الايمان و انه يقتضى التسليم (وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ) في البيعة الاسلامية حيث شرط عليهم ان لا يختلفوا قول الرسول و ان يكون لهم مال المسلمين و عليهم ما عليهم.

فقبلوه ولم يطيعوا الرسول ﷺ بعد في أمره ولم يوافق المسلمين فيما عليهم (سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ) لا الذين بقوا على اسلامهم وتصديق الرسول ﷺ كبعض الاعراب حيث لم يكن استيذانهم وتخلفهم لأنكار الرسالة بل لعدم تفقه الغرض من الاسلام وكبعض القاعدين لطلب الراحة وعدم تحمل التعب لأنكار الرسالة (عَذَابُ الَّذِي لَيْسَ عَلَى الْضُّعْفَاءِ) جواب لسؤال اقتضاه السالب كأنه قيل: هل على المغدورين حرج في التخلف؟ فان التشديد والتغليظ على المتخلفين وكثرة ذمّهم يقتضي الترديد في حال المغدورين والسؤال عنها (وَلَا عَلَى الْمُرْضِيِّ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ) في تخلفهم عن الغزو.

(إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ) خلصوا او اظهروا خير غيرهم ورغبوه فيه خالصاً مترحّماً (مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ) في موضع التعليل يعني ان المتخلف لعدم بشرط النصح مجاهد ومحسن، وما على المحسنين من سبيل لللوم والذم و العتاب في الدنيا (وَ اللَّهُ أَعْفُورُ ) لمن اساء فكيف بمن احسن.

(رَحِيمٌ) فلا سبيل عليهم بالعقوبة في الآخرة.  
 (وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ) حيث يجدون ما ينفقون ويقوون في ابدانهم لكن لا طاقة لهم بالذهاب معك راجلين ولا قدرة لهم على الحمولة ويسئلونك الحمولة.

(قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ) الدمع واقع موقع التميز قد يجرّب من وقد ينصب، او في الكلام قلب و الاصل و الدمع يفيض من اعينهم قلب

للبالغة في كثرة الدّموع، أو من للتعليل والمعنى على المبالغة كأنّ أعينهم من كثرة الدّموع تذاب وتفيض.

(إِنَّ السَّبِيلَ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ) بدنًا و مالًا (رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخُوَافِ) التكرار لمطوية التطويل والتأكيد والتكرير في مقام التّغليظ.

(وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) قد اخذ في مصدق العلم الاشتداد والتّأدية الى علم آخر اخر و كما أخذ ذلك في مفهوم الفقه ولذا يثبت وينفي عن موضوع واحد باعتبار مفهومه العرفي و مصادقه الحقيقي، فالعلم و الفقه مختلفان مفهوماً متّحدان مصداقاً فهذا ايضاً تكرار لما ذكر.

(يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ) يبالغون في ايتاء العذر اليكم و ابدائكم من غير حصول عذر لهم بقرينة الرّد عليهم و ان كان الاعتذار اعم من ابداء العذر من غير عذر او مع عذر و هو اخبار بما يقع (إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ) من غزوكم هذه وهي غزوة تبوك.

(قُلْ) في جوابهم بعد رجوعك و اعتذارهم (لَا تَعْتَذِرُوا) لا تبدوا العذر من غير حقيقة (لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ) اي لن نصدقكم (قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ) و منه اعتذاركم هذا بالکواذب و لما كان اعتذارهم للتّدلّيس على النبي ﷺ و اصحابه جميعاً ضم اصحابه الى نفسه و اتي بلفظ المتّكل مع الغير (وَ سَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُولُهُ ثُمَّ تَرْدُونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ) وضع الظاهر موضع المضمر للتّهديد و انه لا يخفى عليه شيء من اعمالكم تأكيداً لما قبله.

(قَوْبِيْسُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ) اخبار عنهم قبل وقوعه ايضاً (لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ) ولا تاخذوهم بما وقع منهم ولا تعاتبوهم بل تكونوا توافقونهم وترافقونهم كسائر المؤمنين. (فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ) لا عن خطابهم وعتابهم فقط بل عن معاشرتهم وموافقتهم (إِنَّهُمْ رِجْسٌ) بحسب اصل ذواتهم فلا يقبلون الطهارة حتى يؤذن لكم في عتابهم او في مرافقتهم باحتمال اصلاحهم (وَمَا وَيْهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوا عَنْهُمْ) بدل من الاول نحو بدل الاشتغال.

او تأكيد نحو الثالث كيد المعنى حيث ان الغرض من الاعراض الاعراض عن المعاقبة واللاملة المقارن للرضا غالباً، ولذا عقب الامر بالاعراض بقوله انهم رجس للاشارة الى ان الامر ليس لما قصده من الرضا وترك السخط، بل لعدم شأنيتهم للمعاقبة واللاملة.

(فَإِنْ تَرْضَوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ) نهي عن الرضا بالطف وجهه وبلغه كأنه قال: فان ترضوا كان رضاكم مخالف لرضا الله والايمان يتضى انه يكون رضاكم تبعاً لرضا الله فلا ترضوا عنهم لأن الله لا يرضى عن القوم الفاسقين، وضع الظاهر موضع المضمر اشاره الى ذم آخر و اشعاراً بعلة الحكم.

(الْأَعْرَابُ ) الاعراب في اهل البد و كالعرب بالضم والتحرير في اهل البلاد كما سبق لكنهما قد يعتبران في العالم الصغير فيطلق الاعراب على الواقف في تيه النفس الامارة و العرب على الساكن في عمران النفس المطمئنة ومدينة القلب.

ولذا سموا في الأخبار أعداء أهل البيت أعرابيين وان كانوا أقرشيين أو مكيين أو مدنيين؛ وسموا شيعتهم عربين وان كانوا من أهل البد واقتصر بلاد الهند (أشد كفراً ونفاقاً) لقسوة قلوبهم وغلظة نفوسهم وعدم سمعهم لما يقربهم إلى الحق ويرغبهم في الآخرة وعدم تقطّعهم بما خلقوا له (وَاجْدَرُ الْأَلاَيْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ) لعدم سمعهم لها و عدم تقطّعهم لمقصود المسموع وعدم اقتضاء حالهم لحفظ ما يتقطّعون به.

و المراد بالحدود اما الاحكام من العبادات والمعاملات او الغايات المقصودة من احكامه و آدابه و قصصه و موعظه (وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) عطف على جملة الاعراب اشد كفراً و نفاقاً و الجامع بين المتعاطفين هو تقابل مسنديهما فان المراد بالحكمة هنا هو الحكمة العملية التي هي الاتقان في العمل والمداقة فيه المستلزمة للمداقة في العلم و يعبر عنها بالفارسية: به «خورده كاري، و خورده بيني» و الكفر و النفاق ناش عن عدم المداقة في العلم و العمل فيبين ملزم الكفر و الحكمة تقابل السلب و الايجاب و هو الجامع، و بين العلم و عدمه ايضا كذلك.

والمعنى ان الاعراب في طرف والله و مظاهره في طرف آخر، فبينهما مبادنة تامة فلا يتفضل الله عليهم ولا يتوجّهون اليه و المراد بالاعراب ظاهراً ما عرفت و تأويلاً منافقوا الامة فقوله و الله علیم حکیم ذم آخر لهم حيث يشير الى بعدهم عن الله و كان الموافق تأخير الكفر و النفاق او تقديم الحكمة ليكون المتعاطفان على ترتيب واحد، لكن لمما كان الكفر و النفاق سبباً للجهل الخاص المأخذ في المعطوف عليه و ان كانوا مسببي عن الجهل المطلق.

والحكمة بهذا المعنى مسببه عن العلم المطلق المأخوذ في المعطوف، عكس الترتيب مراعاة للترتيب بين مسندى كلٍّ (وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ) في الجهاد وعلى فقراء المسلمين من الحقوق المفروضة أو الغير المفروضة (مَغْرَمًا) خسراناً بلا عوضٍ لعدم اعتقاده بالله وبالآخرة وبالاجر والعوض من الله.

(وَ يَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ) الحوادث المقلبة عليكم الامور، سميت دوائر لدورانها على البشر لكن استعمالها فيما فيه شر (عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ) اخبار عن حالهم التي هم عليها في الآخرة لكن ادأه بصورة الواقع لتحقيق وقوعه، او عن حالهم التي هم عليها في الدنيا اشاره الى غرور الشيطان وداعي النفس التي كلها مهلكات، او دعاء عليهم ولما لم ينفك دعاء الله عن تحقق المدعوه به فهو مستلزم للاحبار والاضافة الى السوء هنا دون الاول لحرمة المؤمنين واهانة المنافقين.

(وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ) والجامع هنا هو لازم المعطوف عليه ومتعلق المعطوف المقدر.

كان قال: و من الاعراب من يتّخذ ما ينفق مغرماً فيقول قد وقعت في محذور مع محمد ﷺ ويترّبص بكم الدوائر فيضم هلاكم و خلاصه والله سميح لقوله عليم بنيته و هو تهديد للاعراب و تسلية للمؤمنين.

(وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمَ الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ) لما كان قوله الاعراب اشد كفراً مقدمة للتفصيل الذي بعده حكم فيه على الجنس للاشعار بأنه سجّي لهم و لازمهم، ليكون مذموم لهم اشد ذمّاً وممدوحهم ابلغ مدحًا، وكرر لفظ الاعراب ليكون

تصويراً لهم بما وصفوا به من السّجية الخبيثة ليكون في الذمّ والمدح أبلغ.  
 (وَ صَلَواتِ الرَّسُولِ) سبب دعاته لأنّه ﷺ كان يدعو للمصدق  
 بحسب الامر الالهي بقوله: اللهم صلّ على (أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ) لما صار  
 المقام مظنة السؤال عن انها قربة ام لا؟  
 و هل يكون سبباً لصلوات الرسول ﷺ؟  
 و هل يجاب الرسول ﷺ في حقهم ام لا؟ اتى بالجملة المذكورة  
 مقطوعة عن سابقها مؤكدة مصدرة باداة الاستفتاح (سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي  
 رَحْمَتِهِ) تصديق بسببية انفاقهم لدعاء الرسول ﷺ و اجابة الله له ﷺ في  
 حقهم.

والسين اما للث كيد او للتسويف (إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) تعلييل  
 لتأكيد الوعد وتحقيقه (وَ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ) عطف على من يؤمن  
 بالله اي و من الاعراب السابقون فضلاً عن كون من يؤمن بالله منهم وعلى  
 هذافينبغى ان يراد بالاعراب الواقف في بيداء النفس لا اهل البد و فقط، حتى  
 يصح كون السابقين بلا م الاستغراق منهم ويكون الآية حينئذ اشاره الى ان من  
 كان في تيه النفس لا ينبغي ان ينظر اليه نظر الحقاره، كذلك كنتم من قبل فمن  
 الله عليكم:

هيچ کافر را بخواری منگرید      که مسلمان مردنش باشد اميد  
 والتوصيف للث كيد ورفع توهّم اراده السبق في صورة الاسلام او  
 الهجرة او الاحتشام او الجنود او الغزو او القاتل فقط.

و للاشارة الى اراده السبق في السلوك الى الله و في مراتب عبوديته  
 فانه السبق حقيقة او السابقون الاوّلون مبتدء و خبر فيكون من عطف الجملة، و

المعنى ان السّابقين هم الاوّلون فی درجات القرب او مبتدء خبره من المهاجرين او رضى الله عنهم فيكون ايضاً من عطف الجملة و التّوصيف بالاولون لما ذكر (مِنَ الْمُهَاجِرِينَ) الذين هاجروا من مكة الى المدينة لمحض خدمة الرّسول ﷺ او من مطلق اوطانهم اليها (وَالْأَنْصَارِ) الذين نصروه بعد الهجرة، وقد ورد في الخبر، ان المهاجر من هجر السّيّئات، و في خبرٍ: لا يقع اسم الهجرة الابمعرفة الحجّة.

و على هذا فالمراد بالمهاجر من هجر دار نفسه المشاركة الى مدينة الرّسول التي هي القلب، ولما كان الزّمان منطويًا في مكان النّفس والقلب فلا اعتناء بالهجر المكانىٰ و لا بسبقه الزّمانيٰ فلا يلزم ان يكون كلّ مهاجر صاحبى بمحض الهجرة المكانية و سبقه فيها مهاجرًا فضلاً عن ان يكون سابقاً في الهجرة.

و المراد بالانصار السّاكنون في مدينة القلب المتوجّهون الى عمران النّفس المطمئنة و اللوّامة المبلغون النّاشرون احكام نبيّ القلب الى اهل بدو الّفس الامارة و عمران النّفس المطمئنة و اللوّامة.  
 (وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ) عطف على السابقون او على

الا وَلُون او على المهاجرين او مبتدء و خبر و الجملة عطف على السّابق و  
الاحسان ضدّ الاساءة قد يعتبر بالنسبة الى خارج وجود الفاعل فيقال احسن  
الى الخلق او الى زيدٍ و قد يعتبر بالنسبة الى ماله من الحال و الفعل فيحذف  
المفعول فيقال: احسن زيداً و هو محسن بمعنى صار في حاله او فعله ذا حسنٍ  
والحسن الحقيقي قد مرّ مراراً انه الولاية، وكلّ حالٍ او فعلٍ ينسب اليها يكون  
حسناً و ان لم ير ظاهره حسناً، وكلّ مالم يكن منسوباً اليها فهو قبيح و ان كان  
ظاهره حسناً.

والمراد بالاحسان هنا هو جعل الحال و الفعل متّصلاً بالنبوة والولاية و  
المعنى و الذين اتبعوهم باسلام و ايمان (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُ) قد مضى كيفية رضوان الله و رضا العباد في سورة البقرة في بيان  
تواييه تعالى (وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
آبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ ) خبر مقدمٌ  
(مُنَافِقُونَ) مبتدء مؤخر و الجملة عطف على جملة من الاعراب من  
يتّخذ و المعنى من الاعراب من دخل في الاسلام مكرهاً و يتّخذ ما ينفق  
(الي الآخر) و منهم من دخل طوعاً لكنه اخذ الاسلام بهوى النفس و اشار اليه  
بقوله ممن حولكم فانه يدلّ على انه يتملّق لكم و يرضي عنكم او ممن  
حولكم مبتدء و من الاعراب خبره و منافقون خبر بعد خبر او مستأنف او حال  
بتقدير مبتدء، او منافقون خبر و من الاعراب حال (وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ)  
عطّف على ممن حولكم او على من الاعراب او مبتدء و ما بعده خبره و  
الجملة عطف على سابتها.

(مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ) تمزّقوا عليه و اعتادوه مستأنف او خبر من

اَهُلُّ الْمَدِينَةِ عَلَى جَوَازِ قِيَامِ مِنَ التَّبَعِيْضِيَّةِ مَقَامِ الاسمِ او حَالٍ بِتَقْدِيرِ قَدْ (اَلْتَعْلَمُهُمْ) اسْتِيْنَافٌ او حَالٌ او خَبْرٌ وَ هُوَ اخْبَارُ الْمُؤْمِنِينَ بِحَالِ الْمُنَافِقِينَ بِاِيَّاكُمْ اَعْنَى وَ اَسْمَعَى يَا جَارَة، حَتَّى يَكُونُوا عَلَى حَذْرٍ مِمَّنْ يَحْتَمِلُونَ نِفَاقَهُ وَ اَعْلَمُ  
لَهُمْ بِمَهَارَتِهِمْ فِي نِفَاقِهِمْ.

(نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ) خَبْرٌ او مَسْتَأْنَافٌ او حَالٌ مَتَادِخَلَةٌ او مَتَرَادِفَةٌ  
(سَنَعْذِذُ بِهِمْ مَرَّتَيْنِ) مَرَّتَيْنِ عَلَى كُفْرِهِمْ وَ مَرَّةٌ عَلَى اَظْهَارِهِمُ الْاسْلَامِ نِفَاقًا  
او مَرَّةٌ بِنَزْعِهِمْ عَنْ آمَالِهِمْ وَ مِتْمَنِيَّاتِهِمْ وَ مَرَّةٌ بِمَشَاهِدَةِ مَا اعْدَلُهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
(ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ) فِي الْقِيَامَةِ.

(وَ اَخْرُونَ اَعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ) عَطْفٌ عَلَى مَرْدُواهُمْ او عَلَى  
مَنَافِقُهُمْ او عَلَى مَنْ اَعْرَابٌ او عَلَى مَنْ يَؤْمِنُ بِاللهِ او اخْرُونَ مُبْتَدِئُونَ وَ اَعْتَرَفُوا  
خَبْرُهُ وَ الْجَمْلَةُ عَطْفٌ عَلَى سَابِقِهَا (خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَ اَخَرَ سَيِّئًا)  
نِزْوَلُهَا فِي ابْنِي لِبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَنْذِرِ حِينَ شَاعَرَهُ بِنُوْقَرِيَّةَ فِي النِّزْولِ عَلَى حُكْمِ  
سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ وَ قَدْ مَضِيَ عِنْدَ قُولَهُ لَا تَخُونُوا اللهَ مِنْ سُورَةِ الْاِنْفَالِ لَكُنْ  
مَعْنَاهَا عَامٌ فِي كُلِّ مَؤْمِنٍ اَحْدَثَ ذَنْبًا فِي اِيمَانِهِ وَ اَعْتَرَفَ بِهِ (عَسَى اللهُ أَنْ  
يَتُوَبَ عَلَيْهِمْ) عَسَى مِنَ اللهِ وَاجِبٌ وَ اَنَّمَا يَأْتِي تَعَالَى شَأنُهُ بِاَدَوَاتِ  
الْتَّرْجِيْحِ وَالتَّسْوِيفِ جَرِيًّا عَلَى عَادَةِ الْمُلُوكِ وَالْاَكَابِرِ فِي مَوَاعِيدهِمْ (إِنَّ اللهَ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ) وَ قَدْ وَرَدَ اَنَّ وَحْشِيًّا مِنْهُمْ.

وَ وَرَدَ اِيْضًا اَنَّهُمْ قَوْمٌ اَجْتَرَحُوا ذُنُوبًا مِثْلَ قَتْلِ حَمْزَةَ وَ جَعْفَرَ الطَّيَّارِ ثُمَّ  
تَابُوا وَذَكَرَ اِيْضًا اَنَّ مَنْ قُتِلَ مُؤْمِنًا لَمْ يَوْفَقْ لِلتَّوْبَةِ (خُذْ) بِنَفْسِكِهِ او بِعِمَالِكِ  
وَ هُوَ جَوابٌ لِمَا يَنْبَغِي اَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَأَنَّهُ قَالَ: فَمَا افْعَلَ الْمُنَافِقِينَ وَ  
الَّذِينَ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَ اَخَرَ سَيِّئًا؟

فقال تعالى: خذ (من أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً) والامر هنا للوجوب كما ورد انّها وردت في فرض الزّكوة وقد نزلت في شهر رمضان وامر ﷺ مناديه ان ينادي في النّاس بفرض الزّكوة، ومنه يعلم انّ وجوب الاخذ عليه يستلزم وجوب الاعطاء عليهم.  
و هل يجب عليهم الاصال الى يده او يد نائبه كما يستفاد بذلك ايضاً من وجوب الاخذ عليه؟

و ورد بذلك الاخبار و افتى به بعضهم او لا يجب بل لهم الاختيار في الاصال اليه ﷺ و الاعطاء الى من شاؤا من المستحقين؟  
والحق ان ليس لهم الاعطاء الا الى الرّسول ﷺ او نوّابه و خلفائه، او من اذنوا لهم من المستحقين و التّفصيل موكول الى الكتب الفقهية (تُطَهِّرُهُمْ) صفة لصدقة او مستأنف و هو اما خطاب له ﷺ او مسند الى ضمير الصّدقة، و على الاول يكون المجرور في قوله (وَ تُزَكِّيْهِمْ بِهَا) متنازعاً فيه.

و المراد بالتزكية هنا الانماء في المال و البركة لا التطهير ليكون تأسيساً و اشاره الى ان الصّدقة توجب البركة في المال ليكون ترغيباً لهم فيها (وَ صَلَّ عَلَيْهِمْ) و ادع لهم بطلب الرحمة عليهم حين الاخذ او بلفظ الصلة كما ورد انه اذا اتي النبي ﷺ قوم بصدقتهم قال: اللّهُم صلّ عليهم، او مطلقاً حيث استحقوا بتزكية المال دعاءك حين التّصدق و بعده بانواع الدّعاء للدنيا و الآخرة.

(إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ) سبب سكونهم واطمئنانهم و نكر السّكن للاشارة الى انه نوع سوى ما يعرفه النّاس.

فَإِنَّ الرَّوْجَ سَكْنٌ وَالْمَالُ وَالْمَسْكُنُ وَالْأَوْلَادُ كُلُّهَا سَكْنٌ وَكَذَا ذَكَرَ اللَّهُ سَكْنٌ لَكُنْ كُلُّهَا لَا يَخْلُو عَنْ نَوْعٍ اضْطَرَابٍ وَمَدَاخِلَةً لِلشَّيْطَانِ بِخَلَافِ تَوْجِّهِهِ وَعِنَاءِهِ وَدُعَائِهِ، فَإِنَّهُ يَفْرُّ مِنْهُ الشَّيْطَانُ وَلَا يَبْقَى لَهُ مَدَاخِلَةً فَلَا يَبْقَى لِلْسَّاكِنِ شَيْءٌ مِنَ الاضْطَرَابِ، مُثْلِ السَّكِينَةِ الْقَلْبِيَّةِ النَّازِلَةِ مِنَ اللَّهِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ عَلَيْهِ) عَطْفَ عَلَى مَدْخُولِ إِنَّا وَعَلَى إِنَّا مَعَ اسْمَهَا وَخَبْرَهَا وَعَلَى كُلِّ الْتَّقْدِيرِيْنِ يَسْتَفَادُ مِنْهُ التَّعْلِيلُ.

(أَمَّا يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ) تَرْغِيْبٌ لَهُمْ فِي التَّصْدِيقِ وَذِكْرُ التَّوْبَةِ لِمَشَارِكَتِهِ لِلصَّدَقَةِ فِي قَبُولِهِ تَعَالَى عَلَى أَيْدِي خَلْفَاهُ وَلَا نَهَا مَقْدِمَةَ لِلصَّدَقَةِ وَلِذَا قَدْمَهَا فَإِنَّمَا يَتَبَعَّبُ إِلَى اللَّهِ لَا يَمْكُنُهُ التَّصْدِيقُ حَقِيقَةً.

اعْلَمُ، إِنَّ التَّوْبَةَ هِيَ رَجُوعُ الشَّخْصِ عَمَّا لَا يَنْبَغِي إِلَى اللَّهِ سَوَاءَ كَانَ الرَّجُوعُ مِنْ جَهَةِ الْبَاطِنِ إِلَى مَظَاهِرِ اللَّهِ الْبَاطِنِيِّ الَّذِي هُوَ الْقَلْبُ، أَوْ مِنْ جَهَةِ الظَّاهِرِ إِلَى مَظَاهِرِهِ الَّذِي هُوَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوِ الْإِمَامُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ خَلْفَاهُمَا، وَلِهَذَا الرَّجُوعُ وَقَبْوُلُ التَّوْبَةِ بِهَذَا الْمَعْنَى أَعْمَالٌ وَمَوَاثِيقٌ مَقْرَرَةٌ كَانَتْ جَارِيَةً بَيْنَهُمْ مِنْ لَدْنِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَإِنْ كَانُوا شَرَافَتِهَا وَالضَّنَّةُ بِهَا كَتُمُوهَا مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا وَمُحْوِرَاً أَثْرَهَا مِنْ صُدُورِهِمْ أَطْلَعَ عَلَيْهَا وَرَجَعَ عَنْهَا إِلَّا بِتَذَلِّلِ كُسَائِرِ رِسُومِ الْمَلَةِ. وَالْمُسْتَعْمَلُ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنْنَةِ فِي الْأَغْلِبِ هُوَ التَّوْبَةُ بِهَذَا الْمَعْنَى وَالْقَابِلُ لِهَذِهِ التَّوْبَةِ هُوَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ خَلِيفَتِهِ كَمَا إِنَّ الْأَخْذَ لِلصَّدَقَةِ أَيْضًا هُوَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ خَلِيفَتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَكِنَّهُ لَمَّا كَانَ مَظَاهِرًا لِلَّهِ وَفَانِيًّا بِبِشْرِيَّتِهِ فِيهِ خَصْوَصَاتٌ وَقَوْنٌ قَبْوُلُ التَّوْبَةِ وَالْأَخْذُ لِلصَّدَقَةِ نَسْبَ قَبْوُلُ التَّوْبَةِ وَالْأَخْذُ لِلصَّدَقَةِ إِلَى نَفْسِهِ بِطَرِيقِ الْحَصْرِ بِمَعْنَى دُمُّ اِنْفَرَادِ الْغَيْرِ وَلَا مَشَارِكَتِهِ لَهُ تَعَالَى فِيهِ.

هذا اذا كان الآخذ للصّدقة و القابل للتّوبة خلفاءه تعالى، و امّا اذا كان الآخذ للصّدقة غيرهم كالقراء السّائلين الآخذين للصّدقات المندوبة او المفروضة فالاخذو ان لم يكن الهيّاً لكن المتصدق بنبيه الالهيّة التي هي شرط في اطلاق اسم الصّدقة على ما يعطى يصير الهيّاً و مظهراً لله و بصيرورته مظهراً لله يجذب اللطّيفة الالهيّة في الآخذو ان لم يصر الآخذ شاعراً به. ولذا ورد تقبيل يد الامام او الآخذ او السّائل و تقبيل المعطى يد نفسه و تقبيل الخير بعد الرّد من يد السّائل و وجه الكل قد علم ممّاذ كر (وَأَنَّ اللَّهُ هُوَ التَّوَابُ ) كثير المراجعة على العباد بالعفو والتّوفيق و قبول توبتهم (الرَّحِيمُ) للعباد و قد مضى تحقيق التّوبة و معنى توّابيته في اول البقرة في مثل هذه الآية.

(وَقُلْ أَعْمَلُوا ) تهديد بعد ترغيب (فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ) الخالصون للايمان المتحققون به و هم خلفاء الله بعد رسوله ﷺ و الآفا كثر المؤمنين النّاصحين لا اطّلاع لهم على اعمال الغير. ولذلك ورد بطريق الحصر ان المراد بالمؤمنون على بن ابي طالب رضي الله عنه او الائمة علیهم السلام، فان اعمال العباد تعرض صباحاً و مساءً في الدنيا على من جعله الله شهيداً على الخلق فاحذروا من ان يعرض منكم ما اذا شوهد يسّؤكم و ما اذا عرض على امامكم يسّؤه كما في الاخبار، و السّين لله كيد لا للتسويف بتضمين يرى معنى يظهر رؤية الله لا عمالهم.

(وَسَتَرَدُونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ) و يجازيكم عليه ان خيراً فخير و ان شرّاً فشرّ (وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ ) عطف على آخرون اعترفوا او على ما عطف عليه آخرون

اعترفوا.

و لِمَا كَانَ نَزُولَ قَوْلِهِ آخْرُونَ اعْتَرَفُوا فِي أَبِي لَبَابَةِ بْنِ عَبْدِ الْمَنْذِرِ، وَ كَانَ بَعْدَ قِبْلَةِ تَوْبَتِهِ تَصَدَّقَ بِتَكْامُلِ مَالِهِ وَ أَبِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنِ اخْذِ تَكْامُلِ مَا لَهُ.

وَ قَالَ يَكْفِيكَ الثَّلَاثَةِ إِنْ تَتَصَدَّقَ بِهِ، وَ كَانَ نَزُولَ قَوْلِهِ خَذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً فِي اخْذِ صَدَقَتِهِ جَاءَ بِهِ مُعْتَرِضًا بَيْنَ الْمَعْطُوفِ وَ الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ وَ الْأَرْجَاءِ التَّأْخِيرِ، يَعْنِي أَنَّهُمْ مُؤْخَرُونَ مِنْ غَيْرِ تَنْجِيزٍ بِالْمَغْفِرَةِ أَوِ الْعَذَابِ لِكُوْنِهِمْ وَاقِعِينَ بَعْدَ بَيْنِ الْمَلْكَوْتِ الْعُلِيَا الَّتِي هِيَ دَارُ الرَّحْمَةِ وَ الْمَلْكَوْتِ السَّفِلِيِّ الَّتِي هِيَ دَارُ الْعَذَابِ مِنْ غَيْرِ حُكْمِ عَلَيْهِمْ بِكُوْنِهِمْ مِنْ أَهْلِ احْدَى الْمَلْكَوْتَيْنِ.

أَعْلَمُ، أَنَّ الْإِنْسَانَ بَعْدَ الْبَلُوغِ إِمَّا قَادِرٌ بِحَسْبِ قُوَّتِهِ عَلَيْهِ الْعَمَالَةُ وَ الْعَلَامَةُ عَلَى طَلَبِ الدِّينِ وَ الْإِسْتِشَاعَرِ بِخَيْرِهِ وَ شَرِّهِ الْإِنْسَانَيَّيْنِ أَوْ لَا.

وَ الثَّانِي هُوَ الْمُسْتَضْعِفُ وَ الْأُولَى إِمَّا مُتَّصِلٌ بِنَبِيٍّ ﷺ أَوْ إِمَامًا عَلَيْهِ الْبَيْعَةُ الْعَامَّةُ أَوِ الْخَاصَّةُ أَوْ لَا، وَ الثَّانِي إِمَامًا مُنْكِرَ لِلَّهِ أَوْ لِنَبِيٍّ وَ قَتْهُ وَ هُوَ الْكَافِرُ الْمُحْكُومُ عَلَيْهِ بِالْعَذَابِ، أَوْ مُتَحِيرٌ وَاقِفٌ وَ هُوَ الْمَرْجِيُّ لِأَمْرِ اللَّهِ، وَ الْأُولَى إِمَّا مُوَافِقٌ لِتَّصَالِهِ وَ لِسَانِهِ لِجَنَانِهِ بِحَسْبِ قُوَّتِهِ الْعَلَامَةُ أَوْ لَا، وَ الثَّانِي هُوَ الْمُنَافِقُ الْمُحْكُومُ عَلَيْهِ بِالْعَذَابِ سَوَاءَ كَانَ دُخُولَهُ وَ بِيَعْتِهِ أَكْرَاهًا أَوْ طَوعًا، وَ الْأُولَى إِمَّا مُوَافِقٌ لِعَلْمِهِ وَ لَا يَخَالِفُ بِحَسْبِ قُوَّتِهِ الْعَمَالَةُ تَبَعِيَّتِهِ وَ عَهْدِهِ أَوْ لَا، وَ الْأُولَى هُوَ الْمُؤْمِنُ الْمُحْكُومُ عَلَيْهِ بِالرَّحْمَةِ وَ الثَّانِي هُوَ الْخَالِطُ لِلْعَمَلِ السَّيِّئِ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ الَّذِي عَلَى اللَّهِ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُ، فَآخِرُونَ مُرْجُونَ (لِأَمْرِ اللَّهِ) إِلَى لِحْكَمِهِ الَّذِي هُوَ مِنْ عَالَمِ امْرِهِ (إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ) حِينَ خَرُوجِهِمْ مِنَ الدُّنْيَا بِلِحْوِهِمْ بِدارِ الْعَذَابِ بِوَاسْطَةِ غَلْبَةِ الْحُكْمِ السَّفِلِيِّ عَلَيْهِمْ.

(وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ) بـلـحـوقـهـمـ بـدارـالـرـحـمةـ بـواـسـطـةـ غـلـبـةـ الـحـكـمـ  
 العـلـوـيـ عـلـيـهـمـ (وَاللهُ عَلِيهِمْ) باـسـتـعـدـادـهـمـ وـاسـتـحـقـاقـهـمـ لـكـلـ منـالـتـوـبـةـ وـ  
 الـعـذـابـ (حـكـيمـ) لـطـيفـ فـىـ عـمـلـهـ لـاـ يـعـزـبـ عـنـهـ قـدـرـ شـعـرـ وـشـعـيرـةـ مـنـ  
 اـسـتـعـدـادـهـمـ وـاسـتـحـقـاقـهـمـ مـتـقـنـ لـطـيفـ فـىـ عـمـلـهـ يـجـازـىـ كـلـاـ بـحـسـبـ عـمـلـهـ وـلـوـ  
 كـانـ بـقـدـرـ شـعـيرـةـ وـشـعـرـةـ.

(وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِداً) عـطـفـ عـلـىـ مـنـافـقـونـ اوـكـلـ منـ  
 مـعـطـوـفـيـهـ اوـ عـلـىـ مـرـجـونـ منـ قـبـيلـ عـطـفـ اوـ صـافـ مـوـصـوفـ وـاحـدـ، اوـ عـطـفـ  
 الـمـتـغـايـرـيـنـ اوـ مـبـتـدـءـ خـبـرـ مـحـذـوـفـ اوـ خـبـرـ مـبـتـدـءـ مـحـذـوـفـ اوـ مـفـعـولـ فـعـلـ  
 مـحـذـوـفـ، روـيـ انـبـنـىـ عـمـرـ وـبـنـ عـوـفـ بـنـواـ مـسـجـدـ قـبـاـ وـصـلـىـ فـيـهـ رـسـوـلـ اللهـ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فـحـسـدـهـمـ اـخـوـتـهـمـ بـنـوـغـنـمـ بـنـ عـوـفـ، فـبـنـواـ مـسـجـدـ الصـرـارـ وـارـادـواـ انـ  
 يـحـتـالـوـاـ بـذـلـكـ فـيـفـرـقـوـ الـمـؤـمـنـيـنـ وـيـوـقـعـوـ الشـكـ فـىـ قـلـوـبـهـمـ، بـاـنـ يـدـعـوـاـ بـاـعـامـرـ  
 الرـاـهـبـ مـنـ الشـامـ لـيـعـظـهـمـ وـيـذـكـرـ وـهـنـ دـيـنـ الـاسـلـامـ لـيـشـاكـ الـمـسـلـمـوـنـ وـ  
 يـضـطـرـبـوـاـ فـىـ دـيـنـهـمـ.

فـأـخـبـرـ اللهـ تـعـالـىـ نـبـيـهـ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بـذـلـكـ، فـدـعـواـ رـسـوـلـ اللهـ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ لـيـصـلـىـ فـىـ  
 مـسـجـدـهـمـ فـأـبـىـ وـاعـتـذـرـبـأـنـىـ عـلـىـ جـنـاحـ سـفـرـ حـيـنـ اـرـادـةـ غـزـوـةـ تـبـوـكـ، وـبـعـدـ ماـ  
 رـجـعـ مـنـ تـبـوـكـ اـمـرـ بـهـمـ وـاحـرـاقـهـ وـجـعـلـهـ كـنـاسـةـ يـلـقـىـ فـيـهـ الـجـيفـ وـقـصـتـهـ  
 مـذـكـورـةـ بـتـفـصـيلـهـاـ فـىـ الـمـفـصـلـاتـ وـمـاـ فـىـ الصـافـىـ يـكـفىـ لـلـتـبـصـرـ (ضـرـارـاًـ وـ  
 كـفـرـاًـ) لـحـصـولـ الـكـفـرـ اوـ لـتـحـصـيلـ اـزـدـيـادـ الـكـفـرـ (وـ تـفـرـيقـاًـ بـيـنـ الـمـؤـمـنـيـنـ وـ  
 اـرـضـادـاًـ) تـرـقـيـاًـ (لـمـنـ حـارـبـ اللهـ وـ رـسـوـلـهـ مـنـ قـبـلـ) يـعـنىـ اـبـاـعـامـرـ  
 الرـاـهـبـ.

نقلـ اـنـهـ كـانـ قدـ تـرـهـبـ فـىـ الـجـاهـلـيـةـ وـلـبـسـ الـمـسـوـحـ فـلـمـاـ قـدـمـ النـبـيـ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

المدينة حسده و حزب عليه ثم هرب بعد فتح مكّة و خرج الى الروم و تنصر، و انه كان يقاتل رسول الله ﷺ في غزوته الى ان هرب الى الشام ليأتي من قيصر بجنود يحارب بهم رسول الله ﷺ و مات بقتنيرين.

(وَ لَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى ) الا الارادة الحسنة او العاقبة الحسنة او الخصلة الحسنة (وَ اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَادُّونَ لَا تَقْعُمُ فِيهِ أَبَدًا ) اي للصلوة فان القيام لكثر استعماله في القيام للصلوة يتبدّل منه الصلوة (لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى ).

اعلم، انه كما ان للبناء سقفاً و اساساً و مقرراً يقوم الاساس عليه كذلك لكل عمل صورة و اساس و مقرر يقوم الاساس عليه.

فسقف العمل هو صورته التي هو عليها، و اساسه هو نية العامل، و مقرره هو شأنه الذي يقتضي تلك النية، فالنية يوجد العمل و من شأن العامل ينشأ النية و عليه تستقر و العمل مبني على النية و النية قائمة على شاكلة العامل كل يعمل على شاكلته و العمل ظهور النية و النية ظهور الشاكلة لكن يخفى ذلك الظهور على العميان مع ظهوره لاصحاب البصائر.

والعلم بمبني العمل احد وجوه العلم بتأويل القرآن، فمن كان شاكلته التقوى من مقتضيات النفس صارت نيته الاهية و من كان كذلك كان عمله مبنيا على نية الاهية قائمة على شاكلة التقوى، و اذا كان العمل مبنيا على نية الاهية كان العمل الاهياً لظهور تلك النية في العمل و لذلك او لكون قلب عاملها الواقع لها بيت الله يسمى المساجد بيوت الله مع شركتها لسائر الابنية في موادها و صورها و بقاعها و عامل بنائها.

و قد مضى تحقيق معنى المسجد في سورة البقرة عند قوله تعالى: و

من اظلم ممّن مساجد الله (مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ) من ايام تأسيسها يعني مسجد قبا (أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ) للصلوة من مسجد اسس على النفاق لأنّه بمظريته لنّيّة المتكى مجنس لك (فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا) من الارجاس الباطنة والانجاس الظاهرة.

(وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ) روى عن النبي ﷺ أَنَّهُ قَالَ لِأَهْلِ قَبَّا: مَاذَا تَفْعَلُونَ فِي طَهْرِكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْسَنَ عَلَيْكُمُ النَّنَاءَ؟ - قَالُوا نَغْسِلُ اثْرَ الْغَائِطِ، قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيمِكُمْ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ.

(أَفَنَّ أَسَسَ بُنْيَانَهُ) بنيان وجوده (عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانِ) من الله عطف على محفوظ مستفاد من سابقه و الهمزة و الفاء على التقديم والتّأخير او على تقدير المعطوف عليه بينهما تقديره مسجد اسس على التقوى خير ام مسجد اسس على النفاق فامّن اسس بنيانه او فمن اسس بنيانه على تقوى من الله و رضوان خير.

(أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ) الجرف جانب الوادي الذي تجرفه السيل و تذهب بتراب اصله فتنشق و الشفافيره (هَارٌ) اصله هار وهو المنشق المشرف على السقوط (فَانْهَارَ بِهِ) اسقطه اي البنيان او من اسس البنيان (فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) عطف باعتبار المعنى كأنّه قال فمن اسس بنيانه على شفافير جهنّم ظالم والله لا يهدى القوم الظالمين.

اعلم، ان النّفس الإنسانية في اول الخلقة ليس لها الا فعلية الجماد ثم تدرج الى فعلية النبات ثم الى فعلية مراتب الحيوان من مراتب الخراطين الى مراتب البهيمية والسبعينية، ثم الى فعلية الشيطانية، ثم الى فعلية الإنسانية في

الجملة، و هي مقام تميزه للخير والشّر العقليين في الجملة في اول مراتب البلوغ والتّكليف و حينئذٍ تقع بربحاً بين عالم الجنّة والشّياطين وفيه جهنّم و نيرانها، وبين عالم الملائكة بمراتبها وفيه الجنان و نعيمها و روحها و ريحانها، والانسان في هذا المقام ليس الا قابلاً صرفاً يتصرّف فيه الشّياطين و يجذبونه إلى السّفل و إلى عالمهم و يتصرّف فيه الملائكة و يجذبونه إلى العلو و إلى عالمهم و له القوّة والاستعداد للسير على تمام مراتب السّفل و الاتّصاف بها و على تمام مراتب العلو و الاتّصاف بها، فان سعاده التّوفيق و ادرك بصيرته شروره و انّ جذب الشّياطين له ليس الا إلى دار الشّرور و اتقى ذلك و لم ينصرف إلى ما اقتضيه القوّة الشّيطانية والسبعينية والبهيمية، بل كان على حذرٍ من ذلك و قام في مقام الانسانية متدرّجاً في مراتبها فقد اسس دار وجوده و تعیشه على تقوى من لوازم سخط الله و هي مقتضيات القوى المذكورة، و ان ادركه خذلان الله العياذ بالله.

و انصرف عن مقام الانسانية و انجذب بوسوسة الشّيطان إلى مقام القوى المذكورة و هو اقرب مقاماته إلى العالم السّفليّ الذي فيه جهنّم و قام في هذا المقام الذي هو اضعف مراتبه و او هنها فقد اسس دار وجوده و تعیشه على او هن مقاماته الذي اذا انهدم سقط في جهنّم.

(لَا يَرَالُ بُنْيَاهُمْ الَّذِي بَنُوا ) يعني اهل مسجد الضّرار (ريبة في قُلُوبِهِمْ) سبب شِكٍ (لَا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ) فلا يبقى منها اثر حتى تتصنّف بالريبة (وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) يعني انّ بنائهم سبب جهلهم و بلاهتهم والله علیم حکیم فيكون بنائهم سبب بعدهم من الله فليهدم كماروی انه عَزَّوَجَلَّ امر بهدمه و احرقه.

(إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسُهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمْ  
الْجَنَّةَ) بعد ما ذكر اصناف المنافقين واحوالهم ذكر او صاف المؤمنين وما هم  
عليه ومالهم في الآخرة لا زدياد حسرة المنافقين.

اعلم، ان النقوس البشرية خلقت متعلقة بمعنى ان التعلق جزء جوهر  
ذواتها وفصل مميز لها عن الجوادر المجردة الصرفة لا ان التعلق وصف خارج  
عن ذواتها عارض لها، وهذا التعلق الفطري هو الذي يكون منشأ شوقها الذي  
يعبر عنه بالفارسية ب (درد) وهو يقتضي التعلق الاختياري حين البلوغ فان  
ساعدها التوفيق وتعلقت اختيارياً حسبما كلفها الله بالعقل المجردة وظاهرها  
البشرية فازت بالحياة الابدية.

و ان خذلها الله و تعلقت بالشيطان و ظاهره البشرية اعادنا الله منها،  
هوت الله المظاهر الظاهرة وهلكت، و لما كان في بدو الامر مداركها العقلية  
ضعيفة و مداركها الحيوانية والشيطانية قوية بحيث لا تدرك الا ما ادركته  
المدارك الظاهرة والباطنة الحيوانية او ما اقتضته القوى الحيوانية و  
الشيطانية، و لا يتيسر لها ادراك العقول و التعلق بها بلا واسطة بشرية مدركة  
بمداركها الحيوانية، امرهم الله تعالى شأنه بالتعلق بمظاهر العقول من الانبياء و  
خلفائهم و الانقياد لهم و اتباعهم، و لتطابق العوالم و توافق المراتب و لزوم  
سريان حكم كل عالم و مرتبته الى سائر العوالم و المراتب، امرهم الله تعالى  
بالبيعة التي هي مشتملة على التعلق الجسماني بعقد يدى المتعلق والمتعلق به و  
تعلق سمع كل بلسان الآخر و صوته ليكون التعلق النساني موافقاً للجسماني و  
سارياً الى المرتبة البشرية.

و تلك البيعة كانت سنة قائمةً من لدن آدم عليه السلام الى زمان ظهور دولة

**الخاتم ﷺ**، بحيث كان اهل كل دين لا يعدون من اهل ذلك الدين احداً الا بالبيعة مع صاحب ذلك الدين او مع من نصبه لاخذ البيعة من الناس و لتلك كانت شرائط و آداب مقرّرة مكتومة عندهم، ولشرفها تلك البيعة والضنة بابتداها عند من ليس لها باهلي كانت تختفي في كل دين بعد قوته و رحمة صاحبه و اختيار العامة له بأغراضهم الفاسدة على سبيل الرّسم والملة، و قوله وبئر معطلة اشاره الى التّتحقق بالدين بالدخول فيه بما به تتحققه من البيعة. و قصر مشيد اشاره الى صورة الدين المأخذة على طريق الرّسم و الملة من دون التّتحقق به اذا تقرر ذلك.

فاعلم، انّ تلك البيعة لمّا لم تكن الا مع المظاهر البشرية لعدم امكان الوصول الى الله و الى العقول من غير توسيط تلك المظاهر وقد تحقق ان المظاهر يعني الانبياء و خلفاءهم ﷺ لفائدتهم في الله خصوصاً وقت اخذ البيعة و اشتراء الانفس و الاموال، وجودهم وجود الله لا وجود انفسهم لعدم نفسية لهم حينئذ و فعلهم فعل الله لا فعل انفسهم، و كان القاصرون لا يرون البيعة الا مع الوسائل من غير نظرٍ الى الظاهر فيها.

قال الله تعالى بطريق حصر القلب او التعين او الافراد ان الله اشترى لا الوسائل البشرية كما اعتقادوا القصورهم وقد صرّح بالحصر في قوله ائما يباعون الله يعني ان المشترى هو الله لا انت، و هكذا قوله يد الله فوق أيديهم للحصر اعتباراً لمفهوم اضافة اليد الى الله يعني يد الله لا يدك.

كما مضى عند قوله تعالى الم يعلموا ان الله هو يقبل التّوبة عن عباده انه اشاره الى تلك البيعة و انه للحصر فان قبول التّوبة من اجزاء تلك البيعة و مقدماته، و قول المفسّرين ان الآية و ذكر الاشتراء تمثيل لاثابة الله

اِيّاهم علٰى بذل الانفس و الاموال انّما هو بالنظر الى المبايعة الماليّة لا المبايعة الاسلاميّة (**يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ**) حال لبيان حالهم وما يشترط عليهم حين الاشتراك او مستأنف جواب لسؤال عن حالهم وما اشترط عليهم.

اعلم، ان الدّاخل في الاسلام بالبيعة العامّة النبوّية و قبول الدّعوة الظّاهرة و الدّاخل في اليمان بالبيعة الخاصّة الولويّة و قبول الدّعوة الباطنة لا ينفك عن المقاولة مع الاعداء الباطنة و جنود الشّيطان، و ان كان قد ينفك عن المقاولة مع الاعداء الظّاهرة و ايضاً لا ينفك عن قتل لشّيء من جنود الجهل و اتباع الشّيطان و عن مقتوليه بحسب مراتب جنود الحيوان ما لم يتم اختياراً او اضطراراً، ولذا اتى بالافعال الثلاثة مضارعات دالات على الاستمرار.  
**(فَيُقْتَلُونَ وَ يُقْتَلُونَ )** قرئ الاول مبنياً للفاعل و الثاني مبنياً للمعنى و بالعكس (**وَعْدًا عَلَيْهِ**) وعد المقاولة بحسب الشرط في البيعة او وعد الجنة بازاء الانفس و الاموال وعدا ثابتاً عليه (**حَقًّا**) صفة لوعداً او حال منه او مصدر لمحذوف اي ثبت ذلك الوعد ثبتاً.

**(فِي التَّوْرِيهِ وَ الْأَنْجِيلِ وَ الْقُرْآنِ وَ مَنْ أَوْفَى )** افعل التفضيل او فعل ماض (**بِعَهْدِهِ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبِشُرُوا بِيَعْتَمُ**) الله بتوسط مظاهره (به) ان كان او في افعل تفضيل و من استفهامية فالفاء جواب شرط محذوف اي اذا لم يكن احد او في بعده من الله فاستبشروا. و ان كان فعلاً ماضياً و من شرطية او موصولة فالفاء جواب الشرط المذكور اذا موصولة في مثل هذا المقام متضمنة لمعنى الشرط لكن يقدر حينئذ بعد الفاء القول اي فيقال لهم: استبشروا، و الوجه الاول اولى لتناسبه لقوله وعداً عليه حقاً (**وَ ذَلِكَ**) البيع الذي بايعتم على ايدى خلفائه او ذلك

الوعد (هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ التَّائِبُونَ) هو على قراءة الرفع مقطوع عن الصفة لل مدح او مستأنف مقطوع عما قبله جواباً لسؤالٍ مقدّرٍ كأنه قيل: من المؤمنون المستبشرون؟

فقال: التّائبون، و على كلام التّقديرين فهو خبر مبتدء محدودٍ، و نسب الى المعصومين لأيّلًا أنّهم قرؤه بالجر صفة للمؤمنين و المراد التّائبون بالتّوبة الخاصة على ايدي خلفاء الله التي هي من اجزاء البيعة المذكورة.

(الْغَابِدُونَ) الصّاررون عبيداً خارجين من رقّية انفسهم داخلين في رقّية مولاهم او فاعلين فعل العبيد يعني كان فعلهم بامر مولاهم لا بامر انفسهم. (الْحَامِدُونَ) المعتقدون المشاهدون كلّ كمال و جمال من الله فانه

الحمد حقيقة الذي كرون الله بكماله و جماله باستثنائهم طبق اعتقادهم و شهودهم. (السُّلَائِحُونَ) في اراضي العالم الصغير و العالم الكبير و في اخبار الامم الماضية و في شرائع الانبياء و مواعظ الاولى و نصائحهم و في الكتب السماوية و لاسيما القرآن المهيمن على الكلّ و قد اشير في الاخبار الى كلّ.

وفسر ايضاً بالصائمين و قد ورد ان سياحة امّتى الصيام و هو من قبيل التّفسير بالسبب، فان الصيام و هو منع القوى الحيوانية عن مشتهياتها يضعفها و بتضعيفها يرفع الحجاب عن المدارك الانسانية و ينفتح بصيرة القلب و ينطلق رجل العقل فيسیح في اراضي وجوده و يسرى سياحتها الى اراضي سيرة الانبياء لأيّلًا و الاولىء لأيّلًا و كتبهم، او يسرى الى سياحة العالم الكبير بالنظر في آياته و العبرة من تقلباته بأهله فانه السياحة حقيقة لا المشى في وجه الارض خالياً من ذلك النّظر و تلك العبرة.

(الرُّاِكُعُونَ) بالركوع المخصوص الذي هو من اركان الصلوة

الصوريّة او باظهار الخضوع والذل لله ولخلفائه (**الساجدون**) بسجدة الصلوة او بمطلق السجدة لله او بغایة الخضوع والتذلل (**الأمرؤون بالمعروف**) لآهالي عوالمهم او لأهل العالم الكبير بعد استكمال اهالي عوالمهم والفراغ منهم (**و الناهون عن المنكر**) هكذا.

والاتيان بالعاطف لتمامية السبعة والعرب في التعداد اذا تم عدد السبعة يأتي بالو او وتسى او التمانية وسر تمامية العوالم الكلية الالهية بالسبع، وقد مضى في اول سورة البقرة تحقيق للامر بالمعروف والنهى عن المنكر عند قوله تعالى: اتأمرون الناس بالبر (الآية) (**و الحافظون لحدود الله**) بعد الفراق من الامر والنهي ببقاء المأمورين والمنهيين على الاتيمار والانتهاء في العالم الصغير والعالم الكبير والحافظون على حدود احكام الله من العبادات والمعاملات وغاياتها المقصودة منها.

مثل ان يحفظ في الصلوة على الانقياد والخشوع والتشبه بالملائكة والشخص بين يدي الله والانصراف من التوجّه إلى عالم الطبع والحيوان إلى الله، و مثل ان يحفظ في النكاح على التواد وابقاء النسل وازدياد المودة والرحمة والاستئناس، لا ان يكون نكاحه لمحض قضاء الشهوة الحيوانية واللذة النفسانية بل يكون حين اللذة حافظاً لتلك الغايات ناظراً إليها، و ما ورد في تفسيره بالحفظ على الصلوة بحفظ او قاتها وركوعها وسجودها او بحفظ احكام الله فهو مشير الى هذا المعنى.

### امهات منازل السالكين

اعلم، ان الآية الشريفة جامعة لامهات منازل السالكين الى الله واسفارهم مشيرة الى جميع مقامات السائرين، فان التائبون اشاره الى منازلهم

الحيوانية و مقاماتهم الخلقية لأن التوبة هي السير من الخلق إلى الحق و هو السفر الأول من الاسفار الاربعة وللإنسان في هذا السفر مقامات و مراحل عديدة وليس له إلا التعب والكلفة ولا يوازي لذته كلفته.

ولذا ترى أكثر السالكين واقفين في هذا السفر حائرین لا يمكنهم الرجوع و لا الوقوف على مقامهم الحيواني، لما يقنوا من أن ذلك المقام من مقامات الجحيم و لما رأوا أنفسهم فيه من العذاب الاليم و لا يمكنهم التجاوز والسير إلى ما فوقه لكثرة المتابع و ضعف يقينهم و قلة التذاذهم بالمقامات الإنسانية و ضعف نفوسهم عن التحمل و قوّة قويهم في طلب مقتضياتها.

والعبدون اشارة إلى مقاماتهم الحقيقة الخلقية، لأن العبودية هي السير في المقامات الإنسانية و على المراحل الروحانية إلى الانتهاء إلى حضرة الأسماء و الصفات، وهو السفر الثاني من الاسفار الاربعة إلى السفر من الحق إلى الحق.

والحامدون السائرون الرأكعون الساجدون اشارة إلى مقاماتهم الحقيقة إلى السير في حضرة الأسماء و التمكّن في التحقق بحقائق الصفات الإلهية، وهو السفر السالك إلى السفر بالحق في الحق.

والامرون بالمعروف و الناهون عن المنكر و الحافظون لحدود الله اشارة إلى مقاماتهم الإلهية و مراتبهم الروبية إلى السير في المظاهر الإلهية متّصفين بصفات الروبية مبدلين للخلقية بالحقيقة ناظرين إلى المظاهر إلى كل في مرتبته معطين لكل ذي حق حقه، وهو آخر الاسفار الاربعة يعني السفر بالحق في الخلق.

وبيان هذه الاسفار و مقاماتها و ما يرد فيها و ما يشاهد منها من الآيات

مما يضيق عنه بيان البشر ولا يسعه هذا المختصر.

و اجمال القول فيها: ان الانسان في زمان الصبا الى او ان البلوغ حيوان كالخراطين والديدان او كالبهائم والسباع لا يدرى من الخيرات الا ما اقتضته القوى الحيوانية و لا من الشرور الا ما تستضر به.

وبعد بلوغ الاشد و ظهور اللطيفة الانسانية و تميز الخيرات والشرور العقلية الانسانية، اما يقف على الحيوانية باقياً فيه شيء من الانسانية، او يهوى عن الحيوانية الى اسفل السافلين مهلكاً للطيبة الانسانية، او ينجر عن الحيوانية ويرغب في الخيرات الانسانية متدرجاً فيه الى ان يطلب من يبيّن له طريق جلب خيراته و دفع شروره الانسانية، لانه خارج عن ادراكه الحيوانية غير مدرك بمداركه العقلية لضعفها، و ذلك التدرج في الانزجار و ان كان توبة و انبأة لغة لكته لا يسمى عند اهل الله توبة و لا انبأة.

لان التوبة و الانباء عندهم اسم للرجوع عن الحيوانية الى الانسانية الالهية و لخفاء طرقها كثيراً ما يقع الراجع عن الحيوانية الى حيوانية او شيطانية بتدعيس الشيطان و ظنه انها خيرات انسانية فيقع فيما فر منه، فما لم يظهر صحة رجوعه عن الحيوانية الى الانسانية لم يطلق عليه اسم التوبة و صحة الرجوع عن الحيوانية الى الانسانية لا تظهر الا بقبوله من الله، و قبوله من الله لا يظهر الا بقبول خلفاء و هم المظاهر الانسانية والكاملون الفارقون بصيرتهم بينها وبين الحيوانية.

فاذ اوصل الى نبى او ولئ و تاب هو عليه و هي توبة الله عليه واستغفر له في البيعة العامة النبوية و قبول الدعوة الظاهرة صدق على رجوعه التوبة و الانباء بجهتيه و صار تائياً، و بتلك التوبة لا يحصل له الا خيراته القالبية

المؤدية الى خيراته الانسانية و لا يلتبّ بها بل لا يرى فيها الالتبّ والكلفة و لا يسكن حرارة طلبه للخيرات الانسانية و لا يتمّ توبته.

فاما طلب و وجد و تاب بالتّوبة الخاصة في البيعة الخاصة الولوّيّة و قبول الدّعوة الباطنة و دخول الايمان في القلب و هناك يتمّ صورة توبته فقد يلتبّ بانموذج خيراته الانسانية، لكنه ما لم يخرج من ملكه ولم يلتج ملوكوت السّماوات ولم يشاهد ملوكوت شيخه كان تائباً ولم يخلص له اللذات الانسانية و كان بعد في تعب و كلفة و ضيق لا يرضي بحالٍ من احواله و يتقلب في الاحوال، حتّى يشاهد ملوكوت الشّيخ و يسكن الشّيخ في ارض صدره و يتمكّن له دينه الذي ارتضاه له و حينئذٍ يتمّ سيره من الخلق الى الحقّ.

فإنّ ملوكوت الشّيخ هي الحقّ بحقيقة الحقّ الاول و يصير حينئذٍ سالكاً الى الله، لأنّه كان قبل ذلك سالكاً الى الطريق و يصير عبداً خارجاً من رقّية نفسه داخلأً في رقّية الله و يصير فعله ايضاً فعل العبد حيث تمكّن الشّيخ في وجوده و صار بالنسبة الى شيخه كالملائكة بالنسبة الى الحقّ الاول، لا يعصي الشّيخ و هو بأمر نفسه و يصدق عليه انه عبد و عابد و يصير مسافراً بالسفر الثاني من الحقّ الى الحقّ لأنّ المبدأ ملوكوت الشّيخ و هي الحقّ، والمنتهى هو الحقّ المضاف.

ومراحل هذا السّفر و مقاماتها خارجة عن الحصر و العدّ، و السالك في هذا السّفر و الـه غير شاعر كالمحذوب فاما وصل الى حضرة الاسماء و الصفات تمت عبوديّته و فني عن افعاله و صفاتـه و ذاتـه و اتصف بالريّوبـية اذا تمّ له هذا السّفر و صحا عن فنائه و صدق ما قالوا: الفقر اذا تمّ هو الله، و انتهاء العبودـية ابتداء الـريّوبـية.

و في هذا المقام يظهر بعض الشطحيات من السالكين مثل: أنا الحقّ، و سبحانى ما اعظم شانى، وليس فى جبتي سوى الله، و السالك حينئذٍ مسافر في الحقّ و هو السفر الثالث و لا انتهاء لمقامات هذا السفر، و في هذا السفر لا يرى في الوجود الا الله ولا يرى جمالاً و كمالاً الا الله فينسب تمام الكمال و الجمال اليه تعالى من غير شعورٍ بهذه النسبة منه و هو حمده بل يتحقق بالصفات الجمالية و الاسماء الحسنة الالهية و هو حامدته حقيقة.

و يصدق حينئذٍ عليه انه سائح حيث ان السياحة هي السير لمشاهدة غرائب صنع الله و هو في السفر الاول لا يمكنه مشاهدة صنع الله بل لا يرى الا المصنوع، و في السفر الثاني اما لا يشعر بصنع و مصنوع بل لا يشعر الا بشيخه او لا يرى الا المصنوع بحسب تقلباته ذات اليمين و ذات الشمال، و في هذا السفر حين يفيق من جذبته يرى و يشاهد لكن لا يرى الا صنع الله و غرائبه لخروجه من التعويتات الكونية فلا يرى في الوجود الا صفاتة و اسماءه تعالى.

و كل ما يشاهد يتذلل و يخضع له و هو الركوع والسجود بحسب تفاوت مراتب خصوته، فاذا تحقق باسمائه و صفاته و تم سفره هذا عاد الى ما منه رجع لصلاح العباد و سافر بالحق في الخلق و امر بامر الله و نهى بنهى الله و حفظ الامر و النهى على المأمورين و المنهيين.

و كذا يحفظ غایات اوامرہ و نواہیہ علیہم، و المسافر بهذا السفر اما نبی او رسول او خلیفة لهم، و مقامات هذا السفر ايضاً غير متناهية بحسب عدم تناهى كلمات الله و بحسب مقاماته يتعدد و يختلف مراتب الانبياء و الرسل.

و ما ورد من تحديد الانبياء بمائة و عشرين الفاً او بمائة و اربعة

عشرين ألفاً فهو اماًالمحض بيان الكثرة او لتحديد امهات المقامات، و ماورد عن المعصومين عليهما السلام من تخصيص الاوصاف بأنفسهم قد علم وجده حيث لا يوجد تلك الاوصاف بحقائقها الى فيهم لكن اذا صح ايمان المؤمن وصدق في ايمانه توجد رقائقها و انموذجاتها فيه فليطلب المؤمن من نفسه فاذا لم يوجد لم يكن صادقاً في ايمانه.

(وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ) عطف على الامر السابق وبينهما اعتراض لبيان حال المؤمنين و وضع المؤمنين موضع ضميرهم للاشعار بعلة الحكم و لتصويرهم بأوصافهم المذكورة حيث ان اللام للعهد الذكرى و المذكور المؤمنون الموصوفون بالاو صاف المذكورة.

(مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَ الَّذِينَ أَمْنَوا) يعني ما صح (أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَ لَوْ كَانُوا أُولَئِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ) بلغ غاية الوضوح (لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِّمِ).

اعلم، ان الكافر مالم ينقطع فطرته التي هي لطيفته الانسانية لامن في الاستغفار و الدعاء بالخير له حياً و ميتاً و لا يجوز لعنه على الاطلاق بل يجوز من حيث كفره و شركه، وللاشارة الى هذا المعنى قوله تعالى ان لعملكم من القالين، و اني برئ مما تعملون، و اذا انقطع فطرته يجوز لعنه على الاطلاق و لا يجوز له الدعاء بالخير و لا يعلم قطع الفطرة الى بشهود مراتب وجوده او بوجي من الله او بسماع من صاحب الكشف او الوحي.

و ماورد في الاخبار و افتى به العلماء (رضي الله عنهم) ايضاً من ان المرتد الفطري لا يقبل توبته ناظر الى هذا المعنى، و ما ذكره من الفرق بين المرتد الملى و الفطري كما في الاخبار انما هو باعتبار ان التولد على الاسلام

والتولّد على الكفر ثم الخروج عن الإسلام كاشف عن الارتدادين وقد مضى تحقيق الارتداد في سورة آل عمران عند قوله و من يتبع غير الإسلام ديناً، وللإشارة إلى ما ذكرنا قال تعالى من بعد ما تبيّن بالكشف والوحى أو بالسماع من صاحب الكشف والوحى لهم: **أَنَّهُمْ اصْحَابُ الْجَحِيمِ** منقطعوا الفطرة غير مرجوٍ النجاة يعني لا قبل هذا التبيّن.

(وَمَا كَانَ أَسْتَغْفِرًا إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ) عطف لاستدراك ما يتوهّم من أن إبراهيم عليه السلام كاننبياً واستغفر لابيه المشرك (إِلَّا عَنْ مَوْعِدٍ) وَعَدَهَا إِيَّاهُ يعني كان استغفاره وفاءً بوعده وهو خصلة حسنة وكان قبل ان تبيّن له انه اصحاب الجحيم بقرينة قوله (فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ لِلَّهِ) اي فطرة بمعنى انقطاع جهة محبتة لله وهي اللطيفة الانسانية (تَبَرَّءَ مِنْهُ) مع انه كان اقرب قرباته.

وفسر قوله تعالى إلّا عن موعدة وعدها ايّاه بوعد آزر لابنه ان يسلم وهو يؤيد ما ذكرنا لأنّ وعد الإسلام لا يكون إلّا عن فطرة الإنسان (إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَا وَاللهُ حَلِيمٌ) الا واه الكثير التاؤه واكثر ما يكون التاؤه اذا كان حزن على فراق محبوبٍ وهو يستلزم كثرة الدّعاء والتّضرّع في الخلوات وحال العبادات فما ورد من تفسيره بالدّعاء او بالمتضرّع تفسير باللازم وهو تعلييل لاستغفاره.

(وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ أَذْهَبْهُمْ) تكويناً بایصالهم إلى مقام الإنسانية التي بها يتميّز الخيرات والشّور الإنسانية او تكليفاً بایصالهم إلى من يبايعهم بيعة عامة او بيعة خاصة و تبيّن لهم خيراتهم و شورهم التكليفية (حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ) تكويناً او تكليفاً (مَا يَتَقْوَنَ) ما

ينبغى ان يتّقونه من شرورهم الانسانية لاتمام الحجّة.  
**(إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)** جواب لسؤالٍ كأنّه قيل اعلم دقائق ما يضلّون ويهتدون به و ما يتّقون.

**(إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ)** ابتداء كلام غير مرتبط بالسابق او تعليل لعلمه بكلّ شيء، او تعليل نسبة الا ضلال والهدایة والتبیین الى نفسه، او جواب لسؤال عن حالهم مع الله و نسبته تعالى اليهم **(يُحِبِّي)** بالحياة الحيوانية او بالحياة الانسانية **(وَ يُمِيِّتُ )** هكذا.

**(وَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ)** يتولّى اموركم بجلب ما هو خيركم اليكم **(وَ لَا نَصِيرٌ)** يدفع عنكم شروركم وقد مضى مراراً ان النّبي ﷺ بولاته هو الولي الذي يتولّى امور التابع من اصلاح حاله في نفسه و بنبوّته و رسالته هو النّصیر الذي ينصر التابع بدفع الشرور عنه.

و هذا النّفی لدفع توهم يرد على قلب المرید النّاقص حيث لا يرى من شیخه المرشد الابشريّته وكذا من شیخه الدليل فيظنّ انّهما بحسب البشرية او بانفسهما يتولّيان مستقلّين او بالاشتراك مع الله تعليم المرید و اصلاحه. فرفع هذا الوهم بحصر ذلك في نفسه بمعنى انّهما في تولّي امور المرید ليسا الا مظہرين و الظّاهر المتأول هو الله لا هما و حدّهما و لا باشتراكهما مع الله.

**(لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ**) و قرئ بالنّبی و على قراءة على النّبی فتوبته تعالى عليه باعتبار توبته على امته اعطاء لحكم الجزء للكلّ، او لحكم التابع للمتبوع، او التّوبة بمعنى مطلق الرّجوع لأنّهم و قعوا في غزوّة تبوك في الشّدّة و القحط و شدّة الحرّ و قلة الماء فرجع بالرّباء و الرّاحة و عدم الحاجة

إلى القتال والصلح على الخراج بدون زحمة القتال.

(وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ) حيث تختلف بعضهم وكره بعض آخر الخروج إلى تلك الغزوة فلتحق المتأخرلون ورغم الكارهون (الَّذِينَ أَتَّبَعُوهُ) حين خروجه على كراهة او بعد خروجه بلاحقهم له (فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ) في زمان العسرة فان غزوة تبوك اتفقت في شدة الحر وزمان القحط مع بعد السفر (مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيْغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ) عن اتباعه و اعتقاد رسالته و قيل: هم قوم منهم ان ينصرفو بعد الخروج بدون اذنه فعصمهم الله.

وروى ان عدد العسكر في تلك الغزوة بلغ خمسة وعشرين ألفاً سوی العبيد والاتباع، و قيل: بلغ عدد جميعهم اربعين الفاً (شُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ) بعصمتهم عن الزّيغ (إِنَّهُمْ رَئُوفُ رَحِيمُ) الفرق بين الرّأفة والرّحمة كالفرق بين الاحوال والستجایا فان الرّأفة عبارة عما يظهر من آثار الرّحمة من النّصح والحمل على الخير.

(وَعَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَّفُوا) استعمال الخوالف في النساء والمخلف في الرجال للاشارة الى ان التخلف شأنهن فتخلفهن لا تعامل فيه، واما الرجال فان شأنهم التهيئة للقتال وتخلفهم كأنه كان بتعمل وقبول من غيرهم. ولما فهم العامة من ظاهره ان رسول الله ﷺ خلفهم انكر المعصومون ع قراءة خلفوا وقرأوا خالفوا و الا فقد سبق استعمال المخالف في المخالفين المخالفين عند قوله فرح المخالفون والمعنى فرح الذين حملهم الشيطان على التخلف لا الرّسول ﷺ، و الثالثة المخالفون كانوا اكعب بن مالك و مرارة بن الرّبيع و هلال بن امية كانوا تخلفوا عن غزوة تبوك واستقبلوا رسول الله ﷺ

بعد مراجعته، فسلموا عليه فلم يرد عليهم الجواب وأمر أصحابه أن لا يسلّموا عليهم ولا يكلّموهم ولا يبأيّعوهم ولا يجالسوهم.

فدخلوا المدينة و لا يكلّم معهم أحد، و دخلوا المسجد فلا يسلّم عليهم أحد، و جاءت نساوهم الى رسول الله ﷺ و قالت: بلغنا سخطك على ازواجنا؛ انعتزلهم؟

فقال: لا تعتزلنهم و لكن لا يقاربوا كنّ، فلما رأوا ما حلّ بهم قالوا: ما يقعدنا بالمدينة فخرجوا الى الجبال و قالوا: لانزال في هذه الجبال حتى يتوب الله علينا، و كان أهلوهم يأتونهم بالطعام فيضعونه عندهم و لا يكلّمونهم فلما طال عليهم الامر قال بعضهم: يا قوم سخط الله علينا و رسوله و اخواننا و اهلونا فلا يكلّمنا احد فما لاناجتمع و لا يسخط بعضاً.

فتفرقوا و حلفوا ان لا يتكلّم احد منهم احداً حتى يموتو او يتوب الله عليهم، فبقوا على هذه الحال فأنزل الله توبتهم على رسوله حين اشتد الامر عليهم.

(حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ) بعدم تكلّم رسول الله ﷺ و لا أصحابه و لا اهليهم (وَ ضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ) بعدم اجتماعهم و عدم تكلّم بعضهم بعضاً (وَ ظَنُوا) اي علموا و أيقنوا و اطلاق الظنّ على العلم لما مرّ مراراً ان علوم النفس ان كانت يقينياتٍ فهي ظنون لتجوّهها الى السفل و تخلف المعلوم و غایاتها عنها بخلاف علوم العقل فان معلوماتها ثابتة و غایاتها غير متحلّفة.

و هؤلاء لمّا كانوا قبل قيول توبتهم واقعين في مرتبة النفس كانت علومهم ظنوناً (أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ) رجع

بِالرَّحْمَةِ وَالتَّوْفِيقِ عَلَيْهِمْ (لَيَتُوبُوا) صادقينٌ إِلَى اللَّهِ فَيَقْبَلَ توبَتِهِمْ (إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ ) كثیر المراجعة على العباد بالرحمة والتوفيق سهل القبول لِتوبَتِهِمْ (الرَّحِيمُ ) فلا يدعهم لرحمته ان يدوموا على العصيان.  
 (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ) بعد ما ذمّ المُتَخَلِّفِينَ عن رسول الله ﷺ رغب المؤمنين في طاعته و عدم التَّخَلُّف عنه ليكون اوقع و لان يجمع بين الوعد والوعيد كما هو شأن الناصح الحكيم (اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ )

اعلم، ان الايمان قد يطلق على الاسلام الحاصل بالبيعة العامة و قبول الدّعوة الظاهرة و انقياد النفس و القالب تحت احكام القالب المأخوذة من نبیٍ او خليفته.

و قد يطلق على الايمان الخاص الحاصل بالبيعة الخاصة الولوية و قبول الدّعوة الباطنة و انقياد القلب تحت احكام القلب المأخوذة من صاحب احكام القلب وهو الايمان حقيقةً لصحة سلب اسم الايمان عن الاسلام كما قال تعالى: **قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنُنا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَ لَكِنْ قُولُوا أَشْلَمْنَا** يعني ما اعتقادتموه ايماناً ليس بایمان بل هو اسلام.

و التّقوى من سخط الله و عذابه قد تطلق باعتبار مطلق الانزجار عن النفس و مقتضياتها و هو مقدم على الاسلام الحقيقي الذي هو هداية للایمان، و قد تطلق باعتبار الانصراف عن النفس و طرقها الى طريق القلب و السّلوك اليه و التّقوى بهذا المعنى لا تحصل الا بالايمان الخاص و البيعة الولوية. لأنّ الانسان ما لم يبايع بتلك البيعة لم يتّضح له طريق القلب فضلاً عن التّوجّه اليه و السّلوك عليه و لم يدخل الايمان في قلبه، فهذه التّقوى لا تحصل

قبل الاسلام و لا قبل الايمان بل هي الايمان و تكون بعد الايمان الى ان تحصل التقوى من ذاته من غير شعور بتقواه و هو القناة التام الذي لا فناء بعده و بعده صحو و بقاء بالله و اتصف بصفات الله الحقيقة والاضافية التي هي داخلة تحت اسم الرحمن.

كما قال تعالى: **يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًّا** يعني بعد انتهاء التقوى لهم صحو و اتصف بصفة الرحمانية التي هي مجمع سائر الصفات الاضافية و باعتبار هذا المعنى خصصوا التقوى بشيعتهم، و الصدق لغة و عرفاً مطابقة القول اللغظي او النفسي للواقع، و عند اهل الله الناظرين الى الاشياء بما هي عليه الصدق مطابقة الاقوال و الافعال و الاحوال و الاخلاق و العلوم لما ينبغي ان يكون الانسان عليه، و لما هو نفس الامر لما ينتمي الى الانسان بما هو انسان.

فإن اللطيفة الانسانية مظهر للعقل ان لم تكن محجوبة باغشية الآراء النفسية والكدورات الطبيعية و العقل مظهر لله تعالى و مظهر المظهر مظهر، و ما ينتمي الى مظهر شيء من حيث انه مظهر ذلك الشيء ينتمي الى ذلك الشيء حقيقة و يصح سلبه عن المظهر.

كما في قوله تعالى: **فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ فِي عَيْنِ إِنَّ الْقَتْلَ كَانَ بِأَيْدِيهِمْ** فسلب نسبة القتل عنهم حيث انهم لغاية الدهشة و نزول السكينة التي هي ظهور الحق تعالى كانوا مظاهرون للسكينة و السكينة مظهر لله تعالى فسلب القتل عنهم و اثبته للظاهر فيهم و هو السكينة اولاً و الحق الاول ثانياً فقال: و لكن الله قتلهم اسقاطاً لحكم الظاهر الاول ايضاً.

وكذا قوله تعالى: «وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتُ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى» فما هو

نفس الامر لما ينسب الى الانسان ان يكون بحيث ينسب حقيقة الى الله و يصح سلبه عن الانسان فما ينسب الى الانسان اذا لم يصح نسبته الى الله تعالى او لم يصح سلب نسبته عنه كان كذباً.

و كما ان القول فعل اللسان كذلك الافعال والاحوال والاخلاق والعلوم قول الاركان والجنان، و صيغة الصادق لغة تطلق على من اتصف بصدق ما من غير تعرض لكونه سجية له او عرضياً لكنه غالب في العرف على من صار الصدق سجية له.

فعلى هذا كان الصادق من تمكّن في الانسانية و صار كلّما صدر عنه موافقاً لما اقتضته انسانيته، و هذا المعنى مخصوص بالانسان الكامل و لذا حصروا الصادقين في انفسهم، و صيغة الامر من الكون تدل على الاستمرار اذا اطلقت خصوصاً اذا كان بعدها ما يدل على المعيبة المشرعة بالاستمرار و ان كان الامر من غير الكون مطلقاً عن التقيد بالاستمرار و عدمه اذا اطلق، و المعيبة تصدق على المصاحبة البدنية البشرية لكن استمرار تلك المصاحبة غير ممكن لافراد البشر حيث تحتاج لبعض ضرورياتها إلى المفارقة البدنية على انّها لا تفيد فائدة اخروية يعني بها اذا لم تقترن بالمصاحبة النفسية.

اما سمعت ان اكثرا المنافقين كانوا اشد مصاحبة للنبي ﷺ من سائر الصحابة! وبعضهم سابقاً في الهجرة و مذكوراً في الكتاب بالمصاحبة! و لما كان مصاحبتهم محض المصاحبة البدنية لم تنفعهم في الآخرة، و تصدق على المصاحبة النفسية مع رائق الصادقين المأخذة منهم من الفعلية الحاصلة في نفوس التابعين بسبب البيعة و الاتصال الصوري، و قبول الولاية التي هي بمنزلة الانفحة للبن الاعمال و بمنزلة البذر لزرع الآخرة و من الذكر الذي

يَلْقَنَهُم الصَّادِقُون قَلْبًا كَانَ أَوْ لِسَانًاً.

فَانَّ الذِّكْرَ الْمَأْخُوذُ مِنْ وَلِيِّ الْأَمْرِ رِيقَتِهِ وَنَازَلَتِهِ الَّتِي نَزَلتْ مِنْ مَقَامِهِ  
الْعَالِيِّ وَلَبِسَتْ لِبَاسَ الذِّكْرِ الْقَلْبِيِّ أَوِ الْلِسَانِيِّ وَتَحْقِيقُ هَذَا الْمَطْلُوبُ قَدْ مَضَى  
شَطَرٌ مِنْهُ، وَتَصَدِّقُ عَلَى الْمَصَاحِبَةِ النَّفْسِيَّةِ مَعَ حَقَائِقِهِمُ الْمُلْكُوتِيَّةِ الَّتِي يَعْبُرُ  
عَنْهَا بِصُورَةِ الشَّيْخِ وَبِالسَّكِينَةِ الْقَلْبِيَّةِ وَبِالْفَكْرِ وَالرَّحْمَةِ وَالنَّعْمَةِ وَالآيَةِ  
الْكَبِيرِيِّ وَالْأَسْمَاءِ الْأَعْظَمِ وَلِلَاشَارَةِ إِلَى تَبَيْنَ الْمَعْنَيَيْنِ قَالَ تَعَالَى: وَالَّذِينَ هُمْ  
عَلَى صَلَوَتِهِمْ دَائِمُونَ لَآنَ هَذَا الذِّكْرُ وَالْفَكْرُ صَلْوَةٌ حَقِيقَيَّةٌ وَالصَّلْوَةُ الْقَالِبَيَّةُ  
صُورَةُ تَلْكَ الصَّلَاةِ وَقَالَتِ الصَّوْفِيَّةُ: يَنْبَغِي لِلْسَّالِكِ أَنْ يَكُونَ دَائِمًا الذِّكْرُ وَ  
الْفَكْرُ وَقِيلَ بِالْفَارَسِيَّةِ: (خُوشَا آنَانَ كَهْ دَائِمَ درْ نَمَازَنَدْ) وَاسْتِمْرَارُ تَلْكَ الْمَعِيَّةِ  
أَمْ مُمْكِنُ وَأَنْ كَانَ النَّاقِصُونَ مِنَ السَّلَاكِ فِي تَعْسِيرٍ مِنْهُ.

فَمَعْنِي الْآيَةِ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَسْلَمُوا بِالْبَيْعَةِ الْعَامَّةِ النَّبِيَّيَّةِ اتَّقُوا اللَّهَ بِالْبَيْعَةِ  
الْخَاصَّةِ الْوَلُوِّيَّةِ وَدَأْمُوا عَلَى الذِّكْرِ الْمَأْخُوذِ مِنَ الصَّادِقِينَ إِنْ لَمْ تَكُونُوا مِنْ  
أَهْلِ الْفَكْرِ، أَوْ عَلَى الذِّكْرِ وَالْفَكْرِ إِنْ كُنْتُمْ مِنْ أَهْلِ الْفَكْرِ، أَوْ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
بِالْبَيْعَةِ الْخَاصَّةِ الْوَلُوِّيَّةِ اتَّقُوا اللَّهَ فِي الْاِنْصَارَافِ عَنْ طَرِيقِ الْقَلْبِ وَدَأْمُوا عَلَى  
الذِّكْرِ وَالْفَكْرِ (مَا كَانَ) اسْتِيَّنَافٌ لِتَعْلِيلِ الْأَمْرِ السَّابِقِ وَالْمَعْنَى مَا يَنْبَغِي  
(لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلُهُمْ مِنْ الْأَعْرَابِ) مِنْ أَهْلِ الشَّرْقِ وَالْغَربِ  
فَانَّ مَا حَوْلَ الْمَدِينَةِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْعَوَالِمِ الْأُخْرَ تَامَ الدِّنَيَا وَأَهْلُهَا مَا لَمْ يَدْخُلُوهَا  
فِي الْإِسْلَامِ اعْرَابٌ كُلُّهُمْ وَكَذَلِكَ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ الْقَلْبُ وَالصَّدَرُ الْمَنْشَرُ  
بِالْإِسْلَامِ وَمَنْ حَوْلَهُمَا (أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ) الَّذِي هُوَ اَصْلُ  
فِي الصَّدَقِ، وَصَدَقَ سَائِرَ الصَّادِقِينَ فَرْعَ صَدَقَهُ (وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ)  
بِسَبَبِ مَحِبَّةِ أَنْفُسِهِمْ أَوْ فِي أَنْفُسِهِمْ أَوْ لَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَلَى أَنْ يَكُونَ الْبَاءُ

للتعديه (عَنْ نَفْسِهِ ذُلِكَ) اي عدم جواز التحالف والرغبة (بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظُمِرًا) عطش (وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةً) مجاعة (في سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْوُنَ مَوْطِئًا يَغْيِظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنْدَلُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَيْلًا) من غلبة وقتل واسرون هب (إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ) يعني سواء اصيبوا او اصابوا اثيروا وللفرق بين ما عليهم و ما لهم اتي بقوله في سبيل الله بين المتعاطفين كما ان توسط الاستثناء و تعليمه بين المتعاطفات كان كذلك ولله كيد بالتسكير (إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ) يعني انهم باتباعهم لرسول الله عليه السلام محسنوون والله لا يضيع اجر المحسنين (وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ) ذلك (لَهُمْ لِيَجْزِيهِمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) يعني يكتب كلما عملوا ينظر اليها ويجزى كلها باذاء احسنها وليس المراد انه لا يجزى الا احسنها.

ويجوز ان يراد هنا انهم يجزون بأحسن مما عملوا.

اعلم، ان الانسان كما يكون في الاستكمال بحسب بدنـه من اول صباحـه يكون في الاستكمال بحسب نفسه وكل فعل يصدر منه خيراً كان او شرّاً يحصل منه فعليـة له.

ولما كان واقعاً بين عالمـي الملائكة والشـياطين، فـان لم يتمكـن في احد العالمـين لا يمكن الحكم عليه بـكونـه من اهل الرـحمة او اهل العـذاب من غير تقييد بـشرط البقاء على الاسلام او الكـفر، و كان بـحسب العـاقبة محـكـومـاً عليه بـكونـه مرجـى لأـمر اللـه و ان لم يكن داخـلاً في صـنـفهم، و ان دخل في اـحـدهـما و تمـكـنـ فيـه صـارـ جميعـ الفـعـليـات الـحاـصلـة لـه مـسـخـرـة لـحاـكـمـ ذلكـ العـالـمـ ايـ العـقـلـ

او الشّيطان و صارت محكمةً بحكم احسنها او اسوئها.  
 فان احسن الاعمال ما كان الفعلية الحاصلة منه مسخرة للعقل وأسوأها  
 ما كان الفعلية الحاصلة منه مسخرة للشّيطان، وغير هذين حسن وسيئ  
 باعتبار قريهما الى العقل و الشّيطان فاذا صار الفعليات كلّها مسخرة للعقل  
 بسبب تمكّن صاحبها في اتباع الاخيار و الانقياد لهم كان جزاء كلّ الاعمال  
 سيئها و حسنها بجزاء احسنها، و اذا صارت مسخرة للشّيطان كان  
 الجزاء بالعكس، و ايضاً اذا صار الانسان متمكناً في اتباع الابرار صار محبوباً  
 لله بمنطق فاتّبعوني يحببكم الله و اذا صار محبوباً لله صار كلّ اعماله  
 محبوبةً سيئها و حسنها كاحسنها فيجزي الكلّ بمثل احسنها، و اذا صار  
 مبغوضاً صار كلّ اعماله مبغوضة مثل اقبحها فيجزي بأسوء الذي كان يعمل  
 من اول عمره.

و قد حقّقنا في موضع آخر انَّ اسماء الاشياء اسماء لفعالياتها الاخيرة و  
 احكامها ايضاً جارية على فعلياتها الاخيرة فمن كان فعليته الاخيرة فعلية  
 الولاية كان جزاء جميع فعلياته جزاء فعليته الاخيرة و جاريًّا عليها (وما كانَ  
 المؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كافَّةً) جميعاً عطف على ما كان لاهل المدينة و  
 استدرك لما يتوهّم من الآية السابقة من لزوم ملازمة النّبى ﷺ لجميع  
 المؤمنين و عدم جواز التّخالف عنه في حالٍ من الاحوال، مع امتناعه عادةً  
 لاختلال معيشتهم و عدم كفاية ما في يد النّبى ﷺ بحاجتهم و ضيق محله عن  
 سكناتهم، و كون الآية استدراكاً مبنيًّا على تلازم العلم و العمل و انَّ الغاية من  
 جميع الاعمال حصول العلم، و حينئذٍ فوضع المؤمنين موضع ضمير اهل  
 المدينة للإشارة الى انَّ ملازمة خدمة النّبى ﷺ واجبة لاهل الشرق والغرب

ما لم يحصلوا الاسلام فاذا حصلوا الاسلام فليس عليهم الا خروج طائفة مستعدة لتلك الملازمة حتى يستكملوا بالعلم والعمل ويستحقوا الاذن في ارشاد قومهم.

و اما اذا جعل الآية الاولى في الجهاد والثانية في تحصيل العلم فهى عطف من دون اعتبار استدرالٰ (فَلَوْلَا نَفَرَ) الى الجهاد او الى خدمة النبي ﷺ او مشايخه لتحصيل العلم (مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ) مستعدون لاستكمال القوتين العلمية والعملية (لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ) ليطلبوا الفقاہة اوليكملوها (وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ) بعد استكمالهم في القوتين وادنهم في الارشاد و تعلم العباد.

اعلم، انّ الفقه كما مر علم ديني يتوصل به الى آخر و المقصود العلوم العقلية الانسانية فانّ العلم الدينى هو العلم الانسانى العقلى عقلياً كان او خيالياً.

لانّ الانسان بانسانيته طريق الى الآخرة و واقع في الطريق و سائر عليه، و حيث انه بانسانيته سالك على الطريق يكون علمه في الاشتداد و الازياد دون العلم الخيالي الذي يحصل بتصرف الواهمة دون العقل سواء سمي عقلياً او خيالياً، فاته علم نفسي حيواني موصول الى الملوك السفلی صاد عن طريق الآخرة و ان كان صورته صورة علم الآخرة.

فالفقه كما في الصّحّحة النبوية اما علم بالاحكام القالببية المسماة بالسنة القائمة و لا طريق اليها الا الوحي الالهي لخفاء ارتباطها الى عالم الآخرة و خفاء كيفية ا يصلها اليه، و اختلافها باختلاف درجات المكلفين بها فهي لا تحصل الا بالأخذ والتّقليد من نبي او ممن اخذها منه، و اما علم بالنفس

و اخلاقها و احوالها و هي الفريضة العادلة .  
و اما علم بالعائد الحقة الدينية و هي الآيات المحكمات لكون كل منها آية و علامه من الحق تعالى و مبدئيه و مرجعيه؛ هذا اذا جعل العقل ذلك وسيلة الى مقاصده الاخروية .  
و اما اذا جعله الوهم وسيلة الى آماله الدينية و مآربه الحيوانية فلم يكن فقهاً و لا علمأً و اشباه الناس سمهوه فقهاً و علمأً .

و المراد بالتفقه كمال الفقاہة سواء جعل الهيئة للمبالغة او غيرها لانه تعالى غيّاه بالانذار و المراد بالانذار ما يكون مؤثراً في المنذر، و لا يكون الانذار مؤثراً في المنذر الا اذا كان المنذر كاملاً في قوته العلمية والعملية، و الا فلفظ الانذار كثيراً ما يجري على لسان غير المتفقه كاذار خلفاء الجور و علماءهم و قصاصهم و وعاظهم، الذين كانوا يأمرؤون و لا يأمرؤون و ينهون و لا ينتهون و يعظون و لا يتّعظون و لم يحصل من ذلك الا وبالاتمام الحجة عليهم لا تأثير المخاطبين، و لخلفاء كمال النفس في هاتين القوتين على المتفقه و على غيره كانوا يحتاجون في الانذار و الامر و النهي إلى الاذن و الاجازة من الامام او نائبه وكانت سلسلة الاجازة منضبطة في سلسلة العلماء الظاهرة و الباطنة (لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ) موبقات انفسهم وقد ورد في تفسير قول النبي ﷺ: اختلاف امتي رحمة؛ انه اختلافهم من البلدان اليه ﷺ او الى خلفائه عليه السلام للتفقه لا اختلافهم في الدين حتى يكون اجتماعهم عذاباً .

و يمكن تصحيح ظاهره بان يكون المراد اختلافهم في كيفية التكليف حيث ان كلا مكلف على قدر مرتبته كما قيل: حسنات الابرار سيئات المقربين .

وقد ورد في تعليم الآية أنه يجري في النَّفَرِ بعد وفاة الامام عليه السلام لتعيين الامام الذي يكون بعده و درك خدمته و تجديد التَّوْبَةِ والبيعة معه.

و قد فسّرت ايضاً هكذا، فلو لأنفر من كل فرقه طائفة للجهاد و اقام طائفة للتّفقه ليتفقّه المقيمون (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) بالآيمان العام (قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ) اي يقربون منكم فان التجاوز عنهم الى الا باعد لا يرضيه العقل لانه ايقاع للنفس بين الاعداء و ترك للاح提اط بالنسبة الى من خلفتموه في او طانكم (وَلْيَجِدُوا فِي كُمْ غِلْظَةً) و شدةً بأس حتى لا يجتروا عليكم (وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ) فاتّقوا اغراض النفس في القتال من المرايا و الصّيت و الغنيمة تنصر و ا فهو تحصيص على التّقوى (وَإِذَا مَا أُنْزِلْتُ سُورَةً) عطف على مقدر كأنه قال لكن اذا امرنا بالقتال تشبيط بعضهم و اذا ما انزلت سورة (فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ) استهزاءً (أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هُدًى إِيمَانًا فَامَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا) جواب و رد عليهم من الله (وَهُمْ يَسْتَبِشُونَ) (بنزولها لأنهم يرونها نعمه لهم (وَامَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ) تعريض بالمنافقين (فَزَادَتْهُمْ رجسًا إِلَى رِجْسِهِمْ) شكاً و وسوسه الى شركهم (وَمَا تُوْا وَهُمْ كَافِرُونَ) فاستحقوا الخلود (أَوَلَأَ يَرَوْنَ) توبيخ لهم على عدم عبرتهم و عدم توبتهم (أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ) بالبلایا في ابدانهم في انفسهم او يمتحنون بجهاد الاعداء و ظهور آثار صدق النبيّة بغلبتهم مع عدم تهيئة اسباب الغلبة (في كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّاتٍ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ) من نفاقهم و كفرهم و خديعتهم (وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ) ان الافتتان من الله و انه قادر على عذابهم (وَإِذَا مَا أُنْزِلْتُ سُورَةً نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ) ذم آخر

يعنى اشاروا بانظارهم استهزاءً او غيظاً لما يرون فيها من عيوبهم قائلين (هَلْ يَرِيْكُمْ مِنْ أَحَدٍ) يعني ان قمت وصرفتم من هذا المجلس (ثُمَّ اَنْصَرَفُوا) قاموا من مجلس محمد ﷺ وانصرفوا عنه غيظاً (صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ) استيناف.

دعاة عليهم او اخبار عن حالهم (بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ) لا يدركون ادراكاً يوصلهم الى طريق الآخرة ويستعقب ادراكاً آخر من امر الآخرة (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ) من جنسكم بشر او عرب او انسان كامل على ان يكون الخطاب للائمة، وقرئ من انفسكم بفتح الفاء اي من اشرفكم (عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ) عنتم (حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ) على حفظكم وایمانكم (بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ) التفات من الخطاب الى الغيبة.

و وضع الظاهر موضع المضمر اشعاراً بعلة الحكم، و على تخصيص الخطاب بالائمة فالتصريح بالمؤمنين للتعميم كما ورد عنهم ان من انفسكم فينا، وعزيز عليه من عنتم فينا، وحريص عليكم فينا، وبالمؤمنين رؤف رحيم شركنا المؤمنون في هذه الرابعة (فَإِنْ تَوَلُّوْا) عنك وعن الايمان بك (فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ) استظهاراً به وباعانته (لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) نفياً للغير فضلاً عن الحاجة اليه (عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) من قبيل عطف العلة.

مائة و تسع آياتٍ، و قيل: عشر آيات و هي مكّية كُلّها: و قيل:  
سوى ثلات آيات فان كنت في شكٍّ مما انزلنا إليك (إلى آخرها) و  
قيل: إِنَّ الْآيَةَ هِيَ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ (الآية)

(الـ٢١) قد مضى في أول البقرة وفي مطاوي ما سبق أنّ أمثال هذا من  
الرموز التي يعبر بها عما عاينه المنسليخ عن هذا العالم من مراتب الوجود و  
آياته العظمى فيلقّبها الملك بالوحى او بالتحديث مشاراً بها إلى تلك المراتب  
و الآيات، و اذا اريد التعبير عن المقصود بها للراقددين في فراش الطّبع يعبر  
بالمناسبات والتّمثيلات كما يظهر الحقائق للنائم بالمناسبات والتّمثيلات  
فيحتاج إلى تعبير من خبير بصير.

فما ورد في تفسيرها من كون الالف اشارهً إلى الله، و اللام اشارهً إلى  
جبرئيل، والميم او الراء اشارهً إلى محمد ﷺ.

وكذا ما ورد من أنّ معناه، أنا الله الرّؤوف، تمثيل محتاج إلى التّعبير.  
وما ورد أنّ الحروف المقطعة في القرآن حروف اسم الله الاعظيم يؤلفها  
الرسول ﷺ او الامام فيدعوبها فيجب فهو اشاره الى خواصّها التي تترتب  
عليها بحسب اعدادها و نقوشها كما اشير اليه في الاخبار.

او كناية عن اتصافه بحقائقها (**تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ**) اشاره الى المراتب المشهورة المعبر عنها بتلك الحروف و وجوه الاعراب في امثاله و الفرق بين الكلام والكتاب قد سبق في اول البقرة (**الْحُكْمِ**) ذى الحكمه فى العلم و العمل لأن المراد بالكتاب مراتب الوجود من العقول والنفوس و هى ذات حكمه فى العلم و العمل يعني علمها و عملها مشتملان على الدقائق او المحكم الذى لا نسخ فيه فان المتشابه هو جملة عالم الطبع بحقائقها و آثارها و منه الكتاب التدويني و عالم الطبع من حيث ذاته متشابه و ان كان من حيث اتسابه الى الله محكمًا.

(اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَباً اَنْ اَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ) لذا اعتقادوا ان الرسول لابد و ان يكون مناسباً للمرسل والمناسب لله هو الملك تعجبوا من ادعاء البشر لرسالة من الله و اعتقادوا انه فريدة عظيمة و هذا حمق و سفاهة منهم.

فان الرسول كما يكون مناسباً للمرسل ينبغي ان يكون مناسباً للمرسل اليهم و لا يكون الا من كان ذا شأنين؛ شأن الهوى و شأن خلقى حتى يناسب بشأنية الطرفين فأنكر سبحانه تعجبهم ووبخهم على ذلك.

(أَنَّ أَنْذِرِ النَّاسَ) وضع المظهر موضع المضمر لثلا يتوجه اراده المتعجبين منهم (وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا) خص البشرة بالمؤمنين لأن الانذار عام لهم ولغيرهم والبشرة بنعم الآخرة لا تكون الا للمؤمنين وقد يخص الانذار بالكافر لأن انذار المؤمنين لا يكون الا من جهة غفلتهم وكفرهم الخفي (أَنَّ هُمْ قَدَّمَ صِدْقٍ) كما يكون سلوك البدن بالمركب او الرجلين كذلك سلوك النفس ومركبها و رجالها الصدق.

فالصدق بحسب الظاهر استعارة تخيلية و اثبات القدم له ترشيح و تنكير الصدق و افراد القدم اشارة الى كفاية ثبات قدم واحدة لشئ من الصدق (عِنْدَ رَبِّهِمْ) لأنّه يجزيهم بأحسن ما كانوا يعملون فاذا ثبت لهم قدم واحدة من صدقٍ ما فازوا بـ كلّ ما وعد الله المقربين.

و قد فسر في الاخبار بالشفاعة وبمحمد عليه السلام وبالولاية والكل صحيح كما عرفت (قَالَ الْكَافِرُونَ) بيان لانكارهم الوحي المستفاد من تعجبهم و لذالم يأت بالعاطف و جعله جواباً للسؤال عنهم (إِنَّ هَذَا) القرآن او الادعاء من محمد عليه السلام او تصرّفه في الناس و صرفهم إلى نفسه او المجموع (لَسَا حِرْ مُبِينٌ) كل فعل او قولٍ دقيقٍ يؤثّر في النّقوس و لا يعلم سبب تأثيره يسمى سحراً سواء كان بالتصّرفات الملكوتية السفلية او العلوية او امتزاجات القوى الروحانية مع القوى الطبيعية او بالتصّرفات الطبيعية المحسنة.

(إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ) صرف الخطاب اليهم بعد ما انكر عليهم و بخّهم مزحاً للوعد و الوعيد و الرحمة و الغضب كما هو عادته تعالى و عادة خلفائه في الوعظ والنصح من الشروع في الإنذار و الوعيد و الختم بالبشرة و الوعد.

ولذلك ختم بوعد المؤمنين ببساط وجهه وللتباين بينهما لم يأت باداة الوصل، وقد سبق تفسير الآية بتمام اجزائها في سورة الاعراف (يُدَبِّرُ الْأَمْرَ) استئناف جواب لسؤالٍ مقدّرٍ او حال عن فاعل خلق او استوى منفرداً او على التنازع و لمّا كان خلقة و السماوات و الارض و كذا استواه على العرش امرأً قضى بحسب ظاهر الحسن و التدبّر امراً يحتاج اليه المخلوق ما

**بقي ادآبالمضارع الدال على التجدد.**

و الامر يقال على كل فعل كما يقال: باى امر اشتغلت؟ و على حال الشخص، و على طلب الشيء بحكومة، و على فعل ذلك الطلب، و على المجرّدات الا له الخلق و الامر اشاره اليه، و على المشية التي بها خلق الاشياء التي يعبر عنها بوجه بالعرش و بوجه بالكرسي و هي الولاية المطلقة و الحقيقة المحمدية ﷺ .

والتدبیر عبارة عن النّظر في ادب الافعال و الاحوال و اختيار الحسن غاية منها، والمقصود انّ الذّي هو خالقكم غير غافل عنكم ينظر في اموركم و احوالكم و يختار ما هو خير لكم بحسب دنياكم و آخرتكم، ومنه ارسال رسول من جنسكم، او ينظر في الامر الذّي هو عالم المجرّدات وكيفية تنزيله الى المادّيات فينزله على وفق حكمته و ما نزله إلّا بقدر معلوم اقتضيه قابلیاتكم اشاره اليه، ومنه ارسال الملك فانه لا يرسل الملك اليكم بلا واسطة بشرط استعد لمشاهدته لأنّه لو ارسل الى غير المستعد لا هلكه و هو خلاف التدبیر و النّظر في عاقبة الامور و هكذا القول في بيانه ان فسر الامر بالمشية.

**تحقيق تعلق الشفاعة و منها الافتاء للناس على**

**الاجازة من الله**

(ما من شفيع إلا من بعد إذنه) استيناف جواب لسؤال كأنه قيل: اليه لاحد دخل في امر الناس و حالهم؟ او في تعلق فعل الله و امره بعالم الطّبع؟ و لا شفاعة اصلاً؟

فقال: لا شفاعة إلّا باذنه و دخل الشفيع باذنه تدبیره تعالى لا غير، او حال متداخلة او مترادفة، و الشفاعة هنا بمعنى مسئلة العفو عن ذى سلطنة

لغير او مسئلة الا حسان اليه و شاع استعماله في سؤال الغفو للغير و الشفاعة عند الله غير مختصة بالآخرة كما يظن، بل هي ثابتة في الدنيا للأنبياء عليهما السلام او صياءهم اذا استغفارهم للثائبين البائعين على ايديهم شفاعة، واستغفارهم بعد ذلك لهم شفاعة، وامرهم بالخير ونهيهم عن الشر ونصحهم ووعظهم كلها نحو شفاعة.

فمن اجترأ على امر الخلق ونهيهم وبيان حلال الله وحرامه بالفتيا والوعظ الذي جعلوه صنعة كسائر الصنائع المعاشرة والقضاء بين الناس من غير اذن من الله بلا واسطة او بواسطته فقد اجترأ على الله.

والاجتراء على الله نهاية الشقاوة وهذاكسر عظيم على من دخل واجترأ على اخذ البيعة من الناس من غير اذن من الله، كما كان ديدن الخلفاء من بنى امية وبنى العباس، وكما اجترأ المتشبّه المبطلة بالصوفية فدخلوا في ذلك من غير اذن من مشايخ المتصوّمين عليهما السلام.

ولذلك كانت السلف لم ينقلوا الحديث فضلاً عن بيان احكام الله بالرأي والظن ما لم يجازوا من المقصوم عليهما السلام او ممّن نصبوه، ومشايخ الاجازة واجازة الرواية مشهورة مسطورة وسلسلة اجازتهم مضبوطة، وكذا الصوفية المحققة كانوا لا يدخلون في الامر والنهي وبيان الاحكام والاستغفار للخلق وخذ البيعة منهم الى اذا اجيزوا وسلام اجازاتهم مضبوطة عندهم، وذم الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والاقدام على الفتيا والوعظ ممّن ليس له باهل خصوصاً ممّن جعله وسيلة الى اغراضه الفاسدة، من جمع المال والتبيّط في البلاد والسلط على العباد والصيّت وصرف وجه الناس اليه وادخال محبيه في قلوبهم قد كثرا.

وروده في الاخبار، اعادنا الله من هذا العار و حفظنا من شر امثال هؤلاء الاشرار، وقد ورد في وصف مجلس القضاة: هذا مجلس لا يجلس فيه النبي او وصي او شقي، و معلوم ان الوصاية اذن من النبي ﷺ في التصرف فيما له التصرف فيه من حيث نبوته و ما له التصرف فيه من حيث نبوته هو الاحكام الالهية التي يبلغها الى عباده و حديث: العلماء ورثة الانبياء، يشعر بما ذكرنا، لأن الوراثة ليست الا بالولادة الجسمانية او بالولادة الروحانية و ليست الولادة الجسمانية مقصودة.

و الولادة الروحانية لا تحصل بمحض الادعاء بل هي نسبة خاصة و اتصال مخصوص و وراثة المتصل بالنبي ﷺ بقدر اتصاله و قربه و بعده عن النبي الذي هو مورثه، و لا يحصل اصل اتصال النسبة الروحانية الا بالعمل الصوري و التفاضل في الاتصال بحسب التفاضل في القرب الحاصل بمتابعته و قدر الارث يختلف بحسب التفاضل فمن كان له شأن الانوثة كان له قسط من الارث، و من كان له شأن الذكورة كان له قسطان.

والعارف بذلك التفاضل لا يكون الا النبي ﷺ او خليفته فوراثته لا تكون الا بايراثه و هو الاذن المذكور (ذلك) الموصوف بالخالقية و الاستواء على العرش الذي هو جملة الاشياء و بتديير امركم في البقاء و عدم مداخلة احد في امركم الا باذنه (الله) خبرا او بدل او صفة على تقدير اعتبار معنى الوصفية فيه (ربكم) خبر لذلك او صفة لله او خبر بعد خبر (فاعبدوه) يعني اذا كان الله الموصوف بتلك الصفات ربكم فافعلوا له فعل العبيد او صيروا له عبيداً.

ولما كان المقصود ترغيبهم في عبادته لم يصرح بحصر العبادة في نفسه

و نفى استحقاق الغير (**أَفَلَا تَذَكَّرُونَ**) الا تفكرون فيه و في اوصافه و في آهتكم الظاهرة من الاصنام والكواكب و غير المستحقين للنهاية الالهية و في آهتكم الباطنة من اهوتكم الفاسدة و اغراضكم الكاسدة فلا تذكرون ان الحقيق بالعبادة والاطاعة هو الله و مظاهر البشرية النائبة عنه لا آهتكم التي لا جهة استحقاق عبادة فيهم.

(إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا) استيفاف جواب لسؤال عن العلة او عن حاله مع خلقه و على الثاني ايضاً يستلزم التعلييل (**وَعْدَ اللَّهِ**) وعد الله وعداً (**حَقًّا**) مفعول مطلق تأكيد لنفسه ان جعل من قبيل له على درهم حقاً. او تأكيد لغيره ان جعل من قبيل: ابني انت حقاً، او حال من وعد الله، و

الموعود اما ارجاع الكل اليه او بدء الخلق و اعادتهم للجزاء.

(إِنَّهُ يَعْدُوا الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِدُهُ) بيان للموعود و لذا لم يأت باداة الوصل، او تعلييل لرجوع الكل اليه ان جعل الموعود ارجاع الكل اليه (**لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ**) بالعدل الذي هو لائق به من جراء كل اعمالهم بجزاء احسنها.

او ذكر القسط هنا تمييزاً لوعيد الكفار للاشارة الى انه لاظلم معهم وهو لا ينافي المعاملة معهم بالفضل بعد مراعاة القسط، و الحق ان حقيقة القسط هي الولاية المطلقة المتحقق بها على **عَلَيْهِ**، و ان كل قسط يوجد في العالم ائماً هو من فروع تلك الولاية، لكن لا يسمى القسط قسطاً شرعاً الا اتصل الولاية التكوينية بالولاية التكليفية وبالبيعة العامة النبوية او وبالبيعة الخاصة الولوية.

فالقسط شرعاً يستلزم الاسلام او الايمان و المنظور هنا هو ذلك اللازم كأنه قال ليجزى الذين آمنوا وبالبيعة العامة او وبالبيعة الخاصة و عملوا

الصالحات بالبيعة الخاصة وما يشترط فيها، او بامتثال شرائط البيعة الخاصة بالاسلام او بالايمان و يؤيد هذا المعنى موافقته لقرينته في قوله تعالى: بما كانوا يكفرون، ولم يعيّن الجزاء تفخيمًا له بابهامه اشاره الى انه جزاء لائق باعطاءه (وَ الَّذِينَ كَفَرُوا ) عطف على الذين آمنوا.

وعلى هذا قوله (لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكُفُّرُونَ ) جملة مستأنفة بيان للجزاء او عطف على انه يبدأ الخلق او على مقدّر مستفاد من قوله ليجزى الذين آمنوا (الى الآخر).

كأنه قال: فالذين آمنوا (الى آخر الآية) والذين كفروا (الى آخر الآية) وعلى هذا فغير الاسلوب للاشارة الى انّ جزاء الكفار من الغايات بالعرض و انه ينسب الى انفسهم لأنّهم اولى بسيئاتهم من الله.

(هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً) استیناف في معرض التّعليل للبدءة و الاعادة للجزاء او للتّدبير او في معرض البيان لتّدبيره تعالى، ولم يذكر منازل الشمس و لا غاية ايجادها و منافع سيرها لأنّها كثيرة لا يحيط بها البيان و لأنّ اكثرا مشهودة للعوام و لعدم شهرة منازل للشمس بخلاف القمر (وَ الْقَمَرَ نُورًا) الفرق بين النور و الضياء بالعموم و الخصوص و حمل الضياء و النور للمبالغة، او باعتبار ما يرى منها من انّهما نور ان متوجهان (وَ قَدَرَهُ مَنَازِلَ) قدر له منازل او قدره ذا منازل او سيره منازل (لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَ الْحِسَابَ) فانّ الاعوام و الشهور في نظر العوام منوطة بدورات القمر دون الشمس.

(مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ) بسبب الحق او بالغاية الحقة (يُفَصِّلُ الْأُيُّاتِ) قرئ بالغيبة والتّكلم (لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ) اي نفصلها

بالبيان وفي الوجود لقوم لها صفة العلم.

اعلم، انّ الانسان من اوّل استقرار نطفته في الرّحم بل من اوّل تولّد مادّته من العناصر الى زمان بلوغه سالكُ على الطّريقة القويمه الانسانية بتبصّيبات الـّاهيّة، و مدرك لخيراته بادراك جماديّ او نباتيّ او حيوانيّ لا بادراك انسانيّ، و لا يسمّى ادرا كه ذلك علماً كما لا يسمّى ادراك غير الانسان من المواليد علماً، فاذا بلغ بهذا السّلوك او ان بلوغه واستغلظ في بدنها و نفسه و حصل له العقل الذّي هو مدرك خيراته و شروره الانسانية.

فان كان ادراكه للاشياء بقدر مرتبته الدّانية و قوّته الـّضعيفة من حيث انّها دوالّ قدرته تعالى و آيات حكمته و اسباب توجّهه و سلوكه الى الحقّ القديم سمي ادراكه ذلك علماً، و ان لم يكن ادراكه كذلك بل يدرك الاشياء مستقلّات في الوجود ولم يدركها من حيث انّها متعلّقات دالّات على صانعها لم يسمّ علماً، بل يسمّى جهلاً مشابهاً للعلم، مثل ان يرى احد من بعيد ظلاً لشاحنٍ و يظنّ انّ الظلّ شاحنٍ مستقلّ في الوجود، و هذا كما يجري في الآيات الجزئيّة الـّآفاقية و الانفسية يحرى في الآيات القرآنية و الاخبار المعصوميّة و الاحكام الشرعيّة خصوصاً في حقّ من جعلها وسائل للاغراض الـّدينويّة.

و الحاصل انّ كلّ ادراك يكون سبباً لسلوكه الفطريّ على الطّريق الانساني و لاشتداد مداركه الانسانية و ازدياد ادراكاته الـّاخرويّة يسمّى علماً، و كلّ ادراك يكون سبباً لوقوفه عن السّلوك او لرجوعه عن الطّريق الى الطّرق السّفلية الحيوانية يكون جهلاً بل الجهل الساذج يكون افضل منه بمراتب؛ اذا تقرّر هذا فتفصيل الآيات تكويناً و تدويناً لا يكون الغرض منه الـّا

ادراك من له صفة العلم لعدم انتفاع الغير به.

(إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ) جواب لسؤال ناش عن السابق و هكذا الجمل المذكورة فيما بعد التي لا عاطف فيها (وَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ) لما كان الشمس والقمر من الآيات الظاهرة علق كونهما آية على صفة العلم التي هي اول مراتب الانسانية بخلاف سائر المخلوقات وبخلاف اختلاف الليل والنهر ولذلك علق كونهما آية على التقوى التي مرتبتها فوق مرتبة اصل العلم فان التقوى عما يتقوى بعد العلم بما يتقوى.

(إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا) جواب لسؤال ناش عن تعليق الآيات على العلم والتقوى، وعدم رجاء اللقاء كناية عن عدم العلم فان العالم بالله طالب للقاء و الطالب راج كما ان قوله (وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ اطْمَأْنَوْا بِهَا) كناية عن عدم التقوى لأن الاطمئنان بالحياة الدنيا مضى بالحياة العليا و مفنيها (وَ الَّذِينَ هُمْ عَنِ أَيَّاتِنَا غَافِلُونَ) من قبيل عطف المستب على السبب.

(أُولَئِكَ) تكرار المسند اليه والتعبير عنه باسم الاشارة لتصويرهم واستحضارهم بالاصاف المذكورة (مَا وَيْهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). فان الغافل كلما كسب كان جاذباً له الى السفل والجحيم و ان كان كسبه صورة الصلوة والصيام.

(إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا) باليبيعة العامة او باليبيعة الخاصة (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) اي البيعة الخاصة و شرائطها او شرائط البيعة الخاصة و الاعمال التي كلفوا بها فيها (يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ) المضاف الذي هو ولئ امرهم

الى ملکه ولايته على الاول والى ملکوته على الثاني (بِاٰمَانَهُمْ) باسلامهم او بآيمانهم الخاص او يهدیهم في الآخرة الى الجنة (تَجْرِي) حال او مستأنف جواب سؤال (مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ) متعلق بتجري او ظرف مستقر حال متداخلة او متراوفة او مستأنف جواب لسؤالٍ مقدر بتقدير مبتدء ممحوظ.

(دَعُوْيُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ) مستأنف او حال من جنات النعيم او من المؤمنين على الترداد او التداخل (وَ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَ أَخْرُ دَعْوَيُهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ان هي المخففة.

اعلم، ان في الآية اشارة اجمالية الى درجات المؤمنين و مقامات السالكين فان، آمنوا اشاره الى البيعة الاسلامية، و عملوا الصالحات الى البيعة اليمانية و الاعمال القالبية القلبية او المجموع الى البيعة التبوية و الاعمال القالبية، و يهدیهم الى البيعة الولوية اليمانية و الاعمال القلبية و السلوك من مقام النّفس الى مرتبة القلب، و تجري من تحتهم الانهار اشاره الى سيرهم فوق مرتبة القلب في مراتب الروح و العقل.

و دَعُوْيُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ اشاره الى انتهاء سيرهم و آخر مراتب فناءهم وهو فناؤهم عن ذواتهم و عن فنائهما.

و تحیيتم فيها سلام اشاره الى بقاءهم بالله في الله من غير صحو و بقاء فان السّلامة على الاطلاق و أخْرُ دَعْوَيُهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اشاره الى حشرهم الى اسم الرحمن و بقاءهم بالله في الخلق لتكميل الغير.

و بعبارة اخرى اشاره الى اسفارهم الاربعة اي السفر من الخلق الى

الحقّ بقوله: آمنوا و عملوا الصالحات، و السّفر من الحقّ إلى الحقّ بقوله: يهديهم (إلى) سبحانه اللّهم، و السّفر في الحقّ بقوله تحيّتهم فيها سلام، و السّفر بالحقّ في الخلق بقوله و آخر دعوام، رزقنا اللّه و جميع المؤمنين.

(وَ لَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ) عطف على إنّ الذين لا يرجون لقاءنا و تخلّل إنّ الذين آمنوا غير مخلّ بالوصل و العطف لأنّه جوابٌ لسؤالٍ ناشٍ عن المعطوف عليه فكأنّه من متعلقاته كأنّه قال: إنّ الذين لا يرجون لقائنا حالهم كذا مع إنّ حال المؤمنين كذا و لو عجلنا لهم الشرّ الذي استحقوه لم يبقوا في الدنيا ممتنعين (استعجاهم بـأَخْيَرِ ) تعجيلاً مثل تعجيشه لهم الخير فالباء للتعدية او مثل حثّه و حمله ايّاهم على العجلة في الخير او بالخير فالباء بمعنى في او للسببية او مثل عجلتهم في الخير او بسبب الخير.

(الْقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ) لا قضى إليهم قضاء مدّتهم التي اجلوا فيها او لا قضى إليهم آخر عمرهم الذي اجلوا اليه.

(فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ) عطف على لو يعجل الله باعتبار المعنى اي لم يعجل فنذر الذين لا يرجون او جزاء شرطٍ محدّوظٍ اي اذا لم نقض اليهم اجلهم فنذرهم في طغيانهم (وَ إِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا بِجَنْبِهِ) حالي الكونه على جنبه فاللّام بمعنى على والمقصود مطلق القاء البدن على الأرض سواء كان على الجنب او الظهر او الوجه ويعبر بالالقاء على الجنب عن مطلق احوال الالقاء كثيراً في العرب و العجم.

(أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا) اي في جملة الاحوال فلفظة او لتفصيل الاحوال (فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ ) كان المناسب ان يقول فاذا كشفنا حتى

يصحّ تعقيبه للشرط المستقبل لكنه ادّاه بالشرط الماضي اشارة الى انّ مسيس الضرّ و الدّعاء عقبيه سجية لانسان مستغرق للماضي والمستقبل كأنه قال: اذا مسّ الانسان الضرّ دعانا وقد مسّه الضرّ فدعانا فلماً كشفنا عنه ضرّه.

(مَرَّ كَانٌ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرٍّ مَسَّهُ ) كنایة عن اعراضه و عدم عنایته بشأن من كان محتاجاً اليه و متنعماً به و قد صار هذه العبارة مثلاً في العرب والعجم في هذا المعنى اذا ذكر بعده ما يدلّ على تشبّيه حال المحتاج بغير المحتاج.

(كَذَلِكَ ) اي مثل مازين للمكشوف في الضرّ اعمالهم حتّى لا يبالوا بن دعوه لكتشه و غفلوا عنه (رُّبِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ) من اتّباع الشّهوات و الانهاء فيها حتّى وقعوا في الغفلات (وَ لَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَا ظَلَمُوا ) انفسهم بالغفلة و عدم المبالاة بسخط الله و مكره و هو تهديد للغافلين (وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ) فما اكثر ثوابهم و بيتاتهم لغاية غفلتهم (وَ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ) لغاية غفلتهم و انهم اكم في الشّهوات لتزيين الشّيطان لهم اعمالهم الشّهوية.

(كَذَلِكَ نَجِزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ثُمَّ جَعَلْنَا كُمْ خَلَائِفَ ) اي خلاف لنا او لالسلاف (في الارضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ وَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيَا تَنَاهَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرَوْنَ لِقَاءَنَا أَئْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا ) وهم الواقعون في جهنّم النّفس والتنفس كالمرأة الخبيثة لا ترضى بوضع يحصل لها و تتمنّى دائماً غير الوضع الذي هو حاصل لها و هؤلاء باقتضاء فطرة النّفس سئلوا تبديل القرآن (أَوْ بَدِّلْهُ ) يعني اترك هذا القرآن و ائت بمكانه قرآن آخر تفضيه.

او غيره بتبدل مالانرتضيه الى مانرتضيه (قُلْ مَا يَكُونُ ) ما يصح اى (إِنْ أَبْدَلَهُ ) اغيره بترك اصله او بتبدل آياته او اقتصر على الامتناع عن التبدل ليدل على ان تركه اصلاً اولى بالامتناع (مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِي ) بدون امر ربى، (إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ ) يعني ليس لى نفسية و امر نفسٍ و اتباع لامر النفس لان شأنى و اتبعى مقصور على امر ربى.

(إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) جواب سؤال عن العلة و تعریض بهم حيث يعصون و لا يخافون (قُلْ لَوْ شاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّهُ عَلَيْكُمْ وَ لَا أَدْرِي كُمْ بِهِ) اى لا اعلمكم الله به على لسانى يظن فى بادى النظر ان حق العبارة ان يقال: لو لم يشا الله ما تلوته حتى يفيد ترتيب عدم التلاوة على عدم المشية و يستفاد من مفهومه ترتيب التلاوة على المشية، و مفاد الآية ترتيب عدم التلاوة على المشية و استلزمها بحسب المفهوم لترتبت التلاوة على عدم المشية و الحال ان الوجودى يحتاج الى العلة الوجودية و العدم لا علة له، و ما قالوا: علة العدم عدم.

فهو من باب المشاكلة ولو سلم فinctضى تعليق عدم التلاوة على عدم المشية لا على نفس المشية، و الجواب انه تعالى اراد ان يشير الى انه لا شأن له عليه عدمياً كان او وجودياً الا و هو متعلق بمشية الله و العدم الصرف و ان كان لا علة له و تعلق له بشيء.

لكن الاعدام الشأنية اى اعدام الملائكة كالوجوديات تقتضى علة و تعلقاً و اذا كان عدم تلاوته مع انه عدمي متعلقاً بمشيته تعالى فتلاوته كانت متعلقة بالطريق الاولى، لأنها حادثة وجودية مقتضيتها للعلة و التعلق.

و مفهوم الآية تعلق التلاوة بعدم مشيّة عدم التلاوة و هو اعمّ من مشيّة التلاوة او عدم المشيّة مطلقاً (فَقَدْ لَبِثْتُ) الفاء عاطفة على لو شاء الله ما تلوته بمحاجة المعنى مع اشعار بالسببية للاثبات كأنه قال: تلوته بمشيّة الله لا بمشيّتي و ادعائي ذلك بسبب لبشي فيكم و عدم ظهور مثل ذلك مني. كأنه اشار بذلك السببية الى قياسين اقترانيين من الشكل الاول و قياس استثنائيٍ مأخوذه من نتيجة القياس الثاني واستثناء نقىض تاله ترتيبه هكذا: لو لم يكن القرآن باتباع الوحي و مشيّة الله لكان باختلافٍ من تلقاء نفسى وكلما كان باختلافٍ من تلقاء نفسى ظهر مثل ذلك مني قبل ذلك؛ ينتج لو لم يكن بمشيّة الله لظهور مثله قبل ذلك وكلما ظهر مثله قبل ذلك شاهدوه و سمعتموه ولكن لم تشاهدوه مني فقد لبشت (فِيْكُمْ عُمْرًا مِنْ قَبْلِهِ) قبل القرآن مدةً اربعين سنة لا يظهر عنّي امثال ذلك، و ما سمعتم مني لا (أَفَلَا تَعْقِلُونَ) لا تدركون بعقولكم او لا تتصرّفون في مدركاتهم بعقولكم او لا تصيرون عقلاء (فَمَنْ أَظْلَمُ مِنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِاِيَّاتِهِ) تعريض بنفسه وبهم على سبيل الترديد على طريقة الانصاف مع الخصم بعد ما اثبت كونه غير مفترٍ كأنه قال: ان كنت مفترياً على الله كما تكونوا بذلك فانا اظلم الناس و ان كنت آتياً بآيات الله وتکذبونها فانتم اظلم الناس، او تعريض بكلتا القرینتين بهم و يكون للتقصيل لالتشكيك كأنه قال بعد ما اثبتت اني غير مفترٍ: فانتم اظلم الناس من جهة افترائكم على الله بنصب الالهة لانفسكم و بتکذيب آياته.

(إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ) في موضع التعليل (وَ يَعْبُدُونَ) عطف بمحاجة المعنى المقصود بالتعريض يعني هم يفترون و يکذبون و

يجرمون ويعبدون (مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) من الأصنام والكواكب عبادة العبيد و من الاهوية و الآراء و الشياطين عبادة اتباعية.

و من غير من نصبه الله من رؤسائهم الدّنيوية او رؤسائهم الدينية بزعمهم عبادة طاعة، والمقصود من نفي الضّرّ والنفع نفي ما يتوجهونه ضرّاً و نفعاً مما يؤول الى دنياهم من غير نظر الى عبادتهم و الى فهی بعبادتهم ايّاها تضرّهم غایة الضّرّ و يقولون.

(هُوَلَاءِ شُفَاعاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) كما يقول الوشنى: انّ اصناماً ناشفأونا عند الله، و كما يقول اكثر الصابئين: انّ الكواكب شفاعاؤنا، وبعض يقول: هي قديمة مستقلة في الآلهة، كما يقول الزّردشتيون: النّار تشفعننا عند الله، و كما يقول المطیعون لمن يزعموهم رؤساء الدين: هُوَلَاءِ وسائل بيننا وبين الله، و كما يقول المتبّعون للإلهوة والشّياطين في صورة الاعمال الشرّعية الصّادرة من اتّباع النّفس والشّياطين: هي وسائل بيننا وبين الله و اسباب قربنا الى الله

و الحال انّها وسائل الشّيطان و اسباب القرب الى الجحيم والنّيران.

(قُلْ) استهزاءً (أَتُنَبِّئُنَّ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ) بالشّفاعة من حيث شفاعتهم او بشفاعتهم يعني انّ ما في السّماوات والارض معلوم له و ما ليس معلوماً له فيهما فلا يكون. (سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ وَ مَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَ اِحْدَةً) يعني قبل له الرّسل البشرية كانوا على مقتضيات شهوات النّفوس آمّةً لها متوجّهةً اليها وبعثة الرّسل انصرف طائفة عنها الى مادعتهم الرّسل اليه من الخيرات الاخروية الانسانية و ابى طائفة.

(فَاخْتَلَفُوا) و قبل بعثة الرّسل الباطنة من العقول كانوا على مقتضيات النّقوس الحيوانية آمّة لها و بعد بعثة الرّسل الباطنة انصرف طائفة من قواهم الى مادعتها الرّسل اليه وبقيت طائفة فاختلفوا و تنازعوا و تقاتلوا.  
**(وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ)** كلمة امهالهم و آجالهم المؤخرة المعيبة سبقت فيما كتبه الملك المصور في أرحام أمّهاتهم او سبق ثبتها في الالواح والاقلام العالية (**لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ**) لحكم باظهار الحق و الباطل و تميّز الحق عن المبطل (**وَيَقُولُونَ**) استهزاء او استظهاراً.

**(لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ)** اي على محمد ﷺ (**أَيَّةٌ مِنْ رَبِّهِ**) مما اقترنناه او مما يدل على رسالته (**فَقُلْ**) الفاء جواب شرط محدود او متوجه اي اذا قالوا افقل (**إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّهِ**) علم الغيب مختص به فلا اعلمانا و لا انتم ما يتربّ على ازال الآية من المفاسد والمصالح و هو يعلم فلا ينزل الآية لما فيها من المفاسد و في تركها من المصالح او عالم الغيب ملك الله ليس لي تصرف فيه و لا سلطّ عليه حتى اجيب مقترحك او انزل منه ما اريد، فانا و انتم سواء في ذلك (**فَانْتَظِرُوا**) نزول الآية و الفاء مثل سابقه (**إِنِّي**) مثلكم (**مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ**) و يحتمل ان لا يكون قوله فقل ائما الغيب (الآية) مما شاء معهم بل يكون تهديدا لهم على استهزاءهم و المعنى ان الغيب الله ينزل منه ما يشاء من عذابكم و عذابي و الرحمة بكم و بي فانتظروا نزول عذابه انى معكم من المنتظرين و يؤيد هذا المعنى تهديدهم بالآية الآتية.

**(وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً)** سعة و صحة و أمناً فانّها من آثار

الرّحمة و ان كانت قد تصير نعمة او هي رحمة في انتظارهم القاصرة عن ادراك الغaiات (مِنْ بَعْدِ ضَرْأَةٍ مَسَّتُهُمْ) و هي ضد المذكورات (إِذَا هُمْ مَكْرُرٌ فِي أَيَّاتِنَا) الكبri البشريّة او الصّغرى الافقية والانفسيّة والتّدوينيّة فانّ الانسان ليطغى ان رآه استغنى.

ومكر في الآيات الكبri بالاضرار بالحيل الخفية، و في الآيات الصّغرى في المعجزات بحملها على السّحر و نحوه من الوجوه الخفية، و في غيرها باخفائها وتلبيسها على الغير او تأويتها على مقتضى شهواتهم (قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا) انفذ مكرًا و اسبق مكرًا فان مكركم في الآيات في الحقيقة مكر الله فيكم فمكره اسبق من مكركم في كل حال و نسبة المكر الى الله من باب المشاكلة او المشابهة و الافالم ما كر يقال للعجز عن اعلان المخاصمة المنصرف عنه الى اخفائها.

(إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ) تهديد لهم بظهور ما يظنونه خافيأً عليه بواسطة الرّسل و صرف للخطاب عنه عَلَيْهِمْ اللَّهُ التفات من الغيبة الى التّكلّم ليكون ابلغ في الانذار على قراءة تمكرون بالخطاب و هو جواب سؤال ناش عن سابقه كأنه قيل: هل الله يعلم ما نمكر حتى يمكرنا (هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ كُمْ) بمنزلة الأكيد والاضراب من غير ابلاغ الى ابلاغ في الجواب كأنه قال: بل نعلم ما تمكرون بدون واسطة الرّسل و انت بحسب الفطرة تعلمون ذلك لأننا نحن الذي نسيّركم، والتّسيير يستلزم العلم بدقةائق احوال المسير و المسير فيه و المسير له و انت اذا رفع عنكم غشاوة الخيال تعلمون ذلك.

لانكم تدعونه وقت انقطاع الوسائل و حيل الخيال عنكم فتعلمون انه

هو الّذى يعلم حالكم و دعاءكم و يقدر على اجابتكم و رفع البلاء عنكم فتدعونه مخلصين عن اغراض الخيال، لكنكم اذا رفع عنكم البلاء و تسلط عليكم الخيال احتجب بأغراضكم الخيالية و اهويتكم النّفسانية معلومكم الّذى تكونون مفطوريين عليه فتشركون به غيره، فهو تأكيد للجواب و تفظيع لهم بالتبّع.

والمراد بتسييره تعالى تمكينه ايّاه من السّير بتهيّة اسبابه الدّاخلة من قواهم العلّامة و العّتالة و الخارجة من تسطيح الارض و تسخير المراكب و جعل ما يحتاج اليه من المأكول والمشروب والملبوس مما يمكن نقله، او نقول لكلّ متحرّكٍ محركٌ لامحالة والمحرك الاول في الحركات الاختيارية هو النفس المستخر لها القوى و النفس بالنسبة الى الله تعالى مثل القوى بالنسبة الى النفس لا استقلال لها في شأنٍ من شأنها.

فكما انّ فعل القوى يناسب الى النفس حقيقة بل النفس او لى بنسبتها من القوى فكذلك فعل النفس بالنسبة الى الله تعالى فالمسير و ان كان هي النفس او لا لكنه الحقّ الاول تعالى حقيقة و النفس كالآلة له؛ فصحّ نسبة التّسيير اليه تعالى بطريق الحصر.

(فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَ جَرِينَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَ فَرِحُوا بِهَا) التفات من الخطاب الى الغيبة ( جاءَهُمْ رَبِيعٌ عَاصِفٌ وَ جَاءَهُمْ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ) من امكانة البحر يعني من جميع جوانب السفن ( وَ ظَنُوا ) أيقنوا بما مرّ مراراً انّ علوم النفس ان كانت يقينية فهي ظنون، او المراد حقيقة الظنّ لأنّ ظاهر الامواج و ان كان مورثاً ليقينهم لكن رجاءهم بالغيب المفطور على العلم به و بقدرته على انجائهم

مورث لا حتمال الانجاء.

**(أَنَّهُمْ أَحْيَطُ بِهِمْ )** اي اهلکوا و التأدية بالماضي للاشارة الى تحققه كأنه وقع و هذا يؤيد كون الظن بمعنى اليقين وهو صار مثلاً في الهلاك.  
و اصله من قولهم: احاط به العدو فلا سبيل للخلاص له و لامسلك للخروج (دَعُوا اللَّهَ) بدل من ظنوا بدل الاشتغال، او جواب لسؤالٍ مقدّرٍ كأنه قيل: ما فعلوا؟ (**مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ**) طريق الدّعاء او طريق النفس الى الله او اعتقادهم التّوحيد و سائر عقائد الدين او ملتّهم التي أخذوها ديناً من نبيّهم و وجه الاخلاص قد مضى من ان تسلّط الخيال و تصرّفه يورث الشرك الظاهر والباطن و حين تراكم البلاء و تلاطم امواجه ينقطع حيله و يفرّ و يقول كالشّيطان: انى ارى ما لا ترون انى اخاف الله رب العالمين فيبقى التّوحيد الفطري بلا معارض ولا حجاب.

**(لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هُذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ )** (تفسير للمدعاة)  
به المذوق تقديره: دعوا الله بشيء لئن انجيتنا، او مفعول لقول مذوقٍ حالاً.

**(فَلَمَّا أَنْجَيْتَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ )** يعني خرجوا من الشّكر و نكروا حلفهم و نقضوا عهدهم لعود الخيال و حيله و اغشيه اليهم بغي عليه عدا و ظلم، و بغي و عدل عن الحق و استطال و كذب، و بغي في مشيه اختال و اسرع، و بغا طلبه و الكل مناسب هنا (**بِغَيْرِ الْحَقِّ**) تقيد للبغى فان البغي باى معنى كان قد يكون بالحق مثل ما يرى من اهل الحق من التجاوز عن الحد و صورة الظلم و العدول عن الحق تقيّة و الاستطاله و الكذب في موقعه والاختيال في محله و طلب الدنيا بامر ربّ.

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ ) بعد ما ذمّهم بالنكث والبغى توجّه اليهم بالنداء وذكر انّ وبالبغى لهم راجع عليهم ليكون اردع (إِنَّا بَغْيَكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ ) لا يتعدّاها فى الحقيقة الى غيركم، فانّ الانسان ما لم يفسد قوى نفسه بصدّها عن مطاوعة العقل لا يفسد غيره، وافساده غيره و ان كان افساداً له ظاهر الكنّه اصلاح له حقيقة.

فيبيقى البغي افساداً لنفس الباغى فقط وعلى هذا فعلى انفسكم خبر عن بغيكم ويحتمل وجوهاً من الاعراب وهى كون بغيكم بمعنى او بتضمنين معنى يقتضى التعلّق بعلى وكون الجار متعلّقاً به و.

(مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ) بالرّفع خبراً عنه او على انفسكم خبراً ومتاع الحياة الدنيا خبراً بعد خبر، او خبر مبتدء ممحذوف حالاً من المستتر فى الظرف او مستأنفاً، وعلى قراءة نصب متاع الحياة الدنيا فالخبر هو الظرف ومتاع الحياة الدنيا نائب عن مصدر بغيكم، او مصدر لفعل ممحذوف حالاً او مستأنفاً، او منصوب على الذّم اى اذم متاع الحياة الدنيا، وعلى قراءة نصب المتاع يحتمل كونه مفعولاً لـ بغيكم ايضاً.

ويحتمل وجهاً اخر بعيدة مثل كون الظرف لغوً ومتاع الحياة الدنيا بالرّفع او بالنصب بوجهه كونه غير خبر والخبر ممحذوفاً مثل محذور او ثقل و وبال.

(ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنَبْيِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ) جواب سؤال ناش عن ذم متاع الحياة الدنيا ( كما ) كمثل ما ( اَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ تَبَاتُ الْأَرْضِ ) اختلاط النباتات كثرتها و تداخل انواعها المختلفة بعضها خلال بعض .

**(مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضَ  
زُخْرُفَهَا )** الوان نباتها فان زخرف الارض الوان نباتها (**وَ ازَّيَّنَتْ**)  
تزينت باصناف النبات و ازهارها و اخضرارها و اختلاف الوان رياحينها و  
اشكالها و اختلاطها بحيث يعجب الناظر اليها.

**(وَ ظَنَّ أَهْلُهَا )** اهل الارض او اهل الزخرف فانه باعتبار معناه الذي  
هو الوان النبات اذااضيف الى الارض يجوز ارجاع ضمير المؤنث اليه (**أَنَّهُمْ**  
**قَادِرُونَ عَلَيْهَا )** على الارض بنباتها و انماء نباتها و ابقاءه الى ان انتفعوا  
به او على الزخرف بنباتها و انماتها و ابقاءها و ذلك لكمال غفلتهم و اغترارهم  
بتدييرهم (**أَتَيْهَا )** اتى الارض او الزخرف (**أَمْرُنَا )** باهلا كها واستيصالها  
بالعاهات و الآفات (**لَيَلَّاً أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا )** اي الزخرف (**حَصِيدًا**)  
محصودة و الفعال بمعنى المفعول يستوى فيه المذكر والمؤنث و هو في اللغة  
اسم لما حصده الانسان بالحديد لكنه صار مثلاً في كل ما استوصل بحيث لم  
يبق منه شيء.

**(كَانَ لَمْ تَعْنَ )** لم تقم او لم تكن (**بِالْأَمْسِ**) يعني قبل ذلك الزمان  
 فهو ايضاً صار مثلاً في الزمان القريب.

اعلم، ان هذه التمثيل من احسن اقسامه لتطابق جميع اجزاء الممثل به  
وممثل له في التشبيه حيث ان النفس الانسانية النازلة من سماء الارواح  
كالماء النازل من السماء الدنيا و بدن الانسان كالارض في استقرار النفس و  
الماء و قواه كنبات الارض في اختلاف انواعها و اغترار الانسان بقوّة قواه و  
اشتدادها كاغترار اهل الارض بزخرفها و استيصال قوى الانسان بالاجل  
كاستيصال اصناف النبات بالآفة.

(كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ) آيات العالم الكبير والعالم الصغير (الْقَوْمَ يَتَفَكَّرُونَ) يستعملون قوتهم المتصرفة في معلوماتهم بالضم و التفرقة التي تسمى باعتبار استخدام العاقلة لها مفكراً و باعتبار استخدام الواهمة متخيلاً، فإن التفكير هو استعمال المفكرة أو المتخيلاً في التصرف في المعلومات، و أمثل هذه الآيات المتراكمة المتداخلة المتواقة المترادفة لا يدركها إلا من كان عالماً متفكراً.

(وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ) عطف على نفصل الآيات او على كذلك نفصل الآيات و مقتضى المقام ان يقول وندعوا الى دار السلام ليتوافق المتعاطفان في الفعلية و في المسند اليه لكنه عدل عن التكلم و عن الفعلية الى الاسمية و لذا يتراءى المنافرة بين المتعاطفين للإشارة الى علة الحكم و ان الالهية تقضي بذلك، و تقديم المسند اليه لتأكيده الحكم و لشرافته و للإشارة من اول الامر الى علة الحكم.

و دار السلام دار الله لأن السلام من اسمائه تعالى، او دار السلام من جملة الآفات البدنية والفسانية، و لما كان الدعوة عاممة بخلاف الهدایة الخاصة اطلق هذه و قيد الهدایة (وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) والمراد بالدعوة الظاهرة الجارية على السنة الانبية و لذا كانت عاممة وبالهدایة الهدایة الخاصة الى ولی الامر و هو الصراط المستقيم و لذا اتى بها بعد الدعوة، لأن تلك الهدایة تكون بعد قبول البُوّة والبيعة العاممة النبوية و قيدها بمن يشاء لأن الدعوة الباطنة والبيعة الخاصة خاصة بمن شاء ان يتّخذ الى ربّه سبيلاً (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى) جواب لسؤال مقدّر كأنه قيل: ما لمن انتفع بالآيات و قبل الدعوة و اهتدى؟ - فقال: للذين

احسنوا منهم العاقبة الحسنى، او المثوبة الحسنى.

و اصل الاحسان قبول الولاية وكل قول و فعل و حال و خلق يكون للانسان من جهة الولاية كان احساناً لأن الحسن الحقيقي هو الولاية المطلقة التي مظهرها على الليل، والولايات الجزئية حسنة بحسنها وكل من اتصل بالبيعة الخاصة بعلى الليل بلا واسطة او بواسطة الاولياء الجزئية صار ذا حسن، وهو المراد بالاحسان هنا، ومن صار ذا حسن ولم ينقطع حبل اتصاله ولا ينقطع الا نادراً اتصل اتصاله البشري بالاتصال الملكوتى والجبروتى بملكوت على الليل وجبروته، وهو العاقبة الحسنى والمثوبة الحسنى لا احسن منها (وَ زِيَادَةً) هي لوازم الاتصال بملكوت ولئى الامر من الراحة فى الدّنيا والخلاص من آلامها والجنة ونعمتها فى الآخرة.

و اختلاف الاخبار فى تفسيرها يرفعه ما ذكرنا (وَ لَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ) لا يغشيها (قَرْرُ ) غبرة فيها سواد (وَ لَا ذِلَّةً) و هماكناية عما يعروها من اثر الحزن و شدة الحاجة و ذلك لما عرفت من ان المتعلق بملكوت ولئى الامر ليس له الم حزن ولا حاجة.

(أُولِئِكَ) التأدية باسم الاشارة البعيدة للتقطيع ولتصويرهم بما ذكر من الاوصاف (أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَ الَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ) عطف على جملة للذين احسنوا الحسنى من قبيل عطف الجملة او على الذين احسنوا الحسنى بتقدير اللام من قبيل العطف على معنوى عاملين مختلفين عطف المفرد و هو اولى لموافقته لسياق الكلام وسلامته عن الحذف.

(جَزِاءُ سَيِّئَةٍ يَمْلِهَا) قد سبق ان السيدة لمما كانت مخالفة لمقتضى

الفطرة لا تقوى على تنزيل الانسان زيادة على قدر قوتها، والحسنة لما كانت موافقة لفطرته ترفعه زائداً على قدر قوتها عشر امثالها الى سبعمائه و الله يضاعف لمن يشاء (وَ تَرْهَقُهُمْ ذَلَّةٌ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ) من سخط الله او من جانب الله (مِنْ عَاصِمَ كَانَاهُ أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا) لغاية الحزن و شدة الالم. (أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَ يَوْمَ نَخْشُرُهُمْ) يعني المؤمنين والكافرين، او الكافرين وشركاءهم، او المؤمنين وأئمتهم والكافرين وشركاءهم (جَمِيعًا) عطف على محدود متعلق بالجمل السابقة من قوله للذين احسنوا الى اغشيت وجوههم الى في الدنيا او يوم الموت او يوم الرجعة و يوم نخشرونهم او المعطوف والمعطوف عليه كلهم محدود فان والتقدير ذكرهم بما ذكرهم يوم نخشرونهم او متعلق بزيانا على تقدير اما او توهمه او زيادة الفاء.

او متعلق بزيانا المذكور تفسيره (ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا) بالله او بالولاية (مَكَانَكُمْ) الزموا و لا تبرحوا او هو اسم فعل و (أَنْتُمْ) تأكيد للمستتر فيه تصحيحاً للعطف عليه (وَ شُرَكَاؤُكُمْ) في الاله او في العبادة او في الولاية او في الطاعة او في المحبة او في الوجود (فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ) او قعنا التفرقه بين المؤمنين والكافر او بين الكفار وشركاءهم (وَ قَالَ شُرَكَاؤُهُمْ) باحد الوجوه (مَا كُنْتُمْ إِلَيْنَا تَعْبُدُونَ) المراد بالعبادة هنا اعم من العبادة المعروفة، او المراد بشركائهم الشركاء في العبادة لأنهم في الحقيقة عبدوا اهواءهم و من عبادة اهواءهم تولد عبادة الشركاء الظاهرة (فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ) عطف على ما كنتم و لما كان مرتبة الاستشهاد بعد ابراز الدعوى عطفه بالفاء واستشهد شركاءهم بالله على نفي

عبدة المشركين لهم.

لأنه كان العالم بحقيقة الحال و أنهم بعبادة الشركاء و اطاعتهم ما كانوا  
عابدين الآهويتهم و ما ارادوا بذلك الآ حصول مشتهياتهم فهم كانوا عابدين  
لأنفسهم الخبيثة مصدراً و مرجعاً، اعادنا الله من ان يقول يوم العرض لنا: ما  
كتتم ايّاى تعبدون، لأن الداعي لعبادتكم كان اهويتكم لا امرى والمقصود كان  
حصول اغراضكم لارضى.

(إِنْ كُنَّا ) ان هي المخففة (عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ) نفوا دعوى  
المعبودية لأنفسهم كما نفوا عبادة المشركين لهم.

(هُنَالِكَ ) المقام او الزمان (تَبَلُّوا ) تختبر (كُلُّ نَفْسٍ مَا  
أَشَلَّفَتْ ) فتعرف حقها عن باطلها او صحيحها عن سقيمها و جيدها عن  
مشوشتها لحدة بصرهم و صفاء ادرائهم فيدركون ايّها صدر عن النفس  
الامارة و الشيطان و ايّها صدر عن العقل بشركة النفس و ايّها صدر عن العقل  
ثم طرء عليه اغراض النفس (وَ رُدُّوا ) بعد ما عرفوا اعمالهم (إِلَى اللَّهِ  
مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ) التوصيف بالحق تعریض ببطلان معبداتهم (وَ ضَلَّ  
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ) من الشركاء لكونها باطلة.

(قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ ) بالرّزق الانساني (وَ الْأَرْضِ )  
بالرّزق الحيواني او بكليمها باعداد كليمها (أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَ  
الْأَبْصَارَ ) اقتصر على المدارك الجزئية المحسوسة و منها على اشرفها و  
انفعها للانسان اعني السمع و البصر افاده لمملوكيّة غيرها بالطريق الاولى و  
المراد بـ المكيّته تعالى لها كونها تحت قدرته بحيث لا مدخلية لا حد غيره فيها  
فيعطي و يمنع و يأخذ و يبقى و يجعل سليماً و مأوفا و قوياً و ضعيفاً ما يشاء

منها لمن يشاء.

(وَ مَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ) و المراد بخروج الحيّ اعمّ من اخراج الحيوان من مادة الميتة و انشاء النفس الحية بالذات من البدن الميتة و اخراجها منه بالموت او بالنوم و اخراج المؤمن الذي هي حي بالحياة الانسانية من الكافر الذي هو ميت عنها و اخراج المثال الصاعد من عالم الطبع و هكذا اخراج الميت من الحيّ (وَ مَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ) قد مضى تفسير هذه الكلمة في اول السورة.

(فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ) الفاء زائدة والجملة جواب لسؤال مقدر او الفاء جواب شرط محدود او خالصة للسببية (فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) توبیخاً لهم او امراً لهم بالتقوى بعد اقرارهم بكون الكل بقدره.

(فَذَلِكُمْ) الموصوف بما ذكر (اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ) تعريض ببطلان شركائهم كما مرّ، وفي اعرابه وجوه احسنها ان يكون ذلكم مبتدء والله صفة او بدلاً منه و ربكم خبراً و الحق صفة له.

(فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ) بعد الانصراف عنه او بعد الحقيقة (إِلَّا الضَّلَالُ فَإِنِّي تُصْرَفُونَ) وليس انصرافكم الا الى الضلال لعدم الواسطة.

(كَذَلِكَ) متعلق بتصرفون و (حَقَّتْ) ابتداء كلام او متعلق بحقّ و على اي تقدير فالجملة مستأنفة جواب لسؤال مقدر كأنه قيل: فلا ينبغي لاحد ان ينصرف عنه فقال كحقيقة الربوبية او ككون الضلال بعد الحق او كانصرافهم عن الحق حقّت (كَلِمَتُ رَبِّكَ) اي الضلال او حكمه بالضلال او عدم ايمانهم (عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا) خرجوا عن الحق او عن طاعة العقل او النبي ﷺ او الولي عليه السلام.

(أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ) بتقدير الباء او اللام او بدل من كلمة ربك (قل)  
هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ذكر الاعادة فى  
الالزام اما لكون المخاطبين معتقدين بالاعادة او لوضوح برهانها او للاكتفاء  
بالابداء فى الالزام وذكر الاعادة للتبنيه والاسطراد.

او المراد بالاعادة هو تكميل المواليد بالبلوغ الى كمالاتها المترقبة منها  
ولما لم يكن لهم جواب سوى الاعتراف بان الله هو المبدأ والمعيد وليس هذا  
من فعل الشركاء امر تعالى نبيه ﷺ ان يجيب عنهم.

فقال (قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَإِنِّي تُؤْفِكُونَ) الى اين  
تصرفون عن الله بعد قدرته و عجز الشركاء.

(قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ) ولما كان ه هنا  
عدم تبادرهم الى الجواب متوقعاً لخفاء هداية الله عليهم او لا حتمالهم هداية  
اصنامهم امره ﷺ بالتبادر الى الجواب من قبلهم.

فقال (قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ) مقول قوله  
ﷺ او استيفاف كلام من الله (أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْنَ لَا يَهْدِي) قرء  
يهدي بتشديد الدال من اهتدى التاء دالاً و ادغامها و قرئ حينئذ بكسر الهاء  
على قانون تحريك الساكن بالكسرة وفتحتها على نقل حركة التاء، وقرء فى  
صورة كسر الهاء بفتح الياء على الاصل وبكسرها على اتباعها، وقرئ  
بتخفيف الدال من الهدى بمعنى الرشاد او بمعنى الدلاله (إِلَّا أَنْ يُهْدِي)  
تنزيل الآيات فى الاشراك بالآله و تأويلاها فى الاشراك بالولاية ولذا فسر من

يهدى بمحمد ﷺ و آله ﷺ من بعده ﷺ.

و على التأويل يجوز تفسير الآية هكذا قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ

يَهْدِي غَيْرَهُ أَوْ يَهْتَدِي بِنَفْسِهِ إِلَى الْحَقِّ قَلَ اللَّهُ فِي مَظَاهِرِ النَّبُوَّةِ أَوِ الْوَلُوْيَّةِ  
يَهْدِي غَيْرَهُ أَوْ يَهْتَدِي بِنَفْسِهِ إِلَى الْحَقِّ إِفْمَنْ يَهْدِي غَيْرَهُ أَوْ يَهْتَدِي إِلَى الْحَقِّ إِنْ  
يَتَّبِعُ امْنَ لَا يَهْدِي غَيْرَهُ أَوْ لَا يَهْتَدِي عَلَى قِرَاءَةِ تَخْفِيفِ الدَّالِّ.  
أَوْ امْنَ لَا يَهْتَدِي فَقْطَ عَلَى قِرَاءَةِ تَشْدِيدِ الدَّالِّ، وَكَانَهُ لِلَاشَارَةِ إِلَى  
الْتَّأْوِيلِ اتِّي فِي الْكُلِّ بِلِفْظِ مِنَ الْتِي هِيَ لِذُوِّ الْعُقُولِ.  
(فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ) بِأَيِّ حَكْمٍ تَحْكَمُونَ فَتَخْتَارُونَ مَا لَيْسَ لَهُ  
جَهَةً ادْرَاكٌ عَلَى مَنْ يَمْلِكُ الْمَدَارِكَ كُلُّهَا (وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنَّاً)  
اسْتِيَنَافٌ عَلَى مَا قِيلَ بِاتِّيَانِ الْوَالِ لِلَاسْتِيَنَافِ لَكُنَّهُ بَعِيدٌ لَّا نَهْ مَا لَمْ يَلَاحِظْ رِبْطٌ  
بَيْنَ الْجَمْلَتَيْنِ لَا يُؤْتَى بِالْوَالِ أَوْ فَانَ شَيْئَتْ فَسَمِّ ذَلِكَ الرِّبْطَ بِالْعَطْفِ بِجَعْلِ الْجَمْلَةِ  
السَّابِقَةِ فِي امْتَالِ هَذَا مَعْطُوفًا عَلَيْهَا بِلِحَاظِ الْمَعْنَى أَوْ بِتَقْدِيرِ الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ مِنْ  
مَعْنَى الْجَمْلَةِ السَّابِقَةِ.

مَثَلُ امْنَ يَلَاحِظُ امْنَ مَعْنَى مَالَكُمْ أَوْ مَعْنَى كِيفَ تَحْكَمُونَ لَيْسَ لَهُمْ عَقْلٌ أَوْ  
عِلْمٌ أَوْ يَحْكُمُونَ بِالْبَاطِلِ، أَوْ يَقْدِرُ امْتَالَ ذَلِكَ بِقَرِينَةِ السَّابِقِ ثُمَّ يَعْطُفُ عَلَيْهِ وَ  
إِنْ شَيْئَتْ فَسَمِّهِ بِشَبَهِ الْعَطْفِ وَالتَّقْيِيدِ بِالْأَكْثَرِ امْمَانَ بَعْضَهُمْ يَتَّبِعُونَ رُؤْسَاهُمْ  
مِنْ غَيْرِ حُصُولِ اعْتِقَادٍ لَّهُمْ لِعَدْمِ شَائِيْسِهِمْ لَا عَتِقَادٌ شَيِّءٌ كَالْحَيْوانِ الَّذِي يَتَّبِعُ  
صَاحِبَهُ مِنْ غَيْرِ شَعُورٍ لَّهُ بِنَفْعٍ أَوْ ضَرِّ فِي ذَلِكَ الْأَتِّبَاعِ، أَوْ لَانَّ بَعْضَهُمْ كَانَ يَعْلَمُ  
بِطَلَانِ مَا يَعْبُدُ لَكُنَّهُ كَانَ يَعْبُدُ الْمَعْبُودَاتِ الْبَاطِلَةِ.

وَ يَطْبِعُ رُؤْسَاءِ الضَّلَالَةِ لِمَحْضِ اغْرَاضِ فَاسِدَةِ دُنْيَاَيَّةِ، وَ تَنْكِيرُ الظَّنِّ  
لِلَاشَارَةِ إِلَى امْنَ ظَنَّهُمْ ظَنِّ سَفْلَيِّ مَسْتَنْدِ إِلَى النَّفْسِ رَدِّيِّ مَهْلَكٍ وَ إِلَّا فَالظَّنِّ  
الْعَلَوِيِّ الْمَسْتَنْدِ إِلَى الْعَقْلِ قَلِّمَا يَنْفَكُ الطَّالِبُ لِلآخِرَةِ عَنْهُ مَا لَمْ يَدْخُلْ فِي الْوَلَايَةِ  
وَ لَمْ يَصْرِعَ عَالِمًا بِوَاسْطَةِ اتِّبَاعِهِ لِلْوَلَايَةِ وَ ذَلِكَ الظَّنِّ يَجْذِبُهُ إِلَى دَارِ الْعِلْمِ وَ

يكون ممدوحاً.

(إِنَّ الظُّنْنَ لَا يُعْنِي ) من اغنى عنه بمعنى ناب عنه و كفى كفايته  
 (مِنَ الْحَقِّ شَيئًا ) مفعول مطلق و من الحق صلة يغنى او مفعول به و من  
 الحق حال منه.

و تعريف الظُّنْنَ اما للاشارة الى الظُّنْنَ السابق او للجنس باعتبار ان بعض  
 افراد الظُّنْنَ و ان كان قد يدعوا الى دار العلم لكنه لا يكفي كفاية الحق فلا ينبغي  
 الوقوف عليه فالظُّنُون المستندة الى الكتاب و السنة ان كانت عقلية علوية  
 فهى ممدوحة لكن لا ينبغي الوقوف عليها ما لم توصل الى العلم و ان كانت  
 نفسية دنيوية سفلية فهى مذمومة.

(إِنَّ اللَّهَ عَلِيهِ بِمَا يَفْعَلُونَ ) جواب سؤالٍ ناشٍ عن قوله و ما يتبع  
 اكثراهم آللَّا ظُنْنًا يعني انه عليم بصور افعالهم و مصادرها و غaiياتها (وَ مَا  
 كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرِي ) اي لان يفترى بتقدير اللام اي لا يجوز كونه  
 مفترىً فكيف بفعليته او افتراه من قبيل زيد عدل (مِنْ دُونِ اللَّهِ) من غير  
 الله (وَ لِكِنْ تَصْدِيقَ الدَّى بَيْنَ يَدِيهِ) من الكتب السماوية حيث  
 يطابقها في العقائد والاحكام و نصب التصديق بالاعطف على خبر كان او بتقدير  
 كان على خلاف في عطف المفرد الاتى بعد لكن مع الواو او بكونه مفعولاً له  
 لانزله مقدراً.

(وَ تَفْصِيلَ الْكِتَابِ) كتاب النبوة و احكامها و قد مر مراراً ان  
 الكتاب اشاره الى احكام النبوة كلما ذكر مطلقاً (لَا رَيْبَ فِيهِ) حال او  
 مستأنف (مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ظرف مستقر حال او خبر مبتدء محذوف و  
 الجملة مستأنفة.

(أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْهُ قُلْ) ان افتريته (فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ)  
 فانه ان كان كلام المخلوق وانتم فصحاء الخلق ينبغي ان تقدروا على مثله (وَ  
 ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ) للاستعانة به على الاتيان (مِنْ دُونِ اللَّهِ) كما  
 ادعitem انه من غير الله (إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) في دعوى الافتراء.  
 (بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ) انكروا مالم يعلموا شبه العلم  
 الكامل بالشيء بشيء محاط من جميع جوانبه بحيث لم يشد عن المحيط  
 شيء منه، فيه اشعار بان انكار ما لم يعلم بطلانه علمًا يقينياً عيانياً او برهانياً  
 او سمعياً بتقليد من يعلم صدقه كذلك مذموم.

فانكار بعض على من لم يروه موافقاً لعاداتهم ورسومهم وتسميتهم  
 حمية للدين وحفظاً للإسلام وعقائد المسلمين ليس في محله (وَلَا يَأْتِهِمْ  
 تَأْوِيلُهُ) يعني انكروا مالم يعلموا و مالم يعاينوا مصاديقه فيشاهدو بطلانه  
 فهو عطف على لم يحيطوا او على كذبوا او حال.

ويجوز ان يكون المراد تهديدهم ببيان مصاديق ما في القرآن او ما  
 في اخبار النبي ﷺ او ما في الاخبار بولاية على عليه السلام او المراد بما لم يحيطوا  
 بعلمه القرآن او النبوة وبتأويله الولاية فانها ما يؤل اليه القرآن والنبوة لأنهما  
 صورتاها.

(كَذِلِكَ) التكذيب من غير علم و عيان (كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ  
 قَبْلِهِمْ) من الامم السالفة المعاقبة في الدنيا.

(فَانْظُرْ) بياك اعني و اسمعى يا جارة او هو عليه السلام مقصود بالخطاب  
 اصالة و غيره تبعاً والغرض تسليته عن تكذيب قومه و تهديد القوم عن  
 تكذيبه (كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ) اي عاقبتهم والتعبير بالظاهر لذم

آخر.

(وَ مِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ) عطف على كذبوا كأنه قال: بل منهم من يعلم صدقه وينكر عناداً أو منهم من له استعداد التصديق فيصدق وينقاد بعد ذلك وانكاره هذا محض الجهل من غير خبث من ذاته.

(وَ مِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ) الجاحدين عن علم أو بالفسدين الغير المتوقعين لا يمانهم وضع الظاهر موضع المضموم للأشعار ب fasadhem و ذم آخر لهم.

(وَ إِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ) اعراضاً عن الجاهلين او متاركة لهم (لي عمل) نافعاً كان او ضاراً (وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ) كذلك (أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ) تأكيد للراوٍ ولذا ترك العاطف وعكس الترتيب لأنّه تأكيد للمفهوم لا للمنطق كأنه قال: لى عملى لا لكم بحسب مفهوم الحصرو لكم عملى لا لي.

(وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ) ردّاً واستهزاء، او لسماع المقصود منك (أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ) حال بتقدير القول او جواب عن سؤالٍ مقدّرٍ كأنه ﷺ قال: فما شأنهم لا يسمعون المقصود مني؟ - فقال: شأنهم ان يقال افانت تسمع الصمم يعني ان آذانهم الانسانية صمم عن سماع ما يسمعه الانسان ولا عقل لهم حتى يمكن الافهام بالاشارة و نحوه فهم كالبهائم.

ولذا قال (وَ لَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ) و يشاهد منك بيّنات صدقك و صدق كتابك لكنهم عمى عن مشاهدة آثار الصدق و دلالة دواله (أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَى) الى مشاهدة آثار الربوبية والآخرة (وَ لَوْ كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ) بصيرة عقلية يعني ان كان لهم بصيرة

يمكن افهام آثار الرّبوبية ولو لم يكن بصر لهم لكنهم عمي وغير ذوي بصيرة و الآية كالعلة للاعراض والمتاركة.

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا) بمعنى ما يستحقونه منهم جواب سؤال مقدر كأنه قيل فالله يمنعهم السماع ويظلمهم (وَ لِكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ) بابطال فطرتهم و افساد استحقاقهم و انفسهم مفعول ليظلمون او تأكيد للناس.

(وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ) عطف على ممحوظ و التقدير لكن الناس انفسهم يظلمون في الدنيا و يوم يحشرهم او متعلق باذكر مقدراً او بيتعارفون او بقدر خسر (كَانَ لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ) حال من مفعول يحشرهم او صفة لمصدر ممحوظ بتقدير العائد اي حشراً كان لم يلبسوها قبله او متعلق بيتعارفون و المقصود انهم استقلوا بشئهم في الدنيا او في القبر لتمثل الحال الماضية بحيث انها كان لم تغب ولذا قيد بالنهار (يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ) يعرف بعضهم بعضاً لاستحضارهم الحال الماضية و تمثلها عندهم. (قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ) قالاً كالدهرية و الطبيعية و كل من اقرب بالمبده دون المعاد، و حالاً كثراً من اقرب لسانه ولم يساعد هذه حاله هو جواب سؤالٍ كان قيل: فما كان حال الناس يومئذ؟ او حال من فاعل بيتعارفون بتقدير العائد، او متعلق ليوم يحشرهم، او ابتداء كلام منقطع عمما قبله والتعبير بالماضي و الحال ان حقه الاتيان بالمستقبل على غيروجه الاخير لتحقيق وقوعه.

(وَ مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ وَ إِمَّا نُرِينَكَ) ان نرك (بعض الذي نَعِدُهُمْ) من العذاب والانتقام (أَوْ نَتَوَفَّنَكَ) قبل الاراءة (فَإِلَيْنَا

**مَرْجِعُهُمْ** ) لا يفوتون عنا فلا تحزن على تأخير الانتقام ( **ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ** ) وللتقاوٍت بين الاخبارين في الغرض المسوق له الكلام و هو تسلية ايضاً اتي بشم والتفت تجديداً النشاط السامع حتى يتمكّن في قلبه و اشاره الى علة الحكم كأنه قال: ان نرك او نتوقف فلا تحزن لأنّ مرجعهم اليها فنجاز لهم على سوء اعمالهم على ان الله شاهد بالفعل على اعمالهم و محظوظ بهم.

(**وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ** ) من الامم الماضية ( **رَسُولٌ** ) من الله اعم من الرّسول الموحى اليه او وصييه وعلى هذا.

قوله (**فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ**) مبني على تصوير الحال الماضية حاضرة او على كون اذالزمان الماضي و هذا على كون الآية تسلية للرسول ﷺ بتذكرة حال الانبياء الماضيين، او لكل امة من الامم الماضية و الآتية رسول من الله نبى او خليفته فإذا جاء رسولهم فكذبوه (**قُضِيَ بَيْنَهُمْ**) بين الرّسول و الامم او بين امة الرّسول ﷺ باهلاك الامم و انجاء الرّسول ﷺ، او اهلاك المكذبين و انجاء الرّسول و المصدقين، او اذا جاء رسولهم يحاكم بينهم بالحق و لم يهموا كما كانوا من قبل مجىء الرّسول ﷺ (**بِالْقِسْطِ**) بالعدل. (**وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ**) باهلاك المستحق للنجاة و انجاء المستحق للهلاك او بالمحاكمة بينهم بھوى النفس و اغراضها.

او المعنى لكل امة رسول من الانبياء او خلفائهم هو شاهد عليهم فإذا جاء رسولهم يوم القيمة للشهادة عليهم و شهد عليهم قضى بين الامم بالقسط بادخال من كان اهلاً للجحيم فيها و من كان اهلاً للنعيم في الجنة. و عن الباقي تفسيرها في الباطن ان لكل قرن من هذه الامم رسولاً

من آل محمد ﷺ (وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ) وعد مجىء الرّسول ﷺ في القيامة او وعد العذاب الذي كان الرّسول يوعدهم به او وعد القيامة التي كان الرّسول يذكرها لهم استبطأ الموعد واستهزأه (إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا) فكيف املك لغيري اقامة القيامة او الاتيان بالعذاب (إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ) استثناء من ضرًا ونفعًا او استثناء منقطع بمعنى لكن ما شاء الله يقع (لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ) مقول لقوله ﷺ او ابتداء كلام من الله وعلى اي تقدير فهو جواب لسؤال مقدر والمعنى لكل امة من امم الرّسل ﷺ مدة لامه لهم او وقت معين لعذابهم.

(إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ) اي انقضى مدتهم او اتي وقت عذابهم بالا هلاك في الدنيا او بالعذاب في الآخرة و اذا جاء اجلهم على تضمين التقدير حتى لا ينافر مع قوله لا يستقدمون اي اذا قدر مجىء اجلهم (فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ) لا يتأخرون ولا يتقدمون على وقت الاجل. (قُلْ أَرَأَيْتُمْ) من الرأى بمعنى الاعتقاد (إِنْ أَتَيْكُمْ عَذَابُهُ بَيْنَ أَوْ نَهَارًا) يتراهى ان التقييد بهما تطويل حيث انه يستفاد من الاتيان لكنه اطناب مستحسن لانه تكميل لسابقه و رفع لتوهم اختصاص العذاب بالاتيان في وقت مخصوص فالملخص ذكر الظرف اطلاق الحكم لا تقييده.

(مَاذَا) اي شيء او ما الذي (يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ) من العذاب (المُجْرِمُونَ) وضع الظاهر موضع المضر اشعاراً بعلة التهويل والانكار و تفضيحاً لهم بذم آخر والاستفهام الاول على حقيقته للاستخبار بحسب اصل المعنى و الا فهو مع الفعل بمعنى اخبروني والاستفهام الثاني للانكار و التهويل متعلق برأيتم و الفعل معلق بسبب الاستفهام والمعنى اخبروني

بجواب هذا السؤال و جملة الشرط محدوفة الجواب معترضة بينهما و هذا انكار لاستعمالهم العذاب المستفاد من قولهم: متى هذا الوعد؟

(أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ) الاستفهام مع العاطف على التقاديم والتآخير و الاستفهام للتقرير والاتيان بضم للتفاوت بين الاستفهمامين فان الاول للانكار و الثاني للحمل على الاقرار والمعنى اثم اذا ما وقع العذاب حين ظهور القائم في الكبير او الصغير او حين الموت او حين بأس على عليه السلام بعد محمد صلوات الله عليه وآله وآله وآله و قد اشير الى الكل في الاخبار (أَمْنَتُمْ بِهِ آلَّا نَ) تؤمنون بتقدير القول اي يقال: آلان جملة مستأنفة او مقولا لهم آلان مفردا حالا (وَ قَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ) استهزاء لعدم اعتقادكم به.

(أَثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ هَلْ تُحْزَنُ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ وَ يَسْتَبُونَ كَ أَحَقُّهُ هُوَ) العذاب او ولاء على عليه السلام. كما في الاخبار (قُلْ إِي وَ رَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَ مَا أَنْتُ بِمُعْجِزِينَ) جاعلين الله او عليا عليه السلام عاجزا عن نفاذ حكمه (وَ لَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ) في حق الله او حق محمد صلوات الله عليه وآله وآله وآله و آل محمد صلوات الله عليه وآله وآله وآله (مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَدَتْ بِهِ) عن نفسه من هول العذاب و شدته (وَ أَسْرُوا النَّدَامَةَ) كراهة شماتة الاعداء كما في الخبر او خوف اطلاق ملائكة العذاب او اطلاق الله على ندامتهم الناشئة عن اعترافهم بالظلم فانهم يحلفون لله كما يحلفون لكم على انكار الظلم و الذنب.

(لَمَّا رَأَوُ الْعَذَابَ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ) بين المؤمنين والمنافقين او بين الظالمين والمظلومين (بِالْقِسْطِ) باعطاء كل ذي حق حقه وكل ذي عقوبة عقوبته (وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ) بمنع الحق و عقوبة غير المستحق و بنقص

الحقّ و زيادة العقوبة.

(اَلَا اِنَّ لِلَّهِ) مبدءً و مرجعًا و ملكًا (مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ) فيفعل ما يشاء بمن يشاء من غير مانع من حكمه ولا رادٍ من فعله.  
(اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللَّهِ) بالعذاب والثواب (حَقٌّ) لا يختلف فيه من قبله  
كما لا مانع له من غيره ولما كان الجملتان لتسجيل عقوبة المنافقين و كان  
الله كيد بعد ذمّهم مطلوباً اتى في الجملتين بادة الاستفناح و مؤكّدات الحكم  
(وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) ليس لهم صفة العلم.

فإن العلم هو الادراك الذي يحرك صاحبه من السفل إلى العلو، وبعبارةٍ  
آخر هو الادراك الذي يحصل لصاحب حاليه في السلوك إلى الله ولا  
محالة يستدّ كل يوم وكل آن ويستلزم ذلك الادراك العمل بموجبه وحصول  
علم آخر له بآخرته ويحصل له ازيد اعلم بالله وقدرته واحاطته.  
و هذا العلم غير حاصل لمن انكر الآخرة قالاً كاهم بعض المذاهب او  
حالاً كثرة المحتلين للملل الحقة فهم غير عالمين و ان كانوا عالمين بجميع  
الفنون والصناعات، ولللغلة عن حقيقة العلم سمى ادراكا لهم اشباه الناس  
علوماً؛ وفي الخبر قد سماه اشباه الناس عالماً وقد حققنا ذلك في اول البقرة  
عند قوله: ليس ما شروا به انفسهم لو كانوا يعلمون و في الرسالة  
المسماة بـ (سعادت نامه) وعلى هذا فالتفقييد بالاكثر للاشعار بان اقلهم ما  
ابطلو اعلمهم الفطري الذي اعطاهم الله وبقى فيهم شيء منه محجوباً احتجاباً  
عرضياً.

(هُوَ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) تأكيد لقوله ان الله ما في  
السماءات والارض ولذالم يأت بالعاطف او جواب لسؤالٍ مقدّر او حال و

الاحياء والامانة اشارة الى مالكيته والرجوع اليه اشارة الى مرجعيته.

(يا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَوْعِظَةً) دعوة من الشّرور الى الخيرات (مِنْ رَبِّكُمْ وَ شِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ) من وساوس الشّيطان و لمّات النفس واهويتها لمن استشفى به.

(وَ هُدًىٰ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ) والمراد القرآن فانه موعظة و شفاء و هداية و رحمة اطلق الاولين لأن الموعظة عامة لمن اتعظ و من لم يتّعظ و كذا الشّفاء لكن لا ينفع بهما الا من اتعظ و استشفى، و قيد الشّانيين لا اختصاصهما بالمؤمنين و عدم تعلقهما بغيرهم و حقيقة الموعظة هي الرسالة و احكامها المتعلقة بالقوالب والظواهر و عمومها لكل الخلق.

و حقيقة الشّفاء النّبوة لتعلقها بالصدور و عمومها ايضاً و حقيقة الهدى و الرحمة الولاية لأن الرسالة والنبوة سبب لا يقاوم الخلق من الغفلة و تبييههم على الحيرة والظلال ليس فيهما من حيث انفسهما هداية و لا رحمة، و الولاية سبب لاراء الطريق و ايصال الضال المتّحير بعد تنبّهه بضلاله و تحيره الى الطريق، وبعد الوصول الى الطريق موجبة لنزول الرحمة أناً فاناً عليه.

ولما كان القرآن صورة للكل صح جعل الاوصاف كلّها او صافاً له فصح التّفسير بالقرآن، كما صح جعل الاوصاف لموصفات متعددة كما ذكرنا و التّفسير بها (قُلْ) تبجحاً و سروراً (بِفَضْلِ اللَّهِ وَ برَحْمَتِهِ) قد مرّ مراراً ان فضل الله هو الرسالة والنبوة اللتان هما صورة الولاية و الرحمة هي الولاية.

ولما كان النّبوة و الولاية من شؤون النبي ﷺ و الوالي عليهما السلام و متّحدتان معهما صحة تفسيرهما بمحمد ﷺ و على عليهما السلام (فِي ذِلِكَ) الفاء للعطف و اسم

الإشارة اشارة الى المذكور من الفضل و الرّحمة و لما كان التّبجّح مقتضيا لتطويل ما يتبعجّ به و تكريره والمبالغة فيه اتى بالفاء العاطفة لما بعدها على مغاير الدّالة على تعقيب ما بعدها الما قبلها بين المتّحدين اشارة الى انّ ما بعدها و ان كان متّحداً مع ما قبلها لكنّه مغاير له باعتبار المبالغة و الاشتداد في الدّاعي للكلام.

و هو التّبجّح او الغرض المسوق له الكلام و هو ايضاً فرح المبشّرين فكأنّه عطف مغايراً بالذّات و لذلك الاقتضاء كرّر الجار.

(فَلَيَقْرَهُوا ) هذه الفاء امّا زائدة او بتوهّم امّا او بتقديره او عاطفة على محدود مفسّر بما بعدها و هو ابلغ كلام في الدّالة على اشتداد تبجّح المتكلّم وعلى المبالغة في المقصود (هُوَ) اي المذكور من الفضل و الرّحمة و اتى باسم الاشارة والضمير مفردين للاشارة الى اتحادهما حقيقة (خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ) من صورة القرآن فانّها ممّا يجمعونه بآرائهم الفاسدة عند الله و ما هو من عند الله لجمعهم ايّها و تصرّفهم فيها بآرائهم الفاسدة بخلاف الفضل و الرّحمة فانّهما لا قدرة لهم على التّصرّف فيما لا نهما ممّا لا يمسّه الّالملّهرون او ممّا يجمعون من حطام الدّنيا.

(قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِزْقٍ ) ما استفهامية للتعجب اشارة الى شرافته و عظمته في نفسه و من حيث انتسابه الى الله و الى كثرته و توطيئة لذم التّصرّف فيه بالاهواء و حينئذٍ فارأيت استفهام و استخار مستعمل بمعنى اخبروني كسابقه او هو بمعنى أعلمتم و الاستفهام للتعجب او للانكار او للتّقرير.

وقوله الله اذن لكم يكون مستأنفاً او لفظة ما شرطية و قوله: فجعلتم

جزاءه بتقدير قد على القول بلزوم قد في الجزاء اذا كان ماضياً لفظاً و معنى و لذا دخل الفاء و أرأيتم حينئذ بمعنى اخبروني او للتعجب او للانكار التّوبيخيّ، وعلى التّقدّير فال فعل معلق عن جملة ما انزل الله او لفظة ما موصولة مفعولاً او لاً لرأيتم والمفعول الشّانى محذوف اي كذلك او الله اذن لكم و الفعل معلق عنه و لفظة قل تأكيد للفظ قل الاول.

و المراد بانزال الرّزق في الرّزق الصّوري النّباتي انزال اسبابه و في الرّزق المعنوي الانساني انزال حقيقته، فان رزق الانسان و هو العلوم و الاخلاق الحسنة تنزل بحقائقها من سماوات الارواح و لفظ لكم للاشعار بان الغرض انتفاعكم و من الانتفاع يستنبط حلية.

(فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَ حَلَالاً) (بما استسم يجعلكم من حمرة بعض الانعام مطلقاً و حمرة بعضها على بعض من افراد الانسان و حمرة شيء من الحرج و غير ذلك و بما تقولتم من عند انفسكم من حمرة علم انت جاهلوه لكونكم اعداء لما تجهلون، كتحريم بعض المتشبهين بالفقهاء و منعه عن مثل علم الكلام و الهيئة، و كمنع المتكلسفة عن الحكمة الحقيقة و العلوم الشرعية ما سوى اصطلاحاتهم و اقيستهم المأخوذة من اسلامهم، و كتحريم المتصوّفة ما سوى مأخذ ذاتهم من اقرانهم، و اما العالم الحقيقي فانه لجماعتيه لا يقول بحرمة شيء من ذلك بل يقول بحلية الجميع بشرط كون الأخذ على اتباع تقليل من الانبياء عليهما السلام و اوصيائهم و نوابهم و كان الأخذ باذن منهم.

فيقول: جملة العلوم اذا اخذت من اهلها و على وجهها فهي محللة و اذا لم تؤخذ من اهلها او لا على وجهها فهي محرمة، و يقول الحال ما احله الله و الحرام ما حرم الله و المبين هو النبي ﷺ او من كان بلا واسطة او بواسطة،

فَإِنَّ الْأَذْنَ وَالْإِجَازَةَ كَمَا يَصْحِحُ الْعَلْمُ يَصْحِحُ الْعِلْمَ وَيَجْعَلُ الْفُلْنَ قَائِمًا مَقَامَ الْعِلْمِ بَلْ أَشْرَفَ مِنْهُ كَمَا مَضِيَ، وَلِذَلِكَ قَالَ تَعَالَى.

(قُلْ اللَّهُ أَذِنَ) بِلَا وَاسْطَةٍ أَوْ بِوَاسْطَةٍ (لَكُمْ) فِي التَّحْلِيلِ وَالتَّحْرِيمِ بِاَيِّ نَحْوٍ شَتَّمْ أَوْ فِي خَصُوصِ تَحْلِيلِ اشْيَاءٍ خَاصَّةٍ وَتَحْرِيمِ اشْيَاءٍ خَاصَّةٍ وَالْأَذْنَ اعْمَّ مِنْ اَنْ يَكُونَ بِتَكْلِيمِ اللَّهِ بِلَا وَاسْطَةٍ أَوْ بِوَاسْطَةِ الْمَلَكِ وَحْيَا أَوْ تَحْدِيْثًا أَوْ بِوَاسْطَةِ خَلْفَائِهِ الْبَشَرِيَّةَ.

(أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ) فِي اَدْعَاءِ الْأَذْنِ أَوْ فِي نَسْبَةِ التَّحْلِيلِ وَالتَّحْرِيمِ إِلَى اللَّهِ، وَلَمَّا كَانَ الْحَالَ مَا احْلَهُ اللَّهُ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَهُ اللَّهُ لَا غَيْرُ فَمَنْ قَالَ بِالْتَّحْلِيلِ وَالْتَّحْرِيمِ بِاَذْنِ اللَّهِ فَحَالَهُ حَالَ اللَّهِ وَحَرَامَهُ حَرَامَ اللَّهِ، وَمَنْ لَمْ يَقُلْ بِاَذْنِ اللَّهِ فَتَحْلِيلُهُ وَتَحْرِيمُهُ اَفْتَرَاءُ عَلَى اللَّهِ سَوَاءً اَدْعَى الْأَذْنَ فِي ذَلِكَ وَقَالَ بِرَأْيِهِ أَوْ اَدْعَى نَسْبَةً ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ وَادْعَى اَنَّهُ مُبِينٌ لِحُكْمِ اللَّهِ أَوْ لَمْ يَدْعُ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ.

لَا نَهَا قَالَ فِيمَا هُوَ مُخْتَصٌ بِاللَّهِ وَالْقَوْلُ فِيمَا هُوَ مُخْتَصٌ بِاللَّهِ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ اَدْعَاءِ الْأَذْنِ فِيهِ أَوْ اَدْعَاءِ نَسْبَتِهِ إِلَيْهِ تَعَالَى وَانَّهُ مُبِينٌ فَالْمُنْفَصَلَةُ حَقِيقَيَّةٌ، فَإِذَا كَانَ عَدْمُ الْأَذْنِ مَعْلُومًا فَالْأَفْتَرَاءُ مَحْقُوقٌ وَلَذَا عَقَّبَهُ بِتَهْدِيدِ الْمُفْتَرِينَ، فَمَنْ اَدْعَى تَبْلِيغُ الْاِحْكَامِ الْقَالِبِيَّةِ كَمَا هُوَ شَأنُ عَلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَوْ تَبْلِيغُ الْاِحْكَامِ الْقَلْبِيَّةِ كَمَا هُوَ شَأنُ عَلَمَاءِ الطَّرِيقَةِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَكُنْ مَأْذُونًا مِنَ اللَّهِ بِوَاسْطَةِ خَلْفَائِهِ كَانَ مُفْتَرِيًّا وَمَصْدَاقًا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: وَلَوْ تَقُولُ عَلَيْنَا بَعْضُ الْاِقاوِيلِ لَا خَذَنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقْطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينِ.

وَلَذَا كَانَتْ سَلْسَلَةُ الْإِجَازَةِ مَنْسُبَةً مَتَّصَلَةً مِنْ لَدْنِ آدَمَ إِلَيْهِ إِلَى الْخَاتَمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَعْدَهُ إِلَى زَمَانِنَا هَذَا بَيْنَ الْفَقَهَاءِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَمَشَايخِ

## الصّوفية.

(وَمَا ظَنُوا الَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )  
 ظرف مستقرّ حال من لفظة ما فانّه مفعول للظنّ معنىًّا وفى معنى الحدث، واما  
 تعليقه يفيد خلاف المقصود لأنّ المقصود تهديدتهم على اعتقادهم الحال  
 المستتبع لاعمال منافية لاعتقاد الجزاء يوم القيمة، و تعليقه بيفترون ايضاً  
 مفسد للمعنى والمعنى، ايّ جزاءٍ مظنون الذّين يفتررون على الله حالكونه ثابتًا  
 يوم القيمة؟ او ظرف لغوبتقدير فى او اللّام و متعلق بالظنّ او بيفترون و  
 المعنى، ايّ شيءٍ ظنَّ الذّين يفتررون في حقّ يوم القيمة او ليوم القيمة؟ وقراء  
 ظنّ بلفظ الماضي و هذه الكلمة في المبالغة والتّشديد في التّهديد صارت  
 كالمثل في العرب والعجم.

و لمّا بالغ في التّهديد في المتصرّفين بأرائهم في احكام الله و قل من  
 ينفك عن التّصرف في احكام الله قالاً او حالاً في الصّغير او في الكبير و صار  
 المقام قريباً من مقام اليأس والمطلوب مزج الخوف مع الرّباء حتى لا يترك  
 العاصي الاستغفار ولا يغترّ الرّاجي.

فرض سؤالاً عن فضله تعالى و رحمته فأجاب بقوله (إِنَّ اللَّهَ لَذُو  
 فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ) ما يتفضل به عليهم  
 وبعضهم يكفرون والاقل منهم يشكرون (وَمَا تَكُونُ فِي شَأنٍ) الشّأن  
 عبارة عن مراتب الانسان و مقاماته الحاصلة في الكامل والمكمونة في  
 النّاقص والاحوال الطّاربة له بحسب مقاماته (وَمَا تَسْتَلُوا مِنْهُ) من  
 الكتاب او من الشّأن او من الله (مِنْ قُرْآنٍ) تخصيص الخطاب في هاتين  
 الفقرتين به عَلَيْهِمُ اللَّهُ لَا خُصُوص تلاوة القرآن من الله او من الشّأن و اختصاص

ابتداء التلاوة من الكتاب و اختصاص الاستشعار بالشّؤون والمراتب به بخلاف العمل.

(وَ لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ) تشير إلى الخطاب أو صرف للخطاب عنه يَكُونُ لِلْأَنْجَوِيلِ اليهم لأنّ شهود اعماله الجليلة مستفاد من شهود شؤونه الخفية (إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ) تخوضون (فيه وَ مَا يَعْزِبُ) و ما يفقد (عَنْ رَبِّكَ) عن تصرفه او عن علمه او عن ذاته (مِنْ) ذات (مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ) على الاولين او من عالم مثقال ذرة على الاخرين.

والذرّة النملة الصغيرة و مائة منها زنة حبة من الشعير (في الأرض) تقديم الارض لكونها اهم في مقام بيان سعة علمه لأنّ الارض ابعد الاشياء منه و ما فيها اخفى الاشياء لأنّ كلّاً منها في الغيبة بالنسبة الى غيره بخلاف السماء والسماويات سواء اريد بها عالم الطبع او سماوات الانوار.

(وَ لَا فِي السَّمَاءِ وَ لَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَ لَا أَكْبَرَ) لما كان المقام للمبالغة في سعة علمه كان الله كيد والتكرير مطلوباً ولذا كد مثقال ذرة فانّه صار كالمثل اذا وقع بعد النفي في المبالغة في الشمول و لا اصغر مع ما بعده جملة معطوفة على جملة ما يعزب و لا لنفي الجنس مركبة مع اسمها و (إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ) خبرها و من قرأ بالرفع فلا عاملة عمل ليس او ملغاة عن العمل بالتكرير.

ويحتمل العطف على لفظ مثقال على قراءة الفتح وعلى محلّة على قراءة الرفع و حينئذ يكون الاستثناء منقطعاً.

(أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ) جواب لما ان يسأل عنه من انه هل يبقى احد بلا خطر (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ) قد مضى بيان الخوف و

الحزن ووجه انتفائهم عن الاولىء ووجه اختلاف المتعاطفين فى طريق التأدية.

(الَّذِينَ أَمْنُوا) بالبيعة الخاصة وقبول الدعوة الباطنة والدخول فى امر الائمة ودخول الايمان فى قلوبهم لا من قبل الدعوة الظاهرة وبایع بالبيعة العامة النبوية ودخل فى الاسلام من دون الدخول فى الايمان.

(وَكَانُوا يَتَّقُونَ) غير الاسلوب للإشارة الى ان الايمان امر يحصل بمحض البيعة الولوية واما التقوى الخاصة فهى لابد منها الى تمام مراتب القناة والحضر الى الرحمن بحيث تصير للمؤمن كالسجينة والموصول اما صفة بيانية لاولياء الله ولذا اخره عن الخبر او خبر لمبتدء محدود او منصوب بفعل محدود او مبتدء خبره (لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ) اعلم، ان الولي يطلق على معانٍ منها المحب والصديق والقريب بمعنى ذى القرابة والقريب ضد البعيد ومنها التصير والولي في التصرف بمعنى الاولى بالتصرف والسلطان والمالك، وولي الله قد يطلق ويراد به من قبل الدعوة الباطنة ودخل الايمان في قلبه بالبيعة الخاصة الولوية باعتبار الصنف الاول من معانيه، وقد يطلق ويراد به الولي من الله باعتبار الصنف الثاني من معانيه والاولى بالإطلاق الثاني هم الانبياء واصياؤهم الكاملون المكملون، وبالاطلاق الاول شيعتهم واتباعهم الذين قبلوا ولا يتهم.

ولهم مراتب من اول دخولهم في الايمان ودرجهم في مدارج التقوى والايقان الى ان انتهوا في التقوى الى فنائهم من ذواتهم بحيث تحققوا في المحبة و كانوا لا فرق بينهم وبين حببهم وكلما ازداد مراتب تقواهم ومحبتهم كان اطلاق الاولى عليهم اولى.

ولذلك اختلف الاخبار في تفسير أولياء الله وكذا في تفسير بشر لهم في الدنيا بأنها الرؤيا الحسنة التي يراها المؤمن أو يراها غيره له وبأنها تحديث الملائكة مطلقاً أو تبشيرهم عند الموت أو تبشير محمد ﷺ وعليه السلام لهم عند الموت (لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ) تأكيد لتحقق البشري لهم (ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ) اي كونهم مبشرين مع عدم تبدلهم (وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ) فيك وفي اتباعك وهو عطف على مقدرة تقديره اذا كان الاولياء عليهما السلام يعني انت و اتباعك حالهم هكذا فلا تبال بالمخذبين ولا يحزنك قولهم.

(إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً) تعلييل للنهي (هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)  
جواب سؤال كأنه قيل: هل يسمع اقوالهم ويعلم احوالهم؟  
فأجاب بالحصر (الَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ) تأكيد لعزته ولذالم يأت بالعاطف والاكده و تمهيد بمنزلة التعلييل لقوله.

(وَ مَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ) تأكيد للاوّل على ان يكون مانافية و قوله (الَا الظَّنُّ) استثناء من ما يتبع او قوله ان يتبعون مستأنف والاستثناء منه و ما في ما يتبع استفهامية او موصولة معطوفة على من في السماوات او نافيه او المفعول محدود اى ما يتبعون حجة وبرهاناً.

(وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَحْرُصُونَ) يكذبون او يقولون بالظنّ و عليه فالاول لبيان ان فعلهم عن الظن و الثاني لبيان ان قولهم عن الظن وقد مضى ان ادراك النفس للاشياء يسمى ظناً سواء كان شهوداً او يقيناً او ظناً لكون معلومها مغایر

لادراكها كالظن، فانه معاير للمظنون على انه لا تكون لها سفلية ادراكها للأشياء يكون على غير وجهها وعلى غير ما هي عليه، فادراكها لها اماماً مخالف لما هو واقعها عند النّقوس فهو خرص وكذب او موافق لما هو واقعها عندها لكن لا على وجهها وعلى ما هي عليه فهو ظن لآن شأنه ان لا يكون ادراكاً محاطاً للمدرك على ما هو عليه.

(هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ (الليل لتسكنوا) عن متاعب النّهار و كذلك طلب المعاش (فيه و النّهار مُبصراً) لتطلبو اسباب معيشتكم و حق العبارة ان يقول و النّهار لتطلبو فيه معيشتكم بذكر ما هو غاية له مطابقاً لذكر غاية الليل.

لكنه اكتفى عن ذكر الغاية بذكر سببها افاده لها مع سببها و غير الاسلوب اشعاراً بحسبية النّهار للابصار، لانه اسنده الى النّهار بطريق المجاز العقلى فأفاد الغاية و سببها و سبب سببها باوجز لفظ و هو مبصرأ.

و تقديم الليل مع كون النّهار اشرف من وجوه عديدة لكونه عدمياً مقدماً بالطبع على الوجودي الحادث و لكونه بحسب التأويل مقدماً بالزمان و بالطبع في سلسلة الصعود التي هي من مراتب وجود الانسان.

ولأن المقام مقام تعداد النعم و الاهتمام بالليل في عدة من النعم اكثر لأنهم يعدونه زوال النعمة وبعد ما أسلفنا لك لا يضل عليك تعميم الليل و النّهار.

(انَّ فِي ذلِكَ لآيَاتٍ) عظيمة حيث ان مواليد عالم الطبع موقوفة عليهم وعلى اختلافهما بالزيادة والنقيصة والبرودة والحرارة والظلمة والاستنارة ففي خلقهم للمتدبر آيات كثيرة دالة على كمال قدرة الصانع وعلمه

و حكمته و فضله و رحمته (لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ) ينقادون فانّه يكفي في ادراك آياتهما الانقياد للنبي ﷺ او الامام علیهم السلام و ان لم يحصل بعد للمنقاد قلب او عقل.

و استعمال السّماع والاستماع في الانقياد كثير (قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا) بعد ما ذكر سعة ملكه و ان الكل مملوكون له و ان الليل والنّهار الذين هما عمدة اسباب دوران العالم و تعيش ما فيه مجعلون له غير قدديمين.

كما قوله الدهريّة والطبيعيّة وغير مجعلين لغيره ذكر قولهم الناشي من غاية حمقهم، من ان الله اتّخذ نفسه ولداً تسفيها لرأيهم حيث ان اتّخاذ الولد بنحو التوادد كما زعموه لا يكون الا من المحتاج المحاط بالزمان و المكان و هو تعالى فوقهما و جاعلهما (سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ) تعلييل لنفي الولد و لانكار قولهم المستفاد من التسبيح (لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ) تعلييل للغنى.

(إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهِذَا) ما عندكم حجّة مع هذا القول او ملصق بهذا القول بعد ما ردّقولهم بعدم جواز الولد له سبحانه رده بعدم الحجّة لهم اشعاراً بلزوم امررين في صحة القول بشيءٍ احدهما امكان ذلك الشيء في نفسه والثاني وجود حجّة للقائل على قوله و بانتفاء كلّ من الامررين يكون ذلك القول كذباً.

و لذا وبّخهم على محض قولهم من غير علم و حجّة من دون التعرّض لعدم جواز هذا القول على الله بقوله (أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ) قوله مخالف للواقع او قوله بلا حجّة سواء كان مخالفًا او موافقاً (لَا يُفْلِحُونَ) لأنّ الافتراء لا يكون

اًّا عن حكمة النّفس و الشّيطان و محکومهما من حيث اّنه محکومها لا سبیل للنجاة له غایة ما يترتب على محکومیته و افترائه اّنه يتمتع في الدّنيا بمازینه النّفس و الشّيطان له ولذلك قال ذلك الافتراء (متاعُ ) اى سبب تمتع (فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ) تمہید للتهذید (ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ) تذکیراً و تهدیداً لهم و تسلیة لنفسك في تکذیبهم.

(نَبَأَ نُوحٍ أَذْقَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمٍ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي ) بمعنى الاقامة او القيام او مكان القيام (وَ تَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ ) والمقصود اّنه ان كان كبر عليكم كونی فيکم بالدعوه فتریدون اجلائی او دفعی عن الدّعوه او اهلا کی.

(فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ) اجمعتم الامر و عليه و جمعتم عليه عزّمت کأنّ الامر قبل العزم كان متفرقاً وبالعزم تجمّعه و قرء فاجمعوا من الثّلاثيّ المجرّد (وَ شُرَكَاءَكُمْ) قرء بالظّم عطفاً على ضمير الفاعل و قرئ بالنصب عطفاً على امرکم بلحاظ اصل معنى الجمع او مفعولاً معه او مفعولاً لمحذوف تقديره و ادعوا شركاءكم و تحذّی معهم استظهاراً بالله واطمیناناً بنصرته.

(ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ) يعني تدبّروا غایة التّدبر في اجماع الامر حتّی لا يبقى ضرّه و نفعه مستوراً عليکم او لا يصیر عاقبته و بالاً و غمّاً لكم (ثُمَّ افْضُوا) اقضوا الامر المعزوم عليه (إِلَيْهِ وَ لَا تُنْظِرُونِ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ) بتضرّرکم بدنياكم (فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ) يعني ان توّليتم لکذبی و افترائي فقد تحذّیت في غایة الاطمینان والکاذب لا يتحذّی كذلك و

ان تولّيت لتضرّكم بدنياكم فما سألكم من اجر فلا وجه لتوقيكم لا من جهة الدنيا ولا من جهة الآخرة (إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ) المنقادين لحكمه (فَكَذَّبُوهُ) بعد اتمام الحجة كما كذبوه في أول الدعوة.

(فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ) من اذى قومه او من الغرق (وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ) في الأرض لنفسى وللهالكين.  
 (وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ) حتى تتسلّى و تطمئن بنصرتنا (كيف كان عاقبة المندرين ثم بعثنا) عطف باعتبار المعنى ومفاد المحكي كأنه قال: بعثنا نوحًا إلى قومه ثم بعثنا (من بعده رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ) المعجزات الدلالات على صدقهم او احكام النبوة المتعلقة بالقلب دون القلب فانها تسمى بالبييات كما ان احكام القلب تسمى بالزبر.

(فَمَا كَانُوا ثابتين (لِيُؤْمِنُوا) يعني ما كان في سجيتهم قوة الايمان فكيف بفعاليته (بِمَا كَذَّبُوا بِهِ) بالرسالة التي كذبواها (من قبلاً) اي من قبل ان يبلغوا او ان الرشد و جواز وصول دعوة الرسالة اليهم.

او من قبل هذا العالم في عالم الذر، او من قبل زمانهم باعتبار تكذيب اسلافهم للرسل (كَذِلِكَ) الطبع الذي طبعناه على قلوبهم (نَطَبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ) تهديد لمكذبى قومه عَلَيْهِمُ الْأَذْنَابُ.

(ثُمَّ بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ بِآيَاتِنَا) التسع (فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ) تفصيل لاجمال استكبارهم ولذلك عطف بالفاء (مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ مَا جَاءَكُمْ ) اَنَّه سحر بحذف المفعول او اتعيرون الحق و الاستفهام للانكار (أَسِحْرُ هَذَا) انكار لكونه سحراً (وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ) حال على جواز الو او في الحال المبدّوة بالمضارع المنفي بلا، او بتقدير مبتدء.

(قَالُوا أَجْئَنَا لِتَلْفِتَنَا ) لتصرفنا (عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَائِنَا وَ تَكُونَ لَكُمَا الْكَبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ) اى السلطنة في ارض مصر (وَ مَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ) تصريح بما اشعروا به في ضمن انكار صرفهم و كبرياتهما من عدم انقيادهم لهما.

(وَ قَالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْنِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ ) ماهر (فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ ) و امرهم فرعون باتيان السحر و دبروا ما دبروا و تهيئ المعارضة موسى عليهما.

(قَالَ هُمْ مُوسَى ) بعد ما خيروه و اختار موسى تقديمهم (الْقُوَّا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ فَلَمَّا أَقْوَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ) مامبتدأ و جئتم به صلته والسحر خبره، و قرئ السحر بهمزة الاستفهام و حينئذ يكون ما استفهامية وجئتم به خبره والسحر بدله و المعنى على الاول ما جئت به الهى و ما جئتم به بشرى مبني على الاعمال الدقيقة الخفية او شيطانى مبني على تمزيج القوى الارضية مع الارواح السفلية.

(إِنَّ اللَّهَ سَيِّدُطَلَهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَ يُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ) التكوينية من الآيات والمعجزات و لا سيما الكلمات التامات من الانبياء والوصياء.

(وَ لَوْكَرِهَ الْمُجْرِمُونَ فَمَا أَمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذَرَّيَةٌ مِنْ قُوَّمِهِ )

اى جمع قليل من شبابن قوم موسى لقلة مبالاتهم بتهذيد فرعون او من قوم فرعون بمقتضى شبابهم حalkون هؤلاء الشّباب مع جرأتهم و عدم مبالاتهم مشتملين (عَلَىٰ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِمْ أَنْ يَقْتَنِهِمْ) يغذّبهم بالبلايا بدل من فرعون و ملائتهم او مفعول الخوف او بتقدير لام التعليل و جمع الضمير في ملائتهم اما لتعظيم فرعون او لأن المراد من فرعون هو و خواصه فانه كثيراً ما يطلق اسم الرئيس و يراد به الرئيس و اتباعه.

او باعتبار رجوعه الى الذريّة سواء فسر بذرية من قوم موسى عليهما السلام او من قوم فرعون و على هذا يجوز ان يكون مفعول يقتنهم هو الملا و على غير هذا الوجه فافراد الضمير في يقتنهم للشعار بان الخوف من ملأه كان بسببه و ان الملأ كانوا الحكم لهم بالاستقلال.

(وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٌ فِي الْأَرْضِ) القاهر غالب عطف باعتبار المعنى كأنه قال انه ليقتنهم و انه لعال او حال و وضع الظاهر موضع المضمر للشعار بعلة العلو لأن اسم فرعون كان من القاب ملك مصر (وَ إِنَّهُ لِمَنِ الْمُسْرِفِينَ) اكتفى بالضمير لأن الاسراف لا يتوقف على السلطنة و المراد الاسراف في تعذيب قوم موسى عليهما السلام. (وَ قَالَ مُوسَى) بعد ما رأى تعذيب فرعون لمن آمن به واضطرب لهم من خوفه تسلية لهم و تقوية لقلوبهم بالتوكل على القادر القوي (يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ) اتي بادة الشك اشعاراً بان الخوف والاضطراب يورث الشك في الايمان او اداة الشك للتّهبيج.

(فَعَلَيْهِ تَوَكّلُوا) لأن الايمان يقتضى معرفته بأنه عليم بصير قادر رحيم بالمؤمنين و ذلك يقتضى التوكّل (إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ) منقادين جزاؤه محذوف بقرينة السابق و التقدير ان كنتم منقادين فان كنتم مؤمنين

باليبيعة العامة او الخاصة فعليه توكلوا يعني ان التوكل يقتضى امررين الانقياد والایمان باليبيعة العامة النبوية او باليبيعة الخاصة الولوية.

(فَقَالُوا) اجابة له (عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا) متضرر عين قائلين (رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً) سبب فتننا وشقاء (لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) بان يبلغوا باستعبادنا وتعذيبنا غاية الغرور والشقاء يعني لو اردت بلوغهم غاية الشقاء فاجعل سببه غير عذابنا او المراد لا تجعلنا محلاً لفتنتهم وعدا بهم لنا.

(وَنَجَّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) وضع الظاهر موضع المضمر للاشعار بذمّهم بجمعهم بين الكفر والظلم.

(وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمْ) ان اتخذا لهم (بِصَرَ بِيُوتًا) مبوءاً و مرجعاً يرجعون وقت العبادة اليها (وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ) المبنية للعبادة (قِبْلَةً) تتوجهون اليها وقت العبادة باقامة عبادتكم فيها او بتوجّهكم وقت عبادتكم نحوها.

(وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ) فيها او اليها، وفي الاخبار ما يشعر بان البيوت المأمور باتخاذها كانت مساجدهم وكانوا يجتمعون وقت العبادة اليها (وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ) باجابة دعوتهم ونجاتهم ووراثتهم لملك مصر في الدنيا والجنة في الآخرة.

في الخبر: ان رسول الله ﷺ خطب الناس فقال ايها الناس ان الله عزوجل امر موسى عليه السلام و هارون عليه السلام ان يبني القوم مهاما بمصر بيوتاً و امرهما ان لا يبيت في مسجدهما جنب و لا يقرب فيها النساء الا هارون و ذريته، و ان علياً عليه السلام مني بمنزلة هارون من موسى فلا يحل لاحدي ان يقرب النساء في مسجدى ولا يبيت فيه جنباً الا على علي عليه السلام و ذريته فمن ساعه ذلك.

فهمنا، وضرب بيده نحو الشّام (وَقَالَ مُوسَىٰ امْتِلَأْ إِلَى اللَّهِ دَاعِيًّا) على فرعون وقومه (رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأْهُ زِينَةً) من الحلّ والملابس والمساكين وأثاثها والمراكب (وَأَمْوَالًا) من الذهب والفضة والضياع والخيل والبغال والغنم والجمال (فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا) تكرار النداء لاقتضاء التّضيّع وحالة الدّعاء والمحبة ذلك (لِيُضْلِلُوا) الناس (عَنْ سَبِيلِكَ) بظموح نظرهم إلى الأعراض الفانية واتّباع من وجدها في يده (رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَاهِهِمْ) حتى لا يفتتن الناس بهالهم والطّمس المحق والإففاء أصلًا (وَأَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ) أو ثق حبال القساوة على قلوبهم (فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ) عند الاحتضار ولا يؤمّنوا مجزوم بلا أو منصوب بان مقدّرة دعاء عليهم بشدّ القلوب وعدم الإيمان بعد ما علم أنّهم لا خير فيهم ويئس من إيمانهم.

(قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمَا) ورد انه كان بين دعائه إِلَيْهِ وعد اجابته وبين اخذ فرعون وقومه اربعون سنة (فَاسْتَقَمَا) فيما انتما عليه من الدّعوة و لا تضطربا بتأخير الوعد كالجهلة، والاستقامة في الامر عبارة عن التمكّن فيه بحيث لا يخرجه منه مخرج (وَلَا تَتَّبِعَا نِسَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) سبيل الجهلة من عدم الشّبات على امر (وَجَاؤَنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ اتبع بمعنى تبع او بمعنى جعل غيره تابعاً اي تبعهم او اخرج الناس في عقبهم (فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ بَغْيًا وَعَدْوًا) بمعنى عليه بغيّاً عدا و ظلم و عدل عن الحق و استطال و كذب، وفي مشيه اختلال و عدا ضدّ احبّ و عدا عليه ظلمه الاولى ان يكون الاول بمعنى

الاستطالة والثانية بمعنى الظلم وتقدير الكلام اتبعهم فرعون اتباع بغي او بغوا بغي او باعدين او للبغى والعدو (حتى إذا أدر كه العرق قال أمنت آنه ) قرئ بفتح الهمزة بتقدير الباء او اللام وقرئ بكسر الهمزة على الاستيناف.

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي أَمْنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَإِنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ) اطيب في الكلام حرصاً على القبول واظهاراً لشدة الالتجاء حين الاضطرار (الآن ) فقيل له: آلان آمنت وقد اضطررت و القائل كان جبرئيل.

(وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ ) حين الاختيار (وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ فَالْيَوْمَ نُنْجِيَكَ بِيَدِنَاكَ ) من الماء لا بروحك من العذاب يعني نخرجك بيدناك من غير روح على نجوة من الارض ليشاهدوكم ويروا ذلك (لتكونَ لِمِنْ خَلْفَكَ ) من القبطى الباقى بعده او السبطى الذى عظم شأنك فى نظره و شاك فى انك عظيم من عظاماء الخلق على (أية ) كذبك و ذلك و كمال قدرتنا و حكمتنا اذا رأوا اننا اخذناك من حيث لم يكونوا يجتبون لأن القبطى وبعض السبطى يظنون ان له عظماً و شرافه و انه لا يفعل به ما ينقص شأنه بل لا يموت.

(وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنِ ابْيَاتِنَا لَغَافِلُونَ ) اي فانا مظهرون للآيات و ان كثيراً فهو عطف على محدود او عطف بلحاظ المعنى او استيناف شبيه بالعطف.

(وَلَقَدْ بَوَأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوِّأً صِدْقٍ ) محل صدق او هو مصدر ميمي و المراد بمحل الصدق منزل لا يتأتى فيه الا الصدق كالقلب و الصدر المنسرح بالاسلام المتعلق بالقلب، و محل لا ينبغي ان يتأتى فيه الا

الصدق ك محل يكون ما يحتاج اليه اهله موجوداً سهل الوصول من غير مزاحمة احد، فلا يكون فيه عداوة و حقد و حسد و تدافع و بخل، و اذا لم يكن فيه هذه لم يكن فيه كذب لا يراث هذه المذكرات الكذب اذا لم يكن كذب لم يكن الا الصدق.

والمراد بمبسوء الصدق مصر لفور النعمة فيها و عدم المزاحمة بعد هلاك اعدائهم او شام كما قيل (وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ) الطيب من ارزاق الابدان ما لا تبعة فيه من الاسقام و ما لا تبعة من الآثام مع كونه ملذاً للانعام، و من ارزاق الانسان العلوم و الاخلاق التي تكون مأخوذة من اهله و معتدلة بين الافراط والتقييد.

(فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ) بحقيقة موسى عليه السلام و دينه بالآيات الظاهرات كما هو شأن امة كل نبي (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ بِهِمْ) جواب سؤالٍ مقدرٍ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ) برفع اغشية الخيال و ظهور الحق و الباطل.

و الآية تعريض بأمة محمد عليه السلام في اختلافهم بعده و حين حيوته بعد ما اظهر و اعلى خلافة على عليه السلام، و على هذا فربط الآية الآتية بهذه الآية واضح لأنها مفسرة بولاية على عليه السلام.

(فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ) و المراد بما انزل خلافة على عليه السلام او ما اوحى اليه عليه السلام ليلة الاسراء من عظمة مقام على عليه السلام كما في الخبر و لم يكن له شك لكنه من باب ايّاك اعني و اسمعى يا جارة او الخطاب عام. (فَسَأَلَ الَّذِينَ يَقْرَئُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ) قد مرّ مراراً ان الحق المضاف هو الولاية المطلقة و

مظهرها على ﴿كُلَّ حَقٍّ﴾ بحقيقةه.

(فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِ اللَّهِ) و اصل الآيات هي الآية الكبرى التي هي ولاية على ﴿كُلَّ حَقٍّ﴾  
(فَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ) لانفاقك في رد الآيات بضاعتكم التي آتاك الله  
لتنفقه في تصديق الآيات.

(إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ) تعلييل للسابق والمعنى  
لا تكن من الممترىء الغير المؤمنين لأن الدين حقّت عليهم كلمة ربك (لا  
يُؤْمِنُونَ) لا من هو مثلك و اصل الكلمات هي الولاية وهي واحدة كسائر  
صفاته تعالى وافعاله وكل الكلمات من العقول والنقوس والاشباح النورية و  
الاشباح الظلامية والعبارات والنقوش الكتبية اضلال تلك الكلمة تختلف  
بحسب القوابل ففي قابل تصير رضى و رحمة رحيمية وفي قابل سخطاً وكل  
منهما اما تحقق و ترسخ للقابل او عليه و اما لا تتحقق، و الذي حقّت له الكلمة  
الرضا لا ينصرف عن الايمان و الذي حقّت عليه الكلمة السخط لا ينصرف عن  
الكفر.

والمعنى لا يؤمنون بالله او بالولاية او بعظمة شأن على ﴿كُلَّ حَقٍّ﴾ او بالرسالة  
او بك (وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ أَيَّةٍ) من الآيات المقتضية للايمان (حَتَّى يَرَوُ  
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ) عند الاحتضار ولا ينفع حينئذ نفسها ايمانها (فَلَوْلَا كَانَتْ  
قَرْيَةً أَمَنَتْ) جزاء شرط مستفاد من تعقيب عدم الايمان بالعذاب الاليم  
كانه قال اذا كان عدم الايمان مستلزمًا لا لايهم العذاب فلو لا كانت قريه آمنت.  
(فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ) استثناء باعتبار معنى النفي لا  
التقرير (لَمَّا أَمَنُوا) جواب سؤالٍ كأنه قيل: ما كان حال قوم يونس؟ وما فعل

بهم؟ او حال من قوم يونس.

(كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزِيرِ) الخزي الفضيحة فالاضافة بتقدير اللام او البلية فالاضافة بيانية (في الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ) حين آجالهم المقدرة و قصة قوم يونس عليهما و انكارهم عليه و دعائهما عليهم و مسألته نزول العذاب و عدم اجابة الله له و مراجعته في ذلك مراراً، حتى اجا به الى ذلك و مشورته بعد ذلك مع تتوخا العابد و تصديقه و تحرি�صه له عليه على ذلك، لعدم علمه و مشورته مع روبيل الحكيم و عدم تصديقه له و سؤاله عند المراجعة في دفع العذاب و رد تتوخا عليه، و فراره من القوم مع تتوخا و اقامة روبيل فيهم و ترحمه عليهم و دعائه لهم الى التوبة و تعليم طريق التوبة لهم و كشف العذاب و فرار يونس بعد كشف العذاب و ابتلائه ببطن الحوت و عوده الى قومه مذكورة في المفصلات.

(وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأْمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعاً أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ) مصدقين لك او للرسالة او على ما اراد او للولاية او لله او مؤمنين بالایمان العام الحاصل بالبيعة العامة النبوية او بالایمان الخاص الحاصل بالبيعة الخاصة الولوية.

يعنى ان الايمان بأى معنى كان لا يمكن اكراد البشر احداً عليه لأن اكراد البشر لا يتتجاوز عن حد القالب والایمان امر قلبي، فالا كراده يتحقق في انقياد السلطة و صورة البيعة العامة و الدخول في احكام الرسالة يعني من كان مسخراً و محظياً يمكنه اكراد المحاط لكن لا يسمى ذلك اكراداً بل تسخيراً، و تقديم المسند اليه لا فادة الحصران اريдан مثل ذلك البشري لا يمكنه الا كراد بخلاف الملوك تيئين او لمحضر افاده تقوى الحكم.

(وَ مَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ) الجملة حالية او مستأنفة و الاوّل اوّل اوّق بترتّب الانكار على تعليق الايمان على المشيّة (وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) حق المقابلة ان يقال و لا ان تكفر الاّ باذن الله لكن لما كان الايمان هو الدخول في حريم قدسه تعالى كان موقوفاً على اذنه، والكفر لما كان عدم الدخول لم يكن موقوفاً على اذنه بحسب الظاهر ولما كان تبعه الكفر بفعل الله جعل الرّجس الذي هو تبعه الكفر الى نفسه.

(قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ) من الآيات الدالة على كمال قدرته تعالى وحكمته حتى توقنوا به و تؤمنوا والاستفهام للتعجب والتّقْحِيم (وَ مَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ) اما من كلام الله او محكّي بالقول وعلى اي تقدير فمانافية و الجملة معطوفة على محدوف مؤلف معه قياس من الشكل الاوّل تقديره لكتّهم قوم لا يؤمنون وكل قوم لا يؤمنون لا تغنى الآيات و النذر عنهم، ويجوز ان يكون الجملة حالية عن فاعل قل او عن فاعل انظروا او مفعوله و تكون مشيرة الى القياس المذكور ويجوز ان يكون ما استفهماميّة معطوفة مع ما بعدها على ماذا في السماوات او تكون الجملة حالية بتقدير القول.

(فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ آيَاتِنَا الَّذِينَ خَلُوا) مضوا (مِنْ قَبْلِهِمْ) جواب شرط محدوف اي ان كانت الآيات لا تغنى عنهم، او عطف على محدوف اي هل يرجون الاّ عقوبة الله، او عطف على ما تغنى الآيات باعتبار انّ معناه ما ينتظرون، او بتقدير القول اي فيقال لهم هل ينتظرون، او باعتبار كون ما استفهماميّة.

(قُلْ فَإِنْتَظِرُوا) امر للتهكم (إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ثُمَّ نُنْجِي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا) عطف على محفوظ تعليل للأمر بالتحدي معهم تقديره فاتآننزل العذاب على المكذبين ثم ننجي رسلانا والذين آمنوا. (كَذَلِكَ حَقًا عَلَيْنَا) كذلك متعلق بالفعل الآتي و حقا علينا مفعول مطلق لحق محفوظا معرض بينهما (نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ) لما كان المقام لتقرير المكذبين والمقصود بالوعد زيادة حسرتهم و تجرئه نبيه عليه السلام والمؤمنين في التحدي معهم صار الله كيد والتكرار مطلوباً ولذلك كرر الانجاء بالنسبة الى المؤمنين مؤكداً بحقاً.

(قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) يعني بعد ما بعثتك بالبُوّة فاعلن دينك ولا تخف دينك و ان كنت قبل ذلك خائفاً خافياً (وَ لَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّ فِيهِمْ) التعليق على التوفى المتعلق بهم لتهديداتهم (وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) بكل من معانى الايمان (وَ أَنْ أَقِمْ وَ جَهَكَ لِلَّدِّينِ) عطف على ان اكون و غير الاسلوب اشاره الى انه مأمور بالثبات في الايمان و ادامته و اما اقامة الوجه للدين فان الثبات و الدوام فيه للبشر غير مقدر لضوره اشتغاله بالكثرات.

والاشتغال بالكثرات و ان كان لمن لا يشغله شأن عن شأن غير مانع من اقامة الوجه للدين لكنه لا يلákث مانع و لمن لا يشغله شأن عن شأن ايضاً مانع من قوة الاقامة و كمالها، و ان، في ان اقم مصدرية او تفسيرية و على المصدرية فالاتيان بالأمر على حكاية حال الامر و الخطاب (حَنِيفاً) حال عن فاعل اقم او عن الدين.

(وَ لَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ) بجملة انواع الشرك (وَ لَا تَدْعُ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَ لَا يَضُرُّكَ) من الاصنام والکواكب و  
الاهواء والمهويات ومن نصب دون الامام فان شيئاً من هذه لا يقدر على نفع  
و ضر الا باذن الله و اذالم يتصور في المدعوه نفع و ضر كان دعاؤه لغوأ و هذا  
على ايـاكـ أعني واسمعـي يا جـارـةـ، او صـرـفـ الخطـابـ عنـهـ الىـ غـيرـ معـيـنـ.

(فَإِنْ فَعَلْتَ) الفاء للسببية المحضة (فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ وَ  
إِنْ يَمْسِكَ اللَّهُ بِضُرٍّ) حال او عطف فيه معنى التعليل (فَلَا كَاشِفَ  
لَهُ إِلَّا هُوَ وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَ لِفَضْلِهِ) اختلاف القرىنتين  
للدلالة على تفاوتهما في الارادة كأن الضر يمس الانسان بفعله من غير ارادـهـ  
اللهـ وـ انـ كانـ الفـاعـلـ هوـ اللهـ لـانـهـ غـيرـ مرـادـ بالـذـاتـ وـ انـ الخـيرـ بـارـادـ اللهـ كـماـ  
قالـ تعالىـ ماـ أـصـابـكـ مـنـ حـسـنـةـ فـمـنـ اللـهـ وـ ماـ أـصـابـكـ سـيـئـةـ فـمـنـ نـفـسـكـ  
وـ وضعـ فـضـلـهـ مـوـضـعـ ضـمـيرـ الـخـيرـ لـلاـشـارـةـ إـلـىـ ماـ قـلـنـاـ مـنـ انـ الشـرـ غـيرـ مرـادـ  
بـالـذـاتـ وـ يـلـحـقـ بـعـمـلـهـ وـ انـ الخـيرـ مرـادـ بـالـذـاتـ كـأـنـهـ يـلـحـقـ الـعـبـدـ بـمـحـضـ الـفـضـلـ  
مـنـ دـوـنـ اـسـتـحـقـاقـ بـالـعـمـلـ (يـصـيبـ بـهـ) بـالـخـيرـ (مـنـ يـشـاءـ مـنـ عـبـادـهـ وـ  
هـوـ الـغـفـورـ الرـحـيمـ) عـطـفـ عـلـىـ يـصـيبـ وـ الـمـقـصـودـ اـنـهـ لـاـ يـمـسـ الضـرـ كـثـرـ  
الـمـسـتـحـقـينـ لـانـهـ هـوـ الـغـفـورـ الرـحـيمـ فـوـضـعـ مـوـضـعـ الـمـعـولـ.

(قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ) قد مر مراراً  
انـ الحـقـ هوـ الـوـلـاـيـةـ وـ انـ كـلـ حـقـ بـحـقـيـتهـ وـ انـ عـلـيـاـ هوـ مـظـهـرـهاـ التـامـ، فالمرادـ  
جـاءـكـمـ عـلـىـ بـاعـتـبارـ وـ لـاـيـتـهـ اوـ وـلـاـيـةـ عـلـىـ بـاعـتـبارـ اوـ الـوـلـاـيـةـ الـمـطلـقـةـ وـ مـظـهـرـهاـ  
عـلـىـ بـاعـتـبارـ وـ يـدـلـ عـلـىـ هـذـاـ.

قولـهـ تعـالـيـ (فـمـنـ اـهـتـدـيـ فـأـنـاـ يـهـتـدـيـ لـنـفـسـيـهـ) لـانـ الـاـهـتـدـاءـ لـيـسـ

إِلَّا إِلَى الْوَلَايَةِ فَإِنَّ النُّبُوَّةَ مَا بِهِ الْهُدَايَةُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمْنُ  
عَلَيْكُمْ أَنْ هَدِيكُمْ بِالاسْلَامِ لِلَّا يَمْنُ (وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَ  
مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ) حَتَّى أَجْرِكُمْ عَلَى الْوَلَايَةِ وَأَمْنِعُكُمْ عَنِ الضَّلَالِ.  
(وَاتَّبِعُ مَا يُوحَى إِلَيْكَ) جملة ما يوحى إليك و منها الولاية  
او ما يوحى إليك في امر الولاية بخصوصه و اتباع ما يوحى في امر الولاية  
امتثال بتبلighها و عدم الخوف من القوم و لذا أمره بالصبر فقال (وَاصْبِرْ)  
على اذاهم و نفاقهم (حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ) بينك وبين من نافق في امر على  
اعياله (وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ).